

Next Technologies 03 355 355/9 Autostrade PACKARD AST Packard Bell Pentium 120MHz,16MB 11.3"Active,10X CD 1.3GB HD **53399** AST 133 Mbg Pentium 1.7GB HD, 12X CD-Rom FM Tuner Card \$19 10.4" Active svga (TFT) 16MB Ram, 3.5 Floppy Drive TV Tuner Card \$19 10.4" Active svga (TFT) 16MB Ram, 3.5 Floppy Drive TV Tuner Card \$19 10.4" Active svga (TFT) 16MB Ram, 3.5 Floppy Drive TV Tuner Card \$19 10.4" Active svga (TFT) 16MB Ram, 3.5 Floppy Drive TV Tuner Card \$19 10.4" Active svga (TFT) 16MB Ram, 3.5 Floppy Drive TV Tuner Card \$19 10.4" Active svga (TFT) 10.4" LEATION Color Inkiet 600dpis379 AST Notebook J20 AST P30 P100Mhz P

السيناريو الاسوأ

اسوأ ما يمكن ان تشمده المنطقة في ظل التوتر

القائم نتيجة اصرار بنيامين نتنياهو على تدمير عملية السلام واستمرار الاعتداءات التركية في شمال العراق، هو أن ينفجر هذا التوتر عملًا عَسكريًا منسقًا بين اسرائيل وتركيا يستهدف تغيير التوازنات

الاقلبمية لفرض "صبغ" جدينة للسلام، وتاليا يستمدف سوريا في الدرجة الاولى لاضعافها

واضعاف تحالفها الاستراتيجي مع ايران وقطع الطريق على العراق في أي اتجاه باغراقه في اتون

والمؤشرات لمثل هذا السيناريو متوافرة، انا اراد

الولايات المتحدة غابت منذ سنة تقريبا عن أي

مبادرة جدية لتحريك السلام وأقرت أخيرا عمليا

بفشل جمودها الديبلوماسية. ومذا وحده يزيد

التوتر. لكنهاً فعلت اكثر من نلك. فمنذ غيابها وهي تدفع تركيا واسرائيل في اتباه ارتباط عسكري لا

يمكنَّ انَّ يكونَ بريئاً ولا خَالياً من أهداف يُنتظرَّ ان يحققها. يضاف الى ذلك تمسكها بعزل ايران وهي

تُطوقها عمليا من الجهة الافغانية برأسُ حرَّبةُ اسمعًا

اسرائيل لا تكف عن التهويل بتمنينات ايران

وسوريا وبقدراتهما العسكرية وعلاقلتهما بالارهاب

وتضيّف الْيهما "خطر" رفع العقوبات عن العراق بحجة

أنَّه سَيعود فورا الى انْتأج اسلحة دمار شأمل. ولا

المؤسسة العسكرية التركية تظهر عداء واضحا

للعرب منذ بدأت تقاربها مع اسرائيل، ازداد مع

العرب وتحديدا سوريا، في أعلى درجات القلق،

مما يعني أن الاعتداءات التركيّة هذه المرة تشعرهم بخطر لم يشعروا به من قبل َ فتركيا ظُلت تتوعَّلُ

في شُمالَ العراق سنوات املاحقة الثوار الاكراب

وكُثيرا ما كانتُ تَفعل ذلك بموافقة عراقية ضمنية

وَصمتُ عربي شبه كلي. على أن هذه المؤشرات وحدها لا تكفي لائخال

المنطقة في السيناريو الاسوأ، بل لا بد من الاجابة

عن سؤال: هل ثمة قرار اميركي فعلا بتغيير

التوازناتُ الاقليمية؛ أم ان ما تفعُّله تركيا هو محاوَّلةً

خطيرة لشغل العرب عمّا ترتكبه اسرائيل في حُق

عملية السلام وما يجري داخُلما، ولصرف النظّر عماً

ومَّع أنَّ الخطرَّ سيَظلُّ قائما ما دامت اللعبة في

ليدي طرفين متطرفين هدا نتنياهو والجيش التركي

وقد يندفعان نحو مفامرة عسكرية في اي وقتَ،

فَانِ الْآجِلِيَةُ عَنَّ السَّوَّالِ لَمْ تَتَبِلُورِ بِعَدْ مِنْ مُولَّقَفُ أي

خرجا... وتبقى مواقفهما

المجلس الدستوري وفّى قسطه للعلى وعمل ما عليه، ولو على الطريقة اللبنانية وعلى أساس لا يموت

قَرَّر أَعَادَة ٱلانتخابات لأربعة مقاعد، واجرى القرعة

وانا نصف الفارجين من "العماة المخالفين"، فداءت القرعة وكأنما عقاب على "العصيان" و"المذالفة".

ولَّكِن الوَّسواسُ خَنَّاسُ لَعَنَّهُ اللَّهُ، ومرنا كلنا

والممم الآن، بعد أن خرج العازار وغناجه، أن لا

والمممّ الآ تنوِّنّي انتخابات الطعون القديمة الى

طعوُن جديدة، فانتخابات فرعيّة اخرى. ومكذا دواليك

لا سمح الله الف مرة، فيروح موسم الاصطياف

والسباحة في عزاء موسّم الاشّتَاءُ والتّزلج. ولسبب او لآخر، بدأ القيل والقال مع بعض

مثلاً، فلان عائد مئة في المئة، وعلان لن يعود ولو

اما المرشح اياه، فأنه يحلم بقصور في الاندلس

وليس من الضروري ان يحون "إياه" مع أياه حقاً، بل مو أي إياه او أي مرشح آخر.

ان يُقال، وغير مستحب كذلك أن يحمل. والا فيكون قد ضاع في الرجمة كل ما زرعناه اتر

ُ وَهُذَا غَيْرٌ مُسْتَحِبُّ بِٱلطَّبْعُ وَٱلْتَأْكِيدِ. غير مُسْتِحِبُّ

بسيط جداً، أذا كان في النية اجراء اشتخابات

فمن الآن وقبل هوات الاوان، وقبل ان يعني

السبت، فتّشوا عن الثغرات والمنات والمقوات، التيّ

انَّت في تلك الانتخابات ألى تلَّك الضغوَّط والتزويراتُ

والناس ان حِكت احياناً ونفَخت اللبن، فلأن العليب

تَخْرج مواْقَفْهُما معهمًا، بَلَّ ان تَبْقَى في المجلِّس

مع انما قرعة، ولا شك في نزامتماً.

ممووسين نرى الشر في كل مكان.

الدستوري وتصبح نراثاً...

وقفت المياه عمودآء

مفاجأة المجلس الدستوري.

كواُها ولمّ يقّصُر معها. وقد سبق الفضل مرّات وتكراراً!

سحر بعاميري

يحصل في الداخل التركي؟

الديب ولا يفني الغنم.

على أربعة أعضاء.

رفضها فكرة وصول نجم النين أربكان الى السلطة.

"طالبان" و"تحتويها" من الخليج.

تكف طبعاً عن معاولات اشعال الجنوب.

"النهار" تنشر تقرير غناجة وقباني بإبطال نيابة نوفل واعلان فوز الخوري (ص٦)

حذر" رسمى قبل اختيار الجدد

الدستوري في الطعون النيابية لَدَى رئاسات ومراجع واوساط رسمية طلت مكبوتة الى ان

أَلْتَأُمْتُ ۚ الْمَيْئَةَ العامَةَ لَمَجلس النواب لمس مطلقة

ملامح التململ، بل لكثر من ذلك، كاشخة احتقانا

كثيفا قد يترجم لاحقا مساعي لجعل عملية

اختيار النصف المجند للمجلس النستوري حنرة

فوسط لجواء مشدودة تزامن اتعقاد الجلسة

النيابية (ص٤) مع اتعقاد المجلس الدستوري

لاجراءُ القُرعَة التي اخرجت اربعة من اعضاً * البجلس. وشاءت "المصادفة" المدوية ان تقع

ومدروسة الى اقصى الحدود.











افتتاح المؤتمر الثالث لأسواق رأس المال

- از الله دهنان من ^{ماه ده} والهان

.

Ovidio De

ester.

chansons in

et inoub

Le réportue Sura

Tous les soirs à pe

eservations: Tel.: 101

avec

تميز افتتاح العؤتمر الثالث لاسواق رأس المآل العربية الني بدأ اعماله بمشاركة نحو ٤٠٠ رجل اعمال وشخصية اقتصادية عربية، بكلام لرئيس مجلس الوزراء رفيق آلدريري: أن لبنان لم يرامن على السلام الذي ليس البنة وعدم حصوله ليس النار. واكد الاستمرار في برامج التنمية واستقطاب رؤوس الاموال.

عرفات ايد الاعدام لسماسرة بيع الاراضي

الجتدم للخلاف بين السلطة الفلسطينية واسرائيل على مُكْمِأَلَة بِيع بِهُود أراضي فلسطينية، فَأَعَلَن الزعيم الفلسطيني يأسر عرفات آنه يؤيد تطبيق قآتون الاعدام على السماسرة الذبن يتورطون في بيع الاراضي. الا ان واشنطن انتقدت موقفه ودعته آلى الرجوع عنه the all residence with the second control of the second control of

> كابيلا يسعى الى حكومة موسعة

واصل زعيم "التحالف الديموقراطي لتحرير شرق زائير" لوران – ديزيريه كابيلا مشاوراته لتأليف حكومة ذات قاعدة عريضة، ونقل عنه مساعدوه حرصه على عدم اقلمة هكم بيكتاتوري في البلد.

السلطات الايرانية أغلقت مكتب خاتمي

اغلقت السلطات الايرانية لمس المكتب الرئيسي للحملة الانتخابية لمرشح التيار المعتدل الى الانتخابات الرئاسية معمد خاتمي في طمران.

CELIO Verdun

Centre Verdun 2000

Tél: (81) 790070

التوغل التركي زنر كردستان بجيوش من كل الجهات

عن حشودٌ عسكرية سورية وعراقيةً وليرانية من الجمات الحدودية الثلاث المنطقة الكردية العراقية. ولكنت مصادر تركية وكردية وعراقية معلَّرضة مَّذه الانباء، في حين رفضت مصادر سورية رسمية تأكيدها أو تغيما، الا انما اعتبرت أن اتتشار القوات السورية على كل خطوط التماس الدفاعية امر طبيعي ويندرج في لطار الاستعداد لاي طارئ يستمنف سوريا من أي جهة كاتت. وتُفتت آلى مخاطر بقاء ألبيش التركي في شمال العراق، ورأت انَّ انقرة تتطلع الى انْ يَبْقَى جِيشُها هَنَاكُ لِانْهُ بِدَأَ بِاقَامَةً منشآت وقواعد ثابتة في المنطقة التي احتلها

وما زاد المخاطر هو تزلمن الهجوم التركي مع

ومو "ما يُعبر عن سوَّء نهة تجاه كُل دول

الازمَّة العُميقة في عُمليَّة السَّلَام بَسَبَّب سَياسًاتُ الدكومة الاسرائيلية برئاسة رئيس الوزراء بنيامين تتنياهو، والتنسيقُ للتركيُ – الأسرائيلُي ليس فقط في توقيع الاتفاقات الامنية المشتركة بِلُّ أَيضاً في تَحديد الأهداف. ففي الُوقت الذي يتوغل الجيش التركي في الراضي العراقية

الاقصاح علنا عن "اغتباطه" بخروج لصدابها من والنين غرجوا مم الرئيسان سليم العازار (روم ارتونكس) وجواد عسيران (شيعي) والعميدان مدمد المجنوب (سني) وبيار غناجه (كاتوليكي). وعد المجلس استقللة رئيسه وجدي ملاط (ماروني) كأنها قرعة فاتية أجراها

الرئيس المستقيل عَلَى نفسه. وسمل هذا الامر على مجلس للنواب التريث في انتخاب بديل من ملاط كأن ملزما اختياره اليوم، وبديلين من عسيران والمجذوب باعتبار أنَّ المجلِّس هو من انتخبُ الثلاثة، فيما سيتعينُ · التتمة في الصفحة 91 –



أظهرت ورشة ترميم المسجد الكبير في بعلبك معالم اترية جديدة انضمت الى مكتشفات توالت منذ بُدَّ هذه العملية التي من المتوقّع أن تنجز خلال ١٥ شهرا. جديد هذه المكتشفات لربع لوحات حجرية منقوشة هي عبارة عن مراسيم شريفة كانت تصدّر في عَهد المماليك. وفي المورة لرامز اسماعيل جانب من الاعمدة والقناطر حيث تجرى عملية الترميم (ص ١٠).

Ouverture de la boutique

CELIO

Zalka

CELIO

Enfin la mer a son restaurant,

avec son buffet fruits de mer

Succombez aux délices de la mer au rythme de vos chansons préférées.

lympus

CELIO Zalka

Autostrade Zalka

Tél: (01) 897522

Face Hopital Haroug)

ويتمم بمشق وطهران بمساعدة "حزب العمال الكردستاني"، حدد وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاى اربعة تمعيعات تواجآ

"أ- الارماب ومصدره العناصر الفلسطينية المتطرفة الرافضة للسلام والتي تدعمها ايران. ٢- التمديد الذي نشأ بعد حرب الخليج والدتمثل في للصواريخُ البعيدة المدى التي باتت تمدينا في عقر دارناً، إلى الاساحة الكيميائية التي يحاولُ بعض الدول الحصول عليها.

 آ رغبة بعض الدول في أنتاج اسلمة ذرية وفي مقدمها ايران والعراق أنا رفع العظر عنه. ٤ً- الترهاب السوري المتواصلُ المضاد لدولة اسرائيل والداعم لعناصر حزب الله الذي يمد

ُولزا ً هذا التناغم التركي – الاسرائيلي كثفت سوريًا اتصالاتها السياسية ومشاوراتما من اجل حشد اوسع الـقوى في مواجهة مـا سمتـه "الشركة الاسرائيلية – التركية التي لا تهدد فقط بعض الدول العربية، وانما تشكل خطراً على الامة العربية كلها ومصالدها وعلى الامن والاستقرار في المنطقة". - التتمة في الصفحة ١٩ –

القضاء التركي يتحرك لحلّ الرفاه مشاركاً الجيش في تطويق أربكان

الجيش تضييق الذنّاق على حزب الرفاه الإسلامي وزعيمه رئيس الوزراء نجم الدين أربكان بعد استفحال المواجهة بين الجبهتين العلمانية والنينية على نحو ينبئ بأن الحسم قريب على رغم الكلام المغاير الذي يقوله أربكان ومحاولة شريكته في الاكتلاف الحكومي زعيمة حزب الطريق بدعوتُما اياهُ إلى تُسليمها رئاسة الوزراء قبل الموعد المتفق عليه في تموز ۱۹۸۹.

ر. وجاءت النطوة الجديدة في شكل تحرك للنبابة العامة التمييزية لحل حزب الرفاه على أساس قيامه بنشاطات تتعارض والطابع العلماني للجمهورية التركية. فبعد ١٤ ساعة من فشل محاولة لقلب الحكومة عبر م حجب الثقة عنها في مجلس النواب، اتهم المدعي العام التمييزي فورال سافاس الرفاه بـ "قيادة البلاد إلى

وقال في مؤتمر صحافي عقبه في أنقرة إن "الوثائق التي جمعت تظهر



المدعي العلم التمييزي فورال سافاس في مؤتمره الصنافي أمس في 9-ء : (رويتر تيليفوتو)

- النتمة في الصفحة ١٩ – ما هي أوراق الرئيس السوري وحساباته

الفرنسية – السورية وموقف واشنطن والدور الفرنسي في لبنان. أنَّه رُجلُ الرموُرُ". عرب ي كانت هذه نصيعة سفير فرنسي س احدى عواصم المنطقة للرئيس جاك شيراك ذبل لقائهُ الأُخير والرئيس الأسد في دمشق. وينقل عن وزير الخارجية الأميركي سابقا جيس بايكر انه "كان يفاجأ بلجوء الرئيس السوري دائما الى التاريخ والى اجراء المقارنات والمقاربات، وبمدوئه واستعداده احوارات تصل الي نماية

ورقة على الطاولة لمصلحته". ويلاحظ ان نمشق كانت غائبة كليا عن جولة المنسق الاميركي الخاص لعملية السلام السفير دنيس روس الأخيرة. كما أن وزيرة الخارجية الاميركية مادلين أولبرايت استثنت دمشق من اتصالاتها الماتفّية المنكررة مع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو والزعيم الفلسطيني ياسر عرفات والرئيس المصري حسني مبارك والعامل الاردني الملك حسين. والسؤالُ: ما مُو

بما حققته المغاوضات على هذا المسار مع كل من رئيسي الوزراء السابقين اسحق رابين وسمتون بيريس وخصوصا بالنسبة الى فكرة التنسخاب النَّشَامَلُ من الجولان. بل انه يريدُ التودة الى نقطة الصفر مستفيدا عن التجربة مع الفلسطينيين والردنيين بدفعهم الى التراجع عن صيغة مدريد. فالنموذج الأمثل في نمنه مو "اتَخَاقَ اوسَلُو" وتاليا لَمانًا لا يعْمم على سورياً ولبنان؟ ومنطقَ نتنيامو هذا واجمه الرئيس السوري بالمعاملة الآثية؛ العودة الى المفاوضات مشروطة بالبدء من حيث انتمت وبالاستناد الى

القرارين ٢٤١ و٢٣٨ وعلى قاعدة الارض مقابل

في مرحلة اولى هاولت الانارة الامبركية البستوطِّناتُ، كما أن شُطِّب ما اتَّنْمَت اليه فالقاعدة الأساسية عند الاسد هي: أما السلام

تحسباً للتلاقي الاميركي - الاسرائيلي - التركي؟ كتب عبد الهادي محفوظ: "عندما تجلس مع الرئيس حلفظ الاسد ينبغي ان تعطي اهمية فائقة للرموز التي يستخدمها في حديثه. فقد يروي لك قصة تتناول طفولته ودياته في ضيعته، لكنما نات تلالات سياسية تتصل بالداضر وأزمة المنطقة والعلاقات

ٱلَّيلَ كَمَا لُو انه يستخدم وقت التفاوض المديد

سُر "الفَيابُ الأميركي" عن تمشُق في المسألةُ المرتبطة بعملية السلام والمسارين السوري

مغذ وصول نتخياهو الى رئاسة الدكومة تراجعت أحتمالات حصول أي تُقدم على المسار السوري – الاسرائيلي. فمو لم يشأ أن يعترف

ميغة اجرائية

اللَّجُوْ، الْي "صيعَةُ اجرائية" لتحريك المسار السوري - الاسرائيلي مضمونها اقرار نتنياهو بالقرارين FrA وFrA وبمعادلة الارض مقابل السلامُ (ميفة مدريد) في مقابل تُخلي الاسد عن شرط معاودة المفاوخات من حيث انتهت. وكان البواب السوري رفض هذه الصيغة، نلك ان المثال الفلسطيني" في التفاوض مقلق لنمشق لان نتنيامو يضاوض ويقيم المفاوضات السابقة لا ينطوي على نيات بريئةً، خصوصا ان واشنطن كانت شريكة وراعية لها. العلدل والشاحل وأما أن يبقى الوقع على ما هو، وقد صارح الاميركيين بهذه النقطة عندما تحدث — التتمة في الصفحة ١٩ —

Who said cabins should not be · Luxurious - Spacious - With Private Showers - Affordable

> At Holiday Beach the summer is all yours for: A down payment of: \$5,000.

Holiday Beach

Monthly Payments: \$575.-

Immediate Delivery Visit us now and chose your own cabin. Tel. (01)485572 - 3 - 4 from 9:00 AM fill 5:00 PM or: 03/620530 after 5.00 PM



09-211137

Rue Azmi

People keep moving on DOUDHIN Chairs Why not YOU?

ZETA Ergonomic Chair Seat and back synchronized movement

· Permanent contact of the back with possibility of fixing in any position Backrest height adjustment Arms height adjustment Tension adjustment · Seat height adjustment Seat angle adjustment





Tous les jeudis, vendredis, samedis soirs et dimanches" midis: buffet a 59 000 L.L., Enfants de moins de 15 ans à 15 000 L.L. L' lympus Crown House, Mansourieh, Phone: (03)240018/9, 101)409883/383, Fax: (01)409640 Rue Kaslik - Jounieh - Liban, Tel: (09) 639739 - Fax: (09) 639400 Gelinor Center, Bloc A, (Art Fonctionnel), Phone: (01) 741391/2/314/7, Ext. 197 • 医型侧凹流

قبل أن شركات أجنبية

لم توافق على تنفيذ

مشاريع كبرى في لبنان

يقول مرشح محتمل

للرئاسة الاولى انه في

حال فوزه سوف يلفى

عددا من الوزارات التي

احدثها العهد الحالي ولا

The same of the sa

تری جهات نیابیه

وجوب وضع سياسة مالية

يشارك في وضعها وزير

المال وحاكم مصرف لبنان

ومجلس الخدمة المدنية

وجمعية المصارف،

للتمكن من معالجة العجز

وخدمة الدين العام

يكون انتخاب رئيس ونلئب للرئيس خافاً للرئيس ملاط والعميد مجذوب، اذ لمبع المجلين، بسبب استقالة الاول والقرعة التي ابعدت الثاني، بلا رئيس

والمهم أن المجلدس الحالي سيستمر في اعماله حتى ٤ تموز... ولكن الاهم أن يختار مجلسا النواب والوزراء اعماء يتمتعون بحكمة عسيران وجراة العلزار ورماية غناجة ومرونة للمجدوب وثقافة ملاط.

جداً، عرفت ما هو المجلس الدستوري 🎝

وما معنى القرار الدستوري، وعرفت انّ

وسئل: ما هي هذه الجريئة؟ فلجاب مبتسماً: "جريئة كانت فيها

التتمة في الصفحة 9 --

يُومُ القرعَةُ الدِّراماتيكية انقض على النحو الأتي:

جدوی منها.

بطريقة الـ .B. O. T.

هل تجاوز منز هياته بافتعال انتخابات جزئية؟

المجلس الدستوري ومجلس النواب وجها لوجه

صلاحياته التي ينتظر ان نثار من حولها اليوم جملة مداخلات في سباق مناقشة الميئة العلمة لاقتراح القانون المعجل المكرر الرامي الى اعتماد قضاء جبيل دائرة انتخابية وأحدة "بصورة استثنائية ولمرة واحدة". ذلك أن المجلس الدستوري استطاع، متجاوزاً ازمته الْخُيرةُ، تحميل قراراتُه "شعبية" ما فَّى اوساط الرأي العام، استناداً للى الْحِيثياتُ التي اوردها تباعاً في القرارات من خَلال قرن ابطال النيابة باجراء انتخابات جديدة، فاوجد بذلك سببآ جديداً

لشغور لم يلحظه في الاساس قانون انشائه، ولا تلحظه، لاسباب مهاتلةً، قوانس الإنتخاب السابقة والنافذة حالياً سابقة الشغور هذه التي توجبُ لُجرا؛ انتخابات جميدة - غير فرعية في كل حال -تَجَعَّلُ مُسَأَلُهُ لِبِطَالُ العمليةُ الانتخابِيةِ في المقعد موضوع النزاع سابقة، بل اجتهاد يدخل في قواعد صلاحيات المجلس الدستوري من دون أن تنص عليه تلك الصلاحيات مباشرة أو مناورة. وهو اجراء اوحى رئيس المجلس البارحة – في معرض حديثه تلميحاً عن تباوز الصلاحية – كأن المقصود به مجلس النواب برمته: اولاً بتخطى حدود الصلاحية التي أقرها له البرامان بحصر المشكلة الناشئة عن الطعون بين الطّاعن والمطعون في نيابته، وثانياً بلظهار تلك القرارات مثابة ادائة كاملة لمجمل العمليات الانتخابية ولمجلس النواب بالذلت، بذاصة ان لقرار اعادة الانتخاب يحمل في نَّاتَهُ كَنَّلَكُ مَا يَتَجَاوِرَ الطَّعَنِ فِي المَخْلَفَاتِ وِفِي احتسابُ الاصواتّ التاتجة من بعض الإرتكابات الى تعطيل كل مقاعيل ارادة الناخبين بدعوة هؤَّلًا مجَّدداً الى الاختيار. والواقع لن الحدود القصوى التي اناطما مجلس النواب كصلاحيات بالبجلس النستوري تقف دون

الطعن في نيابته هذه بابطالها او تثبيتها. بيد أنَّ التَّوسع في الاجتماد – وأن في ظل نص صريح – قاد المبلِّس للى التوسع كنلك في التَّفسِّير وفي ممارسة بعض الصلاحيات الشكلية (مقرران للطعن لا مقرر واحد، وتجاوز المهلة المحددة لاصدار القرارات...). واضحى المجلس الدستوري بذلك كسلطة فوق حدود صلاحياته نفسها عملا بنصيحة رئيس المجلس الدستوري الفرنسي السابق روبير بادئتير بان على المجلس الا

اعادة اختبار آرادة الناخبين وقصر بت نيابة النائب المنتخب على

وعلَّى نمو علني، العلاقة بين مجلس النَّواب والمجلسّ الدستوري، من خلال تلميّح الرئيس نبيه بري الى ضرورة اعادة النظر في عَلنون انشاء المجلس الدستوري في ضوء الثغر التي رتبت على هذا أعجلس التوسُّع في الاجتماد بابطال نيابة اربعةً نواب من دون احلال الطاعنين مكانهم، بل اتخاذ قرارات باعادة اجرام الانتخابات في الدوائر التي ابطلت فيما النيابات المطعون بما.

وقد بدا وأضحأ اعتقاد رئيس البرنمان بتجاوز المجلس النستوري ملاحياته المنصوص عليها في قانون انشائه وفي قانون نظامه الداخلي، من خلال دفع مجلس النواب الى اعتماد سابقة تقضي بتدميل مضمون المادة ألم من قانون الانتخاب الصادر في ٢٦ نيسان ١٩٦٠ اكثر مما تدمل لجمة عناصر شفور المقعد النيابي "بسبب الوفاة او الاستقالة او لاي سبب آخر". ولم ير الرئيس بري بدأ من الاعتبار ان عبارة "لاي سبب آخر" تتضمن الشُّفورُ الناتج من قرار المجلس الدستوري أذ تخطى لدلال المرشح الطاعن في مقند النائب المطعون في نيآبته الى طلب لجر4 اعلاة انتخاب في هذا ألمقعد معهما ومعً سولهما، في حين أن الصلاحيات المنصوص عليما في قانوني انشاء المجلس الدستوري ونظامه الداخلي لا تلفظ هنا الشفور على الاطلاق بل تبت نيابة المقعد مدار النزاع بابطال نيابة النائب واحلال الطاعن محله او برد المراجعة تثبيتاً لنيابة النائب. وقد اتى المخرج الذي اقترحه رئيس المراجعًا حبيب حبيب السبب رئيس من سمرع سي السرب رئيس السابقة المجلس – تجنباً لحصول سابقة في هذا الشأن – ليكرس السابقة في ناتما في ظل الصلاحيات الحالية للمجلس الدستوري. وهو ما دقَّع الى طلبَ موافقة البرامان على تَصْمِين المادة ٨ من قانون ٢٦ نيسان ١٩٦٠ سبباً ثالثاً للشفور علماً أن ليراد هذه العبارة في القانون هو علي سبيل المثال لا الحصر، وتالياً من شأنه تحميلً الشفور اسباباً اضافية لخرى. بنلك لخذ النواب علماً بالشفور باعتبار انه حصل بمجرد صدور قرارات المجلس الدستوري، بعيد من اي موقف للبرامان حيال هذا الشغور، مناقشة او تصويتاً. وهو ما اوضَّمه رئيس المجّلس بقوله اله يثّقبل بتلك القّراراتّ كونّهاً مبرمة وصادرة عن هيئة قضائية يوافق على قراراتها، اكانت صدآ او خطأً. الا انه عملياً لم يقفل ملف العطس النستوري، وتحديداً

ولا غَضَاضة فَي مُقَارِبة هذه النظرية مع ما حصل البارحة في

القرَّعة التي اجراهًا المجلس الدستوري بخروج لربعة من اعضائه. ولا بأس أيضاً من عبارة الرئيس حسّين الحسيني أن المصالحة مقدار ما هي مصادفة تصير موضع تساؤل. فمل حضَّرت المصادفاتُ فعلاً قَرعة المُجلس الدستوري؟

– لقد درج المشلكس الرئيسي في المجلّس صاحبَ المذالفات السبع في سبّعة طعون سأيم العّازار، واستمرّت عضوية العضو الذي أثر التندي في التصويت على قرار الطعن في دائرة قضاءً

– على رغم استقالة عضو ماروني في النجاس هو رئيسه السابق وجدي ملاط، فإن القرعة لم تُخرجُ الماروني الآخر للطوان خير بمثل ما حادث عن علام، واخرجت للمفارقة العضوين الذين تعرضا لانتكاسة صحية حالت مراراً دون مشاركتهما في اجتماعات المجلس ورجحت مرارآ استقالتيهما من منصبيهما وهما جواد

الوحيد كلمل ريدان، واستمر العضوان اللذان الثار عدد من النوابّ قباني القريب من الرئيس رفيق الدريري.

بيُنُ ٱلْدَسَتوري والنيابي اما وقد خرج من المجلس العسَّتُوريُّ من خَّرج، بمصادفات اقرب

وطنة العمر

الي الراةيات المحدة الأمهركية من ٣٠ نموز لفاية ٢٣ أب لزيارة اهم المناطق الإميركية الإقامة - في فنادق درجة اولى

حبَال نَسْيَاحِهُ هُ HABBAL TRAVEL

المنتمول عاوج المسكنيني با الماكب: ١٠٤٦ وه لا ٢٥٤٦٣٠ و ٢٥٤٥٧ و **الملكين: ٢٦**٤ - ٢٦٤ مركز متخميص لعالجة

المجز الجنسي هند الرجال

و On Clinic نحدث المبتكرات في عاالم الحجز الجنسي المتراليا - اليركال

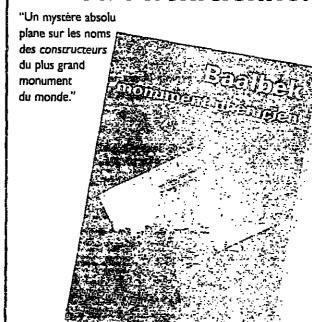
معالجة كافة المشاكل الجنسية من Erection Problem & Premature Ejoculation

د تفهم كامل - خط مساعدة شائفي لتأمين كافحة المعلوسات ١٠-٧) . سرية تابة - خصوصية كاعلة

دون وجود صالة المتظار

(03) 245077 (91) 872304 - 871309 (346)

Romaine ou Phénicienne? "Un mystère absolu



Mme Lina MURR MEHME Professeur d'Histoire de l'Architecture et d'Histoire de l'Art signera son ouvrage

Baaidek Monument Fhenicien le jeudi 22 Mai de 16h00 à 20h00

à la ANTOINE Sin el Fil

للفيلسوف والرياضي الفرنسي اتطوان اغوسطينوس كورنو (١٨٧٧-١٨٠١) نَظَرِيتُه في الأَحْتِمالاتَّ القَّائِمةَ عَلَى فَكُرةٌ المصادفة، ومفادها انها مزيج من عوامل مرتبطة بحتميات وهي نتيجة تاتقى حتميتين او عدد من الحتميات.

لم يخرج في قرعة ابسط شروطها عشوائية الانتقاء الدرزي

تساؤلات مختلفة حيال عالقتهما بمراجع رسمية شأن علام 'بطريرك الشيتة" في جبيل القريب من الرئيس نبيه بري وخاك – درج عضوان مسلمان (سني وشيعي) وعضوان مسيحيان (ارثونكسي وكاثوليكي) بالنساوي بينهم اثنان انتخبهما مجلس النواب همآ محمد المجذوب وجواد عسيران، واثنان عينهما مجلس الوزراء هما سليم العازار وبيار غناجة.

الى التساؤلاتُ أو من دونها، قلا شكُّ في أن جَانباً من المناقشات

قرعة دراماتيكية ابعدت العازار وعسيران والمجذوب وغناجة لينضموا الى ملاط مجلس النواب والحكومة على المحك... وصفات خمس تظل المبتدأ والخبر المجلسان يتقاسمان الاختيار والدستوري مستمر الى ٤ تموز



والمجلسان على الممك

لبعض الوقت، وتدنث الرئيس علام

في العموميات من دون الاشارة الى

حصول القرعة، مشيرا الى "اتنا سنبحث

في موازنة المجلس النستوري". ثم قال: "يعطيكم العافية عم تقوموا

بواجبكم، وفعلاً أن الصحف التي صدّرتُ

أمس أعطت هذه المؤسسة حقها في

التقدير، ولا استثني جريدة، اتما كانتُ

مناك جريدة تضمنت لفتتادية عميقة





وقبلهم الرئيس وجدي ملاط الذي عمل حقائبه وسبقهم ومضى. تخطر في بآلَهُ. واسماء كبيرة بليت ليت الثلاث السنوات تمبّح ثُلاثّين.

والاربعة الذين ابعنتهم القرعة سيختار مجلس النواب بديلا لاثنين منهم (عَسَيرَانَ وَالْمَجَدُوبِ) وَلِثَلَاثُ اخْتَارِ هُوَ الْابْتُعَادُ (مَلَاطُ)، عَلَى أَنْ يَخْتَارُ مَجِلُسُ الوزراء رابعاً وخامساً (العازار وغناجة). والاختيار سيتم قبل ٤ حزيران وبعده

خمس دقائق الرئيس كامل ريدان سيستمرون لثلاث سنوات اخرى هم الذي أكد أن الاجتماع مو للقرعة. الرئيس انطوان خير والرئيس كامل العاشرة اكتمل النصاب (ثمانية اعضاء)

الثانية عشرة والتقيقة النمسون، خرج العميد المجذوب والرئيس علام

والرئيس اليب علام والدكتور خالد قباني، علما أن ريدان وتركية اختارهما بوصولٌ الرئيس انطوان خير الذي لم يُشأُ التعدث آلى المُحافِين. وبعد مجلس النوأب وذير وعلام وقباني اختارهم مجلس الوزراء خمس دقائق وصل الرئيسَ اديب

علام واوضح "أن الاجتماع مخصص للقرعة اذا اتفقنا ولقضايا ادارية". الثلنية عشرة والدقيقة الخامسة والاربعون كان كل شيء انتهى، أجريت القرعة، طبعت الاسماء على الألةُ الكاتبةُ، حملُ رئيس الديوان شكيب مرداس معضر البلسة وقرح مسرعاً "في مهمة" متابطاً دفتر

وليا سئل هل تمت القرعة؟ اجلب

"م**شي الحال**" 4 مشي الدال؟ – يا اُختي (الصحافية) بعدها

– رَلِّيح مشوار. والدقيقة ان "الحال كانت مشيت" واجريت القرعة، وطار من طار ويقي من بقى. والقرعة تمت بكتابة اسمة الأعضاء التسعة على اوراق متشابهة ووضعت في صندوق، ثم اتعازما الاعضاء على سحب ورقة بعد ورقة، وكانت النتيجة أن القرعة ابعدت الرئيس سليم العازآر والرئيس جواد عسيران ونائب الرثيس العميد محمد المجدوب والعميد بيار غتاجة. ُ وَفَي هُذَا الْآطأَرُ يُمكن تنسجيا بفارقات ابرزها،

ان الأعضاء الاربعية النديين

اخرجتهم القرعة جاؤوا مناصفة؛ التّنانّ من "جماعة الحكومة" واثنان من "جماعة مجلس النواب"، بمعنى أن الحكومة كننت أَختارتُ العازار وغناجةً، ومجلُّس النواب كان لختار عسيران والمجذوب اً - ان الاسماء الاربَّعة تُوزَعْتُ على الطوائف وجاءت للقرعة لتغتار اثنين من الطوائف المسيحية واتفين من الطُّولَافُ النسلامية. أضفَ الَّى ذَلَّكُ انَّ اعتبأر الرئيس وجدي ملاط مستقيلا وعدم لجراء قرعة لاسم خلمس، عزز التوزيع الطائفي، فإنا بالقرعة تشمل المازار (روم اركونكس) غناجة (روم كاتوليك)، عُسيران (شيعة)، المجذُّوب (سنَّةً)، أما الرئيس ملاط فماروني، وقد اختاره مجلس النواب وسيقتأر أمطس نفسه بديلاً منه وبديلين من الرئيس عسيران والعميد المجذوب. "آ- تَسَاءَتُ ٱللَّقُرِعَـة إنْ تَـطُـاول الرئيس عسيران والعميد غنامة وكلامما عالى وضعاً صحياً ارجاً نحو أسبوعين اصدار الطعون. عُ- أَبِعِنتَ القَرِعُةُ المِفالِفِ الإبرز

يبقى أن الأعضاء الذمسة اللك:

سليم العازار.

قرعة درآماتيكية أجراها امس المجلس الدستوري استناداً إلى نظامه الداخلي، فَأَخْرجَ ارْبِعة كَبَاراً، يحملُ كلُّ منهم على مَنْكَبِيهِ سنين طَوِيلة من التعمل القضائي والقانوني والتعليمي الجامعي، وفوق كل ذلك شفافية ووقاراً وصدقا وفروسية والامل في بقية الاعضاء، والامل الاكبر في الا يخذل مجلس النواب ومجلس الوزراء اللبنلايين، بل يحافظان على المستوى. الرئيس جواد عسيران، الرئيس سليم العازار، العميد معمد مجذوب، العميد بيار غناجة ابعدتهم القرعة!

 ملّق منتفق. مش مشكلة. العاشرة والنصف وصل الدكتور خالد قباني، وتبعه مباشرة الرئيس اصفر الاعضاء سناً؟ ♣ هل هناك بحث في غير القرعة؟ الرئيس سليم العازار الذي قال: "يعطيكم العافية". - اجتماعنا مبدئياً منصص القرعة. هل تعتقد ان القرعة ستطاولك؟

– انا؟ یا ریت. برتاح. ثم نظر الى الصحافيين والمصورين وقال: "حاج تـصوروا"، فـقـــِـل لــه. مناظرة مع المر على الوزير المر الذي

انتقدك امس؟ ما سمعتد شو قال! خبروني؟ 🗣 قال بدو يعمل مؤتدر ويحكي

₽ هل سترد عليه؟ – پە... يە... يە! اتا لسىم سليم العازار يـا عمي... يـد.. يـد وقال: "ُخدو هيدي... انا مستعد لأن العوه الى مناظرةً تلفزيونية اذا بيريد. أنا حاضر للي بدو أياهُ. أينها كان. وهو يعرفني وأنا ما التقيته ولا مرةً في شياتي. أنما يشرف سلينه العازار" وتا حتى حكي مالكلام بدر يكون قرأ المنالفة بالتأكيد".

🗗 ... والوزير حبيش؟ – كمان... شرّ بدو بمالشفلة. وهنا دخل العميد محمد العجذوب وصأفح العازار وشبكا الايدي ليدخلا معاً. ولما اصر التعيد النجذوب على الحضول مع العظرار وقبال لــه "الصحافيون توفقوا فينا"، اجابه العازار: "مَعْلَيْشْ خُلِيهِمْ يَعُورُوا". العاشرة والتقيقة الخامسة والذمسون وصلَ العبيد بيار غناجة لم

فوق الشبمات وتحتها!

يرد على آي سؤال بل تَوْجُه مباشرة

الى غرفة الاجتماعات وتبعه بعد

امل الاعلاميون النين رافقوا اجراً القرعة في ان يكون المجلس استشفاد من تجرب الحسنواب الثلاث الأولى من عبره. لُلظمور اكثر تَماسكاً وحرُّصا على سُريةٌ عناولاته ووتائقه التي صار بعضما – بَفْعَلِ التسريّبِ – ارخص عن

ولـومظ في منا المبـال ان القرار المتعلق بطعن الدكتور البر ُمُخيِّر في نيابة السيّ راجي ابو حيدر قد سرب قبل ان تتسلمه صاحبه (الدكتور مغيير). وعوض أن يتسلده من المعنيين في اليوم الاول لصدوره نشر في بعض أنصدف ثم تسلمه في اليوم التأتي. ُ واذا قيلُ أن أعضاء المجلس مثلُ امرأة قيصر فوق الشبعات،

فمن هو تحتها؟

وسئل: مل ستحصل القرعة اليوم اجاب: "يفترض ذلك". هن سيستب القرعة؟







Dotée d'un coms professoral issu des Grandes Ecoles de Gestion de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris Groupes HEC ESCP, EAP), l'ESA vous propose 2 programmes:

MBA TEMPS PLEIN

d'une durée de 12 mois, ouvert aux titulaires d'un diplôme de l'enseignement superieur diveau maîtrise ou équivalent.

MBA TEMPS PARTIEL

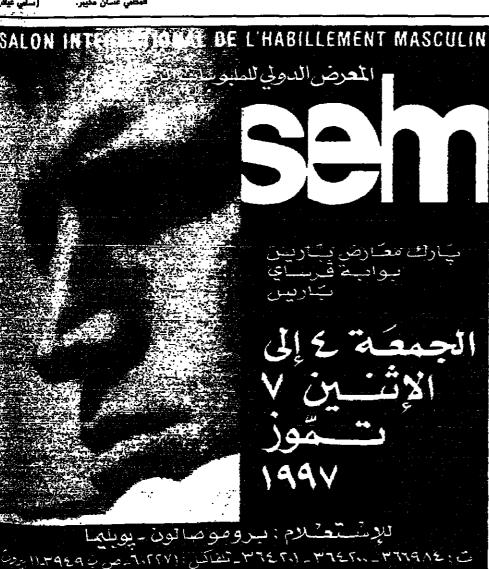
d'une durée de 16 mois, ouvert aux cadres avant une expérience professionnelle réussie et souhaitant développer leur potentiel tout en poursuivant leur carriere.

Persecurements of unstigation in a Phillips Euraphy so a telepate contribu-

Etablissement d'Enseignena et Sus érietar de le par

Ecole Supérieure des Affaires





هل صحيح ان المحامي وجدي ملاط الذي استقال من رئاسة المجلس الدستوري وعضويته كان ينوي ابطال العملية الانتخابية برمتها لانما لم تكن

بعيدة من الضغوط والتدخل وارتكاب المخالفات، واعتراها كثير من الشوأئب؟

هذا ما نقل عن مُرجع رسمي في معرض الكلام على استقالة المعامي ملاط وانه استند في اعتبار الانتخابات باطلة الى ان الحكومة لم تعط المبررات

ألمقنعة والاسبأب المشروعة التي جعلتها تقسم الدوائر الانتخأبية تقسيما غير

ومعلوم أن قرار المجلس الدستوري في شأن الطعن بقانون الانتخاب افسح

للحكومة لكّي تُبْرر اسباّب اعتمانها مُعايير مختلفة في تقسيم الدواكر الانتخابية والقول أن ذلك حصل على سبيل الاستثناء من القواعد العامة

ولاسباب ظرفية يراها المشترع متصلة بالمصلحة العامة العلياء الأ اتها بررت

الاستثناء، وهو قولُ لا يُشكلُ في رأي ملاط سببا طَرفيا واستثنائيا، لان

الاحتلال قائم منذ مدة وقبل الانتخاباتُ بسنوات، وكذلك الامر بالنسبة اليّ

المهجرين لذا فانمما لا يشكلان حالة طارئة ولجهتها الحكومة في وقت كانت

تعد الترتيبات وتنخذ الاجراءات اللازمة لاجراء الانتخابات لكي تبرر اعتماد

والواقع ان النَّستور ينص على ان كلُّ اللبنلايين سوا لدى القانون، وهم

يتمتعون بالسواء بالحقوق المدنية والسياسية ويتحملون الفرائض والواجبات

العامة دون ما فرق بينهم، وعلى أن الشعب هو مصدر السلطات وصاحب

وَالانتخَابُ، هو الْتُعبيرُ الديموقراطي الْصَحيح والسليم عن سيادة الشعب،

وهو لا يكون كذلك الا أنا تأمنتُ منَّ خلاله المبادئ "العامة الدستورية التي

ترعى الانتخاب، ولاسيما مبدأ مساواة المولطنين لملم القانون. وهذه الْمُساولَّا تتحقق انطلاقا من مبدأ اعطاء كل صوت القيمة الاقتراعية ذاتها في مختلُّف

الدوائر الانتخابية، ومن خلال اعتماد تقسيم واحد للدوائر يكون ضامنا

المسَّاواَة ليضا في التَمْتيلُ السّياسي، الا ان الْقَاعَدَة الديموغُرافَّيةَ في تقسيم الدوائر الانتخابية ليست قاعدة مطلقة، لذ يبقى للمشترع ان يأخذ في الاعتبار

معابير مُدْتَلُغَةً في تَقْسيم الدوائر الانتخابية.

السبادة بُوارسها عُبْرِ الْمؤسساتِ الدستورية.

متساو بين المناطق.

سو جافش علونظ

الماسية المؤلى أنا

المستري تستفي المستهف يلخ

المناسان المنافط أنطل

ساق جنعلة نيل

عسد المنا سياسة

سندر مرسني ونستهان

المسائلة بشافر

والمسايس المفاعة ألعز

السيئرس سالية لأ

والمعالين المعالين المعالم

ند د ب د بجيرا

، نى ئىفنۇ 9-

شنار والداعين

ننين السنظم أو ع سلم الحريري رسالة من نائب الرئيس الاميركي

حِونز: زيارة البابا ستنعكس جيدا على الامن

ادفع العملية

منديث أسرار فالم سلم السفير المبركي ريتشارد السلام فقال: "أن زميلي في تل ابيب جونز أمس رئيس الوزَّرةُ رفيقَ الدريري رسالة من نائب الرئيسِ الميركي البرت غور، ولكد ان زيارة البابا يوِّحنا بولس الثاني للبنان قبل عشرة أيام "ستنعكس جيداً على الوضع الامني".

ً اسْتَقبلُّ الدريـري مسله امس في قريطم جونز لهدة ساعة وربع الساعة.

وصرح السفير الاميركى على الاثر، سن النوالة بحثنا في ما يجري في المنطقة وخصوما في لبنان، واعتقد أن اهم ما حصل اخيرا في لبنان مو زيارة البابا وكنان لي فرصة لأمنى الرئيس الحريري على نجاح هذه الزيارة وكان علي أن افعل ذلك، واعتَّقَد أَنَّهُا ستنَّمَكُسَّ جِيداً على للوَّضْع الآمني في لبنان، واعتقد ايضا انه كانت للبابا الفُكارُ جَيدة ليقولُها لكل ابناه لبنان، وعبرات عن أولكي للرخيس الحريري وكان عدد من المواضيع الثنائية التي

وسنَّل هل تقلت الى العريـري سألة شفوية او خطية من الأنأرة الْاميركية؟ فأجاب: "ثقلت اليه رسالة من نائب الرئيس البرت غور واترك له امر الإفصاح عنما". وسگل عنّ رأيه في جمود عملية

وهل ستقوم وزيرة الخارجية الاميركية مادلين أولبرايت بزيارة قريبة الى المنطقة؟ اجاب: "ليس لدي أي شيَّ عن هذا الموضوع وما قالته اوْلبرايت هو قها لن تقوم بجولة في وما تعليقه على كلام رئيس الوزراء

السفير الامبركي مارتن أنديك عبر عن آراكه في عملية السلام وقال ان

الوقت حان للبحث في خطواتٌ جبيدةٌ

ومنا بألطبع تمثل في الزيارة

الافيرة لـ (المنسق الاميركي الخاص

اعملية السلام) دنيس روس للمنطقة

الذ امضى عشرة ليام وقد عاد الآن الى

واشنطن وأعتقد أن هناك جملة

نشاطات تقوم بما الادارة الامبركية

لوضع الخطوة المقبلة للتحرك الجديد

في التزام دعم عملية السلام ولطلاقما

ً أنَّ موقفٌ الإدارة الاميركية المتمثل

مستمر ولكن هناك ارادة ألاطراف

المعنيين بالعملية وهناك المزيد من

العمل بجب القيام به"

الاسرائيلي بنيامين نتنيامو في شأن لمستُوطناتُ اليمونية؟ أجاب: "لا اود التعليق على كلام رئيس الوزراء الاسرائيلي وسبق لسفيرنا في اسرائيلُ أنَّ علق على هذه الخطوة .

في العجيء الى لينان لجمة مخولهم

وسئلُ ما المشاكل في هذا الاطار؟

وتُنقَلهم واقامتهم".

محادثات لبناتية - فرنسية في الخارجية والداخلية لتسهيل منح التأشيرات والاذونات والاقامة

اجريت في قصر بسترس لمس مدادثات لبنائية – فرنسية تركزت على سبل اعتماد مبدأ المعاملة بالمثل في منح التأشيرات واذونات الاقامة والعمل لرعايا كل من الدولتين. ترأس الجانب اللبناني مبير الشؤون السياسية والقنصلية في وزارةُ الْخَارِجِيةُ السَّفيرُ سميرِ الْخَورِيُّ، وضم رئيس مكتب شؤون الجنسية والجوازات والاجانب في المديرية العامة للامن العام العميد حسن السبع ورثيس النائرة القنصلية والمكلف داكرة الإجانب المستشار خالد كيلائي وألملحقين المتمرنين البر

سرسب اما قابلت الفرنسي فترأسه رئيس دائرة اتفاقات المطالة بالمثل في وزارة الخارجية الفرنسية جاكي مونيية، وضم مساعد ناثب مدير الأجلاب في وزارة الناخلية ني كرون ورئيس مكتب المعاهدات ألضريبية جان ميشال والقنصل العلم لفرنسا في بيروت برنار بْيليبري، قلى المستشار الدي السفارة

سماحة وجورج بيطار، اضافة الى

السيدة سُمِيْرَةً رُوفايلُ عن مديرية

مارسيل ايسكور. وصرح مونييه على الاثر: "أن للمدف من الاجتماع هو ايجاد التدابير اللازمة بين الحكومتين اللبنانية والفرنسية لتسميل امور المواطنين اللبنانيين الراغبين في السفر الَّى فرنسا وللمواطنين الغرنسيين الراغبين

اقفال السفارة البريطانية في عيد الملكة

اعلن مكتب الاعلام في السفارة البريط قية في بيروت أنَّ السفارة تقفل الاثنين ٢٦ ايار في عبد ميلاد الملكة اليزابيت الثقية.

441

The second secon

فأجاب: "قها تكمن في ألمهلة لاعطاًه التأشيرات ومدة الأقلمة وشروط اعطائما وما الى ذلك". ولماناً تَتَأَدُّر السفارة الفرنسية في بيروت ٢٠ يوماً لاعطاءُ التأشيرات في حَيْنُ تمنحها السفارة اللبنانية في باريسّ في ثلاثة ليلم؟ لوضح "انها تعطيماً في ٢٢ يوماً، ولن التأذير ناتج من ارتباط فرنساً بنظام "شينغن" فيما لبنان حر في أعطاء للتأشيرات لانه غير مرتبط بنظَّام مماثل. وأن فرنسا بارتباطها بهذا النظام تخضع لعدد من القواعد والاستشارات دلدل نظام "شينفن" مما

يؤذر اعطاء التأشيرة هذه المدة، وهناك بعض الاستثناءات من الممكن القيام بها لتأشيرات الدخول آلى فرنسا فقط ولكنن في حال اراد المواطن طالب ألتأشيرة أأحفول الى فرنسا وفي الوقت نفسه الى سويسرا وبلجيكا، فقد يحتاج الى تأشيَّرة "شَينغُنَّ التَي تحتاج بدُورماً الى ١٢ يوماً لمنحماً". ووصفٌ لللقه بأنه جرى في "لجواء

مريحة" و"لحرزنا تقدماً، مستبعداً عقد لجتماعات اخرى مماثلة، وقال: "سنبقى على اتصال. ورسمنا الخطوط التي نتيح تحسين الأوضاعُ في الجمتين. وسُّالتقيُّ ايضاً وزير الدلخلية مبشال المر". واقلم السفير النوري للوفد الفرنسي مأنبة غناء تكريمية في مطعم

وبعد الغداه زار الوفد وزير الطخلية ميشال المرء وأوضح مونييه بعد اللقاء انه "تم البحث في موضوع الاجراءات التي تسمل اعطة تأشيرات على المستويين الفرنسي واللبنائي". وقال: "أن البعثة تبحث في طريقة شامَّلة ولبسَّ في التأشيراتُ وحدَّها.

كَنْلُك بَحْتُنَا فَي مُوضوع لَقَامَة اللَّبْنَاتِينِ في فرنسا واقامة الفرنسيين في لبنان".

حيث ستكون صناديق الإقتراع منتقلة في الجنوب والبقاع، هذا

ونلفت عنايتكم الى ضرورة المشاركية الواسعية والفعيالة في هذه

الانتخابات من منطلق المسؤولية الوطنية والدينية.

مع اقتراب الدورة السابعة لانتخابات رئاسة الجمهورية الإسلامية الإيرانية التي ستجري يوم الجمعة في ١٣٧٦/٣/٢ هـ ش. الموافق ٢٣/٥/٢٣ من السَّاعة ٨ صباحًا الَّي الساعة ١٨ مساءً في المراكز التالية: بعروت: دار السفارة ـ بثر حسن. الجنوب: مدينة النبطية،

وقد تكلم الارشاد ايضا على مسألة تنوع الثقافة على قاعدة عدف وحدتها. هذا كلام متطور جدا. لذلك

أقول أن الارشاد الرسولي يجب أن يكون محركا أساسيا في حياتنا وسئل عن جديد العلاقة بين بكركي وسوريا في ضوء زيارة البابا يوحنا بولس الثاني قبل ١٠ ايام فأجلب: "اعتبر ان زيارة قداسة الدبر الاعظم ساهمت مساهمة كبيرة في دفع مُذا الاتجاه الى حيث يُجّب ازّ

CATHERICAL SIE STATISAT AFTER OF THE

يكون وفق الافتناع العام والمصلحة الْلبِنَانِيَة العليا. واعتقد أن مناك

مقتضيات المصلحة العامة، والخروج عن تطبيق مبدأ المُساواة مراعاة لاوضاعً "مناخات جيدة" على صعيد العلاقة ودمشق

الفرزلي في بكركي: للدولة مصلحة عليا في تبني روحية الارشاد الرسولي

رأى نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي ان للدولة "مماحة عليا المرجوة. ومنه الخطوات لما علاقة في ان تسبني رومية الارشاد بحسن تطور الامور تطورا سليما الرُّسُولِيُّ. ولاحظُ أَنْ تُمَّةَ "منَّاخات امتنع عن نكرها. ومما لا شك فيه ان جيُدةٌ تُتَّعزَّز يوما بعد يومٍ" على زيـارّة قداسة البـٰابـا عززت فـُكرةٌ مُعَيد العلاقةُ بينَ بكركي وَدَمَشُق. أستقبل البطريرك الماروني واذا وضع الحجر الاساس لهذه الكاردينال مأر نصرالله بطرس صفير العلاقة أم لم يوضع فمذه ملدة نعتبر

في بُكَرِكي امُس الْفرزلي الْذي صرحُ على الاثر: "أن زيارتي لصاحب الغبطة

هي حق وواجب خصوصا بعد زيـارة

قدَّاسة الحبر الاعظم، لأضع بين يدي

غبطته قراحتي الشخصية لمنه الزيارة

وئتائجهاً. وأن قراعتي لهذه الزيارة

اتت مطابقة لقراءة غبطته ونظرته الى

مضمونها وامداذها ونتائجهاء والى سبل

تثميرُها علَى المستوى الوطني العام". وسئل هل يعتقد، كما البعض، ان

الدولة ستلقى عب ترجمة العملية

للارشاد الرسولي على عاتق الكنيسة

المارونية؟ فأجاب، "اولاً للبولة لا

هذا او ذَّاك من النَّاس. انْمَا الْكُنيسةُ

معنية مباشرة بتنفيذ هذا الارشاد

وروديته ونشره ايضاً. وأنا اقول ان

للدولة مصلحة قبل ان تكون المسألة

مسألة اقتناع لان مضمون الارشاد

الرسولي وخصوصا في المسائل الوطنية العامة اتى مطابقا الى عد

بعيد مع ما تضمنه الدستور ومشروع

قيام ألدولة (...) لذلكُ اقُولُ أَنَّ

للدولة مصلحة عليا في أن تتبنى

روحية الارشاد الرسولي.

ان لنا مصلحة علَّيا فيها وسنظلُ نعمل من اجل تحقيقها ايا تكن

ولمانا تبقى هذه النطوات سرية؟

"وأمانا لا تبقى سرية؟ واستعينوا بقضاء حاجاتكم بالكتمان. ان تطور الامور يقتضي دراسة علّميةٌ هادلُّةٌ وخارجة عن نطاق البحث الاعلامي حتى

يتبين الذيط الابيض من الأسود وستعرفون هذه الخطوات لاحقا". وعن الأنتقادات الاذيرة للمؤسسة العسكرية، قال: "حقيقة، لا أعرف كمنا يجب الايكون خارج المؤسسات بل ان يبقى ضمن علاقة هذه المؤسسات بعضها ببعض والمؤسسة العسكرية يجب ان تكون

🗣 مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباتي التقى امس السفير الاردني فذري ابو طالب الذي سلمه رسالله من وزير الاوقاف والَـشؤون والمقنسآت ألاسلامية الارتني عبد ألسلام العبادي يدعوه فيما الى

€ ئىائىپ رئىيىس "الەجىلىس الماروني" وديع الخارن زار نائب رئيسٌ مُجلسُ النواب أيلي الفرزلي، ثم وزير التعليم المهني والتقني فاروق البربير.

زيارة الاردن.

رسالة بطريركية الى رئيس الحكومة البريطانية

لبرهيم كنعان الامين العام للمجلس التقوقي البريطاني للشرق الاوسط سلم رسالة خاصة من البطريرك الماروني الكاردينال مارنصرالله بطرس صفير الى رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير في عقر رئاسة الحكومة البريطانية في ١٠ داوننغ ستريت في لندن لُم يكشفُ

ورافق كنعان في زيـارتـه لبلير وفدُ نيابي بريطّانيّ شم أعضا؛ من حزبي العمال والمعافظين هم: توم كوكُس (عن العمال) والسير ارشيبالد هاملتون والنائب جوليان برايزر (عن المدافظين)، وقال كنعان بعد اللقاء: "كانت مناسبة لتقديم التمنئة الى رئيس الوزراء بلير وحكومته آملين في ان يحمل انتخابه مزيدا من الدعم للحقوق اللبنانية تعزيزأ لمسيرة التعاون بين



ألا أن أخذ المجلس الدستوري برأي العضو سليم العازار بابطال تيابة فوزى حبيش عن عكار استنادا الى ما جأه في طعن المرشح المنافس مخايل شامر من حصول ضفوط غير علاية على أرادة الناخبين واستماع المجلس الى

هل صحيح ان ملاط كان ينوي ابطال العملية الانتخابية برمتها؟

حق المجلس الدستوري في تقدير مدى سلامة الانتخابات ونزاهتها

يخيف مسؤولين يفكرون في اخضاّع قراراته لموافقة مجلس النواب او رئيس الجمهورية

وظروف خاصة استثنائية وهو ما لا ينطبق على الوضع الراهن في لبنان. اذ لا

طُروفٌ خاصة واستثنائية تَفْرض اعتماد معايير مُختلَّفة في تقسيم الدوائر

الانتخابية كما فعلت الحكومة في الانتخابات الأخيرة، فميزت بين المواطنين

نلفيين أو مرشحين دون أن يكون نلك على سبيل الاستثناء الذَّي قد تدعو

البه وتبرَّره طروف طارَّئة ملحة، وان النفرع بالاحتلال السرائيلي وبأوضاع

وكُلَّنَّ مِن الطبيعيُّ أنْ لَكثريةً اعضاء المجلس الدستوري لم تجار ملاط في

المهجرين، لا يشكلان ظروفا طاركة.

زوار

ومن زوار بكركي ليضا المحامي

مارون كنعان الذي اطلع البطريرك

الماروني على أجواء منطقة جزين

والمشلكل التي تعانيماء فالفائب

البطريركي الماروني العام على البترون

المطران بولس أميل سعادة، فوقد

فرنسيّ، وآخر منْ رعية ادونيسٌ – زوق مكايل.

شمادات عند كبير من الشمود الذين أكدوا حصولٌ نَلك، والَّى أنْ المناخات التَّى سايت الانتَّذَّاباتٌ في المُنطقة لَّا تدعُو للاطُّمْتُنانِ اضاُّفةٌ الىَّ ارتكاب مخلَّاقات عديدة، يجعل للمُجلس الدستوري حق التقدير وهو ما يثير محاوف البعض من دوره وتحفظات بعض آخر، لأنَّ هذا التقديرُ أَذا ما عَلدٌ لُه، فقد سَدَّرَ، الْفَاهُ الْاَتَتَخَابُاتَ النَيَابِيةَ بَرَمَتِهَا أَنَا بَدَا لَهُ أَنَمَا لَمْ تَجَرَ في لَجُوا حرة نَزِيمُة وسليمة وأن لم يكُنّ ثمةً طيل ملموس على نلك، لأن لّيس كل ما يِحْصَل فِي الْانتخابات من ضفوط ومداخلات وارتكاب مخالفات ورشوات يمكن

وقَّدُ وأَفَقَت أَكْثريَّة اعضاء المجلسِ النستوري على ابطال نيابة فوزي حبيشٌ وَلَم توافق عَلَى ابطال نيابة آخرين لم تَّكن آجوا الانتخابات في دوائرهم مختلفة كثيرا عن الاجواء التي سانت الانتخابات في عكار، من حيث الضغوط والمناخات التي لا تدعو للاطمئنان اضافة الى ارتكاب مخالفات عديدة. واهم ما في قرار ابطال نيابة فوزي حبيش انه استند الى الاتهامات الواردة في ُدعوى الطَّعنَ، وهي تتنأول مراَّجَّع عليا لبنانية وغير لبِّنانية بالتدخلُ في

لنلك بات بعض اهل الدكم ويعض السياسيين يخافون الصلاحيات الواسعة التي يتمتع بها المجلس الدستوري، ويخشون أن تزداد في المستقبل القرارات التيُّ نَبطلٌ عددا لكبر من النياباتُ اذا تبينٌ له أن الانتخابات لم تجرُ في أجواء

بين البلدين.

سليمة، وان يزداد عدد المرشحين الذين يتقدمون بدعاوى طعون بعدما اثبت المجلس الدستوري قدرته على اتخاذ قرارات الطعن مستعيدا الثقة به وبصدقيته، خُصوصا أَذًا لم يتوقف فقط عند خُطأ في جمّع الاصوات او عدم اُحتسابُ اصوات، بل يجعلُ لُنَفْسه حق التقدير وتقويم العملية الانتخابية كلا، والحكم على الاجواء التي جرت فيها، وعلى وجود نية متعمدة في ارتكاب مخالفات خطيرة ومخطمً لما: مثل التمديد والتوقيف وحجز الدرِّيات، وان يكون للمجلس الدستوري، في اطار معارسة رقابته على العمليات الانتخابية سلطة تقرير واسعة للوقائع والمخالفات التي سيبتها ويعود له أن يرتب النتائج عليها، بصرف النظر عما انا كانت مُخالفة او غير مخالفة لقانون الانتخاب، وهو ما استند اليه في اصدار القرار الذي قضَّى بأبطال نيابة فوزي

وتقول اوساط سياسية معارضة؛ لو ان المجلس الدستوري كان قائما في اتتخابات ١٩٩٢ لكان أبطال كل نتائجها، وقد تكون السلطة ماطلت عن تعمد في انشاء هذا المجلس لكي تمر تلك الانتخابات الصورية دون الطعن بها أمام

لَّذَلَكَ، يدرس بعض اهل الحكم تعديل قانون انشاء المجلس الدستوري بحيث تصبح القرارات التي تصدر عنه في دعاوى الطعون خاضته اموافقة مُجلِّس النوابِّ،.. أو لموافقةٌ مجلسُ الوزراء أو لموافقة رئيسَ الجمعورية اذ لا يعقل في رأي مؤلًا؛ أن تكون صلاحيات المجلس الدستوري أوسع واقوى من صَلاحياتً أَي سَلَطَة في البلادُ وقراراته ملزمةً لكل السلطأتُ. ولكن هل توافق الكثرية النيابية على مثل هذا التعديل الذي من شأته في حال الموافقة عليه أن يفرع المجلس الدستوري من دوره، ومن مبررات انشائه ويحوله الى مجرد لبنة طعون نيابية كتلكُ ٱلتي كانت تشكّل قبل انشائه وَالْتِي لِم تَتَخَذُ وَلُو مِرةَ وَاحَدُهُ، قُرِلُوا بِإِبْطَالُ نِيلِيةٌ لَحِبُ

ويقول الرئيس الدص انه مع توسيع صلاحيات المجلس الدستوري، وجعله برجَّقيةً مُستَقَلَّةً تَساهِم مِساهِمةً فَعَالَةٌ في استَقامة العَمليات الانتخابيَّة تعزيزا للَّحِياةُ الديموقراطية، وُردعاً لأي تدخل فيُّها، ويكون محاسبا دقيقاً وشديَّدا عند ارتكاب أية مذالفة.

الموفد السنغالي زار قباني وشمس الدين

ثم زار الموفد رئيس المجلس زار الموقد الرئاسي السنفالي محمَّد مخُتار امباكي أَمس يرافقَّه القنصل العام للسنغال انطوان عقيقي الاسلامي الشيعي الأعلى الشيخ محمد ممدي شمس العين وتناول اللقاء الشؤون العامة ومهمة الدوفد والديبلوماسي شيخ مباكي فلمب مفتي الجمهورية اللبنانية الشبخ في لبنان والعلاقات الثنائية بين محمدًّ رشيد ٌقبَّاني في دَّر الْفتوْى وبحث معه توطيد العلاقات بين كلية الشريعة الاسلامية في دار الفتوي

السنغال، وخصوصاً في مجال تلقيّ

الطلبة السنغاليين علوم الشريعة

الاسلامية التابعة لجامعة بيروت

الاسلامية - دار الفتوى.

وأبدى شمس النين "تقديره ومدينة طوبا المقدسة في السنغال، كما تناول البحث في تبأدل الطلاب ورحب قبائي بتعزيز العلاقات بين دار الفتوى والادارة العبنية في

لاهتمام السنفال رئيسا وحكومة وشعبأ بالجالية اللبنانية التي تعتبر اُلسنفال وطنها الثاني" - بحسب "الوكالة الوطنية للاعلام" - وحمله

رسالة الى الرئيس السنغالي عبده وقال امباكى: "تشرفنا بزيارة الاملم الاكبر الشيخ محمد ممدي شمس الدين، والله قال: "المؤمنون

للشبح شمس الدين مستقبلاً العوفد السنغالى





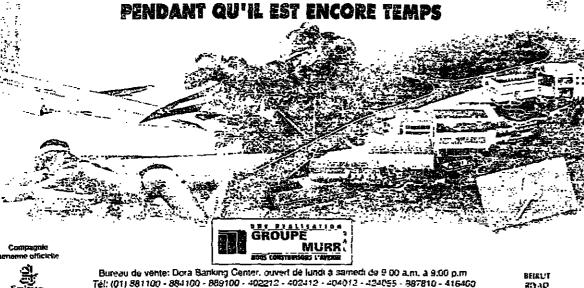
DATE LIMITE DE L'OFFRE DES 2 CROISIÈRES **GRATUITES AUX ILES MALDIVES AVEC CHAQUE ACTION** achetee a 9 000\$ et a credit



passee cette date, l'offre est arretee

EVOLUTION DU PRIX DE L'ACTION DE CAP SUR VILLE COUNTRY CLUE :2.000 A 11 209 32 089 9 999 9 990 7 900 5 230 S 209 um placement sûr. Un investissement certain

PENDANT QU'IL EST ENCORE TEMPS

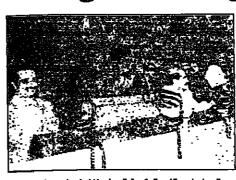


416401 - 895000 - 415555, Fax. (01) 862222 - Liban.

خطُولتُ لا بأسُّ بهاً ومناخاتُ جيدة ندعوكم لزيارة اكبر معرض لقطاع البناء في الشرق الاوسط الغرض الدولي الثالث لمواد ومعدات البناء ر والكهرباء والتكييف والتهوئة وحماية البل

بري يعتبر ابطال النيابة سابقة "ورطت" مجلس النواب ويسأل: هل يحق للمجلس الدستوري احداث شغور في المقاعد النيابية بقرار منه؟





ويتأكد من احقية التهامات الموجهة،

وكان يغترض بالمجلس الدستوري،

والاتمام موجه اليه من رئيسه، أن

يجتمع ويوضح الملابسات المتعلقة

تضطلع به الرئاسة وميثّة مكتب

المجلس بالاشراف وضبط العلاقة بين

السلطتين، وعندما يجري التفاضي عن



من اليسار في مقاعد الحكومة الوزراء طلال ارسلان وباسم السبع



كتبت ريتا شرارة: كانت الَّجَلَسَة الْتَّي عقيتَما الهيئة العامة لمجلس النواب تكون في يومها الاول رتيبة بل روتينية أو لم يغير في سيرها المادئ، في اللحظات الأخيرة ، ويعد رفع رئيس مجلس النواب الجلسة، التلاسن العاد بين وزير المناعة والنفط شامي برسوميان وانتلاب جميل الشمآس والذي اشتله مشروع آلطَانونِ اللَّهِ يرمي ألى استحداث وزارة للصناعة وقولٌ برسوميان أن "الوزارة معجودة وثكنما عسنوبة الصلاحيات وأنه لا يجوز التلاعب بشعور وزراء زملاء ُونِّي ٱلْوَقَائِعِ ان انْشُماس تَعْدم أَبَان مَناقَشُةً المشروع، كما كَثَيْرُ مَنَ النواب اقتُرآح يُقَدَى بأنشاء وزارة للنفط ما دامت ان منأكُ وزارة للمناعة، وتأليا تعيين وزيرين وتعديد مُلاحية كل منهما. وعليب الانتهاء من المناقشة إعطَّى بريُّ الْكُلُّامُ لُبُرْسُومِيـان الذيُّ وعَفْ محتدا وُخاطب المضور بكلام لا يخلو من الْحَدَّة وفيهُ "أنَّهُمْ جَعَلُوا الْا يُكُون هناك وزارة مناعة وشلقوها ملاحياتها (...) وانه اذاً كَانَت مِنْأَتُ حَقُّوقَ لِنَطَائُفَةَ الْكَاتُولِيكِيةَ فَمِنَاكُ حَقُّوقَ لِلطَاتُفَةَ الإرمنيةُ

الاوراق الواردة

افتتح بريّ البّلسّة في العاشرة والدقيقة ٦٥ بتلاوة اسماء النواب الغائبين مِهم خليل عبد النور ومحمد يوسف بيضون وعصام فارس وجهاد الصمد. تم تلبت الاوراق الواردة:

الرئيس سليم الدص سأل عن أسباب عدم لجابة الحكومة عن استلةً النواب، معتبرا ان الرقابة على اعمال الحكومة هي في صلب مهمات النائب بموجّب احكّام ّالنستور، وان توجيه أَلْسُئِلَةَ مِن "وسيلة طبيعية ومشروعة يستخدمها النائب. وعدد المواد التي ينص عليما النظام الناخلي في هذا الشأن والذي يوجب على المكومة الاجابة عن اسئلة النواب خلال مهلة مدددة ويجيز للنائب تحويل أسئلته استجوابات في حال تخلفت الحكومة عن النجابة. وقَال انه يود ان يسمع رد الحكومة على ما انلَى به قبل ان يضطر الى تتويل اسئلته استجوابات. ثم سأل عن المدف عن تجامل اسئلة النواب "زكيف يعكن ان نخدم العملية الديموقراطية في البلاد عبر هذا

النائب طلال المرعبي: "منذ بدء مسيرة النسلام والأنماء والاعمار في لبنان وننن نواكبها ونستى الي انباحما بكل اخلاص وثقة وايمان، وشعارنا اقاعة دولة المؤسسات والعدالة والبساواة وتحقيق سياسة ألانمه المتوازن واعطه كلّ المناطق المدروعة حقوقها ليصبح لبنان وطئآ

ولطانها طالبنا بضرورة وشع خطة اتمائية لكل لبنان تعكس هذه انسياسة وتضع حداً لكل التساؤلات. کل ہوم ہمشاریع مجتزاة وقروض تلتظ أيناطق من يون أخرى ومن يون النخذ في الأعتبار الواقع النرير للثي تعيشه بعض

والخدماتية، وخصوصا الشمال حيث لا

على الخليل

النائب علي الخليل تددث عن سباب عدم تنفيذ مرسوم توزيع الملحقين الاغترابيين على عواصم الدول حيث كثافة اغترابية لبنانية بعد انقضاء ما يزيد على علم على صدور هذا المرسوم. واكد ان المهمات الموكولة للملحقين الاغترابيين لا تتناقض مع مهمات البعثاث الديبلوماسية بل تتكامل معها شأن مهمات الملحقين العسكريين والتجاريين والاقتصاديين. وشدد على الدور الفعال للاغتراب في اعادة بناء الوطن. وطالب الحكومة بعسم هذا الموضوع سريعا ووضعه موضع التنفيذ. ثم تطرق الى الاضرار الزراعية الناتجة من الاعتداءات الاسرائيلية في تموز ١٩٩٣ ونيسان ١٩٩٦، وطالب بتوزيع التعويضات

واكيم

تزال هناك بلدات وقرى من دون مياه او مدارس او طرقات او شیکات وهذا وأقع لا يمكن ان يستمر ولا

لُـذُلك اقـول ان اغلـبـــة نـواب الشمال، وربمًا غيرهم، ليس في وسعمم ألا التريث في قرار أ اطار خطة متكاملة وتعطي المناطق حقُّوقها في المشأريع ألاساسيةً

بد من وضع سياسة أتماثية وأضحة تُحدد الأولوبات أن في المشاريع او في القروض او في الاعتمادات التي

وُجَّه سؤال آلى الحكومة يتعلق بتدخلها ومسؤوليتها في عمل المجلس الدستوري ووجمت اتمامات خطيرة. تحصيص اي اعتماد ما لم يكن في لم ترد المحكومة على سؤال الزميل الكريم. واكثر من ذلك جرى مخالفة الاصول عندما جآء الرد على لسان والحيوية، وخُصوصاً في مذه الظروف المعبة التي تعيشها البلاد". الامين العام لمجلس الوزراء. اين هي القواعد الني تحكم العلاقة بين السلطتين؟ اود أن انكر بالدور الذي يجب إن

على المزارعين المتضررين.

نجاح واكيم: "أمس اصدر المجلس الدستوري قراراته بالنسبة الى الطعون النيابية. الغريب ان المجلس الدستوري تعرض لاتهام من رئيس المناطِّق على عديد الدشاريع الانمائية المجلس نفسه الذي ارسل استقالته

٢ شاسي شاحنة حمولة ٧-٨ طن السعر ٢٠٠٠.



هانف ۸٤٠٦٥٧ £4.104

الهيئة للعلمة وبدا الرئيس الحص متحدثاً. كذلك " غير أن بري طلب هذف كلام برسوميان من المعضر. وما كاد النواب يممون بالخروج من القاعة عقب رفع البلسة حتى بادر برسوميان الشماس بَالْخُولُ لَهُ الْوَزْيْرِ ٱلْأَصِيلِ للوزارة. فَأَجَلِبهِ الشماسَ:"لَا تَرْفَعُ مُوتَكَ فِي وجميّ لْان مُوتي اعلَى بَكْثير من موتك ويكفي مراجل". قرد برسوميان: الفرق بينا مُو انني أنا مهذب وَأَنت قليلُ التَمُّنيبُ". فَاجَّابِهِ السَّمَاسُ غَلْمَبًا: "انتَّ تَتَكَّام علَّى الْتَمِنْيِبِ؟ مَل تَوْجَمَت في مَناخَلَتْك بِتَمَنِّيبِ إلَى الْمَجْلُسِ ورثيسه؟" أنذاك علا الصراخ في القاعة وتحلق النواب حول برسوميان والشماس في محاولة لوقف السجال بينهما.

غير أنَّ اللَّحظةَ ٱلساخَنة التي أقَفَلتَ عليما جلسة امس كانت سبقتما اكثر من مُعْطَةٌ ولكن أقل سخونة وَّخصوصا أن اللهجة التي ٱستخدمتها المعارطةُ

وفي ما يأتّي المُحاور الاساسية. - أُسْتَمْجَانَ قَسمٌ مَن النوابُ عدم رد الحكومة على الاسئلة التي رفعوها

أتصفت بالمرونة حيال الحكومة."

ألى مجلس النواب وهو نفسه اتتخب خلمسة، لكننا اعتبرناها جلسة مناقشة وجدى ملاط لعضوية المجلس وع عامة لذلك فأن الجلسة المقبلة أعضاءً، ان يدعو مجلس النواب ركّيس المجلس المستقيل ليستمع اليه

للمجلس ستكون مخصصة للاسئلة والاستجوابات. وسأعين جلسة للاسئلة والاستجوابات قبل جلسة

أخرى للمناقشة العامة". وأكيم: "النظام الداخلي حدد أن

حضروا

تمثلت الدكومة في الجلسة برئيس الوزراء رفيق الدريري وألوزرة ميشال المر، شآهي برسوميان، سليمان فرنجية، الياس حنا، طلالُ ارسالُن، غوب دمرجيان، باسم السبع، ميشال اده، جان عبيد، بشارة مرهج، غازي سيف النين، نديم سالم، ياسين جابر، فاروق البربير، عمر مسقاوي، محسن دلول، فؤاد السنيورة، بميج طبارة، ليوب حميد ومحمود ابو

نلك فأن نلك يمدد دور مجلس ً حضر النواب ايلي الفرزلي، ً في البلسة السابقة طلبت طرح انطوان حداد، محمد عبد الحميد بيضون، ابرهيم بيان، ربيعة كيروز، ادمد فتفت، مصطفى سعد، فايز غصن، محمد كبارة، أبرهيم أمين السيد، نجاح وأكُيمَ، خليلَ المرأوي، عبدُ الرحمن عبد الرحمن، علي الخُليل، طلال المرعبي، زاهر النطيب، ايسن شقير، بيار نكاش، عامم قانصو، سليم

دياب، البرئيس حسين الدسيني، شاكر أبو سليمان، اسماعيل سكرية، رياض الصراف، جورج بيب نعمه. عنفان عرقبي، غازى زعيتر، جبران طوق، أغوب جو خدران، احمد سوید، دبیب حکیم، میشال موسی کمیل زیـآدهٔ. أدعد حبوس، مصباح الأحبب، نقولا غصن، جورج قصارجي، حسن علوية، سأمي الفطيب، احمد کرامی، بطرس حرب، نبيل البستاني، فيصل الداود، مُحَمَّد الميسَّ، نسيب لدود، سليمان كنعان، الرئيس سليم العص، الياس الخازن، حسين يتيم، مروان حماده، عبد م دمود عواد، غسان الاشقر، البرحيم مراد، خالد صعب،

النويسي، نائلة معوضٌ، سميرعازار، سيبوه هوفناتيان،

عصام فارس وعلي حسن خليلً.

جميل الشماس، اسطفان

اللطيف الزين، محمد فنيش، سليد عقل، صالح الذير، نهاد سعيد، يغيا جرجيان، ابرامام دده يان، جان غاتم، عبده بجاني، حسين الماج حسن، غسان مطر، تمام سلام، فريد مكارى، ميشال فرعون، عبد انطوان حتي، عبدالله قصير، وجيه ألبعريني، على عسيران، بُماً؛ النين عيناني، صلاح المركة، علي خريس، الور الخليل، انطوان اندراوس، بمية الصريسري، عَلَاءُ السُّدِينَ تَسرو، إلياس سُكاف؛ نزية مُنصور، عَمَّارِ الْمُوسويِ، راجِيَ ابو حيدر،

الطائرة المنطوفة والناطفون نفسهم لا يعرفون إلى أين يقودوننا. طرحت الثقة لانه حصل خلل كبير في بند اساسي في البيان الوزاري عند منأقشة البيان الوزاري اقررنا فاتونين، جلسة موازنة وبعدما جلستا تشريع. فُكان يغترض بمنه الجلسة ان تكون بحسب النظام العاخلي جلسة مناقشة عامة، وخصوصا للإسئلة والاستجوابات. المعلس يغيب ثم يحضر "بكنسة" قوانين بِبلغ عددماً ١٠ أو ٧٠. اولا التشريع لا يكون بالكيلو بل على اساس عراقبة اعمال الحكومة. المجلس عاجز عن المراقبة. لم يعد هناك لصول

الرئاسة لم يعل اليما طلب خطي، ويبلغ الوزير المفتص أو رئيس الوزراء خطياً بالنوصوع. أَمَّا أَرِيتَ أَنَّ تَمْتُ سِبِ جِلْسِةً

التُقةُ بالحكومة. اليوم نحن مدعوون ألى جلسة عادية. وتنص آلمادة ٣٧ من النستور على: "حق طلب عدم الثَّقَة مطلقٌ لكلَّ نلئبٌ في العقود العادية وفي العقود الاستثنَّائية، ولا تَدِرِي الْمُنَاقَّسَة فَي هذا الطلب وَلا يقترع عليه الابعد انقضاء خمسة يام، على الثقل من تاريخ ليداعه امام عسمدة المجلس وابتلاغه البوزراء العقصودين بذلك

الدور الأول المجلس هو الرقابة لا التشريع الذي لا يستقيم أذا لم يكن دور الاساسي مصونا ومو الدور الرُقابي، نحوُّل اسئلة لا ينجيبونُّ ونحولها استجوابات على رغم ان الُّهادةَ £12 من النظام الداخلي لمجلس النواب تشير الى عقد جلسة مناقشة عامة بعد كل اربع جلسات عمل على

الإكثر. في الدورة الماضية للمجلس لم تعصَّل اي جلسة لاستجواباتُ او

هناك عدد كبير من الاسئلة التي طلبنا تدويلها استجوابات. نطلب طرح الثقة فتصير جلسة عادية. الوضع خطير. بلغ عُجْز الموازنة فوق ٦٠ في العنَّة، حتى الآن. البلد وضعه مثل وضع

تمشي عليما الدولة". بــري. "اذاً، تــراجــع المــادة ٢٧.

مناقشة الموازنة تشريعية فمي جلسة

شاحنات انترناشونال

تختيضات عامة على شاحنات موديل ١٩٩٥

٨ شاسي باص ٣٦ راكب او ٤٠ شعيد السعر ٢٠١٠٧٠٠.

ا باعر حافز ٢٦ راكب او ٥؛ شعية كروسري ابي الله السعر ٢٠٠٠.

• INTERNATIONAL

صالة العرض والصيانة بنر حسن. مقابل مدخل بن حسر نادي الفولف ATTYTY

REPUBLIC OF LEBANON THE MINISTRY OF HYDRAULIC AND ELECTRIC RESOURCES COUNCIL FOR DEVELOPMENT AND RECONSTRUCTION NATIONAL EMERGENCY RECOVERY PROGRAMME WATER SUPPLY AND WASTEWATER SECTORS Invitation for Tenders Nº 1865

Rehabilitation and extension of Metn E1 and Baronk E1 Water Supply and Metn and Chouf Waste Water Systems The Council for Development and Reconstruction (CDR) has received a loan from the International Bank for Reconstruction and Development (IBRD) towards the cost of the National Emergency Reconstruction Programme, 2nd and 3rd year journide Beirut ... and it is intended that part of the proceeds of this loan will be applied to eligible payments under the contract for the rehabilitation and extension of Meth El and Barouk El

The Council for Development and Reconstruction invites tenders from eligible tenderers as defined in the (IERD, Guidelines for Procurement to Water Supply and Metn and Chouf Waste Water Systems. execute the following:

Install and commission chlorination equipment at five sites.

• Construct, equip and commission three new booster pump stations.

Procure, lay and test 62.9 km of transmission pipelines, of various sizes from 50mm to 600 mm diameter.

• Construct or rehabilitate 20 No. concrete reservoirs of various sizes up to 200m3 capacity & 12 No. up to 4000 m3 capacity.

• Procure, lay or rehabilitate and test 130.5 km of distribution pipelines of sizes from 50mm to 500mm diameter.

Rehabilitation 14.2 km of existing transmission pipelines of various sizes from 200mm to 300mm to diameter.

• Construction and rehabilitation /replacement of 12.5 km of severs and rising mains ranging in size from 150mm to 400mm and construction of a submersible pumping station.

Tenderers may obtain further information from, and examine and acquire the tender documents at, the office of the Employer starting Monday.

Tenderers may obtain further information from, and examine and acquire the tender documents.

26 of May 1997 from the headquarters of : The Council for Development and Reconstruction -Tallet El Seraii -Beirut Central District, Lebanon -Facsimile: (961-1) 86 44 94 - (961-1) 64 79 47-Tlph. : (961-1) 643980/1/2/3 - Beirut - Lebanon Tender documents may be purchased by interested tenderers on application to the above office, and upon payment of a non-refundable fee of USS

All tenders must be accompanied by a security of USS 660,000, and must be delivered to the address given above at or before 12:00 noon on Monday 28 of July 1997. Tenders will be opened at 12:00 noon of the same date in the presence of tenderer's representatives who choose to

A pre-tender meeting will be held in the offices of CDR at 10:00 hours on Tuesday 10th June 1997 during which a site visit will be organized.

اليما لا بل استخفافها بهم بايتازها الى امانتها العامة ان ترد على سؤال كان تقدم به النائب زامر القطيب. وكذلك استنكارهم عدم عقد مجلس النواب

جلسة خاصة للاستُجوابات والأسئلة استنادا الى المادة ١٤٤ من النظام الداخلي

للمجلس التي تنمن على وجوب عقد جلسة مناقشة عامة للمجلس بعد اربع

جلسات عمل المجلس على الأكثر. فكان أن خمص الرئيس نبيه بري أذ ذاك

بْعَمَا مِن وقَتَ الدَّلسَةُ للاسْتَمَاعُ أَلَى رِدُودَ ٱلْوَرَاءَ عَلَى بَعْضَ مَا جَاءً فَي كَلَمَات

النواب، فيما وعد رئيس الوزراء رفيق الدريري بان يجيب عن الاسئلة

- انتقاد بريّ على نُدو غير مباشر قرارات المجلس الدستوري. اذ اعتبر

المجلس مذالُفاً احكام قانون انشاته وقانون نظامه الداخلي . ألا انه اعلن

رخوخه لَهذه القرارات كونها مادرة عنه كهيئة قدائية مما حمَّل المجلس علىَّ

مُروَّرة أعلَان شَغُورٌ أربعةً مقاعد نيابية فسما في المجال أمام أصدار وزارة

الدُّنْخَلِيةَ مرسُّومِ دُعُوةً الميئات الناخَبةَ الى التنتخاباتُ باعتبار لن هذا المُرسُّوم

مستلزمات الوحية هو حماية

المؤسسات ولاسيما المؤسسة

العسكرية. وبدل دعوة البيش الى

عدم التُدُخُلُ بِالسِياسَةِ، فليتوقفوا عن

🤻 بري: "اعتقد أن هذا الموضوع

وُمناً تـوَقفُ الـداود عن اكـمـال

الدنيث عن هذا الموضوع، فركزٌ على

ضرورة العمَّل المؤسسَاتيّ وقَال: "اني

اشعر أن هناك تولة مزرعة، والمثل

على نُلكُ وضع القرى المولجهة في

البقّاع الغربيِّ"، وأشار الى اهمالّ

النائب جورجي قصارجي: "اذا اردتم

ان تعيدوا البنا الاعتبار وللدولة هيبتها

وأن تعيدوا ثقة المواطن بالمسؤولين

فُاسْتَدْلُفُكُم بِاللَّهُ انْ تُسْرِعُواْ فَيْ

تعيين انتخاباتُ بلدية عَلَى كلَّ الأراضيَّ

اللبناتية وفي اسرع وقت وحبذا لوّ

تكون بالتوقيت نفسه مع الانتخابات

الفرعية مستخدمين بذآك البطاقة

الانتخابية الموزعة على المواطنين

واستخدام الاجهزة والصناديق والأليات

نفسما التي ستستذدم لهذه

الانتخابات وأن كان لديكم ما يجب

تعديله في قانون البلديات فأظن ان

الـ ١٠ يوماً تكفّي للقيام بأي تعبيلَ

أو تغيير في قَانُون انتخابُ البلدية

(...) ولأن استمرار "اوجيرو" ضمن

الوزارة يتسبب بالهدر والفساد،

واخضاعها اعمال الصيانة والتلزيهات

وأهمال الهاتف الوطني لمصلحة الهاتف

الخليوي، الني رغم مرور الوقت

المحدد ما زال يعلني فجوات الإرسال

على ذلك منطقة جبيل ومن المديرج

الى الباروك – من بيروت ععوداً الى

زحلة لكثر من ٥٠ نقطة لا يعمل فيما

الخليوي - وعنطقة بعليك المرمل

مناطَّق يعملُ فيما الفرنسي وثُمةً

لعاكن يعمل الفتلندي، والمواطن مرغم

في غالب المناطق على اقتناء خطين

ومَّن الشركتينَ. ولا من يحاسب

شركات الطيوي ولا من يسأل، لا بل

ان للوزارة تخصع كامل سياستها

المسررية الشركات الضامة من دون

"لوين بدك تبي؟"

حین تطرق النائب فیصل

والاختيارية (...).

الحكومة في عدم اللرة منطقة راشيا.

التدخل في شؤون البيش".

انتهى، واتّمنى عليك ان تتجاوزه".



حوار جانبي بين الرئيس الصيني والنواب حرب وسلام والميس.



الرئيس الدريري والوزير جابر الى بهو المجلس.

يتطلب شغورا بينما كان يفترض في المجلس الدستوري أبطال النيابات وتثبيت نيابات المرشمين الطاعنين لا الدعوة الى اعادة أجراء الانتخابات

سماعة الربعة المريق على اي كلام في شأن سجال رئيس الحكومة وقيلاة الميش الدكومة وقيلاة الميش الدكومة وقيلاة الميش الدقاطع النائب فيصل الداود الذي تطرق الى الموضوع بقوله " أنه الميشم الميشم التدخل في الميشم شُؤُون الْجِيشُ"، واوضّح، بأمرار،"أن مَّذا المّوضوع انتّمَى واتمنَّى عليكَ إنَّ

أنتَّمْتِ الْعِلْسَةَ بِاقْرَارِ ثَلَاثَةَ مَشَارِيعٍ قَوَانَينَ كَمَا وَرَدْتُ مِنَ الْحَكُومَةُ وَآخَر معدلا، فيما أرجئ ألى الَّيوم المشروع المتعلقُ بانشاءٌ وزارة الَّصناعةُ والتَّراحُ قانون معجل مُكرر كان وزَّع على ألنُّواب من خارج جدول الاعمال يرمي اللَّي تعديل بعض امْكلم قاتُون اتتخاب اعضاء مجلس النواب المائِرُ فيّ

١٩٦٠/٤/٢٦ وتعبيلاته مطالبة هذه الشركات بأدنى ولجباتها الوزارة، وهو يتعلق بلحظ اعتماد كبير لرفع مستوى التعليم الرسمي". وقال الدريري: "الاستلة الموجمة كما تنص العقود الموقعة معها. لذلك أعود واطلب طرح الثقة الت

كنت قد سُجلتُها في أَخر َ جلسة عامة الى الحكومة تتولها على الاجمزة المنتصة، ولقول أنه خلال ١٥ يوما بوزير الهاتف المختص لعدم معالجته ولتحمله كلمل المسؤولية عما آلت أليه ستجيب الحكومة عن كل الإسكَالَةُ أُمور الماتف في البلاد كما اتني طلبت الموجهة، وليس عندنا نية عدم الرد على أسئلة الساّدة النواب، "واشار لهُهُ من الشعب اللِّبنائي عدم دفع فواتير الماتف لسنة ١٩٩٧ وفق التعرفة وضّعت بعض "الحمليات" التيّ تحدّ منّ الحولاث على الاوسترادات، أولكنّ الجائرة التي تبلغ مرتين ونصفأ قيمة الفاتورة السابقة، وعدم أعادة النظر المشكلة هي في فيادة السيارات، وانّ

خفض الدوادث مو بتوجيه الناء

لتفادي السرعة التي هي السبب

الرئيسيّ للحوادث، ليسّ عنتنا قحسب

بل في كل البلدان". وقَال: "اعتقد أن المسؤولية المشتركة علينا جميعا، على

الحكومة وعلى وسائل الاعلام لتوجيه

المواطن الى تفادى السرعة، واعتقد

ان موضوع وضع "حمليات" على الاوتسترادات يمثل جزء بسيطا من

- التنمة في الصفحة ٩ --

اقتراح معجل مكرر

باعتماد جبيل

دائرة انتخابية

هنا نص اقتراح القانون

المعجل المكرر الرامي الى تعديلُ

بعض احكام قاتون انتذاب

اعضاء مجلس النواب وتعديلاته

والقاضي باعتماد قضاه جبيل

دائرة انتخابية بصورة استثنائية

وأمرة ولحدة" و تقدم به النائب

أتُـطُـوان حـداد، ومـو وزع فـي

جلسة أمس على إن تناقشه

"اقتراح قاتون معجل مكرر

يردي آلى تعنيل بعض احكام

قُلُون اتَّنْذَابُ أَعَضُهُ مَجِلُسُ

النواب الصلار في تاريخ

مانة وحيدة: بـمـورة

ا تجري الانتخابات النيابية للمقعد الماروني الشاغر في قضاء جبيل على اساس القضاء

آ– تعتمد في العمليات

ألانتخابية التي ستجري للمقات

الشاغرة في محافظتي البقاع

والشمالُ وقَّضاء جبيل، تنكرةً

الموية يعود تاريخ أصدارها الى

ما قُبلُ عَامِ ١٩٧٥ وملصق

عُليما الصّورة الشمسية، او بيانّ

قيد افراني صادر بعد تاريخ

١٩٩٢/١/١ أو بيان قيد

افرانی جدید معفی من رسم

الطلاع المالي يعمل به لعملية

انتخابية وأحدة، او البطاقة

الانتخابية المخمصة للانتخابات

البلدية والاختيارية والصادرة عن

وزارة الداخلية — المديرية العامة

١٩٦٠/٤/٢٦ وتُعديلاته

استثنائية، ولمرة واحدة:

اليوم تمعيدا لاقراره:

السابقة ارجو من رئاستكم الكريمة طرح الثقة على التصويت. ♣ بري: "قَدم طلّباً خطباً بذلك، واتا حاضر لعقد جلسة ثقة في هذا

فى التَّعْرِفة الْجَائِرة الَّتِي اقْرَتْهَا الْوِزَارِةُ

التاج حسن

النائب دسين الداج حسن؛ "من خلال زياراتنا آمختلف الوزارات اعتقد ان المسؤولين يعرفون ان الانفاق في المناطقُ الْآكثر حرملناً موّ الاقل، هلُّ هي عصادفة ان ينتقلُ الدرمان في المناطق المدرومة التي هاجُر مُّنها أَبناؤها الَّى المناطق التيُّ مجروا اليما. "وسألَّ: "لماذا لَا يتمّ لنهاء تأميل طريق رأس للعين – القلعة في بعليك منذ أربع سنوات ولا يتجاوز طوله الكيلومتر الواحد"؟ وتحدث عن الاممال الكبير اللاحق بُمنطقة بعلَّبك – المرمل. وقال: "أن الحرمان في هذه المنطقة بلغ حدا لا يمكن أي بأشري ان يتحمله، أنه جوع بكل معنى الكلمة".

عبد الحميد ييخون النائب محمد عبد الدميد بيضون فحص مشيعا بـ"بنل المقاومين نمائهم في سبيل دفع العدوان الاسرائيلي عن شعبنا" وطلب ألى الحكومة تكريم شمداء المقاومة فتطلق اسماعهم على مؤسسات تربوية وتعليمية وثقافية لانها الذاكرة الْحَقِّيقِيةُ لوحدة هذا الشعب. وأثار نقاط تتعلق بالسياسة الحكومية منها استمرار الحكومة في اصطر سلفات خزينة وآخر سلفة لـ"اليسار". واعتبر ان الانفاق سيتجاوز عجز الموازنة بلكثر مَّن ٢٥٪ بسبب سلفات الفزينة. ولأحظ أن السلفات لا تسدد. وعُرض تُنفَيذ مرسوم الملحقين الاغترابيين من زاوية أن لبنان "ليسّ البلد الوّحيد أأذي فيه بعثات ديباوماسية وبعثأت

غير ديبلوماسية . وشدد على ضرورة تنفيد هذا المرسوم

النائب ابرهيم امين السيد تطرق الى "الموقف الأميركي الداعم للعدوان الاسرائيلي "وهو دليل على ضرورة ان نعي بجنية ووضوح لكثر اهداف هذا الموقف، وأن الاعتدالات الاسرائيلية تسقُّع في منا الاطار". ورأى "آن المقاومين الذين سقطوا في الايام الاخيرةُ خَيْر دليلَ على إن المقاومة هي شرف لبنان". وحيا "المقاومة التي مهماً قَلْنَا عَنْمًا فَأَنَّمَا مِي الَّتِي تُدفَلَ السجال السياسي الى داخل أسرائيل ولا استفراب اطلاقا أن يكون الموقف الرسمي وخصوصا موقف الحكومة مخْتَلْهَا عَنَ الموقَّف المقَّاوم؛ وكأنَّ ما يجري في الجنوب وفي البقاع الفربي هو خارج هذا الموقف وخارج اهتمامات الحكومة . والشاد بموقف سوريا وتطرق الى الغزو التركي للعراق، وقال أن "السجال في استرائيل مو سجال المقاومة، والسَّجال في لبنان مو أمر أَخُر". كُنْلِك تَصِيْثُ عِنْ تعويض المزارعين وعن الصعوبات التي يواجمها الحجاج في سفرهم وعن

طريق رياق – بطبك

. رد المكومة اجويةً عن الآسئلة الني وجمها النواب التربية جان عبيد معمة الاجابة عن

موضوع التربية. فقال عبيد: "التأر النائب بيان موضوع اعتمادات نقلت من البقاع َ لَلَى الشَّمَالُ، والواقع أنه لحظ لَلبقاع في العديد من القرى بقرار صدر اخيرا بناء ابنية مدرسية جديدة. والفت الزميل ايضا الى لحظ زيلتة طبقات المنارس وترميمها في . العديد من قري البقاع⁹. وأوضح لله أأضمن الخطة للتربوية هناك عشرة مليارات في أول سنّة مّن

وبعد اعطائه الاوراق الواردة ساعة ونصّف ساعة، طلب بري الى رئيس الحكومة الثقية عشرة الا خمس دقلاق فقال الدريري انه سيترك بوزير

السنوات الغمس مخصصة للمدارس، ومنا مبلغ غير كاف، ومناك ضُغط

علينا وهذا الموصوع يتماوز طاقة

الحاود في محافلته آلى المؤسسة العسكرية واجابه رئيس العبلس ان الموضوع أُنتُمَى ، بادر النائب ابرميم امين السيد زميل الداود معازحا: "شوف لك شغلة لم تنته يا فيصلّ . 🗣 بدأ وزير العحة سليمان فرنجيه الكلام ومو جالس على كرسيه فلفته بري: وقوفا وقُوفا، شو نسيت أنكُ وزير؟". ₹ جلس الدريبري بجانب الرئيس سنيم الدَّصُّ وتدانثا طويلا في وريقات كان يحملها رئيس الوزراء.

幕 عندماً كان بري يتكلم في مداحلته عن المجلس الدستوري، ارسل وزير الداخلية ميشال الَّمرِ الَّبِهُ وَرُقَةَ لَم بِلَّبِثُ رَئِيسٌ المجلس أن وضعها جانيا احتجاجاً على ما ورد فيها واكبل كلايد. 🗣 علا التصفيق في القاعة اذ اعطى بري الكلام لوزير المناعة والنفط شآهي برسوميان! في لحدى مراحل الجلسة،

حظ كرنيسان الرثونكسيان"

الفرزني والمر متأبطأ واحتمما ذراع الأخر وابتسامة تعلو وجهيعما ربيد عُ عقب اعلن بري نتائج القرعة، علا التصغيق في القاعة من... وزير الداخلية. 🗣 لُطُأَلَت النائبة نايلة معوض النرنشة مع الوزير سليمان فرنجيه فنأتلها برى باسممآ فلطبته من غير أن تدرك غايته: "حسنة أنا جاني". فسألها: "لوين بنك تبي".

مِتَأَذُرًا وَالْجِلْسَةُ فِي ثُلْتُمَّا 🕏 دالت التجميزات الصوتية في القاعة دون بلوغ اصوات النواب ومداخلاتهم مسامع زعلائهم وسلهم في نلك عدم معرفة بعضهم طريقة استعمال الميكروفون.

♣ ومسل وزيسر السدونسة

للشؤون المالية فؤك السنيورة

يصير عقد جلسة اسئلة واستجوابات بعد كل ٤ جلسات اشتراع على الاكثر ب من المستراع على المعلو ولم يحدد هل تكون في عقد عادي لو استثنائي. اما عن الثقة فعندما طلبت طرح الثقة اجابتني الركاسة انها سجلت الطلب". وطالب بعقد جلسة اسئلة وأستجوابات سريعا، معتبراً ان الاوضاع خطيرة، مقضلاً عقدها قبل

حزيران المقبل.

المقدمة في غضون ١٥ يوما.

النائب عبد اللطيف الزين تعنث عن معلناة الجنوبيين من جراء الاعتداءات الاسرائيلية "فيما الدكومة غير جادة في التعاطي مع ما نعاني منه". ونكر بان العاملين في المراكز الصحية من اطباء وممرضات في قرى الاحتلال لم يتقاضوا رواتبهم منذ ٨ اشمر رغم قرارات وزيبر الصحة ومجلس الوزراء بصرف الاعتمادات اللازمة لرواتبهم، "الا اتهم لم يتقاضوا بعد اي قرش". ثم تطرق ألى التعويضات الزراعية الناجمة من الاعتداءات الاسرائيلية، فاعتبر إنّ مُناك اجعلفاً في حق كثيرين من المزارعين "لان البعض الذي له حقّ في التتويضات نالها والبعض الاذر لم يأذذ شيئاً".

النائب زاهر الخطيب اشار الى اته كان قد تقدم بسؤال للحكومة تضمن استبضادات عديدة حول "الانماء المتوازن والدريات العامة والانتخابات والدركة النقابية والاعلام، وقد مضى ١٥ يـوما ولم أتـلق اي

اجابة الا من الامانة العامة امجلس الوزراء حول قضية من ١٢ قض وكلما مفالطات ورددت عليها . واعتبر ان هذا الاسر هو تجاوز للاصول الديم وقراطية، وقال: "انني لتنظر الاجابة متحفظا ومحتفظا بحقر فى تُدويل الاسئلة الى استجوابات^ة وأكد غُرورة اعانة النظر في الاولويات واعطاء التقييمات الأجتماعية، وسأل: "هل التعامل مع تركيا اليوم يختلف عن التعامل مع اسْرائيل؟"، مشيرا الى أنْ "المنتوَّجلُّتْ التركية تغزو أسواق لبنان وتتأفس الانتاج الوطني، وأنا أطالب بمُقاطعة

المنتوجات التركية على قاعدة الموقف واثار قضية "اوتوسترادات البوت"، ومنها اوتوستراد الناعمة الذى تحصل عليه حوانث وتؤني آلي ضحايآ.

النائب غازي زعيتر حيا "شهدا» المقاومة"، وخصوصاً عملية الشحيد مشام فحص التي حملت اخيراً": وأثار قضية أهمال البقاع وخصوصا بُعلَبِك - المرمل، مشيراً الى ان "المجرة الى المُدينة تؤكد افلاس الدكومة في تأمين الدياة الكريمة في الريفُ، ومَّنه المُناطقُّ، محتراً منّ احزمة بأؤس جعيعة حول بيروت وشدد على حق ابناء بعليك – المرمل فَى تقديمات وخيمات من اليولة. وطالب بتنفيذ مرسوم استحداث

مُحكمة استئناف بعلبك، مشيراً آلى أنشاء محكمة ثانية في زحلة رغم حاجة بعلبك الى مثل مَذه المُحكمة. وقال: "نسأل الدكومة مراراً، وقد أ تجاوزت بعض البؤسسات، وخصوصاً ديوان المداسبة في بعض المشاريع": مشيراً إلى عدم تنفيذ مشروع تنظيم مرجة رأس العين في بعلبك واكد على ضرورة اعطاء تعويضات للمزارعين النين تضرروا جراء العواصف، وشكر الحكومة على وضع الحجر الاساس للبستشفى المكوبي في المرمل. وخصوصاً لوزير الصحة ولكنه قال: "لا نزال ننتظر وضع الدجر ألاساس لسد

النائب ابرهيم بيان نقل عنبا كبيرا من أبناء بعلبك - المرمل على رئيس الجمهورية الذي رعى وضع الحبر الأساس أمستشفّى زحلّة ولم يرعّ وضع الحجر الاساس لمستشفى المرمل، والمرمل اليوم علية ولن تنسى عتبها الا باستكمال المشاريع فيهاً". وسأل: ألماذا تتم عمليات النهم من دون استنابات قضائية، ولمأنا التعنيب الوحشي للموقوفين ؟" وتديث عن "الزمة الاقتصادية التي تتفاقم ، مشيراً إلى مشكلات التعليم الرسمي، وسأل وزير التربية؛ "مأناً اعددتم للعام الدراسي المقبل؟".

سان

قال النائب فيمل الداود؛ أن ابرز

للأحوال الشخصية. يعمل بهذا القانون فور وَمُنَا الاسباب الموجبة: "حيث ان قرارات المجلس النستوري آلرقم ٢ و١٠ و١١ و19 تساريسخ ١٩٥/٥/١٧ قُضت بابُطَالُ الانتخابات في دائرة قَصَاءُ جبيل عن احد المقعنين المارونيين، وفي قضاء عكار عن المقعدين الماروني والسني، وفي قضاء البقاع الغربي وراشيا عن المقعد الماروني، وأعادة لجراء الانتخابات للمقاعد المنكورة عن هذه للدوائر وفقا للاصولّ. وُحيَّتُ ان الانتُخَابِات التي جرت في هذه البوائر خلال المُعَلم ١٩٩١ قد تمت على اساس المدافظة في كل من مدافظتي البقاع ولبنان الشمالي وعلى اساس القداء في مدافظة

> وبما أنه يقتضي أجراك الانتذابات للمقاعد الشاغرة أأمنكورة وفقا للتقسيم الني جرت على اساسه هـنه النَّــَـــفابــــَـــ ويما ان وزارة الداخلية – المديرية العامة نلادوال الشخصية، قد اصدرت بطاقة انتخابية منمصة التنتخابات البلدية والاختيارية ويمكن اعتمالها في هذه الْآنتخابات. لذلك، نتقدم من مجلس النواب الكريم باقتراح القانون المعجل المكرر المرفق، رأجين مناقشته واقراره".

جبل لبنان وفقا لاحكَّام البادة

الاولى من القانون الرقم ٥٨٧

تاريخ ١٩٩٢/٨/١٢.







INFINITIQ45



The INFINITI Q45 is here, and it promises you even more satisfaction than you expected. Available only from Nissan, this entirely new class of automotive excellence combines the highest product quality with the finest customer service to create a truly memorable driving experience. Elegantly refined styling and a lavishly luxurious interior. Powerful performance and effortless handling. State-of-the-art technology and innovative human-engineering. Meticulous attention to your needs, backed by personalized lifetime follow-up service. Created for the most discriminating automobile connoisseur, Nissan's top-of-the-line INFINITI Q45 offers you the pleasure of driving cars of enduring quality and distinction.



Test drive is available.

2 Years of full service and free oil changes.

5-Year warranty.



هاوسة المنكرة وأثار المغات المغات المنكثر المسك الرض الرض

> طرق دوان منا بلية البله مهما البله مهما ومة ومة

Enjoy the ride.

Rasamny Younis Motor Co. s.a.l. - Blvd. Chiah - Beirut - Tel: 01.455580 (8 lines) - e mail: rasamny @ dm.net.lb

. ﴿ لِمُولَتُ لِلسِيدُ نُوفِلُ

The same and the same and

- ---

. .- -

21

· --

انقاص (السيد الخوري

غير مطمئن الى سلامة، عمليات الاقتراع التي جرت في هذه الاقلام ونزاهتها، وتؤثر تأثيرا

حاسما على نتيجة الانتخاب ويحكم ببطلاتها، وبالتَّلي، بعدم احتساب نتائجها، سواء

ويما أن اقلام الافتراع التي يقتضي أبطال نتائجها وعدم احتساب أصواتها، أو الظفي

افيل ثوقل

٤a

Y۵

TOA

101

وبما أنه نتيجة أبطال هذه الاصوات وحسمها من مجموع النتائج الواردة في محضر لجنة

وبما أن الفارق بين مجموع أصوات كل من المرشحين نلظم الخوري وأميل نوفل بكون

لذن: ١٢٦٢–١٩٢٦ه ٤٤٠ لمصلحة ناظم الذوري. ويما ان الملدة ٢١ من القانون رقم ٢٥٠ الصادر بتاريخ ١٩٩٢/٧/١٤، تنص على ما

بِأَتَيَ: "يَعَلَن العِبلس النَّحستورَيُّ بُقَرَارِه صحة او عَدم صَّحَّة النيابة المطعون فيها، وفي

المطعون في نيابته، وبالتالي تصحيح النتيجة واعَلَان فور المرشح الدائز الاغلبية التي تؤهله

وسا أنه يقتضي انن إعلان عدم صمة نيابةً الناكَّبُ أسِل نوفل وَابطال نيابته والفاء

التنبُّجة التي أعلنتها رسمياً وزارة الدلخلية بتاريخ ١٩٩٦/٨/٩ بالنسبة الى كل من السيد

نلظم النوري والسيد اميل نوفل وتصحيحها بالنسبة الى كل منهما بحيث تصبح كما يأتي:

وبما لنَّ المادة (٣ من القانون -٩٣/٢٥ وكذلك المادة ٤٣ من القانون رقم ١٦٥

تاريخ ٦/٦/٦/٦ المتعلق بالنظام الدلخلي توجب عندما يعلن المطس عدم صحة نياجة

نائب منتخب وابطالها، تصميح النتيجة وأعلان فوز المرشح الدائز الاغلبية ألتي تؤهله

وبما انه بتتيجة اعادة فرز اصوات المرشحين عن المقعد الماروني في قضاء جبيل، بعد

لجراءٌ التصديح اللازم من جُراء ابطال تتلاج مُحاضر الانتخاب في بعْضَ اقلام الاقتراع في

النائرة الانتخابية في قضاء جبيل، تبين ان المرشح ناظم النوريُّ ببقى حائزاً الاغلبية التيُّ

وبما انه يقتضي اذن اعلان فوز المرشح تلظم الذوري عن المقعد الماروني في الانتخابات

وبما لن الطُّعنّ بصحة نيابة نائب ليس من شأنه تعليق مفعول النيابة ويبقى من حق

النائب المنتخب المطعون في صحة نيابته ان يحتفظ بمقعده النيابي وان يمارس حقوق

النيابة الى ان يبت المجلس الدستوري الطعن ويصدر قراره في شأته ويتم تبليغ هذا

La requête n'a pas d'effet suspensif. En conséquence, le parlementaire dont l'élec-

tion est attaquée est en droit de siéger jusqu'à ce qu'il ait été définitivement stame

Bernard Maligner: Contentieux des élections parlementaires, Jurisc-Adm. Fasc

وبما أن الفَقَرة الثانية من المادة (٣ من القانون رقم ٩٣/٢٥٠، وكذلك المادة ٤١

وبما أن قرارات المجلس الدستوري في الطعون الانتخابية لا تؤتى مفاعيلها الا من

Les décisions sont (ensuite) notifiées par le secrétaire général, suivant le cas, -

🥵 cision produit ses effets à dater, non de son prononcé ou de sa publication, mais de

sa notification à la chambre intéressée (cons-const. 28 Mai 1959, Sénat. Réunion:

ويما لن العادة ١٥ من النظام الداخلي أمجاس التواب المعدلة بتاريخ ١٩٩٤/١٠/٢٤،

"يَبلغ رئيسٌ مَّجلس النواب قرار العجاس النستوري الى النواب في اول جلسة يعقدها

المجاس بعد تبلغه القرار، ولذا تضمن القرار ابطال نباية أحد المنتخبين ونجاح سواة يعلن

الرئيسُ نلك ويمتنع على من ابطلت نيابته مواصلة مشاركته في اعمالُ المُطسُ كما تُصبحُ

جَمِيعُ الْمِبْلِدِاتُ الْتِي كَانَ قَدْ اتَخْنَمَا كَأَنْمَا لَمْ تَكَنَ مَا لَمْ يَتَبِنَّمَا احدُ النوابُ ويحل محلَّةُ المرشح المتنذب الآخر الناجح".

قرار المقررين

ثَلَّتُاً: تَصَدِيحَ النَّتِيجَةَ وَأَعَلَّانَ فَوَرَ الْمَرْشَحَ نَاظَمَ الْخَوْرِي فِي الْانْتَخْلِاتَ عَن المقعد

à l'assemblée nationale ou au sénat. Cette mesure de publicité est importante: la dé-

من القالون رقم ٩٦/٥١٦ تقضيان بوجوب تبليغٌ قرارات المطس النستوري المتعلقة

بالطعون الانتخابية الى كل من رئيس مجلس النواب ووزارة الملخلية واصحاب العلاقة.

sur la contestation et notitication de la décision.

1467 P21 No 80.

Rec. Cons-const. P. 237).

- Bernard Maligner: op cit p 26 No 128.

المرشمين وعند الاصوات واسمة

البلُدات وَلَّرْقَامِ اقْلَامِ الاقْتراعُ. فاين

هي تلك المحاضر المزعومة المشكو

وعلى افتراض ان القيمين على

الانتخابات وممثليهم من رؤساء اقلام

ومعاونين وغيرهم ، قد وقعوا في

أُفطأً غَيْرَ المقصود او عمدوا الى

تزوير متعمد، فمل تلقى على لمبل

العملية الانتخابية برمتها ولا يمكن ان

لتحمل وزرها وأنفع حساب جريبة لم

ارتكبها، ويعلم الجميع انني وصلت الى

الندوة النبابية بارادة الناخبين الدرة

واني لست مرشع اهل الدكم لأستفيد

آنُ غُـدًا لَمُاظِّرهُ قَرِيبٍ، وسوف

أنِ هَنْهُ الْأَقَاوِيلُ أَذَا صَحَتَ، تَلَغَي

نوفل تبعة افعالهم؟

التي جرت بتاريخ ١٨/١٨/١٩٩١ في بالأرة قضاء جبيلٌ.

تاريخ تبليغها وليس من تاريخ صدورها أو نشرهاً.

لذلك، يرى المقرران: اولاً: قبول مراجعة المستدعي شكلاً. ثانياً: ابطال نيلة النائب اميل نوفل.

الماروني في دائرةً قضاء جبيلً. بيروت، في ١٩٩٢/١/٢٢

هذه الحللة الاخيرة يحق له ابطال النيابة المطعون فيما والغاء التتيجة بالنسبة الى المرث

للنبابة. يبلغ قرار المجلس الَّى رئيسٌ مجلس النوابُ ووزارة الدلَّدَاية، وأصحابُ العادَّةُ.ُّ

القيد التي أعانتها رسمياً وزارة الداخلية، والتي تم تصحيحها بعد أعلاة المقررين الجمع كما نكر أنفاء بكون مجموع الاصوات التي حصل عليها كل من المرشحين ناظم النوري

بالنسبة للى المدعى عليه المطعون بنيابته او بالنسبة للمدعي الطاعن-

ناظم الفورري

٤.

1.1

رقم القلم وأسمه

17/ السا

27 ظملقورة

٩٢ غرفين

119 مشعش

٤٣ نكور بالأط

۵۶ بزیون

٥٠ ترتج

۱۲۰ میفوق

ولميل نوفل هي الآتية:

لمیل نوفل ۵۹۹۳

نظم النوري ١٦٢٠ - ٢٨٧ = ٢٢٦٢

لميل نوفل ١٨٧٥–١٨٨ = ٩٩٢

ه جبيل

عبد الاصوات التي حصلها كلُّ فريق، بسبب النطأ في نَقَاماً، في الآتية:

"النهار" تنشر تقرير غناجة وقباني عن طعن الخوري ضد نوفل

تصحيح نتيجة الانتخابات وإبطال نيابة نوفل واعلان فوز الخوري

مملت "النمار" على تقرير المقررين في قطية طعن المرشح للمقعد الماروئي في جبيلَ ناظم المُوريُ في نَيَابَهُ السّيد اميل نوفَل، عَطُوي المجلس الدسَّتُوري (اللَّذِينَ انتَهَتَ عُنْـوَيتُهُما بِالقَرعة أَمِس) بِيلرُ غُنَاجة وُفَأَلَد قَباني ُ وكذلك على تقرير المقررين في قفية طعن المرشح السلاق للمقعد الشيعي ئي بعبدا رياض رعد في نيابة الوزير باسم السبع، عضوي المجلس المستوري

ويلاحظ أن المجلس اخَّدُ جزئيا بقرار المقررين غناجة وقباتي، أدُ ابطل نيابة وفل ، لكنه لم يتبن توميتهما باعلان فور المرشح الفوري بعلا منه استنادا الى اعادة فرز اللاموات اجرياها وبينت أن الفرز الذي أشرفت عليه وزارة الداخلية واعلنت نتيجته شأبته اخْطَاء بعثات الاعوات صبت في مصلحة نوفل، والى ضرورة ابطال نتائج عدد من اقلام الاقتراع فِي منطَّقَة جُبِيلُ لَطُراْ الَّى شَوائَب مُتَّعددة فَيماحصَّلت في الاقتراعُ والفُرزُّ وَالَّيَّة تَنظيمُ الْانْتَخابُ وَمُولًا

بييل، حيث تقررتُ أعادةُ الْأنتخابُ، تبني المجلسُ كليا قرار مقرريه المتعلق بالمقعد الشيعي في بعبدا فقبل الطعن شكلا ورده اساساً مُستنداً الى افادةً محافظ جبل لبنان محمد سهيل يموت عن نقل مراكز الاقتراع، والى ان الطاعن رِياص رعد لم يِفَ بتعمده تَأْمَينَ أَتُباتَاتُ وادَّلَهُ عَلَىٰ اقوالُهُ خُلالٌ مَعْلَةٌ مُحددةٌ، هَمَلاً عَنَ أَنَ الْفَارِقَ فِي الْلَمُواتُ بِينَهُ وَبِينَ الْمَطْعُونَ فِي نَيْلُبُتُهُ جَاءَ كَبِيراً بِحِيث ان التجاوزات لو مُنتُّ لما كُلَات تُؤديُّ آلَى تأثيرٌ عاسَم في التيجة بعكس ما

وَغُي مَّا يَأْتُيُ نَّصَ تَقْرِير غَناجة – قباني في طعن الفوري ضد نوفل:

"العدعي الطاعن: ناظم شهيد الذوري المستدَّعي ضده: أميل نوفل

بما ان المستدعي تقدم من المجلس المستوري بمراجعة بتاريخ ١٩٩٦/٩/٦ ، يطلب فيها لبطال نداية التَّأْتِ لميل تُوفِل واعلَّن فوزه عن المقعد الماروني في قضاء جبيل، وهو يعرض أنه ترشح من المقعد الماروني لقضة جبيل بتاريخ ٨/١/٩٩٠، وجرت التُعَدَّفُلُتُ النيابية فيد بتاريخ ١٩٩٦/٨/١٨ واعلن بتاريخ ١٩٩٦/٨/١٩ فوز المطعون بصحة نطبته السعد أعمل توفل الذي نال، وفقا لبيلن لجنة القيد ١٩٢٢ موتا مقابل نيله (١٦٢٠ موتا اي بفارق ٣١١ صوتا، وقد تبين له وجود أخطه ملاية في احتساب مجموع ا**مولته** واصوات المطعون بنيابته وهو يطلب مراجعة احتساب مجموع ألاصوات وتصحيح الاخطاء

حبيش يتابع من بعبدا حملته على القاضي العازار

مضى وزير الثقافة والتعليم العالي فوزی دبیش اثر لقائه امس رئیس الجُمُّوريَّةُ الْيِاسُ الهراوي فَي قصر بعبدا، في حملته على القاضي سليم العازار. وقال ان التحالفات في الشمال "امر سابِّق لاوانَّه والمعركة لا تزال في بدایتما" ورأی ان "المعرکة مفتوحة وليست منصورة بيني وبين منافسي

الاستاذ منايل ضاهرا وكرر إن القرار الصادر عن العجلس اندستوري "هو من صنع الرئيس سليم التازآر وهو جائر في حقي وغير

ومل يبقى في منصبه الوزاري؟

وْمُلُّ بِّتَّوَ الى تَغْيِيرَ في تَركيبة العِبْلس الدستوري وصلاحياته؟ قال:

تعوان خير وكلمل ريدان

وفي مَقابلِ الْخَبولِ الجزئي بقرار اللجنة الثنائية الناظرة في قضية مقعد

They are the harry partitions of

الموضوع: الطعن في صَحَّة تيابة النائب لميل نوفل. ييار غناجة وخالد قباني

البادية في حال وجودها، كما يعلي بوجود مخالفات لقانون الآنتخابُ في العملية الانتخابية

"انا قبل ان ادعو الى تغيير صلاحيات عنور قرار القرعة".

واستقبل الرئيس المعتمد

العازار آلا ينتظر القرعة لكي يخرج من المجلس النستوري، بل سيكون مشرفاً له اكثر ان يستقيل قبل

البطريركي للروم الارثونكس في روسيا الأسقف نيفن صيقلي. الذي رر___ قال: "اطلعت فخامة الرئيس على وضع اللبنانيين في روسيا ولبنان في عُوسَـكو، وقَبَل سُفُري الَّى مَركَزُ خيمتي تزويت من فخامته المعبة

المجلس الدستوري، ادعو الرئيس

ثم استقبل المراوي وفداً من لرمبانية التنطونية بركاسة الأب العام

بوحنا سليم. فالوزير السابق علي

الجمهوريسة اللبنانيسة

ونساسسة مجنسسس السسوزراه

المؤسسة العامة لترتيب منطقة الضاحية الجنوبية الغربية لمدينة بيروت - "إليسار" - بخنة الاستملاك المدائمة -

أسماء المالكين المجهولي الإقامة :

بصرب نبب انطيار

المكتور جوزف حناسعنا

إلى السادة مجيولي محل الإقامة الواردة أسماؤهم أنفاه إ تدعوكم لجنة الإستمالك للحضور إلى مقرها في مبنى الكونكورد - الطابق السابع, منطقة البريسستول وننك يوم التُنتاه الواقع فيه ٢٧/٥/٢٧ في نماه السَّاعة الرابعة منَّ بعد الظير مصحوبين بوثائقُ الهويية وسنداتُ نشمليك ونلك التقرير تعويض نزع العلكية من العفارات التانية؛ ٢٣٨١ - ٢٣٨٦ مَن ٢٣٨٦ مَن مُنطقة السنسياح المُعقاريسة. وفقا لأحكاء قانون الإسشمات رقم ١٥٠١. وفي حال عنم حضوركم تجري المعاملة شيابيا وفقا فالأصول.

القاضى وليد عيدو

أُ ــ مُطْلَقَاتُ في عندوق بلاة لاسا:

للقلنون، ويقتضي بالتالي أعلان بطلانها.

بنيابته السيد اميل نوفل.

جبيل، وهو يبرز صورة عنهاـ

لحيازته الاغلبية التي تؤمله النيابة.

أ – مخلافة المُلاة £0، فقرة ٢ من قانون الانتخاب الصادر في ٢٦ نيسان ١٩٦٠،

وذلك في صندوق بلدة لاساً، حيث أن اللائحة التي تتضمن الاسماء والاصوات التي ينالها

كُل مرشّح قد جاءت خالية من توقيع رئيس القلّم السيدُ معدت رُعيتر، ومع ذلّك فقد

اعتبرت لَّبنة القيد ان النتائج المعلنة لصندوق لاسا مي فاتونية، وهو الأمر المخالف

بُ - مُذَالِفةً أَلمائةً ٨٨، الْفَقرة الأولى من قانون الانتخاب، في محاضر انتخاب بلدة

لاساً، والتي جاعت ليضا غير موقعةً من جميع اعضاًه قلم الاقتراع، مما يستوجب لبطال العملية الانتخابية في بلدة لاسا، علماً أن مختار البلدة كان مرشحا على لائحة المطعون

أَج - عملياتُ اقتراع اشخاص متوفين أو مهلجرين، فقد تبين بعد اجرا الاستقصاءات

مع مندوبي المرشحين أن عدما كبيراً من المقترعين في السا من المهاجرين او المتوفين قد تم الاستحصال على اخراجات فيدهم من الدوائر الرسمية تزويرا واستعملها اشخاص

آخرون في الاقتراع، وهذا تابت في الدعوى الجزائية التي قدمها أمام النيادة العامة

الاسْتَثَنَافِيَّةً في بُعِبِّما الدكتور حسن المقداد، وهو أحد المرشَّدين عن المقعد ٱلشيعي في

جبين، وهو يبرر صوره عنه. ٢- مخلافات في صناديق بلدات لدفد - أفقا - المجدل: أن صناديق هذه البلدات لم تـصل آلى سرايـا جبيـل الا في ساعات الحباح الاولى ليـوم الاتـنين الواقع في ١٩٩٦/٨/١٩، رغم أن المسافة بين بعض هذه الاقلام والمدينة لا تتعدى بضعة عشر

"٢- مُخالفات في صندوق بلدة بشتليدة، فقد تبين لن لائحة نتلاج هذا الصندوق غير

ُ عَــ مَخَالَفَاتَ فَي صندوق بلدة بلاط، اذ وردت نتيجة منا الصندوق في ظرف مفتوح

٥- استعملت في الدعاوة الانتخابية، ولا سيما في بلدة بشتليدة وسائل ملاية للتأثير

في الاقتراع بقصد أفساد نُتيجة الانتخاب، وهو ما يقع تدت طائلة حكم الفقرة ٢ منَّ

المَّادة ٣٣١ من فقون العقوبات، وقد ابرز حورة شيك صادر عن أحد العرشمين السيدُّ

مصطفى الحسيني المر السيد اسماعيل احمد برق بعبلغ ٥٠,٠٠٠,٠٥٠ ل.ل. والسيد برق

هو احدُّ الوجَّها النَّين يَقْتَرعون في قلم بسُتليدَّة حيث يقترع أَلَ برق وَأَلَ كَنْعَانُ

وسواهم، وقد تسلمه السيد برق قبيل الانتخابات بساعات قليلة، وهو مؤرخ في

وُلْتَهُى المستدعي الى طلب اجرا؟ التحقيق اللازم ومن ثم ابطال العملية الانتخابية في بلدة لاسا وحسم الاصوات التي نالما والمعترض على نيابته من العدد الاجمالي لاصوات كل

منهما، والفاء التتبجة وتصحيحُها، وبالتالي اعلان فوزه عن المقعد الماروني في قضاء جبيل

وبما ان المستدَّى بوجمه تقدم من المجلس بلائحة جوابية بتاريخ ١٩٩٦/٩/٢٣.

طلب فيما رد الطعن في الشكل لاستعانة المستدعي بأكثر من محام خُلَّافا لأحكام الفقرة

الثلقية من المادة ٤٧ من القانون رقم ٩٢/١٥٠، والفقرة الاولى من المادة ٨٨ من

القاتون رقم ٩٦/٥١٢، ولُعدم فَلْتُونْية كل من الوكالتين المنظمتين الى المحاميين موقعي

الطعن، لان الاولى منهما يعود تاريخها الى ١٥/١٠/١٠، والثانية منهما هي وكللة

عامة أيضاً يعود تاريخها ألى ١٩٨٩/٨/٢٢ ، والقلون يشترط لقبول الطعن شكلا ان

يكون هذا الطعن موقعا من الطاعن شخصيا او من احد المحامين، أي يجبُّ إن تكونُّ

الوكالة صادرة عن الطاعن بصفته هذه ومعطاة الى محام واحد، مع الاشارة الى ان

الوكالتين المبرزتين تتعلقان بالمراجع القضائية المنصوص عليما في المادة ٢٠ منَّ

النستورُّ وليسٌ بِالْمُعِلْسِ النستوري، وقد نظمتًا بتاريخٌ سَابقُ لتاريخٌ انشاء المعلسُّ

جولب نوفل

كما طلب المستدعى بوجمه استطرادا رد الطعن بالاساس، لعدم صحته وعدم قانونيته،

١- ان الطَّاعَنِ لم يوضح كيف تبين له وجود خطأ في احتساب مجموع اصواته، مما

١- لم يددد المستدعي في اي صندوق من عنادق اقلام الاقتراع في بلدة لاسا قد

مصلت المُخَالُفات للقَانُون، عَلماً أنه كان في بَلدةً لاسا أربعة لقَلام اقتراع ومحاضرها موقعة

حسب الاصول. أما عدم توقيع مندوبي المرشحين على بعضها في حَالَ ثبوته، فمو لا

يؤدي الى ابطال هذه المحاضر، وان ما يدلي به المستدعي حول اقتراع اشخاص عن

متوفين او مهاجرين هو غير صحيح بدليل أن المرشح حسن المقداد والمختار محمود

المقداد وهو مرشح ليضا، لم يثيرا هذ الواقعة وهما يعرفان جميع لهل البادة، علما أن

اختيار المستدعى لبلدة لاسا هو كيفى

ومجرد عن الحقيقة، وقد تم اختيارها لاته

٣- ان الدعوى الجزائية هي مقدمة الى

قاضي التحقيق الاول في جبل لبنان، وقد

تبين بعد مراجعة سجلات ورود الشكاوى ان لا وجود لتلك الشكوى. ٤- ان الطريق البدائية التي تجري

فيما عملية فرز الأوراق وتدوين الاصوات

تستفرق وقتاً طويلاً مما يتسبب في

وصول الصناديق الى السرايا في اوقاتُ

مُتَفَاوُتُهُ حسب قُرفُ كل قُلْمَ، وَمَنَا الاس

ليسٌ من شأته التأثير على صحة الحاضر

طالمًا اتها منظمة حسب الاصول. علماان

المستدعي قد نال في اقلام الاقتراع في

بلُداتَ لحَّفْد – الفقا - المجدل عدداً منَّ

الاصوات يزيد بكثير عن العدد الذي ناله

٥ – ان الطحث اللذي يشير اليه

المستدعى قد حصل خَلَرج قلم الاقتراع

ولم يكن َّله لي تأثير عَلَى سير عمليةً

الاقتبراع، وان عدم تبوقيع مندوب المستدعي على المعضر من دون تدوين

اي اعتراض منه لا يؤثر على صحةً

٦- ليس صحيحا الزعم عن ورود

تَنِيجة صِنْدُوقٌ بلدة بلاط في ظُرِف مُفْتُوح

وبمحضر غير موقع، ولم يتقدم اي من

المرشحين، بمن قيهم الطاعن بأي

٧- تَدِيْثُ المِستَدِعْيِ عِنْ عَطَايِا مَالَيَةً

ولكند لم يحدد واو حآلة واحدة قام بما

بعطابا مالية، وليس له علاقة شنصياً بما

نكره المستدعى بوجود شيك اعطأه

المرشح مصطفى التسيني اآى السيد

اعتراض في هذا الشأن.

فبنَّه على ما تقدم،

(– في صدة الوكالة:

اولا: في الشكل:

اسماعيل برق.

الاقتراع.

نال فيها العند الاكبر من الاصوات.

النستوري، مما ينفي نية للطاعن وقت اجرائهما أنه كان يقصد مراجعة هذا المجلس.

ومحضر غير موقع من رئيس القلم ولا من المندوبين، وقد رفضته لحدى لجان القيد، الَّا

موقع عليما من مندوبي المرشحين، وقد وقع حادث أمني في هذه البلّدة وتسبب بفوضي

عن العقار ۲۳۸٤ عن المعقار ٣٨٨٣ بطرس نبيب الطيار النكتور جوزف حناسعا

بطزس نيب الطيار

CMA

النكتور جوزف حناسعد

La Compagnie Maritime d'Affrêtement Groupe C.M.A. - C.G.M. France

A le plaisir d'informer son aimable clientèle qu'elle ouvre son agence libanaise officielle à Beyrouth à compter du 19 Juin 1997.

La Direction de CMA-LIBAN s.a.l. (en constitution) est confiée à M. Georges KURBAN. précédent Directeur Commercial de la société Rodolphe Saadé & Co. s.a.l.

Le siège de CMA-LIBAN s.a.l. (en constitution) est à Beyrouth: Rue de la Marseillaise - Secteur du Port - Imm. B. FAYAD - 3e étage.

CMA-LIBAN s.a.l. (en constitution), son Directeur M. Georges KURBAN et ses collaborateurs, sont d'ores et déjà à l'entière disposition de la clientèle pour réserver et assurer toutes activités de transport maritime commercial à compter du 19 Juin 1997 aux numéros suivants:

> Téléphones: 448 881 - 221 - 213 - 162 / 583 903 - 904 Fax: 449 005

> > Telex: 40611 - 40766

Se félicitant des services rendus par Rodolphe Saadé & Co. s.a.l., le Groupe CMA - CGM France reste soucieux d'assurer le meilleur service et délèguera deux de ses représentants commerciaux pour être, avec M. Georges KURBAN, à la disposition de sa clientèle pour lui présenter les derniers développements du Groupe.

وفي عمليات الفرز والجمع. تحديد طبيعة الدعوى أو نوعها ورد على سبيل المثال لاعلى سبيل الحصر، وهما تمنحان التق لكل من المداميين المذكورينُ في تَشيلُ الموكل الطاعنَ في كل نعوى، له لم عليه، ويورد بعض الامثلة على هذه المظافات ما يأتى: بسبب أي نزاع، أيا تكن طبيفته، حالية أو مستقبلية، وامام جمُّع المراجع القضائية، من

وَّبِما أَنْ الْوَكَالَةُ وَفَقًا لَمَا تَنْصَ عَلِيهَ الْمَادَةُ ٧٦٩ مَن قَفُونَ الْمُوجِبَاتُ والْعَقُود هي عقد بدقتضاه يغوض الموكل للى الوكيل القيام بقضية أو بقضايا عدة لو بلتَّملم عمل أوْ فعل أو جملة أعمال أو افعال، ويشترط قبول الوكيل. ويجوز أن يكون قبول الوكالة ضمنيا وان يستفاد من قيام الوكيل بما ولا تنتمي، كما جاء في المادة ٨٠٨ من هذا القانون، الا بحاول الاجل المعين لها، أذا ما حدد لها لجل معين.

وبما أن الوكالتين المبرزتين لم يعين لاي منهما لجل معين، وبالتالي، تبقيان صالحتين ومعمولا بهما وتعطيلن الدق لكل من المحاميين، على حدة، في تعثيل السندعي أمام جميع المحاكم والمراجع القضائية او ذات الطابع القضائي القلامة أو التي ستحدث، ولا ضرورة، بالتالي، ولا يغرض القانون تنظيم وكالة خلصة كلّ مرة يتم فيما تشكيل محكمة جديدة،

أيا تَكُن وطيفتما أو طبيعتما. وبماً أنَّ المائة الأولى من القانون رقم ٥١٦ المتعلق بالنظام الداخلي للمجلس الدستوري تنص على ما يأتي:

"العباس الدستوري هيئة دستورية ذات صفة قضائية". وبها أنه يتبين من مجمل احكام القانون الرقم ٢٥٠ تاريخ ١٤ تموز ١٩٩٣، المتعلق ياتشاء المطس النستوري، وكذلك من أحكام النظام التلَّقلي للمجلس، إن المجلس الدستوري هو محكمة دستورية بعليل أن المأدة ١٢ أمن قاتون انشائه تنصُّ على انَّ قرارات المجلس تتمتع بقوة القضية المحكمة وهي ملزمة لجميع السلطات العامة والمراجع القضائية والادارية، وأن القرارات الصادرة عنه تكون مبرمة ولَّا تقبل أي طريق من طرقً

وبها أن كلًا من الوكالتين المبرزتين في استدعاء المراجعة تكون اذن صحيحة وتؤدي كل مفاعيلها القانونية املم المجلس الدستوري. ب- بما أن الفَقَرة الثانية من الملاة ٢٧ من القانون رقم ٩٣/٢٥٠ تنص على ما يأتي: "لكلُّ من الطَّاعن والمطعُّون في نيابته أن يستَّعين بمحلم واحد امام المجلِّس الدسُّتوريُّ، وبما ان المستدعى لمّ ينظُّم وكالة واحدة للمحاميين ولم يلزمهما العملُّ

تضامنين بل نظم وكالتين مستقلتين تجيز لكل وكيل ان يعمل منفرداً، فليس مناك مخالفة أمضُمون الفُقرة الثانية من المادة ٢٧ من القانون ٩٣/٢٥٠، ولا تأثير اذن لتوقيعهماعلى استدعه المراجعة على صحة الطعن. وبما أن توقيع استدعاً؛ محابيين للمراجعة لا يشكل، على كل حال، مختلفة لصيفة بوهرية فرضها القلتون، وليس من شانه بالتالي، أن يؤدي الى بطلان المراجعة.

بما انَّ المراجعة مقدمة ضمن المهلة ومستوفية شروطها القلقونية؛ فتكون مقبولة شكلا.

بما أن المُستدعي يُطلب أبطال نيابة السيد أميل نوقل لان فوزه بالمقعد الماروني في نَتَخَابِاتَ قَصَاءُ جِبِيَلُ قَد جَهُ بِسِيبِ مَخَافَةُ احْكَامٍ قَانُونَ الْأَنْتَخَابِ، والسيما المادةُ £0ُ والمائة ٥٨ منه، وما رافق العملية الانتخابية من ممارسات رشوة وتزوير واقتراع اشخاص متوفين أو مهاجرين واعتماد محاضر انتخاب غير موقعة أو موقعة خلافا للاصول، فضلا عن وجود أخطاء ملاية في احتساب الاصوات، ومن ثم يطلب تصحيح التتيجة واعلان فوزه لديازته الاغلبية التي تؤهله للنيابة.

وبما أن المستدعى ضده يطلب رد المراجعة لان اسباب الطعن المدلى بها مذالفة للواقع والقلنون ومجردة من كل اتبات. وبِما أنه وان كان المجلس الدستوري يتدتع في الطعون الانتخابية بصلاحية التحقيق، وان لصول المملكمات المتبعة لديه هي أصول أستقصاًفيَّة توليه سلطة واسعة فيَّ لتُحقيق، فان نلك لا يخل بالقاعدة العلُّمة التِّي تلقي على المدعيُّ مبنئيا عبُّ البات مَّا يدعيه، أو علَّى الاقل تُقديم بينه او بداية بينة لو ما يدل على تقدمه باعتراض على المظلَّفَاتَ التي يدعيما إلى رئاسة قلم الاقتراع أو إلى لجنة القيد.

Pour que les irrégularités inovoquées par le réquerant soient examiées le conseil constitutionnel exige soit un commencement de preuve soit qu'elles aient été mentionnées au procés-verbal, sinon elles ne sont pas considerées comme

- Favoreu et philip: les grandes décisions du conseil constitutionnel. 8 éd. 1995. p.

وبما أن المجلس لا يسعه الاعتداد بالادعاءات والاقوال التي يدلي بما المتنازعون أذا لم تتَصَفُّ بِالْحَقَّةُ الْكَافِيةَ، كما لا يتوقف عند الاتهامات نات الطَّابِعُ العام او غير المؤيدة

D'une manière tout a fait classique en droit électoral, le conseil étimine les moyens on les griefs qui sont insuffisamment préciés ou qui ne sont assortis d'ancun commencement de preuve. Un requérant ne saurait faire état devant le conseil constitutioanel, a l'augui des griefs qu'il invoque que des faits prècis ayant une influence sur l'élection attaquée et son d'allégations de caractère général. En la matère les mentions au procées-verbal joueat un rôle essentief.

- Jean-Pietre Camby: Encycloèdie Dailoz. Repertoire de contentieux administratif (contentieux electoral relevant du conseil constitutionnel. No 47)

يراجع ايضا بالمعنى تفسه: -Jean - Paul Chartey: le contrôle de la regularité des élection parlementaires

وبما أن أقوال المستدعي، في ما ينسبه من تزوير في اخراجات القيد أنت ألى أقتراع متوفين أو مسافرين أو انتخاب اشخاص مكان أخرين، وبناصة في بلدة لاسا، وأن كانت مؤيدة بافادات بعض الشمود، الا أنما بقيت أقوالا مجردة من كل أثبات، كما لم يتبين منَّ التحقيق وجود أي اعتراض او تدوين أية ملاحظات في شأتها في محاضر الانتخابُّ فلا يمكن، بالتالى، الاعتماد بعا. وبِّما أنَّه تُبِتُّ للمقررين، بعد مراجعة لوائح الشخب، عدم اقتراع التشخلص المماجرين

الذي اورد المستدعي لسماعهم في مراجعته، اثباتا لاقواله. وَّها أنه قد تبينٌ للمجلس حصُّولُ أعمال رشوة قام بها بعض المرشدين، وقدمت في شأنها شكاوي، الا أنها لم تصل الى الدراجع القضائية المنتصة ولم تقترن بأية نتيجة، كما لم يقم الدليل بشكل قاطع، بتنيجة التحقيق الذي اجراه العقرران على أن هذه الاعمالُ كان لها تأثيرُ عاسمٌ على تتيجة الانتخاب، وأن كان العناخ الانتخابي العام، بما في نلك لقوال الشمود، يفصح عنماـ

نتائج إعادة للفرز

وبما ان المقررين قد عمدا الى لجراء تحقيق واسع حول المخالفات المدعى بما: ولاسيما لاحكام المائتين 0.6 و2.4 من قانون الانتظاب، وقاما بالكشف على جبيع محاضر الانتظاب واطلعا على مختلف المستندات والوثائق المتعلقة بعمليات الاقتراع في الاقلام أعلا فرز الأصوّات وجمعها في كل قلم من هُنَّه الأقلام، كما أعند فرز الاصوّات وجمعها التي تولتها لجان القيد، وقاماً بعملية مطابقة الارقام بعضها مع بعض.

وبما لله تبين المقررين وجود خطأ مادي في جمع الإصوات التي قامت بها اجان القيد الكل من المرشحين ناظم الخوري واميل نوفل، فجات تتيجة مجموع الصوات كل منهما في محاَض ّ لَجَانَ القَيْمَ وَكَمَا اعْلَنْتُهَا رَسُمياً وزَارِدَّ الدَاخَلِية بَتَارِيخَ ۗ ١٩ /١/٨/ ١٩٩، كَمَا يَأْتَى: تلظم الذوري

اميل توفل

ويما أن الثنيجة الصحيحة أمجموع الاصوات مي: وانتمى المستدعي بوجمه الى طلب رد الطعن شكلا واساسا. تآظم الخوري 775.

المراجعة شكلا لان الوكالتين المنظمتين لا تتضمن اسماَّهُ المرشميْنِ وَلا عُدد الاصواتُ ولا أَسمُ البنُّدة ولا رقم قلَّم الاقتراع، من العستدعي الى كل من الاستانين واصوات محتسبة، لا تستند الى محضر انتخاب او اي مستند اخر يبرر احتسابها. المادة ٢٠ من النستور، فضلا عن انّ استدعه المراجعة قد وقع عليه المحامين المنكوران، خُلافًا لما تُنصُّ عليه المأدَّة

> أُ- بِمَا آمَهُ يِتَبِينَ أَنَ الْمُستَدعَي قَد حقوقية وادارية وتجارية وصادية وجزائية وعضارية وروهية وعسكرية بداية

> وبما ان نص كل من الوكالتين قد جاء عاما ومطلقا والتعداد الوارد فيمما لجمة

فادي كرم وقطوان بمبينو، لا تخولهما تقنيم الطعن املم المجلس النستوري، تكليم التعن المام المجدس المسجوري. فلحداهما مؤرخة في 1944/4/10 اي والاخرى مؤرخة في 1944/4/11 اي قبل انشاء المجلس المستوري، وتتعلقان بالمراجع القضائية المنصوص طيحا في

بما انَّ المستدعى ضده يطلب رد

٢٧ من القانون رقم ٩٣/٢٥٠. لرفق باستدعاء مراجعته وكالتين عأمتين الأولَى تدعل تــاريــخ ١٥/١٠ [٩٨٧]، والثانية تعمل تأريخ ٢٢/٨/١٩٨٩ تُخولان كلا من المحاميين، كما ورد فيهما حرفياً "البرافعة والمنافعة لدى كل المداكم والدوائر على اختلاف درجاتها ووظائفُها بكل دعوى تكون لي او علي دُاُنِيَّة، او ستحدث مع اي شخَص كان وبای غموس کان وبایة دعوی کانت

واعتراضا وأستئناها وتعييزا وتصحيحا واعادة محلكمة بصفة مدع ومدعى عليم...

وبما قه تبين للمقررين وجود مظلفات عنيدة لقلنون الانتخاب في تنظيم محاضر الانتخاب ومنها وجود محاضر غيرموقعة اطلاقا ومحاضر غير موقعة وفقا الاصول. ومحاضر

وَبِما لَهُ يَتَبِينَ أَن لَجَانِ القَيْد قد لُحَسبِتُ نَتَلَعْتُ هَذه الْأَقَلَامُ الَّتِيُّ تَشْكُو من مظلفات للقلَّون من دونٌ في تدبير او اسباب يدكن ان يعود اليما المبلِّس لآجراء رقّابته. وبما ان اجتمادات المداكم الدستورية تنطلب لابطال الانتخاب ان تكون البذالفات المشكو منها هي على درجة من النظورة بديث تشكل تشويما لارادة الناذبين، او ان يكون من شأتها التأثير الداسم على التنبجة.

-Le conseil exige d'abord, pour conclure à l'ampulation de l'élection que l'irrégularité soit d'une gravité telle qu'elle aix posté atteinte à la liberté on à la sincètie de scruire en ayant en une influence determinante sur les résultats de

Dominique Rousseau: Droit du contentieux constitutionnel 4 ed 1995 p 310.

وبها أن المجلس لا يتواني عن أبطال تتلاح الانتخاب وعدم احتساب الاصوات في اقلام الاقتراع، عندما تؤنَّي المقالفات فيها، إلى عنم تمكينه من ممارسة رقابته أو أنا ماكشفت هنَّه المُذالفات عَنْ وَجُود تلاعب في مطفر الأنتخاب، أو أننا كَانَتْ نَاشَتُهُ عَنَ الْمُمَالُ في مسك هذه العداضر وضبطها.

Lorsque les infractions commises font obstacle au contrôle, le conseil annule, l'ensemble des votes du bureau concerné... Il adopte la même attende que les irrégularités laissent présager des fraudes, ou

qu'elles résultent des simples négligences dans la tenue des procès - verbanx. - Favoreau et philip: observations sur oc. 67 - 435 rec. (1967) 196. A.N. corse, 2 circ. Zpocarelli c' Faggianelli. 24 janv. 1968 op. cit p. 214 No 6.

وبما ان المجلس بما له من حق التقدير يعتبر هذه المخالفات، من جهة، مذالفات خطيرة القلون، والسيما للمانتين ٤٥ و٥،٥ من قانون الانتخاب؛ وبن جمة ثانية، نجعله

d'Achrafieh. Variété de poissons

et de fruits de mer. Arrivage frais et quotidien. Mézzé exquis.

ET DES FRUITS DE MER.

نوفل يتساءل: اين المحاضر "المزعومة"؟ إذا صحّت الاقاويل تلغي الانتخابات برمتها

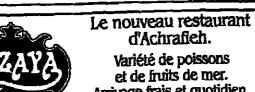
لكد النائب المطعون في نيابته قُلم الاقتراع، ووجود اصوات محتسبة الحد استب المتاعون في ليجنه الميل نوفل أنه يخفع لقرار المجلس المستوري، لكنه تساخل: اين هي المعاضر "المزعومة" المشكو منها إذ لا تستند الى محضر انتخاب او الى اي مستند آخر ببرر احتسابها". بين يدى محاضر القرى كافة موقعة اصولا وهي تحمل اسماء جميع

بين يدي مَفَافَر كَلَ الْقَرَى مُوقَعَةً اصُولًا وهي تعمل أسماء جميع المرشحين وعبد الاصوات واسماء البياحات وارقام اقلام الاقتراع". واعتبر أن "الاقاويل أنا محت، تلفي العملية الانتخابية برمتما".

وقال نوفل في تصريح لدلى به امس: "يعز على اليوم انا الذي افاذر بقضاء لبنان ولاسيما المجلس الدستوري واخضع لقراره، ان اتناول حيثيات وردت فيه اقل ما تنصف به عدم الانسجام، يستقرب من يقرأ ويغيب امل من يصبو الى دولة للقانون والمؤسسات حين يتوقف عند

الآي، وحيث تبين للمجلس وجود " الاتخاب في مذالفات عبينة لقاتون الانتخاب في تنظيم معاضر الانتخاب، ومنها وجود محاضر غير موقعة لطلاقاء ومحاضر

من أرتكابات ادارتهم. غير موَّقعةٌ وفقًا للاصول، ومتطفر لاُّ يتبت اهل جبيل اتهم ليسوا من طينة تَتَضَمَّنُ أَسَمَاءُ الْمَرْشُحِينَ، ولا عَدد الإصوات، ولا أسم البلدة، ولا رقم آلنبن يخضعون وان مشيئتهم تعلو 🚁 کل سلطان".



MAZAYA, LE SPECIALISTE DU POISSON

ACHRAFIEH - MONTEE ACCAOUI - TEL: 333137

بما انه يستفاد من هذه القرارات ان نقل الاقلام قد تم بصورة قانونية

بما أنه فضلا عن ذلك تبين نسبة للسبب الثاني المتعلق بتعيين رؤساء الاقلام ان قرارا رقم ١٩٤٤/أ مكرر صدر في ١٩٩٦/٨/١٠ عن محافظ جبل

لبنان قض بتعيين رؤساء اقلام وكتبة في اقلام الاقتراع في جميع اقضية

بما أن لائحة رؤساء الاقلام لا تتضمن الاسماء التي اوردها مقدم الطهن في استدعائه وبخاصة في ما خص اقلام عين الرمانة التي تعدت المستدعي

بما أن محلفظ جبل لبنان السيد مدمد سهيل يموت قد ادلى بافادة جاء

بعا أن محمد جبي القانونية ما يأتي: (يراجع محضر الاستماع الى اقوال

"بالفعل لقد جرى نقل عند من اقلام الاقتراع، وسبب ذلك عائد الى

الامكنة التي كانت مُحددة، وهي غير صائحة وبعضَّها رُفض أصحاب المدارِسُ

استعمالها كأقلام اقتراع وهذا ما حدانا على نقلها الى اماكن قريبة جداً من

كما اضافً ان النقل جرى بحسب القانون استناداً الى تفويض صادر عر وزير الداخلية كما وقّع وزيّر الداخلية على قرارات النقل ايضاً، وان لا علم

له بما جرى في قلم مدرسة الدكمة. وان أقلام بلدة كفرسلوان أعيدت الى

البلدة لانه تبين لن أكثر أهالي البلدة المسيحيين المهجرين قد عادوا اليها

ويريدون الاقتراع في بلدتهم، وأن الاقبال على الاقتراع في تلك الاقلام كان

اما بالنسبة الى عدم توقيع المحاضر في صورة اصولية، فبقي ذلك مجرداً

عن أي البات وفي صورة أجمالية من دون أي تخصيص أو تحديد، مما لا يترك لمذا المجلس مجالًا لاجراء رقابته، ورغم وعد الطاعن بتقديم الشمود

والأبلة لمذه الجمة وكذلك لجمة الاسباب الآخرى وعدم وفاته بمذا الوعد في

واما بالنسبة الى موضوع سرقة ختم دائرة الاحوال الشخصية في بعبدا

فلم يثبت الطاعن اقواله بأي دليل لمذه الجهة، وقد جا ً في افادة محافظ جبل لبنان المشار اليما أنفأ لهذه الجهة ما يأتي:

- "حصل ذلك في اليوم السابق ليوم الاقتراع وبعد حوالى ساعتين تم العثور على الذتم المذكور واعتقد عقلياً بأن الختم لم يخرج من دائرة

النفوسُ لانهم وجدوه مناك، ومنا ما يحمل على الاعتقاد أنه لم يكن في

كما اكد المحافظ في افائته ان التوقيع على اذراجات القيد في دائرة

النفوس كان يجري من دون تمييز لفريق معبِّن أو لشخص معيِّن، وقد

استمر نلك طوال ليلة الانتخاب ولجميع الافرقاء كما استمر طوال يوم

الانتخابُ وحتى الساعة الرابعة بعد الظهر، اي قبل ساعة واحدة من اقفال

الطعن لم يتقدم بأي اتبات او بدء بينة لجمة ما ادعاه وما يتعلق

بالوقائع المبني عليها الطعن ليتمكن هذا المجلس من اجراء رقابته عليما رغم

بما أن على المدعي أن يقدم الدليل على ما يدلي به من وقائع وأقوال تشوب العملية الانتخابية، أو على الاقل بدء بينة تمكن هذا المبلس من

الانطلاق في ممارسة حقَّه في التحقيق الموصل ألى التأكد من هذه الوقائع

والتثبتُ منَّما، أو ان تكونُ الوقائع والاقوال المدلى بها مثبتة في محاضرً

Pour que les inégularités invoquées par le requérant soient

examinées, le Conseil Constitutionnel exige soit un

commencement de preuve, soit qu'elles aient éte mentionnées

au procés-verbal, sinon elles ne seront pas considérées connue

FAVOREU ET PHILIP: les grandes Décisions du Conseil

"La jurisprudence en matière de contentieux electoral à toujours

été déterminée par le principe de l'influence déterminante: le

juge ne prononce l'annulation d'une élection que si les faits

invoqués par le requérant ont eu une influence suffisante pour

l'élection, que l'innégalité soit d'une gravité telle qu'elle ait

porté atteinte à la liberté ou à la sincérité du scrutin en ayant eu

Dominique ROUSSEAU: Droit du Contentieux Constitutionnel

بما أن الفارق الكبير في الاصوات بين مقدم الطعن والمطعون بوجهه (١٤٨٢٢ – ٢٧٢٢ = ١٢٦٩٧ صوتا يجعل احتمال قبول الطعن ضئيلا لان

الاجتهاد الدستوري وبخاصة في فرنسا استمر على اعتبار ان اممية المذالفات

ايا تكن ليس من شأنها ان تُؤدي الى ابطالُ الانتخابُ، اذا كان الفارق في

الاصوات الذي يفصل بين المرشح المنتخب والطاعن في صحة أتتخابه كبيرًا

جدا، أو في مورة عامة آذا اعتبر المجلس الدستوري أن مذه المذالفات لم

يكن لها التأثير الحاسم على نتيجة الانتخاب. Quelque soit l'objet des inégularités... quelle que soit même"

leur importance, elles n'entrainent pas l'annulation de l'élection

si un écart de voix important sépare le candidat élu de son

adversaire, ou, plus généralement, si ces irrégularités sont

jugées par le Conseil n'avoir pas d'influence déterminante sur le

بما أنه بتبين من مجمل الوقائع أنه لا يمكن الاستناد الى العناصر المدلى

نرى قبول الطعن شكلا ورده لانتفاء الصفة والمصلحة واستطرادا رده في

الكتلة الوطنية: ماذا ينتظر

وزير الداخلية ليقدم استقالته؟

بِمَا وغير التَّابِنَةُ للدُّول بِتأثيرُها عَلَى نتيجةَ الأنتخاب رغم الفارق الكبير في

بما انه يقتضي استنادا الى كل ما تقدم رد الطعن في الاساس.

عدد الإصوات.

في ۱۹۹۷/۱/۲۷

المُقرر كامل ريدان

سألت امس اللجنة التنفينية

لحزب الكتلة الوطنية: "من المسَوْول

عِنْ اعمالِ التَّزُويْرِ التِّي اثبتُمَا

المبلس المستوري في حدما الادنى؟ ومانا ينتظر وزير الداخلية ليقدم استقالته!".

عقدت اللجنة التنفينية للحزب

اجتماعها الاسبوعي في حضور رئيس

مجلس الدزب سليم سلهب والامين العام ابرميم اسطفان. وترأس

وعلى الاثر صرح المحامي أسطفان،

بمخاض مصيري. هذا المخاص يلزمنا التغلب على النفس، للتحول الى "عقل

فامص"، ووعي بالفهم للرسالة

الملاية المنتظرة من اللبنانيين في

عيشهم الديموقراطي المشترك، رغم التنوع الديني والتقافي الذي يميز

مجتمعهم على الصفيد الاجتماعي آ

السياسي ضمن إطار ما يعرف بالصيفة

·--٢- لبنان الرسالة، يشترط حتمية

التحلي بعلاقات محبة، وأخوة تضامئية

بين اللبنانيين، تعزز مناعة وحدتهم

بين المبديين - رر الوطنية في مواجهة فاعلية التدخلات الخارجية، تلك التدخلات التي جعلت

من حيأتهم جحيداً محكوداً بألمعميات

من "الالعاب القاتلة" التي تصاغ

لإلمائهم عن شؤونهم المصيرية،

وُلقمة عيشهم الشريف وهياع خرص المستقبل أماء أحيال الشباب

والفتُّوة التي قلبت كلُّ المقاييس

ًا — يمر ُلبنان والشَّرق الاوسَّط

الاجتماع الرئيس الدوري خليل ثابت.

Dominique ROUSSEAU: op. cit. pp. 305-306.

une influence déterminante sur les résultats de l'élection".

Conseil exige d'abord, pour conclure à l'annulation de

الطعن اذا ما لم يثبت تأثيرها الداسم على نتائج الاقتراع.

بما أنه على فرض صحة هذه الاقوال والوقائع فأن ذلك لا يكفى لقبول

Constitutionnel - 8º ed. - 1995 - p. 213.

fausser les résultats du scrutin".

- 3° édition - 1995 p. 305.

resultat de l'election".

المقرر انطوان خير"

وأساليب الاحتواء والتطويع لتعبر

عُن روَّحية الشعُّب اللبناني المتأصلةُ

علَى الدريـة والسلام، ونَّلك اثنـه

لقاَّتُها تُتَعاسُدُ النبُرِ ٱلاعظم في

٣- آخر المعميات في لعبة الإلهاء

الاجواء التّي رافقت صّدور قرارات المجلس الدستوري المتعلقة بمسألة

الطعون النيابية، وَالتي لن يكون في

مقدورها رغم اهميتها التأثير على

حيوية التوصيات الثي ضننها الأرشاد

ميويد الموصيات التي قصيه الراصاد الرسولي الناص بسينودس لبنان. 2- قرارات المجلس الدستوري التي صدرت أخيراً الشعرت الجميع بأهمية استقلال القضاء في ممارسته دوره، واذ تبدي اللبنة التنفيذية

حيالها الاحترام تعتبر انما معالجة

مجتزأة لحال الانتخابات المزورة الثي

جرت في ظل الاحتلال والتي أثبتت

مرة جديدة رؤية الدزب وصوابية

بين مصول التزوير التي اثبتما المجلس الدستوري في مدما الادنى؟ ومانا ينتظر وزير الداخلية المختص ليقدم

أستقالت بعد فشله في آجرا

الانتخابات الاختيارية والبلدية وحصول

عمليات تزوير في الإنتظابات النيابية؟

٥- تـقرر ارجـه موعـد الـعشـه

السنوي لمجلس دائرة جبيل ألى يوم

الجمعة مساء الواقع عيد ٢٥ تموز

١٩٩٧ في عظعم عُنايًّا بالَّاس – عنايًّا – جبيل ً-

بقي السؤَّالُ الأهم: مَنْ المسؤول

مولقفه القانونية والديموقراطية.

FAVOREU ET PHILIP: op. cit. p.27

الماكن التي نقلتُ منهاً، وهذا النقل قد جرى لتسميلٌ عمليةٌ الاقْتُراعِّ.

خلافا لما جاء في استدعاء الطعن.

عنّ رؤساء لما من آل مشيك.

محافظ جبل لبنان بتاريخ ١٩٩٧/١/٧٠.

مشابهاً لبقية الاقلام في دائرة بعبدا الانتخابية.

الامكان من ناحية الوقت استعماله في اماكن بعيدة".

الاقتراع الامر غير الحاصل في المراجعة الحاضرة.

تعمَّده بذلك خلال الاستماع اليه.

مَحَافَظَةَ جَبِلَ لِبِنَانَ بَمَا فِيهَا اقْلَامُ اقْتَرَاعَ قَضًّا، بِعَبْدًا.

لبنان والحكم في هدي الارشاد

أول غيث النتائج الايجابية لزيارة البابا للبنان وتوقيعه الارشاد الرسولي الموجه الى اللبنانيين، مسلمين ومسيدين، بدأ يظهر في اقوال وتصرفات لأهل الدين والدنيا في لبنان، الفاعلين والقادرين على دفع اللبنانيين الى الاهتداء بما

ب على الرحمة والمسؤولين عن تنفيذ ما جاء في كلام رئيس الكرسي البطريرك الماروني اول المسؤولين عن تنفيذ ما جاء في كلام رئيس الكرسي البرسولي، قال كلاماً واضحاً لمس دل على بدء مسيرة الخروج من الاحباط

المسيديُّ الالتقاء وسائرُ اللبناتيين في نمج الوحدة والتصامن والعيش المشترك

بين اللبنانيين في محيطهم العربي. فالبطريرك مغير الذيّ قال أن لبنان بلد

عربي، وإن مسلميَّه ومسيحييه عرب، قال أيضاً أن لبنان لا يُقدر أن يعقد صلحاً

ُ سيد بُكركي قَالَ وكررُ ما جاَّهُ في اتفاق الطائف، مجاهراً بأن الننسيق

ضروري بين لبنَّان وسورياً، في اطارَّ احتراَّم كل منهما سيَّانة البلد الأَخْرُ

واستَقَلَّالُهُ وَحَرِيتَهُ، لَنْ فَيُ ٱلْقَضَائِلَ الْتَنَائَيَةَ اوْ فَي قَضِيةَ الْمَفَاوِضَاتَ مع اسرائيل. ولذا فإن البطريرك صفير يوافق من حيث البيدا على حوار لبناتي – سوري،

وسوري – مسيحي يلغي كل أسباب النساؤلات والاعتراضات الَّتي يضعُّهُا

ولذلك فإن المستقبل المنظور لا بد من ان يشهد انفتاءاً وحواراً بين دمشق

وأكثر من طُرف في لبنان يؤدي الى سحب الشَّكاوي من سوق التداولُ ويقيم

وفي هذا الاطار لا بد من ان يكون للرئيس رفيق الديري دور كبير في

تقريبُ وِجهات النَّظر بين الْصرَّح البطريركي والمُسؤولينَ في الْعَاصمة السوريةُ،

وخُصُوصاً أنه سيلتقي البطريرك صفير ٱليوم ويبحث مُعَّه في الخطوات العملية

لُوضعُ الارشاد الرسولي موضّعُ التنفيذُ وردّمُ المُوْة بين شرائح المبتّمع اللبنائي وداخل النظام وأهله المؤمنين بصيغة العيش المشترك والوحدة الوطنية والتنسيق

واناً كان الدُريري وصفير يلتقيان على القول إن الوحدة الوطنية والعيش المشترك أكيدان ومصونان على الصعيد الشعبي، فانهما لا يختلفان كثيراً في

ويرى البعضِ أن قيام حكومة وحدة وطنية في النظام البراماني الديموقراط

سيَؤْنيَ حثماً آليَّ تراجع في مماّرسة الديموقرّاطية والدريّة وَّحريةُ الرَّفَاجَّةُ

البرامانية على اعمالَ حُكومة مَّن مَنا القبيل. والمطَّلوب اليوم مو حكومة اكثرية

برلمانية اكثر تمثيلاً للقوى الفاعلة في المجتمع اللبناني المتنوع من داخل وحدة

الوطن والمؤمنة بقيام الدولة القوية القادرة والعادلة، حتى لا تُعود الى محاولات

تطعيم النظام بعناصر مضادة له وقائرة على نسفه من الداخل. والمطلوب أيضاً

ثورة أصلاحية دستورية من فوق من داخل النظام، تضمن سلامته لتستمر عملية

ولذا فإن رؤساء الجمهورية ومجلس النواب والحكومة مطالبون اكثر من غيرهم

فرئيس الوزراء رفيق الدريري يدرك جيداً معاني ما يجري في المنطقة

وانعكاساته ودقَائقه من أَلمأزق الْكَبير الَّذي وصلت اليهُ عملية ۖ الْسَلامُ منذ مجيءَ

بْنيامين نتئياهُو الى الحكُّم في السرائيُّل، ومُّولًا الى التَّحالف السياسي والعسكريُّ

القديم المتجدد بين تل ابيب وواشنطن وانقرة، مع ما يرافقها من أعلان أميركي

ولُّذَلكُ يجَّمد رئيس الحكومة لاستمرار الدعم السياسي الدولي والاوروبي والعربي للبنان وللموقف السوري – اللبناني المشترك من عملية السلام.

ولذا فإن كلامه الواضح أن الدكومة مستمرة في البرامج الامائية والاعمارية

واعلَّاة بناء الوطن، يطالب اللبنَّانيين بالتضامن ودعم هذه البرامج، كما يطالب العرب

بالمسلهمة لكثر في المشاركة في البرامج الموّضوعة لتحقيق النمو المتسارع للاقتصاد

الوطني لتمكين لبنان من الصمود في وجّه سأبيات جمود التسوية السياسيّة، مؤكداً

لدسنا الأفادة من الاوضاع العربية والدولية القائمة، وأدركنا أن الذين يقرعون

طبول الحرب في محاولات لاجبارنا على قبول مشاريع للتسوية لا تعيد الينا

حقُوفَنا المُعَتَّصِبَّة في الأرض والمياه. فالكلُّ يعرف انَّه حتى اسرَّائيل ليسَّت فَى

سباق مع الزمن لشِّن حُرِبٌ عُلِينًا، لأن وضَّعَهَا الدولي مرَّيح لتُنفِّيذُ سياستهاًّ

الاستيطانية والُّغاء الحقوق الفلسطينية. فهي حليفة أميركا القوة المتفردة في

وسياسة نتنياهو الواضِّحة حتى الأَنْ هي حشد ثمانية ملايين يهودي في

فلسطين وبناء المستوطنات في القدس وغيرها من الاراشي الفلسطينية لتغيير المسطينية لتغيير المستوطنات في القدس وغيرها من الاراشي الفلسطينية التهديم المستوطنات والمنطقة، أنذ ذلك يطالب بسلام الامر الواقع مع العرب، واضعاً العالم كله امام معادلة حاجة يهود "اسرائيل الكبرى في عدد سكانها وتفوقها"، الى مياه المنطقة والانفتاح الاقتصادي والصناعي في خطة عدد سكانها وتفوقها"، الى مياه المنطقة والانفتاح الاقتصادي والصناعي في خطة

وردنا يجب أن يكون في وحدتنا المقيقية واستنهاض وطننا والتحالف

الاستراتيجي السياسي والأقتصادي مع لفوتنا واصدقائنا عبر وحدة المصير والمصاحة الوطنية.

العالم والمتمردة على تطبيق العدالة الدولية عنَّدما تُكون اسرائيل في الميزان.

فالأجواء النَّاخلية الَّي مزيد من الاستقرار والهدوءُ السياسي والوطني، اذا

ان السَّلام ليس الجنة، وان جمود التَّسوية وتغييب السلام ليسا النار.

ان يُبادروا الى بُلورة المرحَّلَة الجُديدة من البناءُ السياسي للوطُّن، حتَّى لا تَدَهُمنا التطورات والتحولات الكبيرة التي تشهدها المنطقة، أكانت تنجه نحو الانفجار، أم

القول ان هذه الوحدة غير مجسدة على مستوى أهل السياسة.

بناء الوطن التي بدأت اربع سنوات على اسس ثابتة ومتينةً.

ويقولها البعض حول الطريقة التي تمارس فيها العلاقات بين البلدين.

جا^ء في الارشاد والعمل بوديه

مع أُسرائيل الا ضمن المجموعة العربية.

حُتماً تُوازِّناً اكْثر على صعيد التمثيل داخل الدكم.

والتعاون مع سوريا.

.... وتقرير ريدان وخير عن طعن رعد ضد السبع

الخوري الفرق الكبير في الاصوات بين رعد والسبع يضعف تأثير المخالفات

في ما يأتي قرار عضوي المجلس الدستوري كامل ريدان وانطوان خير بصفتهما مقررين في قضية للطعن الذي قدمه المرشح رياض رعد في نيابة الوزير باسم السبع:

رقم المراجعة ٩٦/٧

ر من المنظم الم

مِي تَدَّدُ مِن مِنْ عَدِينَ مِنْ الْمُعْلِمُ مِثْلُولِهِ

علياء مستند السياد المقارنة المقوق

عطا اسرائن سنا تنظن فعلي

عطفه الدرارة أشيط المساقيل

لله والملاء عالم المناح المنا المنظية المراج

ر من - است وسل المنظ

ما استفاده المراكز است عبد تشاع كان

معد وسند الدارات مراطفين وقال

هي مواند عمد مني منسي شوشي. (البكي أنه أنام سه مناه المناه المنسة الراب

فعص في سنام أبديني ترافعه بيؤير

ج مشهر كاست بل على فله لكالم

أتحاسم المداعون يعي عثرا تطائق

بشبرات بالشابيوق لاتقا

الراخات تنسر للسرائية يبؤوه

المستقد سفد. المبني واليورية طفر البسرات الاياساد يتانلون

bengang to a second of the core

tanings Community in the

ير الشيول في « دار الأراشيطال

د سی در د سنار سیرفعات

والضداد المستداد بواعضالاس

AND COMMENTS OF THE PROPERTY O

AND THE RESERVE OF A

يعنس أندرت المساعلين المالية

ر المستوري براجات في ابل طبقه الم مشاريب الداخلين بنيار بواه

مونس سُد شد نو اسال النظم كالله

ر له لکی ۔ ت بنید ان تواد وبایه

وسُح سنَف سنبرى في الانتظامة بن قة

المحاضر المزعومة ا

لغي الانتخابات برسا

سم مصران وزجود سوس او تستند آلی منفر انتقاد او ال مستند آخر ببرر انتسابها

ب يني مدامر القره له

مدِقعة أشرال وهي تنعل لسمة ال

أتعرشنس وعند الصولة الم

البنيات وزقام اقلام الاقترار ا

مي تلك المحاضر المزعومة المن ونما؟

مي المستخدم من القيمين غر وعلى افتراض أن القيمين غر الانتخارات ومثليهم من رؤية الا ومعارضين وغيرهم ، قد وقتوام ومعارضين وغيرهم ، قد وقتوام الضطأ غير المقصود أو عملياء تروير مقعين فهل تلقى على الا ترقير مقعدن فهل تلقى على الم توقير تعمد المعالهم ، توقير تعمد المعالهم ،

ان عند الاقاويل إذا محت ثار ان عند الاقاويل إذا محت الأ

العملية الانتخلية برمتما ولابنك

العملية الانتخابية برمتما ولا يعلن التحمل وزرما ولمقع حساب ولغا الرتجما: ويعلم الجميع لتي وملا القندوة النيابية بارادة النافيين ال ولتي الست مرشح إمل الدكم الدك من لرجوات الدكام

ن مرسب سرسه ان غنا لناظره قريب وسا

ان عند استخدره دریست کے میشود اول میشانده اول جیبل اقدم ایسوا این استخداد اول مشیئته انداز کل سلخان

CHRAFIEH MONTEE

من ارتكابات ادارتهم

LE SPECIA

والمزادات المتبدأ مناكلة

.

Bullion of the

مُقَدِّمُ الطَّعَنِ: رياضَ حسن رعد، وكيله المحامي خليل ياسين. المطعون في صحة نيابته: النائب باسم احمد السبع، وكيله المحامي: جوزف ىشارة الفوري. المجلس الدستوري

تقرير المقررين كامل ريدان وانطوان خير بما أنَّ السيد رياض حسن رعد تقدَّم من هذا المجلس بتاريخ ١٨ ايلول ١٩٩٦ (بمراجعة سجّلت برقم ٩٦/٢ ترمي الى الحكم بالغاء نتيجة الانتخاب بالنسبة الى المطعون بصحة نيابته النائب المنتخب باسم لحمد السبع للإسباب والمذالفات المنطوية عليها عملية الاقتراع واعلان نجاح مقدم الطعن، والا ♦ أعادة عملية الانتخاب لقضة بعبداً في محافظة جبل لبنان مع قبول المراجعة شكلاً، لاستيفائها الشروط الشكلية والموضوعية اللازمة اصولاً.

بما ان مقدَّم الطِّعن ينلِّي بلته ترشح عن المقعد الشيعي لقضاء بعبدا وقبل ترشيحه اصولاً، كما ترشح عن هذا المقعد المطعون في صحة نيابته مع مرشحين آخرين، وذلك للانتخابات التي جرت بتاريخ ١٩٩٦/٨/١٨ واعلنت نتائجها بتاريخ ١٩٦/٨/١٩٦.

بما الله يُضِّيف أن العملية الانتخابية التي حصلت في دائرة قضاء بعبدا بتاريخ ١٩٩٢/٨/١٨ وبالطريقة التي جرت بها وما رَّافقها من مخالفات عربيدة وواضحة لقلاون الانتخاب وللمبادئ الدستورية والقانونية، بالاضافة الى عملينت التزوير المفضوحة والرشوة والضفوط الآيلة الى تُحوير نتائج الانتخاب كان القَصَّدُ منها تزوير هَذَه التَالَجَ لمصلحة اللائحة اَلمووفة بلائحة السلطة التي ينتمي اليها المُطَعون في صّحة نيابته بَحيث جاءًتُ النَّتائجِ مخالفة تباماً لحقيقة الإقتراع ومضمونه.

بَمَا انَّهُ يَعِلَى سَنِما الِّي مَرَاجِعتُه بان المادة ٢٩ من قانون الانتخاب قد خولفت بحيث نُقلت اقلام الاقتراع في شكل مغاير القانون، ولاسيما الاقلام العائدة لبلدة تدويطة النمر من الرقم ٤٢ الى ٤٤، ومن الرقم ٤٩ الى ٥٧، وكذلك الأقلام العائدة لبلدة الغبيري من الرقم ١٢٥ حتى ١٢٨، والاقلام العلامة ليلمة حارة البطم من الرقم ١٩٩ ألى ٢٠١ واقلام بلدة كُفرسلوان ذات الرقم ٢٧٠ و٢٧١، مما ادى الى ارباك العملية الانتخابية وتعدر وصول المندوبين، ونلك بالاتفاق مع اللائحة المنافسة للائحة التي

بما أنه أعتبر أن هذا النقل وبخاصة بالنسبة ألى أقلام الاقتراع المعدّة ﴾ المسيحيين المهجرين في صليما وكفرسلوان قد أدى الى حرمان مولاء حق التصويتُ عَنوة، بَما أنَّه يُضيفُ انه من اللافتُ ان قرارَ نقلَ الاقلامُ مؤرخ فيَ ٤٤ تَوْوَ ١٩٩٣ كُلُّ أَنْهُ صَدْرٌ فِي عند الجريدة الرسمية رقم ٤٢ تَارِيخٌ ١٦ أُ

بعدما تعذر على مخيبر الحصول عليها مرارأ مذكرة رسمية الى المجلس الدستوري تطلب نسخة عن مخالفة العازار

سلم المعامي غسان مخيير، بوكالته عن العكتور البر مخيبر، المجلس الدستوري منكرة طالب فيها بتسليمه نسخة عن مخالَّفة التَّاضي سُليم العازار على قرار رد طعن مغيير في نيابة راجي ابو حيدر.

وردت فيها، لا تفيد المنع، بل في حد

اقصی هي موضوعة علی سبّيل

الاستئناس ويستطيع مجلسكم الموقر

تجاوزها بسمولة تعزيزا للمبط القاتوني

المنكور أنفا قياساً على نلك، ننكر

بلجتماد مجلسكم الذي اعتبر ان مهلة

الشمر الواحد التي نص عليما القانون

لاصدار الـقرارات بعد ورود تـقريـر

الْمَقْرِدُ، ليسنُّ مهلة استَفَاظ، بل هي

مهلة منصوص عليها على سبيل

ثالثاً – ان ما يعزز رأينا ايضا، هو

الاحكام الخاصة المتعنقة بالمخللفات

المنصوص عليما في الباب الثاني من

قانون النظام الدآخلي للمجلس

الفصلُّ الأوَّل من هنا الباب (وهوَّ

يتعلق "بالأصول المتبعة للطعن في القوانين لعدم دستوريتها") منعا

مربَّداً لَّجُوارُ نُشُرِ الْمُذَّلَّافَاتَ بُعِيارَةً؛

".... يوقع القرار الرئيس وجميع

الاعضاء أأحاضريان، بمن فيهم

المخالفون النيـن نّمم ان يحونوا

المخالفة في المحضّر، ومي غير قابلة

لم يتمضن الفصل الثاني من هذا

الباب أية ادكام معاتلة (وهو يتعلق

"بالامول المتبعة في الطعون والنزاعات

الناشئة من الانتخابات الرئاسية

رئيس مجاس النواب ووزارة الطخلية".

الموقر مجددا بهذا الطلب مصرين على

وجوب تسليمنا نسخة المذالخة ألثى

يونها عضو المجلس الاستاذ سليم

العازار على حدة وربطا بالقرار الذي

فيصل في البطيعين المقدم مين المستدعي".

ولا بد من الاشارة هنا الى ان جميع

المستندات التي أبرزها الصاعن في

نيابتي عبارة، أما عن مقتطفات

صَحَافَيةً لا قَيِمة لَمَا بِتَأْتَا مِنَ ٱلْنَاحِيةَ

القانونية، ولما عما أطلق عليه الطاعن

اسم "مُحاضَّر تبليغ عن مخالَّفة"، وهي اوراق طبعتها الجمة المخاصمة وحررتها

سُلُفًا كأنها تتمتع بصفة رسمية من

ولتبديد الشكوك التى أحدثها

تسريب المنائفة الى جريدتكم حول

تقديم ترشيحي حسب الأصول، فأني اعلن للرأي العام ان هذا الامر يشكل

مجرد واقعة مانية لا أسمل من

التأكد من حصولها. وهذا ما فعله

أما وقد أثبت المجلس النستوري

شرعيا ما سبق ان اتبته المتنبون

انتخابياء فاتي أفتكر بتمثيلي لمم،

مستمراً معهم، ويدا في يد، نعمل أما فيه مصلحة لبنان".

بالضبط المجلس الدستوري.

اجل ضبط المظلفات.

... وابو حيدر يهاجم العازار

فَفِي حَينَ تَصْمِنَتُ المِلاةَ ٢٦ من

الدستوري (رقم ٥١٦)؛ ُ

ألجانب المجلس النستوري الموقر من المستدعي المعترضُ، الدكتور البر مُخيبر وكيله المحامي غسان مخيبر المعترضُ على صحة أنتخابه، السيد راجي شفيق ابو حيدر. الموضوع: طلب تبلغ مخالفة.

بوكالتنا عن المستّدعي، نتشرف تَهار الثائناء ٢٠ ايار ١٩٩٧، حضرنا

🕈 ألى مقر المجلس النستوري وتقدمنا بطلب لتسلم نسخة عن القرار الذي اتخذه مجلسكم الموقر بالاكثرية والمذيل بمذالفة من حضرة عضو المجلس الاستاذ سليم العازر. لكن كاتب ألمجلس رفض تسليمنا نسخة عن المظلفة، مُوضَّدا أن التعليمات التي تلقاها تمنعه من ذلك، وقد لمح الى ان القانون يمنع تسليم نسخ عن

لذلك، نتقدم من مجلسكم الموقر مجددا بمذا الطلب، مصرين على وجوب تسليمنا نسخة المخالفة المذكورة، ونلك استنادا الى الاسباب القانونية الأتية،

اولاً - اعتبر القرار نفسه ان المَخَالُفَة"... مَدُونَة في مُحضر على حدة... ربطا بمنا القرار". فيجعل بالتالي منها جزع لا يتجزأ منه، مما يوجب نشرها وأبلاغها آلى ألافرقاء في المُحاكمة أسوة بالقرار نفسه. أن هذا الموجب يتوافق مع المبدأ القآتوني الذي نص عليه قانون اصول المداكمات أأمدنية الذي اعتبر مجلسكم مِ الموقر ان احكامه تطّبق على اصول المَّدَاكُمَّاتُ لَنِي المِطْسِ الْنِستوري في كل ما لا يتعارض وأحكام القاتونينُ الخاصين بالمجلس للنستوري. أنّ قاعدة وجوب نشر المخالفات أسوة بالقرارات والإحكام، هي من المبادى، القانونية الاساسية المتعلقة بمبدأ علانية المعلكمات التي تشكل ركنا من اركان دول تطيق دولة القانون، وهي بالتالي لا يمكن تقييدها الا استنادا الى نصّ قائوني صريح يكون تـفسيره

لُقيا – ليس في قلقون قشاء المطس الدسوري (رقم - ٢٥) ما يمنع نشر المفقفات أو الإعما الى الافرقاء في المحلكمة. وجل ما تخمته من لحكام تتَّعلق بالمظلفات، هو ما ورد في نيل المائة ١١، من أنه ... يكتفي بتدوين المذالفات". أن مذه العبارة بالصيفة التي

حيدر الآتي، "منذ طفن الدكتور البر منيبر في نيابتي آليت على نفسي آلا أدخل في سجال مع أي طرف، ولكتفيت بانتظار

أما الان، وبعد صدور قرار المجلس

الطاعن ليس على حق في ادعاطته، ارتأى لحد اعضاء البطس الدستوري لأسباب اجملما مفالفة القرار، ومنا

من حقه. غير أن تلميحه وتصريحه لوسائل الاعلام المقروعة والمسموعة عن مخالفته يشكلان اسلوبا للآل ما

يقال فيه اله غير مألوف ندى قاض

بنتمي الى اعلى هيئة قضائية في

الما ما اورنته صحيفتكم من

معلومات منتية انها سريت اليها حول

الطُّفن مدعاةً للاستمجّان، لأنه قائم

7 - 1 to 1

على النظن والاطتراه فعسب

قرار المجلس النستوري.

🔻 🕏 النستوري الذي رد النَّطْعن، وبين ان

والنيابية") وهو لم ينص على عدم قليلية المذاقفات للنشرا وقد نصت الملادة ٤١ على لصول اصدار القرارات وتبليغما كما يأتي، "بعد ورود تقرير المقرر، يتذاكر المبلس في الاعتراض

ويـصُدُر في شُأته قراره خُلال مهلةً التقرير، ويبلغه آلى المعترضُ والى في المُكان نفسه حَيثُ نشرِ القُرارِ. وبألتالي، يجدو جليا أن منع نشر السلبي، ورغم ما تضمنه من مفالطات، المضَّالـفـأت لا يـعـنـي الا الـقـرارات لم ارغَب في الرد، الى أن فوجئت المتعلقة بالطعن في القوانين لعدم

بنشر مضمونُ القرار، في جريدتكم، دستوريتها، ولا يطبق على القرارات ولعلُّ الجمةُ المستفيدة مِّي المسؤولة المتعلقة بللطعون الانتخابية، التي تبقى خاضعة للمبدأ العام الذي يجيز بل يناقش القرأر الأنف الذكر، الا اتني يحتم نشرها وابلاغما ألى افرقاء أقصد تدديداً البمة، التي كانت ورآء النشر اباً تكن. لهذه الاسباب، نتقدم من مجلسكم

الى امرين اساسيين: خلال اسبوع.

عمَّلية تزوير الخراجات القيد في مبنى الشالودي. ثانياً، بالنسبة الى المستندات القانونية، مل أنا المرجع الصالح

ill all

فيعود الى أعجوبتين واحدة اسلامية واذرى مسيمية، وطبعاً يحق لـ لائحة الُانصُمَارُ الوطنيُّ الْإستفادة من التراث الآعجوبة الأولى عملية اسراء ومعراج لنحو خمسة عشر الف مسيحى استقدموا من المهاجر للتصويت، أما الإعجوبةُ الاخرى، فهيَ قيامةُ ألموتى، الناخب الميت في بعبداً قام حقاً قام".

ايلول ١٩٩٦، مما يؤكد عدم صدوره في التاريخ الذي يحمله، وان ذلك في كل حال يبقى مخالفاً للمادة ٢٩ من قانون الانتخاب، وهو غير واقع في الى اعمال التزوير التي سهلتُها عمليَّة النقل.

احكامها لان العدد الأكبر من رؤساء اقلام الاقتراع كانٌ من غير الموظفينُ ومن ازلام احد مرشحي اللائحة المنافسة، ومنها سبعة اقلام في عين الرمانة رؤساؤها من آل مشيك المصوبين على أحد الوزراء المرشحين ومن غير الموظفين، كَما ان رئيس القلمُ في مدرسة الحكُّمة (عينُ الرمَّاتَةُ) حُمديُّ الدسيني وكاتبه ماني الداج طردا اثناء العملية الانتخابية واستبدلا بالمدعوين شارل آيوب وبرنار مراد للتلاعب بنتيجة الاقتراع وتسميل امور حاملر لَّخِرُأُجَاتٌ القَيدُ المُعْدَةُ سَلَقاً باسم المعجرين والمعاجرين والأموات، وكذلك استبدل رئيس قلم كفرسلوان بالمدعو روني رزق الله الذي رفض السماح لاكثرية الناخبين بالتصويت ووضع على لائحة الشطب خطأ بقلم رصاص مدعياً أن الاسماء مشطوّية، وأبدى مقدم الطعن استعداده لاثباتُ هذهً

والى الرشوة والضغوط الماديَّة والمعنوية.

بما إن المطعون في صحة نيابته النائب باسم احمد السبع لجاب عن الطعن المقدَّم ضده، وذلك في تاريخ ٤ تشرين الأول ١٩٩٦ نَافياً ما ورد منَّ وقائع ضد صحةً الانتخابات، وطالباً رد الطَّعن لعدم صفة مقدمه السيد رياض رُعد لتقديمه كونه قد جه رابعاً في ترتيب اموات المرشدين بعد الفائزين بأسم السبع وصلاح الحركة والمرشح الخاسر الاول علي عمّار، وان صفة المرشح المنافس الخاسر لا تتوافر فيه بالتالي بالنسبة الى المطعون في صحة

بما أن المطعونُ في صحة نَّيابته أدلى كَذَلك بعدم مُحة وكالة المدام

الى الفارق الكبير في عدد الاصوات بيَّن الطَّاعنُ والمطعون في نيابته. بما أن المقررين أسمعا ألى الطاعن والمطعون بنيابته فكررا أقوالهما ومطاليبهما. كما أن الطاعن تعهد بتقييم لائحة شمود مع بيان أسماء المراكز الانتخابية التي يشك بصحة الاقتراع فيها ونتائجهًا، وذَّلَكُ في مهلة اسبوع من تاريخ استجوابه الذي جرى بتاريخ ٨١/١٢/١٩٩، وَّمو لم

يموت بتاريخ ٢١/١/١/١١، وقد ادلى بافادة حولٌ موضوع نقل الاقلام وتعيين رؤساكها وكتبتها كمآ اودع قلم العجلس القرارات العائدة لهذأ الانتَّخَابُّ وكَّنَاكَ لائحة بالاقلام المنقولة مع بيان مراكزها القديمة والمحدثة. ىناء عليه،

ثانياء في العفة والمصلحة: بأسم احمد السبع ٢٧٢٢٠ صوتا

بما ان مقدم الطعن والحالة هذه في نيابته في المرتبة الاولى.

مخالفة للقانون.

لاخراجات القيد.

ص عبن يجيئ معدد للمعلقة الأواعد الشرعية والقانونية والدستورية، مما موقعه القانوني ومذالف لأبسط القواعد الشرعية والقانونية والدستورية، مما ادى الى الاخلال بالعملية الانتخابية ونتائجها لمصلحة المطعون في صحة نيابته، ادى كذلك الى حرمان مقدم الاقلام، بالاضافة المحالة العرب العرب المحالة المحالة العرب العرب المحالة المحال بِمَا أَنْ مَقْدُمُ ٱلْطَعَنُّ يِدِلِي أَيْضًا بِأَنْ الْمَادَّةُ ٤٢ مِنْ قَانُونَ ٱلْانْتَخَابُ لَم تراع

بما أنه يدلي كُذلك سنداً الى طعنه بمذالفة المادتين ٥٤ و٥٨ من قانون الانتخاب لَعدمٌ توقيع رؤسه الاقلام وأعضائها المداضَّر. كما أنه يعلى بأنَّ ختم دائرة الاحوال الشخصية في بعبدا قد سرق قبل الانتخاب بيومين واقفلت الدائرة حتى اليوم التاليُّ لصنع ختم جنيَّد، وتم استعمالُ الْفتُّمُ المسروق لتختيم اخراجات قيد مزّورة تجّاوزت اعدادها الالأف. كما ان اربعةً عشرِ أَلْفَ اخْرَاجُ قَيْدَ جَرَى تَنظَيْمُهَا فَيْ مَبنَى الشَّالُودِي – سنَّ الفَّيل وسلَّمَت الى اشَّخْاصُ غربًاءً كلياً عنَّ قَضاءً بعبُدا، اضافة ألى َّالتلاعب ّ بجداولَّ الاقتراع واخفاء الاسماء وتدريف تاريخ الولادة او اسم العائلة لبعض الناخبين

وأدلى كُنلك لجمة الاسّاس بعتم محة ما جاء لجمة نقل اقلام الاقتراع مفصلاً من جمة كون بعضما لمَّ ينقلُ او كون بعضما الآخر لا يُعود أمُّمجرين سيحبين، وأفاد ان اقلام بلَّدة الغبيري المشكو من نقلها قد جَّاءت نتائجها المصلحة الطَّاعن حيث نال فيها ٢٠٩٢ صوتاً مُقابِل ٥٢٢ صوتا للمطعون بوجهه، وكذلك نفى ما قيل في موضوع رؤساء الاقلام لعدم ثبوته. واضافً أَنُّ قُرار تُقَسِيم، وَتَعديثُ اقلَّم الْاقتَرَاعُ الذي نَشِر في عددي البريدة الرسمية رقم ٢٨ و٢٩ الصادرين في ١٥ وأا أب سنَّة ١٩٩١ مواَّفق للقَانون، كون دعوة الهيئات الانتخابية تمت بتاريخ ١٩٩٦/٧/١٢، وكون قرار التقسيم صادرا في ١٩٩٦/٧/٢٦، وان قرار التفويض للمحافظ لمّ يتعلق بدائرة بعبدا الانتذابية وحدها بل بجميع الدوائر الانتخابية في محافظة

بما لن المطعون في صحة نيابته طلب رد كل ما جاء بالنسبة الى المحاضر وتوقيعها كون نُلك لا يتمتع بأي قوة تبوتية، وكنلك بالنسبة الَّى ما جاءً

بما أن المطعون في صحة نيابته يطلب أيضاً رد الطعن في الاساس لعدم الثبوت ولعدم تأثير المذافات حتى في حال ثبوتها على نتيجة الانتخاب نظرا

بماان المقررين استمعا كذلك الى محافظ جبل لبنان السيد محمد سميل

صلاح محمود الدركة ١٢٦٧ صوتا.

اعجوبتان في بعبدا!

أما كآن قد ورد في جريدتكم

عُن نَشَره، ولذا فأن ردي، رغم أنه المصلحة

 ١ عدم التقدم بلائحة الشمود ؟- عنم تقديمي اي مستند

أُولاً: بالنسبة الى الشمود، لقد ذكرت مجموعة من الاسماء، بُدَّا من الذين سرقوا ختم الاحوال الشخصية في بعبنا وصولا آلى النين شاركوا في

> لتقديم مستندات من هذا النوع؟ لقُدُ ذكرت امام البجلس، أن هناك تحقيقين لدَّى النيابُة العامة، في بعبدا، في عملية التزوير التي حصلت واغطيت المقررين رقم لحد التحقيقين وطلبت من المجلس الدستوري مخاطبة النيابة العامة، ولا ادري ما استجد في

لُما الشارق الكبيـر في الاصوات

المنني والنبئي للبنانيين".

نيابته النائب باسم احمد السبع وكذلك لعدم صحة الخصومة.

فُي صَّدد سرَّفَّة ختم دائرة النفوُّس واخراَّجات الَّقيد التي زعم انها بلغت

اولا في الشكل: بِمَّانِ أَلَّاعَمَالُ الْانْتَخَايِيةَ قَد جَرَتَ فِي دَاثَرَةَ قَضَاءَ بَعَبَدَا الْانْتَخَابِيةِ بَتَارِيخ ١٨/٨/١٩ (، واعلنت تناكجها في اليّوم التّالي، اي بتاريخ ١٩/١/٨/١٩ (. وبما ان الطعن الداضر قد تقدم الى مذا المجلس بتاريخ ١٩٩٦/٩/١٨ اي ضُمن المهلة القاتونية المنصوص عليها في المادة ٢٤ مَن القانون رقم ٢٥٠ تاريخ ١٤ تموز ١٩٩٣، فيكون هذا الطعن مقبولا في الشكل.

بما أنه يُتبين ان النتائج التي اسفرت عنها هذه الانتخابات عن المقعدين الشيعيين في دائرة قضاء بعيدا الانتخابية قد جاءت على الشكل الآتي:

علي فضل عمار ١٨٩٦٠ صوتاً. ريآض حسن رعد ١٤٨٢٦ صُوتًا.

رياض رعد:

جاننا من السيد رياض رعد الآتي: الاربعاء في العند الرّقم ١٩٧٤٧ تـاْريخ ١٩٩٧/٥/٢١ (امسُ) قرار المُبُلِّسُ الدستوري في رد طعن رياض رّعد المقدم ضّد نياجة الوزير باسم السبع والتزاما بقائون المطبوعات جئتكم برد أملاً في نشره

مدرت الطعون، وتبلُّفت الَّقرار P/21/TPP().

يستند المجلس في قراره السلبي

ج - عدم توقيع المحاضر من قبل رؤساء الاقلام وأعضائها بمورة

الشَّخصية واستعماله في شكَّلَ

لا يكون في وضع المرشح المنافس الخاسر بحصر المعنى بالنسية الى المطعون بنيابته كونه جاء الرابع في ترتيب الاصوات، بينما جاء المطعون

بما ان مقدم الطعن السيد رياض ر سے رہوں حسن رعد صرح لدی استجوابہ انہ پر دیا ت لا ينظر الى مصلحته لانه "حريص على تأكيد واظهار التزوير ألذي حصل في الانتخابات وفضحه"، بغض النظر عمًّا يعنيه شخصيا او مباشرةً (ُتُراجُع الأفادة الواردة في محضر استجواب مقدم الطعن بتاريخ

ثالثا واستطرادا، في الاساس: بما ان مقدم الطعن بني مراجعته على اربعة اسباب اساسية مي

سي.. أ – نقل اقلام الاقتراع بصورة ب – تعيّين رؤساء الاقلام من غير الموظفين ومن ازلام اللائمة

دُ – سرقة ختم دائرة الاحوال

القرارات الصادرة عن وزير الداخلية والقاضية بتقسيم اقلام الاقتراع وتعديده في الدوائر الانتخابية.

بما أنه فضلًا عن ذلك وفي حال استجابة طلبه تكون التبيجة لمصاحة المرشح الخاسر ألأول السيد علي فضل عمار لا لمصلحته مو مما يؤكد ما قاله من انتفاء مصلحته في الطعن، بما أنه يقتضي تبعا لذلك رد الطعن لعدم الصفة والا فلعدم

مذالف للقانون في عمليات تزوير بما انه قد تبين بالنسبة الى السبب الاول انه صدر بتاريخ ٢٤ تموز ١٩٩٦ قرار يحمل الرقم ٥٠/د فوض بموجّبه وزير الداخلية المحافظين كلاً في اطار محافظته باصدار القرارات اللازمة بتعديل

بماً ان ظُراراً صَدَّر عن مَحافظ جبل لبنان تدت رقم 1/192 تاريخ ١٩٩٦/٨/١٠ قضي بتعميل قرارات سابقة صادرة عن وزير الداذلية لجهة تقسيم دائرة بعبدا الانتخابية. وتعديل مواقع ومراكز بعض الاقلام فيما

وان تكن إيجابياتها نسبية

لتعطيش اهلناً، مع السيطرة الاقتصادية علينا.

أجراء الانتخابات الفّرعية "في ظروف وشروط لفضل من السابق".

اصدر المكتب السياسي للحزب بيانا اشار في مستمله الى "استمرار قادة العدُو الصهيوني في سياسةُ الْتَأْزِيم والتصعيد الشاملين، ضمن تطوير التعاون العسكري مع تركيا الى الامعان في سياسة الاستيطان ووضع اليد على الضفة الغربية، الى توسيع نطاق الاعتداءات في لبنان والموجَّمة ضدّ المعنيين خصوصا، كل ذلك يجري وسطُ تُمُديد "فُتَرة السماح" الأميركيةُ – اذا لم نقل وسط تواطؤ اميركي مكشوف – لأعطاء بنيامين نتنيامو المدة الكافية لاختبار مشاريعه العدوانية وتطبيقها. ويسعى قادة أسرائيل الى تكريس الانقلاب على مبادئ مدريد،

والى استمرار الامتفاظ بالاراصي أَلْمحتَّلَهُ، والىُّ تَـزويـر مويـة القَـدسّ واسقاط الحقوق العربية فيها. وكالعادة يُستفيد مؤلاء من ترمل الموقف الرسمي العربي وتداعيه: فلا مواجهة حقيقية لمنا النهج، ولا القرارات الصادرة بتجميد التطبيع يجري تنفيذها، ولا التضامن مع آلجهاتُ العربية المستهدفة يجري تفعيله

ولعل العدوان التركي المالي على الاراضي العراقية وفيمًا، مو مظمر ونتيجة في أن واحد لهذا الواقع الممعن في الترديُّ، كُماْ هو احد مظَّاهرُّ المجمَّةُ الشامَلةُ للسيطرة الاميركية -الاسرائيلية – الرجعية على المنطقة". ورأى آن منذا الوضع الضطيير والمفتوح على احتمالات اخطر يستدعى

واكت "ان صدور قرارات المجلس النستوري، بعد كُلُّ الْمَلَابِسَاتُ التَّيُّ نجمت عُنَّ نهج السلطة العام فيَّ اضعاف المؤسسآت ولخضاعها للمصالح الفردية والأفئوية والطاكفية، يعد امراً ذا صُفَّة تَاريخيَّة، وَلو كَانْت ايْجابياتُهُ المباشرة نسبية، بسبب عدم تبني عدد اخر من الطعون المحقة ان في ذلك مؤشرا اضافياً ملموسا الى جدوى النشال من أجل تطوير اشكال من الضغط وتنمية أشكال من الممارسة، في مصلحة قيام دولة المؤسسات والقائبون واحترام حقوق الافراد والجماعات، وينبغي أن يستتبع نلك اجراء انتخابات فرعية في ظروف وشروط افضل من السابق لتعزيز النصيلة الايجابية لقرارات المجلس النستوري والقوى النيموقراطية مدعوة ليس فقط الَّى المشاركة بنشاط في ُمذَه الَّائنَـذاباتُ وانما أيضًا الى مرأقبة عمارسة السلطة منعا لتكرآر

Section in June 1927 نادي لبتونيا ١٩١٧م مهة خاص للعرائس الجدد. تفسيط ١ اسهر من دون فائد تسهيلات بالدفع ١١٦٨ SNAKHAL

نبيل نامر الشيوعي: قرارات الدستوري تاريخية

"كانت كبيرة بمعانيها والافاق التي

فتحتما ً، مُشْيراً إلى أن هنفها "تأكيدً

الصداقة التاريخية التي تربط شعب روسيا بالشعب اللبناني والشعوب

حزب "الاتحاد"

حيا العكتب السياسي لحزب الاتحاد الذي عقد اجتماعه الحوري امس

برئاسة النائب عبد الرحيم مراد حمود

ٱلشعب اللبناني في الجنوبُ والمقاومةُ.

وندد في بَيانَ اصدره بالموقف الاميركي "المنحلا الحيازاً وقداً الى

جانب العدوان، بعدما باتت اميركا

طرفاً في الصراع والغت دورها وسيطأ

راعياً للنسوية الني جمدت بسبب

سيكسة قيانة المدو ودعم اميركا

واستنكر غزو تركيا لراضي شمال

العراق، ورأى ان "الدعم الأميركي

للعدوان التركي محاولة لتطويق

سوريا في سيأق اساليب الضغطّ

وناشد العرب "توديد جموده

لدرء العدوان المانف الى استفراد

ووصف دعوة قطر الى مؤتمر

اقتصائي "خروجاً عي قرارات القّمةُ

العربية والمؤتّمر الاسلاميّ. وطالب بتعزيز الحريات السياسية والاعلامية في ساحات الوطن العربي.

لمعلَّكة شرُّوط العدوالصميوني".

الدول العربية دولة دولة".

اعتبر الحزب الشيوعي ان صدور الامين العام للحزب الشيوعي الروسي قرارات المجلس الدستوري "يعد امرا غينادي زيوغانوف الى لبنان فاعتبر الما نا صُفة تاريخيّة وان تكنّ ايجابياته المباشرة نسبية". وشدد على ضرورة

أحباث تغيير حقيقي في سبل المواجهة العربية على المستويين الرسمي

الاساليب السابقة التي شوهت، بأشكال المناورات والمداخلات والتزوير،

هذا الاستحقاقُ الوطني الكبير". وتطرق الى الزيارة التي قام بها



عيداً - من احمد منتش :

"نُرفض انّ نستقبل ألَّمسؤول

الكندي أندرو روبنسون والوفد

المرافق له بصفته رئيسا للجنة

اللاجئين في المفاوضات المتعددة

الطرف، اتناً نستقبل اعضاء الوفد

كممثلين للدول المقحة للاجئين والتي

تحت هذا العنوان التقت امس

"اللجان الشعبية الفلسطينية" والمقدم

منير المقدح وُفد الدول المانحةُ، فيما

قاطع الاستنقبال والمشاركة في

اللقآءات ممثلو القيابة ألموحدة

الاونـُرُوا ، ولان مثـل هـنه الزيــارات

المتكررة لم تسفر عن تخفيف معلَّقاة

الشعب الفلسطيني في لبنان". وصول الوفد وصل الوفد الى المفيم قرابة العاشرة والسقيلة

امين سر "اللجان الشعبية" عبد

المقدح وعند من الاعضاء في حضور

مديـر ۗ "الاوتروا" في صيدا سعيـد

العفيفي ومدير مخيم عين الطوة لحمد

هَليفَلُّ. وطلب روبنسون على القور

القيام بجولة ميدانية، فزار مركزا

لتوزيع الاعانات وتجمعا للمهجرين

بعد خلك انتقل الوقد الى منزل

المسؤول المعارض العقيد منير

المقدح، واشار روبنسون الى أن

"المدفّ من الزيارة مو الأطّلاع على

اوضاع اللاجئين والاستماع للى أرائهم

ُ وَرِد ٱلْمُقْدَحِ: "نَحَنَ لَا نَرِيد تَدُويِلُ

القضية تعسيناً لخدمات فحسب، لدينا

حقوق سيآسية نطائب بما وفي

بقدمها حق العودة الى فلسطين

بموجب القرار الدولي 196. فانا كنتم

اصدقاء لنا فعلا فعليكم ان تساعدواً

الشعب الفلسطيني في الشتات في كل المحافل الدولية لتحكينه من

العودة الى ارضه. وما يمر به الشعبُ

الفلسطيني من ظروف معبة مقصود

لنفعه آلى اليَّأسُ وَفقدانُ امله فِّي

حق ا*لعودة. تحن* نحفر من استمرار

مذا الوضع لانه سيولد ثورة جديدة

داخل الشعب. نحن مع السلام العادل

والشامل، الا ان آسرائيل لا تريد

السلام اطلاقا، ودتى سلام اوسلو

مع اللجان

تم التقى روبنسون وفد "اللجان

الناقص تسعى الى القضاء عليه".

ومكبا للنفايات ومخيم "اوزو".

حُولُ طَرُوفَهِم المُعيشية".

ندملها مسؤولية تردي اوضاعنا

النسخة العربية للارشاد اوائل الشهر وبرنامج عمل لشباب الكتلة الوطنية

في لبنان، وبالتالي لا يحق لاي جهة

اخَرى انَ تتُولى، وان بنية حُسمُة،

القبلم بهذا العمل الذي كأفه المركز

وعَنْدَ صَدوره سنعلنه في مؤتمر

على صعيد آخر، اجتمعت امس

مفوضية الشباب والطلاب في حزب

الكتئة الوطنية برئاسة عضو اللجنة

التثفينية خليل تابت وبحثت، بحسب

بيان أصدرته، في "مرحلة ما بعد

الارشاد الرسولي على المعيد الوطني

الصرف، وخصوصاً لدمة ندالات قنَّاسةً

البابا حول الدور الرائد المنوط

بالشباب عصب التغيير وامل

واضاَّف البيان: "كلفت لجان

متخصصة درس برنامج عمل متجدد

منطور ينسجم مع متطلبات المرحلة

ين خيلال مبادئ المزب ونيمجه

وخصوصا أن للكنلة الوطنية مواقف

تُـابِيّـةً وراسَــخة في هذا الاطار وهي

التي طألَّمًا نادت بألعيش المشتركّ والتفاعل الاجتماعي بين مختلف عناصر

وأكنت المفوضية دعمها المست

القضّايا والشؤوّن الطالبية واتفتاحها

وتلاقيما مع كل الذين ينشطون في

هذا الاتجاه ورسمت الاطر والعنأوين

العريضة للمؤتمر الطالبي الموسع

المنوي عقده أواخر اينول المقبل

واعطت توجيماتها لمصلحة الطلاب

النولجة التحضير لهذا اللقاء. ونكرت

شباب لبنان وطلابه بأن الخط الواضح

الذي رسمة مؤسس التزب الرئيس

اميل ادد ورسخه وطوره العميد ريمون

اده يتلاقى دون شك وروح الأرشأد

الرسولي ومضمونه. وعاهدتهم على أن

نتائج نَضَالها سُتظمَر في المستقبل الآتي".

وَآكَثُومِن ۞ ميكروويف

المنة وأكثر

الكاتوليكي للاعلام.

اعدر المركز الكاتوليكي للاعلام "ان النش النفرنسي للارشاد لرسولى سيكون في المكتبات في عُشون أسهوع، والترجمة العربيةً الرسبية هي قيد الاعداد وتأمل أن تمسر أوائل الشمر العقبل"، وأضاف: انتكر از ترجمة هذه الوثيقة الراعوية التاريُّخيَّة، هي حق حصري يعود الى

القارى الافريقي لا يعترف

بمؤتمر لوس انجلس امتدر امتس العجليس التقباري

الإمريقي في الماعمة اللساسة الثقافية في العالم بيانا انتقد ما تضمنه المؤتمر المحلفي للمعين العام للحامعة جوزف يونس معتبرا أن اجتماع الجامعة في لوس أنجلس "غير قانوني وغير شرعيً ولا يمثل المجالس القارية والوطنية

السأبق جورج انطوان والامين العام السابق جوزف فرنسيس. واعلَنَ المجلسُ عدم مشاركته في مؤتمر لوس انجلس العظائفة قانون

الانتخابات الجزائرية تجري في السفارة

اصدرت آمس ألنمغارة الجزائرية سانا تعلم فيه البالية البزائرية في لُبْنان ان عُمليّة الانتخابات الاشتراعية ستجرى في مقر السفارة ايام ٢ و٤ و٥ حزيران المقبل من الثامنة صباحا

لمناسبة مرور أكثر من ٦٥ سنة

على كنفيناتور في نبنان.

من ۱۵ أيار حتى ۲۱ تموز

واطلب قسيمة الإشتراك

العدد محدود ... ريحك مضمون.

بانسحب على ٦٥ ميكروويف كلفيناتور واصل عالبيت!

مرسمة رواص تطل عرائشن باب الثنانة ٢٠٠٥، ٩٠٣، ١٠٠٠ - متير أموق عسرة ١٠٥٠، ١٠٠٠. و.

مؤسسة فؤاد سليم سعد

الجميزة شارع غورو. بناية هنانو. هاتف: ٢٠١ دده - ٢١٥٩٧٢/٣ - ١٠

وندى الوكلاء المعتمدين،

معلة مطي الدروة الاله. ١٩٠٨م.

الطوال بقرة عين الرمانة (١٩٣٠) (٢٠)

الرئسية عين الرمالة (٢٩٣٩ و١٠)

نعارب عشة عنية : ١٠٠٠ (٢٠١٠)

منتقة البقاء

Kelvinator 🏖

نعن وكلفيناتور قصة عمر

موسسة سران البسطة التمتا ١٨١٦٥٠٨

سنيمان ميدي درج البراهنة ١٩٥٥،٥٥٠ (٣٠) .

المال شبائي شركون الدرور ٢٥٢٥٦٢ و٢٠٠

المرسسة مرفي كروبيش القررعة الدداد ١٠٨١٣٠١

برحد حدال كورنيش الربعة أدادا (١٠١)

مرسب بسار الفران العميرة المدادي

مؤسسة عبد الغي براليس ١٩٦٢٥ (١٠).

مرسط الرصوني بياق الكرك ١٩٠٠٠٥ (١٠٠)

حسيد عنود الفلكلية. ١ ٣٢:١ (٣.)

مرسد جورج رعد شائل ۱۰۰۱ ۱۳۸۳ (۲۰۰۱)

مؤسسة البنا النجارة صرني ١٠٠١/٢١٠١٠)

عرب الحريري هنيدا ١٩٢١٥٥٠ (١.)

مناسبة عشي القطب صيدا ٢٣٠.٢١ (١٠)

سأسسة عصام دارس كوكيا ١٠- ٢٥٣٩٧٠ (٢٠)

خرسمة لمليخ الدنا الكرينية الذرعة ١٠١٥ (١٠١)

عاسب حلينا للثجارة الأوزاعي ١٤٢٢١٨ (١.)

مرسعة عاد سامي عرة ربطة السوق ١٨١٠٠١٧٩.

مرسسة علينة للتعارة السرفند - صري 77، 77 (٢٠)

إشتر برآد كلفيناتور

منطقة الشمال:

ماني ويسموس ليك المعتدية والتراو

حرب السبد عبدر العن ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠

عاربق منسير طوالمس الراهوية الادوادة المار،

هندالاربيس فابشن البيد والماء الماء

مرسب عالل النفير طراسر الشراء الأمارية الأمار

عوسيسة الدراؤوس وعصان كرسية الأمراء الداوم وال

حرست حكيد إجوان المونيس ٢٠٠١ - ٢٠٠٠ م.

حسب سركيس لغيب خهر الراعب المحادث المراكب

حرست كريدين بالسيل فين أبواهيد المستراء وأداري

حرجسة نواد المؤوما العبيل أأتأن أأثار أأأت

موسسة مصدعتان جولية الانتاء الدادي

مسيرر عزري طرجا الافتات والمناب

ورمينيد كرد الرينون وعفره والأدب

عبسن فكفرو عارس الاشتهابية المدارد واراره

حيرُمه بوارتب بعدة ١٩٤٠، ١٩ وَ١٠ ز

مرسمة رب السن العين ١٩٠١/ ٢٠١١)

مرسسة شود القجارية المدان ١٠١٦ق ١٠١٦

حج الكثروطانيين المكولة واسن الفيل مسرده دواري

مرمسه فاروح أعا سركيسيان مرح متمري أأأد بالدوادي

مید این مثب از مداری ۱۸۸۹ تا ۱۹۰۹

يه هر كوسيني المنبية ١٠٠٠/١١١٠ أ.

الباس عوف السائب ملاداته، والروا

مرسسة امتيد الانشرنية ٢١٩٠ (٢٠١)

منطقة بيروت الكبرى:

مجلس البطاركة والاساقفة الكاثوليك

الاسلام في مُعادلات ما بعد الدرّب الباردة، البعد الالغائي للثقافة الفريعة.. موضوعات تناولها الإمين العام للجنة الدوار المسيحي – الاسلامي محمد السماك في المداضرة التي القَّاها اول من امس في المركَّرُ الثقافي الاسلامي في الدمرا. حضر اللقاء النائب بماء الدين

بين الاسلام والغرب، وتركت مذه

لتحديث والتغريب، عدد السماك نقاط تماس بين الأسلام والغرب وهي: – النفط انتاجاً وتسويقاً وتسعيراً وتحدث عن الاقليات الدينية ومحاولات استغلالها من جهة، وسوء التعامل معما من جمة الدرى، وأكد الله سقوط الشيوعية واعادة الاعتبار لا يمكن ان يقُّوم حوار بين الاسلام الى التراثُ المسيديِّ – السياسي، ايَ الى البعد الديني السياسات القريبة والغرب ما لم تكن المسيحية العربية أساساً فيه. وألمح ألى اهمية ما تضمنه وخموصاً الامبركية. بيان الارشاد الرسولي الذي وقعه

كل منهما من الحضارة اليوناتية. فقد

"رفض المسلَّمون الأُخدَ بَمْبِلدَى مَدْه

واصبح الاسلام بهذا المعنى، اصولية. وعن موقع الاسلام في محاولات ما مصلحة الاسلام ان يكون معادياً منمما ضد الآخر، او ان يكون مجردٌ

وختم "لا نستطيع ان نتصدى للفكر الألفائي بكواتم الصوت تركب المطبخ تجز رقاب الابرياء او بعبوات ناسفة تزرع في محطآت القطارات. نتصدى للفكر الالفلاني بفكر اسلامي متسامح، متطور، ومبدع. نقاوم الإلفائية بالاستيعاب، تلك الميزة التي فيسس. الاسلاميةعلى مر التاريخ. ريتا صفير

السفير الفرنسي

مشأءر المحبة والاحترام

ولفادت اوساط المجلس الشيعي ان السُّفير الفرنسي نقل الى شمس الدين تُدياتُ الرئيس جاك شيراك، فيما لكد شمس النين ان شيراك "صديق عزيز كبير للبنان وللبنانيين"، وذكرت ايضاً لن البحث تناول "الوضع فِّي ٱلْجِنُوبِ والنِّقاعِ الْغَرِبِيِّ فَي ضُوءً الأعتداءات الاسرائيلية المتكررة وضرورة تطبيق القرار 250. وقدر شُمسُ الدين المساهنة الفرنسية في القوات الدولية ودور الفرنسيين في مجمُّوعة الرَّقَابةُ وَقَالَ لَن جِنُودَممَّ النين قضوا في البنوب مم شمداء العدوان الاسرآئيلي على البنوب

المجلس الشيعي على "الانترنت"

أعلس المجلس الاستلامي

الشيعيّ الاعلىّ انه دخلّ على شبكةً الانترنت العالمية بعنوان: WWW" Shiitecouncil. gov. It ، وانه سببث مواضيع دينية وفكرية وثقافية وسياسية. كنا سيبث دُطب المفتى الجعفري الممتاز الشيخ عبدالامير قبلان أضافة الى ندوآت الجلس ونشآطاته والفتاوي والمسائل الشرعية وكتب الشيغ مدمد ممدي شمس النين ودواد صحيفة "القراراً التي يصدرها المجلس. ويستقبل المجلس اسئلة على الشبكة ويرد

لا حوار بينهما من دون المسيحيين العرب الاختلاف بين الاسلام والفرب، موقع

الحضارة التي تداخلت في عمق المسيحية واليمونية، فأنى منا التباين – مع الارث الثقافي والتقاليد الاجتماعية المنتلفة التي تراكمت عبر الاجتماعية المنتلفة التي تراكمت عبر الاجتماعية المنتلفة التي الموّة بين السس التنظيمية لكل من المجتمع ألفربي والاسلامي، كذلك ادى الى التباعد في اولـوّبات سلّم الَّقيمُ عيتاني، نقيب الصحافة محمد البعابكي، مضى نحو الف علم على الصراعات الى عدد من الشخصيات والمهتمين.

ومصالحهم الخاصة. وبعدماً تناول العلاقة الجدلية بين مسيحي وان المسيحية العربية امتداد

البابا يومنا بولس الثَّاني في هذا الشأن، وتطرق الى الاختلاف بين الإسلام والفرب لافتاً الى ان الخطوة صورة ايجابية عن مجتمعاتهم. - تصاعد الشوفينية الغربية وتوجيه مشاعر اللاسامية في الغُرب، الأولى في مسيرة التباعد بين الاسلام في أنْجاه المسلِّمين للتَّحرَر مِّن عقَّدة والغرّب بّدأت بالموقف النّي اتخذه

– تصوَّلَ أَلاصـولـيـة، فـي اعـلام الفرب، ألَّى الوجَّه ٱلآخر لـأَلْرماب. بعد الحرب الباردة، شرح انه ليس من لاوروبا او لروسیا او للصین. کذلك، ليس له مصلحة في التحالف مع اي

قوة سائبة يتنافس الأخرون على استقطابها لاستخدامها في صراعاتهم بمعزل عن مصالحه أو حتى ضدها، مثلما حصل خلال الحربين العالميتين الأولى والثانية. ورأى السماك ان الثقافة الغرسة، يبعدها الألغائي، تضع الاسلام في حال الدفاع عن النَّفس، وهذه الخطُّوة لَّا

بأنفتاح المستقوي بعقيدته، الولثَقّ بمضمونها الحضاري ورسالتها

الجدييد دانيال جوانو مفتي الجممورية الشيح معمد مهدي شمس النين. وذكرت مصائر دار ألَّفتُوّى ان

السماك عن علاقة الاسلام بالغرب:

لُلصَّراعات آثاراً عميقة في الذاكرة قدم المصاضر المكتور ابرميم الْعبدالله، فتحدّث عن التعقيدُ الذّي التارينية لكل منهما، بفنيها سبب بكتنف علاقة الاسلام بالفرب محيداً باستمرار التراث الثقافي المكتنز يصور السنفناء ومشاعر الكرامية". ووصفً العوامل التي أثرت فيها في العصر الثقافة الغربية بأنما ثقافة الغاء الآخر، الدنيث وفي طليعتها مطامع للغرب تَفرض مقاييس للعصرنة والدباتةُ، بثروات الدول العربية والاسلامية واخصُها النفط، المساسية حيال من المُلبس والمأكل والمشرب الي الجائيات العربية والاسلامية في الدول السَّاوك الاجْتَمَاعي والنظَّام السَّياسيَّ، الفربية، حركات التحرر العربية وتتوافق مع ذوقها وتجربتها ومعطياتها وخياراتها ومصالحها، من والاسلامية الداعية الى الاستقلال عن دون أي مسراعساة لانواق الأخسريسن الغرب، وتجاهل الغرب المبلدىء والقيم وتباربهم التاريخية ومعطياتهم التي ينادي بما ليبرر مؤامراته ثم تديث السماك، فصدّح بعض الاجتماعية وخياراتهم الانسانية المفاهيم الخلطئة آلتي تعتبر ان الغرب

لضّطهاد اليهود.

تكون بالعنف ولا بالارماب "لاننا لسنا في معركة عسكرية. نحنَ في معركة حضارية يفرض فيها النفاع عن العقيدة، تقديم الاسلام كمعطى حضاري من عطاءات الله وكفكر اجتمادي منطور مؤمل لانقاذ البشرية من الاسفاف. كنلك، فإن مقاومة الالغاء لا تكون بالانفلاق عَلَى الناّت، لانه يؤدي الَّيُّ الاختناقِّ، ومَّو منف الالفاء نفَّسه. مقاومة الالغاء تكون

عند قباني وشمس الدين فى نطاق جولته البروتوكولية على القَادَةُ والمراجعُ، زار السَّفيَر الْفُرنسيّ الشيخ محمد رشيد قبأني ورئيس المجلس الاسلامي للشيعي الاعلى

قباني نَمنى للسفير "التوفيق في مهمته الديبلوماسية" مؤكدا: "اهمية الدور الاوروبيّ والفرنسيّ خصوصا في المنطقة، ودور فرئساً الايجابي في توطيد العلاقة مع اللبنانيين جميعاً". أما جوانو فقال: "من الطبيعي بعدما تسلمتُ مُهماتي في لبنانُ، أَنْ ازور سماعة المفتي، وخصوصا ان فرنسا تتمنى لقامَّة عُلاقات وطَّيدة مع الطوائف اللبنانية كافة وتكن لما كل

للجبمتين الشعبية والمصوقراطية لتدرير فأسطين لأسباب عدة بينما ُخْشَيَة هِذه الْقَيادة وجود مفطط لحلول الجنة اللاجئين محل وكالة

روينسون ووفد الدول الماتحة في عين للحلوة.

مخيما عين الحلوة والرشيدية استقبلا وفد الدول المانحة بلائحة مطالب

روبنسون أكد التمسك بدور وكالة " الاونروا"

وشتوي طالب بزيادة الدعم لحل الازمة المالية

الشعبية" في حضور المدير العلم لشؤون اللجئين الدكتور خليل شنوي وسلم عبد المقدح روبنسون والوفد مُنكرة باسم "اللجان" شرحت أوضاع اللجئين "وحرمانهم الافادة من خدمات الدولة اللبنائية المضيفة وفرض تأشيرة الدذول والذروج لفترة محددة برسوم بلهظة". وطالبتُ الوفد "بزيادة المساعدات والمنح المقدمة أأى وكالة الاونروا بغيأ تدسين الخدمات التي تنقدمها على الصعد التربوية والاجتماعية والصحية. وفى مجال الصحة نطالب بتأمين مستشفى مركزي تلبع للاونروا لدالات القلب المفتوح والامرآض المستعصية الاذرى تظمأ من جشع المستشفيات الناصة ورحمة باللاجئين الفلسطينيين. ونكالبكم بالاتصال بالسلطات اللبنانية المختصة لتسهيل فرص العمل لابناء شعبنا والعودة عن موضوع التأشيرة الى ما كان الوضع عليه سابقًا، مع تأكيئنا لكم رفضنا ورفض شعبنا

الفلسُطيني في لبنان التَوَّطينُّ واصراره على حقه في العودة الى وطنه. أتنا ندعوكم وندعو المجتمع الدولي الى تحمل مسؤولياته وآلى رفعً الحرمان والمداصرة عن شعبنا كي نجنيه الفقر، والى اعطائه حقوقه الاجتماعية والانسانية حتى لا يصل الى الطريق المسدود فيحمل معه اليأس والقنوط اضافة الى الفقر، الامر الذي سيدفعه الى اتخاذ عواقف متطرفة

وتصعيدية قد تعرض مسيرة السلام برمتما في المنطقة الى الانميار".

التي تمر بما".

ووزعت القبائة الموحنة للجبعتين "الشُّعبِّية والنيموقراطيَّة" منكرة حولُّ زيارة الوفد نكرت فيما بزيارات رئيس لجنة اللاجئين السابق مارك ريـــــــر بيرون والرئيس الحالي روبنسون تحت شعار الاطلاع على النواحي الانسانية الاجئين. وابدت "قلقها وتُدفظها عن استمرار عمل هذه اللجنة، في ظلُّ وصول المفاوضات الى طريق مسَّدود، وْفي ظُل التوجه الجدي لأُصحاب القرار الى الغاء مهمة "الأونروا" ودورها، بحسب ما عبر بوخوح المقوض العام

اللَّجُلُنُّ وروبُنْسُونَ وشَتَوَى النِّي اكد ان "لينلن حصر مهمة الوفدُ واستقباله بصَّفتَه وَّفدا من النولُ المانَّحة، وهو معنى بتأمين الدعم المادى لوكالة الاونَّروا المُحسّب لتمكينها من تقديم خَدَمَاتُهَا، وايجادُ الحلولُ للأزمَّةُ الماليَّةُ

ولكد روبنسون من جهته، تمسك الدول المائحة بدور الوكالة، وذكّر بأن مولندا زادت مساهماتها ومساعدتها لما وتدنث عن لزمة مالية حانة تمر بها الوكالة، وعزاما الى لمرين: الاول زبادة تكاليف الخدمات، والثاني أُزْدياد عدد اللَّاجئين سنويا. "الشعبية" و"الديموقراطية"

للوكالة ييتر هانسن في النداء العاجل

الأبعاد المالية والبيئية والديموغرفية.

وحقوق الانسان، وتخفيف درجة

استضافت امس "الحركة الثقافية

- انطلياس" سأبا في لقاء حوّل

الاوضاع الاقتصادية الرامنة" في

بقرما في دير مار الياس، حضرة

رئيس الدركة الأب أنطون ضو

وامينها العام الدكتور انطوان سيف

ورئيس الميئة التنفينية لرابطة

ورئيس ...__ الاسلة ذة المتخرفين في الجامعة

اللبناتية النكتور عصام خليفة،

وشخصيات أكأديمية وتقافية

ً بعيما قيم جورج ابي صالح

المحاضر، توقف ساباً عند قواعد

السياسة الاقتصادية لجمهورية

الطَّقَةُ، فرأى ان "النموذج الاقتصادي

اللبنائي تم تجويفه وافراغه، بحيثً

اتحرفاً عن النَّموذَّج الليبرالي

آلاقتصادي في الدول الصناعيةُ فيَّ

مجالين، الأول أنه يتسم بنسبة كبيرة

من الاحتكار والهيمنة على السوق.

والثنائي انه أففل الامتمام الكافي

ولفت الى أن "السياسة الرسمية

التبعة على معيد التصديح الاقتصادي

او على صَعيد أعلاة الأعمار تتضمنَّ

أهمالاً شبه كامل للبعد الاجتماعي"،

مشيراً إلى أن "سياسة التصحيح

والاعمار المتبعة ستزيد تبعية الاقتصاد

اللبنائي للخارج، لان العديد من

الشركات التي تنقذ المشاريع الكبيرة

شركات اجنبية عملاقة ومتعددة

المنسية، والواضح أن المقرار

الاقتمادي ينتقل تدريجاً من الايدي

وعرض جدولا فيه ارقام الدين

العلم والعجز من متشورات المصرف

المركزي، ولرقام الناتج المحلى للقائم

الوطنية الى ايد اجنبية .

بفئات المجتمع المهمشة".

واجتماعية

وأبدت القيادة قلقها وخشيتها ان

"يكُون ثمة مخطط كي تعل لجنة اللَّهُ بِكُنِّينِ مكان "الاونروا"، وأكدت رفضها هذا المخطط رفضا قاطعا وستقاومه بكل الوسائل لاننا تتمسك ب "الاونروا" ودورها ووظيفتها لانما الشاهد الدولي على وجود مشكلة اللاجئين". وطالبت "الدول المانحة بزيادة مساهماتماً في موازنة "الاونروا" مشيرة الى ان زيارات الوفد المتكررة َّلَم تَسفر عن تَخفَيف مَعانَاة **الشَعْبُ** الفلسطيني في لينان او تمويل بعض المشاريع التي وعدنا بما مرارا". ووزع "تدالف القوى الفلسطينية" ﴿ يَ

الذي وجمه في بدأية الشمر الجأري

عن أفلاس الاوتروا

بياناً أشار فيه الى "ان المجتمع الدولي يتحمل ألمسؤولية ألاساسية حيال شعبنا في تقديم الخدمات".

ومن صور لفاد مراسل "النمار" اسماعيل صبراوي أن روبنسون وصل واعضاء للوفد المرافق الى المدينة بعد الظمر وجالوا في منطقة الآثـار ثم زاروا مخيم ألرشيدية وجالوا فى اتحاثه والتقوا عددا من فاعلياته التي قدمت بيانا عن اوضاع السكانّ الفلسطينيين ومشكلاتهم الصحية والاجتماعية والتربوية ونتلئج تقليص خىمات "الاونـروا"، وقــد اكــتــفـى روبنسون بالاستماع وقال انه سيعقد مُؤْتَمِرا مُحَافِيا عن نَتَالَجِ الزيارة.

سابا حاور في "الاوضاع الاقتصادية": روبنسون ومشكلات النفايات

والوفد التوقف لتقديم شرح عن

الوضّع الصحي والبيئي الصّعب، آلا انّ مدير منطقة صيدا سعيد العفيقي حاول

رفض هذا الامر، نكن أصر المُقدَّح على

طلبه وانذر العفيفي بافتعال مشكلة فرضخ الوفد وقتم المقدح شرها



روبنسون لملم مكب النفايات.

صورة المسؤول الكندى اندرو روبنسون امام مكب النفايات الموجود فيُّ الموَّا الطُّلُق على منخلٌ مخيمٌ عَيْن الداوة (الشارع التحتاني) كانت تحدث مشكلة بين أمين سر "اللجان الشعبية" في المنيم عبدالمقدح ومدير مكتب "الأونروا" في منطقة عيدًا سعيد

فخلال جولة روبنسون والوفد المرافق مشيّا مُع عُدّد من اعْضُهُ اللَّجان الشعبية وموظفي "الاونروا" في المخيم مروا أمام مكب النفايات وطلب امين سر "اللجان الشعبية" من روينسون

مقصلًا عن أوضاع النفايات وأممال الاونروا في مُعالَّجَتُها. وَاحظَةُ دُخُولُ روبنسون أزقة مخيم "اوزو" شرح المقدح ليضا مشكلة المقيمين في هذا المخيم في شكل غير شرعي ووجود دعوى في حقمم لان الأرض غير تابعة للمخيم".

بريسون يحذر من الاعلام اللبناني

أفادت مصادر موثوق بما لـ"النمار" إن المدير العام لوكالة غوث اللاجئين الفلسطيِّنيينَ وْتَّشْغيلهم "الاونرُّوا" في لينَانْ ليونيل بريسون زُار نهاية الأسبوع الفائت بلدتي الناعمة وولدي الزينة والثقى ممثلين الأاللجان الشعبية الفلسطينية، وبحث معهم بقض الامور على قاعدة عدم ابلاغ أي وسيلَّة اعلامية، مُنْذِراً بُوقف مسعاه الى مساَّعداتُ لتعويض البزارعينَّ الُمتضّررين نتيّجة عزامُل الطقس. واستغرب بعض المجتمعين هَذا التصرفُ وخصوصاً عندما أعلن بريسون أن ما يسربه بعض الجهات ألى الاعلام عن معانة الفلسطينيين وتقصير "الاونروا" "كانب". ولكن بعد اصرار احد المجتمعين على صَدَّةً ما يقال رُدّ بريدمُون "أنا اقصد بعض وسائلُ الإعلام وليس ِجَهَة فلسطينية". وَجَدُّد بريسون خُلال اجتماعه تعميل الدولة اللبنائية مسؤولية ما آلت

البعلبكي وكرم: اعتصام الثلثاء تضامناً مع الصحافيين الاردنيين

اليه اوضاع لللاجئيِّن كما يفعل في كل اجتماعٌ يعقده مع "اللجأنَّ الشعبية".

استنكر نقيبا الصحافة والمدررين محمد البعليكي وملحم كرم ما تَخَلَّلُ تظاهرة للصحافيين في عمان الاربعاء، اذ تعرضت قوى الأمن لفند منهم بالضرب قبل توقيفهم، ودعوا الى المشاركة في اعتصام ينفذ ظمر الثلثاء المقبل في دار نقابة الصحافة. وقال النقيبان في بيان اعس: "ايا تـكـن الاسباب، فـان الـتــــاطي وصدآفيين ونقابيين بمذه الطريقة لمر مرفوض جملة وتفصيلا، وكلمم

وطالبا السلطات الارىنية بفتح تحقيق سريع في ما جرى ومعاقبةً المسؤولين عما حصل، ودعوا الى حوار فاعل ومجد بين الصحافة والسُلَطة لان المكاسرة في القضايا الشعبية والعلمة لا تجدي تفعا بل

توسع الموة بين الافرقاء". واضَّافُ البيان؛ "أن التعامل مع

يمثلون فكرا وعلما ومؤسسات صحافية وقد سقط منهم جرحى

الفكر واهله ومع الجامعيين والنقابيين انما يكون بالمولاعة وبالكلمة الطيبة

الْدِرِيَّاتِ وِٱلْنَبِيتُوقِرِلطِيةَ فِي الْارْدِنِ، ان تقلبتي الصحافة والمحررين لا يمكن ان توافقا على التمادي في التعرض للصحافيين والنقابيين وأبناء الممن الدرة، فمؤلًّا عم طليعة الفكر وضمير الشعب في كل مكان. التنا نطالب بوضع حد سريع وجنري لمنه القضية لانما اتا تمانت ستعم لتشمل كل دوله فيها تقابات

حرة، وبتماطف مع حرية القول والتعبير. واتنا تنتظر لدواتنا واصدقاءنا ليوافونا الى الاعتصام الثاثلة ٢٧ ليار الْجَارِيِّ السَّاعَةِ الثَّاتِيةِ عشرة طَهرا فَيُ دار نقابة الصحافة . 🖣 لصدر "المؤتمر الدلام امناهضة

وبالدوار، واملنا ان يتدخل المعنيون

لُوضع الأمور في نصابها وصون سمعة

الغزو الصهيوني في لبنان" بيانا اعلن فيه تضامنه مع الصحافيين الارتنيين وأستنكر "الاعتدالات التي تعرضوا لُما ۗ، ودعاً ۗ كل الصحافيين ۗ والمتَقَفينُ العرب ولجأن مقاومة الغزو والتطبيع الى ضرورة الوقوف صفا ولحدا تضابنا مع الصَّدَافيين والتقابيين التردنيين".

سياسة الحكومة بدائية ومتوحشة



اتتقد الوزير السابق الباس سابا من منشورات "الاسكوا" من عام ١٩٩١ الى عام ١٩٩٦، فأوضّح ان أسيناسية جممبوريية الطبائيف "تسبة الدين العام الى الناتج المحلي القائم ازدادت نتيجة سياسة الدولة الاقتصادية التي بدأت مع قيام حكومة الركيس رقيق الدريري الأولى في ١٩٩٢/١٠/٢١. وقال: "ليس المالية، كُذلك الامر بالنسبة الى نسبة خَلَقْياً مَا يِنَطُوى عَلَيْهِ مِثْلُ هَٰذَا الْمِنْطُقَ عجز الذرينة الى الناتج المحلى القائم"، خالصاً الى أن "سياسةً الادارةُ الدريرية فشلت فشلاً واضحاً في خفض الدجز من بدائية في التفكير، وتوحش في التوجه واممال للحاجات البشرية والمديونية. وأن الصعوبات والمآسي التي تحملها اللبنانيون خلال اربعة المشروعة، ومغالطات عديدة (...)". وشدد على "أهمية التنمية الانسائية، . بدل التنميّة الاقتصادية والاجتماعية، اعواً، ونصف لم تعط ثُمَّا ها". ودارت مناقشة مع الحضور. واهم ركائزها تعظيم الانتاج وعطلة تُوزيعُ الائتاج واستمرار التنَّميَّة في

مطالبة حديدة بإقرار حقوق الفلسطينيين في لبنان

مور – "التمار": نبهت منظمة ألتدرير الفلسطينية في لبنان الى ان الاستيَّطَّان الاسرائيلُيْ في جبل ابو غنيم في القدس الشرقية أيمدف الى فصل جنوب الصفة عن شمالها، وقصل مدينة بيت لدم عن القدس وتطويقما وامداث واقع جديد قبل بدء مفاوضات المرحلة النمائية".

وشددت "على مواصلة الحوار مع كل الفصائل الفلسطينية لتكريس العُلقات الايجابية مع الجميع (...) مؤكدة "أن التلادم السوري - اللبناني – الخاسطيني يعزز التضأمن العربي وناشدت الدُّكومة اللبنانية "إقرار الحقوق المدنية والاجتماعية لشعبنا للحفاظ على مويته الوطنية منخلا لاستمرار مقاومته مشاريع التوطين والتهجير والتُدجين والنَّذَي يرفُضُهُ رفضاً باتاً". وطالبت بـ"إعادة النظر في قرار منح تأشيرة الفروج والدخولُ للفلسطينيين المقيمين في لبنان ً

لقاء اليوم

دعا "المؤتمر الدائم لمتلمضة الفزو الثقافي الصميوني" الى حوار مع المناضل الفاسطيني بسام الشكعة عن "الوضاع الرامنة في فلسطين المحتلة"، الخامسة مساء اليوم في ٢٢ أيار الجاري في دار نقابة الصحافة. يدير الدوار النائب السابق مدمد قباني.

مع بسام الشكعة

رمة المالية

سندر شفته بغشين

سنست عوظار

سفد برست. المجاولة الخد

وسالمان المتار المسائل لقائد

.... الشبختال

حدد بالمدين عثى أيتبت عثو

ساسر است المولالية المسالم

المستورين ا

ب ب ب منابعة المنافقة

استنسان سارة منيام

ا است بد داند

ے کے اُن افغان کے

ا ما المساولين الما

مستدسر سادي در ونسوزه

المساحدة الوالينيان

المتديد دساما في منطقة فأبارا

المناسبة والسنة المساوي فالطبائخ

المنابعة المساء المراجعة المرا

واستحداد والمجادية بشونقه

--- :-- دنون

والمساء والسندا وقال تدسط

شنورات الاسكوا مزاد

السند النسان النام الى النام ال

النائد أراحت تبينة ألبا

وريد كيك ازور بالنسبة الوف

ستر الغريسة إلى الناتح العلي الله

فات الله المسلمة الادارة الان فشات نشية وإضاً في نفض أن

والسيديد وان المعوبات والحار

انتي سنت اللبنانيون فالواله

اعواد عشد با عقد الإوا

وَعَارِتِ مِنْأَقَتُكُ مِعَ الْمُعْوَرُ

مظالبة حليلة

بإقرار حقوق

<u>الفلسطينيين</u> في لناز

نبحت منظمة التحرير الظلمي

في نبنان حر إن الاستيطان المراب

في جمل أبو غنيم في القاس الله

تيمدن أن عمل جنوب لعان

شمالما، وفعل مدينة بيت لا

القعس وتسطويقها واعلاه

حديث قبل بنة مفاوضات الرة الإمالة :*

النمائية وحسنة على مواصلة الدا كل الفصائل الفلسطينية الدور العلاقات الإسباسية مع البسيان العلاقات الإسباسية مع البسيان

مؤكدة "ان لتتلامم الموري الم

ر المستم السوري الم الخاسطيني يعزز التفاض إلا وفاشدت المكومة اللبنانية الا

المتقرق المننية والاجتماعية الم

المفاظ عنى مويته الوطنية

لاستعرار مقاومته مشاريع أا

الاستمراز معاومت مستت برأ والتمجير والتعجين والنق رفضاً بنتاً ، وطالبت بـ أعلى ا في فرار منح تأشيرة الخروج به الفلسطينيين العقيمين في اينان

لقاء اليوم

مع بسام الشكة

المعلنا المعلم المعلم المعلم المعلم

المنافع المؤتمر الدائم الماهم المنافع المنافع

مور – "الثمار":

المائم المدال والمناولية

الاوعاع الاقتصالية!

حسب مشينة إبالوار

شده برحب حبث شعفال

--- ختى تناسف

حسرنف فسلعانيا

— بيجوا آلى هنا ومنسنفيد منهم. واضاف، "ندن نهنئكم على عملكم".

افتتلحتما؟

– أيه... كثير معمة.

♣ ما مي آلصحيفة التي قرات

ثم نظر الى مندوب "النمار" وقال له:

أقرأ للاستاذ غسان من اربعين سنة.

🌢 كيف ترى الوضع الانتخابي في

لكن احد المرشحين يتهمك علائية؟
 هذا ظلم. سامحه الله.

وفي الثانية والدقيقة النامسة

لمأذا التصريحات؟

والعشرين خرج النكتور قباتي والرئيس

تركية، وبينما تعاشى تُركية الصُحافيينَ

رافضًا اعطاء أي تصريحً، قبل للدكتور قباني: "مبروك". فقال: "شكرا.. ولكن ما

عرفناً شي بُعَد". واضاف: "بالحاحكم على اعضاء المجلس

النستوري للإدلاء بتصريحات فانكم

تحولون أعضه المجلس الدستوري عن

طبيَّعةٌ مُممتمم الاسلسيَّة وعن دورهم. لا

يجوز للقاضي أن يدلي بتصريحات في أي وقت من الاوقات. لقد اودعنا القرارات

التي صدرت عن المجلس الدستوري

المعتمدة في المحاكم الدستورية والمجالس

النستوريَّة في الْعالم، فَيَّ الْقَصَايِّا

الانتخابيَّةُ، ونحنَّ نتمنى ان يكب رجال

القانون والباحثون والمهتمون على مضامين هذه القرارات للتعليق عليها واغنائها بآراء

وافكار في هذا الصدد على الصعيد

الُقانُونيُّ وعَّلَى الصعيد الدستورِّي، وشكَّرا

الدخان الابيض

الثائية والدقيقة الاربعون، عاد السيد

خلاصة القواعد والمبادىء الاجتهادب

- أنا لا أتدخل... أنا قاض".

اصابة جندي اسرائيلي بجروح خطرة في انفجار على طريق ارنون

بجروح خطرة ونقل على الفور الى

بيرري احد مستشفيات اسرائيل. ومشطت القوة مكان الحادث فيما

قصفت المعفعية الاسرلائيلية المحآور

وفي السائسة والدقيقة الـ.ع

الحمرا، ثم مشطوا برشاشات ثقيلة

من قلعة الشقيف محيط المدرسة

الرسمية في ارتون. بعد نلك تقدّمت قوة مؤللة وراجلة الى وسط البلدة،

وجمعت الأمالي في السلحة واخضعتهم لتحقيقات استمرت الى ما

ومن مراسل "النهار" في حاصبيا ان

الاسرائيليين منعوا فريقًا طبياً من

بعثة اللجنة الدولية للصليب الاحمر من

دخول مزارع عين فجور من اجل

معلينة المرضى، مما اضطرها للعودة

الاسلامية" أن "مجموعة الشهيد حسن

حايك فَجرت عبوة نَاسفة في الثلهنةُ

والُّعقيقَةُ الــــ0 كُمَّ صِباح (امنَّس) في

دُوريةً مشاة للعدو الصَّهيوني، لدى

مرورها على طريق أرنون - الفردلي،

مما ادى الى سقوط اصابات مؤكدة

الجيش الاسرائيلي أصَّابة أحد جنوده

وافلاد ناطق باسم مذا البيش أن

باتفجار لفم في منطقة "الحزام الإمني"

الدادث حصل ألدى مرور دورية كاقت

"تقوم بعملماً" في القُطَّاع الْشُرقي من

منهُ المنطقة. ونكرت ان الجندي جرح

قرابة الثامنة والنصف صباحا بأنفجأر

لَعْمَ لَدَى مرور دورية على الطريقُ

بين كفرتّبنيتُ والموقّع الإسرائيلي في

🗣 تسلم المسؤول عن "حزب الله"

في الجنوب الشيخ نبيل قاووق من

بعثة اللجنة الدولية للصليب الأحمر

جثمان المقاوم محمد حيدر الجوهري

لني سقط في عملية القنطرة في

الحكومي في حضور ذوي الجوهري.

أيار الجاري في مستشفى النبطية

وكان فريق من البعثة تعاونه وحدة

من القوة الدولية، عثر على جثمان

الجوهري بعد حملة بحث استمرت

ويشيعه الحزب في الدادية عشرة

🕏 عادت الى بيروت الثلثاء الدفعة

الاولى من جرحي الحرب التيين

اوفدتهم الجمعية اللبنانية لرعاية

المعوقين الى الولايات المتحدة

الاميركية للمعالجة من جراء الحروق،

حيثُ أجريت لهم جراحات تجميل في

مستشفى "شراينز" الاطفال في ولاية

بوسطن وتكللت بالنجاح، عَلَى أَن

يعاودوا السفر للعلاج بعد مضي ستة اشمر. وكانت الجمعية اوفدت في أول

نيساًن ُ الماضي مجموعةً من الأطفال

اللبناتيين النين يعاثون حروقا بالفة للمعالجة في ولاية بوسطن، عبر يعثة

طبية بالتعاون والتنسيق مع جمعية

"أميركان تاسك فورس فور ليباتون".

قضية ألمعتقلين اللبنانيين في السجون

الاسرائيلية وسائل آلي هيئات

ومنظمات عربية وعالمية، داعية اياها

أأى مشاركتما عبر نشاطات مختلفة

في احياء ذكري ١٤ تصور يوم

المجلس البلدي

متضامن مع غزيري

قررت هيئة مجلس ادارة بلدية

بيروث تقديم استقالتها جماعيا

تضامنا مع رئيسها محمد غزيري

احتجاجاً على أغفال دعوة المجلس الر

النشاطات الرسمية في مناسبة الزّيارة

التى قام بها البابا يوحنا بولس الثاني

الى لبنان. غير انها تمنت على الغزيري

تجميد استقالته من اجل تبليغ المراجع

المنتصة "املاً في اجراءات لتصديح

مفقود

البديدة في البديدة في

متظف عظيآ ولا يحسن النطق ويقتصر

بالرقم ١/٨٥٢٢٨٦ - وله مكافأة مالية.

لقُترة الانتخابات، لقاء مبلغ لم نُحدد

وراجعت صنيقي الذي كإن وسيطا

وُطُريقا لاشفال المكانَّ، فأخَّذُ يراجع

أُمسُؤول عن المكاتبُ الانتخابيةُ في

المنطقة النّي كان يتمرب من الردّ

عليه وبعد يأسي وتعبي من التوجه

للى اشخاص قريبين من رئيس اللائحة ليسالوه عما حل بحقي من

دون جدوى، لجأت الى المقسم ١٩،

الذي عبز بدوره عن كشف ما دفنه

بعض المسؤولين، علني اتمكن من

أيصال رسالتي الى رئيس اللائحة

خطوط ماتخية ليلاً ونمارا.

هذا الخطأ".

غادر الفته

سماعيل محمد

صظح الايسوبي

منزل والديه في

محلة الطريق

تغطه على حرف النون.

🤏 وجمت "لجنة المتابعة لدعم

قبل ظهر اليوم من أمام منزل ذويه

في عي الشيح حبيب في بعلبك.

فــيّ الــقــدس (و ص ف) اكــد

في بيروت، أعلنت "المقاومة

أأى بيروت من دون انجاز مممتها.

and the second of the second o

أصيب جندي اسرائيلي بجروح خطرة امس إثر اتفجار لفم يه في مرتفعات منطقة النبطية. واعلنت "المقاومة الاسلامية" مسوَّوليتها عن الحائث ونكرت آنها فجرت عبوة ناسفة في قوة اسرائيلية.

وعلمت مراسلة "النهار" في بنت جبيل من مصادر "جيش لبنان الجنوبي" أن قـوة اسـراكيـلـيـة كـانـت تـقـوم مساء ملق طيران حربي اسرائيلي فوق ساحل المنطقة الحدودية ال سرد المرابع المالية مرتفعات جبل على الطاهر، فانفجر لغم أرضي بأحد جنودها، مما ادى آلى أصابته

وافاد مراسل "النهار" في النبطية ان الاسرائيليين قصفوا قرابة التاسعة مبلحا أطراف يحمر وارنون ومزرعة

الى الحريري: أمنع جدار نادي اليخوت

أنا من سكان الكسليك، بيتي يقع قبالة نادي اليخوت والسيارات، وأجمل ما أحب في منطقتي هو منظر البحر والنور الذي لا يحجبه شيء عني. السكن هنا يعطيني شعورا بالحرية، وإنا متمسكة بم غير أن أهالي " السكن هنا يعطيني شعورا بالحرية، وإنا متمسكة بم غير أن أهالي أُمْنَطَقَةَ فُوجِنُوا اخْيِرا بَجِنَّارِ اسْمُنتَى يقيمه نادي البخوت على طُولُ الطريقُ المحاذية له وعلى ارتفاع يفوق المترين. مما سيحجب المشهد ويجعل منطقتناً تبدو أشبه بنفق كثيبٌ، ناميك بالملصقات والشعارات التي سرعان

سينصررون بمنافيه براء همه سبير سي مسره بسريس سرب سيند. ولا لرأي الآف الناس الذين يقصدون يوميا طريق مرفأ جونيه البدرية لممارسة الركض او مجرد التنزه. ولكن في معزل عن المسألتين الجمالية والاخلاقية، هناك مسألة قاتونية، لذ لا يحق لجماعة تستغل ملكا عاما ان نُسد المنظر البحري وتشوهه. سبق أن حاول النادي اقامة جدار كمنا قبل عامين، فأرسلنا كتابا عبر

الصدفُّ الَّى الْوَزْيرِ المسقاوي، الذي تصدى عندماً للمشروع وحال دون تنفيذه. وكان من الطبيعي أن نتوجة مجددا اليه هذه المرة أيضا. فبعدما توجهنا اليه عبر الصحافة، واجرى عدد من الصحف تحقيقات حول المضمون والددنا عليه مرارا وتكرارا، قرر الوزير التفضل بزيارة المنطقة. وبعد اكثر والتحت عليه مزار، وتحرزان حزر الوزير المحصل برياره المصححة. وبعد السر من موعد ألفي وارجى؛، جاء الوزير ومعه مصور من "تلقزيون لبنان"، وكنا حشدا في انتظاره. بلدرنا قائلا، "تعلمون اتني لا أتي آلى هذه المنطقة..." وكأنه يمنننا بزيارته. وكأنه لا يرى الا مشكلات المناطق من حول وزارته ومنزله أو الاماكن التي يتردد اليما. هناك مفتشون ومحققون وجمع من الْعامْلين في وزارته، ومن واجبلتهم لطلاعه على كُلّ شيء، وُخْصُوصاً الذّ كان التَفُويضُ صَادرا عَنهُم. ثم تلفت من حوله وقال أنه لا يرى البدر!؟ لا يرى الا ملاعب كرة المضرب والبنوت... ربماً ظن انها جائمة على الْأَسْفَلْتَ... ورأى أن مشكلتنا ليست مشكلة منظر، بل مشكلة هوا»، سنفتقد فقط الربح التي تأتينا من البدر غير المركي في ايام الدر. هكذا قرر وارتأى لقامة جدار لا يزيد عن المتر واربعة سنتيمترات (اربعة، لسبب عَاْمُضُ رَبِما رَمْزِي) مع "فتحات" فيه (وهنا يُفتح المجال أمام التأويلات). صرح أمام عنسة "تلفزيون لبنان" أن كل ما يزيد عن المتر والربعة

سنتم سوف يهذ، وطلب من المسؤولين في النادي وقف تنفيذ البدار في النادي وقف تنفيذ البدار في التخل تقديم خرافط جديدة. ولما سألناه أن كان يضمن لنا أن الإشفال ستتوقف، قال أنه ليس "حارسا". هل له يدعونا بنلك ألى تولي الدراسة بالنفسانا ما هي صلاحياته أنا كان عاجزا عن تنفيذ تصريحاته! والمحبط فيَّ الامر ّ أنه بعد تُجاوزهُ ناديّ اليِّنوت وَوصوله الى مرفأ عيأدي السمكُ النين طالبوا بلقامةً قاعدة للسياحُ المشَّبكُ ترتفعُ عشرة سنتيمَّترات فقط، رفض لأمسقاوي بتلقا حتى قاعدة كهذه، معتبرا لنها سوف تشُّوه منظر الَّبحرَّ، وكأن اللَّهُ سبحانه رَّفع الحجاب عن عينيه فَأَبصر البحر. الأن هؤلا ً هم مجرد صيادي سمك، وليسوا من دوي النفوذ

والمروسة عبد المنت المنتين حتى يصبح الجدار مسموحا؟ ألم يخبل الوزير من تصريحه هذا المامنا، بعدما فرض علينا تلك السنتيمترات الاربعة بعد من تصريحه هذا المامنا، بعدما فرض علينا تلك السنتيمترات الاربعة بعد

مُعما يكن، فبعدما ادلى الوزير بتصريحه ووعدنا امام عدد كبير من الناس وامام كاميراً التلفزيون، اكمل نادي أليفوتُ تشييد جداره، بدونِ تبديل الْخرائط ولا هدم ما يَزَيد عن آلمتر والربعة سنتيمترات العزيزة عَلَى قلبَ وزيرنا. فأما أن يكون ألوزير سخر منا أو أنه علجز عن تنفيذَ قراراته، وفي الدالتين، يكون الأمر مُذَرِّعًا. إن كان بعض كبار المسؤولين في الوزارة تفاضوا عن القوالين واصدروا تفويضا باقامة الجدار، ويريدون النفاع عنه

دفاعاً مستميناً، فهذا لا يعنينا البئة. ندن نريد حقناً الذي يعجز الوزير عن مع يما مع موجد من المسألة مبادئ، وبعض الاشخاص، وأنا منهم، التعرف المبدئ، لا يجوز يعتب المبدئ، لا يجوز يعتبرون المبدئ، أن يمنز من الناس بمنه الطريقة الواضحة الشخص في موقع المسؤولية أن يسخر من الناس بمنه الطريقة الواضحة والشفَّافَةُ إلَى مَّتَى يَسُتُمر آفراد في آنتماك القُوانين وَالداق الَـضرر بفيرهم، مستغلين الفوض الاندارية وتقاعص المسؤولين؟ هل يجوز تشويه البحر بأملاك عامة في حين أن الجميع من حول ُهذه الأملاك يُشاركون الوزير رفضه العشرة سنتيمترات حتى؟ كلما اسئلة تنتظر ردك يا دولة

(شاعرة ومحافية)

وداعا يا عمر

الرَّئْيَسَ، انت المسؤُّول الاخْير. أمنع جمَّار العار هذا وحقق الدَّق.

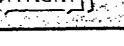
الحزن يخيم علينا وصورة قاتمة للمستقبل تسدل نفسها امام أعيننا فالاخلاق في مأزق والالتزام في مأزق والقيم في مأزق والوطن في مأزق. وما هو ُّ ذاك الرَّجل الذي اللَّازم الدَّق والقيَّم يترَّجَلُ من علَّى صُمُّوة جوامه ويرحل رحل رئيسنا عمر الداعوق. رحل مون ان يقول وداعا. كم يذكرنا هذا المشهد برحيل رجل مقدام شهم ما عاش الا ليضني اما أمن به. فرهيل عمر الداعوق يشبه كثيرا رحيل صديقه احمد قبيسي. كلاهما أمنا بلبنان وطنا نمائيا سيدا حرا مستقلا، وكلاهما أمنا بأن هذا

الوطن هو وطن ألَّابدًاع وحقوق الانسان، وكلامما تصَّديا لكل جور وظلم وأُعتداً؟، وْكَالُاهُمَا كَانَا أُولُ مَنْ تَدرك في سَبيل الدفاظ على بيروت الإصالة عُلَمِهُ مَشْعَةً، مِدينة حقا عريقة. الا أن كلا منهمًا حمل قلَّبَه حبا كبيرا جما للوطن، فتوقف القلبان عن الخفقان.

مِل صار الموت ثمنا للالتزام في وطننا؟ أياً يكنُ الثُمْن، فرحيل عمر لن يحبطنا. فلنا فيه خير قدوة. ونحن اليوم، والاسى يملأ صدورنا، نعاهد عمر على اننا لن نيأس

The state of the s

أعضاء تجمع اصحاب الحقوق في وسط بيروت



"المقسم" في باب التبانة



كتاب مفتوح

"قرار بيروت"

اجريت الصيف المامي، جاء احد أعوائكم وطلب مني منحه مكتبا املكه

الى رئيس لائحة

في منطقة الاشرفية، شارع عبدالوهاب



هذا الاسبوع "المقسم" في بلب التبانة – طرابلس، اينقل بعضاً من الممجية التي تمارس في حق مذه وفي الصورة، الخضر تباع على الأرض قرب القَّمامة، رغم أنها زينت

بطريقة جبيلة لتجنب للزبائن.

خلال حملة الانتخابات النيابية إلتي

الَّذَى لَا أَطَالِبِهِ إِلَّا بِكُلِّمَةً شَكَّرٌ، وبالتنر من أشخاص لا يستحقون ثقَّة النَّاس. ّ وفي حال اهتمام رئيس اللائحة بقضيتي، ارحو منه الاتصال بـ"المقسم ١٩".

◄ قرعة دراماتيكية ابعدت العازار وعسيران والمجذوب وغناجة لينضموا الى ملاط – تتمة المنشور في الصفحة ؟ – 🗣 ماذا بعد القرعة؟ لا شيءً سنبحث في الموازنة. ومن سيئاقش الموازنة؟ اعضاء المجلس... نحن.

ثم خرج للعميد المُجْنوب مجدياً الساعة الأولى ليستقبل المحلمي غسان مخير وكيلُ النكتور البرُّ مخير الذي قدم أى المجلس منكرة تطلب تبلغ مخالفة القّرار الذيّ اتخذ في موضوع طّعنه في ورر سي ... نيابة النائب راجي شفيق ابو حيدر، ومي مخالفة ابداها الرئيس العازار وظات طي الكتمان". (نصها في مكان أخر). وشرح المداي مذير للصدافيين مفعون المنكرة ملاحظاً أن قرار رد الطعن "سيء على صعيد القادون وسيء على صعيد

ألساعة الاولى والدقيقة الذامسة والاربعون خرج الرئيس ريدان والرئيس

أَلْرَئِيسَ رِيعِلْنِ قَالَ: "لَا شَيَّ اقْوِلُهُ والعميد مجدوب بتحدث . أما الرئيس خير فسأل: "مَلْ تَرون مِن اللَّيَالَةُ أَنْ تَعَلَّىٰ السماء قبل ابلاغ الراجع الرسمية". وأما قُبِل له أن السَّماء اعلنت في مجلس النواب قال: "ندن لا نعلن... وما دام البدلس اعلنها فيمكنني القول لأها

"تسلل" وفي الاولى والدقيقة النمسين، خرج للركيس العازار وكان الصحافيون ادركوا أنه أصبح خارج المجلس، فتحلقوا حوله، واستفاد العميد غناجة من الوضع فتسال بعيداً في أنجاه المصعد، في حين دار حوار بين العازار والصدافيين على الشَّكل الآتي: 🏺 ول انتوت القرعة ا

● محيح الك...؟ -نعم... أنا خرجت بالقرعة. 🗣 من اجرى القرعة؟ - الجميع ساهموا في اجرائها. 🗣 كىف ئېت؟

– خلطنا الاوراق وسعبنا. ♦ اماذا القرعة حصلت على اربعة اعضاء وليس خمسة؟ - لأن الرئيس ملاط اعتبر كأنه خرج بالقرعة فمو استقال من شمر زمان.

🕏 مل حُمل اتفاق على اربعة؟ ~ نعم... اکرد. 🗣 المعروف ان الوضع الصحى للركيس عسيران وألعميه غناجة غير مستقر تمله فمل هما طلبا أن تشملهما القرعة؟

– كلا... راحوا بالقرعة... وان رحت معهم بالقرعة. 🗣 يعني كانت صدفة مناسبة لهما؟ – أيه... ومناسبة لي ايضا. 🖷 هل يحق لكم العودة لاحقاً؟

🗣 هِلْ حَكِي فِي الْمِخْالَفَاتَ؟

– لم يحصل حبيث مطبوط. 4 الم تطرحها انت؟ - انا طرحتما. فوافق اناس وعارض

🖣 هل يحق لك بعدما أصبحت خارج المجلس أن تنشّر المذالفات؟ ُ – مَّا رَّاحَ لَنَشُر شي حتى ولو كان لي حق. لانني اعتبر ان الديموقراطية مي مشاركة ولا يمكن أن يحمل شخص واحدُّ للديموقراطية على ظمره وبيضل ماشي فيماً وحده والناس بتنفرج عليم أنا هيدي ضعماً. وأنا اعتبر أن لي حقاً في نشرها أذ من غير المعقول أن يدون انسان مظلفات

 مَلَّ بحثتم في شيء آخر؟
 نعم في الموازنة. النستوري؟

لمجلس؟ – آیه نعم... مرتاح کنیر. يني كنت لا تريد المتابعة؟ – كلا مش ميك، آما كان نصيبي ان

– كلمم لامعون. 🤻 وامانا طأولت اثنين انتخيمما المجلس واتنين لختارتهما الحكومة؟ - (ضُلُحكًا) كلا شُو بتقصموا. وماذا ستعمل في المرطة المقبلة؟

– آتا محام. من سحب القرعة؟ علام

 حصلت. 🖣 وما هي النتيجة؟ – لا أعرفُها.

· - تمت القرعة وفقا لأحكام القانون الرقم ٢٥٠ الُصادر عام ١٩٩٢ الذيَّ ينص على ان ولاية اعضاء المجلس الدستوري ست سنوأت، ولكن في الدورة ألاولى ولأستمرار المجلس يعمد بعد مرور تُلاثُ سَنُوات آلَى لَجِرَا ۚ الْقَرَعَةُ وَفَقَ الْأَتَيَ: تُنتَمِي وَلاية نصفُ اعضاً؛ المجلس في المرة الاولى بعد ثلاث سنوات، وينتخب المرجع النيابي او المرجع الحكومي غيرهم. لما لماذا؟ فذلك ليكون مع الاعضاء الجدد

وينشرها "جولت سبع بحور"، والا اماذا قام بتدوينها؟ ◄ من تتوقع أن يأتي رئيساً المجلس

– ما يُعرفس ما بعرف يدكى عن النائب السابق اوغست بلخوس؟ -- مَا بعرف… ثم أمّا في أي حال لم تعدلى علاقة. 🐙 وَّمِلُ أَتَ مرتاح الى خروجك من

اخرج، ولا تكرَّمُواْ شيئا لعله خَير لكُمٍّ. لماذا طاولت القرعة اسماء لامعة؟

الساعة الثانية خرج علام وكان حوار: • مانا عن القرعة؟

🗣 مل لَّنَا أن تعرف النص القانوني

خمسة من الاعضاء للقنامي فيتأمن استمرار المجلس المستوري قضائيا

أسمعك على التلفزيون، ولكن أن تنهب بسوِّ الطّن... ان بُعضٌ الطّنّ الثمّ. ولكن مُناكُ شَاعُر يقُولَ أنْ سُوَّ الطَّن مِن دسن الفطن^ا. 🗣 يبدو أن التخطاء التي حصلت نلجمة عن سوَّ التَنظيمُ الذي قلمتُ به الحكومةُ، فملُّ

ر - الا تؤمن بالصدفة.

— حسب قولك.

عيدو أنها مدفة منظهة؟

 حكى أن الرئيس عسيران والعميد غناجة طلبا الاستقالة ولم تشملهما القرعة؟ · كلا. القرعة حصلت من بين اسماء الجميع وفقا للقُلُون. 4 كيف حملت؟

– تقول لمادة القانونية واظن انما المادة السَّابِعة ان الاسمَاءُ تَكْتِبُ عَلَى أوراق متماثلة وتوضع في معلفات ثمّ تسحب اسماء ألاربعة او النمسة عبر اتفاق داخلي اي اثبت اسحب واتبت اسحب، واذا أنا ما بدي اسحب غيري

🛊 عل سحب احد الأعضاء اسمه؟ ء من تسألني.. هيدي طرفة حلوة. ● من طلعت اسمأؤهم كيف تـُلقوا

- أتمم قضأة ووراء كل قلض أربعون عاما واصدروا لحكاماء او اتمم عمداً كليات حقوق. كلهم رجال قانون وتلقاها الجميع من بقي ومن خرج بوجه منيسط وبالروح الرياضية نفسها. 🖣 كيف مادف ان الرئيس عسيران

والعميد غناجة اخرجا بالقرعة وممآ يخضعان لمعالجة صحبة وقد تسببا بأرجاء أصدار الفرارات؟ – كلا أم يتسببا بذلك 🗣 تسببا بتأخرها؟ فقط عشرة أيله. ثم أنا لم أعرف من شملته القرعة. 🛊 اذا شئت نطاعك عليها؟

____ - لا تفكروات شي طبيعي. هيدا زرع للشك في أنخس الناس. أن المجلس الدستوري عالى ما عانى ويجبّ لا يخطر في بالك تساؤل من منا النوع. حرام. – (ضادكا) ماتوا تـ قُشوف، بكون يجب أن نبني الوطن بالايجلب وليس بالتشكيك لان التشكيك مدام. وبعدما تليت الاسماء قال: "ما يعرف... 🗣 بعض المسؤولين وجموا انتقادات انا مَا عرفت الاسماء لانني ملتزم السرية". • ولكن تأكد لك انك لم تخرج الى قرارات المجلس، ولم تعجيمهـ - لُكُل رأيه، وقبل كل شيء حرية العقيدة وحرية الرأي. أنا اصدرت احكام

🗣 واذا بشرناك اتك لم تخرج بالقرعة فملنا تعطينا؟ ادعوك قى الغداء. امش.

🗣 وكيّف حّصل كل مذاّ التوازن في

🗣 النين خُرجوا مل يمكن ان يعودوا

ُ كُلا. لا يُمكن أن يجدد لهم بدسب

وأُضَافُ موجها كلامه الى الزميل بسلم

ابو زيد من "المؤسسة اللبنانية الأرسال"

أثا اقدرك وعندي تقدير خاص لك عندما

– طبعا وحضرت التنفيذ.... ومنهم حلاوي، وكنت بعد حكم الاعدام اتام مرتاحاً لأن ضميري مرتاح. واذا قال رجل دولة أو رجل قانون رأياً في قرار فهذا

اعدام مرات عديدة..

₽ ومل نفئت؟

🗣 مـل صحيح ان قـانـون المجـلــ النستوري سيعدل لأن فيه ثفرا، وهذا ما قاله رئيس لبنة الاطرة والعدل؟ من؟ الاستاذ اجو سليمان؟ قال راي ومذا رأيه، والسلطة الاشترآعية سلطة فُلِّمَةً فَى نَأْتُمَا وَيَمَكُنُمَا اصْدَارُ الْقَلْبُونَ الذي تراةً مناسبا المُؤسسات والمواطنين.

عندما يعطي القاضي حكمه، تكون الحيثيات هي التفسير، وتفسير التفسير

- استنتبوا ما اردتم وما شئتم. • مل تنتمي مبدة الذمسة الباقين

🗣 وماذا عن طلب وكيل الدكتور

– درس المجلس هذا الطلب والجواب

- كمأنَّ ولكن الولاية تستمر الى ٤

♦ منأك مديث عن النائب السابق

🗣 اليست لعبك معلومات عن

- وأنا كانت لدي معلومات فمل يصح

🕭 ماذا عن المفارقات: ٢ مرضي، ٢

لمجلس النواب و٢ للحكومة، كل ولحد من

باخوس كأحد اعضاً، المجلس... ثم

تموز. واذا لم يعين سواهم لمدة سنة

يظلُون في المجلس لان الفراغ ممتوع.

– أم أسمع بهذا الحبيث.

مرشعين محتملين؟

ان اقولما؟

🖣 قد يكون التفسير موما؟

حكماً بعد ثلاث سنولت؟

– نعم حکما۔

مخيبر نشر المخالَّفة؟

عند الرئيس مجذوب.

🗣 ذرج بالقرعة؟

🖣 اليس مناك خوف منّ تكبيّل المجلس الدسَّتوري بالقانون المعَّدل؟ - المجلس وُلُلقَاضي لا يَكبلان. • مل اسفت لنرك اي عضو من الإعضاء؟ – تجلس مع انسان يومين ولا يمكن

ان تَنْسَاهُ، فَكِيفٌ لَنَا كُلَّاتُ ثُلَاثً

مرداس ثم خرج بعد خمس دقائق احد موظ في المجلس الدستوري ويدعى مصطفى حاملا المحضر مجددا وبدا انه "في

وتبین آن مرداس سلم دوائر مجلس النوابُ الْقَرَّارِ وَلَكُنَّهُ لَمْ يُجْدُ لَحَدًا فَيَ رئاسة الدكومة. وتم اتصال بين المجنوب ورئاسة الحكومة وحضر احد أأمسؤولين الى القصر الحكومي ووافاه السيد مصطفى، حتى انا ما علد الاخير بعد ربع

ساعة، خرج مرداس واذاع نتائج القرعة كالآتي: "أجرى العبلس الدستوري القرعة في " أخرى العبلس " أ ف... تساريدخ مقره اليوم (امس) في تأريخ ١٩٩٧/٥/٢١ وقد خرجت الاسماء الآتية نتيجة القرعة: ألرئيس جواد عسيران، نائب الرئيس محمد المجنوب".

العميد بيار عناجة، الرئيس سليم العازار، وسئل: عُنْدَمَا اللَّفْتُمَ الْعَجَلُسُ وَالْحَكُومَةُ القرار فما كانت ردة الفعل؟ اجاب. "بدأ". ومكث العميد مجنوب والرئيس عسيران في ألمجلس الى ما بعد مغلدرة الصحافيين.

أنمائي وحضاري، وبذلك نكون نضمن قيام

دولة القانون. نحن نجمع على ضرورة دعم

الصناعة، ويجب ان يتم تصنيف معمات

كل وزارة". وطالب بالعودة الى مشروع

الاصلاح الاداري في هناً الشأن، كماً

طالب بمعرفة رد وزير الاصلاح الاداري

بشارة مرمج. المرعبي: "أن لي موقفا ومو وجوب

النظر في تمج الوزارات بعضها ببعض،

وعدم استحداث وزارات جديدة، لان من

شأن ذلك خلق خلافات بين الوزارات

ورفض النائب جان غانم تقسيم وزارة

أما الغلَّابُ عَلَي الطَّيل، فاقترح على

الحكومة أوضع مشروع فاتون تستغنى

بموجبُه عنَّ وزَّارة النَفَطَ، علَى ان تلحقَ

هذه الوزارة بوزارة المجارد العائية أو وزارة

وقال حرب. "ليس الممم انشاء وزارة.

أنما الممم أن نفعًل عملها. وزارة الصناعة

والنفط انشنَّت لتوزيع التوازن الطائمي.

وُلِمَـانَا لِـم تَـدرسُ لَجُنــةَ ٱلْمَـالِ هِــنَّا

ورد وزير الصناعة نديم سالم، فأكد انه

ليس في صدد الدخول في الدساجلات، وارجو ان لا تضعوا الطائفة الكاتوليكية

في مزايدة في هذا الموضوع. وانني مستعد

وقال النائب مروان فارس. "نربأ بمجلس

وايد النائب عبده بجاني مشروع القانون

ورأت النائبة معوض "ان مناك ضرورة

لانشاً وزارة الصناعة ، لكنها لاحظت ثُغُوا

عبينة في مشروع القانون. وطلبت من

رئيس التَّكومةُ أَعَادة النَّظُر في توزيعَ

الوزارات، وخعوصا في ما يتعلق بوزارات

وابد الشماس السير بانشاء وزارة

وهنا مازحه بري قائلا: "مل هذا هو

وسأل النَّنائب اغوبُ جوخدريان: "لمانا

طرح موضوع انشاء وزارة الصناعة اليوم،

مع العلم أن وزارة الصِّناعة والنفط موجَّوْدُة

مند زمن طويل، والمفروض أن نفعل مده

وتكلم برسوميان، فقال "اذا كان احد

يعتبر ان الوزير برسوميان يعتبر مذه

الوزارة ملك ابيه فيكون مخطئاً لقد

تعاملت مع الموضوع ايجابًا. ولكن عندما

سمعت بعض الكلام اردت ان اتكلم قليلا.

لقد جعلوا ان لا يكون مناك وزارة،

و"شلحوما" من صلاحياتماً، كلنا جرَّيناُما

مَّن صلاحياتما. إذا كنتم تبحثون عن

تَفْعِيلُ وزارةَ الصناعة فانا معكم، ولكنَّ اناً

كان المُطَّلُوب انشا وزارة الصناعة فاتا

لست معكم، انا كانت منالك حقوق

للطلافة الكاثوليكية، فمناك حقوق

للطائفة الارمنية. القصة ليست مزحا ولا

تلعبوا بشعور وزراء زملاء لكم". بري: "تشطب العبارات التي تتعلق

بمجلسٌ النواب". ورفع الجلسة الىّ العاشرةَ

والنصف قبل ظمر أأيوم، وكانت الساءة

تشير الى الثالثة الأرثيّاً.

الوزارة وليس انشا وزارة الصناعة".

قشئت ولم تكن ثمة ضرورة لانشائهاً.

الشماس: "هذه هي مصلحة البلد".

للاستقالة اذا بقيت هذه المزَّليدة"

لمعالَّحة مشكلات الصناعة.

موقفكم في الكتلةً؟".

النواب القبول بمنا السحال الطائفي"

الاقتصاد التي تحدد اسعار السلع".

المشروع.".

المعنية، وليس هذه الوزارة وحسب".

الصناعة عن وزارة النفط".

يمكن اعتبار القراراتُ طعنا في كل الأنتخابات؟ 🕯 يعني سُنتم زيارات بينكم؟

◄ حوار ساخن حول الصناعة والنفط و... التهذيب بين برسوميان والشماس رفع حرارة الجلسة وفقاً للملاة ٨ ان يعتبر ان مذه القرارات تغيد، من حيث آنها تكسبه قوة لعدم

> النائب بطرس حرب: "انتهز المناسبة لاسجل انه رغم الملابسات التي رافقت عمل المجلس الدستوري، فأن النتيجة التي توصل اليما انقنت مه الوجه وكرست إجود فؤسسه نستورية مهمة نعتبر من أهم المنجزات التي تمت من وثيقة الوفاق الوطني والاصلاحات المستورية،

هذه السلطة داسمة في بعض المواضيع". حول استقالة ملاط

رسالة". وقد أرسل ألي بالفعل رسالة بْاللغة الفرنسية، ومي في صفحة كاملة ينكرني فيما بتاريخي أنا وهو في معطلت عدة من التاريخ ويقول لي: "من لجل هذا التاريخ الناصع لي ولك، كل ما المناه ان لا تُجرب اقناعي بالعودة عن استقالتي" ولُقد بادرتُ مرة ثانية آلى الانصألُ به، وقلت له عندما اجتمع بك فليس اتت من تقول ماذا سأقول أو ما اتت ستقول، وان شاء الله نصل آلي حل. ولكنني فوجئت في اليوم التالي بأن النبر موجود "مانشيت"، في جريدة "السفير" على ما

النواب فلن أتراجع عن أقوالي. وعندها رأيت انه لم يعد مناك جدوى من اللبتماع، هذا ما حصل تماماً بالنسبة الى موضوع رئاسة العلس". حرب: "التعر الثاني فمو انه حتى لحد الوزراً؛ في الحكومة طعن في نيابته كل ما أتمناه على المعنيين بأمر البجلس الدستوري، واسماماً منا في تعزيز هذه المؤسسة وليس في القضاء عليما، ولو مبر___ رافقها بعضُ الممارسات التي لا نرضَى بها، أن نقلع عن عملية التمدُّم على منا المجلس رغم الأخطاء التي تمارس. وفي الوقت نفسه يمني ان اسجل تعنياً على اعضاء البجاس الا نرى في الصدف كلاماً عن مذالفات. أريد ان استجل مده النقاط

فيستدعي منا كمجلس نواب فتح ملف قانون المجلس الدستوري لسد الثغر فيه، لللا نقع مجدماً بستقبلاً في اي هفوة او

اعتقد. واكثر من ذلك بعد ٢٤ ساعة او 84 ساعة كان مناك حديث لرئيس فيه: حتى لو اجتمعت مع رئيس مجلس

التلاث حرصآ مني على هذا الانجاز التاريخي الكبير، أي عملية انشاء المجلس الدستوري. اما ما رافق عمله من ملابسات

ثفرة كآلي وقعنا فيما". التسيني: "لا شك في ان ما تعرض له المجلس الدستوري هدد انجازاً عاماً من منجزات الاصلاحات السياسية. ولكن اعتبر أن صدور القرارات بصرف النظر عن الاراه للخاصة للناس بها او بعلاقتنا بالمعنيين

الربعة قد شفرت (مقاعدما) على تتمكن الادارة المفتصة إن تصدر فوراً مراسيم الدعوة الانتخابات".

صُادرٌ عن سلطة، وقد أرَّبنا أنَّ تكونُ

سبب آخر – منا نعتبر قرار المجلس المنستوري في سبيب أَخْرُ – تجري الانتخابات المقعد الشاغر خلال سنين

> في الَّدَالاتُ الاخرى. ` أَنَّا، لا بد مَنَّ أن نعتبر اليوم إن المقاعد شاغرة في القرارات الربعة التي قبل الطعن فيماً، حتى يصدر مرسوم الدعوة الانتخابات، غير انه لا ينتخب خلفً للنوأب للنين تشغر مراكزهم قبل انتهاه ولاية مجلس النواب بستة اشمر او اقل. اود ان اقول بصراحة. واتنا اعرف الكلام الذي يحكى ويخال، ولحاول ان اعرف الى لي مدى وصل التمجم على مجلس النواب كرامته تدت حجة حكم، كأنه لم يحصل طُعن في تاريخ الننيا او في تاريخ المجالَّسُ النيكِيةَ الا منا الطُعَّنِ أو في لبنان وحدم بمكن في لبنان اتما المرة

الاولى ولكن في غير أبنان ليست المرّة الأولى، بالأمس في الكويت كان هناك طعن برئاسة المجلس. علينا ان لا نعمل من الحبة قبة، وبدل أن يكون المدف تدسين وضئنا الديموقراطي فيصبح قتلأ أتا أعتبر صراحة ان قانون انشاه

للمجلس الدستوري او النّظام البّاّخلي له كان يسمح له بشيء آذر، ولكن لن لدخل

والطعون التي قبلت هي بالنسبة الى السَّادة: أمَيَّلُ نوفل - جبيلُ. خالد محمد ضلعر ~ النَّشَمَالُ ~ عكار. فوزي حبيش → الشمال – عكار، منرى شديد – البقاع النفاع الغربي – راشياً. أما الطلبات الـ17 الاخيرة فقد ربت. لذلك، أتمنى على المجلس الكريم الان

٥١٦ أي النظام الداخلي للمجلس النستوري على ما يأتيُّ: "أذا أعلنَّ العجلس الدستورى عدم صحة نيابة النائب

> ُ الْحَرِيْرِي: ۖ مُنَاكَ سَوَّ فَهِمَ لَقَرَارُ مجلس الوزراً؛. اقر المجلس التعليم النيني أي أن هناك برامج ستوضع وتوافق عليماً التُكوِّمة وتدرس في المدارس المسلمة والمسبحية المسلم في سن معين سيدرس أعول دينه بموجب هذه البرامع

تكن ما لم يتبن احد النواب ويحل محل المرشح المنتخب الآخر الناجع. هذا مو نص المادة ١٥ من النظام بأنشاء المجلس ألنستوري على ما يأتي المجلس الى مُحلس النواسـ.." الى أخَّره.

المادة ٢٦ أن يعلن فوز النائب النَّذي حار الاكثرية.

- تتمة المنشور في الصفحة ٤ --

تماما كالمسيديين، وذلك دتى سن معين. وهناك نوع من أستكمال للموضوع يحدد لأحقا. مبتدياً التعليم الديني اختياري. وأتمنى أن يطرح هذا الموضوع بعد وضع البرامج. ولكن توجه الحكومة حصر درس الدين في سن معينة ربماً يمتد الى صفّ

الدريري: "إنا لم اقل أنه اختياري".

عدم السرعة.

النائبة نايلة معوض اثارت موضوع الحوادث على طريق المنبةّ. قرارآت الدستوري ومنا انتقل بري الى موضوع قرارات المجلس الدستوري بابطال نيابة ٤ نواب، فقال: "نصت المادة 10 من النظام الداخلي لمجلس النواب على ما يـأتي: يبلغ رئيس مجلس النواب قرار المجلس النستوري الى النواب في أولُّ جلسةً يعدِّدها المجلس بعد تبلغه الْقرار، وإذا تضمن القرار ابطال نيابة احد المنتخبين ونداح سواه يعلن الرئيس ذلك، ويمتنع عُلى من أبطلت نيابته مواصلة مشاركته

وافقتُ، وجاء المندوبون وشغلوا المكان الذي حمل اسم "المكتب الرقم ٣٦ اكثر من عشرة ايام واستعملوا خلالها المكيف، نظرا الى شدة الدر أنذاك، اضافَّة، إلى أستعمال ثلاثة وبعد انتهاء المهلة، أخلى المكتب،

الناخلي لمجلس النواب. لذلك وجب علر ان ابِداً بمذا الموضوع. نصت المادة ٣١ أيصاً من القانون الرّقم ٢٥٠ المتعلق "يعلن المجلس الدستوريّ في قراره صحةً، أو عدم صحة، النياة المطعون فيما، وفي الدالة الاخيرة يحق له ابطال النيابة المطعون فيما والفاء النتيجة بالنسبة الى المرشح المطعون في نيابته، وبالتالي تصديح النتيجة وأعلان فوز المرشح الدلاز الاغلبية التي تؤمله للنبادة. يبلغ قرار أنن على المجلس الدستوري وفقآ

جدول أعمال جلسة مجلس الوزراء.

أنا أتدفظ عن هذا الموضوء المهم حداً.

حوادث السير. مَؤلا٬ يمثلون جزع بسيطا من خفض الدوادث بتوجيه الناس الى

القد نصت العادة £1 من القانون رقم

بالاضافة الى نلك، مناك ملاحظةً في أُلشكل لا في الاساس، اولاً احب ان لمنيُّ الرئاسة بأقفال بأب المناقشة حول موضوع مناقشة الاحكام وللخضوع لقرآر

برى (مقاطَّعاً): "أتمنى من الزميل نجاح واكيم أن يكون هنا، وعتبي على كلامه أنه كان على رئاسة مجلس النواب ان تدعو على الاقل رئيس المجلس الدستوري المستقيل وتتحدث معه في منا الأمُرُ. حقيقة مناك شيء يقال ومناك شيءَ لا يقال. ما يقال، أنَّه عندماً لبُّلفت استَّقالة رئيس المجلس، وكانت جلسة ٢ نيسان، بأنرت فوراً إلَّى أَلْتَصَالَ برئيس للمجلس الدستوري وقلت له اتي اتمنى ان لا يتم هذا الأمر، وسألته: هلَّ يعلم احدُ بالموضوع، فأجلبني "لا احد على الاطلاق، الا أنا وانت والله". فقلت له: المنى عليك، لأن عندي جلسة اليوم ولا استطيع ان الرَّكِمَا، أَتَمَنَى أَنْ تَفَطِّينَى فَرَصَةً لَّكِيُّ اجتمع بك. فقال: "لقد أرسلت اليك

المجلس الدستوري الى "العيار" بـقولٌ

بمنه القرارات، امر يبشر بأن العبلس تجاوز مرحلة من المراحل الخطرة ولعلماً

التعرض لمثل ما تعرض له. الاولى، فقد سمعنا عبارة "لأي سبب أُخْر"، وفي ما بعد عندما أعتبر الشفور تعددت الأسباب، وليس على سبيل المصر

بنيمي إن يعتبر الامر مبتوتاً والمركز شاغترآ لمجبرد صدور قبرار المجبليس النستوري الذي لا طريقة لذرى للمراجعة

مجلس النواب". العامة رفع الايدي بالموافقة على ذلك. وقال بعدما رفع النواب ايديهم، "تقرر اعلان شفور مقّاعُد السّادة: أميلُ نوفلٌ (جبيل)، خالد محمد ضاهر (الشَّمالُ –ُ عكار)، فوزي حبيش (الشمال – عكار)،

اعلان الشُغور، مانا كان حُصُل؟ ا<u>مانا</u> نوافق اذاً؟. برى ومعه الدسيني: "منعاً لأي التياس". ثم بدأت مناقشة جدول الاعمال فطرح مشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم ٩٨٢٢ الرامي الَّى تصميح خطأ مادي في

تاريخ ٦/٦/٦/١ وأقر معدلاً. وفَّى اثناء المناقشة قاطع برى النواب وتلا نتائج القرعة فقال: "تقرر سحب أربعة اعضاء فقط وخصوصا ان الرئيس ملاط استقال وبنتيجة القرعة خرج الاعضاء

ثبم طرح منشروع اللقائبون البوارد بالمرسوم ألرقم ٢٠٠٢٠ الرامي آلى فتع اعتماد أضافي في موازنة ألسنة ١٩٩٧ بعبلغ ٧٦ مليار ليرة لبنانية لتسديد مستعقات المستشفيات والمؤسسات الخاصة المتعاقدة مع وزارة الصحّة العلمة عن جزء من علمي ١٩٩٦–١٩٩٦. واقر كما ورد

خارج جدول الأعمال الرآمي الى تعديل

تلي مشروع القانون المعجل الوارد بالمرسوم الرقم ١١١٩ المتعلق باحداث وزارة المناعة. فتحدث الدسيني وطالب روب بوضع خطة شاملة، ونكر بمرسوم انشاه وزارة البيئة، وبالمجلس الاعلى للبيئة.

تنمية شاملة متوازنة الرؤية، ومحسة الملاحيات".

مبرر بقلئها، مسجلا تحفظه وتحفظ كتبلة "الوفَّك للمقاومة" عن ابقاء وزارة النفط، أمَا بَالنسبة الى المَّادة ٨ من الفقرة ووافق على استحداث وزارة صناعة. ُ وقَّالَ ٱلنَّائِبِ انْـورالْخَلَيلُ "أَن ايجاد رؤية لمبكلية الصناعة موجودة لدى وزارة

الاصلاح الاداري. ان استحداث وزارة للصناعة جه لتقطية واقع سياسي قائم من دون ان يـكـون لـُمـَّذه الـوزلَّرة دور ٰ محدد، واماوزارة النفط فلما وظيفتان هما تحديد الاسعار وضبطها". وقال الخطيب: الدسيني (متابعاً): "لذلك، لا بد من ان ان مبرر وجود اي وزارة تصميم لأي دولة هي لوضع تصور سياسي اجتماعي تربوي

> ذي شأن لدكامة . ♣ بري: "بدسب المادة ٨ على المجلس ان يقرر، أي إن علي ان أخذ موافقة من ومنا طلب الرئيس بري من الميثة

هنري شنيد (البقاع – البقاع الغربي – وهنا استوضح النائب فنيش سلالاً: "لو افترضنا ان مجلس النواب لم يوافق على

كل من القانون الرقم ٤٥٨ في تأريخ ١٩٥/٨/١٧ والقانون الرقم ٥٠٦ في

جواد عسيران وبيار غناجة وسليم العازار ومحمد المجنوب".

بعض أحكام قانون الانتخاب فأرجى الى ثُم طرح مشروع القلتون المعجل الرامي

ُ وُرأَى ۗ لَن لَا خَلَافَ بَينَ صَلَاحِياتُ وزارة البيئة والتنظيم المدني ، وطالب بـ اعلاة أحباء وزارة التصميم العام لوضع خطة

وسأل الداج حسن، عن المهمات التي سوف تناط بوزارة النفط، كما سأل عنَّ

سُنوات. كنا زملاء معا.

فلا مجرد حصول مثل منا الامر يعتبر ان تمة شفوراً". يوضح المجلس هذا الشيء. ولكن لمرّ

وطرح مشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم • أ ١٠ أأرامي ألى الاجازة للحكومة أبرام أتفاقية قرض بين حكومة الجممورية اللبنانية وحكومة الولايات المتحدة الاميركية للمساهمة في تمويل مشروع التعاون الزراعي اللبناني الإميركي، فأقر كما ورد. وطرح اقتراح القانون المعجل المكرر

الى تعتبل المآدة الآمن المرسوم

المطعون في انتخابه اعتبر انتخابه باطلاً، ويعلن المجلس فوز المرشح للدائز الاغلبية بصراحة كلية، رئاسة العجلس تعتبر انه ايلم المحاملة حتى نعتمد – وقا أقول هذا

الْكُلَّام حتى لا تُسجل سلبقةً في الْمَجلس الدستوري – رجعنا ألى سليقة، وقد تسألون لمانا؟ أقول أن السبب أنه أنا لم يعلن شغور معين فلا يمكن اصدار مراسيم الدعوة الى الانتخابات، لذلك عدت الى العادة ٨ من قانون الانتخاب نيسان علم ١٩٦٠، واطّرح أمّام المجلس لاتنيّ اريد موافقة المجلس في منا الأمر، وفر اجتماد معين كي نخرج من هذه الورطة ولكي لا يقولوا أن مجلس النواب لو غيره يحاول أن يكسر قرار المحلس النستوري. الْمَادةُ الْنَامِنْهُ تَقُولُ: "أَذَّا شَفْرُ أَمَّد المقاعد بسبب الوفاة أو الاستقالة أو لاي

المُركز شاغراً من تـاريخ الوفاة أو من تاريخ قرار المجلس، أي مجلس النواب،

اصل ١٧ طعناً قبل اربعة ورفَضَ ١٢.

التي تؤمله للنيغية كان يخترض أن تعلن نتائج وفقاً للمواد له لا تستطيع ان تتجاوز حكماً. وانا صاحب القول الدائم انه حتى لو كان القضاء على خطأ او كان على صواب فعليك ان تُدترم قراراته. قوة القضية المعكوم بما لا تستطيع ان تتجاوز هذا الامر، لُذَاكَ امضِنا امِسٌ وقَتَأُ طويلًا في الأستشارات وبالعمل المضني ورجعنا الر

يوماً، ابتدا من تاريخ شغوره، ويعتبر

في هذا آلموضوع. بل اكثر من ذلك، وأقول صراحة ان مملة الشمرين كانت مُعلَةُ اسقاط من تاريخ النبلغ، واَعتبر اكثر أنه كان يجب أن يكون هناك مُقررٌ واحدُ لا مقررتن، والنص صريح. ولكن كُلُ هَنه الامور تسقط لمام صدور حكم، وبما انه صدر حكم، وبما أنه أصبع هنأك قضية مقضي بها ومحكوم بها فاتنا نندني لموضوع القضاء، انطلاقاً من هذا، إيها للسادة الزملاء، ووفقاً للمادة ١٥ من النظام الداخلي ابلغ هذا الامر: اولاً – بالنسبة الى موضوع الطفن من

النائب حسين يتيم: "تريد جواب

الرئيس مسين المسيني: "نريد ان نؤكد أن هذا الموضوع فيه خُلاف أساسي بين الحكومة ووثيقة الوفاق الوطئي التي نُصَّت على التوجيه الديني ورئيس الحكومة قال ان التعليم الدينيُّ اخْتياريّ. بري: أُهذا الموضوع ليس في جدول

الاجوبة الَّى النواب خلال ١٥ يوما وبالتالي أي رد من الامانة العامة لمجلس الوزراء يعتبر خارجا عن الاصول القاتونية ولا بوخذ في الاعتبار". الدريري: "الدكومة تعطى نفسها مهلة ١٥ يوما لتبيب عن الاسئلَّة التي طرحها النواب لما في خصّوص الطريق التي اتبارها النائب أبرهيم السيد، قان عملُ تأهيل الطريق يؤثر الى حد ما على

من من حس في اعمال العجلس، كما تصبح جميع المبادرات التي كان قد اتخذها كَأنها لمّ

وسأَّل الرَّكِيس بري الرئيس الدريري عن موضوع الملحقين الاغترابيين، فأوضع رئيس الحكومة ان هذا الموضوع مدرج في

الحد من الحوادث.

وزير التربية عن موضوع الغاء مأدة التعليم

البريفية، على ان تستكمل الأجراءات

اعمالُ للبلسة وقد تم بعثه لكثر من مرةً . النطيب: دولة الرئيس وعد بان يقدم

region to the second of the second se

جسر أم حائط: مشروعان يتنازعان جزءاً من "التل القديم" وقدموس تتسبب بخلاف بين "سوليدير" ومديرية الآثار

ئي التقارير الثلاثة لاتي رفعتم "النَّجَنَّة العَامِيَةُ الدولية" الى الحكومة اللبنائية، وهمنتها توصياتها في شأن المواقع والتكتشلفات الاثرية في وسطّ بيروت النجاري، حرصت في كل مرة على تأكيد ضرورة المفاظ على موقع التَّل القنيم الْمُمتد من الصيفي الى الريفولي، في مكته. وفي التقرير التخير اقترحت اللجنة تصورا واضحا لطريقة دمج اثار هذا الموقع في اطار المخطط التوجيكي لمحينة بيروت، وانشاء طريق للمشاة معانية لقاعدة لسور الفينيقي، وليجاد معمات ثقافية

وبطفعلء تجاوبت الحكومة اللبنانية مع توصيات اللَّجنة العلبية" واصدر وزير الثقافة والتعليم العالي، في حينه، ميشال اده القرار رقم ١٠ تاريخ ١١ نیسان ۱۹۹۲، وقضی:

١ – "بــانـخـال المــوقـع الاثــري المكتشف في وسط العلصمة بيروت والمعروف بمنطقة التل القديم، والذَّى يحتوي على الحفريات المرمزة بـBey) (020, 003, 013, 032 في لائحة الجرد العام للابنية الإثرية.

٢ -- لا يجوز القيام بأي عمل من شأنه تغيير وضع التل الحالي وطبيعته من دون مو**لفقة الم**ديرية العلمة ل**لاثار** المُسبِقَّةً علَى الاعمال الْمَثُوي لجراؤها –ُ والمواد المنوي استعمالها".

اعقب هذا القرار تكليف الى الجهات التلاث المعنية، في المندرية العامة للاثار وأسولينيرا والارالمننسة لايجاد الأطار المناسب للمفلط على هذا الموقع وانماجه في مخطط وسط بيروت التوجيمي الجعيد

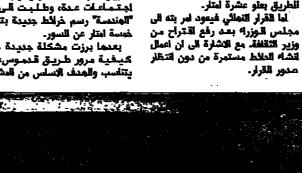
وبعد ندو سنة من اجتماعات العمل وعشرات المشاريع والاقتراحات، عقد اجتماع اخير في مكتب وزير التقافة والتعليم العُلَي أُفوزي حُبِيشٌ في الاول من نيسان 1997، حضره الى جانب الوَّزيرَ طبّعا، كل من المدير العام للاثأر النكتور كميل اسمرء ومستشار الثارُ في "سُوليديْر" حارثُ الْيستاني،ُ والمدير للعلم للتفظيم المدني سعد خالد، عرض فيه مشروعان احتمما من المديريَّة ٱلعامة للأثَّار والثاني من سوليندر". وطلب الوزيير الي المهندسين المدينيين، النكتور صلاق طبارة وجلَّد تابت، البشاركة في هذا الاجتماع للاستفادة من رأيهما في المشروعين المطروحين اللَّذَيِّنَّ يتناولانَّ

مشروع مديرية الأثار. قسما صغيرا من منطقة "التل القديم"، يتعلق بمرور شارع قدموس على طول

حفريتي نَلْجِي كَرِمَ (313) Bey وَمِيلِيْنَ صادر وَفينكُ بلينر (Bey 020). ويبدو أن هذه التقطة بالذات، تتسبب بخلاف كبير بين المنيرية "وسولينير". فالمديرية تقترح أقلمة جسر يرتكز على دعاكم، وانشآه طريق مشاةً تُحتماً خمن مشروع سيلحي — آثري متكأمل، يمكن السياح والزائرين من النظر الى السور الفينيِّقي من أسفل الى أعلى. اما "سوليدير" قتنوي اقامة حائط دعم للطريق بعلو عشرة امتار.

مشروع "سولينير".

SITO ASCREDIDES





الاتفاق على عدم مباشرة أعمل إلاّ بعد التغلهم وأعلمناه بأثنا نرى ان المنطقة

مؤهلة لمشروع سكني من الدرجة

مولى. وبالفعل، لم تجر أي أعمال وتم تقديم مشروع شمّ وفرز إلا أنه ليس اكثر من غطة لإنشاء مقلع، ذلك ان ارتفاعات الدفر ثمل أحيقاً في بعض الأماكن في 74 مترا، كما قبل لنا

فكتبنا للى المديرية العلمة للتنظيم

فكتبنا في المديرية العابة للتنظيم المدني مطالبين بعدم الموافقة على طلب الضم والغرز، مؤكدين معارضتنا استمرار عمل الكسارتين الموجودتين حالياً في قابلب الأخر من البيل". وتسائل البيان: "امانا اكتفى القرار بمقالع الصخور الشركة واحدة ولم يتطرق في مقالع الأرجيل، والعرزمان، يتطرق في مقالع الأرجيل، والعرزمان،

وَالرَمْلُ؟ هِلْ أَلَلْعُتْ هُنَّهُ ٱلشَّرْكَاتُ عَن

ألكورة وأبو سمرا عرضة لأهواء موردي

الأرجيل. ومانا عن مقالع الدرزمان في النيمان وعينطورين وعربة قزها؟ هل

سيسل ومسورين وحرب مرسد الم يستمر إستخدام موادها تحت ستار إستصلاح الأراضي؟" ولفت الى "قنا طالبنا بلحظ مقالع

الشُركات في البخطط التوجيمي، فعلناً نوقف الفوضى وفرض إعادة التأميل

وطَّالَبنا بدَّفع الرَّسومُ وَإِنَّنَا نَريدَ أَنَّ

نوضح أن معارفتنا تنبع من أعتبارات يبلية وسكانية وفنية، فكفي ما الدقته الشركات بتلانا وسمولنا من تشويه". وختم "إن تقتنا بوزير البيئة تدملنا

على مناشدة ومجلس الوزراة الفاء القرار والرجوع عن القطأ داعين مواطنينا والمدين ليكتنا الى العمل لكي لا تتوهم الشركة الله سيكون في

لبكتما الله مقلع بعمق ملة متر على مساحة تقارب المليون متر مربع،

مسلحه حجارت الميون اعمر عربية وسنظل لعمل لكي يظل الصوت الكورائي الموحد مربدا عن اقتناع ودق: عزج القرن أن يحول مقالع.

تُقتلم هذه المواد؟ لم تِتركُ سهولُ

هيئة حماية البيئة في الكورة وجوارها تطالب بالغاء المقلع في حرج القرن

الحر الشاب منطقة حرج للقرن في والكلس في منطقة حرج للقرن في الكورة خيبة في الوساط البيئية التي طلبت بالعلاه لاته يحوّل نحو مليون متر مربع من المساحات الطبيعية كارثة

بِيئَيةً وجَمَالِيةَ وصحية. فقد اصدرت هيئة حماية البيئة وللتراث في الُكورة وجوارها بيعًا نُعت فيه الى الفاء القرار الذي يقضي بالسماح بانشه مقلع في ذكرون وفيعً وقلمات، المنطقة المعروفة باسم هرج القرن ومما جاء في البيان:

آم تكتمل فرحتنا بقرار مجك الوزراءُ المنعقد في ١٩٩٢/٥/٩ الغاء متريت من المنظط التوجيمي للمقالع والتكسارات واحظ مقاقع أشركات الأسمئت والآكلس ضمأن المخطط التوجيمي حتى لعظ في القرّار نفسه السماح لمذه الشركات بإنشاء مقلع لما في نكرون – فيع ً -- قلدات، اي ما هو

مي مدرون مسم مرح القرن. وضاعف أأمنا صدور القرار في عمد وزير للبيلة، نحترمه وتتعاون معه وتأمل على يده كل خير امنطقتنا وللوطن". وقال البيان: "عنذ إنشاء ميثننا، داينا على المطالبة بإلزام الشركات التقيد بالقوانين وبالشروط البيئية والفنية فأ المقالع التي تأخُذُ منها مُوادها الأُوليةُ، سواً لَجَمَّةُ التَّرِابِ الْأَبِيْضِ بَأُذَّلُ مقالعها الخاصة أم لجهة الأرجيل والدرزمان والصنور والرمول من المقالع الفارجية. وابسط هذه الشروط حصولها على ترخيص مسبق يلحظ إعادة تأميل مذه المقالع مرحلياً. وقد حارينا منذ البداية، شأن جميع المعنيين في الكورة من نواب ورجال دين وهيلات أهلية وإجتماعية، السماح بإنشاء مقلع لُّستفراج الصفور من حرج القرن في ذُكرون، أخر تـلة من تـلال الكورة الساملية – وأجملها على الاطلاق – وقتي لا تزقل بعيدة عن عبث مذه الشركات وتبلى منا بالإبماع على معارضة المرسوم رقم ۲۸۷۷ تاريخ ۱۹۹٤/۲/۱۷ (بإشاء طريق من شكا للى ذكرون لمذه الفلية فنُظمت المرائض والاحتجاجات، أبعا أدى الى وقف الاستملاك".

أضاف: "فوجئنا بصدور ترخيص موقت لإعدى الشركات بالتعضير التشأة

تجنيبهم المكب

ناشد اهالي منطقة بعامير في اقليم الذروب المسؤولين تجنيب مقلع في الحرج المنكور بالقرار رقم 1997/1AT فأصدرنا ملصقاً يحمل منطقتهم وضواحيها المزيد من التلوث صورة الدرج، كُتب عليه، "تلة حرج البيثيء مطالبين بعدم اقامة مكب التَّفَايِّاتَ فَي أَرْاضَيْهِم لَمَّا لَهُ مِن تَأْثَيْر سلبي وخطر "يتحمل مسؤوليته كل القرن من أجل تلال الكورة الطبيعية من يسلم في اقلمة مثل هذا المكب". ولأننا نؤمن بالحوار وبمعالجة الأمور بالمنطق والأخلاق بعيداً عن التشنج، قابلت الميثة المدير العام للشركة وتم

حمدان يحاضر عن النفايات المنزلية

اهالي بعاصير ناشدوا

يلقي مبثل "غرين بيس" اليحر المتوسط فؤلا حمدان مُجاهِرة في النبطية عنوانها "ازمة النفايات المنزلية أ. وهي تقلم عند الخامسة من مساءً يوم للجُمعة المقبل بدعوة من "جمعية حماية البيئة والترآث".

تنويه بترحيل النفايات الى المانيا

نوه التجمع الوطئي لحملية البيئة بترحيل النفليلت الالمقية البلاستيكية، لافتاً للى "للمنمج للجدي لوزير البيئة اكرم شهيب في المعالجة والتوصل الى علول للمشكلات القلامة".

وطالب الحكومة بغيلاء القضايا البيئية الأخرى الأمية التي تستحقمًا، النفايات المنزلية والصناعية والطبية.

تنقبة المياه ومعالجتها

آلبترونيون وما زالوا بأسم معمد علوم البحار، على اسأس أن المدف من رعى وزير البيئة اكرم شميب لمس اتشاله مو آعداد نخب من الشباب اللبناتي للُعمل في ميدان المراكب والسفن البحرية والتعرف الى الثروة ممثلآ بمستشاره نعيم سماحه ندوة عنواتما "تنقية المياه الناتجة من العبولنية والنبآتية البحرية الموجودة المصانع ومعالمتها"، وتقيمها في بِبْروت شُرِّكة "يوني غروب" السورية بالتعاون مع شركة "كروفتا" الايطالية. على الشواطئ اللبنانية. لَّن مِذًّا الْمَرِكُرُ ٱلَّذِي كَانَ حَتَى

منسقة العفريات في وسط بيروت السيدة ريئاتا أورتائلي طرزي ومندوبة المديرية آلى مذه الاجتماعات شرحت ا-"النمار" مراحل المفاوضات: "بداية، رسمت "سولينير" خرائط مرور طريق قُنموس علَّى أَسَاسُ تراجعُهَا ثَلَاثَةً امتار من السور الفينيقي. لكن المديرية اصرت على اضافة مترين اخرين. فرضخت "سوليدير"، بعد احتُمَاعات عدة، وطلبت الى دار "الهندسة" رسم خرائط جديدة بتراجع

المراحل

وصلت الان؟

بعدما برزت مشكّلة جديدة حول كيفية مرور طريق قدموس، بما يتثلبب والهدف الإساس من المشروع

كل طرف بمشروعه. لأيُّ ولكن!

ما رأي المعننسين المدينيين في المشروعين؟ المهندس جاد تابت يشارك اسمر رأيـه ورفض مو ليضا فكرَّة تجزئةً

الامثل لعرضها وابرازها املم للجمهور".

١ – مشروع "سوليدير"، يـقضي بشق طريق قدموس ولقامتها على أساسٌ حَلَاظٌ دعم كبير من الاسمنت المسلع بارتفاع عشرة امتار ونصف مسافة خُمِسة امتار. كنلك تنْشأ

٢ – مشروع مديرية الاثار صممته المهتدسة المعمارية أثا حلوا يقضى بلنشاء الطريق على جسر يستند الى عمودي دعم بارتفاع عشرة امتار

الذي يظمر ضخامتها وآهمية كونها جدرانا واسوارا دفاعية عن المدينة. وَلَكُرِتُ مُصَافِر شَارِكُتَ فَي الاجتّماع أن "سوليدير" لم تُولفق علىّ مشروع المديرية ورفضته كلياً، لأن كلفته تبلغ ذمسة اضعاف كلفة مشروعها. وآلفض الاجتماع بتمسك

تقسيمه اجزأه كما يحصل حلياً

على طاولة وزير ۖ الثقافة مشروعان يرسمان معالم طريق قنموس للمستقبلية ومصير الاثار القريبة منهاء لحمهما اقترحته مديرية الاثار والثاتى قدمته "سوليدير". ويفترض أن يمتدا على طول حفريتي الدكتور تلجي كرم والنكتورة ميلين صلار. وتبلغ طول الطريق مكة متر وعرضها ٢٦ مترا. ويظمر التصميم الذي يتضمن المشروعين التفاصيل ألاتية:

متر، تشرفُ على السور الفينيقي من طريق اخرى بعرض نحو ثلاثة امتار في محاذاة السور الفينيقي في الاسفل

ونصف متر، وتقوم تحته طريق المشاة وحديقة تزين ببعض المكتشفات الأثرية من وسط بيروت وتجميزات سيأدية وترفيهية أخرى. وبهنه الطريقة يمكن السياح والزلارين التطلع للى الاثار وخصوصا الاسوار الفينيقية من اسفل الى اعلى، الامر

واكبت مصادر مديرية الاثار من ناحيتها انها تشارك في المبدأ رأي معظم خبراء الاثار والممندسين بان المشروع "خُطأ في الأساس"، ولا يجوز نَهَائِياً اقَامَةَ طَرِيقَ فَي هَذَهُ ٱلْمَنْطَقَةُ الاثرية المهمة". لكن أنّا كان لا بد من نلك، ولكي لا تتهم المديرية بعرقلة مشروع أعلاة الاعمار، اقترمت المديرية هذا المشروع، واشارت الى ان أسمر طلب مشروعاً متكاملا امنطقة "آلتل القديم" بكاملُمّا، ولا يحبُدُ فكرة

ككل، وهو المفلة على الاثار والطريقة

يحفظ الاثار في طريقة متجانسة. اما

الدكتور صادق طبارة فاعتبر ان هذه

المنطقة تضم جنور اللبنانين جميعاء وتمثل مُعلماً ثقافياً يخص التسائية

جمعاء ويجب الحفاظ عليه. واعتبر أنه

لذا كلن لا بد من مرور طريق في هذه

المنطقة فهو يفضل مشروع البسر.

مو عقاري ومالي في الدرجة الاولىّ، فان مشروعا متقنا يحفظ الاثار

ويبرزها يزيد من قيمة العقارات في

املنا تواصل "سوليدير" الاشغال

في طريق قدموس من دون انتظار

قرار مجلس الوزراء في هذا الشأن؟ وماذا لو اقر مجلس الوزراء تعديل

مُستَشار الاثار في "سوليدير" لكد لـ"النمار" ان الشركة "عبلت مخططها،

وتراجعت في الطريق مسافة خمسة

أمتار عن السور الفينيقي بناء على

طلب المديرية العلمة للإثار، واستجابة

منا في المُحَافظة على هُذا الموقع

التوجيمي لوسط بيروت الذي اقره

لدينا التزامات وتعمدات، وكل تأخير

فيَّ العملُ يكبِدُ الدولة مبَّالغُ كبيرُةٌ

لانَّها هيَّ الَّتِي تَمُولُ اعْمَالُ الْبُنِّي

التحتية. وعندمًا يأذذ مجلس الوزراء

قراراً بوقف الإعمال، فسنلزم مُنّا

القَرَّارِ فَوَرا. وحتى الآن لم نتسلم لي امر او قرار في منا الشأن".

وفي حالَّ وافـق المجَّلـس على

مشروع اقامة جسر او تعديل المشروع مانا يكون الرد؟ اكد البستاني "اتنا

بتراجعنا مسافة خمسة امتاره حافظنا

علَى الموقع الاثري والسور الفينيقي، وفتحنا البجال لاظمار الاثار مستقبليا

لكن من دون وجود جسر. نحن في

مضروعنا لحظنا اقامة طريق محانية

للسور وصولا للى شارع جورج حداد، اضافةٌ الَّى الْرصيفَ على الطريق فوق.

واذا ارادوا مستقبلا اقامة شيء جديد،

فثمة فجوات في السور، تسببت بما

الاشغال في مبّنى بيبلوس، يمكن

الاستفائة منها واستعمالها لاقامة

حديقة مثلا أو طريق في اتجاه البحر".

واكد اخيرا ان مشروع "سوليدير

حْظى بمولَّفْقَة خَبرا ۗ اتْلُرَّ ا مَنهمُ الْالْمَاتَى

فينك، الذي قام باعمال تنقيب فر

الموقع، لأن اثبارا تبعود الى الاف

السنين يجب تغطيتما وحمايتها من

عوامل الطبيعة التي تمددها، وتلزمها بمبالغ كبيرة للصيانة والدفظ يصعب

تأمينها حاليا في الوضع الملاي

الامس القريب، ولعله حتى الان،

ضائلُعا بيَّن وزارًات وادارات عـدةً:

وزارة الزراعة، وزارة التعليم المهنى

وَالْتَقْنَى، وَزارة ٱلْاشْغال العَلْمَة، وَزَارَةٌ

النقل والمجلس الوطني للبحوث

العلميةُ، يُبدو أَقَهُ اختَصْر وَصَفَّي

ليكون مقرا للمركز الوطني للبحوث

العلمية مع ترحيبنا وتقديرنا لاعمال

هذا المركز واهميته. واكثر من نلك،

ئرى ان مسُؤُولي المقرّ الجنيد، الذي

شكل شلطئه أسترلحة صيفية مجانية

مميزة لابنائنا وبئاتنا يمارسون فيما

مولياتمم الصيفية الوميدة اي

السَّباحة، يعلقونَ الشَّاطِّيُّ لمامًّ

الشهاب ويوصدون الباب في وجه

رياضي الاشرعة البحرية من أعضاء

تُنَادِيُّ الريحُ والما النَّذِي يُستعد

مستوى البلاد العربية في هذا المكان

طيور بزبينا

تصحيحاً لم ورد في خبر طيور بزيينا في "نهار" أمس، أن فؤاد سلام

هُو رئيسٌ مجلس ادارة الميد البري،

وعبد الكريم العلي مسؤول عن

لاجراء مباريات منه اللُّعيَّة على

مي عبود ايي عقل

السيء للدولة".

باسيل طالب باطلاق معهد علوم البحار

~ لا يمكننا توقيف الاشغال لانه

أمنطقة ويرقعها وليس العكس سوليدير

الطريق؟

مجلس الوزراء.

وقال "بما ان هم "سولينير" الاساس

مشروعان

وصولا الى شارع جورج حداد، اضافة الى رصيفُ الطريق في الاعلى.

المشروع، وطالب بمشروع متكامل

ناشد رئيس بلدية البترون كسرى

باسيل افتتاح معمد علوم البحار واطلاقه لاستقبال الطلاب في السنة

ولفت آلى ان البلديـة تلقت منذ

ايلم دعوة من المجلس الوطني للبحوث

العلمية آلى حضور حفل تنشين مقر المركز الوطني تعلُّوم البحار في مقرهُ في البترون غدا الخميس وفي رعلية

وابىدى في بيان اصدره أمس

" أما كنان الاجتبر والاجنبي ف

الها كان الجدر والجدى في مدينة البترون، وفي رعاية فخامة رئيس البلاد، أن تدعى البلدية والنواب، وممثلو القطاعات الى

اُجتماعُ تُنسيُقي وتنظيمي لهذا الحدث، بدِل أنِ توضع الدعوة على مكاتبنا

ان المقر الذي تقرر تنشيئه عرفه

رئيس الجُمهورية الباس المراوي.

مجموعة ملاحظات هي:

الدراسية المقبلة.

المسجد الكبير في بعلبك ورشته مستمرة لمكتشفات تتوالى والترميم يُنْجَز خلال ١٥ شهراً القطع الاثرية ومنقوشات قديمة من عمود عدة وقواعد للاعمدة وخمسة قبور بعضما لاطفال تم

نقل رفاتها للى مدافن بعلبك قرب مسجد المقاصد. رئيس قسم الدفريات في

مديرية الآثبار المهندس توفيق الرفاعي قال: "الغاية اظهَّار مُعالَّمُ المسجد اسلاميآ وتاريخيآ لاعادته نسبياً الى الشكلُ الذِّي كان عليه سابقاً ومن ثم سقفه بالقرميد وتجهيزه، وتستند الاعمال الحالية الى دراسة تهدف الى معرفة هل ئمة طبقة إثرية تجت ارضية المسجد وللتأكد ايضاً من سلامة اساسات الاعمدة وآمكان صمودها أمام عوادي الطبيعة. اما الحفر الني يجري حول الجنار الخارجي للمسجد فيهدف الى رقع ضغط الاتبربة ومنع تبسرب الميناه والرطوبة، لأن هذا الموقع بالدات

تعرض مراراً لسيول جارفة وطمى 🤅 واشار الى بعض القطع الاثرية التي عثر عليها، و"يعتقد انَّها جاحت بواسطة السيول، ومناك بعض المجار المنقوشة عند

الاساسات وقربها وهي رومانية". اما المشرف على الاعمال المهندس معروف الاتب فقال "انّ اعمال آلتنقيب تجري بحسب الاصول ونعتمد الاسلوب اليدوي وفق المواصفات العالمية حفاظاً على المواقع الاثرية، وتجربتنا تأتي بعد ترميم المسجد الكبير وخان يُ الفرنج في ميدا". ولفت الى "انّ نسبة الردميات خارج المسجد بلغ أ ارتفاعها حوالى ثلاثة امتار، وفي داخل الرواق حوالى المتر وربع 🖁 المتر". في المرحلة الاولى نعمد الى تدرير الجدران الاربعة المحيطة من الخارج بمسافة مترين ونصف متر مع تَجَمَيزات لمنع تسرب المياه والرطوبة واعطاء قوة للحيطانء وسنكمل النواقص في حجار الاعمد واعادة رصف البثاط ولرضية المسجد من الداخل، وظهرت خلال عملية التنقيب نوافذ وابواب صفيرة كانت مظمورة. ونحتاج الى ١٤ أو ١٥ شهراً لأنجازُ الترّميم وسقف المسجد بالخشب والقرميد بحسب المواصفات وكما كآن

بالتعاون مع "مؤسسة الدريري"

مكتب صدآ واجنة المسجد أعمالها

التي بدأتها قبل اسبوعين في ورشة

الترَّميم والتنقيب في المسجدّ الكبير

المُعرُوفُ بِ"اللَّجامِعُ الخربانِ" قباللَّهُ

مدخلُ قلعة بعلبك، وكأن الامويون

ينوا هذا المسجد الاثري على لتقلض

وجديد المكتشفات، ارضية من

البلاط خارج المدخل الغربي في

موازاة الجدار"، واربع لوحات حجريةً

منقوشة، هي مراسيم شريفة كانت

تصدر في عُهد المماليك، منها ما

يؤكد انها في عهد السلطان الملك

امًا داخلُ المُسجِد فظهرت بعض

الأشرف قليتبآي.

كنيسة القديس يوحناً البيزنطية.

الخضر والازرق والابيض". ويبين الرد حقيقة المشروع الذي سيقام في منطقة دير

مَعْرَضَةً وَأَنَّهُ لَمْ يَحَدَّقَ كَفَايَةً في مُوضَوَعَهُ أو انَّه عَلَب عَنْهُ ما يتم التحضير له فعلاً في تُلكُ البقعة، التي نشارك الكاتبُ في ما أضَّفى عليها من لوصاف حية وجمالات، لا تمت الى من سماهم "سلاطين المال، الذين حطوا عيونهم على رأس نير سيدة النطور مأخونين بجمال المواقع". واحدث نشر هذه الوقائع غضب ابنائنا النين يعلمون حقيقة الامر، فأنهالت الأتصالات على الابرشية مستنكرة ما كتب، وامتُ دار المطرانية وفود مطَّالبة بردَّ فوري على ما

وعندما طرح الموضوع على المجلس الملّي الاستشاري للابرشية، في لجنباعه الشهري الاسبوع الفائت نمت احاطته بكل الاحتمالات، ودرس بعنلية ودقة، وخصوصاً لجمة ما

التقعال الظاهر. وفعلاً، فقد نهل كاتب الموضوع، عندما اطلع : المعلومات التي وضعت امامه، وتمت مناقشته في المعلومات

جائنا من مكتب راعي أبرشية طرابلس والكورة وتوابعهما للروم الارثونكس المطران اليلس قربان، رد على الْتَحَقِيقَ الذِّيُّ نَشَرٌ فَي صَفحة "بَيْنَةً وترَّاثً" فَي ٥ ايارًّ الدالي، وعنوانه "شركة عقارية في ديـر الناطور تـأكل

واشَّدَ ما اذهلنا وابناحنا الروحيين، الحديث في المقال، و مشروع كبير يتم انجاز معاملاته وخرائطه يمنو؛ يشبه كواليس الصفقات، "ويلتمم" ٧٠٠ الف متر مربع من كروم الزيتون ولدراج السنديان والريحان والصقرء أضأفة الى معلَّوماتُ لَذَرى لَا تنطبق على الواقع. وادركنا على الفور، ان كاتب التحقيق الذي تددث عن "سوليدير" لذرى على ساحل الكورة، وقع ضحية معلومات

نشر في "النمار" الفراك من تَجِن يصلُ للى حدود الانفعال المُريب الذي امررنا على مقابلته بالحوار الايجابي واستبعاد النيات السيئة، من دون اغفال عامل الفيرة على المصلحة

بحل المحمودة والأصل بطيبة والمراد المساطحة والمراد تسبب به التحقيق الفنشور من الساطت واضرار وتطوع احد اعضاه المجلس للنهاب الى كاتب التحقيق والوقوف على ما عنده من اسباب ودوافع لكتابة ما كتب، مبرراً حرصه على هذا اللقاء، قبل كتابة لي رد، بأن الكاتب وقع حتماً ضحية هواجس ومعلومات خاطئة تكمن وراه العندة الناد

ويين الرد حديث المسروح سي سيسم في أساد النظور وغلياته، وفي ما يأتي نصه:
طافتنا "النمار"، في عدد الالنين 0 ليلر ١٩٩٧، بتحقيق في محد "شركة عقلية في دير النظور تأكل الاخضر والازرق والاييض".

مصدومت سي ودعت سجب وسب وسحسته حي المحدومة الواردة في تحقيقه، أن من حيث طبيعة المشروع او من حيث المحولين والمساومين، عازياً ما كتبه الى شيوع لخبار عن "مشروع ما" يُحشر للمنطقة وسط شح في المعلومات وقاق من "سوليدير" لذرى، ما حقيقة المشروع؟

أضواء على مشروع دير سيدة الناطور

منذ مدة، ولا سيما بعد مشروع اقامة جامعة البلهند على تخوم الكورة المشرفة على الساحل الشمالي، شجعنا سيدنا البطريرك اغناطيوس الرابع على عدم لجقاء الاملاك الشاسعة للاديرة والاوقاف، ارضاً بوراً من دون لي استثمار مفيد، يرفدُ المُشارِيعِ الخيريةُ، وَيطلُق مُشارِّيعِ لخرى جبيدة، للمساهمة في حل المعضلات الحياتية والمشكلات الاجتماعية المتفاقمة، منَّ بطالة ومرض واعاقة، وصُعوبة تعليم وحياة. وفي هذا الاطار، لنهالت العروض على دار المطرانية، لاقامة مشاريع في منطقة دير الناطور وسواها، وتم تحويلما كلها على اللجان المندسية والمالية والحقوقية في المجلس الاستشاري، واستفرقت عمليات الدرس والتحقيق والتمحيص ٱشعُراً، فتبيّن لها ان ثمة مشرّوعاً واحداً جدياً، بين مشاريع عدة وهو ينطوي على دراسات وتصاميم جُنْدِة، وجْآهَزَّة للتَنفُيذُ، وقدمة لربعة رجال اعمال وثلاثة

منهم من لبناء الابرشية. والمشروع المشار اليه يعرض استثمار قرابة ٤٠٠ متر مربع في المنطقة بين دير الناطور ومجمع "الرينا دل سول" الذي يساهم مع "لاس ساليناس" في تجميل المنطقة معني يستهم مع لمن تسايدهن حتى بدين استعد وازدمارها، وخصوصاً أن المساحة التي يقوم عليها المشروع مي في معظمها لرض صخرية لا تعرف غير اشواك القندول، ولا اشجار فيها للنشر والقطع، وهمنا أن نحولها مشروعاً سيلحياً يساهم في تشغيل لبناء المنطقة وازدهارها، ويجعل منها ولحة تجنفب السياح للعالمين في الحرجة الاولى، لانه منها ولحة تجنفب السياح للعالمين في الحرجة الاولى، لانه يتضمَّن اقامة مشاريع رَّياضية غَيْر مُّوجودة في الأشمال

هذا المُشروع يقوم على استثمار الارض ٣٦ عاماً، تعود بعدها منشأته الى الدير. مع لحظة نسبة مثوية مرتفعة في الارباح، غير ملحوظة في لي مشروع آخر.

ومَّدُه الفَكرَة معرُوطَةً للنقلاش ولها مؤيدون كثر ومتحفظون قلائل، وهي غير مخلية على احد، لأنما مطروحة على مؤسسات الابرشية، وخصوصاً مجالس الرعليا، لأن غايتها أيجاد موارد ثابتة للأبرشية، تطلق مشاريع اتسانية من مستشفيات ومدارس اختصاص، وتدعم آلموسسات القائمة وتطورها، ولا سيما "واحة الغرح" التي تعنى بتعليم المعوقين والمتظافين عقلياً، لجعلهم عناصر حية في المجتمع

ومكنا يتضح الجميع ان المشروع ليس شركة عقارية تأكل الاخضر والازرق والابيض، بل ورشة تحول ارضا جرداء مقصلة بالصخور، ثروة اخضرار. وتجعل زرقة البحر أية ----- بحسور، حروه احصرى، وتجعل زرقه البخر ابه المصروح عمرانية في وضح النمار لا وراء كواليس مفرضة فهو ليس تالياً اعتداء على أثار هي كنز لنا وتروة. نطلب نشر هذا الرد ليس عملاً بقانون الاعلام، بل عملاً ببدناً "النمار" في نشر الحقيقة، ونتمنى وضع هذا التوضيح في المكان الملائم والمناسب وشكراً".

عكذا من الأصو

النقابيين واعتقالهم وابعلاهم ومحاولة

مصادرة حرية قراره بقوة رجال الامن وهي عملية وان اعترفت بنتائجها السلطة التي وضعتما ونفنتما فلاما لقيت الادادة الواسعة والكاملة على

الصعيد الشعبي والعمالي الداخلي وفي الدول العربية الشقيقة وفي سائر دول

ان الاتداد العمالي يرفض ان يزج باسمه في اي صراع بين اطراف السلطة

ويؤكد أن صراعه مو صراع كل العمال والمواطنين الشرفاء المستمر مع كل

دعاة سناسة القمر والتجويع

٣- يؤكد الاتحاد العمالي العام

مضمون المنكرة المطلبية التي اقرما

المجلّس التنفيذي في تساريخ 1997/1/7۳ والتي لم تلق أي اهتمام من المسؤولين على رغم توجيمما

رسَمِها البَهُمُ ومطالِبَهِمُ تَكْرِارُا بِنَنفَيِدُ مضامينها في اطار برنامج لتقاد شامل

٤- اقرت ميئة المكتب تأليف وفد

الاتحاد العمالي العام الى الدورة الخامسة

والثمانين امنظمة العمل الدولية (جنيف

٣/١٩ أــ ١٩٩٢) من السادة الياس

ابو رزق رئيس الاتعاد، ياسر نعمة

الأمينُ العام، عبد الامير نجدة امين سر

العُلَّقَات الدولية وجوزَف برباري امين

الصندوق، كما قررت ميثة المكتب تلبيا

عدد من الدعوات ومنها الى مؤتمر اتعاد

عمال ألعامارك وألاشتراكية النولية

ومؤتمر الدوار الاقتصادي الذي تنظمه

المجموعة الأوروبية في اليونان وندوة

الدوار المُثلِّثينَ في نَمشَقَ وَالْمَؤْتَمَر الدولي لدركة "زاباتا" في اسبانيا وندوة المرأة العاملة في الجزائر".

صندوق تعاضد للاطباء

لتغطية كلفة الاستشفاء

اعلن لمس نقيب اطبه لبنان الدكتور

فايق يونس، لطلاق صندوق التعاصد الاطباء لتفطية كلفة الاستشفاء لمم واعلالاتمم.

ولفت ألى أن الزامية الانتساب الى الصندوق

كانت قد الآرت في جمعيتين عموميتين

في حال أقرار مشروع قلتون أنشأء وزارة مستقلة الصَّناعة، بعدما وافقت اللجنة النيابية للاقتصاد والتجارة والصناعة والنفط عليم فقد أعلن ركيس اللجنة الناكب محمد فنيش آته لا يرى مبررا لاحداث وزارة للنفطء وكشف لن أعضه اللجنة تحفظوا عن بقاء وزارة للنفط، خصوصا أن العمل الوحيد لوزارة النفط مو تحديد الاسعار، وأن قطاع النفط يتعلق بالقطاع الخاص ما عدا بعض أمسلُّهمات القليلة من الوزارة بأعتمادات خاصة أموازنة الاسعار، وان عمل مصفلتي طرابلس والزمراني متوقف ولا سياسة واضحة لدى الحكومة حتى الان، ومل مِي في صدد أعادة للعمل في هاتين المصفلتين؟ وعلق وزَّيرِ أَلْصَنَاعَةَ والنَّفَطُ شَلَّمِي بَّرِسومَيَّانَ عَلَى كَلَّمَ فُنْيشٌ وموقف اللَّجِنَة النيابِية بأنه "مؤامرة".

والواقع أن الموقفين النيابي والحكومي لا يكشفان الواقع في قطاع النفط، مما جعل كل فريق يبرز الوقائع الَّتي لنَّ تحَدم المصلحة العامة فَى المَّدى المنظور" فعنبها أقرت الدكومة مبدأ تخصيص الصناعة بوزارة مُستَقلق، قما هدفت من نلك الى تعزيز الاهتمام بَمْذًا القطاع الذي كان شبه متروك لسياسة أنعه يعمل دعه يمر" التطينية، وأن كل مؤسسة تؤمن امكفاتها التي تُـذُولها أن تتغلُّب على مصاعبها. غير أن هذه السياسة لا تخدم القطاع الصناعي مع الاخذ بالعوامة والاضطرار الى منافسة الصناعات الأجنبية، فضلا عن أنها لاً تساعد على الاستثمار في القطاع، خصوصا أن اهتماما سابقا قضى بتنظيم مناطقٌ خاصة بانشاءُ الصناعات، او

لقد ساهم مُجلس النواب، سواء بطريقة مباشرة او غير مباشرة، في مساعدة وزارة الصّناعة والنفط، على بتشفيل وزارة كاملة وليس بتشغيل مديرية عامة للنفط

"تتولَّى المَّديرية العامة للنفط شؤون النفط والمعادن وقضاياها ويصورة خاصة: ا - السمر على تطبيق الاتفاقات والقواتين والانظمة المتعلقة بشؤون النفط ومشتقلته على اختلاف ألواعها

أ - لستيراد للنفط الخام ومروره عبر التراضي اللبنانية وتكريره محليا ب - توزيع الغاز والمدروقات السائلة وتخزينها

البتروكيماوية وتصديرها. و - التنقيب عن النفط على الإراضي اللبنائية وفي المدأة الإقليمية.

النفطية الاخرى وفقآ لأحكام القانون والاتفاقات ٦- أتخَاذُ الْأَجْرَاءَات الْأَرْمَة لَتَأْمَيْنَ حَلَجَة الْبَلَادِ مِن

المؤسسات الخاصة المتعلقة بشؤون النفط من النواحيّ الاقتصادية والفنية والمالية تمهيداً لادخال التعديلات عليها او الفائما او لوضع نصوص جديدة. ٥- القيام بالدراسات والابحاث الفنية او الاشراف

الدراسات الاقتصادية اللازمة لرسم سياسة الدولة المتعلقة بشؤون النفط لوضع مخططات طويلة الامد بالنسبة الى صناعة للنفط والى تموين البلاد بالمدروقات

أمور طارنة ومختلفة.

جميع القرّ أرات الكرمة واية أمور مختلفة.

نتضارب المواقف حيال مصير المديرية العامة للنفط السائلة ومنح لجازات استيراد او تصدير للمنتجات . حال اقرار مشروع قانون انشاء وزارة مستقلة المكررة للنفط ومشتقاته والمنتجات البتروكيماوية. وذلك بالتعاون مع الجمات اللازمة"

وفًى هذا للمجال تلام ايضا المديرية العلمة للتخطء القائمة بأعمال وزارة النفط، بعد انشاء وزارة دولة لَشُؤُونِ الْصِنَاعَةِ، لَتَهَا لَم تَحَاوِلُ أَن تُحَقِّقُ أُمْرِينَ: الْأُولُ التقدم من مطس الوزراء بطلب اعلاة سوق المدروقات اليما. والتُأتي التقدم بمشروع فانون لنشاء وزارة الطلقة بدل انتظارها سلخ وزارة للصناعة عنما لتقرر مستقبل والفريّب أن المطالبة بعدم انشاء وزارة للنفط،

والصواب وزارة للطاقة، لأما جاء بعد الميار تجمع الشركات المستوردة للمحروقات، وافلاس بعضّ الشركة وتخليمم عُن السوق أمصلحة أُخرين. والكلام عن الافلاس في سوق المدّروقات الما هُو لَـتَعميةُ المقيقة، لذ ان المتعاملين بشؤون المحروقات سجلوا أموالهم المنقولة وغير المنقولة بأسماء الزوجات والاولاد، كما أن بعضهم يعنى بكلمة افلاس؛ عنم تمكنه من تدصيل أمواله من السُّوق والتي تقدر بملايين الدولارات

للنَّفط، ويوَّمن آخُرون مادة الفيول أويل أُمُؤسسة

وتمركزها في عدد قليل من الاشخاص، هو وراه الدعوة لَّى التَّحفظُ عن لتشاءُ وزارَّة للنفط، لكن مُذَّا التحفظ هو تدفظ خطير، لان السوق باتت تفتقد عنصر المنافسة الطبيعية، والبرمان أن سعر صفيحة البنزين في طرابلس يزيد عشرة سنتات اسركية للبنزين الموزع فيُّ طَرَابُلُسُ وَالشَمَالُ، عن سعر ٱلْبِتَرْيِنَ ٱلْمُورَعِ فَيّ بيرُوت، وهذا الفارق هو بدل نقل الصفيحة من طرابلسّ الى بيروت، وهذا التفاوت كانت تلحظه وزارة الصناعة والنفط، عندما كانت تكرر وتوزع من المصفاتين، نظرا أَلَى تَعْلُوتَ الْكَلَّفَةَ فَى كُلِّ مُنْهُمًّا، وَنَظْرَا الْيَ الْمُسَافَةُ

´Y ۗ العناية بُقضايا تلوّث البيئة بالنَّفَطّ ومَشتقاته واذا كانت المديرية العامة للنفط، في وزارة الصناعة والنَّفط، قد الترمُّت – بعدما توقفت المصفاتان عن الْتَكَرير، لأسبلب منها ما هو محلَّى ومنها ما هو اقلَّيمي، وبعنما احتكر القطاع الذامن استيراه المحروقات وتسويقها - مراقبة سوّق المحرّوقات وتُحديد الأسّعار، فأن هذا الالتزام عززه موقف الدكومة كما عززه موقف مجلس النواب، لأن السكوت عن سياسة غير مرغوب فيها، أنما هو قبول غير مباشر بتلك السياسة، نظرا ألى كثرة الافرقاء المنتفعين من تخصيص سوق النفط والمحر وقات.

لَقُد بَاتَت سوق المدروقات حاليا رهنا لعدد قليل من الاشخاص، فالنَّان يستُّوردان مادة البنزين، شَركةٌ فالكون لصاحبها سعدي الغندور الذي احتكر استيراد البنزين السورى، للى استيراده قسماً من غير سوريا، واستطاع ان يسّيطر على ثلثي السوق حالباً، وشركة يونيترمنالز لأصحابها جوزف طآيع وسامي مارون وبيار حُوري وعبجي... التي تُستورد البَقية. أما المازوت فتؤهنه شركة مدكو للشماس، فضلا عن المديرية العامة

أن الميأر سوق القطاع الخاص لتأمين المدروقات، بين كل منهما وبيروت، بحيث يتحقق التوازن في اسعار

ان أنشاه وزارة للطاقة بات أمرا ضروريا مع تنوع الطاقة في العالم ومع امكان استغلال موارد كثيرة لما في لبنان، شرط ان يعاد أمر استيراد المحروقات اليها ولَّيس الَّى القطاع الخاص، وخصوصاً بعدما تناقص عدد المتعاملين في سوق النَّفظُ، بحيث يخشى مزيد من التحكم بهذه السوقء وشرط ان يدرس امر استفلال الطاقة الشمسية عَلَى أَكمل وجَّه، والطَّاقة الموالية، والطاقة الملئية، وان ينوع انتاج الطلقة الكمربائية.

ان موضوع الطَّاقَة بأتَّ واسْعا جدا، وقد يكون من المتعَدْر على لبنان ان يأخذُ بالطاقة النَّووية، لكنَّه لا یمکنه ان پتجاهل ما پنعم به، وخصوصا علی صعید الطاقة الشَّمسية. إلا أن لنشأه وزَّارة للطاقة تُستعيَّد ممارسة صلاحياتها ومهماتها يجب أن يكون للمصلحة العلمة وليس لغير ذلك. فترميم المصفاتين مثلا لا جدوى اقتصادية منه، في حين ان انشاء مصفاة وان متعددة الجنسية بطاقة تكرير آ٠٠٠ الف برميل يوميا وما فوق امر مجدٍ ولا نخال الاردن الذي يسعى الى أَنْشَاءُ مِثْلُ مِذْهِ الْمِصَّفَاةَ مِنذِ فِتْرِةً، إِلَّا عَارِفًا جَبِدا أَتَمَا لَا تُخسر. فيجب أذا أزالة السبب، والاكتفاء بالاستيراد الى

رنيس مجلس الإدارة / المدير العام هاني صفي الدين

بنك المغترب ش م ل. الرنيس

بعدما جف ضرع سوق المحروقات

كما أن مُجلِّس الوزراء الذي جهد أمساعدة المناعة اللبنانية بانشائه وزارة خاصة بها، استشرف ما سكون وهه الطلقة مستقبلاً، فاقترح انشاء وزارة للطاقة ايضاً وُلم يرتض بوزارة للنفط فقط، خلافاً لما يعبر عنه

ز حَيْدُ لِي مُا شَهِرًا

و تسمام المنافقة المن

المسيرة الله المساحل المنافئ الطلق في

وأداس أدرا أخبية الخطابية

-- -- تاریخاند

سسار سائن تنوکارې

سندادس تاسقط بثقي

وسنج والمسار والمال

سى - سنة معدك ألى بعروا

أأنه حسك الربا تعدوب

المست الشاكد يسأعونك

سنساس المنساة وأنكار شويدا

سام سادي استسنت اما لين

أسام الساق عنق ألفتم النابي

لمناسبت فستناف أثرارق عط

لأسات وسنز تبسريا أليا

وأرجوا المفاسية بالانت

متاريخي ما السينان عارقة وطي

المسامل المسائلة الأواق

__ نے نے دولوا

د آ د ست نیز بنه

عد صدانا

ر المستان بالمعال

عندو بدور المال

رنش السراعات العامة طفاأه

سى عدائد الثابة بتوشاتأو

الندايج عن عيساً". ولقد في أن

المست المستنادي المستناق

المصاحب سنرالى فلائمة اعتارا والر

يان الراق عولي التروية

النبق السي المراعلة الأولى فعدالي

سترين استدران الاربعة المضام

والرضوعة واسطاه قوة للعيظار

وسمتص الواقتان في عطراكه والمساء وعبث السافط وارغب

المست أر الناظر، وظهرت لله

صفيرة كانت عطبورة ونظارا

ع المن شعراً لانجاز النوب

وستقد انتسند بالقشب واقرب

دة الناطور

ما، ولا سيمًا "وأدة للغرة الطاء الله المامة عناصر ها المامة اللهين عقلياً، ليعلمه عناصر ها

نمست المزصفات وكماكار

السيد الكيروفان 🦅

المستحد والمستخر يتعاد

عَدَّمُ مُمارِسُةَ مُعْمَاتُهَا كَأُمَّلَةً، وهي مهمَّات جنبِرةً فحسب بلك ان مجلس النواب وافق على قرارات مجلس الوزر4 القاضية بأن يستورد القطاع الخاص المشتقات النفطية والمدروقات منذ مطلع التسعينات، وهو لم ينَلْقش الْحَكُومة فَيَ سياستها النَّفطية وَلا في تشفيلُ مَصْفَاتَي طرابلس وَّالزَّهْرَاتِي، ولا هو سَأَلُ لمانَّا لم تمارس المديرية العامة للنفط معماتها التي نصت عليما ألمأدة ٢٧ من قانون لتشاء وزارة الصناعة والنفط وتتضمن الآتي:

ج - تصنيع المواد النفطية واستيراد المنتجات

` آ– الرقابة على المؤسسات الخاصة التي تتعاطى التنقيب عن النفط او اعمال ضخ النفط الذأم ونقله أو تكريره او توزيع المنتجات النفطية وتنقيق حساباتها ومراقبة كلفة أتتاج المدروقات السائلة أو المنتجات

المدروقات السائلة 3- درس القوانين والانظمة والاتفاقات مع

عليها في حقل التنقيب عن النفط وفي حقل الصناعات البتوكيمآوية ومنح الرخص المتعلقة بخالك ٦- جمع المعلَّومات الاحصائية الخاصة بانتاج المنتجات النفطية واستيرادها وتصديرها واستملاكها واعداد

دعوة لعقد جمعية عمومية عادية

يدعو مجلس إدارة ينك المغترب شمل السادة المساهمين لحضور جمعية عمومية علاية تعلا في مركز المصرف في بيروت (شارع مصرف لبنان - بناية الصحناوي) بتاريخ ١٤/١/ ١٩٩٧ الساعة التاسعة صباحاً للنظر بجدول الأعمال التالي:

الاستماع الى تقرير مجلس الادارة السنوي عن أعمال المصرف خلال عام ١٩٩٦ والى
التقرير الخاص المنصوص عليه في المادة ١٥٢ من قانون النقد والتسليف والمادتين
١٥٨ و ١٥٩ من قانون التجارة ومنافشتها والموافقة عليها.

لإستماع الى تقريري مفوض العراقية العام والخاص المنصوص عليهما في المولا
 ١٥٨ و ١٥١ من قانون التجارة و ١٥٧ و ١٨٧ من قانون النقد والتسليف.

٣- المصانقة على الميزانية الموقوفة بتاريخ ١٩٩٦/١٢/٢١ وحساباتها ولامسيما حساب الأرباح والخمسار لمسنة ١٩٩٦ وإبراء تمة رنيس وأعضاء مجلس الإدارة عن إداراتهم خلال الفترة المنتهية في ١٩٩٦/١٢/٣١.

٤ لسموافقة على الأعمال التي جرت بين أعضاء مجلس الإدارة والبنك خلال المسنة المالية ١٩٩٦ وفقاً لاحكام المادتين ١٥٨ و و ١٩٩٧ وفقاً لاحكام المادتين ١٥٨ و و ١٥٩ من قانون التجارة والمادة ١٥٠ من قانون النقد والتسليف وتحديد شروط التعامل بهذا الصدد.

إن جدول الموازنة والجردة وحسسابات الأرباح والمتمسائر وتقريري مجلس الإدارة ومفوض لْتَمرْ لَقِيَّةٌ وَجَمِيْعٌ الْمَمْسَتَنْدُلْتَ الْكَرْمَةُ ستوضَّعْ فَي تَصرِفَ الْمُسالَّهُمِيْنُ فَيْ مركز البنِّكُ الرنيسي شارع الحمراء في انتاء الدوام العادي وذلك قبل خمصة عشر يوماً من تاريخ انعقاد الجمعية.

دعوة لعقد جمعية عمومية غير عادية

اترلىمال لائحة المصارف ٧٤ - س.ت. ١٣٠٦٦ بيروت

يدعو مجلس إدارة بنك المغترب ش.م.ل. حضرات مسساهمي المصرف لعقد جمعية

عمومية غير عادية عند الساعة الثانية عشر من يوم السبت الواقع في ١٤

حرّير إن ١٩٩٧ في مركز المصرف في بيروت (شارع مصرف لبنان - بناية

الصحناوي) لتنظر بزيادة رأسمال المصرف وتقرير الإجراءات المقتضاة وإتخاذ

و_ إتخاذ القرار المناسب بخصوص النتائج المحققة خلال السنة المالية ١٩٩٦.

ميشال مرقص

تسليم وتسلم امام وزير الموارد بين عيتاني والهوا في مؤسسة الكهرباء



الوزير حبيقة متوسطاً المعندس العوا— الى اليمين. والمعندس عيتاني،

العام الجديد للمؤسسة وأكب طوال

الفترة الماضية كل الاعمال التي

قامت بها المؤسسة واظن أنه

ومجلس ألادارة الجديد يستطيعان

متابعة العمل من الموقع الذي وصل

السه"، وأكد ان "الفريق الجديد

سيشتغل كفريق عمل متحانس

الجسر نفق حارة حريك "السالدس

المخصص لتصريف ميناه الامطار في

الضاحية الجنوبية وايصالما الى البحر

وكلن العمل في النفق بدأ قبل

سنة ويحتاج انجازة آلى ستة اشهر،

ومو يحفر عن جمتين، جمة يتولى

حفرها مهندسون ايطاليون والجمة

الاخرى ممندسون لبناتيون، وقد

التقى فريقا العمل الايطالي واللبناني

وتنفذ المشروع شركة لبنائية

وأقيم في المناسبة احتفال حضره

عدد من الشخصيات والممندسين

وفتح الثفق بعضه على البعض.

والعاملين في العشروع.

ايطالية هي "اميريسيم - بانكو".

ويابي كل العلجات".

أجريت امس عملية التسليم والتسلم في مبنى مؤسسة كمرياء لبنان بين المدير العام المهنيس مهيب عيناتي ورئيس مجلس الادارة المدير العام الجديد الممندس جوزف الموا. في حضور وزير الموارد المائية والكهربآئية الياس حبيقة والمدير العلم الاستثمار في الوزارة المهندس

وقَّالَ الهوا: "نحن سنكمل ما وتحدث حبيقة عن الانجازات التـ تحمث عنه الوزير حبيقة ونحاول ان ننفذ بسرعة المخطط الموجود". شمدما البلد خلال ولاية الادارة والقي عيتاتي كلمة شكر قال السابقة، لافتا الى أن المؤسسات فيها: "اعتقد اتّنا مشينا مشواراً "لا تبنى على الاشخاص وانما تبنى صعباً، وكانت بيننا زمالةً ولا تزالً . على البرامج". وقال ، "أفتسليم وخص بالشكر الوزير حبيقة ادعمه والنسلم اليوم(...) لا يتمان بين شخصين غريبين عن العمل. فالمدير

نفق لتصريف مياه الامطار انجز حفرة في حارة حريك



في حضور السفير الايطالي في لبنان كارلو كاليا، افتتع امس ركيس مجلس الاتماء والاعمار أأمصندس نبيل

مواصفات قياسية للبناء والاغذية

بحث امص وزير الدولة لشؤون الصناعة نديم سألم مع أمين سر مؤسسة "ليبنور" تطوان سمعان وموقد العجموعة الوروبية ايلي عيسى في المواصفات القياسية الواجب اعتمادها في قطاع ألبنه والصناعات الغذائية. واوضح على الاثر ان المواصفات ستكون لُناتية في اطار المواصَّفات العالمية.

لمع نائباً لرئيس

انتخب امس مجلس ادارة غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجبل لبنان هيئة مكتبه ألحديثة بعد اكتمال عقده بالتعيينات الاخبرة، فخاز عدنان القصار بالرئاسة وروبير دباس بائبا اول للرئيس ومحمد لمع ناثبا ثاتبا للرئيس وروحيه خياط

وعلم ان اتفاقا بين الاعضاء الشيعة النَّمْسَةُ في مجلس الأنارة تم في مكتب وزيىر الافتصاد والتجارة باسين جابر وبمباركة لأمراجع الشيعية وفي مقدمها رئيس مجلس ألنواب نبيه بريّ، على ان يتقاسم امع وسمير رحال مدة نبابة الرثاسة الثانية مداورة سنتين لكل منهما وهو جاء بعد تغافس بينهما أبعد نائب ردر بب الثاني السابق رشيد بيخون، علما ان لمع يحظى بتأبيد غالبية اموات اعصاء مجلس الاعارة لهذا المعصب الا أنه لم تعمل ترشيعات في مواجمته. وسيعقد مجلس ادارة الغرفة اجتماعا لاسبوع المقبل بعد اكتمال تأليف لدان مجلس آلادارة وأنتخاب رؤسائها.

اهالي البترون يشكون من العطش

صدر بيان بكسم "اللبان الشعبية في منطقة البترون" عن ازمة البياء في المنطقة فيه، "ازا» تشاقم ازمة العباء في منطقة البُترون يهمنا كعواطنين يعانون العطش والعرمان أن نطرح الاسئاة الاتية. ١ - املاا تـ عاني كل قرى منطقة البترون المساهلية والوسطى والصلية

لاستدراك ما حصل في نبع دلة؟ وما هو موقف وزارة الموارد المائية والكمرىائية؟ ٣ – كيف تسكت الدهات المعنبة بالصحة العامة على وجود تلوث في العباه التي تصل الى الأرى الوسطى والسادلية؟ 2 – كانت العادة ان يبدأ تقنين البياه في شمر ايلول فانا كان التقنين قد سا الآن فمل يمكن أن نتوقع القطاعا ناما هي الشمور المقبلة؟

٥ – أين أصبحت وعود محلس الأنمة والاعمار بتأمين الميك النَظَيَّفة المواطنين في هذه المنطقة؟ ٢ – ما هو موقف نواب المنطقة ونواب

الشمال عموماً من هذه للغضية النطيرة؟ أن قلجان الشعبية في منطقة البترون تعذر لعنة مياه البترون من ان الناس لن يسكتوا عن تعطيش ابنائهم وعيالهم، وانا استمر هذا الاهمال من الدميع سيصطر الامالي الى التحرك بكبل الوسائل لرذع

حق الاتماد العمالي العام وفي حق العربة وفي حق القانون في ٤٤ نيسان سريه ولي عن السون في المم مقر الماضي والتي تمثلت في المم مقر الاتحاد واحتلاله وضرب عدد كبير من

سفيرا الصين واليابان

الهيئة السابقة ألفت وفدأ الى مؤتمر العمل الدولي

الاتحاد ادعى على ابو رزق بتهمة انتحال صفة

- الاجتماعية بينما بتسع التنامر

السياسي ويستمر احتكل العدو

الاسرَائيليُّ لارْضنا في الجنوب والبقاع

الغربي ويواجه بمقاومة بطولية، ومن

وجوه الأزمة الاقتصادية والمعيشية

وجود الرحم المصحفية والمحيسية المتفاقمة الركود الكبير وبلوغ الدين العام حدودا قياسية جديدة (١١.٦ مليار دولار كحيين صاف في اخر

نيسان). وكنلك مستوى العجز الذي

في مقابل ٢٧٪ موعودة من الحكومة وهو مستوى خطير للفاية. اما على

المستوى للتمالي والشعبي فصتوبات

متزايـدُة وبطالةً وأسعة ومزاهمةً يد

عاملة غير لبناتية وضرائب بالجملة واجور

لا تكفي أياما وسلسلة رواتب

للموظفين يحجز عليها منذ سنولث على

رغم دفع قيمتها رسوما مكررة على

المحروقات وضرائب مختلفة وقد محرت

الاموال المجبَّاة في صفقات وسمسرات

السلطة بدلاً من انّ ينصرفوا ألى معالجةً

هذه الازمة الكارثة وتخفيف الضرائب

والبرسوم عن دويّ التحمّل المحدود

ووقف نهب الدولة وخصخصتها،

ويلجأون الى فتح صراعات جانبية

وسَّجالات في محاولات المه مكشوفة ويزج بعض المسؤولين بالاتحاد العمالي

العام في هذه السَّجَالَات بنية مبيتاً

تتثمل في مسعى واضح لاخفاء الجريمة

الكبرى الِّتي ارتكبماً بقض السلطة في

آً– ان بـُمـض المـســؤولــين فـي

وبذخ مفضوح في كل مجال.

يات معيلُه لهذه السنة نحو ٢٠٠٢٪

التقسام داخل الاتحاد العمالي العلم

الذي تسببت به انتظبات ٢٤ أيسانً

الماضي، يُبدو متجمأ الى مزيد منّ التفاقم. فقد لُدعى الاتداد على رئيسة

السابق الياس ابو رزق بتهمة أنتحال صفة واغتصاب سلطة مدنية، طالبا "منع

كل نشاط وعمل يقوم به بالصفة التي ينتحلما واحالته على القضاء المنتص

يعتميم واحسد حيى المداورة موقوفاً. وفي المقابل عقد ابو رزق اجتماعا لميثة مكتب الاتحاد التي

يرأسما في مقر اتعاد نقابات سائقى

أسيارات ألمومية للنقل للبري واصدر بيانا اعلن فيه تأليف وفد الى الدورة الـ٨٥ امنظمة الممل الدولية.

وجاء في ادعاء الاتحاد بواسطة وكيله

"بماً ان السيد الياس ابو رزق نصب

نفسه منتحلا صفة رئيس للاتحاد

العمالي العام وقد اعلن ذلك علنا، كما

اقدم على التصرف على هذا الاسلس،

فيكون المدعى عليه قد اقترف جربية

انتحال المفة المنصوص عليما في

الصادة ۲۹۲ من قانون العقوبات، ويتوجب محاكمته ومعاقبته على فعله.

وبما أن السيد أبو رزق نصب نفسه منتحلا صفة رئيس الاتحاد العمالي العام

ويتخذ قرارات ابتداء من هذا ألموقع

سواء لجمة الدعوة. الى ممرجانات او الى تجمعات شعبيـة او الى اجراء

مؤتمرات نقابية او التكلم بلسم الاتداد

الاتناد العمالي العلم الممثل بالسيد

غنيم الزغبي وعلى رغم نلك ما زآل

المدعى عليه ابو رزق يتصرف على

اساس انه رئيس أتداد عمالي عام

فيكون السيد آلياس ابو رزق اغتمب السلطة المدنية وهي السلطة النلابة من

التماد العمالي العام ويتوجب نلك تطبيق نص المادة ٢٠٦ من قالون

العقوبات وانزال اثث العقوبات في حقّه

وبما ان السيد ابو رزق اعلن نيته

اجراً مؤتمَّر نقلَي وطني في تاريخ ٦

ايار في فندق البوريفاج وسوى ذَّلك

مَنُ النَّشَاطَاتُ التَّيُّ تَسَّيُّ النَّ وحدة الصف الوطني وبما ان هذا التمديد

يجب اخذه علَّى محملُ الجد وخصوصًا

تعدما نفذ السّيد ابو رزق في تاريخ

الاول من ابار قراره باجرا مهرجان عمالي وخطلي منتحلا صفة رئيس الاتحاد العمالي العام وبعا ان هذا المؤتمر من شأنه ضرب

الدركة العمالية في شكل قد يؤدي الى

اتقسامها اذ أن المؤتمر النقابي له أهمية

ووقع كبيران، فيكون من الضروري اتخآذ قرار عاجل بمنع كل نشاط أو

عمل ينوي أن يقوم به المدعى عليه أبو رزق حفاظا على وحدة الحركة النقابية.

العمللي العام صفة الأدعاء الشخصي في

وجه المدعى عليه الياس ابو رزق وكلُّ

من يظهره التحقيق فاعلًا او مشتركا او

متدخلا بسبب أتتحاله صفة رئيس

التحاد العمالي العام ويطلب من

عدالتكم تطبيقً المانتين ٢٩٢ و٢٠١

من قانون العقوبات في حقه وانزال

اشَّد العقُّوبات في حق كَل من يظهره

التحقيق ومُنْح كلُّ نشاط وعمل يقوم به بالصفة التي ينتخلما ولحالته على القضاء

المنتص موقوفا للحكم عليه باقصى

العقوبات محتفظين بالمطالبة بالعطل

وقد احال النائب اأعام الاستئناف

القأضي عبدالله بيطار الدعوى على

تسم أمبادث البنائية البركزية

واصدرت هيئة للمكتب التي يرأسها أبو رزق اثر اجتماع عقدته أمس بيانا

فيهُ: "١- توقفت ميئة المكتب بالبحث ------

والضرر خلال المحاكمة العلنية

للتحقيق واعلامه بالنتيجة.

أَلَّكُلُ مِنْهُ آلانُسِباب، يُتَخَذُ الْأَتَّمَاد

لسوء نيته الظاهرة والعلنيةً.

ويما ان وزارة العمل اعلنت شرعية

المحامي كميل فنيانوس:

عند وزير الشؤون استقبل لمس وزير الشؤون الاجتماعية ليوب حميد سفير الصين في لبنان أن موي _ر____ هوي محين دي ببس ان هوي هو، ثم سفير البلبان ياسوجي ابتشبكاني، ويبت في مجالات التعاون وامكانات السادة:

بعثة بريطانية

في بيروت تنظم جمعية قشرق الاوسط البريطانية زيارة لبعثة تجارية المُبتان من ٢٥ أيار الى ٢٩ منه، بعد نجاح بعثة التنمية اشمال

اتكلترا في نيسان للمأهي. وتضم البعثة 10 شركة بريطانية معروفة مثل شركة البناء العمائقة "بلغور بيتي" و"بأي ووتر انترناشونال" (مهندسو مياه ومجار)، وُ ّنَاشُ وِنالُ بِاوْرِ لَنتَرِناشُونالٌ ۗ وَمِي الدَّيْنِ أُكبر شُركات تُوليد الطاقة الْحَمْرِبِالْيَة في بريطانيا، وشركة "سير وليم ملكرو وشركاه المندسة المدنية التي تتمتع بذبرة وُاسْعة في الشرق الوسّط وُمن الشّركات الُّاخَرى "تَـَاعُ بِي سَي نَـكنولوْجَي" لَصَنَاعَةُ لِجَهَزَةَ الْكَوْمِبِيُوتَرِ، و تراورز قد لميسون" معلمون)، و"معفيدالا" لصفع معدات كمعارات

ويمكن العصول على مزيد من المعلومات عن هَذه الشركات من القسم التجاري في السفارة البريطانية في جل البيب الماتف

فصل الحياة والتقاعد عن فروع التأمين

اعلنت جمعية شركات الضمان في لبنان ان رئيسما جوزف زخور ابلغ الى وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جلار، موافقة الجمعية العمومية على قرار لجنة الاقتصاد والتجارة النيابية تبني اقتراح الوزير القلضي بغصل فرع الدياة والتقاعد عن فروع الناسي لاخرى وآخضاعه لرقابة مشندة تدفظ للمستملك المضمون حقوقه الى اجل طويل

واوضح ان مسامعة الطبيب في الصندوق تمثل ما بين ٢٠ و٢٠ في المثة مما كان يدفعه الى الميئات الضامنة، في حين يوفر للصندوق للتقديمات للتي يوفرها المندوق الوطني للضمان الاجتماعي على صعيد الضمان

في عكار والشمال اكعت نقابة مزارعي الاشجار المثمرة والفارات في الشمال للمدافظ خليل المندي انها تخف الى جلاب السلطة في المدافظة علي الغابات في الشمال، ودعت الى انشاء محمَّبات حرجيةٌ اضافية في عكار والشمال

مطالبة بمحميات

عموماً للمحافظة على سلامة أأبيئة. وطالبت النقابة بان يشمل الضمان الصم جميع مزارعي الاشجار المثمرة، لافنة الى معاناة أبناً عكار الذلافات على ملكية بعض ألراضي ألتي شملتها المساحة وكرروا المطالبة بتأجير هذه الاراضي للمزارعين مثة ٥٠ سنة بلسعار معقولة أو بيعهم أيـاها

مؤتمر صحافي لاتحاد لجان المستأجرين

يعقد رئيس اتحاد لجان الدفاع عن حقوق امستأجرين الياس المبر مؤتمرا صحافيا لساعة الدانية عشرة قبل ظمر اليوم الذميس في مقر الاتفاد للوطني لنُـقايناتُ العمال والمستخدمين، يطرح فيه القواعد التي الطلق منها مجلس التنباد لوضع مشروع الايجارات لسنة ١٩٩٨ استنادا الى المذكرة التي قدمت الى وزير العدل.

غرفة بيروت

بنك الانعت اش اللبت ناين ش م.ل. -

دعوة لحضور جمعية عمومية غير عادية

يتشرف مجلس ادارة بنك الانعاش اللبناني ش.م.ل. بدعوة حضرة السادة المساهمين الكرام الى حضور جلسة الجمعية العمومية غير العادية المقرر انع قادها نهار الثلاثاء الواقع في ١٩٩٧/٦/١٧. عند الساعة الثانية عشر ظهراً، في مركز البنك الرئيسي في المصيطبة _ شارع مار الياس ــ بناية ريجنسي ــ الطابق الثاني. للنظر في جــدول الاعمال التالي:

أولاً: زيادة رأسهال البنك من خمسة الى خمسة عشر مليار لبرة

ثانياً: تعديل اسم المصرف. **ثالثاً:** أمور مختلفة.

بنك الانعاش اللبناني ش.م.ل. مجلس الادارة

متضامنة من اجل السلام وليس من

أجل الدرب، متضامنة لايمانها بالسلام

وليس لمراهنتها عليه، فندن نعتقد أنه

لا يجوز ان توادي عملية جمود

التسوية بسبب التعنت الاسرائيلي الَّـ،

وقف برامجنا والى وقف تطورنا ولا

أن تفعله اسرائيل في الوقَّت الداضرُّ؟

اقصى ما تستطيع أن تفعله هو ألا

تفعل شيئا. ان تقول: لا نريد السلام.

لا بأس. عندما يخطر ببقهم أن يعملوا

سلاما فليتفضلوا نحن جاهزون برامجنا

جلمزة وعملنا جلمز ومجتمعاتنا تنطور

للسلام. توافقنا في مدريد على

مجموعةً من المبادي التي هي في

اساسها الارض مقابل السلام وعنهما

بذلك فنحن أمورنا ماشية ولن نجمد

اردت ان اقول هذا الكلام وان شاه

وبعد استراحة، بدأت اعمال المؤتمر

بكلمة لوزير المال والاقتصاد السعودي

الدكتور أبرهيم العساف في حضور

الوزير السنيورة، ثم انعقدت البلسة

الأولى عن "التحديات التنموية الدربية

وتجارب الاصلاح والتنصيصية" برئاسة

وزير المال السعودي السابق محمد ابا

الخيل، وحاضر فيما النكتور الممد

عن "التحميات التنموية العربية في

القرن العادي والعشرين، والدكتور

الاقتصابى للمرحلة المقبلة لنبادان

المناعي عن "متطلبات الاصلاح

وكأنت الجلسة الثانية بعد الظهر

والْجُلسة الثالثة موضوعها "تطور

السُلْكية واللاسلكية المهندس الفضل

شلق، وحاضر فيما؛ وليد منبهنة

العضُّو المنتعب للشرق الاوسط في

كومباك، وسعد البراك العضو المتنب

في انظمة الكومبيوتر المتكاءك

الله وشكراً. عشتم وعُلَشُ لَبْنَانَ . العلسات

أَضَافَةَ الى ذلك، ما الذي تستطيع

الى وقف النمو المتسارع لاقتصاداتنا.

افتتاح المؤتمر الثالث لاسواق رأس المال العربية

الحريري: لم نراهن على السلام ومستمرون في التنمية واستقطاب الاموال

تقلص في الموامش، وضنامة في

الاستثمارات المطلوبة لاقتناء

التكنولوجيا المتطورة واستيعابها

ومخا ما ينفرض فشح الاسواق

المصرفية العربية بعضما على البعض،

ولزالة الحواجز القائمة بينها ووضع

التشريعات المؤاتية لمزيد من التعاون

العربي الفعال على الصعيدين المصرفي

والمُ آلى. فمَنا آلموضوع جَدير بأنَ

يُخصصَ له حيز مهم من البحث

والتداول بجدية متناهية، وأن يعقد

حوله مؤتمر وزاري، وتكلف لجنة عربية

مشتركة تحديد المعوقات واقتراح

النصوص التشريعية اللازمة. ويؤمل الآ

تلقى مده الدعوة الى فتح الاسواق

المصرفية والمالية الإممال والعقم في

التنفيذ على غرار ما حصل لمشروع

السوق العربية المشتركة طوال

أمًا العقبة الثانية، فتتمثل في غياب

اسواق رأس المال او بطُّ تـطُّورهـا،

والذي يعوق نمومؤسساتنا المألية

والمصرفية، ويحدُّ من فاعليتها في

تمويل اقتصاداتنا الوطنية. ذلك انّ

مشكلة التمويل عندنا لا تكمن حاليا

في التمويل التجاري، بل في التمويل

المتخصص، المتوسط والطويل الاجل،

الذي يحتاج البه القطاعان الذاص

- فإعلاة تأهيل مؤسساتنا

الصناعية والزراعية والسياحية لمواكبة

اتفاؤات الفات العالمية، وللتأقلم مع

المتوسطية، تمتاج الى تمويل غير

- كُما تحتاج الى مثل هذا التمويل

مشروعات البنى التحتية والمرافق

العامة، وقد اضمى تطويرها رهناً

بمشاركة القطاع الناص، في ظلَّ

العجوزات والمديونيات العلمة وضمور

مصادر التمويل الحكومي وشبه

الحكومي. فالفوائض والاحتياطات لدى

بعضنا الى نضوب متزايد كما

المساعدات والقروض الميسرة لدى

بيدان مشاركة القطاء الفاص

يجب ان تجرى في إطار تشريعي

ورقابي واضع يـوفـر، مـن جـمـة،

للمستملك الذمة او السلعة بكلفة مخفوضة ونوعية جيدة ويحدي، من

جهة اذرى، مصالح المستثمرين

ويبقى أن التمويل المخصّص الذي

انطلاقاً من هذه الاقتناعات، وتدسياً

لتحديات الغد القريب والبعيد، ينحتم

علينا كمصارف عربية الاستعداد الجتى

اللاندماج في الاستواق العالميةً.

والخطوة الاولَّى في هُـذَّا الاتجاه هُي

تعزيز التعاون الوثيق بيننا، على انَّ

نجاح هذا التعاون ينفرض مروره

بدراحل تدريبية، بدَّ بإقامة تعالفات

مصرفية وأتفاقات ثنائية ومتعددة

الطرف، وصولاً آلى الاندماج المصرفي

وغيره من اشكال التعاون المتقدمة.

وغنيَّ عن البيان لننا في لبنان على اتمَّ

الاستعماد، بقلوب مفتوحة وايد

مصدوة، لأقصى برجات التصاون

المصرفي العربي، وقد أتيمت لنا منذ

الاستُقلَّال فرصَّة اثبات وممارسته من

خلال المصارف المشتركة أو العربية

العاملة في بلاننا، كما تجلى هذا

التعاون اخيراً في مسامعة المصارف

العربية معنا في انجاح الاصدارات

الدولية التي قام ويقوم بما بعض

المصارف اللبنائية، وكذلك في تمويل

عدد من مشاريع البنى التحنية وبعض

رجَّاؤُنا ان تتصاعد وتيرة هذا

سلامه

النقدية المتبعة مئذ سنوات من لجل

ثبات اسمار الانتاج والاستملاك

وتأمين مناخ لتراجع الفوائد. وقال:

"تفيد ادعاءات مصرف لبنان ان نسبة

التضخم في لبنان لعام ١٩٩٦ هي

دون ١٠ في المئة ومن المتوقع انّ

تستمر بالتسبة نفسما في السنة

بنية الفوائد المدفوعة على مُقتلفُ

سندات السنتين تراجعاً من ٢٦ في

التسابات المدينة بالعملة من ١٤ الى

ان الفوائد المعمول بما حالياً والتي

لتسمت بالاستقرار على المستويات

التي وصلت اليما في شباط١٩٩٧،

التوطيفات بالليرة اللبنانية.

31 في المثة.

مشاريع القطاع الخاص اللبناتي

الدوليين فقط(....)".

ئحن في صّدده يسامم بدوره في

والقيّمين على الادارة.

تطوير الاسواق العالية.

بعضنا الكذر.

اتنفاقنات الشركنة الأوروبينة

العقود الاربعة الاخيرة.



رنيس رَفِيق النزيري يلقي كلمته والى العنحة الدكتور فرنسوا باسيل، رؤوف أبو زكي والحاكم رياض سلامه.

شه رئيس نجلس الوزراء رفيق الدريري أن تكون كلمته في افتتاح المؤتمر الثالث لاسواق رأس المال العربية امس مرتجلة وقال عن انعكاس عملية التسوية في الشرق الاوسط على الاستثمار في لبنان: "لم نراهن على السلام. لأن من يراهن على السلام يعني اته وضع غراره السياسي والوطني في يـد الطَّرف الآخر الـنيُّ عليه أن يتوافق على السلام أو لَّا يوافِّق علَّيه ﴿... ﴾ لا السلام هو الجنة ولا عدم السلام هو النار، هناك تحديات منتلفة سنوادهها أذا حصل الساثم وهناك مشاكل مختلفة علينا حلها اذأ حصل السلام (...) أن علينا الاستمرار في برامجنا التنموية وفي استقطاب

رؤوس الاموال ...) . . وجاء كلامه امام تندو ٤٠٠ من المسؤولين الاقتصاديين ورجلل الاعمال العرب الكبار النين سيحاورهم اليوم، حضروا افتتاح المؤتمر الذي تنظمه في فندق "السمرلند" مجلة "الاقتصاد والاعمال" بالاشتراك مع مصرف لبنان وبالتعاون مع جمعية مصارف لبنان ومؤسسة التمويل النولية وفي رعاية مؤسسات عربية ولبنانية. وتقدم الحضور الوزرا فؤاد السنيورة ويأسين جابر وفاروق البربير ووزير المال والاقتصاد الوطني السعودي الدكتور ابرهيم العساف وسلفه الشيخ مدمد ابا الفيل ورئيس الصندوق العربى للانماء الاقتصادي والاجتماعي الدكتور عبد اللطيف الدمد ورئيس صندوق النقد العربي الدكتور جاسم المناعي وسفراء الولايات المتجدة الامبركية والسعودية والكويت ومصر والمغرب في لبنان وحاكم مصرف لبنان رياض سلامه ورئيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجبل لبنان عدنان القصار ورئيس جمعية مصارف لبنان

النكتور فرنسوا باسيل واركان الهنئاتُ الاقتصانية اللبنانية ورجال ایو زکی ترحيب للزميل بهيج ابي غاتم أبرز فيه أممية انعقاد المؤتمر الثالث في

بين المؤتمر الاول والشالث فترة قصيرة زمنياً الأانها كانت حافلة بالتطورات على مستوى رأس المال". وتكلم رئيس تعرير أالاقتصاد والاعمال" الزميل رؤوف ابو زكي، قال: ﴿...) عندما بادرنا آلى تخصيص مؤتمر حول اسواق رأس المال العربية عام ١٩٩٥، كان هذا الموضوع لا يزال بعيداً عن الاضواء وكان معظم البورصات العربية القلأمة صغيراً وغير فاعل. وها هو المؤتمر نفسه ينعقد للسَّنةُ الثالثَةُ على التوالي وسط امتمام اكبر وحضور اوسع واكثر

المؤتَّمر تأتي منَّ آلدور المتزايد لاسواق رأس المال في دفع النمو وانطلاقة القطاع الخاصّ في آلمنطقةً. وقد حفلت الأعوام الثلاثة الاخيرة بتطورات ايجابية كثيرة على هذا الصعيد، اذ قابت بورصات جديدة وربط بعض البورصات العربية بعضها البعض، كما فتحت الاسواق العربية امام النّستثمار الاجنبي جزئياً في بعض البورصات وكلياً في بعضماً الآخر، وتضاعف ترسمل البورصات العربية بديث وصل الى ١٢٤ مليار دولار(...)، اننا نعيش اليوم في سوق عالمية مفتوحة للرساميل، وهذه السوق لا تعترف بحدود قومية وتحكمها الآن معايير ولحدة لا يمكن أي بلد تجاهلها من دون العجازفة بمروب الرساميل وتدمور النقد وتقهقر الاقتصاد وما

السوق فعلينا أن نتأهل للتعامل معها عبر الاسراع في خطوات الأصلاح واستكمال مؤسسات السوق وعدم الاكتفه باصلاحات ناقصة او مجتزأة ومن دون نلك ستستمر الأموال، أيا كاتت مويتما، في التوجه الى لقطار اخرى تتفوق علينا في ما تقدمه المستثمر من طمأنينة وفرص وميزات تنافسيةً. نذَّكر هنا ان الدول العربية لم تستقطب عام ۱۹۹۲ سوی نسبة نحو اثنين في المئة من مجمل

ايها السادة، ان كل ما تحقق في مجال اسواق هاجرت لعدم شعورها بالامن أو لعدم

والمتسارع في معظم البورصات

التَّخْصِيْمِيَّةُ، لَى تَحْوِيلُ الْدُولَّةُ مِلْكِياً تنجح في ادارتها الى القطاع الذاص. لى أن عملية التخصيصية هي القاطرة

المنطَّلق بسرعة، وقد يكون ما تدقق مهماً بالقياس على اوضاعناً السابقة، لكنه حتما لا يزال غير كلف لاستدراك الفجوة التمويلية، وتعويض الفرص التي اهدرت، واستقطاب الثروات التي

ويكفي ان نلاحظ ان النمو الكبير

التدفقات الاستثمارية الى الدول رأس المال العربية لا يشكل، على اهميته، اكثر من خطوة على طريق الالف ميل، واياً تكن الانجازات فان

من الضروري النظر البِهَا وتقويمها في لطار تطور السوق العالمي والمسافة التي لا تزال تفصلنا عن قطاره

الناشئة في المنطقة لا يستند الي ديناميكية القطاع الخاص أو الى تدفق الاستثمارات او آلى حركة مشارب جديدة، بقدرما يستند الى ذلك الاوكازيون الكبير الذي سمى اصولها او بعضَ تلك الاصول التي

دمنا اصبحنا جزءً لا يتجزأ من هذه الوحيدة للكثير من البورصات العربية، في وقت نجد لن دور القطاع الخاص في تنمية السوق لا يزال صعيفاً للغاية(...)°.

واكد أن "اقتصاد لبنان يظل بفضل بيناميكيته الذاتية واتختاحه على الخارج، ساحة فرص للاستثمار وللاعمال وفي مختلف القطاعات". باسيل وتلاه الدكتور بأسيل: "(...) من لواضح ان ابرز تجليات العوامة مي تلُّك ٱلداصلة على الصعد المالية

والمصرفية، حيث تسقط بوتيرة متسارعة الدواجز والحدود الفاصلة بين المصارف وسائر الوسطة الماليين، وحيث تتحافل الافتصاصات والوطائف، وحيث تتمرك داخل الحدود وعبرها كشل هائلة من الرساميل بسرعة فائقة وبكلفة منفوضة. لذا، يجب أن يكون القطاع المصرفي والمالي هو الاكثر استعدادا واهلية للتأقلم مع مقتضيات العوامة. ففي الاعجام خسارة مؤكئة وفي النجاح قدوة وقاطرة للقطاعات الإذرى. فالمطلوب منا التحرك بسرعة، ولكن بخطوات تبابتة وأكيدة، اذ لا مجال الأخطاء في رسم استراتيجيات هذا التحرك نحو المستقبل، فالوقت غير متاح، والمنافسة لا ترحم، والكلفة عالية. والمطلوب تدبيا ان نبذل جمودا مضاعفة في مجالات الرسملة وتأهيل الموارد ألبشرية ونظم الادارة والعمل والتكنولوجيا

المتلائمة مع متطلبات المستثمرين وحاجات الاقتصاك المحلي والاقليمي، على ان ثمة عقبات عوضوعية في طريق وتُبتنا للمرجوة، ليُما السادةُ، نحو المستقبل. اولى هذه العقبات مسَّأَلَةَ المجم وما يرتبط بها من

التحبثة والخدمات والمنتجات الهالية

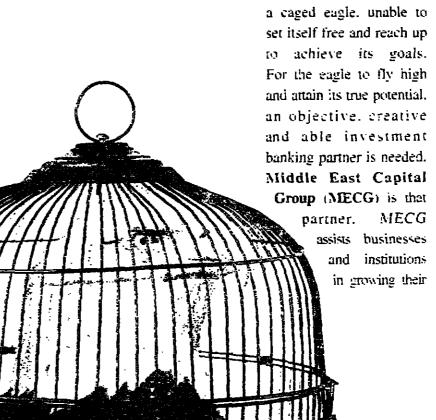
توافر الفرص المجزية.

الظروف الراهنة، مشيراً إلى أن "ما

ان الاهمية التي يحظى بها هذا

o wonder they call companies Limited

expanding their markets in the Middle East and interthrough the effective integration of capital, talen:. appropriate, alliances. The ultimate objective is to maximize shareholder value. which both investors and partner. MECG shareholders aspire to. MECG's aim, as your trasted partner, is to give true meaning to the expression "the sky is the limit".





Potential... Unlimited

A business may feel like financial strength and to achieve its goals, nationally. This is achieved an objective, creative technology, and where

التعاون المصرفي اللبناني - العربي، للتداول في الاسواق العلية. كما اعفينا المصارف من الزامية وأن تكون المشاركة مباشرة اكثر فاكثر وليس من خلال الوسطاء وافق مجلس الوزراء على تلزيم الاكتتاب في سندات الذرينة المصدرة مشروع أنجاز موقف للسيارات في مطار من الدولة اللبنائية، تاركين لما الخيار بِيروْتُ الدولي بطريقة "BOÎ". وقد وتددث الداكم سلامه عن السياسة

> وقد شجعنًا المصارف التُجارية على انشاء وحدات تحوم بالاعمال الاستثمارية والحنبسة المالية فتصير حصارف شاعلة قادرة على تقنيم كلُّ الدُنعات المصرفية. اضافة الى نَلَك، اعترنا تعاميم تنظيمية عدة تجم المؤسسات العالية ومؤسسات الجساطة التي مارت

> وخلص الى أن "على القطاع الخاص ان يساهم في الباح مذا التصميح الاقتصادي، فيقدم على استثمارات

هي فوائد مقبولة غير انه يتوقع لتخفاضها ضعن موامش ضيقة خلال

الاشهر المقبلة. واللفت هو ان التراجع في الفوائد لم يعطل حركة التحاويل آلى لبنان ومن العملات الاجنبية الى العملة الوطنية. لقد حقق لبنان فائضاً في ميزان مدفوعاته حتى نيسان ٩٩٧ آ بلغ ٥٠٠ مليون دولار اميركي، كما ان مصرف لبنان تدخل بدوره شاریآ اكثر من ٩٠٠ مليون دولار اميركي منذ بداية السنة الجارية، وتراجعت نسب الدولرة في الودائع المصرفية الى ٥٥ في المئة في نيسان ١٩٩٧. اذن، التحسن في سعر صرف الليرة مسَّتمر بالوتيرة نَّفسها َالتي شهدناُها في السنوات الماضية (...)".

الى ذلك، ادى الامتمام بالاوراق اللبنانية المصدرة بالعملة الاجنبية الى تقليص الفارق بين الفائدة المدفوعة على السند اللبناني والسند الاميركي المماثل الى حدود الله في البئة بعدماً كان اكثر من ٢ في المئة قبل

ان التباطؤ الاقتصادي الذي يعيشه لبنان، والذي بدا واضحا في تراجع مؤشر مصرف لبنان للحركة الأقتصادية منذ ليلول ١٩٩٦، وللذي اكنت النشرات الفصلية للمصرف المركزي عن القطاعات الاقتصادية المختلفة، يبقى مرحليا، وسببه اساسا التراجع في حركة البناء، الى اسباب اخرى موسمية، وقد شمدنا تباطؤا مماثلا خلال الفترة ذاتها من السنوات الثلاث

الاخترة. اننا نبئل الجمود الكافية للحد عن التقليات الكبيرة في النشاط الاقتصادي، من خلال توفير التمويل الملائم لتفعيل قطاعات عانت من المرب اللبنانية. وعرمت مواكبة التطورات العالمية خلال اكثر من خمس عشرة سئة.

فمع نهاية ١٩٩٧. على كل مصرف عامل في لبنان ان يؤمن على الاقل ١٠ مليارات ل.ل. كرأس مال أمركزه الرئيسي و٠٥٠ مليون ليرة لكل فرع له. أن هذا الإجراء أسائسي وضروري لتدعيم القطاع المصرفي وتعزيز أحواثه الذاعة وتدسين ملاءته فيصير قادرا على المنافسة القليميا ويتمكن من تمويل الاقتصاد اللبناني ومتطلباته المُستَجدة من غير أن يُعرض نفسه لمخاطر تهدد سلامته وتزعزع ثقة المودعين او التتعاملين معه

تجنر الاشارة هنا الى أن الاموال الخاصة للمصارف مقارنة بميزانياتما المجمعة نمت من ٢٠٥ في المُثَنَّدُةُ الى ٥.٥ في المئة خَلِال السِّنوات الثالاث الاخيرة وارتفعت من ٢٢٥ مليون دولار اميركي علم ١٩٩٢ الى مليار وتلاث مئة مليون، ومعفنا ان تشمل الزيادة جميع المصارف العلَّمَة في

على صعيد آخر، اصبح في استطاعة اي مصرف اليوم يخوق رأس ماله العشرة مليبارات ل.ل. استعمال الاحتياط الالزامي لتمويل مشاريع الاسكان او قطاعات الصناعة والسياحة والزراعة، ومو يستطيع ايضا، وان جاء التسليف بالعمالات -الاجنبية، خفض احتياطه الالزامي بما يعادل قيمتما بالعملة اللبنانية.

لقد رفعنا تدريجا منذ ١٩٩٤ نسبة التسليفات مقابل الودائع بالعملات الأجنبية من 33 في المئة الى ٧٠ في المئة واعفينا التقيد بهذه الفسبة على الودائع او شهادات الايعاع التي تفوق استحقاقاتها السنَّة، وأشفيناً ليضا القروض المتوسطة الآجل القابلة للتسفيد من هذا السقف بغية تشبيع توريق هذه القروض وتسنيدها، حتى تحير قابلة

في استعمال اكثر من ٥٠٠٠ مليار ليرَّة لبناتية في القطاع الذي يتاسبعًا.

الدالية. ومنا التراجع في عستويات التضَّدُم أدى الى اتخفاض سريع في قَلْتُونا خاضعة لأشراف مصرف لبنان، ولا تُستطيع ان تمارس اي عمل في أبنان من دون ترخيص مند (...)". وقد سجلت الفوائد المدفوعة على المئة الى ١٦ في المئة خلال الفترة الممتدة من تشرين الثاني ١٩٩٦ وشبيط ١٩٩٧. وقيد واكتب هيذا التراجع خفضا للفائدة الفضل على

طويلة الأمد، معتمدًا بثلك على بنية منخفضة للأسعار، فاتما رأس ماله لعامة المستثمرين وأخذا في الاعتبار انفتاح التسواق بعضما على البعضء ومركزا مشاريعه المستقبلية على أسأس التنافس الاقليمي والعالميء معتكما الى رغبات الاسوأق ومتخطبا

في جلسة العمل الأولى من اليمين، الدكتور جاسم المناعي، محمد أبا الذيل، الدكتور عبد اللطيف الحمد وفيليب موراندو الغين. (محمود الطويل) بذلك الاعتماد على الحماية والاسواق

> واخيرا ارتجل ألرنيس العريري الكلمة الأتعة:

المواضيع آلتي ستتدارسونها. سأقصر مداخلتي على الامر الآتي الذي اعتقد اته يشغل بال كل منا: ما مي لتعكلسات جمود عملية التسوية في الشرق الاوسط على الاستثمار في لبنان وفي الدول العربية. هذا هو الموضوع الَّذي يجب ان نوليه الاهتمام والسُؤال الثاني هو، هل لبنان راهن

على السلام ومشي في العملية الاعمارية وبرنامج اعادة الأعمار؟ لم أن لبنان مؤمن بالسلام وليس مراهنا

بالسلام. ندن شعب على كثيرا من الدرب ومن أتمكاسات المرب على حياة اللبنانيين جميعا وعلى الدياة اللبنانية في كل الميادين، لكننا لم نراهن على السلام، لان من يراهن على آلسلام يعني انه وضع قراره السياسي والوطني في يد الطرف الاخر الذي عليه ان يوافق على السلام او لا يوافِّق عليه، وبلاتاني لم نرا*هن* على السلام. نحن مؤمنون بالسلام وبالتالي الحكومة اللبنائية ستستمر في يرامجها الاتملاحة والاعمارية واعادة ينآء البنية التحتية بكل ما تستطيع لإعلية بنا و منا البلد، لم نضع قرارنا الوطني

نُعـود الى الإمر الاساس؛ ما مي معنا حتى نستمر في الحياة وفي التطور؟ نُدن أمة لُما تُلريخَ، تلريخَ مجيد، تاريخ نفذر به وتعلمه لاولادنا كما تعلمناه. الامة العربية موجودة قبل قيام اسرائيل والعرب موجودون قبل اسرائيل وسيبقون الى ألابد أن شاء آلله. بالتالي، من دون شك اذا حصلت التسوية، قد تتطور الامور على شكل افضلَّ، لكن بين التسويـة وعدم التسوية ليس الفارق كما يصور للبعض كأن السلام مو الجنة وعدم السلام هو النار. هذا ليس صحيحا. لا السلام هو الجنة ولا عدم السلام هو النار. هناك تحديات مختلفة سنواجهها

اذا حصل البسلام ومناك مشاكل مختلفة علينا حلها أذا حصل السائم، كما ان علينا مواجهة التحديات والمشأكل التي نولجمما الان لان السلام لم يحصّل بسبب التعنت الاسرائيلي. بالتالي موقف الحكومة النبنانية ورأيما هو أن علينا الاستمرار في برلمجنا التنموية وفي استقطاب رؤوس الاموال وفي الانفتاح على الاسواق العالمية وأستقطاب الاموال لللبنائية والعربية والاجنبية للقدوم ألى

هُذاً مو برنامجناً ورأينا كما قلت في العام الفائت ان التَّخاب رئيس الوزراء تتنباهو هو مشكلة السرائيل ولَّنْ نَجَعَلَهُ مَشْكَلَةُ للدولُ العربيةَ. هو

مشكلة لاسرائيل وانتم ترون ألان أن اسرائيل معزولة عن العالم والدول المحلية فقط". العربية كلها متضامنة وتقف ينا بيد الحريري

> اولا، اهلا وسملا بكم جميعا. الحقيقة أن أهمية المؤتمر هي في العقاده في هذا الوقت في لبنان وفي

وبلائنا تتطور وكل أءور حيلتنا ماشية ونحن ولقفون ونقول: نحن حاضرون جوابا عن مذين السؤالين وبسرعة تقتنع اسرائيل بأن هذه هي الطريقة ابدأ بالسؤال الثاني: لبنان مؤمن الوحيدة نحن جامزون واذا لم تقتنع مشروعاتنا ولن نجمد حياتنا ولا اسلوبنا ولا تطوير بلائنا من اجل الله سنلتَّقي غدا لمزيد من الدوار ومزيد من الأسئلة والاجوبة، رعاكم

وقرارنا السياسي في يد ُ اسرائيلُ لتدركما كما تشاء. انحكاسات جمود عملية التسوية في الشرق الاوسط على برامج التنمية في الدول العربية وبالذات في لينان وهذا يقوننا إلى التساؤل، مِّل نَمْنَ أُمَّة مربوطة بالخارج ومرتبطة باسرائيل؟ هلٌ نَصَ أَمَةً عَلَجْزَةً عَنَ تَطُويرِ نَفْسِهِا وتنتظر ان ترضى اسرائيل بالسلام

العربية"، والنبير الاقتصادي الاول في المصرف المركزي التشيلي فيليب موراقدو الفين عنَّ "تجربة التَّشيلي في الاصلاح الاقتصادي والتخصيصية". عن "تمويل مشاريع البنى التحتية ودور القطاع الخاص البرئاسة عبدالله السعوتي رئيس شركة الاستشاريون، وحاضر فيما: الدكتورة نعمت شفيق مديرة فريق القطاع الناص للشرق الاوسط وشمال افريقياً في البنك الدولي، الدكتور نصاد بأرودي الامين العآم امجلس الانمة والاعمار، عدنان البحر الرئيس والعضو المنتدب لشركة المستثمر الدولي، المان فارس المدير العام لشركةً ليونيز دي زو للشرق الاوسط، نجيب ميقاتي رئيس اللجنة الاقتصادية والمدير للعام لشركة انفستكوم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وآثارها على اسواق المنطقة" برئاسة ألوزير السابق للبريد والمواصلت ت

لبتان والاستثمار في بلادنا.

العالمية. ومن ابرز ما يتضمنه جدول جلسات اليوم حوار مفتوح مع الرئيس التريري الساعة الخامسة بعد الظمر.

موقف لـ ٢٣٥٠ سيارة في مطار بيروت ارسیت مناقصة بنائه واستثماره ۱۵ سنة

تستطلع مجالات الاستثمار باشرت الشركات الكورية الجنوبية اتصالاتها مع العسؤولين اللبنانيين، في ضوء زيارة الرئيس رفيق الدريري والوفد المرافق له تسيول قبل ندو عُشرة ليام. فَقد استقبل رئيس مجلس الادارة المدير العلم للمؤسسة ألعامة لتشجيع الاستثمارات في بُبنان الدكتور يوسف شقير، وفياً من

مشاريع في البنى التحتية". وتوقع شقير حضور وفيد من شركةً "نَّايوو" لَلْسِياراتُ وَالْجَمَزَةُ اللكترونية لأستطلاع أمكان تبميع

منتجاتها مطيآ وقال لـ"النهار" ، "نهدف من اعتماد التلزيم بطريقة الـ BOT الى جلب الأموال الى لبنان، بدل ان تدفع البولة كلفة تنفيذ المشاريع الى

شركات كورية

رست المناقعة على محمد عبد المحسن الخرافي واولاده (كويتي البنسية) الذي اختير دون شركتين

لذريين، سعودية لبنانية (أبو البداء) والعربية الانشاءات) وفرنسية ابتائية (شلتيون ومحمد منقلرة). وتبلغ تكاليف المشروع ٢٤ مليون دولاًر، ومدة تنفينة سنتان، وهو من طبقتين، ثنت الارض وسطح فوق الترض، ويتسع أ- ٢٢٥٠ سيارة شركــة "هـــونـداي" وعــرض مصه 🗪 المشاريع التي اعتنا المؤسسة لتلزيمها بطريقة الـ B O T° وهي

تتكلف ابة اعباء وان العمل سيباشر

قَبِلَةً مِنْيَ قَاعَةً أَلْمِسافِرينِ. وتضعنت العروض الثلاثة استثمار الموقف مدة ١٥ سنة و٢٢ سنة (السعونية) و٢٩ سنة (الفرنسية)

وكان الافتيار للعرض الاول الذي قُنمه الذرافي. تشرف على المشروع المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات في لبنان، وقال رئيسها النكتور يوست شقير ل "التمار" أن الدولة اللبنانية لا

قبل نماية السنة الدارية.

أسواق القطئ والاسجم والصادن الصلارات الاميركية بنسبة ٤٫١ في البئة (الى ٧٦.٤٨ مليار دولار) بوتيرة اعلى من ارتفاع الواردات بنسبة ١.٢

دولارات

استقرار الدولار في بيروت

أستقر سعر صرف الدولار الميركي في سوق القطع في بيروت تبعا لابقة مصرف لبنان هامش تعظم في التُبَاهِينَ من دون تغيير بين ١٩٣٧،٥٠ كيرة شرأً، و٠٥.٤٧.٥٠ ليرة بيعا، ليقفله في لفر العمليات بسعر وظل الدولار متداولا في العمليات المصرفية دون هذا السعر المعلن ولكن أعلى بقليل من العد الكنى لمامش تدخل مصرف لبنان، في اشارة الى ظمور طلب خلص عليه امتص معظم العروض. ومكنا راح يتقلب ضمن نطاق ضيق بين ١٥٢٧,١٠ و١٥٣٧,١٠ ليرة في سوق متوازنة قدر حجمها بنحو ثمانية ملايين دولار أم يكن

وقف التراجع في الخارج القطع العلامية بعدما تجاوز المتعاملون فيما قرار الاحتياط الفينيراليُّ النَّي اتخذُهُ أول من أمسٌ وقضَّى بابقًا، معدلات الْفَلَّادة الْميركية من دون تفيير عقب اجتماع هيئة السوق المفتوحة، في وقت تُتبلين التُوقعات المنحى الَّذَى سَتَتَّخُذُه السِّياسَة النَّفَحْدِة البِابَانَيَّةَ في َهذه العرطة. وفي منا الطار، توقف متداولو القطع عند نفي مسؤول كُبيِّر في "بنك اليابان"، طلب عدم كشف اسمه، ما نسب الى نائب الداكم توشيميكو فوكوي من مولقف اوصت برفع معدلات الفائدة اليابانية. ويقفعل، جا هذا التطور، أظُّمرت أُنْدَسَاراً في الْعَجْز نسبتَهُ ١٩٠٢ في الطَّهَ أَذَ تَمْ يتجاوز الـ (٨٠٥ مليارُات دولار في الأر في مقابل ١٠٠٥ مليارات دولار في شباط (وهو الادنى منذ

اول من امس في نيويورك.

- ١, ١٩١٥ مَرْكَ الْمُثَي في مَقَلْبِل ١, ١٩٤٥. - ١،٤٠٦ فرنك سويسري في مقابل ٢٩٠٥. (. - ٥،٧٠٢ فرنك فرنسي في مقابل ١٦٢٥. ٥. - ١٦١٤,٠٠ لَيْرِ لِيطَالِي فِي مِقَائِلَ ١٦٥٦,٠٠.

- ١١٤,٠٠ ين يابلني في مطابل ١١٤,٠٠ -تقلبات ضيقة للنهب والغضة

تقلبت اسعار المعادن الثمينة ضمن موامش هيقة في غياب الضغوط عليما، فأقفلت لونصة الذهب في لندن بـ ٣٤١.٧٥ دُولارا في مقابل ٢٤١.٢٥٠ دولارا اول من لمس في نيوپورك، بعدماً ثبتت بـ ٢٤٢.٢٥ دولارا قبل الظمر و- ۲٤٢،۷۰ دولرا بعد الظهر. وتدسنت اسطر الفضة قليلا لتقفل الاونصة منها في لنَّدَنُ بِـ ٤.٧٠ دولُارات في مقابل ٤.٦٨٣٠ دولارات اولُّ من أمس في نيويورك، بعدما ثبتت ظمرا بـ ٤,٦٧٢٠

سمُّماً من بنك عودةً "ج" و٥٤٩٣٨ سمماً من بنك بيروتُ "ج".

بنسبة َّ١٢٩،٦٦ في المئة ولقفل على ١٣٩،٦٦ نقطة.

منا حركة البورصة ليوم الاربعاء ١٩٩٧/٥/٢١،

سوليندر "ب"، الى ١٠٨٥٠ سمما من البنك اللبناني التجارة "ج"و١٧٥٥٥

وتراجع مؤشر لبنان والممجر الاسمم اللبناتية بنسبة ١٠٠٢ في المئة واقفل

على وَكَرُوا ٩ نَقَطَة، وَارتفع مؤشر ليباتون الفست Lispi بنسبة ٣٦.٠ في

المِئَّةُ واقْفَلَ على ١٦.٤٠ مُ نَقَطَّةً، وَمُؤْشَر لَيبِلتَّوِّن انفست لاسمم المصارف اللبنانية

التي سجلت قفزة كبيرة اول من أمس تعبيرا عن ارتباهها الى ابقاء معدلات الفائدة العيركية من دون تغيير، فكان في المئة (الى ٨٤,٩٩ مليار دولار) يعكس ميلًا إلى غليان ان ارتفعت اسعار التسمم في بورعة فرانكفورت بنسية التقتصك الميركي عبر عنه نائب وزير التجارة ليفريت كَبيرة، ولا سيما بعد عودة الدولار الى التَّحْسن لزاء أرليخ بقوله أن هذا التطور يشير ألَّى زيادة معيل نمو الناتج الدلخلي القائم بنسبة ١٠٠٠ في المقة في الغصل المارك، فأقفل مؤشر "داكس" بزيادة ٢٦,٦٦ نقطة على ٢٥٩٦, ٩٠ نقطةً كُذَك بالنَّسِيَّةُ آلى بورصة باريس التي الأول من السنة بدل ٥,٦ في المئة بحسب تقديرات كاد مؤشر "كاك ٤٠" فيما يتجاوز عتبة الـ ٢٨٠٠,٠٠ اولية. فكان أن عادت التوقعات تصب في مصلحة رفع نقطةً لولًا ظمور ميل آلى تعقيق الرباح على الاسمم مُعْتَلَاتَ الْفَلَادَةَ الْمَبْرِكِيةَ فِي تَمُورَ الْمَقْبِلِ فِي حَلَّلَ تَأْكُدُ للفرنسية، ما جعله يختصر مكاسبه بـ ٢٥.٢٤ نقطة ميل القنصاد للى الغُنْيان، ما خَفَفَ الضفوط على الدولار ليقفل على ٢٧٨٦,٢٥ نقطة. فتوقف عن التراجع ليقفل في اندن متحسنا كالآتي، - 1280, الجنب الاسترليني في مقابل ٢٥٧٠, (ولقيت بورصة لئدن دعما مزدوجا من قوة "وول

ستريث ومن أستبعاد حصول رفع جديد لمعتلات الفلاية البريطانية بعد اعلان توسع طفيف لم يتعد 7. • في المئة في حدم الكتلة النقيية (M4) للشُمر الباضي، فَأَقَفَل مؤَّشر "الغايننشال تايمس" مرتفعا ٢٤.٥٠ نقطة الى ٠٠.٦٤٢٤ نقطة.

وتباين أتباه الموق في بورصة نيويورك بعد القفزة التي حققتما لول من أمس، نتيجة ظمور ميل الى تحقيق ألارباح على الاسهم أقتي ارتفعت اسعارها كثبرا عقب ابقاه السياسة النقدية الأميركية من دون تغيير. كما كان لعودة معدلات الفائدة على أخونات الخزينة لمدة ٣٠ سنة الى الارتفاع اتره في الضغط على سوقي السندات والأسمم، فتقَّلب مؤشرٌ "داو جونز" المناعي بين اعلى على (٧٢٥٢,٩) نقطة ولنني على ٨٢.٢٩، تقطة ليسجل منتصف التعاول ٢٢١٤.٧٢ نقطة بتراجع ٢٨.٧٣ نقطة عنه نول من امس.

وكأنت بورصة طوكيو قد سجلت صبلدا فخفاضا حايا تَخُوفًا مِنْ رُفِّعِ معدلاتُ الفلادة البابانية في ظل تزايد الضفُوط عَلَى أسمم للشركات اليابانية البصرة مع عُودة

البورمات العالمية أتجمت أسواق الأسمم والسندات المالية في البورصات الأوروبية الرئيسية نحو الارتفاع مجارلة لـ "وول ستريت"

وسطي معلن ٥٠، ١٥٤٢ ليرة، شأته اول من لمس. للمصرف المركزي في حصة فيما.

في الخارج، أتتعش الطلُّب عَلَى الدُّولار في فسواق أأى صدور ارقام الميزان التجاري الاميركي امس والتي تسجيل مذا العجز ٧٠٩٧ مليارات دولار في تشرين الثاني الماضي)، ليدعم الورقة النصراء، ذلك أن ارتفاع

تراجع امس سعر سهم سولينير 🎢 ۖ فِي بورمة بيروت، وارتفع سعرا سهمي الَّبِنكِ ۗ اللَّبِنائِي للتجارة "ج" وينكَ عودة "ج".

وبلغ مجموع الاسمم المتداولة ١٤٢٣٣٠ سمما قيمتما ١٢٥٥٦٠٢ دولارات، توزعت على جلستي التداول كالاتي: - قبلسة الاولى: ٢٩٥٥٧ سمما من سوليدير ٣٠، و١٢٨٧٨ سمما من

- البلسة الثانية: • ٤٢٥٠ سمما من سوليدير "أ" و٢٠٢٦ سممان من

عام السماعة اعتلاق والمراجعة المعراجية

المباد أأدر المراجع المسالي بسيار سسان بر سنده در. مست با در شار شار شار تنصبت السرائيس أأن فيتا والت

الدين المقتلكوقية

衛衛 (1977年)

وخات المست فتليات على المدين مشارح أحا

الاستشريون، وهامر فياً قا معمد شفيق حيرة لايولة

بیف د سرونی گئیں م

موسده والتصف المسلل للبعرف

الشراكة البراس أو الثارة أأ

نيب مينتي بيس اللية أن والسبر أثناء سركة الفسيح

ستكسوسوسيا المصلوطات وأأله

والتارها عنى أسواق ألفظة ا الموزيار المسابق للبريدوف

المنتعبة والتستكية النعتم

شنش، دعاتم نيعاد بليه

العصور المصرة 🏞

كتيب وستد تبرك أنته

في عن الكونيية ال

ومز جور ما يستسنه بنيا

للبرد خيار مشاور بواد

الدريري الساننة النابعية بعدل

شركات كوربأ

تستطلع مجالات الأن

عشرة إيام فقد استه

الدكتور بزسف نالمبر

مركة ميونيني التركة المركة ال

عصَّارِيخٌ في البنى التعنبُ

الالكترونية لاستطع الك

وقتل لـ النمار المناه ا

النونة علاة قنوسا

متتعاتما مطابأ

وتوقع سقير الدران و كة دايوو للسيان و

**

دولايت : قبل فنر

ساء

مات شکل

36 4

្នះ سلام. بيات

ر لان

كومة

ستمرار قطائب

على

نمو ال

<u>- 15</u>

فیس رائیل

مطار

مقت عيد

ننين

عفيل

خلف

ليون

وهن

غوق يارة

تنبار سنة سنة) لذي

بنان. مقبر

S a_

ATTACHED LL EXECUTED DEMAND SUPPLY PRICE DATE FIXINGS	share
ATTACHED LL EXECUTED DEMAND SUPPLY PRICE DATE FIXINGS	
	أ اسم الشركا
الكرنتية المرتبية المرتبية المرقة الكبية المروفة الكبية المطاورة المدالة الما المتبية المروفة	
10 1/4 Solidere	"A" (Ist Fixing)
15811 4250 155630 84553 10 1/4 20/05/97 10 1/2 Solidere الما 15815 الما 15815 الما 15815 الما 15815 الما 15815	"A" (2nd Fixing) سوليدبر "۱" (التتو
	"B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (اتت
	"B" (Cod Fixing)
25451 10850 44967 11850 16 1/2 28/05/97 16 1/4 Bang	US Libusides Commerce: C Substitution that
17303 17555 54864 17555 21 20/05/97 20 Bang	ue Audi "C"
11393 17555 54864 17555 21 20/05/97 20 Band	uc Audi "C"
25451 10850 44907 12500 10 112	CUMINISTE C
	المبلق الليداني اللحم المبلق الليداني اللحم المبلق المبلق المبلق
	au I lu erei
- 60000 20/05/97 1222 Clra	حلاوووريا اوع شركة الارابة ا
1	
7 127	مادمودانا عدم شركة الترابة ا
7 0 60000 20/05/97 1 7/32 Cim	ent Libunui» منبرع <u>د</u> معرفه م
	Autom Physics Shirten (Norminal)
	unic Bearer (c)
	a (8.500
31/01/67 11/3	alone pourer (c)
Unicer	anic Beatarity

مجموع الإسهم المتداولة: Total Quantity Traded ليمة التسهم البنداولة 1355603 Volume in USD:

القيمة السوقية Market Capitalizat

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للممارف لدى مصرف لبنان

55000

37.TE

۹۰ يوما

¥.0

٦,٥

منَّهُ الْمُعَلِّياتُ هِي لِلمِعَاوِمَاتُ دَقَطُ فُولَكُ النَّمِيمِ هِنَّهُ مَمَكَنَ أَنْ تَتَغِيرٌ في أي لنظة.

طبقاً للمذكرة الإدارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان قتي تشير الى عدم
 لحظ ما يقل عن قومدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند أيراد الوبائغ بالعماة اللبنائية.

البرائر المطرة

البغائغ (طن)

١١٢٥ منتلفآ

۲۹۰۰ حبينآ

١٠٠ ماشية

١٠٠ ماشية

٠٠٥٥ غازاً

٢٧/٤٦٥ مستوعبآ

١٦٥٠ ورقآ

غلطرة قاطرة قاطرة قاطرة قاطرة

FT. . .

116.9

۲۰ يوما

Y.OETYo

7.0£TY0

لاتاكيه فيتر بل رأيتر سان فليكس

المرفأ

گونستائرا گونسنائزا

موسسانزا کونستانزا کونستانزا گولستانزا الاسکندریة

مستسر روسیا اوگرانیا

برسرب ماريوبول مرسين مرسين ليبيا

شراه ،

شراه ،

(بالدولار الاميركي)

الدورة

سيرينا ٢

بينياً ١٣

ليكورن

هيركوكيس

يستورپستې أبوكا ميكانيك ز بيتيا كوفالينكو

سُويفت فيتر

زاعرا

ناز سيفونى

الفائدة 740.

15...

17.27

۱۸ یوما

Y. 110

1,150

مدترانین شیبینغ ۱۹۰/۲۶۵ مستوعباً سیمن افتراناشونال ۱۲۰۰۰ کار طیران اوتراکو ۲۵۰۰۰ مدروقات مؤسسة شماس

11. . .

37.5.

4.9E0T)

1.9207)

ألوكيل البحري

ن، بعني ن بعني

ن.بيسني مـ ميلد

غرعون څر عون

ج. بطرس تامارا

ي. برجاوي أوفرسيز

	740.		ع ليوم ولند	وبلاع		(1	الاسمية	السند	الخزينة (قيمة	– سندات	
	Z %31		و الالالة ايام	ودلاع		•	-			ج المناقمة	ـ نتائ
	% % AF		ع انسبعة أيلم	ودالع	قيمة السئد	كمردود	فاثبة	تعبيم	تلريخ	تاريح	الفلة
	₹11 T		ع اثلاثين يوما	ella e	الشرائية	على السند	الحسم		الاستحقاق	الاعدار	بالاشهر
	Z15: · ·	اع دما	ر معایل برت بات ایماع امدة ۵	_	9771	15,77	17,51	164.	1994/4/51	1994/0/55	٢
	%15·Y0		ىت بىسى مىد. بات ايداع لمدة ،		977 •	12,21	17,44	107-	1994/11/5•	77\0\4₽₽	٦
			 -		ATAE	10.1	17.5.	105.	1994/6/11	1994/0/55	15
	لدی ممرف لبنان ہما فوق) تنظیم	لار للمصارف ا طيون دولار و		ry-39		قيمة السئد	ة الكسيمة	يم خائد	مندات خزینهٔ ا یع السنطال تم		المَحْدُة تار
	Z a TAYO		ع لاسبوع واحد	وداك	الاسمية	الشرائية	ع مرتين لسنة	ڪيڪ في آ			
	% ጌ ፓነየው		ع لشهر واحد	ودالا	1	}		·A 10	T- 1999/0/	5. 144V/0/	
	% #.£T Y 0+		ع لثلاثة اشمر	ودالا	•					•	
	Z Z AETYO		ع لسنة ولحدة	ودالا		4 239	مه تنسین او		فع اللسيمة في	مريع د	
	Z 7497AY6	ينة	ع لسنة ونصف س	ودالا			4·£		1997/	11/[- /o/f1	
	Z Y9TY0		ع استتين	وداث			4-2		/APP1		
							4-5		1999,	/8/5.	
ر الرقم ١١١٦	ا لتطبيق آلية القرا	ت التجارية وفة	اء على السنداد	فوائد الدسم والشر					ات الفزينة لد		_ عملیا
منة	۱۸۰ یوما	۹۰ یوها	۲۰ یوما	(بالعملة اللينانية)	,	على الْأَقَل)	_			فقط على ان	
<u> </u>	55	55	55	المساء			ندة للصم	فاذ	يح الاستنظاق	المدة من تار	

17.--9 اشهر (۲۷۲ یوما) ۲T. • • 1 اشمر (۱۸۲ یوما)

> TT. .. ٣ أشمر (٩١ يوما) ليمة العسم للسند الواحد لغير سندأت فثة السنتين المدة من تاريخ الاستحقاق ۹ آشمر (۲۲۲ یوما) ***** ٦ اشمر (۱۸۲ يوما)

9£fY. . . ۲ اشمر (۹۱ یوبا) باشرت الشركات الكورية ك باشرت المسرونين اللقه المسكونين على العسرونين اللقه ضوء زيارة الرئيس افية الا والوفد المرافق له السيار الم عسرة أمام فق المستقبلا حَلَّتَ أَمَسَ مَرَقًا بِيروتَ 10 بِلَحْرَةَ نَلِقَلَةَ ٨٢٧٨٩ طَنَّاً، مِنْهَا ١٢٥٠٠ طَنْ محروقات و١٠١٠٠ شطت في ٦٤٩ مستوعباً. وظارت ، 1 بولنر، وبقيت دلنل الاحواض ٢٧ بلنرة، بينها ١٠ بولنر جديدة وأربع بواخر وظارت ، 1 بولنر جديدة وأربع بواخر من دون عمل و١٢ بلنرة مسافرة هي، "علي س" و"أشونيا نوفا" و"للكوندور" و"دكتور رابي" وقد س ر بورسعيد" و"فتير ترابير" و"مديل" و"حمودي ك" و"د س ر بورسعيد" و"لتار بوناري" و"ستانكو ستيكوف" و"لاتاكيه فيدر".

أولى بنسب لاشنة	علنت اقتظار وصولها للعرة أأ	الخرة. يينها ١٢ بلخرة أ	وضول ££ د بة لل علاحة .	وينتظر غرخة الدوا
	12.43.4		. •	
الوكيل البحري	البخائع (طن)	الباذرة		رميف
ای. ت. س. سیفار متز مارینیم متز ماریتیم متز ماریتیم المکتب الجزائری	، ۳۵۰ معیات عسکریه ۲۲/۵۵ بستوعباً ۲۷۰/۲۷ مستوعباً ۱۵۲/۱۲۵ بستوعباً	دکتور رابي رواتي هموني ك د س ر پورسمبد تاتر بوناري ستانكو ستيكوف		3 1 1 1

	:	· .		_	<u>, </u>	<u> [[</u>]	خزاق	ועינ						
								1[2.50	1	i		enter :	y Mar	
الدولار	الدولار	البيزيتا	الكورون	ن درن د. اللين	الملوران الفلوران	ر ليسر ا الفرنك	بد. نـر اللير	وك ا	17 J-	الفرتك	الفرئك الفرنسي	الجنيه الاسترليني	الدولار	
الكنىي ١١٢٨,٤٥	الاسترالي ۱۱۹٦,۲۰	الاسبانية ۱۰,۲۵	الاسوجي ۲۰٤,۲۰	الياباتي ۱۳٬۰۲	المولندي	البلجيكي ٤٣,٧٥	الايطالي ۹۶،۰	ملتي , 911	F- 1	السويسري 1-90,50	14.10	100-,1-	1 -	الحراء
۱۱۲۲,£۵ الدراخما	۱۲۰۰,5۰ الش لن	11.70 الليرة	۲۰۲.۲۰ الريال	۱٤٠٠٢ الريال	۵۱۶,۶۰ درهم	32,40 البينار	39, ۰ . الدينار	۹۱۵. يال	ile ile	البينار	الجنيه	الليرة	قليرة ا	المبيع
اليونانية ٥,٢٥	النمسوي ۱۲۸٫۲۵	القبرمية 00,75.70	القطري	السعودي	الامارات ٤١٨,٠٠	الكويتي	الاردني ۲,۱۷۰٫٦		-+	البحرائي	المصري 70, 303	التركية ٠,٠٠٧٥	السورية ۲۵.۲۵	قشراه
7,50	17.,50	T-Y1,00	£10,40	£17,70	£57,	0171,	\$1A+,7	£-10	\£	E1-£	£07.70	•,•)¥0	TY, TO	المبيع
				((ل:ا	ا (د. ت	ر ٽ ر	ر دلب	1.,	الرة الرا		ة الانكليزية	.18 J	- (3-1)
اوتصة الغضة ۷۱۷۵.۰۰	يلو اختة 1871 •	<u>n</u>	اونصة النهب ١٦٠٠٠	1770	عيا	۵۰۰ بیزوس مکسیکی ۲۲۲۰۰۰	<u>*</u>	الليرة العثمانية ١٠٩٠٠٠	_	میرد برانیة ۱۲۲۰۰	<u> </u>	باب اول ۱۶۳۰۰		الش الش
4240		- 1	۵۲۱۰۰۰	1410.	1	777		112		177	l l	154	1 -	المبي
3		COL	KENC	Y CP	ଓଟର	PATI	35				السيار	<u>. ار</u>		
الدولار الكندي	ة النقد بية ECU	الاورو	الغرنك الغرنسي	المارك الالماني	طالي		الين الياباني	سري ا		البنيه سترليني	ي الا	الدولار الامير ک		كندا
- ATT TOF1. 3			•,119¥ •,1017	72.0, · 7310, · 127, 7	.,	AF AF3 TEF	.,.1199 ., ४ ٦.	ε,	174P AF(F, 773-	1.72.1 1.27.1 1.77.1	i) ,	377A,	ي	الاتطد الاورد فرنسا ـــــ
ATTE, 1 (+, AETE Y3, Y4	1977,	۱۰]	•, 5979 595, E• 5•, •5	- 7a, 3ap 33, yr	} `	1-10 - TAGT	16.477 16,777	1 17/	5005 81,87 1,38	TYEO, 1AY.	91 17 14 1	,19£0 T£, T,V-		الملتيا البطاليا البلبان
1. T. A Y733, •	1,757	/- -T	3927. ·	177A, • 0807, • 1-60, •	.,		1fTY 0TTO		£776 71•1	7,751 - 1,751	١.	.6.2,	435	سويسرا ــ بريطانيا ـــ الولايات الم
					مدارا م	11	الات	نارة،	ات					
	اكس الالماني	ا مؤشر د	··· <u>·</u>	نيكي الياباتي	ني مؤشر	ممر البريطة	لينشال تا	رر <u>.</u> مؤشر فا		<u> </u>	إشركاك •	ي م	جونز الاميرك	مۇشر باو
r. T09		القفال الي			القفال ا	73F3 V•73	199	اقفال الي	.,	27,74¥7 511,10¥7	غال اليوم		۲ ۱۹۰٬۰۶۱ ابق ۲۵٬۲۰۲۷	الخفال اليو
السابق 4075	الاقفال	aker Oats	السابق 1/15.25	الاقفال الاقفال	JP Morga		السابق در 55	الإقفال الإقفال (عدده	Cpc Into	emat	لسابق	ت (\$)	وول ستري	
118.8k 51.13	Sar 118.38 Set 51.88 Sea	ita Fe Sth. I dumberger irs Roeb.	Pac. 13.88 73.36 44.88	13.63 72.88 45.13	K Mari Kellogg Litton		51.25 24.13 52.80	51.75 G 24.00 G 52.00 J	Csx Co Cyprus Deere	rp. Amax Min	. 72.75 75.25	72.25 76.00	Alcoa Allied Sig Am Brand	
8538 5450 4425	83.63 Sor 54.38 Tat 44.75 Tet	ny Corp Ad ndy Meco	r. 428 44.06 36.63	93.63 93.75 36.88	Lockheed Locws Mallinckn	. !	94.8 32.50 83.36	3463 I	Digital . Disney		52.50 70.75 34.25 3.63	69.63 34.63	Am Brand Am Expre American Armco	SS
90.63 113.25 48.43	91.75 Te:	Naco Nas Instr. Oren De Warner !	73 13 104.75 106. 91 75 106. 137.30	101.85 90.88 90.88	Merck Merry Ly Min Minh Moby	ń. ng	\$1.00 	#(1) 20 g	Eastm I EUC L Extron	Kodak AUUCI -/Ì-	31 88 143 88	3L13 144,50 60 13	Azi Richi	
79.58 47.75 67.13 6.63	50.00 Ual 46.63 Uni 67.75 Uni	ion Carbide ion Pacific isys	45.50	44.25 64.34 27.25	Monsanto Motorola	iconductor	37.36 42.63 73.90 88.50	37.25 41.63 73.63 88.00	Ford G.T.E. (Geni D Gilette	ynamics	117.50 100 00 34.50 72.00	102.50 34.63 71.13	Boring Boise CAS Bristol Me	ica Curp. SC v.
9,00	9.13 US	Life Inco	Fund 23.13	3.13	Occ. Petro		75 (3) 30,00 73,40	20.13	Hallibu Hilton Honey		2013 6472 64.00	93.13	Caterpilla Chase Ma Chevron	ß.
30 38 77 20 10 77 10 77 10 17 10 17 10 17 10 17 10 17 10 17 10 17	TOUR UNITED STATE OF THE STATE	K Steel Grid d Technic R Giraco stnor Lamb mininghouse Colombia Res	سابق ا	() () () () () () () () () ()		a L'e Autro Poster	177 MI 177 MI 17	179 11 12 ded 12 ded 45 75 90 July 12 Wi	IRM INA Incy 12 Int! Par Int Cit	well	3) 90 116 cm 60 m 30 m 40 m 40 m		Chrysler Chineson Chineson Columbia Columbia Columbia Columbia	Can Che in
1232	} ·	m EMI	851 851 861	100	Canta) [ale)		365 On 2170,00	2197.01	O.N.A. L'Oréal] [-		السابق \$99.00	90200 90200	Accor	
1000 {	(0)00)(0)	~	874 1941 2444	{ 11· (3055-54 } { 825 }	Charles Charles		الاسطوق العدومة 2177(10)	2197 (b) {	o n.~ L'Oreal		Re-Jage (E)		اويمس (خداء Accor	بورھة <u>۽</u>
12 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Andrew Control	n pholi Proper Prince seems Noted Manager (Mystophysical Prince Lange, Israel	35.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00	(SAB)	The state of the s		2 - 20 - 20 - 20 - 20 - 20 - 20 - 20 -	3.34 A	Tomaya	identification to form Commission to F (LA)	100 mm m	1	Barrick Go	
j	يو (ين)	صة طوك وجهه ا]]	يَّةً بور 1.95 1.00	1.94	Ecc Pic Ecc Lic		LA BITTO	LTROOD	Royal Di Kural D	. L Lilla F	134 40	700 W	Barrick Go	inferenti-
0790 030	1230 2300	سانش جرب سر المالي المالية حقة طوك	3115 74.5 74.5	130	COMMINES.	İ	13000	12 M	Fillilli Roussel	THE CYTHOLE THE CYTHOLE	730A) 139 00 21640	73200 1,50,20 210 00	Hemsel Ov. Bayer Akti	.r.)
2001 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000	(and) 9-	Ealo & of the land	7 200 7 200 100 100 100 100 100 100 100 100 100	3-04 	Delpety Dispery Dispery Language Langua	ere Mese	20 - 20 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 -	2 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Revenue III	e (LA)		772.00) 1.34.34.1 2.14.10.10.10.10.10.10.10.10.10.10.10.10.10.	Harmania () Interests Continues of the	Mel)
1590	1550 Nec	Corporatio					172-00 271-60 16-80	23400	Somether	r-Allibert	212201 212201 426,00	215 Bh	Cuments Fa Club Medi	शास्त्रकार ज्याद्यकार
1450		subistai Corg Corporatio		3115 2015	ostano Hanson Tr i HSR(H)]	ra. (15	22100	zm	ons nu Sommer ∏othii	г-АШССП	212/ti		Carlents Medii	
1-20 1740 5-95 338	1340 Min 1780 Med Ser Nife	enbishi Con Corporatio an Kapaku : Sucel Com nura Secs	1	113	Harson Tr I HSBC HLD ICI PLC ST Kingdober	KUTS	132.00 175.00 175.00 175.00 175.00 186.30	11/3 (0) 11/3 (0)	Semanes Tennas	r-Allibert	212.00 476.749 10.39 246.749	136 A) 10 M)	Comprise d Credit Lyon	nnçais lormais los Entrep.
	770 Pior	ieer Elec.	8.40	6.75	Land Sec Pl		154.20		Valloure	ec	1	1	Danone tex	(BSN)
(6)0 1 4730 1	9550 Son:	p Corp y Corp gromo Bank	547	1 107	Lioyas Bani Louris Bani		1700 00	1400 (m) 1	A 16 ms	igen ÅG Lie Tourisi		A35.00	Du Pout No East Road	
2970 1006	3924) Take 993 Sun	eda Cham I isomo Corp hiba Corp	nds 200	1,99 4,99 0,75	Lucas Ind. P Marks Spen Microbix Bi	cer (147.50 147.50	14 90	Worms (Zumbia Zellidja	Copper Inve	1	208.00 5-8-00 811.00	Enux (Gle) ELF-Aquin Eridania Bo	Desi BBC
3580 :	3480 Toy 330 Yan	ota Motor (naichi Sees nanouchi Pt		5.45 7.93 6.36	National Por Natwest P and O.	wer	'	نرلیني)	ن (است	ورصة لندر	(((۱۸)) (۱۸)هوری (۱۸)هوری		Eurofrance Fives-Lille	
1	فورت (مر		دا: ۱.۱5 ۱.40 بور	1.21	Pearson Gry Pilkington Prodential (_	4.5n 1 (9	457	Allied I Asd2 G	Рогиеса Поир РКс	317a0 00,000	250 Ori	Galerie L. General M. GTM-Entre	dayette NOIS
61,48	secon Bay	TSCHETEL er AG Mot Werke nmerz Bank	EKOM 230	220	Racal Electi Rank Org. Reed Inil.		531 536 539	5.51 5.34 5.50	BAAP BAT		21°20 46100 74 40	1000 M	Hoechst Al	ki.
	Estato Dai SUMO Deg	nmerz Bani mier Benz / jussa AG Babcock St	_	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Reuters Rexam Rolls Royce	:	1200 634 214	1217 840 1.95	Barday Bass BG PL	ys Plc	14.00 16.00 16.00 16.00	UC.ME 00.179	Legrand A	
60.45 65.60 410.05	62.35 Dre 65.25 Hos 180.05 RW	sdner Bank icher AG E-DEA AG	AG J.SO	4.87 10.57 3.61	Royal Sun RTZ Corp. Sainsbury		1.35 4.1- 2.86	1.83 2.00 2.01	Bicc Blue Ci Boc Gr		838.06 120.00 (447.00	825.00 120 mg	Locindus Longometa	
97.20 73.40	94.25 Sies 73.16 Bay	ering AG neus AG Vereinsbar	11.57 ik	0.78 11.80 9.50	Sears Holds Shell Siebe Plc		740 1212 723	7.03 12.15 7.41		Co Pic Actospace Airways	99.10 5900	594 in 67,50	Lyonnaise Metaletrop)
150.25	712-90 Mai 367-50 Pres	Jufthansa A nnesmann A ussag AG ssen AG	v 1 ''	10.53 10.22	Skbeec. Std. Chart. Storehouse	Bunk	2.10 2.40	7.28 -1.51 2.18	British	Petroleum Telecom	70.56 775.00 233.00	783 (A) 155.50	Mitsubishi Mahil Con Moulines	
98.80 1130.50 97.18	99 71 Veb 144.50 Vol 98.75 Det	a AG kwagen AG itsche Bank	5.19	532 6 3 1	T.I. Group. Tarmac Tare and Ly	ile	19.22 5.05	10.21 5.01	Burmal Cable V	h Od Wireless rv Schweps	130'00 440'00 52'00	444.7h 132.90	Nicolas Niles Galer Nord-Est	
1240,00 1	235)10 Lim	de AG					53-1	5,30			382.10	790,00	Norsk Hvd	10
وددة الثقد	اللير (و	فلوران	ولار (الا	<u> </u>	ا الين	الفرنك	ر ـــــر ك (<u>ٽٽ</u> الفرا		~ المارك	الجنيه	<u></u>	ا الدولار	· ·
وروبية:Œ(١٤٠٤)	الايطالي الأ	ولندي ۲.۰۰	ئندي ال <u>د</u> ۲٫ <i>۱</i>	<u>ي الك</u> . ۷	الياباة 77,	الفرنُسي ۲.۱۲	سري .	السويًـ ۱۲.	7	186-is. 17.	سترايني ٦,٢٥		آلامبرکي ٦٥٥،	ليومين ا ٨ ـ
£. • T	1.10	7. · · ·	1 } ₹	., } .	33.	۲,5 <i>•</i> Т,75 Т,79	-1 5.	.01 .03	7	5	7,15 7,50 33.5	- } '	00.00 VF.0	لشمر لـ1 اشمر لـ1 اشمر
29	1.0. 1.77	T, 11 T, 17			.AE	7.14 03.7		11. -	1	·,··	1.22 1,1A -	.	11	ب است لسنة ده سنوات
-			_	}	- -	<u>-</u>		- -		<u>-</u> }	<u>-</u>	ļ 7		اـ ۱۰ سنّوا اـ ۲۰ سنة
		-		٠	<u> </u>		درک ر	 ;,-`	== ئـــــــــــــــــــــــــــــــــــ					
			لع الزرا			.91				المعادر			معادن الث	
التقفال السابق	الاقدال	کاغو (بـ۶) بع	الاقفال شيد السابق ا	الاقفال	(i+4)	100	الاقفال السابق د د د د	الاقفال	_	دن (بدُ الدِ انما	السابق -	لاقفال		لندن (الاو الذهب
TAO.YO TA	TAF.0.		المها - ايار ١٤٧٠ تمون ١٤٩٧ ليلو			ایار ``` تموز `` اطامانی	1017)71	1373.	٠	لنداس ــــ لألومينيوم لقصدب ــــــ	1 1	i		النهب الفضة
FAA		رة	ا اللَّهُ إير إير	-	· ——-	سکر آبار تموز	0410 40á.,			لقصدير لنيكل لزنك	, 190.	- T95 - 1149		البلاتين ــ البلاديوم
fyt f1f.o.	771.0	لــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۱۰٫۸ ایلو مبع	۹۹	لاول	ا تقور تقرین ا بن ایار	۱۳۲۰.۰۰ ان)	_		ىرىك ندن اسعا	-		ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
A32.0.	-0, F3A	 	۲٤٠.٥ تمو ۲۱۵.۵ اسلو		•	تموز	<u>ت</u> ۰۰,۰۰				. ۲۱۹.۰		. &	 ايار
fr.or	57.2		۳۲.۳ ايار ۲۲.۳ ايسور	1 -		ا اينر تموز	۲۰۸a ~	T-AT.		·	7.4.7 أأب	. 511.	۵ . لأول ۲ .	آب ــــــ تشرین ا
17,70	17.45		٧٤٠٠ يتو			تشرين ا					<u> </u>	1 1 1 5,	دوں	سرين .

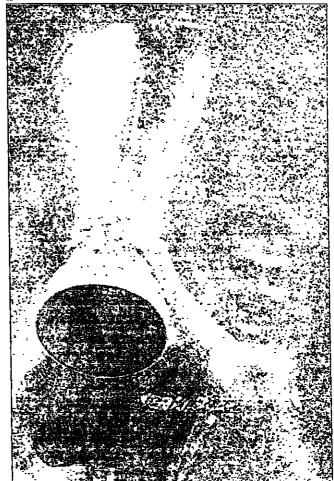
With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

11

فاز على انتر ميلانو بضربات الترجيح بعد تعادلهما ١-١ في المباراتين

كأس الاتحاد الاوروبي أحرزها شالكه الالماني للمرة الاولى



كابس شائحه ٤٠ اولاف تون علب تسلمه كأس الاتماد الاوروبي. التصفيات الاوروبية لكأس العالم الـ ١٦

جمهورية ايرلندا سحقت ليشتنشتاين ٥-٠

سحقت جممورية ليرلندا ليشتنشتاين ٥-- (الشوط الاول ٢--) في المباراة التي اجريت بينهما مساء امس على ملعب "لانسداون رود" في دبلن وحضرها ٢٣ الف متخرج في تصفيات المجموعة الاوروبية الثامنة لكأس العالم الـ11 لكرة القدم التي تستضيف فرنسا أدوارها النهائية من ١٠ حزيران الي ١٢ تموز

وكان ندم المباراة المماهم الشاب بيفيد كونولي (١٩ عاما) الذي سجل تلاث امانات "عاتريك" لايرلننا في الدقائق ٨٦ و٥٥ واعْ ليرفع رصيده الى خمس في ست مباريات تولية، فَيما اضاف الاصابتين الاذريين المُفضرم طوني كاسكارينو الذي نزل في الدقيقة 32 معل راي هاوتون، في الدقيقتين ٦٠ وبات ترتيب فرق المجموعة الثامنة كالآتى،

•	سه			J J		<u> </u>	<u>'</u>
	- £ 1. 2 Y	r. 32 1A 1	- 1 1 5	- 1	7 7 7 -	7 1 2 £ Y	رومتیا فیرنندا مقدونیا لیتوانیا ایستندا لیشتشتاین

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

من ۲۳ مبارات (۵۱–۲۲).

(33-c7).

۱۰- رابید فینا ۱۲ (۱۴-۲۱).

٥- نتسر ٢٦ (٢٦-٨٢).

الدائمارك

الدانماركي، لم يلعب بروندبي عتصدر

اللائمة، فقلص أرموس الثاني الفارق

بعه الى خَمِسُ نَقَاطُ بِفُوْزَهُ عَلَى

مضيفة فينورغ ٤٠٠٠ وفاز ميروفولفي

عيروفولغي ءُ – مقينوفر ٣

سيلكبورع ؟ – اوننسي أ غايك ؟ – البورع ،

وهذا ترتيب فرق الطليعة.

آ - بروننبي ۵۲ نقطة من ۲۷ عباراة (۶۹ - ۳۶).

٣٠- ميرفولفي ٤٧ (٥٠-٢٢).

تأهل كريليا سوفييتوف سمارا

للنور نتث النهائي من كأس روسيا

بفورً في الدور ربع النمائي على

رُوتُور غُولِنوغران ١-٠٠ وينعبُ اليوم

في النور نفسة توربيدو عوسكو ــ

لوَكُومِزِنَيْفُ عوسكزٍ. وفي النور نصف النهائي يلعب:

دينامز موسكو - زينيت بطرسبرج

في ٢١ ايار، وكريليا سوفييتوف

سُمَارًا - المُصَرِّ في المبارأة بين

توربيدو موسكم ولوكوموتيف

موسكر في ٢٧ عند وتقام المباراة

فوز تشلسي

في هونغ كونغ

فاز تشلسي هامل كأس اتكلترا

لكرة القدم على ساوث تشاينا عن

هُوَنَيْ كُونَغُ ٢-؟ فَي مِبَارَاةٌ وَدِيثٌ

الربت بيسمنا في هونغ كونغ

وَشُمْدَهَا ١٠٥٠٠ مَنْفَرِجٍ فَي علقب

سجل العابات الانكليزية

الايطاليان جياللوكا فياتي (٢)

وروبرتو دي البيو في المقائق ٢٧

و٤٠٠ و٤٠٠ قبل ان يخرج دي ماتيو

ومواطنه خيانفرانكو زولا، وثي الشوط

الْتَأْنِي، تَـأَثِّر أَدَاءُ ٱلنَّنْكَلِيزُ بِٱلرَّطُوبَة

العالية فسجل المينيون أصابتين عبر

شوم كووك بري وريكي تشنع في

ويَنكُرُ أَنْ تَشْلَسِي أَدَرُزُ السبت

الماعي كأس انكلترا للدرة الثانية في

تاريخه بفوزه على ميدلسبره ٢-٠

الدقيقتين ٧١ و. ٩.

في الصاراة النجائية

سيو ساي وان سيورت".

النمائية في ١١ حزيران في موسكو.

3- فايله ٥٥ (٩٥-٢٤).

٥- البورغ ٤٤ (٢٦-٢٢).

فيبورع ٠ – ارهوس ٤

الثالث على عقيدوفر 5–1.

وهنا النتائح.

أُب ٢- لينَّغبي ٢

۳- تـــيــرول انـــــــبـــروك ۲۰

لائنة النوري النبسوي لكرة القدم بكوزه في المرحلة الـ٣٣ على مصيف تَعِرُولُ انْسَبِرُوكُ الثالث ٢-١، فيما تعادل رابيد غيينا الثاني واس. دي. ريد ٢-٦. وفاز شتورم غراتس الرابع ىلى ئىتىسىر ئە-؟. ومنا النتائج وننكر اولا الفريق

___ انعبرا فاكر ١ – كازينو غراتس ٢ شتورم غراتس ؟ – لنتسر ۲ رابيد غيينا ٢ – اس. غي. ريد ٢ اف. سي، لنتس ١ – اوستريا ــ تيرول انسبروك (- اس. في.

سالربورغ ٢ وهنا ترنيب فرق الطليعة: اً – اس. في سالزبورغ ٦٥ نقطة

نهائي كأس البرازيل: تعادل ٠-٠ ذهابا

تعادل عريبيو بطل الموسم الماضي وفلامنغو سلّباً تي بورتو الليعري فيّ ذماب النور النمائي من كأس البرازيل لكرة القدم. وجأنت اللعبة عملة وغشنة، لكنما كأنَّت في مصلحة فلاعتفو الذي يخوض الباراة الثانية على ارضه فيّ ريو دو جانيرو فجر الدمعة بتوقيت بيروت واكنل غريميو حامل كأس النوادي الاسيركينة المنوبية "لبرتادة ريس" قبل سنتين، اللقاء في السأعة الأغيرة بعشرة لآعبين بعدما غرد الحكم ساعد بفاعه بينبو لارتكانه خطأ بتعمنا وننبغا واثار طرده مضب زعلائله واسرع أشد المسؤولين عي غريميو نحد الحكم احتجاباً. فَأَعْطَرُت النَّسْرِطة الى مراعفة أتنبر عقب انتهاء الشوط الأول وفي الشَوْظ الثاني، اهدر نَجم فُالْأَمنُفُرُّ روماريم كرستين، مع العلم أن القائم شرع الفريقين أعاب أفي الشوط الاول. متاز عربميو دانرلي – ارسي. عَاوِرو سَبِيًّا، رَيْمًا رَوْلاً. رُوْمَر، دَيِنيوَ. حبران اسطونياء الدرسون (ماركو استوسية المتا لناس عيفيل، باولو نونيش ، دازري (روسريغو). وعشل فلامنشور زي كارلوس ــ فابيو نايان خونيدر بأيا بو، فأسأنو،

ايشاندرو: سليو، روماريو، سافيو

الرينسون جامير، عاورينيو (لياندرو)

تعادل اليابان وكوريا الجنوبية ١-١

تعادلت اليابان وكزريا البنوبية

١-١ غي عباراة دولية ودية في كرة تَغَيْمُ اثَيِمَتَ في طوكيو. وَسَبَلُ سَائِعَ تَشُولُ – يُووُ لَكُورِيا البنوبية في النقيقة ٥٦ وعائل كارويوشي ميورا لليابان في الدقيقة



لاعبا شالكه ٤٠ - من اليسار – توماس لينكه ويومان دو كوك يحتفلان مع رفاقهما بلدرازهم



سطر شالكِه ٤٠ الالماني اسمه في سجلات الكؤوس الاوروبية باحرازه كأس الاتعاد الاوروبي الـــــ ١٩ لـكــرة القدم اذ فاز على انترناسيونالي ميلانو الايطالي بضربات الترجيع ٤-١ (الوقتـآن الاصلي والاضافيّ ١-٠ لمحلحة الأنتر) في آلمبأراة التي اجريت بينهما مساء امس على ملعب "سان سيرو". في ميلانو وحضرها ١٦٧٥٪ متفرجا دفعوا ٢.٢ ملايين دولار وهم رقم قياسي في ايطاليا، في اياب وُكَان شَالِكه الذي وصل للمرة

فيما فأز الانتر الذي كان يسعى الى احراز كأس الأتعاد للمرة الثالثة في السنوات السبع الاخيرة، (-- ايضا وابقى شالكه الذي انشىء قبل ٩٣ كأس الناتيا علم ١٩٧٢، كأس الاتعاد في ألمانيا للسنَّة الثانية على التوالي بعد فوز بايرن عيونيخ بما في الموسمّ الماغي على حساب بوردو الفرنسي. وهو بات خامس فريـق الماني يــدرز موينشنفلادباخ عامي ١٩٧٥ و ١٩٧٩ واينتراخت فرآنكفورت ١٩٩٠، وباير لْيُفْرَكُورْن ١٩٨٨، وبايرن ميونيخ 1997، اما الانتر فخرَج خَالَي الوفاض ولا تزال اماعه فرمة المشاركة في كأس أوروبا لابطأل الدوري الموسم المقبل أذا استطاع احتلال المركز

ويعدما هبس الجمهور الايطالى انفأسه ٨٤ دقيقة، تلقَى المعاجم التشيلياني ايفان زامورانو كرة رأسية ومر داخل المنطقة من الانكليزي بول أينس عبر المدافع اليساندرو

الأولى في تاريخه الى نهائى احدى المسابقات الاوروبية، فاز ذمابًا ١-٠، ايابا فلعب الفريقان وقتا اضافيا قبل ان يحتكما الى ضربات الترجيح.

وسدد المولندي آرون فينتر خارج وهي المرة الثالثة يلجأ فريقان الى ضربات الترجيح في الدور النَّمَائيُّ منَّ بعد علىي ١٩٨٤ عندما فاز توتنمام موتسبر الانكليزي على اندرليكت البلجيكي، و١٩٨٨ عندما فاز باير ليفركوزن الالماني الفربي على اسبانيول بُرشلونة الأسباني. " وتسلم كابتن شالكه اولاف تون الكأس من رئيس الاتماد الاوروبي الاسوجي لينارت يوهانسون.

مثل الانتر: باليوكا - برغومي (انفلوما)، فريزي، باغانين، بيستونيّ - زانيتي (برتي)، اينس، سفورتزا

بيستوني، فخطفها في سقف الشبكة

مسجلا أصلبة المباراة ألتي اهلت الانتر

لنوض وقت اضافي بعد تعادل النتيجة (-1 في المباراتين. وفي

الحكم الاسباني خوسيه غارسيا اراثنا

المدافع الابطآلي سالفاتوري فريزي

لنيله بطاقة صفَّرا ثانية. وُفَّى الْوُقَتَّ

الاضافي، كاد مهاجم الانتر ماوريتسيو

غانز مداف المسابقة برميد ثماتى

وفى ضربأت الترجيح، سجل

لشألكة لينفو المربروغه وآولاف تون

ومارتن مكس والبلجيكي مارك

فيلموتس، والآنتر الفرنسي يوري

دجوركلييف فقط فيما صد الحارس

الالماني ينس ليمان قنيفة زادورانو

اعطدمت بالعارضة.

الوقت المدتسب بدل الضائع،

وعثل شالكه: ليمان – دو كوك، تون، لَينكه، لأتبالٌ (ميلد) -ليفُنْراوخُ، نيمينَشُ، مُولَر (انْدر بـروغـه)، بـوسـكـنـس – مـاكـس،

نهائي المنطقتين في الدوري الاميركي للسلة الشرقية: شيكاغو بولز تقدّم ١-٠



عايكل دوردان مسجلاً الشيكاغو بولز امام لاعب ميامي هيت جمال ماشبيرن – في الوصط -ورهيق جوزنان دنيس رودمان. (رويتر تيليفوتو)

تقدم شيكاغو بولز ميامي هيت رميات حرة من ١٦ وسجل ١١ نقطة ا- • في النور النمائي للمنطقة فقط في مقابل ٢٦ ُ لشيكاغو بولز الشرقيةٌ في نوري الولايات المتحدة الذي يستضيف المباراة الثانية فجر لكرة السلة "ان بي أي"، إذ فاز عليه الجمعة بتوقيت بيروت. وسجل الونزو ٨٤ – ٧٧ في شيكاغوً. مورنينغ، الذي تألق دفاعا في الشوط وسجل مأيكل جوردان ٢٧ نقطة الْاُولَ، ١٦ نقّطة وتيم ماردآواي ١٢ وسكوتي بيبن ٢٤ ودنيس روسان فقط لميلمي هيت. ١٩ كرة برندة للفائز الذي كان متخلفا بفارق ١٦ نقطةٌ في الشوطُّ الاول و١١ فَي نمايته وحُمس في نَمَايَةَ الربعَ الْتَالِث، قبل أن يسَيطر

على الربع الرابع اذ لجأ الى الدفاع

الضاغط، في حين أهدر منافسه تسعّ

ولاحظ بات رايلي مدرب ميامي ميت الذي تـقدم ٤٩ ـ ٢٨ في الشوط الأول، أن فريقة كان رائعا في الدقائق الـ ٤٠ أو الـ ٤٥ الأولى، لكنه دفع ثمن اعداره الرميات الحرة والدفاع الضاغط لشيكاغو بولز.

الثقية للمنتخب الاميركي ضد كرواتيا في الوقت الذي نصحه الاطباء بالرَّاحة. وقَالَ اللاعب: "أن العب هذا الاسبوع، أشعر بتمسن ولا اشعر بالالم عندما أمشي، لكنَّ الأطباء نصحوني بالا أستيعجل عودتي والا لزداد الاعر سوءً". وهو يسافر اليوم الى باريس

وكانت اوستراليا تغلبت على الولايات المتحدة ٢-١ في تصفيات المُجْمُوعة الممرك. ففي الرُّوجي، فاز الاوستراليان تود وودبريدج ومارك وونفورد على اليكس أوبرين وجوناتان ستارك ٤-٦، ١-٤، ٦-٢. وُسَبق لَفيليبوسيس ان فاز في الفردي على سلمبراس ٦-٤، ٤-٦، ٠-١ تـم بالانســـاب، والاميـركـى مايكل تشانغ على مارك وودفورد

وفي المجموعة نفسما، تغلبت كرواتيا على الجمهورية التشيكية ١-(٠ في الفردي، فلز الكرواني غوران ايفانيسيفيتش على بومدان لولي هـ راتـ ش ٦-٤، ٦-٢، ٦-٤، والتشيكي ببتر كوردا على ساسا هيرشون ¥-٥، ٦–٤. وفي الزوجي، فأز ايفآنيسيفيتش وميرشون على دانيال فاشيك ومارتن دام ٧-٥.

وفى المرحلة الثانية أمس، تغلبت الولايات المتحدة على كرواتيا ٢-١. في الفردي، فاز الكرواتي غوران ايفُّة يسيَفيِّنش على مايكلَّ تشأتم ١-١، ١-١، ١-١، ١-١، والمسيركسي أليكس أوبراين على ساسا ميرشون ٦-(، ١-٦. وفي الرومي. فاز الاميركيان أوبراين وجوناتان ستارك على إيفانيسيفيتش وهيرشون ٦-٦،

وتغلبت أوستراليا على الجمهورية التشيكية ٢-٠٠ في الفردي، غاز مارك وودفورد على بيتر كوردا ٣-٢، ٧-٥، ١-١، ومارك فيليبوسيس على بوهنان اوليمراتش ٦-٤، ٤-٦، ٦-٦. وفي الزوجي، فاز وودفورد وتود وودبريدج على دانيال فاشيك ومارتن علم ٦-٤، ٦-٣. وفي المجموعة الزرقاء، تـقـدمـت سبانياً لسوج ١٠٠٠ في الفردي، فاز الاسباني فليكس مانتيلا على ماغنوس

> غوستافسون ٦-٤، ٦-١. دورة سائت بولتن

لرسـون ۱–٦، ۷–٦ (۷–٥)، ۲–٤.

والاسباني البرت كوستا على ماغنوس

🗣 سقط الروسي يفثيني كافيلنيكوف المصنف ثانيا امام السلوفاكي دومبنيك هرباتي ٦-٢،

٦-٦، فــيّ الـنور الاول مــن دورة سانت بولتن النمسوية الدولية البالغة قيمة جوائزها 250 الف دولار. ويذكر ان كَافيلنيكوف المصنف ثَالثُا فَى الْعَالُم، سَيْدَافَع عَنْ لَقَبِهُ فِي بطولة فرنسا أمفتوحة على ملاعب "رولان عَاروس" في باريس الاثنين

وتغليت اسبانيا على البرازيل ٢٢–١١ (١٥-٣) امام ٧٤٧ متفرجاً. وفي المجموعة الرابعة، مني المفرب بخسارة قاسية امام روسياً ١٢–٣٠ .(1-11) [1-1].

🗣 للمجموعة الإولى: ١- يـوغُـوسـلافيـا ٤ نـقـاط مـن مباراتین َ ۲ – الجزائر ۳ من ۲ **7- ایسلندا ۲ من ۲** ٤- ليتوانيا ٢ من ٢ ٥- اليابان ٢ من ٢ ٦- السَّعُونية لا شيء عن ؟ 🗣 المجموعة الثانية: ۱ – اسوج ٤ من ٢ ٢- فرنساً ٤ من ٢ ٣- كوريا الجنوبية ٣ من ؟ 3- نروج ؟ من ؟ ٥ – ايطآليا ١ من ٢

۲ – مصر ۲ من ۲ ٣- الجممورية التشيكية ٢ من ٢ 2- البرتفال ؟ من ؟

انسحاب سامبراس من كأس العالم للفرق المصنف اول في ألّعالم من كأس العالم افرق الرجال اكرة المضرب التي وجمد السويسري عارك روسيه العُصْنَفُ خَامِساً في مَبَارِلْتُهُ والْأَرْمِينِي

الدورات الدولية في كرة المضرب

تقام في مننية دوسلدورف الالمانية سركيس سركيسيان قبل أن يفوز والبألفة قيمة جوائزها ١.٩ مليون عليه ٦-١، ٤-١، ٧-١ (٧-١) في تولار، بسبب الاصابة، لكنه اكد أنَّهُ ساعتين و١٢ دقيقة. سيشارك في بطولة فرنسا المفتوحة وفاز التشيلياني مارتشيلو ريوس التي تنطلق الاثنين على ملاعب الممنف ثانثا على الإيطالي اتنريا "رولان غاروس" في بـاريـس وهـي ثانية دورات "الغران شيليم" لسنة غــوىيـــنـــزى ٦–٤، ٤–٦، ٢–٤ً، والنمسوي غيلبرت شالر على الاسوجي 3-F, Y-F (Y-7), Y-F (Y-3), من مباراته والأوستراثي مارك والسلوفاكي يان كروسلاك على

الروماني ادريان فوينيا ٦-٠، ٧-٣ لصابة في اعلى فخذه، عنَّ المباراة (٧-٤)؛ والمفربي كريم العلمي على الالماني باتبريك باور ٦-٤، ٥-٧، ٧-٥، والارجنتيني هرنان غومي على القرنسي ارنو بوتش ٧-٦ (٧-٢)، وفي الدور الثاني، فاز العلمي على شالر ٦-٦، ٧-٥، والمولندي سينغ شالكن على كروسلاك لأسة (لا_عً)، للاستعداد لبطولة "رولان غاروس" ٣-٦، والاوستراكي باتريك رافتر علما أنه خاض ثلاث مباريات فقط المصنف سابعا على الاميركي جيف على الملاعب الصلصالية منها مباراته تــاراتـفـو ٦-٧ (٤-٧)، ٦-٦، ٦-١، والأسوجي ماغنوس نورمان على

اُول على الارجُنتيني هرناُن غومي ٥-٧، 1-(، 1-(، دورة ستراسبور

🗣 تأملت النمسوية جوديث فيسنر المصنفة رابعة للدور ربع النهلأي من دورة ستراسبور القرنس الدولية المفتوحة للسيدات البالقة قيمة جوائرها ٢٥٠ الف دولار، بخوزها في النور الثاثي علي السلوفاكية كاتارينا ستوبينيكوفا

النسوي كليمس تريمل ٦-٢، ٧-٥

والنمسوي توماس موستر المصنف

وفازت البلجيكية سأبين ابلمائس على التايلانعية تامارني تأنآ سوغارن 1-3, 1-V (1-V), 1-1, والافريقية الجنوبية أماندا كوترز أُمصنَفَة ثالثة على الفرنسية أن – غايل سيدو ٧-٥، آ-ع.ُ

دورة مدريد

🗣 في الدور الاول من دورة مدريد الاسبائية الدولية للسيدات، فازت الاميركية آمي فرايزر المصنفة ثامنة على الاسبانية لورا بينا ٦-٤، ٦-٣، والرومانية كاتائينا كريستيا على الاميركية تامي وايتلينغر جونز ٧-٦ (٦-٨). ٦-٤، والسبانية فيرجينيا رواتو باسكوال على الاميركية ليندا وليلد ٤-٦: ٧-٦ (١٠ م)، ٦-١، والاسبانية ماريا انطونيا سانشيز على الالمانية فيرونيكا مارتينيك ٦-١. ٦-٠٠ والرجنتينية فلورنسيا لا بات على التشبكية لينكا نيميتشكوفا ٦-٦، ٦-١. والايطالية ساتعرا سيكينى على الأيطالية ريتا غرائدي كأرنسون على الاسبانية ايلعنا

ميراكي ٦-٢.١-٤. والأميركية أن غروسمان على الايطالية فرنشيسكا لوبياني ٧−٤. ٢−1. المبركية مونيكا سيليث المصنفة اولى في النزرة وثالثةً في العالم، منافستها الاسبانية ماريا انطونيا

سالفادور ٦-٠٠٦-٠٠ والاسبانية غالا

ليون غارسيا على اليابانية ريكا

ساعة وتأملت للدور ربع النَّماثي. وفازت الاسبانية فيرجينيا رواتو باسكوال على النبيركية أمي فرايزر المعنفة ثَلِينة ٣-٠. ١-٠. وَالْاسْبَانِيةَ غالا ليون غارسيا على الرجنتينية اينس غُوروتشاتيفري ٦-٦. ٦-٢،

نوادي الجبل

لكرة الطاولة

اذاع الاتداد اللبناني لكرة انطاولة اسماء النوادي الاتدادية التي يحق لما

الاشتراك في بطونة النوادي اعتافظة

جبل لَبِنَان لِّلَتِي تَبِدا فِي ؟ حزيران في قاعة نادي مون لاسال.

والنوادي هي: انترانيك انطلياس، اللبنائي للسيارات وانسياحة الكسليك،

باكيش بسكنتا، الشبيبة العاملة عين

الرمانة، الأخوة المريميون جبيلً:

حفرون لهمج، الالعاب تجارة نشلموب،

الضَّاحْيَة الفَّبيري: المركزي جونية،

الكمرباء زوق مكايل، اتلتيكو طبرجا،

هوليداي بيتش زوق عصبع. الانطوني

بعبدا، السان جورج الزلقاء مون

لاسال عين سعادة، الرياضي اده.

الانبُ والرِّيَاضَة كَفْرَشْيُمَا، سِّيدة

الجممور، بيبلوس جبيل، الرياعي

المياسة، الرياضي عنشيت، الرمال،

الوردية: الرياضي غزير، الشباب الرياضي سحيلة، الشبيبة البوشرية،

التضامن زوق مكايل. مار الياس

الدكوانة، الرياضي برمانا، الاشبال

الكِدِالَةِ، الريأَغَي عَشقُوت. الرياضي

فيطرون، صُفراً مارينَ، الرياضيَّ

الصفراً. غولين بادي البكوانة، عار

ضومط رومية، الريباضي بلمون.

الغُنير ألَّمريجة، الرياشي بعبدا،

هومنتمن الطلياس، الرياغي فالوفاء

عارً بولس قرنة شموان. السلام

شديم، الشَّباب الرياضي زُوْق مصبح،

التقافي الرياضي برجاء الفجر الرياضي ضبية، التسلنفيل بيك المددي،

الرياض ميروبا، التقني الدكوثرة.

الفرير بيت مري. النمضة قرنة

شموان، التضامن عررعة السياد.

الشباب الرياغي درعون، والشرف

سانشيز ٦-٠٠٠ في اقل عن

تصفيات بطولة العالم لكرة اليد

لقيت السعودية خسارتها الثانية في تصفيات المجموعة الاولى في بطُّولة العالم لكرة البد التي تقام في مدينة كومامُوتو اليلبانية في جزيرةً كيوشو الجنوبية، اذ سقطت امام اليابان ٢٠-٢٦ (الشوط الاولُ

٦- الأرجنتين لا شيء من ٢ المجموعة الثالثة: ١- اسبانيا ٥ من ٢

 آبراريل لا شيء من ؟
 المجموعة الرابعة: ۱ – روسیا ۲ من ۲ ٢- كُرُواتَيا ٤ مَن ٢ ٣- المجرع من ٢ ٤- كوباً لا شيء من ؟ 0- المفرب لا شيء من ؟ آ الصين لا شيء من ؟
 وتلعب اليوم: ليتوانيا - الجزائر

وليسلندا - يوغوسلافيا في المجموعة

الاولى، الترجنتين - ليطاليا وكورما الجنوبية - السوج في المجمدِّعة الثانية، مصر – تونس والجمهورية التشيكية - البرتغال في المجموعة الثائثة، الصين – كوبا وكروانيا – البجر في المجموعة الرابعت

وقي المجموعة الثانية، فازت خرنسا حاملة اللقب عام ١٩٩٥، عُلى الارجــنــتــين ٢٤-٢٠ (١٢ـ٨)، وتعاملت ليطاليا ونروج ١٩–١٩

وفي المجموعة الثالثة، حقق المنتخب التونسي فوزاً لميناً على نظيره البرتغالي ١٩–١٨ (٩–٧) (اُ ٢-٤)، وفيارت المجبر على كيوبيا وهذا ترتيب الفرق :

ً ويطلب من المسؤولين في هذه النوآدي سنب كشوفة اللاعبين باسرع وقت ممكن.

بطولة لبنان في كرة السلة تأهل الرياضي والحكمة والتضامن وانترانيك

والطلب من النوادي اعدار بطاقة لكل شنمن يحضر المالريات عليها صورة في دُمّام للمرحلة التخيرة من بطولة شمسية وموقعة وممصورة بخاتم لبغان في كرة السلة للنرجة الاولى النادي تخول حاملها وحده شابأ للرجال، فلز لمس الكمرباء على أبناء بطاقة دخول عند ابواب الملاعب نبتون، والوردية على مون السال، والتضامن الزوق على الحكمةً.

الكهرباء – ابناء نيتون

على ملعب نادي الكهرباء في الزوق، فاز الكمرياء على أبناء نبتون بفارق ٢٩ نقطة ٨٨-٥٩ (الشوط الاول ٤١–٢٢). وسجل للُفائرَ ألنيجيري فيدال اولوبويغا ٢٢ نقطة وللخاسر النبجيري ليمانويل اولو ٢٠

مثل الكهرباء باتربك الفا وجباب سبون السقيزح وكباركوس همبرسوميان وسليم الخوال وايلي فرنجيه وعزام بلطجي والنيجيريان فيدال اولوبويغا وايو آفيونغ. ومثل ابنا نبتون: نلبي بنشور وبيار متري ورأمي سويدي وجان حشاش وميشأل حداد وفادي ديب وكلود ففآلي وعباس بشروش والنيجيري

الوردية – مون لاسال

قآد المباراة الحكمان الدوليان

المغربي عبدألله الشليف واللبناتي

وعلى ملعب الورنية فاز الورنية على مون لاسال بُفارق ٧١ نُقَطَّة ٧٧-٢٠ (الشوط الأول ٢٧-٢٥). وسجل للفائز الاميركي دارفن جُونسون ٢٥ نقطة وللناسر يعقوبو عثمان ٢١ نقطة.

مثل الوردية: داني حاموش وربيع صليبي وشارلي سعد واديب الشويري وفؤاد الداج ومرسيلينو الحاج وسآلام متري والآميركيان دارفن جونسون وداوين ديفيس. ومثل مون لاسال، ادوار نصر ويول أسطفان وجورج عيسى وجهاد غاتم

وَالْنَدِيْرِيُ يَعَقُوبُو عَثَمَانٍ. قَاد المَّبِارِاةَ الْحَكِمَانِ الْحُولِيَانِ الاردني ناصر بدرساوي واللبناني نقولا

وبيار بوعون وانغار كيريـدجيان

التضامن – الحكمة

وعلى ملعب مجمع الرئيس فؤاد شهاب الرياضي في جُونية فَاز التضامن الزوق على الحكمة بعد عباراة قوية تعادل فيما الفريقان ١٤ مرة، بقارق سبع نقاط ١١٣ أ-١٠١ (الشوط الاول ٥٠–٥٠). وسجل للفائز النّيجيري ابرهيم تأت ٢٢ نقطةً وللخاسر اللبناني ايلي مشنتف ٢١

مثل التضامن، شارل بردويل وليلي نصر وباتريك سابا ومارك قزح وايلي صفير وجو منصور وموسى موسى والنيجيريان ابرهيم تات ولطيف

ومثَّل الحكمة: عبدو شدياق وايمن نجار وايلي فواز وليلي مشنتف وفلدى الخطيب وعبد التمري والكندى روبرت الان والتيجيري مصطفى عبد السلام. قاد المباراة الحكمان الدوليان طوني كركر وفوزي عشقوتي.

ُوبُذُلُكُ تُأْمِلتُ لَلَّدور النمائي "فاينل فور" فرق الرياضي بيروت والدكنة والتضامن وانترانيك. وتقام النوم وغدا المتاريات الاخدة التي لا تؤثر نتائجما على الفرق المتَّأُملَةُ: الخميس الساعة ٩٠٠٠ [البيال زملة – احياء الرياضة على دلعب أتترانيك، الجمعة الساعة ١٨,٠٠ انترانيك -- الرياضي على ملعب الاول، الساعة ٠٠٠، ١ الرياضي بيت مري - الشباب الرياضي الغبيري على ملعب الوردية.

يقرر الاتحاد موعدها بعث

اما مباراة التضامن والرياضي فلم

🗣 قررت اللجنة الادارية للاتماد اللبناني لكرة القدم اتخاذ سلسلة عقوبات في ضوء التُقارير المقدمة اليما عن سير مباريات بطولة لبنان للدرجة الأولى للرجال كالآتي: – مباراة التضامن الزوق – الشباب

الرياضي الغبيري: تُوقيفُ أطري نادي التضامن نداء درويش شمرين عن العمل الأناري وتفريمه ٢٠٠ الف ليرة لتعرضه لحكم المباراة بالشثم والكلمات النابية، توجيه كتاب تنبيه الِّي الحكمين نقولاً فلوطي وحميد جننان بسبب الأخطه الفنية التي رافقت المباراة. – مبارأة الحكمة – الرياضي

بيروت: تُغريم نادي المكمة مليونّ لبِ أُ لنذائفة قرار الأتداد منع حمل أي علم غير علم الْنَادي ومضاعفة المبلغُ الى مليونين لان المباراة كانت منقولة مباشرة على المواء، تفريم نادى الحكمة مليون ليرة لتوجيه جمهوره شتائم وكلِّمُكِّتْ نأبِية إلى لاعبي النصم وجمعوره ومضاعفة المبلغ لان المباراة كَانَتُ مُنقُولَةً مِباشرةً على للمواء، تغريم نادي الحكمة ٥٠٠ ألف ليرة لقذف جمهوره زجاجات مياه الى ارض الملعب، تغريم نادي الحكمة ٥٠٠ الف ليرة لاطلاق جمهوره شمارات سياسية، تصيل نادي الدَّكمة نفقات الاضرار التي ندقت باوتوبيسات النادي الرياضي، أعادة تغريم نادي الحكمة غرامة مباراته والنادي الرياضي في مرحلة النهاب وقيمتما ٧٠٠ الف ليرة والتي كانت موقوفة التنفيذ، تفريم النادي الرياضي مليون ليرة لتوجيه جمعوره شتائم وكلمات نابية الى لاعبى أأخصم وجمهوره ومضاعفة المبلغ لأن البباراة كأنت متقولة مباشرة على ين الهواء، تغريم النادي الرياضي ٢٥٠ الف ليرة لأطلاق جمموره شعارات سياسية، اعادة تغريم النادي الرياشي

غرامة مبارقه والحكمة في مرحلة النجاب وقيمتها ٥٠٠ الف ليرة والتي كتت موقوفة التنفيث ومنطَّتُ قرار الأتعاد المتخذ في ١٩٩٧/٢/٤ في شان اعتبرام الشعائر الدينية والاخلاقية كالأتي. خدم لطلاق الشفارات أندينية والنسياسية تحت طائلة منع الجمهور ـُن تحول الملاعب مباراة واحدة في المرة الأولى على أن يضاعف في حال

التكرار. وقررت اعتماد بطاقة الجممور

نائب رئيس الاتحاد الاسيوي للقوى

بدأ الشيخ حالد بن ثاني أل ثاني ممثل آسيا في الاتعاد الدولي لالعاب للقوى ونائب رئيس الاتحاد الاسيوي والرَّكِيسُ السَّابِقُ لَلاتِحادِ القَطَّرِيُّ، زيارة لبيروت تستمر حتى مسأه الدمعة ٢٢ بتفقد خلالها الأستعدادات الذاصة بالدورة الرياضية العربية الثامنة التي يستضيفها لبتآن 🕏 بین ۱۲ تموز و۲۷ منه.

وصرح عقب وصوله "يسعنني ان اقوم بزيارة جديدة للبلد الشقيق تأكيدا لمتأنة العلاقات الرياضية بين البلدين الشقيقين لبنان وقطر كحال العلاقات التي تجمع الشعبين وسألتقي عددا من المسؤولين الرياضيين في البلد الشقيق لتأكيد دعمنا ومؤلزرتنا باستمرار، ويسعدني ايضا في هذه المناسبة أن أشد علىّ أيدى الأُخوة اللبنائيين واتمنى لهم كل التوفيق لاستضافتهم دورة الالعلب ألعربية الثامنة، وسيكوّن النجاح حليفُهم، لائنا ما تعودنا مُنَّ ابناء هذا البلد الا تخطى الصماب والوصول الى النجاح الباهرّ، وأنا على ثقة ان العاصمة اللبنانية ستعود لتحتل موقعها في صدارة العواصم الرياضية العربية والقارية. وجُودي في لبنان يأتي أيضًا في اطأرّ الزيارات الدورية للاتمامات الأسيوية لالعاب القوى ومنها الاتحاد الليناثر للوقوف على متطلباته ولرائه. امّا بالنُسُبة الى المنافسات في الدورة العربية الثامنة، فأنا ارى انها سنكون اللقوى والاشد تنافساً بين كل الدول العربية، والقوى القطرية كمال شقيفاً أن ستقول كلمتما...

بطولة لبنان لالعاب القوى

ينظم الاتحاد اللبنائي لإلعاب القوى بعد ظهر اليوم المرحلة الاولى من بطولة لبنان لألعاب القوى للصفار والصَّغيرات وَّالناشئين والنَّاشَئلات على ملعب سيدة الجمهور. والبرنامج، الساعة ٤.٢٠ تجمع اللاعبين. الساعة ٥٠٠٥ متراً للصغيرات

تصفية والوثب العالي ورمي الرمح النساعة ٥,١٥ الوثب الطويل

الساعة ٥٠٢٠ مترا للصغار الساعة ٥٠٤٠ متر للناشئات

الساعة ٥٠٥٠ متر للناشئين . الــسـاعــة ۲٬۰۰ ۱۵۰۰ <u>مــتــر</u> للناشئات والوثب الطويل للصفار والوثب العالي ورمي الرمع للناشئين. الساعية ١٥٠٠ ٢.١٥ متر

للناشئين. النساعة ٦,٣٠ مستر للصغيرات الساعة ٢٠٠٠ متر للصفار ورمي القرص للناشئات.

الساعة ٧٠٠٠ الوتبة الثلاثية للناشئات الساعة ٧٠١٠ مترا للصغيرات

. --

الساعة ٧٠٢٠ مترا للصفار نمائي ورمي القرص للناشئين. الساعة ٧,٢٠ ١٠٠ متر للناشئات نمائي والوثية الثلاثية الناشئين. الساعة ٧.٤٠ متر الناشئين

الأساعة ٧٠٥٠ متر للناشئات ع على الوقت نمائي. الساعة ٨٠٠٠ متر التاشئين على الوقت نهائي.

كرة مدارس بيروت

تقلم الساعة الرابعة بعد ظمر الاثنين ٢٦ ايار المباراة النمائية لبطولة محافظة بيروت في كرة القدم ألتي ينظمها مكتب الدورات المدرّسية في المديرية العامة الشباب والرياضة بين فريقي مدرسة الروضة ومدرسة الاليت، وتسبقها مبارلة على الْمركَز الثالَث بين غريقي مُعرسةً المقاصد ومدرسة الكلية العلملية.

اتحاد الكاراتيه

نجح في امتحاقات الحزام الاسود أول دان ألتي نظمها الاتداد اللبنائي للُكَارِاتَيَّهُ في قاعة النادي الوطني في العازمية كل من نابلة مخول وسماح ألزين وراتيا مخول ومليا صنبي ومي سمعان والدكتور نبيل ترشيشي وفراس جودي واليكسي سآمون وأيلي بيضا وسامر قربن وريمري وأكيم ومدمد زغاط وأرثر تركيني. وينظم الاتعاد بطولة بيروت في الكارقيه اليابانية المرحلة الثالثة بعد ظهر السبت ٢٤ أبيار في قاعة وست مول" في البلمعة الأميركية في بيروت. وألف الاتحاد بعثته الى دورة البحر

جاك عون واللاعبة نايلة مخول (٥٢ كيلغ) ومعمد على حمية (٥٢ كليغ)

وفاني أنطكلي (٨٠ كيلغ) والوزن

المتوسط في بأرى من الاداري جان

ننتئب رئيس

ب سست متناه

والمستنادة المستنونة

والمستنف المنت المنت المنت

وسري ند خلق

ند. ساسر السنسلند

المسارة المستشف المضاحة المسارة
ما المنطوع

المانية المنات عاليان المانية عاليان

المسار المائشة أي عنوريًا المسار المائشة أي عنوريًا

والمناسط فالمقابل

- -- ، -- -- بستان

والمستعدد والمستعدد

المصادر للمصالي إصابة كلطاني

سرادرا نبر سنستان

المستمد المراضية في

ما من خملًا في بي تطر

تنبي المسائيين

العرب والمشو للفؤوا

بعثولة لبنان

لالماب الفوي

ست النباد لبازائدا

المناسب للمواكنين

المساء سار مشاسون

.... _ --- ا

£:.== ____

ساند الأفاعوس

مديات والمؤلف الشريوعة

ساسات والتواس التفعلاك

والمستنب المعافي أورض أقريع أفكار

-_--

·- ----

المراجد المراكب

- مسفاسة الشقل كالشهار

سنست سبادا

2 min - 1

المستعددة المالية

مندسين سا. بلاً

خانب تسلملتهم

استقلالية... الحكام!

اداً، اركان الحكم اللبناني اقوى من الاجمزة السورية! هذا هو أحد الدروس الاكثر اثارة بعد قرارات المجلس الدستوري قبول بعض الطعون ورد البعض الآخر. فبغض النظر عن المصير الانتخابي الذي قد يلقاه مخايل الضاهر في اتتخابات فرعية سُتُحشد فيها كل القوى الموالية للوضع القائم من اجل اسقاطه، وبالأسطيب "الشرعية" هذه المرة، يبقى ان اتهامه أتعلنى الأجهزة السورية بالتنبخل لمصلحة خصمه فوزى حبيشٌ لم يحل دون ابطال نيابة الاخير، وذلك بخُلافً معظَّم ما قيل وكتب منذ مسرحية الصيف الماض. واذا كان للقاض سليم العازار، على ما يشاع، فضل عظيم في دفع المجلس الدستوري الى تجاهل سلطة الامر الوَّأَقَعِ عَنْدِ قَبُولُهُ لِبِطَالِ نِيَابَةً النَّائِبِ العكاري الماروني، الا أنَّ هذا الاصرار الشخصي لا يغسَّر وحده التفاوت في تعامل الهيئة الدستورية العليا مع طعون اجتمعت فيها أنماط مشتركة من الارتكابات والتدخلات السلطوية. ويجب تاليا التساؤل عما أذا كأن السبب الآخر لمنا التفاوت هو كون اركان الحكم المواجمين بالطعون مباشرة او صورة غير مباشرة اكثر قدرة على التصدى

للتحقيقات القضائية، وربما على التلاعب بها. بالطبع، لا يغيب عن احد ان اركان الحكم هؤلاء منضوون في نهاية الامر تحت المظلة نفسها، يستقون منها الدعم والحماية بقدر ما يساهمون في ابقائها تظلُّل الساحة السياسية اللبنانية. غير الله لا يمكن في المقابل التعامي عن النفوذ النين باتوا يملكونه في ثناياً المجتمع والدولة، وبمعزل عن الرعاية السورية المباشرة. فسواء اتصل الامر بحبيب صادق او بعصلم نعمان او حتى بالبر مذيير، المعنيين مع مذايل الضاهر بالطعون "السياسية"، لم تكن الارتكابات التي اشتكوا منها صادرة عن جهات سورية وانما عن جهآت لبنانية. اكثر من ذلك؛ لا نخال ان سوريا كانت تمانع بالمطلق في فوز حبيب صادق او عصام نعمان او حتى البر مخيبر. في هذه الدالات الثلاث، كان مصدر التلاعب منطق الميمنة المحلية المطلقة، سواء بواسطة المحدلة او الجرّافة او الكسّارة!

444

لا يستتبع ذلك تفضيلا للتدخل السوري المباشر على "استَقلالية"ً رجال الحكم في ارتكاب ما يشاؤون. جل ما في الامر اقه لم يعد ممكّنا النظر الى اركان الحكم وكأنهم مجرد دمى متحركة، كما يحلو لبعض المعارضة ان يصفهم. فهم، الى امتلاكهم ذاتية تدفعهم الى للتصادم، اثبتوا انهم يمسكون بقدرات ادارية وسياسية وامنية تمكّنهم من تطويل هيمنتهم، اللهم اذا افضى أفراطهم في الذاتية الى تهافتهم معا. ولكن حتى في مذه الدال، صار جليا ليضا، بعد المعركة الكلامية بين رئيس الحكومة وقيائة الجيش، ان ثمة قوة لبناتية مرشحة للخلول مكاتهم، وأن تلك القوة لا تقل 'استقلالية" عنهم في طموحاتهم كما في اساليب عملها، وأن تكن هي أيضًا تستطّلُّ بالتوازن الْاقليمي.

نهي الغميني

ليست المبائي وحدها في المدينة ما يجمع بين الناس ويؤالف ولعل منافسها الامم هو الحير العام الذي يوالم بينما. ومو بمقدار ما يفصل الابنية بعضها عن البعض الاخر، يربط بينما بنسيج لا مرئي، تحوكه صلات تنشأ فيه بين قاطني الابنية وسكان المدينة وروادها، فيحضن يومها الحالي

والمدينة تعكس في ملامحها العلمة علانت سكانها وسلوكهم وتقاليدهم آنما نسيج حيكت أحياؤه وأبنيته، شُوارعُه وأُزقَّته الداخلية، فسحلته العامة ومساحاتُه الخَصَّراء، بمزيج من للعلاقات الانسانية والاجتماعية، والمفاهيم للماضرة، والتقلليد وللمعتقطت الموروكة.

ولا يتلخص نسيج المنبنة بالطرق والبناء ومجالهما فقطء بل هو أمر أكثر تعقيدا: أنه مؤلفٌ، ليس فقط من عناصر متعددة نتمكن من خلالما من إحصاء وطَّلاَفَ المدينة، بل من عناصر مختلفة الحضور، تحدد أبعاد البيئة العمرانية حيث الدير العام يتمتع بمكانة فريدة. أنه ملك جميع من يقيمون في تلك التجمعات على المستوى المحلي، ملك سُكانَ المُدينَةُ بأسرها، وملك المواطنين جميعاً على المستوى الوطني.

وتكبر اهمية الديز العلم، يوما بعد يوم، كمكان للالتقاء والتجمع والتواصل الاجتماعي والانساني في المدينة العصرية. ألا يسلُّهُم في شكل فاعلُّ في التخفيفُ من أخطار منذَّية الْآلةَ؟ أَلَا يُحدُّ مِن تَدْمُورِ الْبِيئَةُ الاجتماعية النَّاتِجِ مِنْ تَفَكُّكُ النسيج الاجتماعي وإنحلال روابط الجيرة وتراجع العلاقات الاسريةُ، وما يتعرض له السكان من ضغط نفسي مرمق؟ ألا تمارس المسلمات النضراء دورا معما في إضفاء الفرح في مجال أصطناعي مغلف بالاسمنت والاسفلت، فتنقَّى الدوء وتعافظ على البيَّئة الطبيعية، وتؤثر تأثيرا حسنا على ألسكانُ

والبيئة الاجتماعية التي يعيشون فيماآ تعاني بيروت ندرة الديز العام فيها (ساحات، فسحات خضراً، حدالة وممرات للمشاة). وتشير التقديرات الى ان حصةً الغرد من المسلحات العرة في المدينة لا تتجاوز ٣٨. • متر مربع، بينما تراوح هذه النسبة في المدن العصرية للكبرى ما بين ١٠ أمتار و١٥ مترا مربعا. ويعود خلك آلي ارتفاع الكثافَّةُ السكانيةُ ولَزدياد البنيانُ الغوضُويُ، وما ينتج منَ ذلكُ من تقلص في مسادات الفسمات العامة غير المبنية وضيق وتلوث المواه وكثرة الضجيج، وهدر الوقت خلال الرحلة

لليومية الطويلة الى مكان العمل. ولم نلمس تحسّنا في زمن السلم، بل التقل منطق زمن الحرب في العمارة، الى الطرق وحتى الى الارصفة التي تحوّلت موأقف للسيارات. واصبح الدير العام، بكل مكوِّناته، فريِّسة الغريب النافر الذي احتله بشراسة، وقتل فيه روح المكان.

أن الانماء الاجتماعي هو الضمان الاساسي لنمو بيروت واستمرارها. من هنا يُبرز الاهتمام بتوفير المزيد من الديز العام داخل المدينة وفي محيطها، بحيث بأت من الضروري، لا بل من الملح، تخصيص ما بين مترين و٥ امتار مربعة لكل

سلكن في بيروت، تعود ألى أحد مكونات هذا ألميز. وِبِما أَن المدينة تحمل خَطَابًا بِشكِّل لفة المدينَّةُ الدقيقية، يعبُّرُ بواسطتها المجال الانساني علمة (وليس المجال المديني فَقَطُ) عن معان ورموز لما وظَّلاف في لغة المدينة، فَإِنَّ بيروت – كأي متتَّجُ أنساني – سوف تعبَّر في المستقبل عن صلعيها. من منا تقع المسؤولية علينا، نحنِ اللبنانيين، كي نكون في مُستوى عُنْفولن قَيْآمتها الجديدةُ من تَحَبُّ رملاً. التربـتبقَّى بيروت، مع اعادة اعمارها، نقطة تساؤل: بأية لغة سوف تَخَاطَبِنَا؟ ومن سيتكلم عبرها؟ ما هي المعلَّى وآلرموز

دكتوراه نظام جديد في التنطيم المدني والمندسة المعمارية

الراعية للى استقلال افريقيا واعتلقها من الاستعمار

الفربي مسرى النار في الهشيم، ومضت الجمعيات

ذاتُ أَلْجِدُورُ ٱلاتنبة للَّى تشكيل نوع من الاحزاب،

فولدت الدركة الوطنية الكونغولية في الاقاليم الاقل

ثراء بزعامة باتريس لومومبا الا ان الَّدوائر الخارجية

جمعت لانكاء الروح القبلية لعفع هنه الاحزاب

المستعمرين النين كانوا يعتبرون انفسهم "ضرورة

لا غنى عنما" والكونغوليين المتشوقين الى الحرية

ولم ينه أعلان الإستقلال في ٢٠ حزيران ١٩٦٠

دورة العنف بل اسس لها، وسيطر جو من الذوف

ناخل البلاد اثر مغادرة المستعمرين وممتليهم،

خصوصاً في بلاد شاسعة الشائعة فيماً صدقية اكبر

من النبر الصحيح. فلجناحت البلاد فوضى كبرى

ووجئت حكومة باتريس لومومبا نفسما علجزة أملم

وبُفع أعلانُ مُويِّس تَشومبي استقلال كاتنفا لومومبا آلى طلب مساعدة السوفيات والامم

المُنحَدة، وتدولت القضية. الا لن الغربُ قَرر اسْقلطُ

الْوَطِّني في كُلُّون الثلقي أَرَّا ۗ أَا وَاعْتَبَرُ ۗ سُمِّيدُ

الكفاح ضد الاستعمار لانه جسد الشخصية الافريقية

كاتت الامم المتحدة ولمينها للعلم نبأغ همرشولد

(النبي اسقطت طائرته بعد بضعة أشمر في ايلول

أ (١٩٦١) في سعى حثيث لعنع تحقيق الأنفصّال في كاتنفا وتفجر تأثياً القارة الأفريقية وتبنت منظمة

الوحدة الافريقية لاحقاً منه النَّطةُ من طريق

تمسكما بالستاتيكو الناص بحدود الدول الموروث

كاتنفا، فلم تتدخل لمنع اندلاع الدروب الأهلية في

الكونفو التي أونت بأكثر من نُصف مليون شخص

الا أن صور هذه المجازر الذي ما زالت ماثلة في الانمان تشكل اليوم حاجزاً نفسياً امام عودة

المجموعات الرائيرية للدخول في حلبة الصراع

ورآس الكولونيل موبوتو القوة العسكرية

الوحُّيدة ۖ في الْبِلادُ وْكَانُ بِنَعْمُ بِالسَّأْيِيدِ الاميركيِّ،

فسارع الى اعتقال لومومبا والرجل الآخر الذي اختبر

لمواجهته كازافويو، ثم اعاد السلطة الى المدنيين.

واقتصرت مهمة القوات الدولية على موضوع

التي ذهبت ضحبة الاستقلال والوحدة الوطنية.

لتفجار الكونفو من الماخل.

من الحقبة الاستعمارية.

السوي مجدداً.

وبينها حزب لومومباً (MNC)الي التقسلم.

والتخلص من التبعية والتمييز العنصري.

قَامَ الْاستَقَلَالَ عَلَى سَوَّ فَهُمَ اسْلَسَ

آلتي ستحاور بما بيروت العائدة سكاتما وزائريها؟ وهم بدورهم، كيثُ سيخاطبونها؟ وبأية وسيلةً؟ اين تفصح الافكار عن دواتها؟ وكيف يظهر مخزون المشاعر؟ وتحقيق لتصال حاضره بماضيه وبمستقبله. يجيب عن هذه الأسئلة حوار يتقوم عادة بين الانسان

دور الحيز العام في مشروع اعادة إعمار وسط بيروت

والبناء والمجال المديط بهما. هذا الدوار منقطع ومبتور في الوقت الداخر في وسط بدروت، ولكنه سينبعث الدقا – كمّا في الماضي – منّ خلال رموز ودلالات لافتة النظر والاحساس. ولا تلبث هذه الرموز والدلالات – الجمالية منها والمعمارية على حد سو4 – أن تتحول علاقات تكوينية تنبثق منها معالم ببئة عمرائية تقوم على معطيات تتخذ لهمية خاصة في تأثيرها على الانرأك البصري عند الانسان وعلى نشاطاته الحيوية، وذلك عبر إحياء روح المكان الذي تميز به العيز العام البيروتي من ساحات وشوارع المدينة السابقة.

ُ وَلَكُنْ هُل يَمِكُنَ ٱلْمَمْأَفُظَّةً عَلَى الْحِيرُ الْعَامُ مِنْ شُوارِعَ وسأحاث شككت ميدلن الذاكرة الجماعية والتاريخية لوسط بيروت، حين لا بد من تعنيث النسيج العمراني ليتلام مع الْتُطُورات الاقتصادية والتقنية العصرية، وفي ظلّ انتشار فوضوّى كالطفرة للتجمعات السكنية في بيروت وضواحيما، أتتجته تحمور العلاقات الانسائية وتفكك النسيج الاجتماعي اته انتشار عشوائي يعيد انتاج مجتمع اقل تماسكا واكثر

تَفْسِدًا في تَلِكَ ٱلتَّجِمِعَاتُ السَّكْنِيةَ. امام مَّنا الواقع الصعب والمر، نتسائل: الى اي مقدار يستطيع العمرُانُ الحديثُ انْ ينطلق من البيئةُ الطبيعيةُ وينسجم مع البيئة الاجتماعية، فيوفرُ تاليا المجالات العامة

الاليفة المناسبة، مستلهما لغة العصر وحاجلته؟ منا تُتجلَّى المشكلة الثقافية الأعمق في تأريخ لبنان الحديث. وامام هذه المسؤولية الحضارية نعاودُ السَّوَّالُّ: كيفّ نعيد بنه بيروت؟ مل ننشد المستقبل – الطم أم نواكب الداضر الأليم؟ هل نستعيد ذلكرة الماضي القريب، أم ننبش لرواح التاريخ وصوره، وما حضره في مُخيلتنا من ُلحشاهُ

مما لا شك فيه أن البناء واعادة البناء هما اسلوب واحد يستعادة المفقود، وتُكمن المسألة في معرفة الاشياء والرموز أَمْفَقُودة المنشودة. وَيِأْتَيَ السؤال بعدُّ ذَلْكُ: مَلَ مَدْهَ ٱلأَشْيَاءُ والرموِّز المفقودة هي الوحيدة القادرة على اعطاء بيروت هوية

لا نستطيع في المطلق ان نتحقَّق من أننا لو أعدنا كتابة ما كتب، واستَّعدناً ما فقد أو حافظٌنا عَلَى ما نَخشى فقداته، نكون قد رسمنا المستقبل الذي ننشد.

إن ناكرة المدينة لا تتلخص بكنائس ومساجد وابنية قديمة تتحول متاحف. بل يمكن الذاكرة الفردية والجماعية ان تعيُّش في ما ينشأ من علاقة بين الابنية العادية والمجالات العامة وحيَّاة النَّاس المرتبطة بها، لذا لا بد من دراسة هذه العلاقة المعقَّدة في وسَط المدينة دراسة وأُفيةً، واعلاة لتلجها لميلة، متجدَّدة، كي تستعيد بيروت جزءًا من روحها التي تامت وشُرىت. لا شكَّ في أنَّ الْبُنيَّةَ والْمُبَالِاتُ ٱلْنَاتَجَةَ منهاً هما عنصران مترابطان بعلاقة جدلية في ما بينهما، أذ يكوِّنان معا الرؤِّية الموحدة المدينة. وما البِّيئة العمرانية، والدّيز العام مكوّن اسلسّي فيها، سوى تعبير تنظيمي يسلهم رسير المن التواصل الزمني في مفهوم الدياة الانسانية. وفي الشطتها واساليب العيش فيها، وفي قدرتها الرمزية في التعبير عن مضمونها الثقافي. لنا فإن البيئة العمرانية السليمة هي التي تنتج دائما، وعبر حيزها العلم غالبا، تواصل الفرد مع مأضيه وحاضره ومستقبله، ولحساسه بالطمأنينة والرلحة النفسية، وتحقيق ذاته ضمن نطاق الجماعة.

المخطط التوجيهى الاخضر

شكلت هذه "سلقة" منحته للشعبية التي ادتاج اليها للسيطرة على السلطة بعد خمسة اعوام بمساعدة

واشنطن ومباركتها وكانت وسائل الاعلام اوحت انه

لصطف حاكم الكونفو في المعسكر الغربي مظهراً

اخلاصاً قوياً للولايات المتعدة في خضم الصراع

نتبجة الدرب الباردة. واقام الاميركيون قاعدة لهم

في كامينا في شابا واعطيت الشركة الْأَلْمَانية كلوكنر

حرِّية الْتَصرفُ بمساحة في شرقُ البلاد الى مئة الفُ

كيلومتر مربع لاجراء التجارب على الاقمار الصناعية.

ومضتَ فرنساً في عمد الرئيسَ فالبريّ جيسكَار

نيستان في تثبيتُ روابطها مع الكونفو وهي روابط

الاهمية الكبرى التي احتلتها زائبر ابرزها اهتمام

أهُمية الجاليات الكاثوليكية في البلاد.

بيدق غربي

انساسي

الذى اداه على المسرح الإفريـقي،

التركتين المعارضتين للنظام المؤيد

للسوفيات في لوانداً: "الجبهة الوطنية

لتحرير انفُولاً(FNLA) بزعامة

روبيرتُّو ْهولْدُنْ، و"الاتحاد الوطني لاستقلال انفولا التام" (UNITA)

بزعامة جوناس سافيمبي، في مواجمة

الكوبيين، ولجأ لكثر من نصف مليون

اتفولي ألى المعسكرات القريبة على

المدود الزائيرية. وكان موبوتو من

أوائل الزعماء الافريقيين النين

تعاونُوا مع جنوب افريقياً، وفق نَمْجَ السياسة الواقعية (Realpolitik)

وقبل الغاء بريتوريا التمييز العنصري.

وادى موبوتو دور الوسيط بين انفولا وجنوب

أُفْرِيقِياً مَنَ طُرِيقُ تَنظَيمُ الْلقَاءَاتَ السَياسَيةَ فَي

مربي من حربي قصر "فرساي" في موطنه غبادوليت. لما على الصعيد الداخلي فقد نجح موبوتو في

اعادة الوحدة الوطنية في الظاهر على الاقل من طريق الاعتصاد على الجيش والحزب الواحد

والاُسْتُرْلام السياسي، وَنَجِعُ فَيْ الْفَامَةُ تُـوَارُنَ الْنَـيَ ومناطقي من طريق توزيع المناصب والمنافع. الا أن الرغية في التجديد التي ركز عليها تمثلت

٢٧ كانون الاول ١٩٧١، يبوم استبتل فيه اسمّ

الكونغو بـ وَائير، بالنسبة آلى الدولة والنمر، وحلت

عملة زائير مكان الفرنك الكونغوري (وكان الدولار

يساوي زائيرين) ولقطع كل صلة بالملطى غيرتُ

يربي الاسماء، اسقط اسم "السيد" ومنع ارتباء ربطة العنق وحلت الاسماء "الصلية" مكان الاسماء

المسيحية فاصبح جوزف ديزيريه موبوتو يدعى

"سيسي سيكو كوكو عُباندو وَلَزاّ بَانَفا" (أي أَامَدافَع العنيد عن ارض الإجداد).

فقد مع الوقت ومع واقع البلاد المتردي اقتصادياً

(لم يعد يكفي مليون زائير اشراء زجاجةً بيرة، ولم

يعد للعملة أي قيمة) واجتماعياً وفساد السلطة

وانقسامها وتوزعها، فقئت كل زخم وسقطت

لًا ان منَّه للعودة الى الجنور لم تكن سوي قناع

سيَّاسةُ "العوَّدة الى الاصولَ" التي بدأ بما في

ساعد موبوتو، في لطار النور

البابا يوحنا بولس الثّاني بما اذْ زارْما مُرْتين واقرُّ الفاتيكان ما يعرف بـ "الشعائر الزائيرية"، نظراً الى

شكلت في لديان كثيرة منافسة شنيدة لبلجيكا.

كان احد عملاء وكالة المخابرات المركزية (ClA).

وفي سياق هذا المفهوم، تتحدد المسؤولية الملقاة على عاتقَ شُركةً "سولينير" فَيْ اعداد المنطط التَّوجيمي الاخضرّ في مشروع اعادة بناءً وسَّط بيروت. لقد وضُعَّت الخطوطُ الرُّكيسيةُ لَهُنَا المخطط اتطلاقا من:

 مبدأ العمل على اعادة وسط بيروت منطقة لترابط الاخضر لاعادة اعمار وسط بيروت بما يأتى: مشروع اعلدة اعمار وسط بيروت النسيج الاجتماعي للمدينة وللوطن.

 مفهوم البحث من جديد في فكر يعيد الانسائية الى الانسان والمجتمع، وحماية الفرد نفسيا وضمن الجماعة. ويتجسُّدُ مَنَا الفُّكرُ عبرُ عودةَ الفرد الَّى بَيْئَتِهُ الطبيعية

وتَفْرض الضرورة عندها العمل على لزدمار الدياة للمشتركة بأخل وسط المعينة، عبر إحياء دور العيز العام فيها، وتأكيد طابعه العام ضمن مرونة أستعماله من جانب الجميع: يجب العمل على توفير كل المواصفات اللازمة للحيز العام كي يؤدى دوره الفعلى كمكان للالتقاء وتجمّع كلّ الطبقاتّ الأجتماعيّة، وكمجالّ للاندماّج الاجتماعي والأنصمار الوطني العام، كما عرفته عاصمتنا في ماضيها وفي أمسها القريب عشيَّة الحربُّ الاهلية. ومن دَّون هنَّا المُّندَّى تبقى بيروت معددة بالتفكك والضياع.

الطرق الرئيسية المتجهة نحو المطار والجنوب. الحديقة المقابلة لجامع زقاق البلاط.

التنزه والاستجمام. الدديقة المقابلة لفندق "فينيسيا" والمطلة على البدر.

٢- العمل على زيادة المساحات الفضراء والسلحات والفسحات العلمة والشوارع والطرق وممرات المشاة في وسط بيروت، بحيث تَقَارِب حَصَّةُ الْفَرِّد مَنَّ هَنْهَ المساحَّاتُ في مدينة بيروت مترين مربعين، وذلك بعد الانتهاء من اعمارً الوسط. وسُوف تُبلّغ هذه المساحات في وسط بيروت التقليدي ٤٥ في المئة من المساحات الكاملة ولعل لهم هذه المساحات هي التحديقة العلمة التي ستقوم على جزء من مكب النورماندي والتي ستبلغ مساهتها سبعة مكتارات، والكورنيش البحري المخصص للمتنزهين والمشاة والذي

تقدر مساحته بنحو اربعة مكتارات ٣ً– تركّز البحثُ على تأمينُ اشتراك السكان بشكل اكثر عفوية في دياة جماعية تقوم ضمن اطار التي. لقد تناولتُ دراسة حيّ الصيفي، مثَلا، عمَانية اكتَشافُ اماكّنه العامة كما كانت وفَهُم خصوصّيتها بكل تَفاصيلها، وذلك من لجل اعلاة تركيبمًا في شكلٌ عملي يُدنَّم البيئَّة الاجتَّماعية في هُذَا التي السكني، أذ يكفي احيانا أن تخلق ساحة صغيرة أو حديقة في مكان يمتلك طاقات قوية للتحول مركز تجمع والتقاء داخل الدي، كي يعاد تنظيم النسيج الاجتماعي والعمراني لمذا الدي، ويتَّحقق تلَّيا لتفتاحه على المجال العام للمدينة...

اللاحقة للاحياء الاخرى، يتم التوصلُّ الى أيجّادُ سأسلة متواصلة ومترابطة للأحيز العام تنتشر ضمن احياه الوسط وتربطها بعضأ ببعض وحتى بخارج الوسط ويحظى تنسيق فراغ الحيز العلم من جهة، وبعث روح المكان من جهة اخرى بدلالتهما المميزة، ونلك عبر منحهماً كل مقومات المقياس الانساني والمرونة الكافية في طريقة الاستعمالُ، والتعبيرُ عنّ الهوية العمرانية التي تحافظ على نبض المدينة وروحما.

وهكذا تتمثل شبكة الديز العام ضمن المنطط التوجيهي

الطلاقا من هذَّه المبادئ، تم لحظ نقاط عدة خلال تحضير

المخطط التوجيمي الاخضر لوسط بيروت، نذكر منها: ١ – اعادةً ربطٌ وسطُ بيروتَ مَعَ بقيةَ أَميهُ العاصمة. وتعزيز دور الديز العلم حول الوسط وفي داخله بانشاء شبكة من ممرات المشاة التي تربط الوسط بالأحياء المجاورة، وتعمل على التواصل التليف بينها رغم صعوبات الموقع الواضحة والناتجة من وجود الجادات، القديمة منها والمستحدثة. كما يُعملُ المِخطِّطُ عَلَى اقامة سلسلة من المساحلت الخضراء على أمتداد موقع الجانبات كي تساهم، قدر المستطاع، في تـلطيفه وتجميله، منّ هذه المساحات، نذكر اهمها: – الدديقة العلمة في منطقة الغلغول عند نقطة التقاء

الساحة العامة التي تقع بين حي وادي ابو جميل وبرج
 المر والتي ستستخدم لنشاطات عدة كاسواق شعبية ومكان

- الدييقة الواقعة عند المدخل الجنوبي لوسط بيروت من جهة شارع بشارة الذوري وطريق الشام.

سُّيشُكُلُ امَّتدادا طُبِّيعيا لكوّرنيش المنارة الحالي، وسوفَ

وبواسطة هذه الدراسة المفصّلة لدي الصيفي والدراسات

ساحات عامة تدمل في طياتها نلكرة المدينة، كساحة

للدباس وساحة النجمة وساحة رياض الصلح وساحة الشهدك. ساحات مستحدثة، مي عبارة عن فسحات حرة غير مبنية تقرر انشاؤها في المخطط التوجيهي العلم كي تشكل اماكن التقاء الناس وتجمعهم، خصوصاً بألقرب منَّ المباني العامةً. وتسمح هذه الساحات بإبراز جمال المندسة المعمارية لبعض المبانيّ التقليدية القائمة بجوارها. نذكر منها ساحة البلدية الواقعة بين مبنى بلدية بيروت والجامع العمري الكبير وجامع عساف، كذَّلك السلحة الواقعة امام مبنى عثماني تاريخي في منطقة الفلفول وسلحة بلب إدريس، الخ.

~ حدائق ترفيهية متعددةً: منها مّا هي قديمة كحديقة السرايا الفسيحة، ومنها ما هي مستحدثة كحديقة العمامات الرومانية وحديقة التل الاثري القائم جنوب سأحة الشمدات والمتنزه المهم الذي سيقام في منطقة النورماندي. أفنية، مُغروسة أو غير مغروسة، وحُداثق صغيرة ضمن

الاحياء وبين ابنية متعددة يستعملها المقيمون فيما بصورة مشتركة، وهي تصلح للاستعمالات الفردية أو الجماعية الاكثر تنوعا. تنتشر هذه الافنية بالاخص ضمن الاحياء السكنية كالصيفي ووادي ابو جميل، وهي علَى مسلَّفة ٢٠٠ – ٥٠٠ متر مَنْ مُجْمُوعًاتُ المَنْازُلُ، حَتَّى تُستطيع ربات البيوت ولطَّفالمن والشِّيوخ أن يؤمُّوها بسَّمولة. - ممرات وادراج للمشاة، بعضها مكشوف وبعضها مغطى

تساعد على أَخْتَلُاطُ العامل العاطفي عند النين يجتازون هذه الممرات بالراكهم المسي للمكان. كما تشكُّلُ مُمزَّةُ الوصل بين السلمات والمدائق والافنية، وتفسح امام المشاة لدكان التجول بحرية وامان ضمن الاحياء، من دون الانزعاج من حركة السير على الطرق. - الشوارع والمسالك وطرق السير الاخرى حيث تشتمل

الرصفتها على الأغراس والأشجار المتنوعة التي تساهم في غني الْبِيئَة الطبيعية لبُيروت المستقبل: نباتات تَقليدية نمتَ في بيئتنا واخرى تنسجم معها تم اختيارها وفقا لثلاثة مقاييس. اهميتها الجمالية في محيط مديني، تكيَّفها مع شروط بيروت المناخية وللجيولوجية، وسمولة الاعتناء بما. ولا تقتصر فائدة هذه الاشجار على الناحية التزيينية

وحدَّها؛ بل لَما دور آخر في أمتَّصاص الابخرة السَّامَة المتصاعدة من معركات السيارات، وكنلك ايجاد سنار اخضر واق ضد انتشار ضجيج السِّبأرات. كما أن ألاشجار الكبيرة، لأسيما تلك المغروسة على جانبي جادة فؤاد شهاب وجادة فَخَرَ الْدِينِ، هِذِهُ الْأَسْجِارِ (كَالْكَيْنَا مِثْلًا) تَمِلْكُ الْقَدْرَةُ عَلَى، تفيير المناخ المحلي (microclimat)، وذلك بمقاومة الرياح وترطيب الموك المديط بالتبخر، وبث الاوكسيجين، وحبس مياه الامطار، وحجز الفبار يواسطة الترسب على الاوراق-ولزيانة المساحات الخضرا في وسط المدينة، طَبَّقَ المخطط

التوجيعي الاخضر مبدأ "الشوارع الواسعة المزينة بالشجر"، هذه الشوارع التي تحوط وتربط مختلف احياء وسط بيروت بحزام من المّنتزهآت المغروسة بالاشجار المتنّوعةُ على أرَّصُّفة جانبي الشوارع وفي وسطها. ومن هذه الشوارع نذكر ُجادة المتثرَّه (Avenue du parc) التي تنطلق من منحدرات تلة السراّيا النّضراء عند باب إدريس وّفي انجاّه البّحر. تسمّح هذه الجادة بتسرب الاخضرار من التلة الى داخل الوسط والادياء السكنية الجديدة كأنها مجرى اخضر (Une coulee verte) لو جزَّ من الطبيعة المتغلغلة ضمن الوسط المديني. منه بعض من الافكار التي يلحظها المخطط التوجيم

الاخضر لاعادة اعمار وسط بيروت. تركز البحث على دراسة قسم من العناصر التي تحدُّ مفاهيم المكان وصياغته. أما بالنسبة ألى العناصر الاحَّرى، فلن ندخل في تدليلها الآن، وفي منه العجالة من البحث، وتبقى طموحاتنا كبيرة الى غد ندرك جيدا مخاطره وصعوباته. نحن على أتم اليقين ان بيروت لن تَجُد نفسها وسُط حركتها وتبددها اللا في مَّا هي عُلْيه منَّ عنفوان وثبات. وندرك ايضا أن صمود بيروت يشمُّخ مع اعادةً البناء واعادة الطمأتينة آلى الآنسان. فمل ما نبتثيه من هذا المُفططُ التوجيهي الاخضر يؤدي، ولو بنسبة متواضعة، الى مدماك اساسي في بنيان مشروعها العضاري، مشروع الوجود والاستمرار ؟

سقوط بيدق آخر لمرحلة مضت

الشرقية للبلاد هي مثابة الكيانُ المعزول عن بقية رَائِيرُ وَالاكثرُ قَرِبًا مِن افريقيا البحيرات الكبري. وقد لُبُأَ أَلَى مَنَا ٱلاقَلَيْمِ عَشْراتُ آلافُ الْمَارِبِينَ مَنَ حَرَوب

فرنسا نفسما ويغطي شمآل شرقي البلاد ومنلطقه الحدودية مفتوحة على السودان واوغندا في على كل اتواع النجارة والتهريب وهي اوضاع عجزت العاصمة ً اما شرقٌ زائير الاقرب الى المقلب الشرقر

انَّ الاسْلَامُ لم يَجد طريقةً الى الْكُونفُوءَ الفرنسية الَّتي تعتَّبر لغة رسَّميَّة في البلاد.

والارتجال.

جَ الكونغو طرد الزائدر وثلاثين عاما من التبعيثة ﴿ كيلومترا تشكل ما يشبه الممر الضيق بين الكونفو

لافريقيا فقد عرف تأثيرا مزدوجا للقوافل القائمة

ونظمن الى وجود اربع مجموعات أو مراكز كبرى تسلطر على مساحة شآسعة وتضم تنوعا بشريا يضع بالاتنيات المختلفة يحدده العلماء بين مثتين وثلاثمئة اتنية، وهذه الاتنبات تحمل معها "لفاتها" لُّتي يمكن أخترُ الما بـ"أربع وطنية" غبر اللغة

لجم الأفكار والعقول عندما هبت رياح التفيير المقبلة مع زعامة كوامي نكروما في غاناً، وسرت المطالب

كينشاسا عن ضبطها. غير احتكار مطلق خصوصا بالنسبة الى قطاع أأمناجم

العام ١٩٧٧ وفي العام ٧٨٩ (والمدُّوم الذي شئتُّه

لومومبا ثم همرشولد

اقليم للمناجم واقليم للالماس

ً وهناك الاقليم الضخم في زائير العليا وله مساحة

الى الْجَنُوب للشرقي من البلاد وتتقاسم مع زامبيا الثروة المنجمية حيث مناجم الماس والكويالت. وشأبا راتي عرفها العلم باسم كاتنفا) بعيدة عن العاصمة الزائيرية قريبة من جنوب افريقيا التي ترتبط معها بعلاقات اقتصلاية قوية. وتقدم شابا مثلاً على التعقيدات التي رافقت عملية تفكيك الاستعمار الاوروبي والدور ّ الذي ادته في مجال التنافس بين الشرق والغرب. لقد فشلت عملية الانفصال كما بأت معروفًا اللا أن ذلك لم يضع حدا للتوترات السياسية أَلْمَنْ أَطْقَيَةً كُمَّا كَشَفْتَ خُطُواتَ "شَرَطَةً كَاتَنْفَا" في

على مؤسسة المنلجم في كولويزي مما استدعى تدخل فرنسا وبلجيكا بسلاح الطيران. وعرفت جامعة لومومباشي توترا كبيرا آثر اقطم القوات الخاصة التَّابِعَة الْرُئِيسُ موبوتُو على قتل عدد من الطلاب في العلم - 199.

من شُواطئ المديّط المندّي، العربية وغير العربية، الا

تعاتي زاكير الى اليوم من مخاص الاستقلال الذي جاءَ بطَّريْقَةً مأسويةً، أَذْ تَم في جو من العنفُّ

ُ لما في المُقلب الجنوبي لرُاكير فمناك اقليم كأساي الذي قسم الى كاساي غربي وآخر شرقي وهو يستمد اهميته من الثروة الماسية التي تجتكر استثماره تقريبا موسسة "دوبيرس" العالمية فيما يبقى للمنقبين سبل اقامة تجارة موازية تتيح تمويـل خزائـن الحرب لـكـبـار المسؤولين في السلطة. وتسيطر على منه المنطقة قبيلة "لوبا" لحدى القوات السياسية الركيسية في زائير بزعامة تشيسيكيدي مؤسس حزّب "الأتداد من اجل الديموقراطية والتقدم" وقد ادى ربيل المعارض الرئيسي لحكم موّبوتو. ومنطقة كيفو الجبلية في الددود

لَّمِ يكن النظام الاستعماري البلجيكي قادرا على

وتقع منطقة شابا الاستراتيجية العظيمة الاهمية

والبرتغال في الضغة اليسرى بحكم لحتلالما لتنفولا لَقَدُ شكل نهر الكونغو في استدارته الكبرى عمودا فقريا لأرض تتجّمع فيماً شبكة واسعة مُن الانمر اوجدت ما يمكن وصفه بنظام للطرق المائية طوله ١٣٠٠ كم، بديث يمكن تشبيه زائير "بقنوض العلي الضنم". ودَّعم البِلَمِيكَيون وجودهم في ما بات يعرف، منذ العام ١٩٠٨ بـ مستعمرة الكونغو البلجيكي " من

> وأتأحوا للمصالح الانكليزية وتلك القائمة في جنوب أفريقيًا بأن تؤمن حصة لها. وَفَصَاتَ بِلَادُ زَلَايِرٍ فَي تَسْكِيلُ كِيانَ سِياسِي واضح ومودد لسباب كثيرة أهمها، للظروف الجغرافية. فم تفتقر ألى "الركز" ذلك أن "وسُطّ" البلاد جغرافياً مو اشبه بدوض مسلمته ٧٥٠ الف كيلومتر عربع يجمع للى السهول المشبعة بالماء الفَابِأَتُ وَالْمُسْتَنْقُواتُ وتَشْكُو مِنْهُ المسلحة من قلة عدد السكان واتعدام وسأئل النقل والاتصال، وتتجمع فيما مجموعة كيرى من الاتنيات نحت اسم

أما المناطق المزدمرة فنقع على اطراف هذأ "أمركز"، بحيث ثمت تجمعات الليمية وشكلت مراكزا غير متصلة ببعضها وبعبدة عن العاصمة فالجغرافيا السياسية لزائير محكومة بقوى

كما تمنى كلّ من نلسّون مانديلا والادارة ألاميركية، في غياب فرنسًا شبه الكامل فالوسيط افريقي، وذَّلك في اطار أتجاه اخذ يترسخ شيئًا فشيئًا، فَي افريقيا الوسطى كما في ليبيريا والآن في زائيرً. فالمطلوب مو رحيل موبوتو من غير انخال الكونغو

تبت عملية الانتقال "السلمية" للحكم في الكونغو

المياه عمودها الفقري

دُولي دعا أليّه الملك البلجيكيّ في بروكسيلُ في العام ١٨٧٦. ولم تنجع الامداف المعلنة، والمركزة

على للمهمة الانسانية والعالية العلمية في ابقاء القناع

طويلا، على دور المستكشفين أذ ما لبث أن برز

التنافس ألدلا بين الماملين أمصلحة فرنس

والمدافعين عن المصالح البلجيكية، وسارع مستشار

متعمّار القارة الافريقية، مع الاعتراف بـ"بولة

التحديد من الاعتبار المواقع التي كانت تابعة لكل

من فرنساً على الصَّفةُ الَّيمنيُّ لنمر الكونفو،

في حرب اهلية جنيئة. ٠٠٠ ٢٠٠ الله وتعلن مسيرة زعيم التمرد لوران دزيريه كابيلا درعي القرص للنشظات مع سقوط ركيس نولةً زائير؛ اسقاط الاسم والرمز الماضية ٧٠٠ تــــــ امرحلة مضت ودقت ساعة طيّ صفحتها والرموز.

يعطي حوض نهر الكونغو مظمر الوحدة لبلاد الوجدتها" الامم الاوروبية قبل اكثر من ترن طابتم ۲۰۰۲ : استا _- --مماني ورمي القرعن للنفتأي واشرفت عليها المؤسسات الاستعمارية التابعة املك **国かい、マーニュー** كان ليوبوليد الثلني مشغوفا بالمغامرات معاس والزشة الثلاثية لللأثم الاستعمارية، فَمَضَى مع مُجموعة من رجال الاعمال الى تركيز اهتماماته وقدرات بلاده على ما كان 🔏 يدعى "تيرا ليئكونيتيا" (Terrae incognitae) سيد . . ٧ . . غ بتر الآ شته شي واعلنت الجُمعية الافريقية الدولية (AIA) في مؤتمر

> عنى أنونت نعالي كية بدارس بيراله

عنى الوقت بعائدا

الماتيا اوتو فون بيسمارك الى عقد مؤتمر في برلين، اقر في ٢٦ شُباط ١٨٨٩ في وليقة رسمية، شفاء أنسان الرابعة بتنا تنسيل ٢٠ نيار المبارة الد الكونفو المستقلة"، ووضع المؤتمر حدودا للكونفو بالاستناد للى المرتكزُ ٱلوحّيد الثابَّت: الطويوغرُافياً المالة المالة المروت في وا أمائية لمنا الدوض الضَّمَ، ولم يسقط منا النبي يسطعها عكتب المسرسية في العليمية العالمة و والرياضة بين عريقي علومة الأو ومنزسة الليت، وتسقعا ملا

المركر الثالث بين فريق المنات وعدرسة الكلية العلا اتعاد الكاراتيا

نجح في استحقات النزاد المنزاد المعازمية كل من نايلة مظاور سرميه من من ميده سود الزين وراتبا منول ويلا عند المنان والدعتوا نبيل نبل الم وفراس جودي والدعب الم ولكيم ومصد زغلط وارتر نركم وينظم الاتحاد بطولة بين العارثيم البالية العرطة الأ طمر السبة عالم

كينشاسا القالمة في غرب البلاب مركزية موزعة ومسيطرة على مناطق شبه مفلقة. ولا تتمتع البلاد الا بواجمة بحرية ضيقة في حدود ٤٠

وست عول في البلعة ا مي بيرو^{ت.} وألف الإنماد بنثته للي ر کیلغ) ومدمد علی دهیه (۱۹ وفادی انطکلی (۱۹ کیله)

254

Latil our Hay

مُعانيه الرمزيةُ في الفراغ.

ايران وأسيا الوسطى

زيارته لطاجيكستان الاطلاع على التمهيدات الاخيرة قبل تنفيذ الاتفاق الذى توصلت آليه الحكومة والمعارضة الطلبيكية لأنَّما ۗ القَتَال الني بدأ في خريف العام المشاركة في القُمة الطارئة للدول الأعضاء في منظمة

في طمران وموسكو ومرة واحدة في اسلام أباد. ويقضي التعملية الآتفاق النذي وقع عليه الرئيس الطاجيكي إمام عليّ رحمانوف وركيس حزب النهضة عبدالله نوري باشراف ايراني-روسي ومشاركة من الامم المتحدة، بتشكيل محلس وطني وحكومة التلافية.

أنطباعاً عن نجاح جمود حكومته في اعادة الأمن والاستقرار الى طاحيكستان التي كانت المعارك فيما

تمدد بالانتشار الى باقي دول المنطَّقة. نقل نفط آسيا وغازها اما في ما يخص القمة الطارئة لدول "منظمة التعاون

قواتها على ثلثي افغانستان. والامم من كل نلك أن حكومة الطالبان تجري مِحاَدِثاتُ مع آحدي الشركاتُ الارجنَتينية لمد انبوب بِنقَلُ الفاز من تركمنستان ألَّى مينه كراْجي الباكستاني عبر الراضي الافغانية ويبلغ قيمة التقد 1.0 مليار دولار. علماً بأن الولايات المتحدة تؤيد عملية نقل غاز تركمنستان عبر افغانستان على رغم عدم الاستقرار الأمني الذي من الممكن ان يستمر فترة طويلة بسبب رفضّ الطألبانّ التفاوضُ مَعَ الاطراف التفغانُ ٱلآخِرينِ، والصَّكومَّة الايرانيةُ التي تُرتُبطُ بعلاقات وثيقةً جماً مَعْ تَركمنستان والتي

انها هي الممثل الشرعي للشعب الافغاني حيث تسيطر

طهران – من یاسین مجید في آخر جولة له خارج ايران قبل اتتهاء ولايته الرئاسية الثانية، قام الرئيس ماشمي رفسنجاني بزيارة كل من طاجيكستان وتركمنستان، وكان المنف من ٩٩٢ أ. أمَّا زيارته الى تركمتستان فَهي من اجل التعاون الاقتصادي "ايكو" التي عقدت يومي الثلثة والاربعاء الماضيين في عشق أباد للبحث في سبل نقل النفط والفاز من دول أسيا الوسطى والقوقاز ألى العالم.

وزيارة هاشمي رفسنجاني للعاصمة الطاديكية -بوشُنَّبُهُ – هي الأولَى من نوعها، حيث رفض الرئيس الأيراني قبل عَامِينَ وضع طَلَجيكستانَ في برنامح جُولته التي شملت جميع الدول السيوية وذلك بسبب القتال بين القوات المكومية والمعارضة الطاجيكية التي تعظى بدعم سياسي كبير من الحكومة الإيرانية. والاتفاق الذي يتوقع تنفيذه قريباً كان ثمرة اجتماعات مورية عقدت

قبل زيارة الرئيس الإبراني لطاجيكستان، سرت شلامات باحتمال عدم تنفيذ الأتفاق ونلك بسبب أغتيال شخصية في حزب النمضة واعتقالٌ السُرطة الطاجيكينُ خمسة أعصاً؛ في النمضة مماً اشاع جواً من الاحتقان كأد ان بؤدي الى نُسف الاتفاق المُشِّ، ويُبدو ان زيارة مُشْمَي (فَسَنَجَلَي لَدُوشَنِيه جَائِتَ فِي ٱلْوَقَتِ الْمِنْلُسَبُ لاتقادَ الاتفاق. والتنسَّن الواضح والمستمر في العلاقات الايرانية – الَّروسية سيَّبقى ضمَّانة كبيرة لنجاح الاتفاق علىٌ رغم وجودٌ مؤشراتُ بأحتمال حصولٌ بعض المشلكلٌ بين الحكومة والمعارضة. ومهما يكن، فإنَّ الرئيس رُفْسَنجاني ُ حاولَ قبلُ انتماءُ ولايتهُ الرِّنَاسيةُ أن يُعطى

الاقتصادي" "أيكو" والني عقّدت بطلب من الرئيس التركماني صفر مرادنياروف، فهي تختص بموضوع واحد هو نقل نفط آسيا وغازها الي العالم والذي يمكن ان يتُحول لَّحقاً لزمة حقيقيةً نَفجَّر الذلافاتُ والمُشاكلُ بين ايران وتركيا وباكستان ومي الدول المؤسسة لمنظمة "ليكو". علماً بان الخلاف بين هذه الدول يمكن ان يجر ليشملُ دولاً اخرى مثل افغانُستان التي مثلها في القمةُ الْرِثِيسُ النِّسابَقَ بَرَهانَ الدِينِ رِباتِي، حَكُّومَةَ الطَالبَأَنِ التِي لم توجه لما الدعوة للمشاركة في قمة عشق آباد تعتقد

تعتبر علامة مميزة في علاقاتها مع الدول الأسبوية، تصر

على ضرورة لن يمر اتبوب الغلز التركماني عبر اراضيما ثم تركيا فالاسواق العالمية. وتذكر المصادر الرسمية الايرانية اسبابا عدة ورا الممية مشروعها منها اولاً: الممر الأمن، فاستقرار الاوضاع السياسية والامنية في ايران بمثّل حجةبالنَّهُ في يدّ الايرانيين وهم يعارضونَ نقل الغاز عبر الاراضي الافغَّانيَّة.

تم الأمكانات الصناعية: حيث تقوم ايران بُنقل نفط

لحسأب تركمنستان وكازخستان للاستفادة منه للاستملاك

الداخلُى فَى الشمآلُ الايرائي حَيث توجد معطات النفط

المنتلقة في مقابل تصنير كميات مشابمة من جزيرة

خارك الايرانية في الخليج لحساب الدولتين. هذه الامكانات

المُوجودةً في ايران لا يُوجد ما يشابحُدا في بلكستان التي تعاني مشاكل اساسية في صناعة النفط وحتى اذا تم الشروع في بناء معطات في ميناء كراجي الباكستاني، فإن ذلك يحتاج الى وقت طويلٌ. ان حكومة الرئيس نيازوف تدرك جيداً هذه الصعوبات الا أنَّما تَقْع تَدُتُ ضَغَطُ الوائياتِ المتحدةِ التي تقوم شركاتها بعّمليات استثمار كبّيرة في ترخينستان التي تَمَلَّكُ اكبر احتياطي للفاز في العَلَّم. وحَالُ تَركَمَنسَانَ فيَّ قضية استثمار الفاز ونقله تشبه الى حد كبير قضية استثمار النفط في انربيجان التي اضطرت وتدت ضغط اميركي مباشر لاخّراج أيران ّمن ألكونسُرنتيُوم النفطى

هذاً التباعد يصعب ان يتكرر بين طهران وعشق أباد بسبب العلاقة القوية آلتي تربّط البلدينُ الْعدُعوءةُ بنقل نفط تركمنستان الى العالم عبر الاراضي الايرانية.

لاستثمار حقول النفط التَّذَريةَ في بدر قزوين وَهي القضية

التي انت الى حدوث تباعد بين طهران وباكو. لكن مثل

التنافس الامبركي-الروسي لقد اجتمع الرئيسان رفسنجاني ونيازوف خمسة عشر مرة حتى الآن وهو رقم قيلسي في اجتماعات القمة بين رؤساء الدول الآسيوية. وليس الذلاف على نقل غاز تركمنستان وحده والذي يصعب ايجاد حل له هو الذي يمُزّ منظمة "أيكو" كما مزَّما موضوع الكونسورنتيوم اَلْقَدْي، بل ان التنافس الاميركي – الرُّوَسي عَلى أَسْتَثَمَارُ النفط والغاز ونقلهما من الدول الأسيوية مو العقدة الأفرى الَّتي قَدْ تَوْدِي إلى تَجبيد ُ هَذه التَشَارِيعُ الْتِي تَنظر اليما شعوب هذه المنطقة بنفاد صبر أملاً بالتقدم الى ندو ّ ٣٠٠ مليار برميل تفرّي الولايات المُتِحْدة في المحول في مواجمة عنيفة مع اي دولة خصوصاً وانما –

أي الولاياتُ المتحدة - تبحثُ عن مصادر بديلة للطاقة في ن منطقة الخليج. ان قمة عشق أباد التي يصعب عليما ايجاد حنول مناسَّبة لقضية نقل مصادر الطاقة في الدولُ التُسيويَّةُ، مُثَلُ في واقع الحالَ فرصةً قد لا تتكَّرِر قبلَ ان تُنَكِّلِع المشاكل بين الدول الأعضاء خصوصاً في حال وقعت

حكومة الطالبان على الاتفاق مع الشركة الارجنتينية. كان الهدفُ من توسيعٌ منظمة "ايكو" لتشمّل الدول الأسبوية اضافة الى افغانستان هو تعزيز التعاون بين دول المنطقة التي تلتقي في قضايا كثيرة. لكن الذي يبدو الآن هو ان توسيع المنظمة جلب معه مشاكل اضاهية. ان العدد الكّبير لدول المنظمة والذي تضخّم بطريقة مفاجئة وغير مدروسة أضافة الى الازمات السياسية والابنية التي تـمدد الكثير من دول المنظمة تمثل عوائق اسلسية تمنع حصول القعاون المطلوب. أن دولة متقدمة صَّناعياً مثل كازَّاحْستَانَّ واخرى تملك أمكانات اقتصائية مثل ايران وكذلك تُركمنستان يصعب أن تتكلمل فضلاً عن التعاون مع دولة فقيرة وتعاني من عدم استقرار سياسي مثل افغانستان. ان منظمة التّعاون "ايكو" الحديثة العمدّ يصعب عليما أنّ تمارس الدور نفسه الذي تؤديه المنظمات الاقتصادية الاقليمية الاخرى خصوصاً والما تعيش مشاكل وازمات غير

حكومة السودان. لقد قلت دالما لتنا

نسعَى ليسَ الَّي من يحكم السودان

وعن الوضع في بلاده أوضح كن

الحرّب تتصاعد والعداوة مع الجيران

مستمرة والرفض العالمي للنظام

مستمر". واعتبر ان هذا التوتر

سيستمر ويتصاعد آلا آنا تغير ميزان

القوى لمصلحة المعارضة او النا حدثت

التفاضة في البلاد كما حصل علمي

ع١٩٦٤ و٥٨ ٩١٠ او اذا امكن التوصل

وأقر بان موقف الحكومة السودانية

لا يزال يتميز بالاستمراوية العسكرية

من حيث ميزان القوى الكن هذا يتفير

دوري غولد

سفيرا لاسرائيل

في الامم المتحدة

الـقـدس - رويـتر – صرح ناطـق باسم رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيلين

نتنيلمو انه عين كبير مستشارية

السياسيين الدكتور دوري غوك منتوبا

دائما لاسرائيل لدى الامم المتحدة.

واضاف ان عُولُد سيشفل منصب

السفير قريبا جدا. ولا سفير لاسرائيل

واشار الشاطق الي أن رئيس

الابحاث في جماز الاستخبارات

الاسرائيليّ "الموساد" عوزي أراد

سيحل مُحلُّ غولد مستشارا سيّاسيا

السفير في واشنطن

باق في منصبه

نقلت الإذاعة الاسرائيلية عن

السفير الاسرائيلي في الولايات

المتحدة الياهو بن اليسّار أنّه سيواصل

اداء مهمات منصبه وسيعود اليوم الى

وادلى بن أليسار بمَّذا التصريح بعد

انتهاء اجتماعه بعد ظهر امس مع

رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو أأذى

استدعاه لانه "غير راض عن ادائة

الديبلوماسي" على حد تعبير الصحف

الأسراڭيليَّة، ويَرغب في تعيين مستشار رئاسة للوزراء للشؤون

......

الديبلوماسية دوري غولد مكانه.

مقر عمله في واشنطَن.

في المنظمة الدولية منذ ندو سنة.

لرئيس الوزر4.

وموقف الحكومة العسكري يضعف".

الى اتفاق سلام-

واتما كيف يجري حكم السومان".

44 mm

الصادق المهدي يزور واشنطن

ليطلب من ادارتها تأييداً لشعبه

واشنطن – من آمال مدالي: اكد رئيس الوزراء السوداني

السابق زعيم حزب الامة المعارض

السيد الصادق المهدي، الذي يزور

الولايات المتحدة، لقه لم يأت الى

واشتطن ليطلب تأبيدها له. وقال أن

الذي يختار من يحكم السودان هو

الشعب السوتاني. ورأى ان موقف

الحكومة العسكري يضعَفُ ويتأكلُ. ففي لقاء واللجنة الاميركية

للاجئين، تحدث السيد المهدي

بلسماب عن الوضع في السودان ودعاً

وبعد اللقاء سئل عن المحادثات آلثي

سيجريها مع المسؤولين الاميركيين

والرسالة التي سيحملها اليَّهم، فأجأب:

"َسْأَقَابِل بِعَضْ الْمِسؤُولِينَ فِي الْادارَة

الاميركية والرسالة آلتى سأحملها

بوضوح هي أثنا نعتقد أن الموقف

السوداني يستحق تأييدا لآن الشعب

السودائي قد تاضل كثيرا وندن نتطلع

الى تَأْبِيد الرأي العَامُ الامْبركيّ

والمسؤولين الاميركيين لمطلبي الشعب

السوداني وهما السلام والديموقراطية".

وقيلٌ له: إن واشنطن قالت قبل

ومولك الى واشتطن انك لا يمكن أن

تِـكـون جـز۴ مــن الحـل، فَـاجـّـاب، ّ

"الولايات المتحدة لم تقل نلك. قيل

ان مُسَّوُّولا اميركيا وُمن دون تحديدً من هو واتضح لنا من الناطق الرسمي

ان مذا الموضوع ليس صحيحاً.

واضاف: أنه حتى اذا صح هذا، فأذا

لُم احضر الى الولايات المتحدة لكي

أطلب تأييدهم. الولايات المتحدة قبلً

هنا قالت وتقول وهنا هو الموقف

الصحيح ان الذي يختار من يحكم

السودان هو الشعب السوداني". وسخل عن رأيته في الموقف

الاميركي من أرَّمة السوئأن عمُّوما،

فَلَجُلُبُ: "النَّا أَعَنَّا ضُالِهُ الْمُوقَّفُ

الاميركي في جملته من الازمة او

الموقف السوداني من حيث مساندة السلام والديموقراطية في السودان

وعن تقرير صحافي مفاده انه

اتصل بالرئيس السوداني عمر حسن

احمد البشير وبحث معهَّ في عودته

الى البلاد قال: "ان هذا غيرٌ صحيح

على الأطلاق. لقد تركت السُّودان في ظل ظروف معينة ومنه الظروف لا

تزال موجودة ولن اعود الى السودان

بارادتي الا عندما يكون هناك نظام

ومل يسعى الي تولي رئاسة

الوزراء في السوتان؟ اجابً. ۖ "أَنَّا قَلْت

أتني لا اسعى الى مركز رسمي في

ديموقراطي واتفاق سلام في البلاد".

الى مساعدة البلاد في كل المجالات.

دمشق تتحرك لاحتواء الضغط التركي وزيارة وفدها لبغداد يؤشر لتقارب

انسياسي والديبلوماسي في اكثر من اتباد لاحتوا مضاعفات التدخل التركي غى شيال العراق الذي تعتبره جزءاً من الضغوط التي تمارسها انقرة على العرب عموماً وعلى سوريا خصوصاً في اطار التحالف التركي - الاسرائيليّ اتقائم. ولعل ابرز التبدكات هي تلك انجاريـة في اتجأه العراق في محاولة لجعل العلاقات بين البلدين طبيعية.

ورأت مصادر عراقية وديبلوماسية ان الزيارة التي يقوم بها وقد تجاري سوري لبغداد والتصريحات التي ادلى بما تأثب الرئيس السوري عبد الدليم العُرِأَتِّي لدَّى أَلامِهِ البَسْمِيةِ السفيرِ "مونتي كَارِنو" بوجود اتصالات سياسية بين دمشق وبغداد، وقال "ان هناك محاولات تجري منذ فترة من اجل اعادة تطبيع العلاقات بين

اخضر من دمشق وهي تهدف ليس فقط الى البحث في أمكان التعاون التجاري والصناعي وانما الى تمهيد الطريقُ لاعادة العلاقات السياسية بين البلدين الجارين، وكان الوقد السوري الذي رأسه رئيس آتعاد الفرف التجارية السورية رَاتَـبُ النشالاح بعداً اول من اسس سُلسِلة من الاتّصالات مع المسؤولين

العراقيين الكبار للبحث في التعاون التجاري والصناعي بين البلدين. ونقلت محيفة "العراق" الرسمية عنه ان الموانئ السورية على البحر المتوسط جاهُزة للمساعدة في جلب الاغنية والادوية التي يستوردها العراق موجب اتفاق "النفط مقابل الغناء الذي وقعته بغداد مع الامم المتحدة. وقـآل في هـذا الـصّـدد أن الـوفـد

الاسرائيلي المُوجِه ضدنا". صارخا لسيادة العراق ووحدة أراضيه وايضا للاتفاقات والقانون الدولي ومبادىء حسن الدوار". وشدّد على أنّه

كرجل شرطة زائف وان تدرك ان زمن الامبراطوريات العجوز المريضة ولى الى مخاطر التمالف التركي — الاسرائيلي لا تستمدف بلدا عربياً معينا وانما تستمدف العرب جميعاً". الابداً. وَلَقْت انقرة أَلَى انَّ لبغداد الحق في الرد بالمثل على العدوان التركي ورقُّضُ التَعليقُ على التقَّاريُّرِ الخَاصَّة وكان أكثر من عشرة الاف جندى تركّي غَبروا ألددود الى ُشمال الْعراقُ الأسبوع الماضي أمطاردة الانقصاليين الاكراد النين يتخذون شمال العراق قاعدة لمم لشن مجمات على جنوب

الاستراتيجي في منطقة الخليج. وكان خدام زار السعودية والكويت في هذه الجولة غير المقررة سلبقاً.

وواجبنا التضال من اجل المحافظة على ً وقَّد قتل فلسطينيان متهمان نظيره الروسيّ يُفغينيّ بريماكوفّ الوضع في المنطقة من كل جولتبه بالقيام بصفقات عقارية مع سرائيليين في الاسبوعين الاخبرين. ومسرح وزيسر الامسن السناخسا الاسرائيلي افيغدور كملانى ان الوسيط العقاري الفلسطيني رأشد سلامة من تابلس فقد منذ بضعة اسابيع ايضا. وروى سكان في منطقة الخلبِلُ أَن اجهَزْةُ الامن الاسرائيلية اعتقلت ١٥ فلسطينيا پشتبه في

تورطهم في عمليات بيع اراض وأعلنت رئاسة الوزراء الاسرائيلية ان ألحكومة ستقدم شكوى الى أجنة حقوق الانسان التأبعة للامم المتحدة عن السلطة الفلسطينية في حق السماسرة الفلسطينيين. وجاء في وسوريا لا يمكن تعقيق السلام في بيان اصدرته ان "الامين العام الشرق الاوسط". للحكومة دأني نافيه أوضع أنه لذا ارادت السلطة الفلسطينية أن تعصل وكُرر الُشرع الذي اجرى في وقت سابق اتصالاً ماتفياً بالرئيس الروسي عُلى ثقة الشعب اليمودي في العالم، بوريس يلتسين، قلق سورياً من فعليما ان تلغي منا القرّار المنجلُّ.

التقارب بين تركيا واسرائيل "التي واوضّح انّ نافيّه "بستعد لتقديم تدعمها قوة عظمي (الولايات المتحدة) . شكوى ضد القرار الفلسطيني القاضي وتعاول احياء اجواه الحرب الباردة في بـانـزْالُ عقـوبـةُ الاعـدام فَيَّ الـذيـنَّ الشرق الاوسط". ورد الوزير الروسي بانه "يتفهم يبيدون ارضا ليمود . ويشار الى أن لجنة حقوق الانسان التابعة للامم المتحدة مخولة منذ

منا القلق في وجه تحالفات عسكرية في التنطَّقة أقد تستهدف سهامُها دمنشق". (وصف، رويتر، ساتا)

نريده ان يبقى مفتوحاً لحركة التعاون بين البلدين للسنوات المقبلة". وافانت الصحف ان المسؤولين العراقيين استقبلوا الوفد السورى بحفَّاوةً. وَالْتَقَى وَزُرُا ۚ النَّبَجَارِةَ مَحُّمَّدُّ ممدى صالح والصناعة والمعادن عدنان عبد ألمديد والنفط عامر محمد رشيد، كما عقد اجتماعات مع رئيس اتحاد الفرف التجارية زهير عبد الففور يونس. وامل وزير النفط العراقي "ان تكون منه الزيارة بعاية لفتح أفاق للتعاون النفطي البشترك، خصوصاً لن

مجالات نجاح التعاون متيسرة". واعتبر مصدر عراقي وثيق الاطلاع ان أتوقيت زيارة الوفد التجاري السوري للعراق هو في ناته مؤشر واضح أوجود جمود لتقريب البلدين يمكنّ ان تبدأ بالتعاون التجاري أو**لاً** ثُم تَنْطُورُ الَّى النُواحِيِّ ٱلْآخَرِيُّ ـُـ جولة خدام

في غضون ذلك، تُـابِـع نـائــب الرئيس السوري عبد العليم خدام جولته الخليجية الهابخة الى الحصول بلى دعم لموقف بمشق من الممارسات التركية حيالها. وقُد ومِل مُسَاءُ أَلَى البحرينِ أَتَياً من سلطنة عمان حيث سلم السلطان

قابوس بن سعيد رسالة من الرئيس السوري خلفظ الاسد تتعلق بالأوضاع في المنطقة وعملية السلام. وقال مسؤول سوري يرافق خدام "أننا في حاجَّةً آلى مُوَقَّفُ عَرَّبِي موحد فيّ مواجهة التمديدات والتحديات التي تواجمها الامة العربية (...) انَّنا نتناولُ في محادثاتنا ضرورة ان يظهر العرب حرَّماً في مواجهة الموقّف الاسْرائيلي حره في مرجب مراكب المتصنت والتجالف الشركي -

وهو كَان أبدى مساء الثلثاء بعد لقاءً الرَّئيسُ الامارآتي الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان قُلق سورياً "على العراق البلد الشقيق الذي يواجه تَمَنِّداً خَارِجِياً". وَشَدِد عَلَى ان

وحصل نائب الرئيس السورى على دعم واضح من الأمارات التيُّ أبدت بدورُها "قَلَقُها البالغ" للتدخل العسكري التُركي في شمال العراق وطالبثُّ بانسحاب القوات التركية. ولاحظ رئيس الاركان الاماراتي للفريق الركن الشيغ محمد بن زاید آل نهیان ان غیاب العراق عن الصف العربي اخل بالميزان

الشرع في موسكو 🖣 فـي مـوسـگـو عـرض وزيــر الخارجية السوري فأروق الشرع مع

وقَّال بريماكوف بعد اللَّفَّاء ان لا سلام في الشرق الاوسط من دون "اعادة الاراضي التي احتلت في النزاعات السابقة". ودعا جميع "المشاركين في عمليةً السلام في الشرق الاوسط" ألى معاودة مفاوضات السلام "على قاعدة ما اللَّفق عليه حتى الأن ولا سيما منه مبدأ "الأرض مقابلً السلام". وشدد على ضرورة قبول جميع الاطرّاف "القرارات النّيّ اتخذها المسؤولون النين سبقوهم"، نلك إن "وَصُولًا قُانَة جَدَد في بلد او في آخر الى نقطة الانطلاق". ورأى أنه "من دون حل المسائل المتعلقة بلينان

بالامن القومي العربي". ونكرت المصادر ان زيارة الوفد التداري السوري لبغداد جرت بضوء

> حيام في شأن المجوم التركي على الاراضي العراقية، مؤشران لتقارب سوري – عراقي معتمل، واقر العندوب نزار حمدون في مقابلة مع اناعة البلدين". لكنه رفض الفوض في تفاصيل هذه المناولات، ولضاف: "ان

حشود سورية وعراقية وايرانية تتجمع قرب حدود كردستان العراق

حشويا سورية وعراقية وايرانية تتجمع قرب عدود كرنستان العراق في تعرك

عنه التقارير، لكنَّما وَصفت المجوم التركى على أشنال العراق بانه "غزو".

وزير بريطاني

لندن – وص ف – يـقوم وزيـر

وهذرت بغداد التي انتقدت التوغل التركي لانه ينتمك القانون الدولي لمِسْ مَّن انها تملك حق الْرِّد، وقَالُ السفير العراقي لدى اليونان عُصام خليل ان "العمليَّة التركية تَمثلُ انتهاكا

ينبغي ان تكف تركياً عن التصرف

شرق تركياً. وقالَّت أنقرة اتها تُدركُت

بنأةً على طلب "الحزب الديموقراطي

الكردستاني الذي يسيطر على

المناطق المتأخمة أحدود تركيا من

كردستان العراق، غِير أنْ "الاتحاد

الوطني الكردستاني" الذي يقاسم "الدرب الدينوقراطي الكردستاني" السيطرة على شمال العراق، أبدى

قَلْقَهُ مِنْ التَوْغِلُ التَرِكِي وَقَالُ ٱلْمَسؤُولُ

فيه قادر دائي: "لا نَدَبدُ فكرةُ أَنّ

تكون المنطقة مسرحا لحشد القوات أو

مسردا محتملا لقتال بين القوى في

المنطقة (...) أننا قلقون من أن يؤدي

التوغل التركي الى تعزيز قوات الدرب

الديْموقراطُيِّ الكَردسَّتَانيُّ والاخلَّالُ بتوازن القوى في المنطقة".

وبت تلفزيون "ام اي دي " الموالي

للاكراد الذي يتخذ بلجيكا مقرا له، ان

ندو ٥٠ نبابة عراقية اقتربت من

غريق البوصل على حافة الجيب

الكردي حيث أقام الجنود الاتراك نقاط

تفتيش. الا ان المركبات العراقية ظلت

بغداد. وأكد ان سوريا بدأت مناورات

عسكرية جنوب حدودها مع كردستان

واعلن "المؤتمر الوطني العراقي"

المعارض أنه تلقى تقارير من السطقة

عن حُسُد قوات أيرانية وعراقية على حدود "البلاذ الأمن"، وصرح ناطق بلسم

المنطَّعَة، في لندن، أن طَّمران أرسلت

وعدات من العرس الثوري الايراني الى

المناطق آلم دوبية، وان وحداث من

الدرس الجمهوري الغراقي تدعمها

دبابات تجمعت بين مدينتي الموصل ودعوك قرب معبر الفايدة الذي يفصل

النظفة الكردية عن بقية العراق.

العراق منذ ثلاثة ايام.

بنشد قوات عراقية.

وَأَبِلَغُ مَصَدَّ رَسَوْرِي فَي نَمَشَقَ الْيَ "رويتر" أن "التَّوْمُلُ التَّركِي دَاخَلُ العَراقَ يَظْمِر عَدَم حِسْنَ نَيَةَ السَّلْطَاتَ

يزور الشرق الاوسط

الدولة البريطاني للشؤون الخارجية سريك فاتشيت بين ٢٥ أيار و٣٠٠ منت بجوئة في الشرق الاوسط هي الاولى لانت اعضاء الحكومة العمالية العديدة، تنشمل مصر واسرائيل والاراض الفاسطينية والاردن وسوريا وُلبنان، على ما اعلنت الوزارة امس. واوغست أن برنامج الزيارة لم يوضع بعد، لكنما اشارت آلي أن فأتشيت سيبنث مع عدد من اعصاء شكومات هذه الدول في عملية السلام غي البنطقة والتلافات الثنائية بينها وبين بريطانياء

بين نماية ١٩٩٥ ومطلع ١٩٩٦ اذ

السوري وصل الى بغداد عبر مركز ابو الشامات المدودي بين البلدين الانتا

يعكس كما يبنو قلقًا من العملة التي التركية شبه الرسمية ابس عن مصادر

كان يتولى العلف في حكّومة الظل

تُعَمِّرُ على انتصارً حربُ العمالَ في الانتخابات النيابية في الاول من إيار الناري تظهر الهمية التي تعلقها النكرية على الستي الى اقامة سلام عادل ددائم بين اسرائيل والدول العجاورة لما".

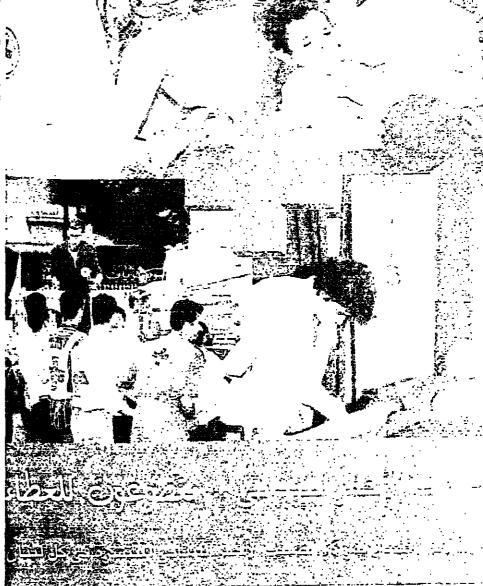
بنأتها القوات التركية الاسبوع العاضي ليطاردة مقاتلي "حزب العمال الكريستاني" الانقصالي. ونقلت وكالة "انباء الاناضول"

مُم تعددها ان "سوريـا الحولـة الـتي تقنم اكبر دغم للمنظمة الانفصالية تعشد قواتها على حدود العراق الشمالية بحجة اجراء مناورات عسكرية". ونسبت الى مصدر، رفض ذكر اسمه، أنه يعتقد آن تحرك بغداد وطمران وبمشق هو جزء من مساع لتُوفيرُ مُّلاذُ داخلُ حدودها لافراد "حزب العمال الكردستاني". واستنفت نمشق عن التعليق على

التركية حيال هيرانها".

وعرج الوزير في يبلن ان زيارته السريعة هنه التي تأتي بعد اقل من

(و ص ف، رويتر)



القاهرة تبقي عقد قمة عربية احتمالاً مفتوحاً تصاعد التوتر الفلسطيني - الاسرائيلي بسبب بيع الاراضي عرفات دافع عن الاعدام واسرائيل تشكو الى الامم المتحدة



البابا يودنا بولس الثاني يبارك زهوة عرفات لدى استقباله قرينة الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات في الفاتيكان لمس. مع استمرار الجمود في عملية "الاستيطان كارثـة. لا شيء يوقـف

تتنياهو. كلّ شيء ينمار الملّمنا وُنحن متجمون نحو المأوية".

ويستكر ان المفاوضات بين

الفلسطينيين والاسرائيليين توقفت

عقب شروع اسرائيل في اعمال البناء

في مستوطنة "مار حوما" في جبل ابو

عْنَيم في القدس الشرقية فَّي ١٨ أَذَارُ

المَاضَيُّ. واحْفَقت واشنطّن التي

اوفدت وس الى المنطقة مرتين

مُنْذَاكَ فَيْ حُمَل الْجَاتِبِينَ عَلَى الْغُونَةَ الى الطاولة.

عرفات في القامرة

وسافر عرفات الى القَامِرة في

وقت لادق امس واجرى محادثات مع

الرئيس المصري حسني مبارك. وأوضح وزير الضارجيـة المصري

عِمرو موسى ان هذه المحادثـأتُ

أتركزت على طريقة انقاذ عملية

السلام" مشيراً للي أن "المعطيات لا

وسئل هل حمل عرفات افكارآ

جديدة لمعاودة المفاوضات، فأجاب،

"َنْلَقَّشْنَا افْكَارُ عَرْفَاتُ، وسنستأنف

مناقشتها لليوم وغداً، ولن اخوض في

تَفاصيلها الآن". واضاف: "ان الجُلَبُ

الفلسطينيّ لهُ موقف في شأن الاستيطان والممارسات الجارية في ابو

غنيم ومدّه مي نقطة الانطلاق في اي حديث مع الفلسطينيين لاستئناف

وعُن احتمالُ تفعيل الدور الروسي في ظل فشل الدور الاميركي قال

موسى، "روسيا لا بدّ ان تَشَارَك في

الجمود التي تبذل كلحد راعيي عمليا

السلام، لكن دور الولايات المتحدّة

لايزال مهماً كراع رئيسي، ولا تزال

الإتصالات مستمرة معماء أضافة الى

الدور الاوروبي، لأننا نواجه ازمة

خطيرة ولا بد ان نتعاون جميعاً

والتقى موسى وعرفات في وقت

وُصرح عرفات انه طلب من موسى

ومن مُبارك، صباحاً، "ان تقوم مصر

بالتُدرك على كل العستُوياتُ العربيةُ

والدولية والاسلامية والمسيحية حتى

نستطيع أن نخرج من هذا المأزق

بقوة دولية"، و"منّ بينّ الاشياء التيّ

وعلى عكس تصريحاته السابقة،

لم يستبعد موسى كلياً امكان عقد قمة عربية إذ قال: "ستندث عن جذا

الامر في ما بعد". والجملة ذاتها رددها

حين سئل عن امكان الغاء الُقمة

الاقتصادية التي من المفترض ان

تعقد في قطر اوآخر هذه السنة لكنه

اكند انبه كنان يُحَاول والبرئينس

الفلسطيني في لقائهما الذي دام اكثر

من ثلاثً سأعات ان "نخرّج بأفكار

جُديدة" للخروج من "المأزقّ الخطير

الذي آلت اليه عملية السلام، لأن

سبي — "اسرائيل ليست فوق القانون، مي

واكنت مصادر فلسطينية في روما

ان عرفات طلب من البايا توجنا بولس

الثاني أن يتدخل ليساهم في أعادة

تدريك مفاوضات السلام وجآء طلبه

في رسالة شفوية نقلتما ألى البابا

قرَّينتُه سهى عرَّفَات في مقابلةٌ خاْصةً

وكانت سهى عرفات التي وصلت

الثلثاء الى روما لتتسلم جائزة،

تصطحب ابنتها زهوة، البالغة من

وقي الجلتُّب الاسرَّائيلَى اجرى

نتنياهو مشاورات مع وزيري الخارجية

عمان 🗕 من بلسل رفايعة:

قررتُ مجالس ١٢ نقابة مهنية

اردنيُّة لمس، تُقديم استقالات

جماعية، اعتبارا من ٢١ مزيران

المقبل، ما لم تتراجع الحكومة الأردنية

عن قانون الصحافة الجنيد الني

اصدرته السبت واعتبرته موقتانا

بسبب اجازة مجلس التواب الاردني

وقال نقيب المدامين الأردنيين

حسين مجلي في اجتماع لعجالس

النقابات لمس، أن قانون الصحافة

البديد جاء في سيأق "تقنين الاعتراف

باسرائيل" وطالب الصحف الارىنية

بالاحتجاب عن الصدور "احتجلباً على

التعدي الحكومي السافر على حرية

وكانت الشرطة الارىئية اشتبكت

اول من أمس مع نحو ٩٠ صحافيا،

كانوا يتظاهرون أحتجلجا على القانون،

وجرحت ثلاثة صحافيين واعتقلت

تُملَيَّة لَّخْرِين، أَفْرِج عَنْهُم لَاحْقَا، والْلَّر

ذلك استنكار الفاعليات النقابية

ويذكر أن النقابات المهنية الاردنية

تضم ندو ٩٠ الف منتسب، وتتهمما

المكومة الاردنية بتغليب ألطابع

الصحافة، والدريات العامة •.

والنيابية والدربية.

السياسي على التقابي.

لُلْتِي بِدَاتَ فِي 17 انْفَرِ الْمَاضِي

العمر سنتين والتي بلركّها البايا. مشاورات اسرائيلية

في الفاتيكان صباح امس.

استقالات حماعية للنقابات الاردنية

احتجاجاً على قانون الصحافة الجديد

فوق الشجر، يجب ان تَنزلها".

تحدثنا فيها عقد قمة عربية".

تزال موجودة" لذلك.

المفاوضات.

نلتوصل الى حل".

لاحق ليل امس.

السلَّام في الشرق الاوسط بعدما

اخفق المنسق الاميركي الخاص السفير

دنيس روسٌ في أحيّاء المفّاوضاتُ الفلسطينية – الاسرائيلية الاسبوع

الماضي، يزداد التوتير في الضفة

الغربية وقطاع غزة نتيجة تحرك

اسرآئيل للنفاع عن السماسرة

الفأسطينيين الذين يبيعون يهودا

لراضي فلسطينية واصرار السلطة

الفلسطينية على أتزال عقوبة الاعدام

بمؤلاء السماسرة. وجددت الحكومة

الاسرائيلية دعوتها السلطة

الفلسطينية الى ألشروع فورا في

مفاوضات الوضع النملئي للضفة وغزة

واللَّاجئين والحَّود، فيَّ ظل تشُديُد وزير البنى التحتية الوطنية ارييل

شارون على ضرورة ضم مصادر المياه

وقال الزعيم الفلسطيني ياسر

عِرْفَاتُ فِي مُقَائِلَةً مِعْ صُّدَيِفَةً

"بحجعوت أحرونوت" الاسرائيلية:

"بيننا خونة معزولون يخدمون مصالح

لسُّرائيلُ عبر بِيَعْهَا لَراضي وَسَنتصرفَ ضمهم وفقا للقوانين (...) السلطة

الفلسطينية ورثت هذه النقطة عن

القانون الأرننيّ المطبق في الضفة

الغربية وقطاع غَزة والذي ينَّص على

لنزألُ عقوبة الاعدام بكلّ من يبيع

يهودا اراضي. واضاف ان "من حقناً

سنتين النظر في قضاياً معاداة

وبثُت الاناعة الاسرائيلية ان

الشرطة الاسرائيلية اعتقلت ثلاثة

فلسُطينيين عَلَى نَمة التحقيق في

قضية مقتل السمسار الفلسطيني

فريد البشيتي ليرتفع عدد المعتقلين

واضافت أن البشيتي اختطف من

القَّنِس الشرقيةُ الى مُنينة رام الله

حیث عثر علی جثته بعد یومین من

من جمة اخرى، اتـمم عرفـات

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

نتنياهو بأتدمير عملية ألسلام عبر

تدمير ألثقة المتبادلة ما اتار مخاطر

تبهيد كل المنطقة". وكرر ان

الجزائر:

٩٥ في المئة

من المرشحين رجال

وكالة الانباء الجزائرية "واج" ان اكثر

مَّن ٩٥ في المِّئَّةُ من المَّرشَدينَ

الدلاع المتخابات العابة المقرر

اجراؤها في الخامس من حزيسران

المقبل من الرجال وان النساءُ لا

يشكلن سوى نسبة ٤,١٥ في المئة

وأوضحت أن الجزائر العاصمة تحتل

المرتبة الاولى من حيث عدد

آمرشحات مع ٥٩ مرشحة، تليها

ومُران ٢٩ وتيبازةُ ١٩. اما في

الدوائر الانتخابية الست التي تمثل

المِزْالْربِين في الفارج، فيبلغ عدد

ولم تقدم ای امرأة ترشیحها فی

المحافظات الاربع في جنوب البلاد

وشرقما وسيضم مجلس النواب

الْجِدِيدِ ٢٨٠ نائبا ينتخبون في اول

اتتخابات متعددة الدزب منذ الاستقلال

ويبلغ عددهن ٢٢٢ مرشحة.

في القضية التي خوسة اشخاص.

السامية في العالم. أ

في الضفة الى اسرائيل.

والحفاع ديبغيد ليبغي واسحق موردخاي في شأن التسوية الدائمة

وبشَّتُ الاذاعة الاسرائسلية ان

الإفكار المتعلقة بهذا الحل". وخصوصاً المسائل الاقتصادية.

واكد كبير المفاوضين الفلسطينيين الدكتور صائب عريقات لهيئة الإذاعة الجانب آلاميركي وان الاتصالات التي تجرى حالياً بين الجانبين تتعلق تروج عن اجراً مفاوضات سرية.

شارون ومصادرة المياه وكشفت صحيفة "مارتس" الاسرائيلية ان شارون اقترح في الأونة الأخيرة بسط سيانة اسرائيل

وقَــالـت ان شــارون قــدم هــذا

في المقابل، لقترح شارون ان القطاعات الواقعة تدت سيطرتهم

وستترجم هذه الفطة في شكل كأمل بزيانة كبيرة للمسأحة التي تعتزم اسرائيل الحتفاظ بما تحت سيطرتها في الضفة الفربية في لطار المُفاوُّفات فَي شأن الوَّضَّع النَّمائيُّ

ي التسمينية. وفاة معتقِل فلسطيني على معيد آخر، لفائت مصادر توفي امس في أحد المستشفيات السكويية قبل ثلاثة ايلم. وقالت ان أبو دية كان امتقل قبل

مجمأت شد الاسرائيليين. ونشرت "مآرتس" ان موردخاي

🗣 في وأُسْنطن أنتقد الثلطق بلسم

Jel me lilp

نتنياهو بحث في مجموعة من المقترحات ترمي الى بلورة موقف اسرائيل من قضايا المرحلة النمائية. وصرح داتي نافيه ان "المبادرة التي طُرحُنَّاها للَّتوصل الَّى حل داتُم مع الفُلسطيئيينُ لا تَرَالُ قَاتُمةَ ونُحنُّ نتطلع الى معاودة المفاوضات بيننا وبين الجانب الفلسطيني من اجل التوصل الى حل دائم معهم، وعليه يجب ان نكون على استعداد لطرح

في غضون ذلك، عَقَد منسة. الاعمال الاسراليلي في الضفة وغزةً يـاكـوف اور لـُقاءَاتُ عـدَّة مع مسـَّؤُولُ الشؤون المدنية في السلطُّة الفلسطينية المدابي جميل الطريفي تناولت عدداً من الشؤون المنتبة

البريطُلُّية "بي بيُّ سي" انَّ آخر لقاء فلسطيني – اسرائيلي كان في حضور بالشُوُونُ اليُومِيةُ ومِي ليستُ مفاوضات. ونفى كل الشائعات التي

على القطاءات التي تضم قدما من مصادرها الدائية من المياه في الضفة

الاقتراح قبل اشمر في لقاء وتتنيامو "لتوفر اسرائيل على نفسما ازمة مياه

تعوض اسرائيل الفلسطينيين عبر زيادة حصصهم من المياه، على أن ر. تُكون حلجاتهم في المدن متساوية مع حاجات الإسرائيليين وتزيد من ۲۵ مترا مکعبا لکل شخص سنویا الى مئة متر مكميد واوضح ان اسرائيل ستكون على استعداد لان تتقاسم مع الفلسطينيين ادارة مصادر المياه ولكن عليها تأمين المراقبة المصرية. واعتبر في الوقت ذات أن على الفلسطينيين البدء بانشاء نظام امد الاقنية ومعالجة المياه المبتدلة في

لزيادة مصادرهُم الخاصة. للراضي للفلسطينية.

فلسطينية في القُدس أن المعتقلُ الفلسطيني خالد أبو دية (٢٧ عاما) الأسراليلية بعد نقله اليد من سجن

نحو اسبوعين بتممة محاولة انتزاع سلاح جندي اسرائيلي في منطقةً النرم القنسي الشريف رم مستي مسريس. واعلن نلطق عسكري اسرائيلي ان اسرائيل كشفت لذيرا خلية لحركة المقاومة الاسلامية "حماس" في منطقة الخليل. وقال أن أجهزة الامن اعتقلت عشرات من المطلوبين من اعضاء

الخلبة النين كاتوا يعتزمون تنفيذ حظّر في لسرلًئيلٌ وفّي الْأراضيّ الفلسطينية نشاطات خمس مؤسسات اسلامية مقراتها في الخارج بناء على توصية من جهآز الاستنخبارات الاسرائيلي "الموساد" الذي اعتبر ان هذه المؤسسات تمول نشاطات مركة المقاومة الاسلامية "حماس". واشتطن تنتقد

وزارة النارجية الأميركية نيكولاس بيرنز عرفات لاعلانه اته يؤيد انزال عقوبة قانون الاعتلم بعن يبيع ارضا لليمود. وقال: "أن مَذْهُ التَصريحات التي لا نؤيدها تجعلنا في حيرة من أمرنا أزاء السبب الذي يُتفعه الى الادلاء بما". ولضاف: "الولايات المتحدة تندد بأي قانون او مرسوم يمدد بالاعدام أي فلسطيني لبيعه اراض الاسرائيليين او يعود دنا خطأ. انه مناقض أما ينجب أن يسود في الشرق الإوسط وعو السلام (...) على رئيس منظمة التدرير ياسر عرفات أر، يطبق سيادة القانون. وينبغي ان يتلقع عنه في ما يقوله لو يفعلم وصرادة ان التمريندات الأخيرة لمسسؤولين في ادارته تصرض الفلسطينيين على معاجمة عن يبيع اراضي وقتك (...) وهذه التصريدات غير مقبولة".

("آلنمار"، رويتر، و ص ف، اب،

اجتماع عسكري لدول مجلس التعاون

مسقط – و ص ف – بدأ رؤساء اركان جيوش دول مجلس التعاون الذليجي الست امس اجتماعاً في مسقط يُعدف الى البحث في التعاون العسكري بين دولُ

وافاد مصدر عسكري ان رؤساء اركان جيوش السعودية والكويت ودولة الأمارات العربية المتحدة وقطر والبحرين وسلطتة عمان سيناقشون "مشروع تعزيز قوات درع الجزيرة وتطويرها". وُّفَّى الْكلمةُ ٱلْفَتْتَأْمِيةُ، اكْدُ الامين العلم المساعد للشؤون العسكرية في الاماتة العامة لدول المجلس اللواء فالح عبدالله الشطى "ضرورة تعزيز التعاون، العسكري القائم بين يول المجلس وسبل تنفيذ قرارات المجلس الاعلى لمجلس

وكُانَ وَزُرا الدفاع لَّدول المجلس اعلنوا في الرياض في تشرين الثاني الماضي اتهم "تُوصُلُوا الى نتأثج" في موضوع تعزيز تُعلونُهُم العسكري.

توقع سعودي لاستمرار اسعار النفط مرتفعة

لندن - رويتر - لفاد مصدر خليجي ان السعودية؛ لكبر منتح للنفط في العالم، تتوقع ان يؤدي ازدياد الطلب العالمي على النفط الخام الي أبقاء اسعاره

ُ واوضح أن السّعونية تتوقع الان ان يبلغ الطلب على نفط منظمة البلبلن المصَّدَرة لَّلنفَّط "اوبيِّك" نحوُ ٣٧ مأيونَ بَرميَّل يوميا في المتوسط هذه السنة مقارنةُ بتقيير سابقُ ٢٦.٢ مليون برميلُ يُوميا تُوقَعته في نماية العلم الماضي. وقالُ ان "الطّلب على نفط اوييك سيبلغ نحو ٢٧ مليون برميل يوميا وربما لكثر

وتضخ السعودية ندو ثمانية ملايين برميل يوميا وتصدر نحو ضعفي ما تصدره اقرب منافساتها نروح. وقال المصدر ان المملكة ستلتزم حصتها المقررة داخل "أوبيك" وهي ثمانية ملايين برميل يوميا على رغم الانتماكات الواسعة لحصص الانتاج التي أدت الى زيادة الانتاج الاجمالي للمنظمة نحو مليوني برميل يوميا عن سقفٌ قتابهما الرسمي البالغ ٢٥٠٦ مليونُ برميل يومياً. واضاف: "النا نرغب في الدفاظ على سمعتنا في التزاّم لتفاقاتنا".

رئيس الاركان الفرنسي في اسرائيل

القدس — و ص ف — وصل رئيس اركان الجيوش الفرنسية الجنرال فيليب الموادين المراكبين أو المراكبين أو المراكبين الموادين المراكبين أو المراكبين الموادين المراكبين الموادين المراكبين الموادين المراكبين نظيره الاسرائيلي الجنرال امتون شاحاك. وأعلن شاحاتُ ان برنامج الزّيارة يتضمن مدادتات مع الرئيس السرائيلي عازر وايزمان ووزير الدفاع أسدق موردفاي وتفقد مولقع للجيش التسرائيلي وطريح رئيس الوزراء الراحل اسحق رابين الذّي أغتيل عام ١٩٩٥. ويرى مراقبون ان هذه الزيارة، التي تأتي بعد ثلاثة اشمر من زيارة قلم بها وزير الدفاع شُارل ميون، تشير الى دفء العلاقات الفرنسية - الاسرائيلية وخصوصا بعدما اتفق الجاتبان على تجديد اتفاقات التعاون العسكري بينهما قبل

الصحافة المزعجة في الديموقراطيات العربية

القاهرة – و ص ف – شهد مجلس الشعب المصري الاثنين جلسة دامية تخللها مجوم حاد على الصحافة بعد نشر صحيفة "الوفد" المعارضة صورة نائب نائم في أحدى قاعات المجلس. وقالتُ الصحفُ المصرية أمسُ أن المجوم بدأ عندما احتج نائب العزب الوطني الديموقراطي الداكم مدمد بهاء الدين علاء الدين على نشر صحيفة "الوفد" هورته نظماً داخل "اليمو الغرعوني"، المخصص الستراحة النواب واعتبر النائب أن المعور تعدى على خصوصياته "في اثناء أسترخلاء في البهو

عدد من النواب اليه مطالبين بطرد المُصور الذي التقط الصورة ومنَّعه ومراسلُ الصحيقة من دخول المجلس، معتبرين ما حصل "جريمة" وعملًا "يهز عورة الا أن رئيس المجلس فتحي سرور رفض مطالب النواب قلالا "لتعلق لافلة منوع التموير في البمو لانه حكان خاص لا يسمح بارتياده الا للنواب، وهو مكان للراحة، والتصوير فيه من دون اذن من النواب الفسمم يعتبر انتماكاً للقاتُون (ْ...) لكننا لا نُستطيع النساس بحرية الصحافة، وانا لن استجيب لطاب

حرمان صحافي او مراسل دخول المجلس، ونحن نعتز بالصحافيين لكننا نطالبهم

بعد عُودته من جلسة للعلاج للطبيعي لأن سلقه مكسورة". وعلى الاثر اللهم

وتُنشَرُ الصحف الممرية، ولا سيما منها المعارضة، بين الدين والأخر تعليقاتهرُ عن استغراق التواب في النوم في البناقشات. ﴾ في الكويتُ (ا شُ ا)، وفل مجلس الامة الكويتي في مواجهة مع الصدافة بعدما طالب بعض اعضائه بالتحقيق في طريقة نشر بعض الصدف مطومات عما جرى ذلال جلسة سرية عقدها المجلس السبت العاضي. وردَّتَ صحيفةُ "الوطنَ" أن "بعض النُّواب كشف مقَّدار ما يحمله من حقَّد وضفينة، الى مطداته للديموقراطية وللصحافة الدرة". ورأتُ أن ما اقدمت عليه يخدم المصلحة العامة ولايخرج عن حدود القانون".

كذلك انتقدت صحيفة "السياسة" المجلس ورأت ان "المكومة سمحت بعمارسات المجلس التسلطية بسبب ضعفها"، وَلَمَّافِت أَنِه "انَا كَان المِعلَّس يسعى الى ديبوقراطية اتتقالية و مفصلة حسب رغباته، والى حرية نسبية (سأ فلته لن يعل مع الصدافة الى مبتغاه بمذا الاسلوب (...)". وينكر أن العدافيين الردنيين يخوضون مواجهة لالفه قاتون الصدافة

يَ يَرْوْرْ وَاشْنِطْ عَ هَلْ تَتَغِيْرِ السِّياسَةِ الْخَارِجِيةِ الفرنسيةِ مع حكومة "تعايش"؟ وتنا تأريبان المناه الخارجية الفرنسية مع حكومة "تعايش"؟

جوسبان يتشدد أوروبيا لأغراض انتخابية والخوف ان يخفف الاندفاع العربي لشيراك

باريس – هن جورج سأسين: هل يؤدي دوز ائتلاف ادزاب اليسار الفرنسي في الآنتخابات العلَّمةُ المبكرةُ المقرر لجراء دورتها الاولى الاحد المقبل والثانية في الاول من حزيران وتأليف حكومة برثاسة زعيم العزب الاشتراكي ليونيل جوسبان في عمد رئيس الجُمُمُّورِيةَ جَاكَ شَيِرِآكَ، الى تَـفييرَ السياسة الذارجية لفرنسا؟ وما هي التعكاسات ذلك على المنطقة العربية؟ ومل يتلاشى ألنفع الني كان لحدثه شيراك في زياراته للبنان وسوريا ومصر ومنطقة الدكم الذاتي الفلسطيني وأسرائيل، وينفن الاشتراكيون مرة اذري السياسة العربية لفرنساء؟

الأستست تعلاعة وأمية

ب سنديناني

ريست ريستوريد همز سام د څوی کلارهز

ف الاعم المتعدد

سنستونست شتي

فعندا كالواراك

و دجسر الله وال

المرادي المبدائر الدور المتسر تنظي الخي

د. در میند در سدور سدوی الله

المنافقة الم

ومسر سفسات المنس في الما

عليم عن الرياض في نشرين **قال ال**م

وغماييز المدامه للمكري

اسعار النفطعرنفعة

فيدي أن السنوب أكبر ينتج الثلا

الله المقالمين عسر سنت الذاء في المؤادات

ن أن يسنغ الطنب على لفط المطاقة الح

عيون برنبر جريب في التوسط فه الدريد برمين جريب ترققت في نماية العام الا

بعقع مدوا العليدن برييل يوبيا ويعاد

ين برمين يوييا يتستر تنه فعلي اله در ان المنتك مسترء عمتما الغراف

بومية عنى عند الانتماكات الراسعات

لاحمالي المنطعة ننج طبوبي برمل بها

مليون برسل يونيد واضافه النامها

يس فركان النبوش الفرنسية البنول فلا يس فركان النبوش الفرنسية البية لنغاه وتسميدة المستمر 20 سانة اللية لنغاه

ينصون مدادات مع الرئيس الاسرائات

كي وتحف مداقه النبيش الصرفيلي بد

التي تأني بعد ثونة لشمر من زياد له التي تأني بعد ثونة لشمر من زياد له لي شف المعدقات الفرنسية - المرا

جميد لتعاقنت التعاون العسكري ينعاه

ديموقراطيان العربية

جلس الشعب المصري الثنين جاسة جلس الشعب المصري الثنين جاسة عد نشر صنيفة "الوفد" العارفة «

ان تلجيوم بدأ عندما لحتج بالمرابع مريد م

س سمجوم بدر عنده بدر على نظر مرا و بعث الندين على الدين على نظر الأواد هو العرسوني المنصص لاسترفالا أي م مصوصيات أن الناء استرفالا أي

بي الله المرادة وعلى الأراد عي لان ساقه نكسورة، وعلى الأراد عيد لان ساقه نكسورة وعله ووا المحور الذي التقط المورد وما ورد:

بربن ما عصر "بريعة وسلا يها"

ر منسلوب (--) الله تأثين الم . يـقوضون مواجعة الله تأثين الم

ي في اسرائيل

الذي الفنيل عم و ١٩٩٠.

المداد استبد وسيتودقو

مار معندل خستان بنو

 لا بد في البديه س ربي
 التي يحظى بها رئيس الجمهورية
 التي يحظى بها رئيس الجمهورية الخآمسة في فرنسا من حيث في المحلفل الدولية ويوقع الاتفاقات والمعامدات ويسمى السفراء، فضلا عن كونه القائد الإعلى للقوات المسلحة. ولكن هل السياسة الذارجية سيان خاص للرئيس وسلطته ام أتما مبدان مشترك مع الحكومة؟ الواقع لن هذا السؤالُ لا يُطرحه المراقبون حين يكون

ئمةً تَطَابُقَ سياسي بَيْن رَئَيْسيَ الجممورية لاتتمانهما ألى حزب واحد كما هي الحال بين جاك شيراك والان جوبيه. أما في مولَّجهة احتمَّالُ وصُولٌ لدرَّاب اليسار ُّ الى الدكم بعد الانتَّخاباتُ المقبلة مع رئيس ينتمي للى حزب يميني، أو ألَّعكس كما جرى مرتين في ولايتي الرئيس الراحل فرنسوا ميتران، فيكتسب السؤال لممية قصوىء وتتميز فرنسا عن الدول المتقدمة الاخرى باتما تتمتع بمؤسسات ىستورية يميل مركز السلطة ُفيها تارة 🕻 الى رثاسة الجمهورية وطورا فلى رئاسة الوزراء، تبعا اتطابق الفالبية الرئاسية مع الاكثرية البراماتية او احتلافهما. لهذا يحض الائتلاف الداكم الناخبين على مساعدة شيراك لمولصلة سياسته لئلآ

تشكل حكومة "تعايش" برئاسة جوسبان عقبة لملم تنفيذ السيلسة الْخَارِجِيةَ لَلرِثيس. . وثمة نقاش نستورى قديم لتير مرتين في قصنين العشر الاخيرة يتناول ما حصل من تعاذل ملاحيات بعدما فأز التلاف احزاب اليمين في الانتخابات علم ١٩٨٦ ولضطر ميترانً الاشتراكي الى تعيين شيراك رئيسا لحكومة "التعايش". وتكرر السيناريو علم ١٩٩٢ هين لختار ميتران شيراك ثانية لردَّاسة البَّحُومة الا أنه أعدَّدُر عن

عدم قبول المنصب فاختير ادوار بالأدور رئيسا احكومة "التعايش" الثانية. محاولة طمانة وشآء جوسيان مطلع مذا الاسبوع ان يطمئن الرأى العام الى انه لن تكون "صعوبات مقيقية" بينه وبين شَيْرَاكُ فَي الملف الأوروبي اذا رأسُ "حكومة التعايش". وأكَّد أن شيراك ورئيس الوزراء اللئى سيختاره بعد الانتخابات يجب ان ينتهجا سياسة متَفَقَا عليهاً في المحافل الدولية، وفي من سنة مستور سنون علامة القبلة القبلة، معتبرا "أن ذلك ليس منت مستور عبر النبر أنه المارة القبلة القبلة القبلة المعتبرا "أن ذلك ليس المنصرمة حين حصل اجماع تسبي في ما

يتعلق بملفات السياسة الخارجية

والسياسة الظرجية في منا السياق هي ٌفي أن واحد "ميدان خاص" اركيس الجمعورية و"مشترك" مع رخيس الوزراء لاستطلة فصل السياسة الخارجية لنولة ما عن سياستها الداخلية أو الاقتصّائيةً. ويبلغ التناخل في صلاحياتهما نروته في معالجة الملفات الاوروبية للتى مارت موضع سجال فرنسي - فرنسي ودخلت في سياق السياسة الداذلية لتعكاسها المياشر على للوضع الداخلي، فالعملة الموحدة "الاورو" التّي يفترّض ان تبصرالنور مطَّلُعُ ٩٩٩ً (سَتُؤكَّر عَلَى الْفُرنَكُ

والاقتماد الغرنسي. وقال مصدر في الدزب الاشتراكي طلب عدم نكر اسعه، لـ النهار": اذا تحقق فوزنا في الانتخابات فان حُكومة التعايش آلتي سنؤلفها ستحنث تغييرا حقيقيا في السياسة الاوروبية لبلاننا يبنعكس أولا في الاجتماع الوزاري المشترك الذي سيعقد منتصف حزيران المقبل في نور نخيك (مولندا)، وخصوصا بمعما تأبت حكومة الآن جوبيه على استبعاد قضايا مهمة من جدول الاعمال مذا الاجتماع او عدم أيلائما الامسية

المطلوبة، ومنها الإصلاحات الخاصة بآلية اتخاذ القرأرات داخل الاتحاد الاوروبي وعليه فأن حكومتنا ستكون أكثر فاعلية لانهآ ستدرس الملفات بطريقة تنبيه بنه سندرس مصحب بسريت اكثر جدية وتجري محلطات معمقة تحفيرا للاجتماعات المهمة في كانون للثاني للمقبل". واضاف: "لن نقبل بتنفيذ نظام العملة الاوروبية أأموحية كيفما اتفق، بل نريد فرض شروط محددة اهمها الدخول الفاعل منتذ البداية لايطاليا واسبائيا والبرتفال في هذا للنظلم النقدي الجديد. ونرفض تلليا محاولات البعض اختصار العملة الإوروبية في مجال نقدي خاص يقتصر

شُعارات موقتة؟ مل هذه الطروحات مجرد شعارات موققة يرفعها للَّدْزب الاشتراكي، في الحملة الانتخابية؟

يرى الذبير السياسي الفرنسي بول - ماري دولا غورس أن "السياسة الاوروبية لفرنساً سُتبقّى على ما هي في ظل حكومة تعايش لان قيادة لأدزب الاشتراكي ايئت منذ للبداية معاهدة ماستريشت والعملة الموحدة، وكان الرئيس فرنسوا ميتران دعا الى التصويت عليه عبر الاستفتاء الشعبي": وتوقع أن تضع القيادة الدالية للحزّب بُعَضَّ الشَّروط كمشاركة ايطاليا فَي الاورو، لكن ذلك يظل أحتمالًا".

أما في ما يتعلق بالحلف الاطلس فيقول دولا غورس: "على رغم انتقلَّا جوسبان بشدة أنضمام فرنسا الى الهيئات الدفاعية للحلف، وخصوصا الهيئة التي تضم وزراء الدفاع للدول الاعضاء واللَّجنة الغُسَّكرية، يُبدو ان موقفى الغالبية الدالية والمعارضة متشابهان الى حد كبير، وخصوصا ازا ضرورة التوصل الى اتفاق على الاصلاحات الدلخلية للاطلسي واعلاة توزيع المسؤوليات فيه عبر أحداث لأمركزية جديدة لاتخاذ القرارات".

ويـوَّكد مراقبون في للعاصمة الفرنسية ان "أتفاقًا ضُمنيا" على الملفات الاوروبية قائم فعلا بين الاحزاب الكبيرة على عكس ما توحي به للسجالات في الدملة الانتخابية. وُهو مبني على قاسم مشترك من ثـلاثةً

اولًا، انتقاد "الموس المالي" عبر التشديد على ضرورة الاستفادة من هامش درية القرائة لنصوص معامدة ماستريشت والتشديد على دخول ليطاليا في المجموعة الاولى الـتى ستعتمد نظام العملة الاوروبية للموحبة ثائما، اعطاء السياسة أولوية على المسائل النقدية، وهو ما يمكن ان يترجم عبر قيام "حكومة اقتصادية أوروبية تتمتع بصلاحيات اوسع من ميثاق الاستقرار الذي اقترحته بون، وتساهم في وضع سياسات اقتصادية متقاربة وغير محصورة فقط في الامداف النقيية أو المالية. ثالثا، الدفّاظ على القيمة الخارجية اللاورو" ازا4 الحولار والين. في منا الصدد تجمع الاحزاب الكبيرة على ان من وأجب الحكومات مشاركة المصرف

المُركَّزَي الاوروبِي في تحديد سـفر التداول لـ "الاورو" ذوفا من تأثيرها على الصادرات. وعليه يمكن القول ان السياسة الاوروبية لحكومة "تعايش" مفترضة بقيادة جوسبان ستكون متفقة في

خطوطها العريضة والسياسة الحالية لحكومة جوييه. السياسة العربية وبالنسبة الى السياسة العربية، لا يد من طرح السؤال مجدداً: هل تتراجع حكومةً التعايشُ عن المواقف الفرنسيةً

الحالية من القضايا العربية وتخفف التنفاعة القوية التي احتثما شيراك منذ توليه السلطّة قبل سنتُين وخصوصًا تشديده في جامعة القامرة في ٩ نيسان ١٩٩٦ على احياء السِّياسة العربية لغرنسا؟ وتاليا هل تطبق حكومة يراسها جوسبان ما قاله وزير الظرجية السابق رولان دوما عام ١٩٩٠ من أن لا وجود لسياسة عربية

أن السياسة التي ينتمجما شيراك في ألعالم العربي تُلقى تأييداً من الأرَّأَى العام ويتسائل البعض ما اذا كان جوسبان سيجدد أتتقادلته أمواقف الرئيس للفرنسي المتعلقة بالعالم " العَربِي، وخصوصاً بعد المأزق الحللي العملية السلام الناجم عن تشدد للدكومة الاسرائيلية وكان جوسبان

المتأذر للصناديق اتاح التلاعب بنتائج قتخابات العلم الماضي التي اعتبرتماً المعارضة وكذلك المراقبون الاجانب

والخلاف بين الرئيس والمعارضة بدأ الاسبوع الماضي عندما استخدم الحزب الديموقراطي ألذي ينزعمه بيريشا

الفالَّبِيَّةُ الَّتِي يُسيطَّرُ عَلَيْهَا فِي مُجَلِّس النواب البالغ عدد مقاعده - 12 ، لاقرار ققون انتخاب يتجاهل مشروع القاقون الذي وضعته حكومة فينو بمساعدة موفَّدين اوروبيين. وسرعان ما مددت المعارضة بقيادة الاشتراكيين بمقاطعة الانتخابات. وعندما فشلت حولات عدة من المصادشات بين الاسراب، محد رديس الوزراء بالاستقالة. غير أن فينو تريث بنا على مناشدة فرانبتكسي ورُئيسُ الوزرا الايطالي رومانو بروديُّ ومساعد وزيرة الخارجية الاميركية جون كورنبلوم، ايـاه البقاء في منصبه، كما

صرح الناطق بلسمه فلاديمير بريلا. وترى لعزلب المعارضة، واكبرها الاشتراكي، أن قلتون الانتخاب يمنح الرئيس سلطات واسعة ويميز الاحزاب الكبيرة كالحزب النيموقراطي الني يسيطر على وسائل الاعلام الغموض سيدُ الموقّف الى أن تتضح الصورة مع بمشق. الدكُومَية ويتولى تعيين المسؤولين الكبار. (اب، وص ف، اش ا)

وجهة النظر العربية ودعاه الى مزيد من التعاون وللحياد بين للعرب واسرائيل. في هذا العجال قال مصدر في الدزب الاشتّراكي: سنعمل للمساهمة في أحياه عملية السَّلام المجمدة حاليا في الشرَّق الاوسط وسنحض الاتداد الاوراوبي على الاضطلاع بدور متعاظم واكثر فأعلية. ولا بد من الْأَقْرار بأن النَّفارقُ محتود جدا بين السياسة التي ننوي تطبيقها والسياسة التي يتبعها شيراك في أُمنطقة منذ احَّثر من سنة حين زار لبنان ومصر واسرالأيل والقي خطابا عن سياسة فرنسا في العالم العربي واوروبا

وردا على سؤال مل يتوقع صعوبة ني التعامل مع الحكومة الاسرائيلية اليُّمينية بقيادة بنيامين تتنيامو، حذر من الخلط بين مواقفنا الحزبية والمصالح القومية للدولة، ألا أننا نقر بأنه كان من الاسهل التعامل مع حكومة بركاسة حزب العمل إو القوّى اليساريَّة في اسرائيل". ورأى "ان مواصلة العملية السلمية تقتضي انتصار القوى

السياسة العربية قد يحصل مما يؤدي

ظى ضمور النشاط السياسي الغرنسي

في المنطقة". ويشير التي "عاملينّ

الاشتراكية، امتعاض قيادة الدزب من

سياسة نتنياهو آلمتشددة وموقف

شيراك. ولئن فشل الاخير في الاحتفاظ

بحرية حركته عبر السلطة آلتنفينية

الموالية له فانه لن يستقيل من

ممارسة الدور الذي أوكله اليه مستور

الجمهورية الخامسة من حيث تسيير

السياسة الخارجية وعقد الاتخاقات

والمعامدات. الحزب الاشتراكي سيؤثر

دُكما في السياسة الخارجيَّة، لكنَّ

شيراك سبتابع القيام بمهماته

وسيحرص على التمسك بنمجه

أسياسي في الشرق الوسط، وهو قد يكون عقبة اساسية في وجه اي تغيير يحضر له الاشتراكيون".

وعن لبنان، قالَ أَلمصدر الاشتراكي - "النمار": "الرئيس شيراك قام

بزيارتين لبيروت وهذا يعني انه يعلق

أهمية على العلاقة مع بالأنكم. وعلى

رغم أن رئيس الوزر4 رفيق الدريري لا

ينتمي الى فضه الاشتراكية

الديموقرأطية فان سياستنا لن تتغير

حيال لبنان، وخصوصاً من حيث دعم

القرار الدولي الرقم ٤٢٥ الذي هو.جزءُ

لا يُتَجَرَأُ مِنْ شَرُوطُ العملية السَّلَمِيَّة في الشرق الاوسط، ودعم سيادة لبنان

واضاف أن الصداقة التي تجمع

شيراك والحريري التي نقرأ عُنها في

الصحف لا تتناقض ورغبتنا في تنفياً

سياسة فاعلة لفرنسًا في المنطقة".

ولكن من المرجح أن يطرأ بعض التلكؤ

فَى عَمِلُ السَاطَّةِ الْتَنْفَيْنَجِةِ "الْجِدِيدَةِ"

بأعتبار ان سلم اولوياتها مختلف عما

وعن آثر التصريح الذي ادي به

جوسبان بعد مجزرةً قَانا قالَ المصدر

الاشتراكي: "ان هذه المجزرة لا يمكن

القبول بماً ولا الدفاع عنها. واذا ظهر

تَعَنَّدُ لَأَوْراءً دَاخَلَ الْحَرْبِ الْاسْتَراكِي

فمذا لا يعني وجود تعدد في

السياسات والتوجهات". وامتنع عنَّ الإجابة عن سؤال عما اذا كانت القيادة

الاشتراكية ستحافظ على العلاقة الحالية

ولكن يتوقع آن تستأثر منه العلاقة

باهتمام المراقبين نظرا الى غموض

موقف الدزب الاشتراكي، واذا كان ثمة

اجْماع على أهمية نمشق ودورها في

عملية السلام في المنطقة، فأن ما يمكن

ان "يتأثر" هُو نُسبة "الدواسة" لتكثيف

العلاقات الثنائية والسرعة في تنفيذ

الاتفاقات السابقة بين بأريس وبمشق. ومن المدتمل ايضاً لن تنكفئ حكومة

التعايش° عن الاستراتيجية السابقة

لحكومة جوييه التي تقوم على اعطاء ممشق مكانة استراتيجية أكبر في

سياستها في الشرق الاوسط. وقد

يساهم ادد أكبر مهندسي التقارب

الفرنسي – السوري، جأن كلود

كوسرًان الْقريب من الُحزب الاشتراكي والذي يتولى حالياً لدارة دائرة الشرق

الاوسط وشمال أفريقيا في الخارجية

الفُرنسيةُ، في الدفاطُ على المستوى

اماً في ما يتعلق بالسياسة

الفرنسيةَ في المغرب العربي فيبدو

انما لن تتغير في خطوطها العامة ازاءً

المفرب وتونسء بينما سيختلف الأمر

مع الجرائير أذ يتقبول المصدر

الاشتراكي، "أن حل المشكلة الجزائرية

مو في يدي ألززائريين انفسهم. وانا الفنا حكومة "تعليش" فسنعمل على

تشبيع الأفرقاء عَلى العمل من اجل

السلام من خلال الحوار والحيموقراطية.

ويجب وضع حد ثهذه الحرب التي

يُدفع ثمنها الشعب الجزائري. وهذه

الامداف لا يمكن تحقيقُماً في ظل

استمرار القَّمع من جمة، وعمليات

الارهاب من جمة اخرى. لهذا يجب

اقامة حوار بين السلّطة والجيش

ومختلف ألقوى السياسية والأجتماعية في الجزاكر. لما الوسائل الكفيلة

باقامة مذا الدوار فعلى البزائريين

تعصيماً . وشدد على عدم تبدخل

فرئسا في الشؤون العاخلية للجزاذر

لكنه أكد وجوب التعبير عن موقفها

حين تدعو الداجة. واشار الى حلول

اكثر انسانية لمشكلة تأشيرات

في المصلة الإخيرة، إذا كالت

السيأسة العربية لفرنسا لحكومة

"التعايش" ان يطرأ عليها تغيير كبير

في خطوطها العريضة حيال لبغان

والسلطة الفلسطينية واسرائيل، فاتما

ستتبدل جنريآ مع البزائر ويبقى

الدخول للجزادريين الى فرنساء

الطائي للعلاقات مع دمشق.

لحكومة جوبيه مع سوريا.

وضعه جوبيه.

الممان في كبح التطلعات

ن جامعة القاهرة. ما هو مُؤكد أن

الفارق سيكون في الاسلوب وليس في

العيموة راطية المدية للسالم في الانتخابات الاسرائيلية خصوصا بعدما ظهر أن سياسة تتنياهو حيال لبنان وسوريا والسلطة الفلسطينية ومصر مستمرة في التشدد". ويـقول دولاغورس ته "على رغم التعاطف الشخصي أجوسبان مع القضية الفلسطينية، فأن تُفيراً طفّيفا في

ولا يقتصر الاختلاف بين الاستحقاق الرئاسي القريب السياسية التي تخوضه ضمن التوجه الواحد او وجود منافسة كبيرة، نلك أن كل الانتخابات السابقة كانت مدسومة سلفا لمصلحة مرشح معين، فيما تبدو المنافسة نوري وخاتمي.

وُتَصْفُطُ ٱلبطلاة والتَصَخَّم على اَلشَّباب الذِّين اقفلت في وجوههم لبواب الزواج لعدم قدرتهم على ايجاد مسكن. ويبدو خاتمٌ بالنسبة الى هؤلاءً بديلا من النظام الديني المتشدد. ويعتقد كثيرون ان رجل الدين الذي يعتمر عماه سودا اشارة الى تحدّره من نسل النبي محمد، يستطيع ان يعطى حياة جديدة للثورة الاسلامية من طريق تخفيف القيود الاسلامية اليومية من دون تعريض جوهر الدبن

ولميا خاتمي لدى توليه وزارة الثقافة والارشاد طوال ﴿ { عَلَماً النَّعَبُّ وَالنَّسِيْمَا الْآيِرِ النَّيِّينَ. واستقال من منصبه عَلَم ١٩٩٢ تنت ضفط المتشندين وفي مقدمهم ناطق نوري الذي أتهمه بله ليبرالي اكثر من اللزوم.

ويعظى خَلَمَي أَبِضاً بِتَأْبِيد مَا يَوْصُف بالبسار او الجناح الذي انشق عن رابطة علماء الدين المجامدين "روْحاتيات مبارز" ليشكل في عهد الذميني تجمع العلماء المحامدين

أما ناطق نوري فينتمي الى التيار الذي اصطلح على تسميته اليمين أمدافظ ألني يدعو الى أقتصاد السوق كال التبخل مَن لا مُتَشَدِدٌ جداً في ما يتعلق بالموية التقافية والوّقوف في مواجهة "العُزو" التُقافي العُرب. وتكمن قاعدتُه الاتتخابيّاً في اوساط "البازار" ورجال الدين المحافظين وخصوصاً مدرسي الدوزة العلمية.



فيراقيتان تعران بملصق انتخابي لرئيس مجلس الشورى الاسلامي علي لكبر ناطق نوري في أحد شوارع طمران امس. (أ ف ب تيليفوتو)

تمثل الانتخابات الرئاسية المقرر اجراؤها في ايران غدا، اكبر تحد لرجال الحين منذ وصولهم الى السلطة عام ١٩٢٩ ، ذلك أن لحد المرشحين الأساسيين وزير الثقافة والارشاد للسابق مدمد خلامي آلذي يدعمه التيار المعتدل وبر قد بدخل املاحات تقلص سلطات رجال الدين، في حلل غوزه على منافسه الرئيسيّ رئيس مجلس الشوريّ الأسلامي علي اكبر نلطق نوري أأذي يدعمه مرشد الجمهوريأ الأسلامية أية الله على خَامِنكِي وَالْمِتَصْدِونُ في النظام. `` واظهر استطلاع الرأي نظمه اتصار تيار الوسط ورجال

الدُولة الْكِبار الدَّيْن يُسَّاندون خَلْتَمي ونَشُرتُ نَتَالْجُهُ في صديفة "اخبار"، ان الوزير السابق البلغ من العمر ٥٤ عاما حصل على نسبة ٥٩ في المئة من أصواتُ الذين شملهم الاستَطلاع في مقابِل • أُ في المِئَةُ لناطُق نوري واقتسم المرشحان الأخران وزير الاستخبارات السآبق محمد ممدى ريشمري ورضا زلذاري ١١ في المئة من الاصوات. وكان استطلاع آذر نشر الثلثاء اشار الى فوز ناطق

والأستحقلقات السابقة على طبيعة المرشحين والتيارات في هذه المعركة شديدة وفرّص الوصول متقاربة لناطق

ويَّتَّمُتع خَّاتَمي بدعم واسع من الشباب النين يؤلفون نصفُّ سكَّان أبرَّانُ البالغُ عدَّمم ٣٠ مليونا والَّذينُ ولدُّوا بعد الثورة الاسلامية التيّ أطاحت الشاه عام ١٩٧٩. ويجيز قانون الانتخاب لكل ايراني تجاوز الـ10 الادلاء بصوته. ويبلغ عدد الناخبين ٢٦ مليوناً.

"روحانيون مبارز"، وكذلك تأبيد "كوآدر البناء" وهو تيارّ رفسنجاني الذي يشكل التكنوقراط عموده الفقري.

ويقف مرشد الجممورية نظرياً على مسافة واحدة من

اللقاء الاول للطرفين منذ ١٥ شهراً خامنئي دعا الى الهدوء واغلاق المقر الانتخابي لخاتمي الانتخابات الرئاسية الايرانية تضع رجال الدين

أمام أكبر تحد منذ انتصار الثورة الاسلامية



فللمرة الأولى منذ قيام الثورة السلامية يضطلع "تجوم" الثقافة والرياضة بدور كبير في الدملة التي تلهب البلاد منذ اسابيع. ويدعم الرياضيون والفنائون علناً وبقوة المرشحين الرئيسيين ناطق نوري وخاتمي. ويسعى المرشدون الى كسب الدَّعم التَّمين من المصّارعين ولاعبي كرة القدم البارزين اذ تعظى ماتاًن اللَّعبتان الرياضيتان بشعبية كبيرة. ويعمل بطل العالم في المصارعة امير خلام وشقيقه الاصغر رسول بطل العقم والدائر ميدالية دمبية في دورة لتلانتا الأولمبية، امصلحة ناطق نوري، ويشاركان في التجمعات الانتخابية ضمن حملته كذلك اعلن تابيأ الاستقلال وبيروزي، ابرز قرق كرة القدم في طّهران والأكثر شعبية في صفوفُ الشبّاب الإيرانيين، عزَّمهما على ربيب التمويت له، وحدَّث دنَّوهما كل المؤسَّساتُ الرياضية في

البلاد تقريبآ. ويرى رياضيون كثر ان ناطق نوري الذي يتمتع ببنية رياضية ويزاول تسلق البال والفروسية، قادر على اعطاء نُفُّسُ جَبَّيْدُ لَلْرِياضَةَ ٱلإيرانِيةَ الَّتِي لَوَمَنتَمَا الثورة ثم الدرب مع الْعَرَاقُ ١٩٨٠ – ١٩٨٨ أَ الى حَد كبير.

أما خُاتَمي، فله مؤيدون كثر في أوساط المثقفين والفنانين التواقين إلى النفتاح، وهم يرون فيه رجلاً مثقفاً ومتسامحاً. وتُشير للصحف التي تُدعمه يَومياً، الى "التأبيد الواسع" من الرياضيين والفنانين ومدرجي الافلام كممسَّن مُعْلِبَافَ، أحد أبرز وجوه السينما الايرانية الخلاقة جداً. وتنشر الصدف صفحات كاملة من أعلانات الدعم لكل من منين المرشدين، حاملة تواقيع مصارعين ولامبي كرة قدم وم**دربين** وممثلين.

وقبل موعد الانتخابات بيوميّن، شدد خامنئي في تجمع ديني أقيمٌ في طهران ان هذه الانتخلاط اختبار حاسمً الأمة. وقال ان "الماسة والديوية اجتاحتا البلاد (...) نلك تَمَلُّما ما طُلَّبِناهُ من الله وما لا يَبغيه اعداؤنا. اقهم يريدون ان يتجاهل الشعب الانتخابات". وْاعتبر أن الاقبال على الاقتراع سيكون مثابة "ضربة على

ودعا الى المدوء، مشيرا الى ان ايدي الاعداء تاعب في النفاء في آيران وتروج شائعات عن امكّان حصول تـزويرٌ. وقال: "آنا شخصيا إن اسمح بأن تجرى الانتخابات بصورة غير صعيمة. رئيس (ايران) سيكون رئيسا شرعيا". اغلاق مكتب خاتمي

من جمة أخرى افادت مصادر مطلعة أن الشرطة الايرانية اغلقت أمس المُقَر الانتخابي العام لخاتمي. واوضحت أن النياجة العامة أغلقت مكاتب "العلاقات العامة " لذاتمي في جادة كريم خان زند، وكذلك في الإحياء الشمالية لطهرانٌ. واضافتُ أَنْ خطَّابِا لذاتُمي كان مُّقررا أن يلقيه أمام عمالٌ في ملعب في احدى الضواحي الايرانية الفي البضاء واشارت الى أن هذه الإجراءات قررها المجلس النستوري الذي يتهم ذاتمي بانتهاك لحكلم فأقون الانتخاب الذي يُعظِّر علَى المرشحينُ استخدام الاموال والممتلكات

العامَّة في الحملة الانتخابية. وقائتُ وكاللهُ الجممورية الاسلامية للأنباء "ارنا" الايراتية ان مُحكمة أيرانية اصدرت حكما بسجن استانين جامعيين لنشرهما مقالين انتقط فيها زيلرة قلم بها النأثب محمد جواد لاريجاني لبريطانيا في شباط وعرض خلالها آراء ناطق

مصادرة مطبوعة اسبوعية تصدرها جماعة "أتصار حزب الله"

لاماتتما خاتبي. وعطلت السلطات صحيفة للاطفال الأنما نشرت مقالا الصعوبات". يتهكم على التلفزيون الأيراني لادعائه الديلد في الحملة الانتخابية. (أب، رويتر، و ص ف، ي ب)

محادثات بين "شين فين" ومسؤولين بريطانيين



وفد "شين فين" لدى وصوله الى قصر ستورمونت لاجرا؟ معادثات مع مسؤولين بريطانيين. ويضم من اليمين جيري كيلي ومارتن ماك غينيس وكاويمهفن أوكلولاين. (أ ف ب نيليفوتو)

تتنافس فيها مع جميع الاحزاب التي للمرة الاولى منذ ١٥ شهراً، التقى امس مسؤولون من " شين هين" الجناح السياسي لـ الجيش الجمهوري شاركت في المفاوضات في شأنّ مستقبل ليرلندا. وللمجالس المحلية التي ستنتخب سلطة محدودة، لكنما الايرلندي وموظفون بريطانيون، في ستشكل ملتقى مهمأ للبرونستانت الوقت الني توجّه الناذبون والكاثوليك اذا شاؤوا العمل معاً، او الايرلنديون المقسومون الى صنادياق الاقتراع لللمشاركة قي آتتخابات كُما هُو الدال دائماً، بعضهم ضد البعض. وقد لا تصدر نتائج الانتخابات مجالسٌ مطية. وُسمح رثَّيس الوُزراءَ البريطاني الجديد طوني بلير بعقد اللقاء أملاً في التوصل ألى وقف نار جديد مع الجيش الجمهوري قبل يومين. وَقَبِلَ عَقْدِ اللَّقَاءُ بِسَاعِاتٍ، سَمِحت الدكومة البريطانية بنقل عضوين الإيرلندي . وكانت المدانثات بينًا الْجَافُبِينَ تُـوقُـفت حين عاود مَـذَا التنظيم مجماته على اهداف بريطانية وفجّر في ٩ شباط ١٩٩٦ شأْدُنَة فَى

لُندن مما ادي الي مقتل رجلين. وعقد اللقاء في مركز الادارة البريطانية في ستورمونت شرق بلفاست. وقال كبير مفاوضي "شين فين مارتن ماك غينيس بعد وصول الوفد الايرلندي المفاوض الى المكان ان وقف النار مَشِروط بوعد بريطاني بقُبول حزيه طرفاً في المفاوضات في شأن مستقبل أيرلنداً. وستعاود هذه المُفَاوضات في ً ؟ حزّيران، ومي بدأت الـمام الماضي في اشراف

السناتور الأميركي جورج ميتشّل، وشاركت فيها تسعة احزاب أيرلننية والتكومتان البريطانية والايرلندية. ولم تدرز المفاوضات تقدما بذكر

بسبب تنفوف السيباسيين البروتستانت من اشراك "شين فين" فيها من دون اعلان "البيش الجمعوري الايرلندي" وقفاً دلاماً للنار. ومن المؤكد ان القادة البروتستات سينسحبون من المفاوضاتُ في حال انضمام "شين فين" اليها. وكانت الحكومة البريطانية السابقة اصرت على نزع سلّاح "آلجيش الجمموري الإيرانديُّ دليلاً على نيته جعل المُنفَّةُ دالكُمة، والا امتنع البروتستانت عن الداوس مع ممثلي "شين فين". لكن ملك غينيس أكد "ان ثمة

رغبة قوية في تخطي الازمة والتقدم نحو حل سيلسي علىل ومعقول (...) لتنا نتعامل مع حكومة بريطانية جديدة ورثت الوضع الصالي. لنديمهم يوفر هذا اللَّقَاءُ فرصة لانني اعتقد ان علينا مسؤولية مشتركة لتخطي

وتثق "شين فين" بانما ستفوز بحصة كبيرة من اصولت الكاثوليك في الانتخابات التي اجريت لمس والثى

بـارزيـن فـي ۗ °الجيـش الجـمـهـوّري الايرلندي ينفذان عقوبة بالسجن في الْكُلْتُرا أَلَى أَيْرِلْنَدا اللَّشْمَالِية. واعتبرتُ منه أأخطُوهُ اشارة ايجابية الى مناصري الجيش الجمهوري الابرلندي الذي طَالما طالب بما. لَكن رئيس الوزرَّاء البريطاني قال بعد ظهر امس أمام مجلس العموم انه لا يجب اعتبار ما حصل اشارة، "بل مو أمر تقرر فعلاً قبل الانتخابات العامة في أولُ أيار". ورحبت جمهورية ايرلندا بنقل السَّجِينَين و اعتبرته "خَطوة مممة لجلاء القَلَقُ الْجُدِي فِي شَانِ مسَالَة السَجِنَاءُ التي أعاقت بناء الثقة". (أ ب)

اتفاق تاريخي بين بولونيا واوكرانيا

وقبع امس البرئييس الاوكبراتي ليونيدكوتشما ونظيره البولوني الكسندر كفاشينفسكي اعلانا عن الوفاق والوحدة في معمد العلاقات الدُوليَّةُ في كبيفُّ ينهي قرونا من العداء وعدم الثقة بين الجارتين الاوروبيتين السلافيتين. فقد قاتل القوزاق الاوكرانيون

القوات البولونية في القرنين السليع عشر والثامن عشر في ما رأوه كفاحاً من أجل استُقلال أوكرانيا وغد وجود الكاثوليكية على ارض ارثونكسية. لكن أكثر الذكريات أيلاما بين البلدين ترجع إلى مقتل ١٤٦٥ ألفا من البولونيين على ايدي متمرئين قوميين في غرب اوكرانيا عامَى ١٩٤٢ و١٩٤٣ وتمجير اكثر من ١٥٠ الف وكراني من احدى مناطق بولونيا واعادة توطينهم في منطقة اخرى عام .14£¥

ويعتبر كل من البلدين الأخر شريّكا استراتيجيا وترى فرصوّفيا فيّ استقلال اوكرانيا واستقرارها عازلا بينها وبين روسيا مفيدا لامنها.

كابيلا يناقش تأليف حكومة موسعة

ويحرص على رفض حكم ديكتاتوري جديد



ناقش امس زعيم "تحالف القوى النيموقراطية لتحرير شرق زاَّئير" (الْكُونَفُو) لوران – نيزيريه كابيلا، الذِّي اعلن نفسه رئيسا للبلاد، موضوع تأليف حكومة جديدا والآجراءات الامنية التي سيتخذما مع مستشاريه الكبارالذين نَقَلُواْ عَنْهُ حَرْضُهُ عَلَى عَدْمُ اقَامَةً تَحْكُمُ تَيْكُتَاتُورِي جَنِيْدٌ فيما كشف نائب الرئيس الافريقي الجنوبي ثابو مبيكي ان

موبوتو سيسى سيكو مطلع الاسبوع وغير اسم البلاد، اجتمع مع مستشاريه في مقره الجديد على ضفاف نمر الكونغُّو للَّبحث في تَأْليف ُّالحكوَّمة الانتقالية فِّي ثالثة كبرىٌ الدول الافريقية. ووصل كُلِيلًا الى كينشاسا بعد حلول الظلام الثلثاء

موسكو: اعتقال نائب وزير الدفاع

موسكو – اب، رويتر – افانت وكالة "انترفاكس" الروسية المستقلة أن الادعاء العسكري أصدر مذكرة أمس بتُوقيف نائب وزير الدفاع رئيسُ التفتيُّش الْمُركزيُّ كونستانتين كوتبس الذي عزله الرئيس بوريس يلتسين الثلثاء، بعد استجوابه صباحًا.

الارتشاء والاختلاس وحيازة اسلَّمة بطريقة غير مشرُّوعة. الذي صار لاحقاً قائداً للقوات البرية، وادره بعدم مفادرة

وبدأ يلتسين حملة جنيدة على الخساد وتعمد اتخاذ اجرائات صارمة للقضاء عليه. كما التزم وضع الإصلاحات العسكرية ألتي تأخر تنغينها منذ فترة طويلة موضع



الدرب في " جمهورية الكونغو الديموقراطيه رزادير سابقا) كلات تؤدي لل انقسام القارة الافريقية معسكرين

وقالت "انترفاكس" أن الادعاء العسكري أتمم أيضا الرئيس السابق لدائرة الاسكان في وزارة الدفاع السجر الرئيس السابق لدائرة الاسكان في وزارة الدفاع السجر جنرال نبكولاي كوتيليف باستغلال صلاحياته لحفض ثمن منزل ريغي تآبع للجيش اشتراه ألجنرال فلاديمير سيمونوف

قادما من لوبومباشي التي اتخدما توار زائير قاعدة لمم والواقعة قرب حدود زامبيا، ولحتشد الالاف من سكان الى مقر رئاسة الوزراء على شاطىء نمرالكونفو.

البلاد بُعد. ونفَّى الايحاءات بان كابيلا سيصير موبوتو اخر

متحاربين فرنسيا واميركياً. وافأد مسؤولون أن كابيلا، الذي اطاحت قواته الرئيس

وصرح ناطق بأسم مكتب المدعى العسكري: "اوقف لكنِّي لُّست مَّتَأْكِما مِما اذا كان وصَّل فعلا الَّي سُجِن ليفورتوهو في موسكو". وَقُدُ وَجِهُ الْادِعَاءُ المُعسكري الى الدِنرال المعرُول تحم

الحرب كادت تقسم افريقيا معسكرين اميركيأ وفرنسيأ

العاصمة البالغ عددهم خمسة ملايين على طريق المطار ليشاهدوا زعيم الثوار وهو يتجه محاطا بجنوده المنتصرين وروى شمود ان الداكم العسكري في كينشاسا ونائب رئيس اركان القوات المسلحة الجنرال آميلا لوكيما وقائد قواتُ موبوتُو في العاصمة الجنرالُ ميشال ايلسي سلما توات موبوتو في المحاجها المبران المساولون المنبون. واثت الاذاعة الوطنية التي اطلق عليها "صوت الكونفو" أن أعضاء من التحالف يجرون "مشاورات مع شخصيات سياسية على رأسهم اتيان تشيسيكيدي" وهو من ابرز شخصيات المعارضة لموبوتو في الداخل. واشارت مصادر معارضة الى

ان خَلَافًا عَلَى مَكَانَ آجِرَا المحادثاتُ تَسبِب بِتَأْجِيلُهَا أَنَا اصر تشیسیکیدی علی ان پخضر مبعوثو کابیلا الی منزله. وتضفط قوي عالمية بعضها متعاطف والبعض الاخر متشكك من أجل تأليف حكومة ذات قاعدةً عريضة دلالة على النيات الديموقراطية الطيبة لكابيلا وخطوة اولى نحو أجراء انتخابات متعددة الحزب. وقال مستشار الشؤون الخارجية في تدالف الثواربيزيما كاراها للصحافيين: "تريد اتتخابات حرّة ونزيهة يُفَخّرُ الجميعُ بالمشاركةُ فّيها (...ً) نريد ديموقراطية حقيقية". ألا انه أوضح ان قبادة التحللف لن تقع تحت اي ضغط دولي لاجراه انتخابات لم تستعد لها

قائلًا: "هذا مُستحيلٌ (...) اننا نُكره الديكتاتورية". وحرصت باريس، أاتى كانت على علاقة وثيقة بموبوتو، على أن تذكر كابيلا بأن من واجبه حماية الرعليا الأجأنب بعد مقتل رجلي اعمال فرنسيين بالرصاص في العاصمة لْلَّلْتُكَ، لَكُنَّ وَزَيْرِالْطَرْجَيةَ الْفَرنْسِي أَيْرَفِيهُ دُو شَّارِيتَ لَم يعبَر ذلك " عملا ثاريا من السياسةِ الفرنسية في رَائير". وأعان مبيكي اللذي بذل جمودا لاقناع كابيلا بتحول ديموقراطي سلمي للسَّلطة، عزم بلاده علَّى ارسال خبراً

لَّمُسَاعَدُةً النظام الجديد في أَدياءُ اقتصاد البَّلاد المَنْهُارِ. ونقل عن الرئيس المطوع، قبيل فراره ، انه يتمتع بدعم أ ادولة افريقية هي على استعداد لارسال قوات امساعته في حربه ضد الثوار الا أنه شكك في أن الدول الد ١١ كانت كلَّما على اسْتَعداد لتلبية نداًّه مُوبوتُو. وقال: " كان يستطيع حتما الاعتماد على بعضهم"، وسَمَى المغرب ونيجيريا دولتين محتملتين. ورأى في كلمة امام البرامان الأفريقي البنوبي انه " في أحظة معينة من المفاوضات كان هناك خطر حقيقي لنقسام القارة السوداء معسكرين متحاربين أميركياً وقرنسياً". وكشفُ انه وديبلوماسيّين غربيّين آخريّن طلبوا من كابيلا ان يسرع في احدال قواته الى كينشاسا بعد فرار موبوتو المفاجي ُخوفا من حصول فراغٌ في السلطة ولوضع حد

وفي واشنطّن، صرح مسؤول في وزارة الخارجية الميركية، رفض ذكر اسمه، ان واشنطن "بذلت جمودا لتضمن انتقالا مادئا للسلطة وانما تشبع كابيلا على توسيع حكومته لاضفاء الشرعية عليما، وأقر بأن الولايات المتحدة تتولى رعاية النظام الجديد بمفردها. في غضون ذلك، لا يزال موبوتو (٦٦ علماً) المصاب بالسرطان في لومي عاصمة التوغو لاسباب صحية. وقال مصدر في التوقو أنه كان "ضعيفًا للفاية" عند وصوله الاحد

على متنَّ طائرة شحن روسية من قِصره في عُبادوليت. (أب، و ص ف ، رويتر)

اولبرايت لزيارة البلقان وجنوب شرق آسيا

واشنطن - و ص ف، رويتر - صرح الناطق باسم وزارة الخارجية الامبركية نيكولاس بيرنز أن الوزيرة مُآدلين اولبرايت ستزور سأرابيفو في ٢١ ايلر الجاري في مُحاولةً لَدفع جهود السلام المتداعية في البوسنة والمرسك، وانها "تدرسَ بجَّموعةً من الخياراتُ الاخرى (...) في البلقانَ" حَيث سُتَعَفَّد القواتُ الاميركيةُ المنتشرة في المنطقة. وقال أنما "تولّي البوسنّة اهمية كبيرة". وأوضَّح أنَّها ستسافر الاحد الى بأريس ديث ستجتمع بالمسؤولين الفرنسيين، قبل توقيع الاتفاق بين روسا وحلف شمال الاطلسي الثلثاء، ويحتمل أن تَجْرَي

معادثات مع وزير الذارجية الروسي يغفيني بريماكوف. الى ذلك، تنوي اولبرايت القيام برحلة الى جنوب شرق آسيا ستكون الاولى من نوعها منذ ٤ُ١ُ سنةً، بعدما تشجعت بالتحسن الذي طرأ على العلاقات بين المند وباكستان. وهي كانت عقدت مساه الثلثاء لقاء "جيدًا" مع نظيرها الباكستاني جوهر أيوب خان تناول خصوصا اللقاء الذي جمع اخيرًا رئيسي الوزراء الباكستاتي والهندي.

موسكو تعتذر من غروزني

موسكو - أب، و ص ف - قدم الامين العام لمجلس الامن القومي الروسي يفان ريبكين امس اعتنارا رسميا الى نائب الرئيس الشيشاني فاخا ارسانوف لاعتراض سلاح البو الروسي طائرة كانت تنقله ووقعا رسميا من غروزني الى لاهاي للمشاركة في مُؤْتمر دولي بدعوة من وزارةَ الذارجَيةَ المُولِنديَّةَ. وَقَالَ: "سنداول حصر التتائج السلبية لمذا الدادث. يجب عدم السماح لبعض مسؤولينا المتحمسين بزعزعة الثقة الهشة التي بنيت بين روسيا وتشيتشينيا". ووصفُ الرُّئيس الشيشاني لصلانٌ مسخادوفُ الحادثُ بأنه "سوَّء تفاهم مرتبط باجراً أُعْت جمرُكية". لكن اناعة "صدى موسكو" بثت امس ان النكومة الشيشانية والمجاس الاعلى الرئاسي يبحثان في طرد ممثلين لروسيا من غروزني. ُ وكانُ مسؤُولُونُ روسٌ قَالُوا أنَّ الوفْد الشَيْشَاتِيُّ رفْض الدرُورُ عَلَى السلطات الجمركية في مطار موسكو كما تفرض الجراءات الفيديرالية، ما أوجب اعتراض

سريان العقوبات الاميركية على بورما

واشنطن ~ و ص ف، رويتر – بدأ امس تنفيذ القرار الذي اتخذته واشنطن في نيسان الماضي والقاضي بحظر اي استثمار اميركي جديد في بورما، بعدما وقع الرئيس بيل كلينتون "المرسوم التنفيذي" مساء الثناء. وفي رَسَالَةُ آلَى الْكُونَغْرِس قَالَ كَايِنتُونَ أَنَّهُ لَتَخَذَ هَذَا لَلْقَرَارُ بِسِبِبِ "انتماكات خطيرةً تُمارس في حَق المعارضين السياسيين في بورما ولأن "اعمال الحكومة البورمية وسياساتها تشكل تمديدا غير اعتبادي واستثنائيا للامن القومي وللسِّيأسة الذَّارجية للولايات المتحدة".

في غضون تلك، صرح نائب رئيسة "الرابطة الديموقراطية من لجل الديموَّقراطيةً ۗ أونغ سائغ سوتشي الدائزة جائزة نوبل للسلام، كبي مونغ ان ما لَا يَقَلُ عَنْ ٥٠ عَضُوا فِي الرَّابِطَةُ اعتقلواً حتى الآن بنذ الثنين في حملة سبقت لنعقاد المؤتمر السنوي للرابطة لاحياء ألنكرى السابعة الانتخابات العامة التي اجريت عام ١٩٩٠ وُدَقَقتُ فيها المعارضة فوزًا ساحقا لكن المجلس العسكريُّ الأقرار النظام والامن لم يعترف بنتائجها.

هيئة جديدة لحكمة مجرمي الحرب

نيويورك - رويتر - انتذبت الجمعية العمومية للأمم المتحدة امس ((قاضيا في المحكمة الدولية لجرائم الدرب في يوغوسلافيا السابقة ومقرها لاهاي، الطول محل الهيئة الدالية ابتداء من ١٧ تشرين الثاني المقبل في ولاية تستمر اربع سنوات. وكان مجلس الامن اختار الشهر الماضي ١٩ مرشحاً، تختار الجمعية العمومية ١١ منهم شرط أن ينال المرشح غالبية مطلقة من ٦٤ صوتا للَّفوز.

الى ذلك، نشرت صحيفة "الواشنطن بوست" ان الادارة الاميركية عينت بيفيد شيفر مبعوتا خاصا لقضايا جرائم الحرب في محاولة لدعم جمود السلام في البوسنة والمرسك بعد الرحيل المقرر القوات الاميركية سنة ١٩٩٨. غير ان ناطَّقا بأسم وُزَارَةُ الخارِجية نفى عَلَمه باتتَذَاذ مثلُ هذا الْقُرارِ، مشددا على ان أي أعلان لم يصدر فَّيُّ مِنا السَّأَن. وَأُوضِدتَ إن شيفر عمل مع وزيرة الخارجية مَادلَين لولَبرايتَ في قضايا جرائم الدرب عندما كأنت سفيرة لواشنطن أدى الأمم المتحدة

تكليف الحكومة تنظيم الانتخابات

الرئيس الالباني رضخ للمعارضة والاشتراكيون تراجعوا عن المقاطعة قاتون الانتخاب ، بحجة ان الاقفال

الحزب الاشتراكي، اكبر أحزاب المعارضة، فاتوس نقو مشاركة حزبه

المراقبة المطلوبة. . .

في الانتخابات العلمة التي قدم الرئيس موعد لجرائها الى 79 حزيران، اذا

الالباني سالي بيريشا وموافقته على احد اهم مطالب المعارضة، اعلن زعيم

اشرف عليمًا مراقبون دوليون. وقـال مـساء امـس، "أذا تـقـدم المحتمع للدولي لتأمين المراقبة العامة ور رفض مطلب النواب قائلًا النعاق المن و رفض مطالب النواب و النواب النوا لِلانتخابات في الباتيا (...) سيساعد أتلك الاهزاب الضياسية والشعب الإلباني على الاندماج في العملية"، مشيراً إلى أن البت النهائي تقرار المشاركة سيتم اليوم اذا مآ تعمد 📽 مبعوث منظمة التمن والتعاون في اوروباً الى البانيا المستشار النمسوي السابق فراتس فراتيتسكي، تأمين

را منها المعارضة، بين الدين والذر الم^{ي.} اللشات وكان بيريَّها وافق الثلثاء على تكليف حكومة المصالحة الوطنية برئاسة باشكيم فينو، ومو من العزب الاشتراكي، تعيين اعضاء اللجنة الانتخابية المركزية والاشراف على سود معقون ورات ان الدكومة من المنافقة عمليات الثقتراع لكن تتازله أم يشمل سطلبا آخر للمعارضة مو اغذال صناديق الاقتراع الساعة السادسة مساء بالتوقيت العملي (١٦٠٠٠ بتوقيت غرينيتش) عوص التفسعة كما نص

A Comment

بداعي السفر غرفة سفرة حفر يد خشب جوز ودرسوار وطاولة مع عشرة كراسي وفترين بمبلغ 50000 فخمة جدا TOETÃO

متفرقات

A vendre générateur Perkins 27 KVA 3 phases en excellent état avec silencieux. Tél.: 03/ 615586 (de 9h30 à 12h).

Action Private Club Horsh Tahet \$8500. Tél: 03/257035

A vendre équipements de cuisines et restaurant en très bon état et de bonnes marques (Friteuse + grill + four - Fours à Pizza + frigos/ Congélateurs/ tables de travail inox - étagères inox - evier - générateur Per-kins 27 KVA etc...) Tél.: 03/ 615586 (de 9h30 à 12h).

<u>,-i,+ ≥</u> -

5423.4.2.2

والسيطانفه أ

A Céder Action "Deir Kalaa Country Club" prix définitif 12000\$. Tél.: 01/491337

Action à vendre à Deir - Al-Kalaa Country Club. à 14000\$. Tel.: 03/301687 - 04/972369

ماكينة مايدلبرغ مروحة قياس ۲۸×۲۸ ومقطع بولارد ۱۰۷ سم حالة جيدة الماتف ٣٠٩٢٢

يعلن جمع مرارعي ا**لجنـوب** عـن وجــــود| أسمدة كيماوية مركبة مع عنـاصــر صـــغــری بلجيكية بأسحار مخفضة على الراغبين مراجعة مقر التجمع أبو الأسود مفرق الزرايرية ·*/511 · · £

مفقود

8

والعصي ومرزوا

المستقرم المراجي

_ - - - - -

22.732

1

The second second

F... j.

1.20

· . ·

 $\sqrt{g_{ij}} (a_i^{-1})$

• • •

- +!

5127

 $\tilde{\chi}_{2,\gamma}^{(i_{1},i_{2},i_{3})}$

· Park

... ...

 $\sqrt{t_{i}} = \frac{1}{t_{i}} \sqrt{t_{i}}$

 $_{\pi}\,\pi^{Y}$

grana set

200

100

· park

, www.

% . ing i

فقد جواز سفر يوناني بأسم داني عنزاوي الرجاء ممن يجده الاتصال بالرقم ١٩٨٥ ٨١



غادرت الخادمة الفاتية من ١٢ ايار ۱۹۹۷ ولم تعد وتدعی Stella agurhise Akanfire مـوالــــد ١٩٧٤ رقـم الجـواز 1979 A نحذر من يؤويها أو يستخدمها يتعرض للملاحقة القانونية وفي حال تعديد مكانها يرجى الاتصال بأحد الرقمين ١٥٢٠٢/٥٠ – ١٨٠٢٧٣٢ وله مكافأة

> تتمة الاعلانات الرسمية في الصفحة – ٢٠ ~

أ اللايجار شقة فخمة جبيدة مع او بدون فرش جنيد على الطلب منظر بحر راشع ٢٥٠مم. A/C موقف ٢٥/٣٠ الف \$ قرب AUB التلفون Noshie .T/795050

للإيجار ستديو غرفة نوم صالون سفرة حالة جيدة ١٤٨٠٠ سنوياً، كورنيش رينه معوض التلفون Noshie •٣/٦٩٢٥٢٥

2 appts, meublés à louer quartier très calme, Mar Takla - Hazmich, l'un 180m2 et le second

100m². Tél.: 456318 - 452921 للايجار شقة مغروشة في بعيدات ٢ غرف نوم التلفون ٢٢/٣٩٣٤٠

Dahr-ei Sawan appt meublé + Tél. 240m² à louer pour saiaon été Tél.: 01/448198 - 448865 للايجار محل بمساحة ٧٠ م.م مع

صآلة عرض تحقه ١٥٠ مم امام حَدَيقة مُارّ نُقولا وشي نوني – الاشرفية – بناية نصري عودي يصّلح مُطَعِّماً او مصرَّفا او سُّوبرَمارُّكت تُ

الرقم ٥٩٩٠٠٦ - ١٥٤٦٠٤٠ مدل في برمانا على الطريق العام في سنتر مميز ٠٢/٦٥٢٢٩٤

مستودع للإيجار ٩٠٠ مرم مدخل كميونَ جَبيلَ طريق علم مار شربل، سعر مغر ٢/٨٢٧٢٥٤

للتيجار كابين رمال التلفون ٤١٥٤٣٦ ·1/£10077 -

مطلوب ارض المونتيفردي عين سعادةً المنصورية، المكلس، الفنار، الدكوانة البوشرية، درج تابت ت ١/٥٠٠٧٩٧ - ٣/٢١٢٨٥٠

مطلوب قطعة لرض في منطقة المتن الشَّمَالِي الأَفْضَلِيةُ لِلْأَرْضُ المسمَّرةُ ١/٢٤٦٢٨٢ - ١/٤٤٦٢٨٠

سيارات

Mercedes 300 modèle 89 full option pour plus d'infor-mation. Contacter 01/500944 -471675 - 490968 - 483514

اوتوماتيك 18 BMW 318 من · 1/777700 =

E 220 - 1995 Mercedes, blueblack metallic. Automatic, Esunroof, Airbags, ABS, 4 cylinders, 23 Horse power, 901 tank, Black leather seats E-Seat, Anti theft, 25000 km like new, \$US 34,000 must sell. Call 01/584662 from 8:30 -

Chevrolet Camaro Z28 mod. 96 à vendre 15000 Km. Tél 03/

موننا اكبور مونيسل ٩٤ شركية · £/97 · 15 - · T/577 · 05

مفروشات

لاجل السفر فرش مصرى ستيل ومودرن وميني ولوحات زيتية بيأنو اَنْكَلْيِزْي وَفَيْتَرِّيْنُ وَتَمَاثِيلُ بَأَي ثُمَنُ ١/٢١٨٠٠ كورنيش المزرعة رضا.

الاشرفية_ت ٦/٦٨٧٩٠-، ٩٩٨٦٢٤٠٠ عديم١٨٦٠١ الم١٧١٦٠٠ - ٢٢٥٤٧٢٦٠

مطلوب موظفى حجز ومبيعات للعمل

فى وكالة سفر وسياحة في دبي

الخبرة من ٣ الى ٥ سنوات واجادة اللغة العربية

والانكليزية - الراتب حسب الكفاءة.

للاستعلام الاتصال بالرقم ١٤٠٥٤١- ١٠ من

الساعة الناسعة صباحاً حتى الثانية بعد الظهر

CAREER OPPORTUNITY

Due to developing new financial products. Phoenix Ins.

Co. sal is looking for aggressive candidates to be trained as

The applicant should be able to work efficiently, as a team

a team of insurance consultants.

member or independently.

The company shall offer:

- Field back up

- Intensive training sessions

- Important incentive and fixed return

للإيجار شقة مفروشة ١٢٥ عهم -Su per de luxe كليْسُمو قرب السفارة الفرنسية للمراجعة الماتف الأشرفية للخدمات تأيير فادمات اثيوبيا - القليبين - سريلانكا

سكن ألاوتوستراد مدخل انطلياس ٢/٢٦٦٩١٠ – ٣٢/٨٦٨٤٦٠

الاستثمار في برمانا مطعم سناك خنمة للخارج كامل التجهيز التلفون · ¥3.47.7·

شقة للاستثمار عار الياس طلعة شحادة ١٥٥مم مع موقف. التلفون -7/75-778

للاستثمار مدل كورنيش العزرعة بناية

للايجار شائيد الرمال B.B عالون + غرفة + فرش D.L + موقف ط٢ ت (١٥٤٦٤٠٠ و٢/٢٠٧٢٠ ·T/TOEY70;

للايجار كابين في طبرجا بيتش ٦ اشخاص مع دوش خاص ۲۵۰ ۶ التلفون ۱/٤٥٠٧٢٢

-T/fs-1-1 -

بعبدات شقة مفروشة حالة جيدة ٣ نُوْم، صالونان، حَمَّامات ١٩٨٥ وَ ٤ -٢/٢٢٥١٦٢

شقة جنينة 313 مم العازمية ~ مار ثقلا وسُقة جديدة ٢٠٠ مم عين سعادة مناظر ختبة، جميع وسائل الراحة ٢٩٢٢٩-١٠١

شاليد مغروشة للايجار في الرابية مارين الاتصال ت ١١/٤١٥٢١٤ - ~ 1/210175

مكتب مفروش سوبردولوكس الرعلة البيضاء ١٥٠ مم للمراجعة الماتف

A louer Chalet meublé Portemilio 85 m² Tél.: 01/491237 - 01/496792 de 9h à 15h sauf

للإيجار شائية ٧٠ مم عجمع سأتيليتي عددا فيطرون التكفون

خلو او استثمار غرفتان طابق اول تصلحان لعبانة او مكتب تجاري الدكوانة تجاه البيكانيك التلفون £47577

للايجار الطزمية شقة الطابق الثالث ٢٨٠ مُم مُـالُـونـان ٤ غـرف نـوم مكيفة ٢٥٠٠ شمريا التلفون



Levant transport Co. Ltd, Dora أنابيع شقتان مفروزتان ٢ نوم في is looking for: I - Assistant manager. 2- Secretary. Female, المنصورية ومدلان – زوق مُمبعُ ٢٠٠مم. الاتصال ٢٠٤٤٤٤٠

للبيع شقة فخمة آنوم خاسة ۱۲۲مم. موقف A/C محيط ۲۲۰ فردان ۵۱۲۵۰۰۰ سند ملکیة دفعة ٠٠٠٠٠ الباقى تقسيط لسنة. التلفون ۱۹۲۵۲۹ Noshie

Chalet refait neuf à Aquamarina 2 baie de Jounieh. Prix:130000 USD Tél.: :03/

ارض للبيع منطقة قرنة شموان قرب الَّدَفَاعِ الْمَدِنِي ٥٠٠٠ مِمِ. التَّلْفُونَ ٢/٢٧٨٢٢٠

للبيع شقة سميلة آنوم، صالون وسفرة ٢حملهات مساحة ٢٠٠مم. ت ٩/٨٠٠٥٠ - ٢/٣٤٠٩٠٩ للبيع بلتغلو مع موقف عدد؟ A/C طبرجا بيتش وشقتان في عجلتون. التلفون ٢٠٢٤٧٦٠٠

A vendre Chalet Halatr sur mer meublé 24m² - 44000\$ Tél.: 03/310402

للبيع بناء مؤلف من خمس طبقات في عَلَيه على الطريّق الدوّلي قرب مستديرة رون بوان السعر ٥٠٠ الف دولار. لُلمَرَاجِعَةَ الاستَادَ نبيل .0/00275.

بناعي السفر للبيع جنينة "انوم ومنتفعلتها نيو عين سعاده – طريق روميـه. التلـفـون ١/٢٩٨٥١٨ – .T/Y.E.YT

A vendre chalet à Zaarour. Tél.: 03/608083

للبيع شاليه ٥٦ مم أكوامارينا (٢) مستوّى البيسيئات + موقف ملاصق + غازون استعمال خاص. التلفون 13(APA\1 - 1/APA\7.

للبيع أرض ٧٠٠ م.م في بيت مري وارض ١١٠٠ م.م طاميش الشاتغيل ٢/٦٣٤٧٧٠ – ٢/٦٣٤٧٣٠

ارض ١٥٨٤ م م العيون برمانا مع رُخصة جاهزة لُـ٤٤ شُفّة ومسبح ٥٧٦ الف 5 ١٥٥٦٢٦٢/٦٠ للبيع محل تجاري طريق عام البوشرية

١٩٠ مم سعر مفر مقابل للمقايضة او التقسيط ت ٢/٦٠٩٩٦٧

للبيع كابين في مسبح كورال بيتش للمراجعةِ الأنـصال ١/٤٠٥٤٠٤، و7/117-77

المازمية قطعة ارض طريق القصر البدموري ٦٠٠ مُم عافي للمراجعة الماتف المراجعة الماتف ١٠٠٤ مراجعة

شاليه سوبردولوكس في فاريا ٧٤ أقسأم للرياضة والتسلية والترفيه التسليم فُورا وتسميلات في النَّفْع. ت - ٢/٦١٢٩٧ – ١٩٩٢٧٩٩/!٠

مستودع للبيع مارالياس. التلفون 4FYYFÄ\(•

للبيع من المالك By Owner السعر بالدولار للمتر المربع عاليه ١٢٠ م.م. Size Z.A ويطلون ٥٦٠٠ أمير ١٥ كلمتر. ألاتصال بالسيد هشام بلوط ٢/٦٨٤٢٢٢.

حماقا ۵۰۰ آمم. ZC آامتر وقـرنــايــل المــرج ٢٠٠٠م.م. ٢٠ \$ المتر. الاتـصال بالسـيد مشاء بلوط 7773AF/T

ضمور العبادية ٧٢٠م.م. ٢٤٠ المتر وشقتان ٨٤٥م.م ٥٧٠٠ المتر بناية بلوط ألاتصال بالسيد مشام بلوط ۱۲۲۵۸۲/۲۰

الشبانية ٢٣٠٠م. Sv · Z.C العتر والشبانية الفابة ٢٢٠٠مم ٢٥٥ أُمتر. التصال بالسيد مشام بلوط

.T/TAEFFF صالة عرض مع محل الطريق العام اول دوجة عرمون قبل التعثال بناية بلوط ٢٥١مم ٢٠٠٠، التصال

بالسيد هشام بلوط ۰۲/۲۸٤۲۲۲ مللة عرض مع مستودخات ٢٠٠٠ مهم + ١٥ موقفا - قريطم ش.

مُعَامَ كُورِي. الْتَلَغُونِ ٨٦٣٧٤٠/١ – ٨٦٠٢٨ – ١٢٩٩من ٩–٤

للبيع شقة سوبريولوكس ٤ نوم وصالونان وسفرة شارع مدام كوري قريطم التلفون ٨٦٣٧٤٠/١ – ۲۶۹۲۹ - ۸۲۹۰۲۸ من ۹-3

للبيع محل في ريفون – بولفار القليعات مع ماتف التلفون ١/٤٦٢٢٧٤ - ١/٤٦٤٥٥١. للبيع شقة مساحتها ١٧٦ مم عين

سعادة موقع خلاب ٢ نوم وصالون وسفرة ومنتفعاتها ألتلفون · 1/12719 ·

قطعة ارض الزوق رون بوان مغارة جعيتا مساحة ٤٦٢ مهم منظر خلاب بسعر ٥٠٠٠٠ بلا وسيط ٢١٨٠٥٢ - A. [[03 - 073787\T.

آخر شقتان ۱۵۰ میم صوفر بسعر ٥٣٢٠٠٠ ألواحدة. الاتصال بالمائف .T/AT.AT. - .T/1.Y11Y

للبيع مستودع ٥٥٠ مم طابقان السعر مفر برج ابي حيدر الهاتف 7.1214

للبيع شقة جديدة فخمة ٤٤٠ مم

طابق في منطقة الرملة البيضاء للبع مَسْأَحَةً • ١٤٠ مِمْ + موقف + موك خاص + مطبخ مجهز + مكيفات السعر ٥٢٠٠٠٠ بدون وسيط ت -1/A-100A - T)TATO

محل في فردان يطلب آنسة حسنة المظهر ذات خبرة لبيع الالسية والاحنية النسائية تتقن الفرنسية او الْانْكليزية راتب + عمولة. التلفونُ YTATATY.

مطلوب بلاع لترويج معدات صناعية صفيرة معاش وحوافز مغرية المؤملات المطِّلُوبة: - لَتَنفأع وَحملَس - خبرة لاتقلَّ على ٢ سُنُواتَ فَي مجالُ المبيعات – يملك سيارةً الرجاء الأنصال بالأنسة سامية على الأرقام التالية: ٥٩٨٤٤٤ او ٢٨٢٢٤٤١.

eracy dynamic, good salary. Tel. 01/584195 مطلوب سكرتيرة تجيد الفرنسية Dem. i.f. motorisé pr. vente des produits cosmétiques sal. fixe + com. de vente 03/ Two qualified accountants

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو construction company with at ران مع خبرة، يتقن الفرنسية least 1 and 3 years experience. Please send your C.V. by fax

مطلوب موظفة ذات خبرة لا تقل عن T سنوات في بيع اللانجري، منطقة فردان الاتصال بالماتف ٢٥٤٢٤٩ –

المبيعات وسائق قان في شركة كومبيوتر. التلفون ٦٦٠٠٩٦ --Compumar exclusv. distrib. 3M dskts, data etgs, filters, accessries, etc. looking for sales persons univ. graduate with car

Offrons activités délégues (es) culturels - temps libre - assurons séminaire marketing Tel 01/216112 (9b - 14h)

English educated, computer lit-

male or female, needed for a

660980

Large Company, Location Jounieh Requires, Secretary fluent in English and Arabic + Computer command, pls. Call 01/300323 - 300178 From 9 a.m. to 3 p.m.

MICC شركة محيدلى للاتصالات والمقاولات بُحاجة الى مُوظفة لصالة العرض ولقسم المحاسبة الملتف TYOSY — TYOSY — (TYO) TYOAKT - TYOAKT -

شركة سلاكو للإدوية – تبطلب سكُرتيرة تنفينية ثُقَافَة انكليزي مع كومبيوتر – محاسبات جامعيات خبرة + كُومْبيوتر. التلفون ١٥٦٨٩٦/٧ -TOYPOY/A

مطلوب سكرتيرة ادارية لمؤسسة محافية تجيد الأنكليزية والعربية الدوام من ٩.٣٠ – ٥ مساء المأتف ١/٧٩٢٠٩٢ السبت نصف نهار.



استاذ لتعليم اللغة الإنكليزية دروس خصوصية لكل المستويات. التلفون ۱/۷۰۲٤۹۲ أمين

٢٠ مم ، ٢ نوم ، صالونان، ٤ حماماتُ، مطبعٌ سنديان مّع رخّام، كاراج عدد ؟ + زوائد أخرى، السعر مغر جدا، بلا وسيط، الوردية قرب الجفينور AUH الطابق السادس التلفون ١/٧٤٢٠٥٦

للبيع بداعي الصفر شقة سوبر دولوكس مساحة ١٥٠مم، طابق ثأني علوي مع سند ملكية ومحلّ تجارى موصفات مميزة مساحة ١٢٥ م مع سند ملكية (بنفس البناء) الموقع جنوب مطعم الشحرور الصرفند للمرآجعة ت. ٢/٢٢٢٠٦٠

للبيع شقة جبيبة ١٦٥مم. آنوم

مواجَّمة للبدر موقف AVC شقةً كل طابق بلزمها تأهيل معقول طابق بلزمها تأهيل معقول ۱۲٬۱۹۲۵۲ التلفون ۲۲٬۱۹۲۵۲۰۰ Noshie

A vendre apprt. 200m2.. Sahel Alma (centre Bouyout) 3 ch. A/C.. Sal. S. à m., Ch., de bonne, 4 S.d.b., gr. Cuisine Meckerd Allemand vue sur mer. Tél.: 03/211412

OFFICES FOR

500s/month NOVABURO - DORAGATE CTR - DORA

ANTISISMIC BUILDING

مستودعات فوق الارض بدءً من ١٠٠٠م؟، ١٥٠٠م؟، ومنا فنوق، عبلنو ٥٠.٦٠م الموقع ممتاز في الشياح، مستديرة الطيونة، الطريق الرئيسية، + ساحة داخلية تصلح للتعبئة والتفريغ + حراسة ٤٤ ساعة.

من الساعة ٨,٣٠

محلات البسة رجالية كبرى تطلب بالأعين وبائمات الخبرة لا تُقَلُّ عن ٢ُ سنوآت معاش مغر ومعلم خياطة الخبرة ضرورية للمراجعة -4/97777

والتكليزية والدكتياو والكومبيوتر مع المام بالمُدَاسِبَة دولما كَاملا سُنَ لَلفَيلَ. الاتصال بنا هات ف ٢٥٥٥٥٤ ــ ٠١/٤٩٨٧٠١ - ٤٩٠٤٠٢ س ٧٠٣٠ ق.ط حتى ٤٠٣٠ بـطـ

والنَّنْكَلِّبَرْيَةً. أَلْدَصُور شَخْمِياً. التَلْفُونَ YE1Y-1/1/7 مطلوب موظف كوي على البرس او

اليد ذو خبرة لمصبغة الرملة البيضاء. - TF. 7. A\(- - 3.66 (37\T. مطلوب موظفون وموظفات في قسم

77-17- - 77--90 المركز المعماري يطلب مهندس حاسب كميات مع خبرة ٥ سنواتُ

للغة الاتكليزية ضروري جدا. الاتصال الاتسسة رزق. ت ١/٧٨٥٩١٧/٨٠ فاكس ٢٠٢١٠٤ Euro Café Hamra مطلوب مضيفين ومضيفات مع خبرة اللفة

الانكليزية ضرورية وطباخ ومساعد

اختصاصي اوروبي ولبناتي. الماتف ٢/٢٢٤٥٠

مؤسسة ازياء نسائية عالمية في حاجة الِّي شَابُ معلم بِاتِروْن -Patro) (nniste الخبرة ضرورية. التلفون ۱/۲۰۲۲۹۶ – ۱/۲۰۲۲۹۶

مطلوب سكرتيرة تجيد الكومبيوتر + لفات ولنيها خبرة التلفون ١/٤٩٢٠٤٨ - ١/٤٩٢٠٤٨

<u>طلوب آنسة تجيد استعمال</u> الكومبيُّوتر مع او بلا ُّ خبرة الافضلية لسكان برمانا ١٥٩ ٠٢/٨٧١٠

Boutique de prêt-a-porter masculin dem. responsable pour sa boutique à Achrafieh plein temps 03.300093 - 03/351335

A receptionist Assistant to the secretary. Computer Oriented Jounieh area. Call: 03/277336 for Interview. شركة رائدة في مجال الإلومينيوم في

حلَّجة الَّى معلَّمينُ وَفَنيِينَ فَيْ هِذَّا الجبال. رومية. ت ١٣/٦٢٦٤٤٠ – على زبيب. ٢٤٧٥٨٥ على زبيب. شركة توزيع مواد غذائية في حاجة الى أنساتُ للَّعَالُ في مجالُ التَّسويق.

- يشترط في المتقدمات حيازة الشهادة المتوسطة وضرورة أمتلاك سيارة. التلفون ١١/٤٩٣٥٦١ --1/291.05 ومندوبات مبيعات أمزيد من المعلومات

الاتصال على ١٤ ٥ ٦٨٤ – ٥٧٦٨٨٤ -1/0..955 -عهد ايدريل يطلب مندوبي مبيعات

كتُب قَلَوْنَيَةً، جَامِعي خَبْرَةً ضَرُورِية رائـب + عـمـولـة. ت ٥٨٢٧٤٥ – 220170 مطلوب أنسات للعمل في محل لبيع

الملابس ادونيس. تُ ١٦١١٢٠. ·F/F·YY1. -شركة كبرى في مجال التجميزات الماتفية والمكتبيَّة المديثة في حاجة الى فنيين اختصاصيي الكترونيك حملة

شمادة TS او Maitrise المالو Ipner

سيارة الزامية الاتصال ٤٩١٠٣٤ –

·1/A97Y) · شركة ادوية ~ الظريـف تطلب مندوب دعاية طبية -Médical rep) resentative) لمنطقة شمال لبنان. ت TY7257/1 - .073AA/T.

A growing industrial and pro-duct distribution company has a vacancy for A <u>Mar-</u> <u>keting Asdssistent</u> for the <u>city</u> of Tripoli with the following

Bachelor of Business Administration (or equivalent) with concentration in Mar-

ketina. Knowledge of Computer. Fluent in English, French is

an advantage. Please send your CV by Fax to the following No. 01 462 949, or call to 01/483 864. Applications will be treated confidentially

Needed secretary fluent in English and Arabic computer knowledge is a must, min, exper. 2 years. Tel. 01/586089 -

Teletrade Computer Systems is seeking to recruit: Network en-gineer, Customer Technician. Software sales. Cur + Experience + TS or university degree. Tel. 01/871690 (Leina).

An entertainment Center for kids in need of females for the positions: Supervisors Computer operators - Cashiers. Waitresses pls Call 03/852252 - 03/684614

مجلة تنطلب مندوبين للاعلانات المزاياء راتب وبدل تنقل وعمولة الافضلية لتصحاب الخبرة. التلفون ٢١٩١٥٥



Sofi de France dem, chef de produit, entre 22 et 30 ans. libére du service militaire pour: Prospection du marché, • Marketing des points de vente. Diplomé universitaire souhaité. Rémunération avantageuse. Tél.: 03/663637 de 9:00 a

Sofi de France recherche de jeunes hommes entre 18 et 28 ans, motorises, dynamiques et ambitieux, pour poste de technico - commerciaux. Formation assurée. Rémunérations avantageuse. Appeler au 03/663637 entre 9:00 et 17:00



CONSOLIDATED CONTRACTORS

INTERNATIONAL COMPANY S.A.L. Requires norms Projects in Saudi Arabia and the Guill 2003 as 200

Two Mechanical Engineers with minimum of 8 years experience in Construction Plant Operation, Maintenance and Repair.

Candidates are required to have experience in

managing Plant & Equipment on Construction sites and have experience in Earth Moving Equipment. Concrete Production Plant. Generators, Cranes & Welding Machines. Detailed resume with academic and experience qualification credentials to be sent or submitted

in person to the following address: Consolidated Contractors Company S.A.L. Nicolas Sursock Street - CCC Building Bir Hassan (Opposite Beirut Hospital) P.O.Box 2254 - Beirut - Lebanon Tel: (961-1) 603 420 - 603 422 - 826 321 - 826 322 Fax: (961-1) 603 421

UNRWA requires:

Site Engineers: Degree in Civil Engineering, knowledge of Arabic and English with two years' experience in civil engineering, required.

Area Relief and Social Services Officer: Duty in Tyre Area. Degree in social work, community development or sociology, computer literacy, very good knowledge of Arabic and English, with five years' progressively more responsible experience in developmental social welfare programmes, required.

Social Worker: Duty in Tyre. Degree in social work, sociology or community development, good knowledge of English and Arabic with two years' experience in developmental social work, required.

Elementary Teachers: University degree or completion of secondary education plus 2 years pre-service teacher training course, required.

Employment is on fixed-term basis. Candidates are invited to submit a Personal History Form to Field Personnel Officer, Lebanon Field Office, UNRWA Bldg. oposite to sportive city, Bir Hasan (Beirut). Preference for Palestine refugees. Deadline 09 June 1997.

In the process of its expansion:

Mediterranean Ad. Co.

is seeking suitable candidates for the following positions:

⇒Senior Account Executive 3 to 4 years experience in adventising field.

Holder university degree.

Good track record skill. **■**Account Executive

•1 to 2 years Experience in advertising field.

Holder university degree - Billingual **■MAC** Operator

Minimum 2 years of experience.

 Excellent knowledge in Quark Apress, Photoshop. and Freehand software. Assistant Production Manager

2 years experience with printing a production pouses. Macintosa knowledge is an asser-

→ Secretary/Archivist

 Self-organized to handle the Archives Dept. or the Co. A Very Attractive Salary Package

Cincledate are requests for the property of th Deadline for all applications 31/05,155

Transworld Television Entertainment has vacancy for highly qualified individual to join its dynamic team in the International TV Distribution industry:

* Executive Secretary 5 years Experience Minimum Excellent Communication Skills in English Knowledge of French Computer Skills Presentable Appearance

We offer a very competitive compensation package for suitable applicant.

If interested, please call Rolla Tel: 01/344455, Fax CV to Fax: 01/347171, or e-mail: twt@sodetel.net.lb

(01) 745137-8

If you feel qualified to this challenging opportunity, you

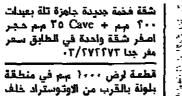
are invited to call our main office at Hamra - Beirut on

خدمات متكاملة في حقل الإلكتروميكاتيك لدفئة وت OGENERAL À MITSUBISHI whisper

SNational كفالة

SHARP

طرايلس بيروت جنيدة صيدا صور THEFT. FRE . W. PEPERS P. W. PF. AVE. . S. ARESS. . . S. T. PEPERS *F-f91699 .v_trttct .r_rar.tt .=.rar.tt .cz-tr.tt. رُوزُونًا فِي مَعْرِضِ 19 Project Labanon سنينا نشيداءِ مِن 20 ش 44 44



691.09

للبيع منزل قديم مرمم - ريفون كسروان – مؤلف من عقد وطابق علوي وتويلكس مساحة مقدارها ٢٧٥٠ ميم يصلح لاجل السكن او

مطعم شرقي للمراجعة ١/٨٩٣٥٤٧ -~ ٢/٢٠١١٦٢-شقة للبيع في بعبدات ٢ نوم حملمان - صلاون - سفرة - غرفة خدم 5۷۵۰۰۰ التلفون 3/2010 -

مطعم "لوبساج" التلفون ٤٩١٠٠٧ –

· 7/7£0 · · 0 Duplex R.D Jardin près Ambassade US, imm, privé calme et très pitoresque Bellevue 03/

محل في الكسليك الاستثمار او بيع خلو تجارة علمة ت ٩/٩١٥٤١٨ -.4/4TE1Y0 - .T/TA.YYA

للبيع رأس بيروت جل البحر طابق ٢ مساتــة ٥٢٠مم و ٤ مــســاحــة ۵۰۰مم. سويرنولوكس التلفون ۲/۶۲۲۸۰ - ۱/۸۱۹۵۱

للبيع صالة عرض الرملة البيضاء

مساحة ١٥٠مم + مستودع ١٠٠م. متصل او منفصل عن الصالة · 1/4770)7 - - 7/6774. Adma duplex grd. standing 430m2, alle construction jard.

en terrasse 350m2, vue superbe 03/277515 - 03/607807 للبيع كابين في السوليمار دوش مشترك الماتف ١/٨٠٦١٨٥ - -

•1/ATTYFA للبيع محل ١٠٠ م. مربع في مركز تجاري فخم في منطقة الكسليك الاتصال بالرقم ٢/٢٥٤٨١٠

學是如何 طابق اول سكن/مكتب ش مدام كوري قريطم، التلفون ۸۲۳۷۶۰ – ۸۲۰۲۱۸ – ۸۲۵۱۲۹ مــــن ۹–۲

برمانا ۲ نوم، صالونان، سفرة، ٤ حُمامات غُرفة خادمةً. التلفون ۱/۲۸۲۹۲۸ بسط للبيع او للاستثمار محل مع مخزن ١٠٠ م م زوق دصبح ٢/٢٢٥٢٢١٠ - ١/٤١٢٢١٥

للبيع او للايجار مكتب غرفتين

شقة فخمة للبيع او للإيجار ٢٢٥ مم

٥٥مم. مُع خط ملتف، مركز تجاري في مار الياس. ت ١/٢٠٥٢٢٩ شاليه في مجمع دونا ماريا ٥٥ م.م للبيع او الايجار الاتصال بالسيد طوني اسمر ٤/٩٦٠٤١٢

او الُبيِّع يُصلَّحُ مكتبٌ هندسي أوَّ عبلالت طبية أو سفريات التلفون 5(((A7\7-- 7PYS(A\() LE. للايطر

عقار في كولومبيا سنتر ط٨ للابجار

.7/198.3./11 لايجار شقة ٢٥٠مم مكاتب او

للايجار شقة ٢٠٠ م.م موسني برماناً ٥٠٠٠ دولر ٢/٧٢٤٦٢٤

ريفييراً سَنْتَرِّ، بَيْرُوتَ ٱلْتَلْفُوْنِ ٢١٦٨٦ - ٢١٦٨٦

مكتب مفروش بالقرب عن ساحة ساسين ٨٥ مم مجمز ماتف/ فاكس، الاتصال ٢٨٧٠٠٨٠

الايجار كابين الرمال Bloc C الاتصال بالهاتف ۱/۵۰۲۷۶ - ۱/۵۰۲۷۶۰

ATT. - . T/FTATE

.T/YCTA).

P37703 - . YYP73

عقارات للبيع شقة سوبردولوكس جديدة

صالون وسفرة، خَادمة، ٢حمامات /A C موقف 5170۰۰ متفرع الساقية. التلفون Noshie -۲/٦٩٢٥٢ للبيع شقة ٢٠٠م. الرملة البيضاء



للايجار

الهاتف ١/٣٩٦٧١٨

حتی ۲۰۳۰

استخدام الجيش التركي لاغراض ذات

علاقة بألوضَع الاقليمي، وفي هذه

النقطة برى ألمسؤولون السوريون

الكبار أن القيادة العسكرية التركية

تلعب بآلنار وان واشنطن تخطئ انا

لم تقرأ جيداً التحولات التركية

والْمشاعرُ الْفُعلية في المجتمع المُدني،

وان ای اتقلاب عسکری فی ترکیا لن

بُحُسمٌ الاوضاع. وفي كل الاحوال ان

"النظام الاقليمي الجديد" الذي يرتكز

رفيق الدريري عن النوض في الاسماء المرشحة وقالت اوساطه ان هذا

الموضوع لم يطرح من قريب أو من

بري

في غضون ذلك فتح الرئيس بري،

في مُدَاخِلَةً طويلة القَامَا في جلسة البارحة، ملف صالحيات المجلس

ممتعضا جدا من حال التشكيك العامة

البتني اشاعتها قرارات المجلس

الدستوري في مجلس الفواب كلاً،

بدليل أنه تُددثُ عن "مدّى التمجم على

ورأت أن ثُمة مُنَّاهَا بْالْغُ الْدِقَّة

والدساسية تسببت به هذه القرارات

بُدأت مفاعيله بالاتساع على نحو جُعل مجلس النواب كله تحت وطأة "الديثيات

الموجعة" التي استند اليها العجلس

الدستوري فيّ ابطال نيابة اربعة نواب

وكأنه أبطل معنويا وأستطرادا مجمل

وفي لي حال، لم يقتصر رد الفعل منا على رئيس المجلس وقبله رئيس

الجمهورية، بل بدأ يتسع على السنة وزراء ومنهم وزير الدلخلية ميشال المر

الذي نُهب في حُديث تلَّفزيوني مساء أمس الى القول أن "العناية الألهية

أنقذت عبر القرعة المجلس الدستوري

من غير أن يسميه بانه "أساء ألى المجلس الدستوري".

"ارتاح واريح

الرئيس سليم العازار، كأن الآخير ببلغ

الى الصحافيين استعداده لمبارزة

تلفُّرْيونية مباشرة مع وزير الداخلية. ُ ُ ُ وَقَالُ لَـ النَّمَارُ * تعليقا على القرعة:

ولذ بدا واضما ان المر كان يقصد

من بعض أعضائه"، متهما هَذَا "البعضُ

مجلس النواب وكرامته بحجة حكم"

بعيد ومن المبكر حسمه بعده السرعة.

"كنت اول من طالب باجراً القرعة وفي

عنى بون من عمب بعبره المرت وبي اسرع وقت ممكن، وما قد اجريت واصلتني، منا حظ واعتقد أن خروجي من المجلس بنتيجتها لفضل لي، والنا مرتاح إلى النتيجة لانني هكذا ارتاح

وعن الصعوبات التي ستواجه من سيخلفون الإعضاء الخمسة قال: "من

المفروض أن يلاقوا صعوبات ويتغلبوا

عليها. فالدياة في البلدان النامية كلما

الدستورية لحظر هذا العزب. إن تركيا لا يمكن أن تكون بلاداً تدور فيها

نزاعات بسبب الدين (...) إنّ تركيا ستبقى بلاداً يطبق فيما السلام في اروع صورة". وأضاف: "لدينا رئيس

جمهورية ورجال قانون وعسكريون

ورجال شرطة ورأي عام عازمون على

حماية دولتنا ونظامناً . وأكد أن

جمهورية تركيا التي أسسها (مصطفى عـ # / عدد

كمال) أتأثورك ستبقى إلى الأبد، حتى

وان كنان بعض رجالً السياسة

يتصرفون عن خطأ أو عن ضلال

قرار الاتمام (للرفاه) لكي يطلعُ

المواطنون الأبرياء النين صوتوا امصلحة

الرفَّاهُ عَلَى الْوَجَّهُ الدقيقَى لَمُذَا الدزبِّ.

ودعا للرأي العام إلى "الوَّثوق بالقضاء".

وطلب من المحكمة الدستورية حل

الرفاه استناداً الى المائتين ٦٨ و٦٩

من النستور اللتين تنصان على ان برآمج الأحزآب السياسية ونشاطأتها

يجب ألا تتعارض والطابع الديموقراطي والعلماني للدولة".

"اتمام تافه"

وعلق أربكان على الإجراطت للتي تطاول حزباً حاكماً للمرة الأولى في

تركياً بُقُولُه إن "الاتماماتُ لا صُلَّةُ لَمَّا

بِالْحَقِّيقَةُ. أَنْهُ أُتَّهَامُ تَافَهُ". وشدد على

أن "حزب الرفاه هو الأكبر ُفي البلاد ويشكل الضمان لعلمانية فعلية"، مؤكداً

أ. حكومته الائتلافية ستواصل

عملهاويشار إلى أن القضاء يتحين منذ

مدة طويلة فرصة الانقضاض على الرفاه

الذي احتل المرتبة الأولى في الانتخابات

النيابية في كاتون الاول ١٩٩٥ بحصوله

عَلَىٰ ٢١.٣٨ فَي الْمَئَة مِن الأصوات واحتلاله ١٥٩ مقعناً من مقاعد مجلس

النواب الـــ ٥٥. وكان يحاول جمع

العناصر التي تمكنه من توجيه تـهم إلىّ

الدرب. وماً مو يشارك البيش في

تضييق النناق على الدزب الإسلامي

وتمنى على "أصحاب الصحف نشر

- تتمة المنشور في الصفحة (-على مجلس الوزراء اختيار بعيلين من

وتأكد مساء امس من اوساط قريبة

من رئيس مجلس النواب نبيه بري أن

اليوم الثاني من الجلسة النيابية لنّ

يشُّمُد التَّذَّابَا لَلبدلاء. وأوضح مصدر

وزاري ان اعضاء المجلس الحستوري

النين قتمت ولايتمم بفعل القرعة

العارار وغناجه اللذين عينهما هو اصلا.

◄ خرج نصف المجلس الدستوري.... وبعضه "ارتاح وأراح"

سيستمرون في معماتهم حتى الرابع من تموز، وهي مهلة متلحة المجلسي النواب والوزراء لتعيين الاعضاء الخمسة النواب والوزراء لتعيين الاعضاء الخمسة

وكـأن بـعـض الاوسـاط تحـدث عـن رسل بسس موسد سد اتباه مبلسي – حكومي الى التريث طويلا في اختيار الاعضاء البعد بما يكفل "تقطيع" استحقاق الانتخابات المناسبة ال الفرعبة في عكآر والبقاع الفربي وجبيل

المؤتمر الاقتصادي الرابع الذي قد

تَشُارِكُ فِيهُ اسرَّأَتِيلٌ؛ مُعتبراً إن

◄ حشود سورية وعراقية وايرانية

 نتمة المنشور في الصفحة (–
 وفي هـذا الاطـار واصـل نــائــب الركيس السوري عبد العليم خدام جولته الخليجية وزار امس البحرين وسلطنة عمان بعد ألامارأت العربية أمتحدة والسعودية والكويت طالبأ من زعملاكها دعم موقف دمشق ومسانحتها في مواجهة هذه 🕊 نتمدیدات. ویبدو آن حدام نبح فی مممته منم فقد أفادت مصادر ىيبلوماسية خليجية ان الرياض وابوظيي والكويت ابنت تأييدا للدعوة أأى تأجيل أنعقاد مؤتمر التعاون الاقتصادي للشرق الاوسط وشمأل افريقيا المُّقرر عقَّده في النوِّدة فيُّ تشرينِ الثاني، والبحث في مسألة التحالفُ التركي – الاسرائياي في اجتماعات المجلس التي ستعقد في حزيران. وكان خدام انتقد في تصريعً

له في الكويت، قرار قطر أستضافةً

تهرست مستسق النزايرة

CAREER OPPC to developing now financia

al is looking for aggressive

of manuance -cramitants

applicant should be unio to

ter or independence.

company shall offer

indiback up

ENERGIL

Tolography are constants.

Asive training \$255ions

man incentive and fived to

the feel qualified to this ch

14 L,

.7/T(1 · 1 · 4

محاولة عقد هذه القمة "ترمي الى غرقُ القرارات العربية" بتَجميد

"تطبيع" العلاقات مع اسرائيل. وأوضعت المصادر نفسها ان الموَقفُ من المؤتمر الأقتصادي كانّ احد المواضيع التي بحثماً وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني لدى زيارته السعودية الثاثة مع ولي العمد السعودي الأمير عبدالله بن عبد العزيز. وتوقعت أن يتبادل وزراء الخارجية لدول مجلس التعاون في اجتماعهم المُقرر في الرياض لا وأَ حزيران مسألة الفزو التركى لشمال

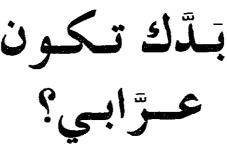
العراق والتحالف التركي – الأسرائيلي على ان يتخنوا "موقفاً مشتركاً من التُدرِكُ العسكريُ التركيُّ (راجع وحسان رفعت.

وربما تجنب تقديم طعون جديدة امام المجلس الدستوري غير المكتمل. لكن مذه النظرية تبعدت لمام تأكيد استمرار مممأت الأعضاء الذين وقعت عليهم القرعة، فضلا عن أن أحراء الانتخابات في ٢٩ حزيران يبقي بأب تقديم الطعون مفتوحا ضمن أأممل القانونية بعد ان يكتمل المجلس الدستوري في ٤ تموز. ولذَلُكُ يتوقع مُطلعون أن يلجأ المعنيون ألى "التشدد" في اختيار المرشحين لاكمال النصف الثاني من

النستوري كاشفا خلافا عميقا في النظرة الى حدود هذه الصلاحيات. ومعروف أن رئيس الجممورية الياس وهروت بن رحيس مجمهورية ميس الهراوي كان مبادرا قبل يومين الى توجيه انتقاد ضمني الى المجلس المستوري لتقريره لجراء انتخابات فرعية بدل إحلال الطاعنين محل النواب المجلس الدستوري، بمعنى السعي الى المجلس الدستوري، بمعنى السعي الى اختيار "اعضاء مأمونين". وإذ بدا مبكرا الذوض في الاسماء المرشحة لملء المراكز الخمسة طرحت فى التداول أسماء قضاة ورجال قانون

المبطلة نيابتهم. وفي موقف مماثل كشـف التقـاء مرموقين وذوي باع طويلة في الميادين الرئيسين على هذه القّضية، انتقد بري التي بشفلونها، من غير أن تعرف على ندو غير مباشر قرارات المجلس الاتجاهات الرسمية حيالهم. ومن الاسماء الدست وري من خلال تكوت المواد الخامة بلبطال النيابة في النظام الماخلي التي تربحت أمس نقيب المحامين السابق مارسيل سيوفي الذي قبل أنه يتحفظ عن هذه الخطوة لانشغاله أمجلس النواب والنظام ألداخلي للمجلس الدستوري والتي تحصر مممة المجلس الدستوري في أبطال النيابة واعلان فوز المرشح الدائز للغالبية. وقال: "بصراحة بأعمال مكتبه، والقاضي منح مترى، والقاضي عبد للباسط غندور يؤيئه الرئيس سليم المص بقوة وقد كلُّيةً رِّئَاسةً المجلس تعتبر انه كان أَجْرَى اتَصَالاتُ في هَنَا الشَّأَنِ مَعُ مراَّجِعِ ونولب، وكذلك الرئيس السابق لديوان يفترض أن تعلن النتلاج وفقا لهذه المواد". ثم اضاف، "لكنتا أمام قضية لا المُحاسِبَة حسين حَمَدان، فَضلا عُن القاضي امين نمار الذي ثمة شك في تستطيع ان تتجاوز حكما"، مكررا شعاره وجوب "احترام القضاء ولو كان امكان اختياره بعد صدور مرسوم التمديد لقضَّاةً، إلى اسماء أُخري مثلُ ولفتت اوساط نيابية الى ان بري القضآة منيف عويدات وبشير بيلاني الذي تعمد أن يصوتُ المجلسُ على أعلان شغور المقاعد النيابية الاربعة، بدأ

وقد أمتنع رئيس مجلس الوزراء



اسمي رانيا وعمرى شان سنين وانا حابي كثر انك تكون عرابي بالده ك بتعرف انو اذا فيك تعدم بسس محضرين ألف ليره بالمخرار بتصير عرابي هيك بيفدر يكون عندي بيت مثل كُل لولاد وعيض وأكبر في مع اخواشي وخياشي بعيلي وحدي الذابدك بعدان فيك المهي المزوريني وشفوف كيف أنا عابه فيي.



قرى الأطفال SOS

العنوال.

جمعية قرى الأطفال SOS اللبنانية ص.ب: بروت ۲۹۲۵۵

□ طفل SOS (أو عدة أطفال): ٢٠،٠٠٠ ل.ل. شهريا □ عائلة SOS ٢٠٠٠٠٠ ل.ل. شهريا نقدا أو حوالة مصرفية لدى المصارف التالية وي كافة فروعها:

- الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية رنم الحساب: ٥٠٠-١٤٣٣٩-١٠ رقم الحساب: ۲۲۷۹۲۵۰۰۱۸

- بنك لبنان والهجر رقع الخساب: ۱-۱-۱-۲۵۵۳۸-۸۷۰۲۸۵-۱

أنا مستعد بتكفل أمر:

أو الاتصال على احد الأرقام التالية: ١-٤٩٩٧٨٧-٤٩٩٨.

- L'AQUILONE

- RABITTI .

- ROSTRAND

SABATTINE

犯3犯

MADINE.

SNAIDERO

• SOULEIADO

TRIADE

COLLE

松区机

REDEGUZZINI.

ROSENTEAL

VERDAZUR

DARTINGTON

SOLAFRANCE

VIVRE -

CALLIGARIS

MOROSO.

KELEX:

SAPORITO:

YEARH

REPLICAL KITCHERS

MISURA EMME.

WILKENS

VANDEL INTERNATIONAL

STORE BAYDOUR

SIEGEL-MUHICHEN

- ZIP LIGHT-BALA-IZABEL LAW

SNAIDERO MIDDLE FAST

- KENWOOD

THERMADORE . TIELSA

- SEGUSO

GABBIANI KUOVA CEV RESH ROYAL SCOT

• PRESTIGE - "LE MONDE RAY RODGER COMPANY -

- LOEWE OBLIQUE SARL - CERDA ROMERA

- TBC - BALDWIN HEFF KITCHENS

- SUBZERO

DES CÉLÉBRITÉS"

AIRON & TRUANGOLO ALESSI ALNO

ARTE & CUVIO PIZZITUTTI - ARTI & MESTIER! BERNDORF - MERTENS - BODA

- POLIBLAN

ORIENT ART TAPIS

- PRENATAL

ANTHOLOGIE CHIARTETT

OSIMEX LIBAN SARL

PASSIONS ET FOLIES

SEL & POIVRE

COLLE VAL D'ELSA POLIES OF DRIADE:

FLEXFORM - LAPALMA - MOLTENI & C

ROLF BENZ SCHIFFINI TERZAHI WALTER KNOLL

- FIAM

- ZEUS LE PREMIER LIGNE ROSET

 MÁKTABÍ COMMODORE MALIK'S BOOKSHOP MIDDLE EAST TUMBER LAMPARQUET

NADA BOULOS NARUO SELECTION SARL - DANIEL HECHTER - EKJOY

- GUZZINI LAZZARONI **NEXUS** ESTER & ERIK

MIKAKERAMIK RELIMYRE RITZENHOFF VAVKNUTEN

- ZASSENHAUS NIO DOUILLET CACHAREL **CAROLE HOCHMAN** CHRISTIAN DIOR

DOWICHE ESTERAN - LAURENCE TAVERNIER OREGI AUDIOVISE SAL

20-24 MAY1997 4:00 pm - 10:00 pm The International interior Design Exhibition

Le Salon International des Arts Décoratifs

BEIRUT HALL Sir-El-Fil Belaut-Lebanor An exhibition organized by Promofair & Framorient

وتمنى ان يبقى المبلس الدستوري وان يمارس دوره لان وجوده ضروري بالنسبة ألى لبنان، وأن شأه الله يُظُلُّ على المستوى اللازم ويقوم بنشاطه". يكون مستقبل المجلس الدستوري أَخْضُلُ مِن ماضَيه، مع أن في الأمر شكا". اما العميد محمد المجنوب فامتع

أما العميد بيار غناجة فوصف القرعة

بانما كانت "طبيعية وخرجناً وسنرتاح".

صفوبات وهذا امر طبيعي، ويعقدار ما يتفلبون على الصعوبات تزَّداد قوتهم". ◄ القضاء التركي يتحرَّك لحلَّ الرفاه

 تتمة المنشور في الصفحة ١ ~
 ان الرفاه صار مركزاً انشاطات تتعارض الذي وصل إلى الحكم قبل عشرة أشهر سي رسن إلى المسرب عن في حكومة التلافية مع الطريق القويم وعلى قاعدة الرفاسمة بالتناوب بين ونص الدستور حول علمانية الدولة. كما ان هذه الوثلاق تظهر أن الرفاه أربكان وتشيار. وتسعى المؤسسة العسكرية، التي يجر تركيا إلى الدرب الأملية. لمذا السبب أقمت دعوى أمام المحكمة

تعتبر نفسها حامية العلمانيَّة، منذَّ أشهر، إلى حمل الرفاة على ترك السلطة أخذة عليه التشجيع على انتشار الأصولية في البلاد. وفي ٢٨ شباط الماضي أملى مجلس الأمن القومي، وهو المبئة التي بمارس الجيش من خلالما نفونه السياسي، على حكومة أربكان إجراءات صارمة للغاية لوقف انتشار

الأصولية. ومننلك يراقب العسكريون عن كثب تطبيق الاجراءات التي يماطل أربكان في تنفيذها. وفي نماية كل شمر مع اقتراب موعد الاجتماع الشمري أمجلس الأمن القومى ترتفع حدة التوتر في البلاد وتكثر التكمنات عما إذا كَانَ سيحصل الْقَلَاب عسكري. وفي منه الأجواء بتعثر الأباء الحكوم

ِ ورأي ديبلوماسي غربي معتمد هر رزي ميريكي والمربع المواه الم وألصحافة المؤيدة للعلمانية وأوساط الاعمال وبعض الجمعيات العمالية وعدد كبير من النوآب، "تدالفت لابعاد الرفاه عن السلطة بكل الوسائل. وإذا كأنت الاجراءات البرامانية لا تسمح يتحقيق

في بيان أصدرته أنه "بيل مُـذه وتعمل على زرع الفرقة بإتارة أأمشاعر البينية (...) ننتظر حكومة قلارة على

سبيل التوري لنقابات العمال (يسار) والاتداد نقابات أرباب العمل.

MONTES

- WITTMAN

- ETRO

- LELIEVRE

- HOBILIS

KOCACHE

- DONGHIA

- RODOLPH

- B&B ITALIA

- INTERFLEX

OZIAXAM -

- POLIFORM

- ALIYAR

• KOK

- OLIVETTI SYNTHESIS

• KHALIL WARDĖ SAL.

- ARTHUR SANDERSON

- FADINI BORGHI

- LORENZO RUBELLI

- LUCIANO MARCATO

- SAHCO HESSLEIN

- SUR CANAPE

VOGHI-CORTIS

- ZIMMER AND ROHDE

- ULSTER/CARPET MELLS

• L'ATELIER DU VITRAIL -

• L'ATELIER TERRE ET FEU

CEDRE VERRE SARL

LA GALERIE SEMAAN

- DIMENSIONE FUOCO

- SCHOPENHAUER-CANDLE

LA PUCE AUX PUCES

• LE CERCLE HITTI

- BARLOWTYRIE

- FONTANA ARTE

- POLTRONA PRAU

الامبركية تبدو كأنها غير متمسكة بـ "صيغة مدريد" وهي في الاساس صيفة اميركية (مبادرة الرئيس الاميركي جورج بوش). وتتخوف من

ان يكون عدم التمسك هذا مدخلا الى تلاق بين الموقضين الاميبركى وِلم ينعقد مجلس الوزراء منذ ستة والاسرائيلي واستجابة لنظرية نتنباهو الداعية الى ترك موضع التفاوض بين العرب والاسرائيليين لتقديرات اليمود الأقدر على معرفة العرب من الإمتركيين، "وخشية" دمشق تلاقي الموقفين

هذا ُ الهدف فُليس مستغرباً أن يتمّ اللَّبُوءُ الى وسائل أخرى". وبالفعل ضمت ذمسة لتعادات نقابية أمس صوتها إلى صوت القضاء والبيش وطلبت من مجلس النواب إطاحة الدكومة وتأليف حكومة جديدة. وجا الحكومة التي تسبب توترات في البلاد

ضمان وحدتنا". ومن الاتصادات البتى أصدرت البدانُ أتداد نقابات العمالُ (وسطً)

– تتمة المنشور في الصفحة ١ ~ عن الفزو الصليبي للمنطقة والذي استفرق اكثر من ٢٠٠ سنة الى ان جا ُ صلاحٌ الدين الايوبي. فالسلام، في تصوره، لا يقوم على معادلة القوي والضعيف في المنطقة. والاشارات الى الصليبيين تعني في دلالاتها ان الرئيس السوريّ لا يُـريـد تحميل الاجيـال المقبلـة وزر سلام نـاقـص يكرس غلبة اسرائيل في المنطقة مكذا ينجم الفياب الاميركي عن

على تركيا وأسرائيل في شكل اساسي غرضه كما قال ديبلوماسي غياب الفرص العقيقية للسلام وعن حدود الضغط الاميركي على رثيس 1 – الضغط على سوريا. الوزراء الاسرائيلي، ويمكن ايضا رد ٢ - الامتواء المزدوج لكل من هذا الفياب الى ان واشنطن لا تتخوف العراق وايران. ٣ – وضع مواجز امام روسيا من احتمال انفجار حرب سورية – اسرائیلیة او انها لا ترید ان تبادر ومصالحها في المنطقة. اولبرایت الی تحرك دیبلوماسی وسط وفي تقدير هذا الديبلوماسي ان ظروف سلبية ديث ينعكس ذلك "واشتطن منزعجة من تصاعد العداء سلبا على صدقيتها. لكن الاتصالات الشتبي المصري لاسرآئيل كما أنها لا الاميركية – السورية تتم استنادا الى ترتباح الى تعاطف مصر مع سوريا مصادر ديبلوماسية فرنسية، عبر والفلسطينيين. ولظك فانها ستعمل الوسيط الأوروبي ميغيل انخل مستقبلا على جنب مصر الى المنور موراتينوس وعبر الرئيس المصري. ومذه الاتصالات تنصح بالانتظأر وبعدم دفع الامور الى حافة الانهيار وكذلك بعدم استثارة الشارع العربي. ما يقلق بمشق مو أن الأدارة

ما هي أوراق الرئيس السوري وحساباته

التركي - الاسرائيلي الذي تبدي القاهرةُ حياله الكثير منَّ للتحفَّظ". صحيح أن الضغط الإميركي على مصر حال دون عقد قمة عربية شاملة، ولكن صحيح ايضا أن كثيرا من التنسيق بجري حالبا بين دمشق والقاهرة والرياض، فالعاصمة السورية تراهن على أستعادة التضامن العربي وِلُو فِي حَدِه الانتِي النِّي بِلَجْمُ "التطبيع" ويوحد الموقف منَّ القدس. وهذا ما يفسر الديبلوماسية السورية المرئة والمنفتحة حتى على العراق بديث تطمح دمشق الى ان تكون من دون خلافات مع اي قطر عربي.

والاتكله السوري على ايبران وروسيا تلازمه سيأسة انفتاح على اوروبا، فدمشق ترغب في مشاركة فرنسية في مسيرة السلام كما تعمل على استعلَّدة روسيا ودورها الى هذه المحسيرة، فاذا كان "التوازن الاستراتيجي لين العرب واسرائيل قد اخل به المُبِار الاتماد السوفياتي فان

الاميركي والاسرائيلي في موضوع المفاوضات تدفعها آلى تتجهيع الاوراق التفاوضية". ففي دمشق تساؤل عما تثيره الصدافة الأميركية من اخبار غير صحيحة تتناول "صحة الرئيس الأسد او تشكيل "مجلس رئاسي". وكذلك لا تنظر دمشق بارتياح آلى موقف روس المسائد لاقامة مستوطنة "مارحوما" على جبل ابو غنيم اذ تجد في ذلك مصائدة ودعما مكشوفين للموقف الاسرائيلي. واستطرادا فأن "رعاية" واشنطن لقّيام حلف تركي ~ اسرائيلي، لا يُخفي طرفاه عدا هما لسوريا يدفع دمشق الى اتخاذ كل الاحتياطات، بما في ذلك توقيف العلاقة مع ايران وروسيا وترود اسلحة منطورة".

• G. SKAFF ET FILS

- ARNAL

- BADAIRE

- BASLER

- FADIA

- MADI

. TRAST

• HABIS

- Boriacorsi

- Galerie zaman

IN PROGRESS 5.R.L.

· INTERMEUBLE SARL

- 28-LINEA F

INTERIORS

- GOLDREIF

- ACERBIS

- ARFLEX

- ARREDI

- BIESSÉ

- CASSINA

- CASTELLI

- CECCOTI

DRIADE

· EMU

- FLOS

FLOU

LAMM

- LEOLUX

- MODULAR

GERYASONI

- BALERI ITALIA

CATTELAN ITALIA

- ARC LINEA

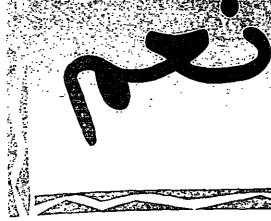
- NEDMEDIAM

- GEAHCHAN INTERNATIONAL

GALERIE ALICE MOGABGAB

الدرب العالمية الثانية. وتتمسب القيادة السورية لاحتمال

الرئيس السوري بتحديث جبشه وتجديده يستعد للحرب اذا ارانت أسرائيل شن حرب خاطفة على غرار حبربُ ١٩٦٧، مُعوضًا السَّفُوقُ التكنولوجي الاسرائيلي بالعمل على ادامة السرب اطول وقت ممكن مستفيدا من ظامرة الاجتياح الاسرائيلي للبنان والانتفاضة الفلسطينية وتجربة تحزب الله و"حماس"، وكذلك التجربتين الروسية والفرنسية في مواجهة النَّازية خلال



A L'ETAGE ALLIED TRADING & KUROS

ANACHAR BASBOUS ARCHE ARMON CUCINE DI

ARMANDO MONTANARI **ATELIERS ALLOT FRÈRES** ATELIERS ZIMMERMANN

AUBECQ AUXI SA BETA! · Betoflor - Liban BERNDES GMBH

BIEM CARPETS & EXPO HABITAT CARPET PLUS CESAR DEBBAS ET FILS

[BANG & OLUFSENT C.N.A. - CONFEDERAZIONE NAZIONALE DELL'ARTIGIANATO E DELLE PICCOLE IMPRESE

COMFORTIUM MEUBLES FT DECO - BANCI · CHELLINI - COM HTIMZ-DNAJTIAM -**COMPAGNIE LIBANAISE DE**

DISTRIBUTION DE LA PRESSE ET DES IMPRIMES COORDINATION - SATAB COTTAGE - BED & WINDOW - Création Dami

ELSA. ETS. AUCAR • FIRST LOOK

حضرة الاب أميل أنه (s) حفظه

مثلك نحن ننتظر عودة للمسيح، لأن به وحده سيتم خلاص البشريَّة وسيشع الصديقون كالشمس، ولن يكون ليل بعد ابدأ، ولن يحتاج احد ألى نور سراج، بـل يمـلك بـألــق السماء المصفاة، من الفرقة الى لبد

مع تنك لا بدّ لنا لن نتوف عند ما نكرت عن الاصداح ١٦ من البيل يوحْنَا الذي يُعتَرفُّ به المُسْيحَبُونَ دون التلجيل الأخر. لُلْقُولُ هُو فَي الْعَدِد ١٢/١٢: "لا يزال لدي اشياء كثيرة اقولها

ولكنكم لا تطيقون الآن حملها فمتى جاء روح الْدَق لرَّشدكم الى

الأنه لا يتكلم بشيء من عنده بل

بما يسمع وينبئكم بما يحدث". والقول الثآني الذي اود التوقف عنده في العدد ٧ من الاصحاح: "آنه خير لکم لن آنهب فلن لم أذهب لا يأتيكم المؤيد اماً أذا نهيت قارسله النكهي. والسؤال الذي اطرحه من هو

قمسيحيون لا بد ان يجيبوا هو لاروح القدسُّ. لكن المسلمين لا بد ان يـقولوا

لا يتكلم بشيء من عنده بل يتكلم بما يسمع وينبئكم بما يحنث أضفلت الثلاث التى توجت رسالة

فْكَيْفُ لَمْنَا الْمَؤْيِدِ الَّذِي يَشْهِدِ

الآمنة، الَّتي قد ترفع عنا هذا العذاب الرجل الامي الذي يسمع ويسجل الاليم الذي تمر به الانسانية منذ أن يمخح وينبئ بمآ يحدث أَلَم. عَلَيْتِ الرومِ فِي أَدِنِي الرَّمِ وهم بعد عَلَيْهم سيطيون (الروم ختمت النبوة وتوقفت. لمن الدق اذنّ. وان تخرع عن هذا العق تُجزئاتُ سياسَيّةَ هي آلتي تمزق .(1/1./ او: <mark>"لقتربت الساعة وكش</mark>ق البشرية وتخنقها وتكرس فرقتهاً. القمر" (القمر ١/٥٤). المسلمون يقولون الحق لناأ

المقيقة هو رممة في شموليته وتبيان في رفضه وجَمْع في قسوته.

لذ كل ما يبحث فية ويّجلال به لا

ففى الانتظار الطريق الوحيدة

والقرآن مافظ وممغوظ لا يمكن

يمكن ان يصل الى بر الامان والخلاص

ألا بالمنتظر الذي كلنا ننتظره.

للمسيح، شمادة غير التي يؤمن بها المسيحيون ان يُشمد له. فان شمد له تحافلت الاديان كلَّما كما تبنيل حرف فيه والمسيحيون يقولون مو في دمائنا واجسادناا ومعجزات المسيع سيحصل يوم الدينونة، اذ هل من وقيوميتُهُ لا تحصىً. وما بيننا نار لا تؤلم ولا تخمدا المعقول ان يقبل المسيحيون رفع أفي استطاعتنا أن نقبل بمذا الالوهة عن المسيح ورفع الصلب عنه الواقع وننتظر ونمد بيننا للجسور كما ليضاً، معتمدين أن الأبوة في الحق قَالُ قَدَاسة أَلِبابًا يومّنا بولس لَّثناني للجميع، او عزُّ عَلَى الله للمسيح ان يُصلب، بل رفع الى السماء وأقتيد امام بحر من المؤمنين بالله منّ مسلمين ومسيحيين. ان تنتظر ولحب للى الخشبة من اختلفوا فيه. وكانوا فيُّ شك منه كما نكر في سورة الواحد الأخر وتجعل من هذه المحتة -

النساء هاتان الركيزتان هما اجمل وهي محنة لم لا نعترف بما – شعلة ما في الدين المسيدي، من عشق ومحبة وحنان وعطاء حتى ليبدو الاسلام حاداً كالسيف امامهما، قاسياً كالبرق، راعداً ومزازلاً

قَلْت ليبدو. إن الاسلام في

حرف من لبنان في الصالة

- ورود، في حاصيا، بأسبوع الطفولة وفصل الربيع مع مئات الطفال، وحشد من الأمَّاليَّ، وحضر قائمقام د حاصبياً وليد الفخير.

السيدة مارلين اسعد حردان. مشرفا والستاذ الياس ابو ناضر وكيلا

التكليف ١٦٢ (

أيلم من تأريخ النشر.

التكليف ١١٥٢

السند التنفيذي: الدكم الصادر عن أثبات بيونهم خلال مهلة خبسة عشر يوما محكمة جزاه صيدا المنظرده بتأريخ من تاريخ النشر لدى وكيل التغليسة في مكتبه آلكائن في بيروت – شارع بدارو – بناية طراباسي – الطابق الثاني – تلفون: ۲۸۰-۱۲ – ۲۸۱ ١٩٩٥/٢/٢٥ القاَّحي بالزام ألبنطَدُ علياً بان يدفع للمنفذ مبلغ تسعون الف دولار

رئيس القلم

عبد الرحمن نصر قنين صادر عن لمانة السجلُّ التجاري في يروت بوجب محضّر تاريخ ٩٧/٥/١٤ في شركة يوليقت (حلواني ودياب وشركاهم) ألمسجلة بالرقم ١٨٨٤ اصبح الشريك مصد عبد ألفتاح الطوائي شريكا مقوضا و الشريكة سمى يوسف دياب موصية، فعلى كل ذي مصلحة أن يقدم اعتراضه ضمن مملة عشرة

أمين السجل التجاري رياض توتيو

مصرف ليتان ملك جلاد

بَعْلُ التَمْمِينَ، العقار الرقم ٨٨٩ بمبلغ اربعة وعشرين مليونا وذمسماية وأثنين وعشرين أثق وللاثملية وخمسين ليرة

تاريخُ التسّيل، ١٢/٥/١٩٩. التكليف ١١٥٤

مادر عن بلنية فيطرون كسروان

في مركز البلدية على أن تقدم الطلبات في مَهِلَةُ لِقَصْلُهَا تَارِيخُ ١٩٩٧/٦/٩.

موجه للسيد نسيم سليم المجمول العقام مادره عن قاضي الإيجارات في بعيدا في ، ٩٦/٩/١ تقدم لحمد ملحم يدعوي بوجمك وآخريـن سجلت بالرقم ٤٧٥ وعين موعد النظر فيها يوم ٣/٦/٢٢ الساعة العاشرة يطأب فيما لأزامكم بتنظيم عقد ايجأر للملجور الذي يشفله في ملككم على العقار رقم ٩٣٠ حارة حريك ينبغي حضورك في البوعد البددد او ارسال وكيل رسمي عنك والا ستتخذ بحقك التنابير القانوينة سندآ المادة ٢٦٣ وما يليما من قالون أمهم

بيع مؤسسة تجأرية نشرة اولي البائعة: مكتب سفريات ليفون (شركة توصيةً) بشذص عماد ميداني العمراء شارع الشارية شركة حطب التجارية بشخص تبيل ووجيه حطب مكان الاقامة مكتب المدامي طُلال تعيب مارّ اليناس مركز

المؤسسة المباعة، "مكتب سفريات ليفون ' رقم (١٢٥١ / خلص الكافئة في العمراء شَارَعُ مصرف لبتان ملكٌ جلاد عقار 1970٪/ راس بيروت بكافة عناصرها العادية المعنوية باستثناء الشعار والاسم التجاري ثمن البيع: أربعماية الف دولار اميركي. تاريخ البيع، ١٩٩٧/٢/١.

أمين السجل التجاري في يبروت رياض توتيو

تعلن بلنية فيطرون عن رغبتها بلجراه مباراة لتعيين جباة عدد (٦)، لعين صندوق عند (۱)، وشرطي عند (۲) في ملاي الملحية وظك نمآر البمعة الواقع في ١٠/ مزيران/١٩٩٧/ الساعة الوامعة بعد الظمر. على الراغبين في الاشتراك في العباراة الاطلاع على الشروط وعلى المستندات اللازمة

رثيس بلنية فيطرون كبيل قرنقني

عائدة النجار في "دار الندوة"

الكتاب الذي يرافق الشهادة عبيد: منائر في البر والبحر



عبيد والسيدة رنده بري والمحافظ العولى والحاج خايل حمدان. النبطية -- "النهار":

رعى وزير التربية الوطنية والشبار

والرياضة جان عبيد حفل افتتاح

أمعرض الاول للكتاب الثقافي

التربوية ودار الافلق الجديدة في قاعة

مربوية وقر الحق الجيدة في قائد رمال رمال في ثانوية بلال فحص في تـول. وحضر النائب الماج علي خريس والمنير العام لوزارة العالم

محمد عبيد ومحافظ ألنبطية محمود

للمولى والمدير العام لوزارة التعليم

عبد المير شعبان ورئيس رابطة

الاطباء في النبطية الدكتور جمال علَّو

ورثيس نُقَابَةُ مَزَارَعي التبغُ في الجنوبُ حسنِ فقيه وعدد من مسؤولي دركة

ألنشيد الوطني وقدم ناصيف نعمه الخطباء فألقى رئيس مجلس ادارة

مؤسسات "امل" التربوية الماج خليل

حمدان كلمة قال فيها: انتم اليوم

تفتتحون معرضآ للكتاب ومع هذا

المعرض اعلنا استشهاد صاحب

العملية الاستشمانية مشام فحص

الذي قضى في البحر في مواجهة الصهاينة لينزل الذوف في الوجم كما

هم ينزلون الذوف في قَلُوب لطفلانا،

قصدهم ألى البحر وتقصدهم في البر

وفي كُلُ مكان. ونرفع شعار المقاومةُ والكتاب والثقافة لكي نستمر وتنهض

ثم تحدث الوزير جان عبيد فقال:

"تزدهم الافكار والمعانى مع دخول

هـنَّا الْجِنَّـوب وُولُـوج هُـنَا ٱلْـصـرْحُ

التربوي الكبير، للجنوب بُعيد الاحتلالُ

غيره قبل الاحتلال، والجنوب مع

المقاومين ومع المناضلين من كلّ

رعاية للرئيس بري. وفي هذه ألقاعةً،

الاتجاهاتُ وخاصة حركة "امل" في

والتربوي ١٩٩٧ لمؤسسات أما

عن شهيد آخر اتضم الى الكوكبة ومواكب النور هو الشهيد هشام تزددم المعانى كما تزددم القيم

والانوار، أنمم متأكر لا مقاير، مناكر بعضما في البحر وبعضما في البرءُ فللنين يكبرون بنفوسهم واعمالهم واستشهادهم في هذه الدنيا يظلون مناثر ولو دخلوا المقابر.

في الجنوب من يتزكى بماله ودمه وروحه منذ كان الشهيد الاول والمعلم الاول على صليب اورشليم، مُنذُ الفيُّ سنة على صليب الجور والظلم، منذًّ كان صلب السيد المسيح الى ايامنا منه ما زال الصليب قائمًا وإن تغير المصلوب عليه. ان جزءًا غالياً من هذاً الوطن، بل كل هذا الوطن يصلب اليوم على صليب الجور والظلم والاحتلال، وندن نعتقد أن النين يقومون بالظّلم لآ يدركون قدرة ألله عليهم، وعلى سطوتهم، أنهم ينسون انْ أَلَّلُهُ يَحْدُورِ الْأَيْسَامِ وَالنَّقَّدِرَاتُ، والاحكام بين الناس ولا يجعلها حكراً على فريق في التاريخ وحرماً على فريق آخر. فالأمم الكثيرة أغتصبت لمر هذا الكون ومنه الدنياً.

وتابع "أننا رغم كلّ ذلك، لن نسلم ولن نستسلم، رغم ان اسراليل لا تُخيرنا الا بين الاستسلام والعرب وبين المجرة والتمجير وبين الاستيطان والتوطين. الاستبطان في اسرائيل والتوطين في بلاننا، المجرة والتَّهْجِيرُ لَكُلُّ مَن يَعْمَى اوامرهًا ومنططاتها، بل انها لا تخير كل هذه الامة من خليجها الى محيطها الا بالاستسلام أو بقيول الدرب أأى ما شاء الله، وهذه الامة لا يمكن أن تستكين وهذا الوطن على صغر جغرافيته وحجمه، كبير بصموده وبتنوعه وبوحمته الوطنية، وكبير بُّجيشُه آمُشَترك، وكبير بمساره

يرضخ لبنان ولو رضخ الراكعون ورجع أَلْخَاضَعُونٍ. (...). ثم قص الوزير عبيد شريط الافتتاح وجال في رفقة السيدة بري والمحافظُ المولى والأحضور في اقساء معرض الكتاب الذي فيه ٥٥ داراً

ومصيره وبتلازم المسار والمصير، ولن

وفي هذا الصرح، حيث تُمتزج المعاني، فَّفَى القاعة رمال رمال حيث يشمخ العلم، والصرح على اسم شهيد منير البحراوي: التطبيع حيثما هو مثقفو مصر مثال في مقاومتهم



حيب مادق وسيد البحراوي. و"الروابط الخطرة"

النين ادوا الادوار الاساسية اوليقيية مارشال وميشال بلادي. مسرحية اخرى مقتب "الروابط الفطرة" للأكلو تصل العنوان ذاته تقدم في مونبارناس في باريس ليضاً، واخرجها جيرار لارتيفو، ومن الممثلين كارون تيبو وجان – شارل

في "نار الندوة" وقعت الباحثة عائدة النجار كتابما بعنوان التقليد والتجديد في المسلهمات النسوية الدرزية في البيل خلال الدرب الاملية ١٩٧٥ – ١٩٩٠ في حضور رئيس مجلس ادارة الدار منح الصلح والمدير العام معن بشور والوزير السابق حليم نجار والسفير حليم أبو عز الدين

تعبث خلال الحفل المكتور لحمد بعليكى فأشآر الى الصعوبات التي تُجاوِزتُهَا المؤلفة في بحثماً الميداني والى ملاحظات هامة ابرزها الكتاب وتحرص علي الاستفأدة منما في العديد من الدراسات المماثلة ذلك أ. الكاتبة نُجَدتُ في اطلالة وطنية علمةً على موضوع محدد مناطقياً وطألفيا. وشكرت الانسة النجأر الحضور

"ليلة مع ساشا غيتري مسرحيتان في باريس

"ليلة مع غيتري" مسرحية تقدم

أأمسرحية لانتيا سوغنو، ومن

حالياً على خشبة مُسرح غُريْقَان في باريس، وهي تجميع تصوص معبَّرة منَّ اسلوب ساشا غيتري، واعادة تركيبها في بناء متماسك.

والسّيدة البسة بجار وحشد من

المهني والتقني على زراقط والسيدة رنده بري والسيد هاني فحص ورئيس المنطقة التربوية في معافظة استفزاز لعيش ارحب وأعظم واقدر على فتح نوافذ من المضارة تأسيساً لما هو قريباً آت. للنبطية انور ضو ورئيس المنطقة هدى النعماني التربوية في الجنوب الدكتور رضا سعاده وعند من أساتنة الْحَامُعة ورئيس أأمستشفى الدكومي الأمكتور

ورود وطفولة مع هدايا حاصيراً – "النهار": احتفلت الجمعية الثقافية الاجتماعية

وبعد النشيد الوطنى واغان للاطفال من الجمعية، القت السيدة صوئيا سليقا كلمة الجمعية ومماجه فيما: "علماء النفس يرون في وقوِف الطفل على خشبة المسرح تعويداً له مستقبلاً على مسرح للحياة ومواجهة ما يعترضه من صعاب، فهذه البراعم الصُّغيرةُ ستبقَّى تائهة ما لم تجد من يرشدها آل الطريق الصبيح".

دعوناكم اولاً، ثم دعونا آنفسنا الى حضور هذا الاحتفال الربيعي بوجميه، ربيع الطبيعة، وربيع الطفولة، لترى ما ستعبر عنه الطفولة من خلال طرق ونواح فنية شتى، دون بعض المفولت التي يمكن إن تصدر عن قلوب رصيدها البراءة والعفوية(...)". ومن ثم وزعت رئيسة جمعية ورود آلسيئة سميحة شروف هنأيا عَلَىٰ الاطفالُ، كانت الرسلتُمَّا رئيسةً جمعية نور للرعاية للصحية والاجتماعية

وفي البعرض ثلاثة عشر محترفاً من أتحَّاء لبنان وفيه اشفال ومطرزات ونحاسيات وسيراميك وفخأر معثق يستمر المعرض حتى الثالث والعشرين من الْجاري من الساعة العاشرة عباداً الى السابعة مساء

لُوزارَة للسيلَّدة وكان الافتِتتَّاح فَي رعاية وزير السيلحة ممثلاً بالسيد ناصر صفي النين ومضور النظأب وحياكة سجاد

اللبناتية هو اتجاه سلكته وزارة

السياحة بتوجيه ومتابعة من الوْزْيُر

بدل عطل وضرر بما فيها ثمن المواد

الفنائية والرسوم — تاريخ قرار المجز

۹۲/۹/۲۰ وتأريخ تصبيله ۹۲/۱۰/۵

العقارات المطروحة للبيع العقار الرقم ٨٨٩

منطقة قسكسكيه مسلمته ١٥٧٧مم

شرقا (٩٨ و،٩٨، شبك العقار الرقم ٨٨٨

وطريق تفراز الرقم ١٩٥ جنوبا ١٩٢ ارض

بعل سليخ يتوجب على المقكين تنفيذ

الشروط وآلاشفال المطلوبه فى قرار الاجازة

ياكفرار الرقم ٩٨٩/٧٦ خلال ست سنوات

من تأريخه منتفع بالمرور ويشترك بملكية

العقار الرقم (٨٩ السكسكيه العقارية

مساحته ٤٦٠ مم. حدوده غربا العقارات

٨٩٥ و٨٩٢ شرقاً طريق علم شمالا ٩٩٠

جنوبا ۱۹۲ ارض بعل سليخ يتوجب على

المالكين تنفيذ الشروط والاشغال المطلوبة

في قرار الاجازة بالتغراز الرقم ٧٢/٨٨ خلال

ست سنوات من تاريخه ينتفع بالمرور

سيترك بناكية العقارين 49.5 و49.0 ويشترك بناكية العقارين 49.5 و49.0 العقار الرقم (١٢ الصارية مساحته

٢٠٢٠مم حدوده غريا طريق عام معبدة

شرط ٥٥٠ شمالا ١٦٩ و١٦٠ جنوبا ١٢٢

المقارين 49.6 و40.

ارض بعل سا<u>ن</u>خ

حنودة غربا طريق أفراز الرقم A90 وA91،

مروان حمانه والنائب جورج ديب ونقل صفي النين التحيات والتَشجيع من وزير السَّياحة لجَميع العارضين وقال ان تشجيع الحرفة

رقم الاورأق 520

صفي الدين ومروآن حماده أملم بعض المعروضات

معرض "لَمِنْة دعم الحرف في لبنان" استمر في الصالة الزجاجية

الرئيس بسام مولوي للى مطالبوس حنا امطالبوس التمري البدعول مط الاقامة.

مسعود بطرس

ورقة دعوة صادرة عن المحكمة الروحية ، ١٩٩٧/٥/١، الساعة الدادية عُشر قَبَلُ الطهر قررت المحكمة الروحية بكامل اعضالها منبودستية، بعمون النشر في جريدتين محليتين، وقد تعين موعد النظر بالطلبات العائدمة من زوجته هذا الموعد لتسلم الأوراق الموجودة في الملف وحضور الجاسة المقررة أعلاه.

ملعر عن دالارة التّنفيذ في عيدا للمنفذة طالب حسين شحادى وكالأه



ورقة نعوى مخصوصة بمحكمة قدرجة الولَّى في حلَّباً الناظرة بالقضايا العقارية

بناء على الدعوى ال**مقامة** عليكم من لويزا الطونيو النمرى ورفاقها وموضوعها طلب الدكم بأبطال النَّفَيْد الجاري بُدونَ وجه حق على حمتكم في العقار الرقم ٥٧٧ جبراليل وتسجيل ٢٢٥/٢١٥ سعما من قعقار للمذكور على اسم مستحقيه الورتة الشرعيين للمردوم حنا فطقيوس النهري والرسوم والمصاويف

فقد تعين يـوم الاربعـاء الواقع فهه ٨(/١/١٩٩٧ للساعة الثلمنة فيقتضى حضوركم بالوقت المعين لمذه المحكمة أو ارسال وكيل قانوني من قبلكم يموجب سند مصدق لتسلم استحضار الدعوى ومربوطاته والدواب عايه في خلال مملة عشرين يوما مَن تَارِيحَ النشر والالماق واذا لم تَصَفَّرُوا أو لم ترسلوا وكيلا من قبلكم تدري المعاملات القانونية بحلكم وفلأ للامول.

اغلان تطن مملحة مياه المَتن عن لجراه مناقمة عامة التقديم وتسليم جمازات تعيير (عيارات مع سده دلَّظْیه) فی مصلحة میاه المتن، وفق نقتر شروط خاص يمكن الاطلاع عليه وأخذ نسخة عنه خلال اوقات الدوام الرسمي. تقبل العروض نغاية الثانية عشرة ظمرا من اشر يوم عمل ينسبق تأريخ رفض س سر يتوم سنت يسبهم سريت وسلم العروض الذي تعدد ذي تمام الساعة العاشرة من يوم الجمعة الواقع فيه ١٩٩٧/٦/٦ مدير مصلحة مياه المتن المهندس ادوار منيع

البِنْلَاية للْروم الأرثونكس في لِرشَية طراباس والكورة وتواجعها في الجلسة المتعقدة في تـاريخ لِهِ أَ الْمِدَى عليه ريمُونَ جَرِجُسَ حَدَادَهُ الْمُقْيَمَ فَي الْهِحَرِينَ الْمُنْامَةِ، الْمُنْطَقَةَ الْمِبْلُومُاسِيةً، بِالْطُرِقِ الْمُسْتَثَنِّكَةً بُواسِطَةً البدعية سمام ميشال بازي يوم السبت الواقع في ٢٠ ف ١٩٩٧، الساعة العاشرة مبلدا، لذا يرجى حضور العنمي عليه قبل لجنسة المعرزة الحرب. طراباس في 1994/0/14 رخيس قلم المحكمة الروحية الأب لبيليقوس يوسف

المعاملة الرقم (١٩١/١٩٩

العقار الرقم (٨٩ السكسكيه بمبلغ ۲۰۲۰۰۱ الله اتنان وعشرون مليونا وسبعماية وثلاثة الاف ليرة لبنائية المعالم (١٢ التصارب ومبلغ •٥٦٢٥٢٢٠ لُهل. ست وقمسين مليونا وثلاثماية وثلاثة وخمصون الغا ومايتا أيرة بُحل النظرح، العشار ٨٨٩ مبلغ ٠ (١٤٢)٢٤ ل إلى الربعة عشر مليوناً

وسبعماية وثلالة عشر قافا واربعماية وعشر السنقار ۱۹۴ بسبلغ ۱۳۱۲۱۸۰۰ زیل ثلاثة عشر مليولا وستمأية وواحد وعشرون الفا وتعاملية ليرة لفانية موعد المزايدة ومكالماء تمار الثلاثا الواقع في ١٩٩٢/٦/٢ الساعة الثالثة عشرة أمام رئيس دائرة التنفيذ في صيدا. على الراغب في الشراه النظاد محل اقلمة غمن لطاق النظرة والاعد قلمها مقامآ

مختارا له وان يؤمن باسم رئيس دائرة تنفيذ ميدا أو ادى مندوق الذرينة او احد المصارف المابوله مبلغا موازياً لبدل الطرح او ان يقدم كفلاة مصرفية من مصرف مقبول تَضْمَن أَلْمِلُغُ بِالْاصْأَفَةُ فَلَى الْنَفْقَاتَ وَ٥٪ فتكليف ١١١٩

94/0/52 رثيس فلقلم على علمان

اعلان شعر آفلاس في تاريخ ١٩٩٧/٥/١٩ اعلنت محكمة الافلاس في بيروت برثقسة القاضى الاستاذ مروان كركبي وعضوية كل من القاطيين الاستانة غلاة أبو كروم والاستانة ميرا ييضاء شمر لغلاس شركة ربايليك اكسشنع كوربوريشن ش مِ ل مِدننت تاريخ توقفها عن البلغ في ١٩٩٥/١٦/١٩ وعينت عمو المدكمة القاض الاستانة ميرنا بيضا كاشيآ

عن التطبيع في مصر والدول العربية، وحضر النائب السابق حبيب صادق و التائب السابق حبيب صادق في قاعة المجلس في النبطية. كلمة لصادق قال ان مثقفي كاتوا مثالاً في مقاومتهم للتَطبيع واشار الى ان ً البحراوي هو المنسقّ العلم للجنة الدفاع عن حرية الفكر والاعتقاب

والى الدكتور البدراوي متحدثاً ان اللبنانيين يمثلون لملاً للعرب. وعن مواجهة التطبيع في مصر قال: "كيست المسالة فقط نضالاً ولا مولجمة وهناك أيضاً تطبيع. واشار للى اتفاق كامب نيفيد اله تضمن ملحقا ثقافيا نفئت بعض بنوده فورآ، فتم تغيير في المناهج المدرسية وهذف كل ما يعتبر اسراليل عدوة

ملتّزمة الإعلان عُن التّطبيع مَع اسرائيل. وفي حين اعلن وزير الثقلفة المصري أنه ضد التطبيع "يجري التطبيع وبأعلى مستويلته في وزارة الزراعة . . ورأى ان الديلة السياسية في مصر ررائي بن بياني المعبد تكاد تكون منعزلة عن حياة الشعب. لكن غاليية الاحزاب ايضاً هد التطبيع وكذَّلك المُثقفونُ الا أستثناءك. واضاف ان أغَّلبية الشعب ضد التُطبيع لَآنهم يرفضون وجود اسرائيل لسباب بعضما ديني ويعضما

و دار الندوة".

الاخلاق الموسيقية الواعدة بمستقبل اوركسترالي رفيع في لبنان. مستقبل الاعلام

في لبنان

دعا تلدي الصوار في الجامعة الاميركية في بيروت الى حضور حفل أفتتاح ندوة بعنوان "مستقبل الاعلام في أُجِنَانٌ ، في قاعة المحاضرات للوست مولَ، من الثلثه ٢٧ ليلر، ألَى ويفتتح الندوة وزير الاعلام باسم

السبع، الساعة ٥٠,٠٠ مساء الثلثاء ٢٧ أيبار، ئـم تـبدأً الملـقـة الاولـى وموضوعها مستقبل الصحافة ويشارك فيها نقيب الصحافة اللبناتية محمد البعليكي ورئيس تحرير "السفير" طلال سلمان ورئيس تحرير "النوآر" رفيـق خوري، ويـديـرهـاً البكتور عدنان اسكندر. وتعقد للثانية الاربعاء ٢٨ ايار للساعة الخلوسة مساء، وموضوعها الساعة الخاصة المساعة الموصوطة المستقبل التلفزيون ويشارك فيها المدير العام الاتلفزيون لبنان جان كليو ومن التلفزيون المستقبل علي جابر ومن التلفزيون المديد سايد فرنجية ويديرها المحدد الماددات

لَّدُكَتُور نبيل دَجاني. وتعقد الدَاعَة الثَّالَيَّة الجمعة ٢٠

ايار عن "الحوار السياسي"، ويشارك فيما مارسيل غانم وزافين قيومبجيان

وزاهي ومبي، وينيرها النكتور فيصل

أتجلا مونائيان ووليد مسآب

جامعة الروح القدس وموسيقى غرفة

خطوة في الرقي والعزف المتطور

خطت كلية الموسيقى في جامعة

الروح القدس الكسليك خطوة قيّمة ضمن حرمها الإكاديمي، بتأليفها

اوركسترا صالة لآلات وترية وبياثو،

قادرة من آلان وصاعداً عَلَى تُمَثّيلُ

الجامعة على ارض لبنان وخارجه. الحدث احتفل به رسميا في حضور معثل لوزير الثقلقة والتعليم

العالي المحير العام الحكتور

مطانيوس الدلبي ورئيس جامعة

الروح القنس ومنيرها العام الاب

انطوآن ظيفة وعميد كلية الموسيقي

الابُ يُوسَف مينخالأيل الذي تأبع من

مقعده العازفين بالسمع وبالقراعة

المنوطة واصابعه ترسم المارمونية

بقلق من ينتظر من هذا الظهور

الأول للأوركسترا السباعية، الاتقار،

الكَّامُل وبْدَاية لمشروع اوركسترالي

قبل الموسيقى، كلام عنما

"في أُطُّارْ سُيِّرة الْـتَطُور التي

تشقما كلية الموسيقى كمركز

للتوثيق والبموث وكمركز تعليمي

لكل المستويات وفيها التعليم

الموسيقي المتخصص العالي، يسعدنا

ان نقيم لكم خطُّوة جُنينة في

التربية الموسيقية هي ممارسة

موسيقى الغرفة وندن نولي اهمية

كبرى للموسيقي الجماعية وخاصة

الصوتية ففي كليتنا مجموعة شرقية

ولذرى غربية وثالثة بينية

فالموسيقى الجماعية الصوتية

والمازفة تتيح لنا تحقيق التميز

الدامعي باستقطاب سوق العمل

المحلية بعروض مفرية، تشجع

الطالب على متابعة براسته الاكلابمية وتشكيل ألفرق

وتلاه الاب انطوان خليفة رئيس

"من وهج العلم المميز تتابع كلية

الموسيقي في جأمعة الروح القدس

طريقا رائدا بدفع من مواهب العلم

فيما وبما اسبغ الله عليما من عطايا

الَّفَنَ وَالتَأَلَيُّفَ وَالْصُوتَ وَالْوَتَرِّ،

ومممّا النوعيَّة الأبداعيةُ. ومَّا الَّيوم

تزيد على أبداعاتها الاوركسترا

الوترية وتصدح غدا باذن الله في

هذه القاعة الآلات المتعددة الاصوات

والانفام في اوركسترا اشراقة الألف

ما افتتاح اورگستراً موسيقي

الغرفة في كلّية الموسيقى الا دليل

قوى على لرادة جامعة الروح القيسُ

الطيبة ونمجها القديم وعملها الملتزم

الثقافة والعلم والفكر وما تحمل من

تطلعات ورؤى على عتبة الالف

الثالث لعالم يُتُوق الى معايير توفر

له الخطاب التُقَافَى الحامل التقدم

للموسيقي دور معماري في بناء

الوعي الشعبي والذاكرة الوطنية. اما

تختصر معنى ألتناغم والحوار لتسعد

المستمع وتدخل في نفسه للمهشة

وكأن أأمدخل للثنائي وليد مسلم

على البيانو وانجلا مونانيان على

الفيولونسيل. كلاهما سبق لهما ان

قدما من مهارة عزفهما نماذج.

فوليد مسلم مخملي في عزفة، رقراق، جمع بين بساطة الالقاء

وعمق المشاعر، وكم جه متمازجا مع

انجلا نات القوس المرتعش بالعذوية،

المزاجي بتوتراته. معا عزفا لفوريه

ونارنيان وپوبر الي ان جاء دور

السباعي الوتري من أن كلير ونابي عازار (كمانين أولين) وجاكلين تابت

وفادي نخول (كمانين ثانيين)

وانترأتيك كراندجيان وكيفورك

كُشيشيان (كمانين ثَالْتَين) ومع

انجيلا هونانيان على الفيولونسيل.

فكان لعزفهم روح ولحدة واقولس

متحدة، وصدى جميل، كما برز جلياً

قوس أن كلير الاثيري، الواسع

الدَّضْن والعبارة، يقطف النَّفَمِ كَامِلاً،

يوصله آأى مشامعنا مشحونا بالاثارة

سبعة عازفين وتريين قدموا

سوناتا لروسيني ورابسودي لترنر

ومقطوعة لبورسيل وسيريناها

لموزار. ورغم صعوبة التمرس

بكماتين من كل فئة فان النفم كان

جليا، قديرا على مستوى عال من

والإنفعال

(كامل جاير)

النبطية – "النمار":

في أتعية إلى مُعدى

وبدعوَّة منَّ المجلس الثقَّافي للبنان

الجنوبيء حاضر الدكتور سيد آلبحراوي

وُحدُف أسم فلسطين موقتاً من على

خرائط البغرافيا ووضعت مكاته

وقال ان معظم الوزارات المصرية

زمير عبدالله

ورد أمس في الصفحة ٢٠ ان ماحب بيوان "كالنورس نحو الضاب"

الذي كانَ مُوضوع نَدوة في الرابطة

الثقَّافية – طراباس هو زهير حرب

والصحيح مو الشاعر زمير عبدالله.

والدرية والابداع.

ومما قاله الدكتور الطبي:

جامعة الروح القدس ومديرها للعام

الموسيقية الجماعية السليمة".

استهله عميد كلية الموسيقي الاب

يوسف جورجيو ميَّخائيلُ وممَّا قَالَه:

اوىسع وارحب.

طلاب الألبا يعملون معاً دمي



السنة الثانية التحضيرية لطلاب الالبا في ١٩٩٧ على غرار السنوات الماضية، حوت عرضا اويراليا اجتملت فيه المخيلة والتقنية وعبقرية التنفيذ الجماعية في تجسيد اوبرا اوفنباح: "حكايات موقّمان"، هي ألعُملُ الداديّ عشر لطلاب الالبا منذ ١٩٨٥ وكان للعرض الاول لموزار من اوبرا "المزمار السحري" وتلاه اورفيوس لمونتيفردي و"الفِّتِّيُّ والسحر" لرافيل، و"بورسي وبس" لفرشوين وغيرهم، يقودهم في أطلاق مواهيهم دون التأثير على

فُورة الأبداع الفنية، جاكلين داردو اشقر استانتهم المسؤولة عن الدورة هذه أأمرة كان الفرح، المفتاح الي عرض حكايات هوفمان اذ تجند ستة وأربعون طلبا وطالبة (والتنك فقن عددا) لذلق عمل اوفتباح على مسرح المركز الثقّافي الْفرنسي، متجسدا فيّ دمى تدركها خيوط بقيقة الهندسة، والدوزنة، معبرة بملبسها وملامح

معما، يغني معما. يعشقها كماً موفمان العاشق الخاسرا عرضٌ لاقل من ساعة انما التدضير له تطلب اسابيع من النياطة والتصميم والقولبة والنجآرة والتركيب وصيانة الديكور، وتركيز الدمى كما يجب كي تبدو الحركة مؤنستة، طبيعية في تعييرها عن الدب والخيبة. بی ویبقی من الد لقطات مصورة عن كيفية التحضير، تعيد الى الذاكرة قريحة شباب في مقتبل العمر ضفروا مواهبهم معا ولم

يكن لينجحوا لولا الفرح البارز الذي

كلل اتعابهم. اللجنة رفضت في البدُّ

تدبيد العمل الممتاز، بعلامة. وامام

الامر الواقع اعطيت علامة ١٧.٧٠

الاوبرالية اثرت كل التأثير على

الطُّلابُ اذ استوحوا منها جمالا في

تصميم دماهم وتدريكها. وبنتّ

العلاقة الدميمة حين بدأ العرض، بين

الدمية وخالقها، فكل طالب أوطالبة

ذاب في مخلوقته فلمحناه يرقص

لطلاب السنة التحضيرية الثانية في وجمها، اثيرية هنا. شموانية هناك، تلبيسة، كثيبة، جذابة. ولعل الموسّيقى سحرها وجمال الاصوات



في قاعة المعارض في نقابة المهندسين، بئر حسن، افتتح معرض الفنان عسنَّ بليبل في حُضُور جَمع من المهتمين والشخصيات الثقافية والفنَّية والنائبُ المكتور مروان فارسٌ وعضّو مُجلس نقابة المهندسين المهندس حسن حجازي والمشرَّفُ عَلَى مركز الْدراسات الاستراتيجية الدكتور طلال عتريسي والزميلَّ عوض شعبان ورثيس رابطة المهندسين المعماريين ملدم جابر وفي المعرض لربعون لوحة زيتية بتقنيات متتوعة.



اله انسي الحاج

يُزيلُ الحواجر السلطوية

فؤاد ابي زيد في اعماله الكاملة:

كالينبوع الذي وَجَد منفذاً

في مجال الانب والشعر الا عاونني التنين الى المعينُ. هل مُنالِك مُيأَهُ جوفيّة، غَذاها صمت الارض، ثم

انُبُجسَّت الى النور، متىفقةً هُنَا في

ينبوع مدار كِآلَـُشلال او السيـلُّ

الجارف، ومنعنعة هناك في وسوسات عين حيية، الا وكان مآلها المعين قبل

والشعر مياه جوفية غناها صمت

الارض الى ان وجدت لما منفذاً عبر

الشاعر الذيَّ، أذا صدق، جاء دائماً

نسيج وحده لا يشبه شاعرا آخر الا

كماً يُشبه الانسان الانسان، وبيقي

كل أنسان علاماً قَاتُما بذاته. ويبقى

مع فارق بسيط وجومري في

واحد وهو أن الشاعر يكون ذاكرة

الشعبُ فَي كل زمنَ، شَـأَن الشَّعرَ الاملي مثلًا الذي كان ذاكرة العرب او

ديوانَّهم كما قيَّل. ويـوم اصـدرت "دار الـنـهـار" فـي

بيروَّتَ أَعمال فَوَّاك ابي زيد الشُعريةُ بالفرنسية، لأشهر قليلة خلت، فتحت

امامي صفحات مطوية من الشعر

اللبنآتي الفرنگوفونيّ، او آلفرنسي

اللسان، ومي مفحاتٌ تتَفاوحُ منها الحداثة كأنها ابنة البارحة رغم كونها

ترقى الى اواسط هذا القرن او قبلها

بقَليلٌ. فَتَضْمَفْت الذَاكرة بُعَبِيرٌ جديد

يضاف الى عبير فؤاد غبريال نفاع

وجورج شحائة، وهما من معاصرية

ومن عارفيه ومن قادريه، بقدر ما

عاصره كميل ابو صوان وعرفه ولحله

المحلُ الجللُ في الشَّعرُ الْفُرْنَكُوفُونِي

عبر المجلة التي كان يصدرها باسم

والعجب العجاب ان صلاح ستيتية

الذى اكتشف فؤاد غبريال ثفاع

ونشره بالفرنسية، واكتشفُ أدونيس

للفرنسيين إذ كان أول من نشر له

شعراً مترجماً إلى الفرنسية في ملحق

جريدة "الأوريان الثقافي" الذي انشأه

وتولى رثاسة تدريره، آم يعرف فؤاد

لَّبِيُّ زيدُ الذي كان يشاطره الاعجاب

برآمبو وقاليري وجيد. ويكتب الفرنسية باتلقة الصفوة من ابنائها

حياته القميرة

لكتَأْبَةُ المِقْدِمةِ المِسهِبَةِ في ابي زيد،

فكتبها بسلطان بعد ان قُرأُ ٱلمُفْنة

التي نشرها الشاعر في حياته القصيرة اللامية عن الكتابة بالتأمل وعن تدفق

الدمم بابقائها تتلظى في جوف بركان

يبدو كأنه ينلم. اليكم شيئاً مما كتبه فؤاد ابي زيد

في Prose pour une pensée أي "تثر

في سبيل فكر"، وقد نقلتُه الى

العُربية قالَ: "انها الرابعة صباحاً، وفي

الساحة ولد يلعب، وحنين قوي الى

المروج. جُاعت الخادمة بالقَموة، وهي

التي ُستحبني بكثير من الحنو وتكونَ

"ظل يعبر. والشمس ستشرق على

البحر المزمع، والغابات تتقدم نحو

غَيمةٌ رسمتمًا ٱلمِصادِفة في السُمِكِ.

والطبيعة تنحل اشباحاً، وُحظ نراع

يكاد يلمع لكثرة ما تبدو المواجُّ

مروية وحقائق الاجساد بدون أي

مع انني اعرف ان عالم الدب هذا

طيبة حزينة معي الى أخر حد".

يومياتهم، فلطالها تُمازجتُ

الالمة في دراستنا التاريخ

القديم مع الحقيقة وحيرت

ولا تزآل نحير منطقنا

الولادي. ومع كتاب وفاء

اسطفان تأرنوفسكي

"رقـصـات مع الألـمـة

يعادونا الدنين آلي الآلهة

ألكنعانيين والفينيقيين

والديناة النابعة من

كتابها فقرأت باسلوب

سرني يحبه من هم أصفر

مناً لأختراله اهم الاشارات

التي نقشت التراث في العجر، كما يثير أهتمامناً

لأنه جمع بالنص والصورة

اهم الرموز التي شيدت

کان یا ما کان بلاد

كنعان، والقلم في استرساله المختزل

يبدأ القصة بصيعة المذاطب. "تصور

نلتك ولدت منذ ثلاثة الاف عام على

ارض اشتمرت بجمالها وتنوعها

غُلِات الارز تُغطى جبالها، كرومها، انهارها المتغجرة من الببال لتعطي

في مجراها الدياة الى الالما

وفاه اسطفان تارنوفسكي كتبت

الاولاد للى خُبِرِياته واستثبارتهم بأساطير الازمنة الفابرة. ومعما ميريام

مسك آلئي تابعت القصة ورسمت

الشعارات وللرموز والحب بين الالمة.

معاً جعلا من صفحات الكتأب نافذة

لصندوق الفرجة الني كان يذهلنا

بالرسوم للشاعرية والتراثية معآ؟

ماذا يتضمن الكتاب الملون

لقد قسمته ثلاثة اجزاء، تاريخ

بلاد كنمان وفيه من هم الكنعانيون والفينيقيون ولمانا كانت اوغاريت في

تلك الاممية ومن كانت آلمتما وكيف

في الْقُسم الثاني تناولت الاساطير

ُلُوب الراويّ الذّيّ يحسَّن شد

عليها حضاراتنا.

واساطيرهم.

ياسراره.

خَرَافَاتُهُمُ الْمُثَيْرَةُ.

ومع ذلك فهو الذي لختاره الناشر

على غراره هو!

كل شاعر عالماً قائمة بذاته كداك.

ستعقبه أمبراطورية من الظمأ، ومن اصبحة قاتمة، ومن حيوات غائبة، اود ان أتمّتم: "سأموت، لقد مت، أنا

"عمتي تنام بهدو" في البرج، وأنا افكر في ثمار الإصبحة المزمعة، في

الكيمياءُ التي تدوّل وتبدّل، في الحبّ

النَّي لا يمازُجه شَّيَّّ، في الأُجساد اتني تنبُّ الصقيع في الفصول".

السجية التي عُرفتَ فُؤادَ ليي زيّد في حياته بالفموض الشعري. فالتقاه

يوسف عصوب وساله أن يشرح

وللذين نعتوه "بالمندان". والطلق

يشرح ويشرحء ويوسف غصوب يسجل، آلى أنَّ كأنَّتُ مقالة ضافية

أقتطع منها ماً يعلنا على شيء من

دربة شاعرنا. قال غصوب بلسان ابي

زيد في مجلة "المعرّض" بتوقيعً

السروجِّي: "اكتب قصلادي على طرقَ

مختلفة. اكتب بعض الدينان القَصيدة

من دون ان أفكر في موضوعها، أنما يغلب علي ان احمل القصيدة زمناً

طويلاً في صدري قبل ان احققها، بيد اتي لست كقاليري القائل بوجوب

نظُّم القصيدة برويَّة وعلم فان هذه

الطريقة تنتهي دائماً بافساد روح القصيدة. ان القصيدة تترتب وتتنسق هي بنفسها حتى انا اكتملت الدالة

النفسية فجرت القصيدة كالينبوع

النِّي وَجِد مُنْفِئاً. قَد يِنْفِق لَي أَنْ

افتشٌ على الكلمة الاخيرة التّي أُختمٌ

بها القصيدة والتي تلقي نورآ عليما

وعلى مطلعها. غير اني انا "رأيت"

مُحمَّل القصيدة، جاءتٌ بطريقة

طييعية وتألفّت من تلقاء نفسُما.

تأذُّذُ كُلُّ كُلِّمةً مَكَاتُها مِن الهيكل

واعمل ما في وسعي حتى لا يُكونُ فراغ في الحالة النفسانية التي اكون

قوى محددة لأن من يلجأ للى قوى

من دون سواها يتعرض للتنقيص من

حالته النفسية، وهذا ما وقع فيه

الشعراء العلماء اذ انهم نظروا الى

الاشياء من الوجمة العلمية فقط، ان

التذصص يقلل دائماً من قيمة الاشياء

فعلِي الشاعر ان ينظر الي العالم من

علُ ليراه بمجموع قوله وأن يتفهمه

جملة ويغنى نشيداً شاملاً لا يتعثر

يبعض خُولصَّه، ان النين ينظرون الى

العالم من بعض جوانبه فقط تراهم

دائماً يندبون ولا يغنون، وذلك انقص

ُ ومجمل مًا يقوله فؤاد ابي زياد هو

ان الشعر كلياتياً يكون، او لا يكون.

علما من فؤاد ابي زيد ومني ومن

كل نواقة شعر ان الغموض مرافق

وجود للشعر، وأن الشعر البنيّ

يعطيك غرضه لأول قراءة أو لأولُّ

أُستَماع الى ادائه ليس بشعر. انه

خطاب أو أنه اغنية. وشتان بين

الخطاب والاغنية من جانب، والشعر

♦ صدرت اعمال فؤاد ابي زيد الكاملة بالفرنسية عن "دار النهار النشر" في بيروت

محاولة وضع الكُل في الدّز؟.

"اذا نَّظمت اعملت كل قواي لا

فيها أبأن النظم".

في تفهمهم .

من جانب آخرا

شعره للنين قالوا فيه النه لا يُفه

نَثر شعري غَريب، ينطلق على

حانَ وقتُ أنسي الحاج الثابت على المرأة والحبّ والحلم

... واقول حلن فصل الشتاء او فصل الربيع، حان شهر الصوم او يوم العيد، حان وقت الطعام والنوم او وقت الصلاة، واقول ايضاً... حان وقت انسي العاج. بل لَقُول حمل شرّ حصل خَير وكذلك... حصل أنسي الداج. لّا أتوقف عنّ قراءتُه لكنني لا اقرأه الا حين تكون اجوائي صافية. مثل حالة من حالات الطبيعة، مثل عتمةٌ أو ضوًّ؛ علصفة أو قُوسٌ قَرْحٌ، عندما "تحدُّثُ" لي قراَّة أنسي الداَّج، يأتيُّ توقيتها طبيعياً. فكما لا يستقبل الشتاء مثلاً من دون ثياب دافئة، لا تصح قراءة شاعر "كلمات" من دون طقوس ملائمة. من دون أن تكون النات مفسولة إن كل اعتكار، وبلب كل دخيل عليما مقفلاً. لا يقرأ على وقع ضغط خارجي أو نفسي، على وقع مرض او تعب. ولا حتى على وقع ممس أو نغم. بالكلد على وقع مُوته. لا يُقْرأُ سُوّى من علظ "اليضاض الروح" كما لو بعينين مغمضتين وقع صوحة و يبر. حرق من صحن على المنافي، والدسم جناً، بعيث لا يبقى بين الورقة المقروعة والنظر سوى الشاعر الموجود بكثافة دائمة على صفحاته، المنصب الفنكتب بين كلماته، وسوى نفس القارئ. يعني، لا يبقى الا سطوة المدق، أكان منا الصدق شيطاناً أم ملاكاً. وشخصياً لتمبب قراحته ولتميب اكثر الكتابة عنه. كما كنت ولا ازال لتميب الكتابة عن ڤيرجينياً وولف. اشعر معهما أن أقصى ما استطيعه يبقى ناقصاً وفقيراً. فلا أكتب عنه الا برفقة صلاة

خلصة، اطلب من الله ان يكون "نقتي" وأنا أكتب "لأن شمادة شميري لا تكفيني". وبما أنه لم يتسنّ لى أن اقرأ "خواتُمْ ؟" الا بسرَّعة قصوي وبأصفاه بشُوسٌ مُئِذ صُدورها، أجَّلت العودة اليُها حَتَى قُدَر لى أن أصفّي حساباتي مع يومياتي. ثم نمت طويلاً واسترحت كثيراً، لاستيقظ وأنا أعرف "أنه" حان، حان وقت السي الداج. وذركت الكتاب "يحدث" لي من جديد، ليعمّم علي، ليضيء، ليعمّم ليضيء، وليضيء

... تماماً كما اضاعت على اول "كلمات" قرأتها للشاعر عام ١٩٦٧. كأن ثلاثين سنة لم تعر. لم يتغيّر أنسي الداج. وعُني عن القول الني اقصد المعنى الايجابي لعدم التغير. هو، مثلاً، ثابت على الكلمة الشعرية، لا يعرف كيف لا يكُونَ شَاعِراً في كُلِّ ما يَكتب، اذ "لولا الشعر... لأصبح ايسر بَكثير تَعميم العيش موتاً". وليضاً "اضع في كلمة شعر عكس كل ما يقمرني". لأن الشعر في كل حال وفي كل أن "مو الباعث وهو الدرب ومو الرفيق على الدرب" التي لما كل حال وفي كل أن "مو الباعث وهو الدرب ومو الرفيق على الدرب" التي لما كا تقود الى "المزيد فالمزيد منه..." وانسي الداج ثابت على الصدق ايضاً، الصدق الذي يحدُّر من المساس "برهافته" والَّذي حياله "حتى قيمة كالدرية تعدوُّ مظهرية". ثابت على المرأة/ الدب/ الحلم، فهي "روح الكون" يتلخص فيها "جميع خياله". ثلبت على الايمان بتخطي النات الى تَجْدُدُ دائم، يرعبه امكان يكونَ المطلق مملاً في لبنيته، محنطاً في جموده وفاقداً جانبية العابر". وليضاً وجداً، هو ثابت على اقتتاته بالله. لا يملك مقاومة "التحركش" به. فكمية ما كتبه للشاعر عن الله، عنا كمية ما قاله، وقبل التطرق الى حميمية النوعية، تمجس بموقع الله في علمه وحجمه. ومع كل جنيد يصدر له، المس انجذاباً متزايداً نحوّ اللَّهُ. وعليه، بُالله سوَّف أبدأ تُعلِّيقاتي، لأعود الىَّ بقية ثوابت الشاعرَ، ودليليّ

ماذا عن اله انسي الحاج في "خواتم ؟" اذن؟ لا يترك ربنا على حاله، شاعرنا، ولا على دينه لا يحل عنه. "يُكعره" الى ما وراً؛ ألغيم والغيب. أيريد إن يتأكد من وجوده؟ أن يراه؟ أن يلمسه؟ أن يعرفه؟ نعم، كل هذا و... أن يُعرفه " خاصة. الا يحق لشاعر ركض هذا المشوار الجدلي الطويل مع الله

ونوس في عصر الهزائم

لا اعرف لماذا عدت منذ مجلة تنرجي، إلى صفحات التقت أن الشمس تشرق على بلادناً. منذ ايام، وقبل ان اسمع النبا، سعد الله وتوس، الى الحوار وتلك الجلسة التي أمتنت بعد المقابلة قررت أن النموع حيلة الضعفاء. بعدماً سمعت النبأ، عرفت انه

طالبتان في كلية الأعلام كنا، تغلق أبواب المشاهير في وجهنا أو هم موت عاجر، نعم هو الموت العاجر الذي زار ونوس ومضي. يحافظون على تقالَّيدُ "تجوميتُهم فتتأجل المواعيد وتكثر الاعتذارأت محاولات جاهدةً لـ"فصد الدم سعد الله وتوس كان المبدع الفاسد والدبيث الطويل عن ملك المشمور. وحده من دونّ تحفظ، ورغم المرض لم يبخل باللقاء لتنسأت أراستوعد سطاعطاز

ا المسامي ما فتروس

سب المساد الكرائث لك

سادا العمل المفاكلة المفتهاف

ا د د ر اس اس الله فاقع

والمساسية والمعارضة

والمناوية والمنافقة والمنافقة

مالك المركير للوقاية في

ت نسوی سر پیشی تا

عند ندر المرافق

تنداني أأعراقيناتها

سنسن سندر شقره عدايهه يثاد

ے ہے اس

علل عامد المدافدة

لخب المعان المحتار بطاقة

المساوية الله

متمين وسنستنب الخافية والفية ل

متراتيمية المكتور عافل عتريسية

و تعلق " رسندس المهندس

سين المتنازين بلدم عابر.

والمتناسب والمتناسب

عدادي عامجة

فوالدان الفاسل الفسرا

حيثنا عن محاربة المرض، عن وطننا العربي، عن المزائم وتعنث كثيراً عن يأرقة أمل. لماذا لدبيناه؟ ربما لأنه في عصر الهزائم لم يجزم، ربما لأنه في حال الاستسلام لم

لأنه في زمن الموت لا يموت. منذ ايام فقط، كنت مصرة على لننا ندن للبشر اقوى من اي سلاح

مجدداً، أن يُتابع اذبار الاحتفال بذكرى تأسيس كيان اسرائيل، فرحلُ، نمب مع ألموت قليلاً "كي لا يكون شامداً" على "تـقـمـقـر

رحل الموت، ويبقى هو معنا، في

لكّن، لأتنا محكومون بالامل لأتنا

متكومون بالعيش، ولأن العيش من يون الابناع والفكر والثورة يشبه

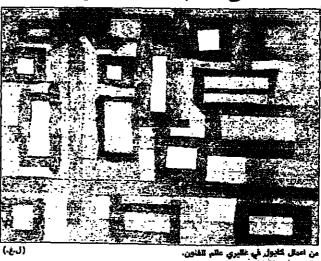
المُوت، سأقول: لم يمت، هو رفض

فقط ان يرى فلسطين ضائعة

ردن سرب ريان المنمنمات والطقوس في

التاريخ"، وسيعود.

على عتبة الاختيارات



تعرض عُليري "عظم الفنون" اعمالا استعادية للقنائ السويسري كايول، وهذا المعرض يتضمن لكثر من مئة عمل عواجت بمختلف المواد اللونية المتوافرة من زيت وحير صيني وقالام وغواش وياستيل وغيرها

الالوان وعلى توازنات الاحجام مُلواُنتُهُ نُطيفةً وغنيةً. اما موضوعاتُه خَلَمُ تَتَبِعَ تَطُورُ الزَّمَنِ وَبَقَيْتُ عَلَى عَتَبِهُ الاِخْتَبَارَاتُ مِن دُونَ أَن تَبَلَغُ نروة العطاء الذي يُميزُ فَنَانا عَنْ أُلُسِلْرُ التَّشِكِيلِيُّ لَكَايُولَ يَندرج في الاختبارات الخِبَاية المندسية

والتجريدية. پركز كثيراً على تراتبية

خميع منفوقي الصف الرابع متوسط الذين كرمتهم المؤسسة

من العام ، ١٩٩٥ حتى ١٩٩٦ الى اجتماع عام عقد يوم الاحد الواقع في ١٥/٥/٧٥ الساعة العاشرة والنصف في نادي متحرجي الجامعة الاميركية لمزيد من المعلومات ولتاكيم الحضور الاتصال

على رقم المؤسسة : ١٠٤٨٦٠٤٠

على صفحات الجرائد والمجلات والكتب والتلفزيونات، بل على صفحات الايام والاعوام، الا يحق له في وقت ما ان... يُصل ويُعرفه؟ واحد من الاسئلة التي "البواب لن يكون فيها اكثر اقناعاً من السؤال". وهذه بعض محاولات الشاعر "رصد" نوعية الاله الذي يجب ان يؤمن بوجوده. فمو لا شك "يترصّد" المه

الداجّ، سُوى "اله يجرُّنكُّ من أسلَّمة قتلك فيَّ الأَحْرَ وَفِيكِ، لا من أسلحة قتله هو وحده". أله الشاعر يُجرِّد فسانه من الرغبة في الأذيِّ. فمو اله حياة، لا أله موت، يريد "رحمة لا نبيحة". جاء لا ليدعو "ابراراً بل خطاة" الى التوبة ولا "ليدين بل ليخلّص العالم" ولتكون للناس "حياة، وليكون لمخلّص الغالم" (منّى او يوحنا وربما الاثنان) حقداً وانتقاماً لا يعرف "وقصبة مرضوضة لا يقصف".

فكرة الحبعنده

تبدأ وتختمر وتنتهي

الى "اله مرطقة" على آلمةُ العنفُ التاريخية و"يكسر القَّاعدة" لأنه يجردُ العنيف مِن سلامه بعدم مقاومته تاركاً آياه يستنزف عدواتيته، مبرَّناً بَّذَلْك و'غُلُسلاً' الوهيته من الدموية. انه اله يُفهم ويعرف (بدلُ ان يتفهم من عُلِياتُه وَيتعرفُ على) مُكامن ٱلصَّعف البشري، ويأخَّذ ويعطي مع مَطَوقاتَهُ. الهَ انسى الداج يزيل الدواجز السلطوية بينهما لتحل مُحلها درب سألكة على الميلين: البشري والالمي. فالانسان ليس فقط يستوعب بعقل كبير وصبر جبار كل اعوجاجات دنياة المسخ التي رميت عليه من فوق بدون ان يُطلّبها، بل لا يضيق ايضاً صدراً بدرية السماء في الاعتصام بالصمت تباه كل تصعيد للاسئلة والشكوك على الارض. "فالمدوِّ صدى الله"، والذالق في المقابل لا يغفر للانسان ضعفه وخطاياه فحسب، بل لا ينتظر منه أيضاً التنازل عن حقه فَى التمرد عليه وانتقاده وفي التساؤل عن حكمة ما اقترفت بدأه من خلق مُثْتُو لَمَذًا العَلْمِ. هذا هو الله المشدود والمنجذب اليه انسي الداج، والمرتبط به كُما بسلك شَفاف، متانته حريرية، بدلاً من ان ينقطع كُلما شده الواحد الى اقصاه، يلتمع اكثر. هذا هو الله الواحد الذَّى لا يُحصَّى عدده في مؤلَّفات الشاعر ولا سَقَفِّ لَفَنَي نُوعِيتُهُ، أو لنوعيَّةَ العلاقةُ به. يَعْوَصُ فيه انسِّي الداج الى فوق، متحداً به، لأن "الطق الفني لقاء الألوهة والبشرية... يتحدّان في موية لا تحق للأول من دون جسد الأخر ولا للآخر من دون روح الاول". وَالْخَلَقَ حَالَةَ غَيْرِ مُقْصُودةٌ (رَبِّما أَصْطَرِلرية) ولا مطلوبة، "لا يبتغي. يحصل من

التركيز المطلق حتى ابيضاض الروح"، لتطمير كالصلاة وراك ستارة القلب، كالبفض الضخم. ككل زلزال ". الْخُلق انْن، يوحد بين الخالق والمُخلوق،

ننا ندن كأمة ستعرف بوماً | أن "تتدنّط في جمودها" وسماء يسكنها الضجر. الكابوس الاكبر... الضجر.

مفات المطلق

الافتراض عند انسي الحاج؟ اعنى، تخطّر في بالي صفات كثيرة للمطلق (للخالق) وللخلاق، لكل خلاق، أكان خلق أدباً، فناً، علماً، أم كان خلق الانسان، تخطر في بالي صفات ايجابية وسلبية له لا تحص، لكن ولا مرةً تَصورتُه مَضْجَراً. مَا الذِّي يِدعو الشاعر ألى أمَّكان هذا التَّصور، أذَّن؟ أنَّه يستُنُد، ولو قليُلاٌّ ولو موقَّتاً، الى صفتي ألعبور والدوَّام ليطرح تَسْاؤُلاتُهُ حول الموضوع. بمنا المعنى، "العابر" قد يكتسب بريقه من كونه يعبر قبل ان يجد الواحد ما يكفي من الوقت ليضجر منه. فيبقى جديداً متجدداً في الذاكرة حتى لوْ لم يكن جذَّاباً في ذَاته (وقد يكون). بينما "الدَّائم" قد يفقدُ بريقه بسبب تحوّل دولمه الى امر مفروغ منه، فيستقر ويعتق في الداكرة حتى لو كانت جاذبيته أعمق من جاذبية العابر بكثير وجذورها اقوى (وغالباً ما تكون). كل ما في الحياة يخبر أن هذا الواقع حاصل. يومياً حاصل، بحيث يجد الواحد منا نفسهُ يِلمُثُ وَرَاءُ الْعَابِرِ حُوفًا مِّن أَن يِدمُمُهُ وقته المُختَصِّر، بينما هو يؤجل الدائم لأن وقته بمند (أو مُكنا يخيل الينا). حتى المسيح، يشهد لسُحر الموقت. يقولِ مثلاً، للنين ينتقدون مريم لفسلها رجليه بالطبِّب بدلاً من بيع الطَّيب والتصدُّق على الفَّقْراءُ بثمنَّهُ البَّامُظ، يقول، "اتَّركُوها (نَدَهَن بِالطَّيْبُ رجليّ) لأن الفقرا؛ معكم في كل حين. واما أنا فلست معكم في كلُّ حينًا" بْكَلْمَات اخْرى: أَعْتَنْمُوا الْفُرْصَة وَدَلْلُونِي لَأَنِي راحَل بعد قَلِيلَ، إو في المقابِّل: خذوا اراحتكم ووقتكم معهم، فهم معكم على طول. طبعاً صحيح. لكن الصحيح أيضاً وأكثر أن "التوقيت" بين العابر والدائم لا يمكنه أن يكون كلُّ الحكاية. لا يمكن العبور والدوام ان يتحكّماً في جاذبية أو في عدم جُاذبية الاشياء. فالاشياء تكون جذابة في ذاتها إو لا تكون، من دون أن ينفي ذلك تَأْثُرُهَا بِهَامِلُ الْوَقْتُ سَلْبًا ۚ أَوْ أَيْجَابًا ۚ . وَانْسَى الْمَاجُ يُثْرُكُ ذَلُكُ جَبِداً ، "الكائنات في الفردوس لا بد أن تكون دائمة التَّبدد رغم ابديتها". وأيضاً، "اتذيل الفردوس كائناً ساكناً ومسكوناً، نبراً ومفطى، حضوره الذالد، عابر. لا يُرتوى منهُ، مُع أنه لا يموت". وعليهُ، هو يأمل في أن يُجمع هذا الكَائن "مسافتي الزمن والابد". فلا يعود الابد يعني فقط عدم الموت، بل يصير معناه ايضًا دوام التجدد والانطلاق والتخطى. لأن الشاعر "المارب من موت الاشياء منا" - بُمعنى فنائما - لَا يُريد أنَّ بِلقَّى "موتما مناك" – بمعنى "كلمات" انسى الحاج

الْخَلْق، أو يحفز على الداجة الى الْخَلْق. لكن من أين

ــى ـــرى مــوس عن سمعينه سبعه و حدم موسوعه جمل، فقط، بن يفط لأنها تجمع لكثر من أي خبلها بين الانسيين، انسي " الشهوة المطلقة" التي "لا يلجمها ولا الله" وتسي "الروح الاعملى من سملاها". منا بعض من آخر مقطع فيما، "ذاتي الجامعة اليك تشتعل كمعدن تنت مطرقة

وهذا اليوم بلا جروح، كالراحة المستحقّة نكتى الجلمحة اليك لن يؤنيما شرّ بعد الآن لأنمأ حبث تنظر عبر وجمك لاتسمع غير شوقعا

(او قدره) بقدر ما قال (في مقابلته التلفزيونية الاخيرة مع جيزيل خوري) ان قدره "يترصده". كأنهما صاليان على بعضهما، الشاعر والآله، اتما بذكاء مشع وبليجابية جميلة جداً. هذا رأي شخصي طبعاً، فلنا لم استطع يوماً ان اقرأ سوي الجابيات مثالية الى اقص ممكن انساني في كل ما يمكتب أنسي الداج عن الله، بل خاصة في ما يبدو أحلك ظلماته. فأذا كان من شر، فهو دليل على "أن الله ليس متعصباً"، وهو "شرّ الملك". وإذا كان من شيطان، فهو تمرَّد الأَميل عَلَى "طعنة الخيأنة" التي يسددها اليه الله حين يحلَّل آدم الدخيل على حسابه. وانا كان من عميان، فهو "مذالفة تثبت سلطة الذالق". وانا كان من عدم، "فأحيانا يجاوبه"، ثم، هل من عدم لا "يستحضر صورة الله"؟ ۚ بَمثلُ هذه المحاولات من هنا وهناك يحاولُ الشاعر ان "يعرف" المُّه. لله يستطيع أن يقيم منه علاقة فردية، لا حاجة ألى واسطة تبنية أو دنيوية فيها. ويستطيع أن يحبه بدلا من أن يخافه. "من الذي احب؟ يُتسائل أنسى

(المزامير) بهَّذَهُ الصفَّات العنبةُ يتَّمول الله الشاعر

جُرح براءة"، ويتُكمل الشَّاعر بُكلمات يبدّو لي أن جمالها "الانعَالي" (ادونيس) ينبع ايضاً "من جرح براءة"، يكمل بأن الفنان عندما يخلق "يلصق دمه وبصماته على الموآء الألمي". ومثل الآله، مو لا يخلق الا في النبه، اذ عندها فقط يتسنى له ولتجميع ما تلوث وتفرفط من ذاته خارجاً. كذلك أصلاً فُعَل الله الذي "لم يخلق الا وهو مختبئ المعمون فليل)". والنباء، يزيد انسي الحاج، "حتى البيضاض" كلماته والشعر، النباء "كفعل الحب،

لتستمر وتبدافي المرأة فُينُند به الثاني "تاريخاً يحكمه الضجر"، ويبند به الاول ازليَّة موحشة يُخشى

لأنها "كارثة ان يكون المطلق مملاً". ولماذا يكون مملاً؟ ما الذي يبرر هذا

اكتفائما بالوصول وتخمتها به وجمودها عليه. اى سبيل يسلكه الواحد، أذن، ليمرب من الموتين: بي سبيل يسلب مولحد، من المورث من المودين؛ المؤكد منه والممكن منه هناك، وليستمر في التطلع الى الابعد والاوسع والاعمق؛ إي سبيل... "لولا فلسحة الامل" للولا الحلم. وإذا كانت "الحاجة أم الاختراع" فالدَّلُم أُمُّ الداجةُ. لا خلق من دون حالمُ ومن دُونَ حلم. لأن الماجة مع عزيمة محبطة لا تقود الا ألى مزيد من الداجَّة. بينما الدَّلم، حتى من دون حاجة، يحدِّز عَلَى

سمى، و يحصر على الحديث من العلم؟ من الحب، ولو أعطيت سرد قصة الخليقة كما يأتي الولحد بالقابلية على العلم؟ من العب، ولو أعطيت سرد قصة الخليقة كما اتخياما منذ طغولتي لقلت أن الله أحب فخلق. لعب حلماً فخلقه، لعب ذاته فخلق "على صورته" لا يهم. يهم أنه لم يخلق الا لأنه لعب، لا حلم من دون حب، أنن، وعند أنسَّى الداج لا حب من دون المرأة. فكرة الدب نفسها عنده تُبدأ وتختمر والمب الذي "كان ويبقى وسوف يبقى دلاماً" هو حب المرأة، وكيف لا يتمحور "جميع خياله" حولها وهي "روح الكون"، واترك السي الداج يتفاعل مع كلماته ليتعرف عبرها الى نفسه في حالة حب، فيقول: "عندما احب لا اشعر بالثوة بل بالضعف. أنحل في. امام. استقبل من ابتعد عن. اخطف من. انخطف الى. يندبس فكري وشعوري" فضلاً عن جسدي". ثم اترك السي الداج ينطلق من "حبسه" ليشتعل وينوب في وجدانية غنائية، لا "بِجرح شلالاها" حرف واحد في غير محله، يتخطى فيما الشاعر أجمل ما كتب في رأيي. اقتطف منها مقطعها الآخير، متمنية على القارئ الفوص على القصيدة كلَّما لا قَتَما موسوعة جمال، فقط، "بل أيضاً

> ذاتى الجامحة اليك الراتحنة البك لا تطلب أنَّ تولد من جديد ذاتاً ابديَّة بل ان تمضي هذه اللَّحظة هنيئة كالنوم البسيط

> > الى ان يسكت العصفور".

ولا تريّ غير حلمها مًا دمت اللحظة وراء اللحظة وراء اللحظة.

قرافة الشاعر. يكمل القرافة في الشاعر. حتى لا يكون الدب "ناقصاً" عند الشاعر، يجب أولا إن لا يكون الجسد ناقصاً، "لن لحبك الحب، الحب الذي ينتشلني والذي يملك ويغمرنا معاً بسماء تتوسع فينا، الا بارتماثي واحتضائلًا لْارتبائي". فَالْحُبُّ "كَانَ دَائِماً هو هذا"، في مُكَانِ أَخْر مَنَ "خُولَتُم "" يقول الشاعر، "أقوى ما في هذه الرغبة أنها تَظل ناقصةًا" هل هناكِ تناقض؟ ربما. لكن الأرجح، لا. واتابّع، حتى لا يكون الحب ناقصاً، يجبّ ثانياً ثم ثالثاً أنّ لا ينقَّصه اللقَّلب ولا الروَّح، المحتمِل أن يحبُّ الآخر أكثر مما يحبه الآخر هو المحَّب الْحقيقي الذي لا ينظرُ ورَّا ٥٩ ليحَاسبُ بل ليزداد عِطاءٌ". فالدَّبُ ليس جنسًا فقط و"خُطّاً الثورة الجنسية" في الغرب كان انماً، رداً على "عصور من الكبت، احلت ارهاب الحرية الجنسية محل سلطة العلطفة والحب". ما هو واقع الحب، الخر؟ "لا ارهب الحرية البندية عنى المسلح مسلما والحباء ، فا هو واقع الحب، الدن الا هو الجنس وحده، ولا العاطفة وحدها، ولا حتى المزيج منهما معاً". انه شيءً "خارج التصنيف... اقوى واضعف... لكثر جنوناً واكثر جنوناً". آنه، ويكاد الشاعر إن يستقر على ماميته انما اغلب الظن أن يعود ويفتح باباً على استقراره، إنه ْالْرَغْبَة في حِالَ لَجَتْبِاح شبه نائم لطهارة شبه بالأمة". وماذا ليضاً رابعاً؟ رأبعاً -وليس اخيّراً ولا آخراً، لكنني سأكتفي به - حتى لا يكون الحبّ ناقصاً، يجب ان لا ينقَّصه الْغُمُوض. والآتي تُفسيري الشَّخْصي للْغُموضُ ولا نظنه يشاغبُ على مَا قدُّ بقصده الشَّاعْرِ. أَذَا كَأَنَ الدَّبُّ مُجوماً علىَّ كيانُ النَّسَانِ كله، "يـخَصْ الفَّكرِ والشَّعور، فضلاً عن الجسدُّ"، ماذا يكون الْفموضَّ؟ عدا ۗ كونه يُشكِّل دائماً عنصر مُعَاجِأَة يبقي الدب شيقا (وهذا في رأبي رغم اهميته ليس اكثر من الثر جَانِي لَلْغُمُوضُ)، ارى في الْغُمُوض رَّدٌ ۖ فَعَلَ طَبِيعيَ وَعَفُوي عَلَى غَزُو الدب الكيان الانساني. على منا الضغط الداخلي الذي يرتفع فجأة. علي فقدان التوازن. الغموض نوع من الحماية الذاتية، يلجأ اليما الانسان تلقائياً خُوفاً على نُفْسه من جَهلُه ما يحدث لما. كما تُدافع العين عن نُفسها بالدَّموع، لَّأَن ِ الذي يقُّع في الحب لا يفهم ما يعصف بدوَّاخله، فَّهلُّ يمكن ان

كبف يعلِّق الواحد على ما اوردته أعلاه وعلى ما لم اورده؟ لا يعلِّق. بل يكمل

يكون واضحاً وذاته مضطربة ملبدة... "تبكي وتضحك في السر بلا سبب... بلًا أُسْتَيْعَابِ لَمَّا يَجِرِي. مَنْ هَنَا تَنطَلَقَ فَرَأَدَةً نَسِيحِ الفُّمُوضُ وَغَرائَبُهُ؛ هو بد الصيعاب عد يجري، من حد مصلى طراده صيع المعوس وطراعها، هو مزيد من الخبل والفرح الخائف والحيرة والجهل والحزن. مزيج من الاقدام والتراجع... "دنا فعلتقني شوق الى المرب..." والى البقاء في أن واحد. باختصار، الغموض في الحب ملجأ الغات ومخبؤها. ويوم يزول هذا الغموض المزاجي ولا يعود "تُدَّت النقاب نقاب"، يكون الحِب زَالُ قُبلُ ذلك باشواط. وانسيُّ الْحَاجِ لا يُستِطيع ولا يريد ان بكشفُ عمَّا تَسْتَرهُ طَبِيعَةَ الحبُّ من خَبَاياً، "سأظَلَ اتعلَم ولا يدهشنّي اكثر من عينيك غير اعترافلتك". وايضاً "وجمك الذي عبثاً بتعرى" يبقى دائماً "يترانى وراء نقابه نقاب آخر". واختم تعليقاتي عَّلَى دورُ المرَّاةُ في شعر الشاعر أو في حياته (لا فرقٌ) بعبارةً كلماتها مُقتضبة الَّي حد التقتير رغم ان مسافاتها سُخية ومعانيها خُصبة الَّي حد الاسراف. يأتمنّها انسي الدّاجُ على "جميع" حلمه و"جمّيع" روحه، ويضع بين فواصلها "جميع" حنينه، فيرتل، "احبك لاسباب نسيتها، لاسباب ضائعة

اغُدو اباك، ثمّ نلك الغُريب الذي تملكين". الجمال نمفان

واحطً لخيراً على ما شنَّني اولاً الى قراءَة انسي الماج ~ او الاصح الى "استعادة" قراحته والتزامها، بما أنني بداية صادفتها - احط على الصدق. كما الواحد منا يحتاج الى مفردات، الى لفة، يعبر بها عن نفسه، بهذا المعنى اؤمن

في عبُّ السفينة ٱلْغريق. أحبِكُ لأنك طالعة من عهد كنت ابنك، قبل ان

أن أنسي الداج يحتاج إلى الصدق. الصدق لفته، بل ابجديته. الصَّدَقَ ليسٌ فَقط لا يُنفصلُ عَن الجَمالُ والشعر في مؤلفاته، بل مو يشكل معظم هنا الَّجِمالُ وَالشَّعرُ. ويقيني لَّنيَ، بُعدما توقفتُ مدة طويلة عن قراحَه، كنت فيها خارج لبنان، ما كنت استَعدت قرافته عند عودتي لو لمّ يُجذيني الصدق مجدداً. وأترك الشاعر نفسه يشمد بأن "البحث هو، وَدَائِماً كُانَ تَدِتَ اللَّهُ اسم، عَنِ الصَّدَقِ". يقول ليضاً، "الجمال نصفان ناته والمقيقة". وَأَينَ يقُعُ

الصدق في المقيقة؟ موقع الامانة في العنق، أنَّه نزاهة الانسان وجُديتُه فيّ التعامل مع ما يؤمن بأنه الدَّقيقة. براحته في عرض النسبة التي يَفْهما أو يظنُّ ته يفومها من الْحَقِيقة (يعني يهم أن لا نخلُط بين الصدق والحَقِيقَة). واذَن، للى اجمل واشعر ما في "خواتم ؟" – إلى الصدق.

لنَّما ليسُ قبل أن استشهد برأي مهم جداً في شعر انسي الداج هو الأحب الى قلبي، واقمد ما قاله بسام حجار فيه من أن "بعض الشعر هو الصمت الذي يكتنف كلامه". سوف استعمل حريتي في تفسير هذا الرأي الشاعري الجميل، أملة في ان لا احدً من شموليته او، في المقابل، ان لا احمله ما ليس فيه. فإذا حصل، اعتذر سلفاً، معترفة في الوقت نفسه بأتني لا انوى الندم على فعلتي. لأن ندمي لن يكون سوى على سوء فهمي لرأي حجار ولن يشمل ما يفتحه أمامي سوء فهمي الرائع هذا من مجالات تساعد على استيعاب اوسع لعوالم انسي الحاج. وعليه، هكنا "لريد" أن لفهم رأي بسام حجار، اذا كان بعض شعر انسي الداج "مُو الصمت الذي يكتنَّفُ كلامه" فلأن مَنا الْبعض من شعره هو الصدقُّ الأكثِّر شَفَافية المتواريُّ خَلف سطوره. مو ٱلصدق الَّذي لَشَدَّة "رَمَلفته" تَتَنَمَكَّ حرمته اذا رأته العين مهما جات أبجديته حساسة أو جميلة وشاعرية. ذلك أن دميميته تفرض عليه البقه في الظل، مثل شبح يهيمن على الكلمات، يشعر به الوَّلْحَدُ، بِكَادُ بِنَامِسُ حضوره أَلْأَسر، يكاد يتعثّر بَاصدائه المتنقلة، لكنه لا يراه ابدًا. واجمَل انْ لا يرَّاه. بأخَّتُصِار حين تعجزُ الكلُّمات عن التعبير بشفافية كلُّفية عن خُصوصية المكتون (واحياتاً عن الغموض الطبيعي في المكتون) او حين التفوه بكلمة، شفهية او مُكتَوبة، لا تزيد عن المطلوب، حينها يلتقي الشاعر الصمت ببساطة وعفوية ويصيران واحداً حاضراً وغلاباً في آن واحد. وتحضرني في هذا المعنى كلمات معدودة من بقايا صلاة صارت نكمتما معتقة لكثرة مَّا مرَّ على غيابها عنيٌ من اعوام... يا الله... "ها ان سكوتي يخاطبك". وعليه، فان قارئ

أنسَى الداَّج قد ينتَمي يوما من قراءة المكتوبُ من كلماته ولكنه لن ينتمي اطلاقاً من قراءة ما مو عير مكتوب بين هذه الكلمات. فالى "الحكتوب"، أذن من دون أن "نلفي" من بالنا "ما يكتنفه" من "صمت" غني والأمم من دون أن نحاول فرض النطق على هذا الصمت. نتفرج فقط نتفرج من دون لمس كما لو على لوحة فنية:

أَ - من لا يخفي سراً ينهشه، لا يستطيع ان يعلن شيئاً . "لا نُدَنَى الا المعلوم. السري يمشي سافراً ولا يراه احد". ٣- "كأبة ما بعد الحلم".

 3- "اعيش في قبضة الينبوع تدت رمل الساعات الحارقة". 0- "وحيثٌ من يغرق هو ألَّذي ينجو".

٦- أَن تَكون مستعداً، من دون ان تعرف، لتلقَّى النعمة". ٧- "الندس حماية سوداء". ٨- قليلة من صفاتي "المستقيمة"...
 الناس تبدأ شابة وتمرم وانا بدأت هرماً واهبدت

بدأت بالموت ثم اتجمت نحو الحياة. من الماضي الى ناكرته. وما بينهما اشلاءً .

٩– ويقول "النقاب" على الوجه: أ "ارفعني، لم يرفعني ولا اتسأن". لم يسقط الوجف ويعود فيتراءى نقلب آخر

لم تعلّمني حَرِفاً فقطّ

بل ابجدية كاملة

... ُ ولَّا تَنتَمَّى أَيزيسَ لأن سماء في قلبي لا توصد ابوابها". • آ – واختمَّ باجمَّل ما أَختلستُهُ من الحضور التلفزيوني الاخير للشاعر على الـ"البيسي." منا الدضور النفر، الصافي، والراقي. قال: "الولد يللي ما عندو طفولةً مَّا بيكُون خلقٌ و"لاًا ابن طُفولتي". " و... بعد؟ نعم، بعد. سئلت مرات لا تحمى، ولا يزال السؤال ينتصب في

طريقي كلما طرح موضوع انسي الحاج، سئلت عن "متى" تعرفت اليه وعن "لمانا" اعطي مؤلفاته منا الحجم الكبير وهذه الاممية في كتاباتي. ولأن جوابي لا يزال يختصر الكثير مما يعنيه الشاعر لي، وايضاً على امل ان اجيب اي سائل جديد سلفاً، اكرر، تعرفت اليه قبل ان التقيه بكثير. يوم عرفني احُد اقربائي الى قراءة "كُلماتُ كلمات كلماتٌ". يـوم فإحاني وانملنيّ وحاصرني وقّع الصدق على. يومها شعرت الني قرأت حَضُوراً طاغيّاً، لا مجردً "كلمات"، الني التقيت شخصاً حياً، لا مجرد قراعته. ويومها ايضاً نسيت الى غير رجعة كم خيبتني اللغة العربية في المدرسة الثانوية، ثم كم كان نفوري منها حاسماً في الجامعة. نسيت الني أمضيت أعواماً لم أقرأ فيها صحفاً عربية منها خاسما في الجامعه. نسبت عني مصيت عوام مع مرا سب سبب والني، حتى ١٩٦٧ ، لم اكن سمعت باسم انسي العاج! نسبت كل هذا حين وجدتني في لحظات اعود الى قراءة العربية وكانني ام اقاطعها اطلاقاً. ذلك لأن "كلهات" انسي العاج لم تعلمني "حرفا" فقط، بل ابجدية كلماة بدت لي جنبِدة تماماً. فهيِّ استطّاعت، ربما بعبقرية صدقما، والرجح بعبقريات اذريَّ ايضاً، ان تزيج ثُقَل النوابي الطافحة بالضَّجر المعتَّق عن كأمَّل اللَّفَّة العربيَّة. وكنت بدأت اقتنع بأن الضَّجر سوسة تختَص بنخر الاب العربي من نون سواه. لكن "حدث" وتعرفت "كلمات"، فسحرتني كما أمنت دائماً أنه يجب ان يكون في وسع الكلمات ان تفعل، وكما تبنيتُما لو تفعل. واذن، ما كان اسمل علي، وأنا كلّي اندهاش وامتنان، ما كان اسمل علي وأقرب الى البساطة، ولا كان اجمل، من أن أمد ناتي اليما وأصافحها. وأصافح مصالحتي

بالتاريخ القديم تتأنسن في شعّوبه حتّى تـغدو قسماً لا يتجزأ من



الكنعانية والفينيقية بدءاً من احيرام الملك وصنيقه سليمان الحكيم. وعلى مر الفصول القصيرة يتبع القارئ ظروف تشييد سليمان قصرة، واكتُتُشاف الأرجوان، وخطآف اوروبا وُسغامرات قَدمُ وَس ورُواجِه مِن هارمونيا.

وعشتروت وبعل بيرينت والمورية بيرو وايزيس واوزيريس واليسار اميرة قرطاجة حتى اسطورة ابن

في الجزء الثالث تناولت الكاتية

المعابِّد المشيدة اكراماً الْآلمة. وتقول أن الألمة الكنعانيين – الفينيقيين كانوا يتمتعون كسائر ألألمة الاقدمين بطبيعتين ارضية وفوارضية. "نـقـد انجـبـوا واحـبـوا وكــرهــوا واستقووا، ماتوا والبعثوا احياء. كلُّ ذَّلك لم يخفض من سيطرتهم على وجود الانسان".

مُن هنه آلِالهة أبِل وبعل ويـام وعشتار واناس واشمون وملقارت وادونيس وبعلة جبال وتانيت

(رويتر تيليفوتو)

المبني على سقوط شرعية اللجنة

التَّنفُّينيةُ، بل يُمعن في مخالفة النظام الاساسي والداخلي للرابطة

وللقواتين المرعيَّة ُوالمعمولُ بهًا ُ في الجمعيات اللبنائية. فلو سلمنا جدلا ان

اعضاء مجالس الفروع شرعيون

فالقاتون ينص على ان يتم اتتخاب اعضاء مجالس الفروع من الموظفين

المنتسبين ألَّى الْرَابُطةُ، ومن تُـمّ انتخاب اللجنة التنفينية من

المرشحين من اعضاء المجالس فكيف

تُمرُ سنّة كاملة دون ان يتّم هذا

وطلب موظفو الجامعة اللبنانية من

"وزارة للداخلية والقيمين على الجامعة

اللبنانية والمعنيين، التبخّل لوقف هذا

طلاب عليهم أن يتعودوا التغيير:

الأستاذ سيكون المتحول الى أستاذة

ايمانها ابرأها باللمسة الخفية

"يا ابتني ايمانك ابراك فلاهي بسكم". (لوقا ٨٠ ٤٤) ولما رأت تلك المرأة انما لم تبق خافية عليه، وما ممها من نظرات الناس القامية المعوّبة اليما بعد ان أمرأة مسكينة حملت مرضها على نمراه مسحینه حمیت مرصص سی مدی آثنی عشرة سنة وانتقلت به من طبیب آلی آخر دون آن تجد لدیمم دواه شاقیاً واتفقت کل ما کافت غمرهاً بغيض رحمته تقدمت وقالت له ط لَّيُ عَلَّهُ لَمِسْتُهُ وَكِيفُ بِرِئْتُ حَالاً مِن تقتنيه من أموال وباحت مساعي الاطباه وأماء للجماهير الملتفة حولها وكان بالفشل، وعلَّات تنتظر من السماء حشدها يخيف تلك المسكينة رفعها الحرب من جو الخوف الخدي كان الرحمة التي لم تجدما على الأرض غادًا بمًا تسمع ييسوع وبما كأن يصنع من يسيطر علَّيها وقدَّم أيعانها به مثالًا معجزات يتناقل الناس اديارها حياً يحتذى ليس فقط امن كانوا فصمت على المديء اليه بينما كان داؤها الدفين يدفعها خطوات سريعة يسمعونه آنذاك بل لكل منّ سوفُ يقرأ بشارة الذلاص ويسمع بها غي

وتحيُّنُت الفرصة لتراه على اتفرك فلم توفق الى ذنك ولم تجد مناسبة افضل من لَلتي سندت لما خَلالِ انتقاله مشمه من الايمان الدي بحيث لا يستطيع الآ ان يتجاوب مع صاحبه الى بيت رئيس المجمع محوطاً بجمع غفير من النآس فلتضمت اليمم وتغلغلت بينهم حتى وصلت اليه وأتحنت دون أن يكترث لما أحد ولمست طرف توبه من الخلف، وثوبه في النفوس تدريراً لما من قيود ألغضغاض يالامس الارض باطرافه النَّطيئة وأسرُّ الشيطان. وثانيتهما هي ولكتفت بمنه الدركة الففية عن اعين ان الاعجوبة المعجزة كانت لتبرمن ان الفضوليين وما كأن اكثرهم. وللحال نالت مبتفاها غير ان يسوع الذي تعاوب مع طلبها أبي الآ ان يَشيد بلمانها أمام الكثيرين من مرافقيه النين كان ينقصهم الأسان التي وهو الذي جاء لكي يحيي الايمان في تُعُوس الناس، ففلجا الناس حوله بهذا السؤال المستَّمجن قائلاً: "مَن لمَسني؟" والنفس يزحمونه من كل جمةً. لا يكفِّي الْانسانّ ان ينضم بجسمه الى موكب الرب بل عُلَيَّهُ أَنْ يَنْضُمُ أَلَيَّهِ بِفَكْرَهُ وَقَلْبُهُ ووجناته کم وکم ممّن يحملون اسم قمسيح وبه يتبلمون ويغلذرون وقلوبهم بعيدة عنه تحجّرت بالفطيئة وُلْمِ تُعد تَشَعر بدف؟ محبته وليس من علاقة حميمة تشدهم كيم

"مقعد دراسي الزامي لكل طفل في لبتان" هو الشعار الذي اختارته الميثة

الوطنية للطفل الليئاتي لمذه السنة،

وأعلنته بلسان رئيستما الدكتورة نور

سلمان ألتي عقدت مؤتمرا صحافيا امس

في مَرْكزُ تمينمة سَلَام للخَّعماتُ

الأجَّتماعيّة، كركول الدروز، وحضره عدد

من الشَّذْصِياتُ الْاجِئْمَاعِيةٌ والنَّسَائِية

وممثلو ميئات وجمعيات انسائية

وخيرية، وقدمت فيه سلمان برنامج

نُشَلِّطُآت الْمِيئَة ١٩٩٧، ميث التعاون

العلم للميلة يوسف دندن، ثم القتُّ

"(...) شعارنا لهذه السنة هو "مقعد

والترفيه والصحة والامان والتمو السوى،

كما حقه في الحضائة الواعية والساهرة.

ان مقوق الطفل كلما جزء من دستور الحياة ليكون مو قادرا على ان يضمن لنا المستقبل والغد، وان

القوانين المدونة يجب لن تتخطى ازمة

الْتَغَلَّقُ في الْمُلْفُ الْمَدُونَ. حقوق الطفل يجب أن تمشي على

الارض لتكون فعلا فصب ألارض

وحياتها وليكون الانسان هو المدور. ان الهيئة الوطنية للطفل اللبنةي

تفذر بسنوات عمرها التى تقارب نصف

قرن وهي تَوْمن مع المؤمنين الكثر بأن العمل الجماعي يظل هو العمل الناجع،

بشرط ان يتحصن بخلقية الخدمة العلمة

وبالتحرر من ضيق الثانية والمطلمع الشخصية (...)

وتبعها دندن معلنا برنامج

النَّهُ اطات، ومنَّا الروزنامةُ على

للدكتورة نور سلمان كلمة الافتتاح،

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

الوثيق مع المجلس الاعلى للطفولة.

ألتي من قَلالما يجب ان يقَهُمُ طالبو المقيقة الله مو "الطريق والمق والمياة" واليه يجب ان يتوجموا ويضعوا على قدميه اتقال مذه الديلة وعلي منا نعود ألى ذاتنا النازفة من جرَّه الخطيئة على الصعيد الشخص او على الصعيد الاجتماعى ونلقي بما بين يديه دون خجل ولا وجل ولأنه عارف بامراضنا الذاتية وقوطنية يستطيع وحده ان يحررنا

أقحاء المعمور قاطبة.

نستخلصهما من هذه الدادثه الاعجوبة: اولاهما، ضعف الرب يسوع امام

ويلبي طَّلبه وهذه مي رسلَّاته على

هذه ألارض لكونه جاءً ليبعث الايمان

يسوع مو المسيح المنتظر والعلامة

منها ويعيد الينا العافية التي عجز الخرون عن تأمينها لنا. المونستيور يوحنا الحلو

(ناقب علم أبرشية ميدا)

نور سلمان للطفل اللبناني هذه السنة روزنامة نشاط ومقعد دراسي الزامي



(ابرمیم قطویل)

جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية في يروب. السببت 10 آذار: المباراة في الفطابة باللغة العربية في اشراف الجمعية الخيرية الاسلامية العآملية ً – السبُّ ٢٦ اذار: المباراة في الموسيقى في اشراف المعمد الوطنيّ العالي للموسيقي (الكونسرفلاوار). – الجمعة والسيت ١٤–١٥ انار، ندوة عن "حقوق الطفل بين النصوص

والتَطبيُّق" في أشراف لَجُنَّهُ النَّدُواتُ تندوة عن "الطفل والعدوان" في اشراف لجنة الندوات في الميئة. – الجمعة ٤ نيسان، الاحتفال دراسي الزلمي لكل طفل في لبنان". ومناحق صار اساسا تدقوق نفرى تتفرغ منه، منها حقه في المعرفة بتوزيع الجوائز على الفائزين في

. - السبت ٥ نيسان. ممرجان الطقل اللبناني في اشراف لجنة الطفل اليتيم والمعاقّ في المبتّد.

الاحد ١ (أيسار: الاحتفال السابع في المدينة الكشفية في المدينة الكشفية في الشراف جمعية المراف جمعية المدينة المد

الكَشَاف التقدمي. - السبت ٢ أيار: ممرجان تكريم "رموز المحبة والعطَّاء" من كُلُّ لبنان. والميئة الوطنية الطغل اللبناني تعاونا مع سائر الجمعيات المنضوية تحت لوالها وعددها ٤٣ جمعية وهيئة

ومؤسسة ورابطة ولجنة تعنى بالطفولة سُتُحِي في ٤ُ١ انْلُر يوم الْتَضْلَمَن مَع الجنوب والبقاع الغربي. ُوفَي ٨ُ (نَيْسَانُ يُومِ التَصَامِنِ مع اطفال قلنا وشمداثما أثم اعلن عن الميئة الإدارية للميثة الوطنية والنجان الفرعية المركزية

ومسؤولي للبكاتب في المناطق. ووزعت برامج النشاطات فر

المناطق، ومنها فرع منطقة راشياً

الذي اتشى حديثا.

المستوى المركزي: — المحمدة 12 اذار: المباراة في الانشاء باللغة العربية في اشراف

LEBANESE: AMERICAN UNIVERSITY (Formerly B.U.C.)

Registration for the Continuing Education program has been extended until Friday, February 28.

L.A. U. Alumni Association - Beirut Urgent Message to alumni who are not receiving our mail Kindly fill this coupon and send to: L. A. U. Alumni Association - Beirut P.O. Box 13 - 5053 or Fax (01) 867098

or Telephone (01) 867618/9/20/(01) 867099

First Middle Family (Maiden) Degree: YT. of Graduation: City: Area St Bldg.: P.O.Box: Tels.;

Cell.: E-Mail.

We need to reach you. Send now!!!

مجلس البيئة في القبيّات أنهاها: حملة شجيرات على جانبي الطريق





على الطريق الرئيسية.

عكار – "النمار": اتمنّ مجلس أُلبيئة في القبيات حملةً تشجير للجانبين من الطريق الرئيسية عند المدخل الفريي للبلدة على ثلاثة كيلومترات باشجار الكينا. وشارك فيما أعضاه المجلس الذين عمأوا طيلة ألايام الاربعة الماضية على غرس اكثر من الف وخمس ومثة شجيرة بطريقة علمية تحفظ لها

العماية والاستمرار. وشار امین سر المجلس الی ان

صيدا التراث والبيئة تعتنى بذاتها وتضع برنامجأ من بضع نقاط

عقَّدت لمس جمَّعية صيدا – تراث وبيئة اجتماعها الدادي عشر في صيدا. وصدرت معلوميات ان جدول الاجتماع تنضمن عرضا انتتائج زيارة النائبة بهية الدريري الى لندن ولجتماعها والأمير تشأرنز وكأن لتفاق على عمل مشترك بين مؤسسة المريري ومؤسسة الامير تشارلز

ولخيراً اجرا جردة بجميع الاثار في مينا تمهيناً امتحف يضمها. وفي مناسبة يوم التراث الوطئى



من المغلة اللبنائية في لاغوس.

في تيجيريا جلبير عون ومستشار وزير السياحة تاصر صفي الدين ورسميون ئىجىريون.

الوزارة، وفيلم عن نشاطات أأجمعية، ثم تُحبثت ركيستُما مي الخليل قالت ان مدف الجمعية العمل ضمن القوانين والمقاهيم المجتمعية التيجيرية لتأكيد عمق العلاقة والصداقة بين الجالية اللبنانية والشعب النيجيري واتما تُمَدِفُ لِيضًا إلى دعم المؤسَّسَات النيجيرية، والتعريف بالتقاليد والتراث وحضارة لبنان. وأن الجمعية قررت

الاحكام التي ترعى عمل النساء

تعقد اللجنة الوطنية لشؤون المرأة والجمعية اللبنائية أحقوق الانسأن اليوم ندوة في مركز الرعاية الدائمة بعثوان؛ "الأحكام التي ترعى عمل النساء"، مع بحث امشروع القانون اعمل النساء بغية تبادل ألأراه واستتناج لأمقترحات

منى المراوي وكلمة لوزير العمل اسعد حردان ومداخلة لعضو اللجنة الدولية لحقوق الآتسان لور مغيزًل. ويـرأس البلسة الاولى، الساعة ٠,٣٠ (، نَقيب المصامين شكيب قرطباوي وتبحث في مشروع تعديل قانون قعمل واجتمادات مجالس العمل

لوزارة العمل جمال فلخوري وتتضمن

فيلما وثائقيا حول التساوي بين

العمال والعلملات، وتعالج موضوعات

واما الجلسة الختامية فتراسما

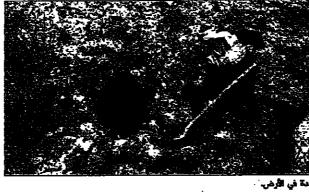
ركيسة اللجنة الوطنية أشؤون المرأة

رنده بري وفيما مشروع المقترحات

التفاقات العربية وتلك الدولية

ومناقشتما ولقرارها

والجُلُسِة الثانية، الساعة ١٢٠٠٠، رئيستما المدير العام للشؤون الاجتماعية نعمت كنعان وفيما شمايات حية. وتحقد الجاسة الثالثة بعد الغداء برئاسة المستشار القانوني



ولحدة في الأرض.`

(ميشال حلاق) هذه الخطوة نموذجية آملاً بتعميمها متى نجحت لتطول مختلف القرى مالبلدات المكارية، خاصة الشوارع الْرئيسية في اللَّقضاء، موضحاً أنَّ اتصالات أجريت بالمؤسسات والجمعيات والانحية الشبابية والكشفية والثقافية والرياضية للبحث في كيفية المدافظة عُلَى بيتَّة عكار في منأى عن التعبيات والاساعة وامكلن زيادة المواقع الدرجية في القضاء.

بین ۱۰ و۱۲ نیسان تقرر فتح خان الأَفْرنج في صيدا لملّم العُموم ولقامة معارض المور والسجاد داخله أضافة الى تُخْصيصُ قُاعة في قلعة صيدا البدرية تجهز بوسائل سمعية ويصرية وتساعد على التعريف بها. كما جرى عرض لمباراة مشروع ترميم المسلكن القديمة وتشكيل اجنة مالية وتسمية أعضلكما.

أسبوع ثقافي فني في لاغوس



أختتم الاسبوع الثقافي الفني اللبناني الذي نظمته جمعية النسآء اللبنانيات ووزارة السياحة والسفارة اللبنائية في لاغوس. وحضر أجفل الختام السفير اللبناني

الْاعْمَارِيَّةُ والامَاكُنِّ السياحيَّةُ في لبنان " وقال: "باشرنا الاعداد لاسبوع نيجيري وسر. سيلدي في بيروت". واعتبر عون الجمعية النسائية من الجمعيات في البدء عرض فيلم سيلحي اعدته الناشطة في الحياة الثقافية. كم قدمتُ الفَرقة التراكية البنانية برنامجا ولوحات من الرقص الشعبي. تنشيط للطلاب في حزب الكتائب

مرف ٥ ملايين ليرة للمؤسسات عقد امس لقاء طالبي في البيت المركزي لدزب الكتلاب اللبنانية في الصيفي حضره رئيس الحزب النكتور جورج سعاده وتأثبه المحلمي منير

الداج وناثب الأمين العام الدكتور ايلي داغر وعدد من مسؤولي الطلاب في الجامعات والمعلهد والمدارس وشدد سفادة على تتشيط المركة الطُلْبِيةَ في اطار مصلحة الطلاب في المزب باعتبارها كلقت وستبقى "للمشَّتل" الاسْلَسي للقيلدلتُ والكوادرُ العزبية

وشرح للطلاب العناوين الاساسية لعرفها على مجلس الوزراء. وفي اليرنامج، الساعة ٩,٣٠، جلسة الافتتاح وفيها كلمة لرئيسة اللجنة الوطنية لشؤون المرأة السيدة لفطة النموض الحزبية التي يناقشها المكتب السياسي للحزب والمراحل التى تحققت منما والجهود لاتمام المصالحة الكتائبية على كل المستويات منوها: "باعمال اللجان

ولفت قى استكمال التحضيرات الجارية لعقد سلسلة المؤتمرات المقررة على مستوى الاقاليم والمناطق الكتائبية والمصالح الجماهيرية والى التحضير الجيد لمؤتمر الطلاب المنوي عقمه في وقت قريب في موازاة التحضير لمُؤتمر المُعلَمين واعمال اللجان المكافة دراسة ملف القساط

الى كلمة صِفي الدين، ان

الممرجان يشكل "اهم سوق الترويج السياحي في لبنان"، وان الوزارة والسفارة اللبنانية في لاغوس

تُـدرسـان ُلمكـان دعـوة وفـّد اعـلامي نيجيري الى بيروت اللطلاع على الحالة

وشكل المجتمعون اجنة خلصة لتحديد جدول للاعمال والعناوين للقضايا المطروحة على مؤتمر الطلاب وتحديد موعده في ضُوءٌ ما هو من مواعيد الامتحانات الرسمية بحيث لا يتعارض مع مذه الاستحقاقات

في أسبوع المقاومة الذي اعلنه وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد من ١٧ شباط الى

طلابها ان عليهم من الان فصاعدا التوجه الى احد المعلمين بلقب

"أنسَّة" وليس "سيد"، وبعَّث احد

الاطباء الى مرضاه برسائل امناداته

و"ألانسة انطوائيت" و"الدكتورة

جولَّنا" هما حالتًانَ من بين حالات

كثيرة بدأت تترسخ ولنّ بصُّوبة في

ويظهر الامتمام من الصحف بماتين

الدائتين اللئين كشف عنهما هذا

الاسبوع أن حياة الراغبين في تغيير

جنسهم وعندهم ٦٥ الفا في

بريطانيا ليست سملة. وما حصل مع

"أتطوانيت" و"جوانا" يظّمر ايضاً ان

اوساط العمل بدأت تتكيف تدريجا

كتب الطبيب جون براون، المنفصل

عن زوجته وأم أولاده الخمسة بعد

زواج ٢٦ عاماً، يقول لمرضاه الثلاثة

الله في منطقة اوكسفورد انه قرر

بعد سلَّسلة من الفَّدوماتُ النفسيَّةُ

أن يغير جنسه وتغيير الجنس يتم

بعملية جراحية تبلغ تكاليفها تسعة

الله أجنيه استرليني (٥٠٠ ١٤٥٠ دولار)

يتحملُها الضمان الاجتماعي. وجاء في الرسالة من الطبيب (٤٦

علماً) الذي يتبع علاجاً بالمرمونات

النكم على علم على الترجح بالتكمنات

السارية حول التبدل الذي طرأ على مظمري في الاشهر الاخيرة. ويوم الخميس جاء دور التلاميذ

في مُدرسة سَانتَ بيتر في اكستير

فيّ منطقة كورنويـل ليعرفوا ان

استاذ الفيزياءُ في المدرسة طُوني برادلي (٢٧ عاماً) المتزوج والاب

لثلاثة أولاد، سيعود اليهم على انه

آلاستاذة "آنطوانيت" برادلي بدعم

من زوجته على ما يبدو. وطّلب من

التلاميذ التنبه لوضع الاستاذة

تُلقَى اهل التلاميذ في هذه

المدرسة ألتابعة لكنيسة أنكلترأ رسالة

من المديـر ان الاسـتــاذ "يُـعـُـانـي اضطرابات حول مويـته الجنسية

وسيخضع لعلاج "طويل يسمح له بان يصبح الوليا اكثر فأكثر".

سيصبح بعد فترة السيدة براطى

وسيعتبر لحدى المعلمات في المدرسة

وسيلبس ويتصرف مثل أي امرأة

اخرى". ووجه في الوقت ذاته تدنير

الَّى زَمَلائهُ بَالَهِم سيُولجمون عقوبات تأديبية اذا نلقشوا هذه الحالة خارج

وبرغم ان الصحف الشعبية نشرت

صورَةً طُوني الاصلع الى جلَّت صورة "قطوانيت" بالشعر البني المستعار.

فأن الأسلوب المعتمد مأ زال معتدلًا

في شكل علم ولا يتعدى الصفة

الأخبارية حتى في الصحفّ الاكثر

وأوضحت مذه الرسالة "ان الاستاذ

"المرهق".

الحياة اليومية للبريطانيين.

مع هذا الوضع.

ساعة للمقاومة

في مدارس

٢٦ منه، اقامت ثانوية حوض الولاية احتفالا تعنث فيه المنير محمد الجمل عن المقاومة ودورها الوطني، تم عرض فيلم ودالقي عن المقاومة في البنوب ونظمت مدارس جمعية المشاريع الُغيرية الاسلامية في بيروت وطرابلس ويعلبك واقليم الخروب والجنوب محاضرات توجيه الطلاب حول المعاني والامداف الوطنية للمقاومة ودورها في صد العدوان الاسرائبلي مع التشديد على مطالبة لبنان بأستعادة كامل ترابه وتحريره بين بسل بالمتلال الاسرائيلي وعلى دور الويش اللبناني وصمود المواطنين في قرى الجنوب والبقاع الغربي. وفي عكار (النمار") شمدت

المدارس الرسمية والخاصة احتفالات ولقاطت لساعة ولعدة تضمنت شرحا لأهداف للمقاومة وعملها والتحديات وفّي المدرسة الوطنية الارثونكسية

تجمع أ ١٥٠٠ تلميذً فأنشدوا النشيد الوطّني وساد الصمت دقيقة لاروأح كلمة تناولت تعريف المقاومة أنها رد فعل على الاحتلال الاسرائيلي لاجزاء كبيرة من الاراضي اللبنانية. وقال "ان هناك مشروعية كبيرة لُعمُّل المقاومة في التّصدّي ليسَ

عسكريا فقطّ وانما ّضد الغزو ّ الفكري والثقاَّقُ والاقتصادي". واشأر الى أنَّ المقاومة علَى الصعيد التربوي مي في بناء الطالب علميا وثقافيا ووطنيا ليسلهم في بناء الوطن الذي نريد.

سركيس نعوم يحاضر

تقدم الرابطة الثقافية في طرابلس محاضرةُ موضوعها: "لبنان والمنطقةُ العربية في مواجهة تدبيات التسوية" يلقيها للزميل سركيس نعوم الساعة الخابسة من مساء الجمعة ١٨ شباط في مقر الرابطة.

برنامج تثقيفي للشباب

طرايلس – "النهار": رعى وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد ممثلا بالمددر العام لُلتَرْبِيةَ النكتور جورج يونس، حفل افتتاح البرنامج التثقيفي المخصص للشبابُ الْذُي أقَّيم في مَنَّدِع الناعورةُ جنوب طرابلس. وحضر النائب بطرس حرب وممثلانٌ عن الثلابين عصارً فارس ومصباح الاحتب، والأمين العام لمجلس النفاع الاعلى اللواء يحيى رعد ونقيب محامى بيروت السابق عصام كُرِمْ. والقى يُونُسُ كلمة عن أهمية للمُدرسة والبرامج التثقيقية في العملية التربوية.

الخميس ٢٠ شباط حول برنامج المهرجان اللبناني للكتاب ألذي تقيمة الْحَرِكَةُ الْتَقَافِيةَ ۖ لِنظلياس مِنْ ٢ الى في لحياءً ذكري العلامة الشيخ عبدالله

تمفظا في بلد متّمسك بالدريات كلمة لا قصدة

توضيحا لما ورد في "النمار" يوم عقل سوف يلقي كلمة وليس قصيدة العُلايِليّ يوم الجمعة ١٩٩٧/٣/٧.

وَنْلُكُ لا يعني لن المجتمع يتقبل بسمولة الاشخاص النين يبدلون جسمور كما يثبت نلك حالة "السيدة ب.° مطلع الاسبوع الجاري التي طالبت احدى المدارس بدفع مليون جنيه

📤 بدعوة من اللجنة الثقافية في الساعة ١٠,٢٠ قبل ظمر الثلثاء ٢٥

عن "مقاومة التطبيع الثقافي مع العدو الاسرائيلي"، الساعة ٢٠٢٠ بعد ظهر اليومٌ في مركز النادي – كفررمان. أَعُ بُدعوة من المُكتبة الوطنية، يشارك النآئب يعيا جرجيان وامين مصطفى وصقر آبو فخر في مناقشة كتاب صالح زمر النين "مشروع اسرائيل الكبرى بين الديموغرافيا والنفط والمياه"، الساعة • ٤.٢ بعد ظَّهر اليُّومُ السبت ٢٦ شباط في

🗣 مع صدور نـھـ الثكنات"، نعت قيانة البيش-مديرية التوجيه الى حفل كوكتيل،

المواطنين والمدارس والدمعينات والانْدِيةَ في الشوف الى حملة تشجير واسعةً في الاقليم، وتوزيع النصوب فَى احتفالُ، الساعةُ ٠٠٠ (١ قبل ظُمر الآحد ٢٢ شباط في مدرسة الوست **میل –** مرج بعقلین۔

• دعا أتجاد الكتاب اللبنانيين للى ال

محاضرة عنوانها أنكرى الوحدة المصريةُ السورُية" بِلقِيما ٱلاَمينُ العام للمجلس القومي للثقافة العربية عمر الطمدى ويقدمه النائب احمد سويد الساعة ٤٠٠٠ عصر الاثنين ٢٤ شباط، في قاعة اتعاد الكتاب اللبناقيين، وطى المصبطبة، قرب الضمان الاجتماعي. • يكرم المجلس الثقافي للبنان الشمالي المؤلف الراحل واصف بارودي، الساعة ٤٠٢٠ بعد ظمر

اللبنانية ألدكتور اسعد دياب وحضوره دعا قُسم العلاقات العامة في الفرع الأول لكلُّية الأعلام والتوثيق في الجامعة اللبنانية الى ندوة عنواتها "الجامعة اللبنائية، أمال وتطلعات"

نادي النمُضة الرياضي، كغررمان، يحاضر الدكتور حسن خضر بشروش

المكتبة – بعقلين.

السَّاعَةُ ٥٠.٠ عُصرِ اليومِ السَّبَّتِ ؟ ؟ شباط في نادي الضباط، البرزة". * دعا مجلس أماء قضاء الشوف

 في نُكرى أنتصار الشورة الإيرانية وانطلاقة المقاومة الاسلامية، يقلم ممرجان شعري يشارك فيه عبد الممدى فضل الله ومحمد توفيق صادق ومدين الموسوي وملال ومجة فران وحسن العاشور، الساعة ٢٠٠٠ بعد ظمر الأحد ٢٦ شباط في مركز الشهيد معروف سعد — صيداً.

السفارة للروسية آلى حفل استُقبالُ في "يُوم للَّجْيشُ الرَّوسيِّ" الساعةُ ٧,٠٠ مساء الاثنين ٢٤ شبلط في

السفارة، فردان. 🗣 في رعايـة رئيـس الجـامـعـة

شباط، في قاعة محاضرات الكلية، 🖣 نما قسم اللغة العربية في للفرع الثاني لكلية الإداب وللعلوم الانسانية الى ندوة عنوانها "واقع المجلة الادبية – الثقافية في لبنان" يشارك فيها الدكتور سهيل ادريس ومحمد دكروب والدكتور أميل كبأ ويعيرها التكتور جوزف ابو نجم، الساعة ٢٠٣٠ بعد ظهر الثلثاء ٢٥ شباط، في قاعةً المحاضرات للكلية،

₹ دعت جمعية الشابات المسيحيات الى محاضرة عنوانها "المرأة في العرب" تلقيها الدكتورة أميا رستم شحادة، الساعة ٢٠٢٠ بعد ظُهر الأربعاء ٢٦ شباط، في مقر الجمعية، عين المريسة. • دعا منتدى الفكر والقلم

وجمعية البشرى الى ندوة بعنوان

¬ القاء الجزيرة الى ندوة الى ندوة الى ندوة الى ندوة الى ندوة المناء المنا حول كتاب وضاح شرارة "بولة حزب اللَّهُ مجتمعاً اسلَّاميا ۗ، يشارُك فيها دلال البزري وسعدالله مزرعاتي ونواف الموسوي ولطيف زيتوني، الساعة ٧,٢٠ مساء الاربعاء ٢٦ شياط، في مقمى الجزيرة، أنطلياس. * دعا مركز البحث السلوكي الى

محاضرة حول الفلسفة والنمضة العربيةُ الثانِّيةُ" ينقيها عميد كلية الادأب والعلوم الانسآنية في الجامعة اللبنائية الدكتور ناصيف نصار، الساعة ٥,٠٠ مساء الذميس ٢٧ شباط، في الوست مول، الجامعة الاميركية فيّ

· ۗ في رعاية السفير عبد الرزاق - مي رميم مسحير عبد سرراق الكندري، دعا المستشار الاعلام في سفارة الكويت محمد زامل العتيبي الى ندوة حول "العلاقات الطرحية الماتة الكروت - 2 " المالا لدولة الكويت"، الساعة ١٠٠٠ مساء للزميس ٢٧ شباط في مقر نقابة الصحافة اللبنانية. تفتتح غلليري شاهين معرض صور: "لبنان صورة ارث"، الساعة

٠٠٠ مساء الخميس ١٧ شياط في معمد القديس يوسفّ، عينطورة. • في رعاية السفير الفرنسي جان بيار لَّعُون، دعا الدكتور كريستيان كورنيه آلَّى مناقشة طبية عن مستحضرات فيشي، الساعة ٨٠٣٠ مساء الذميس ٢٧ أشباط في فندق "الكومودور" – الدمراء.

الذرق الفاضح للقانون". ينقض فقط قرار وزارة الداخلية مراجع المارية

رابطة العاملين في الجامعة اللبنانية

في ١٥ شباط ١٩٩٦، دعت اللجنة

التنفينية لرابطة العاملين في الجامعة

اللبنائية الى انتخاب أعضاء مجالس

الفروع في كليات الجامعة اللبنانية.

وحصل لنَّ تقدَّم الموظِّفون باعتراض

لنى منيرية الناخلية العامة فجمنت

وزارة الداخلية نشاط الرابطة معتبرة

مًا حصل مخالفا للقانون. وفي بيان للعاملين في الجامعة انمم

فوجئوا في ١١ شباط بدعوات موقعة

من رئيس الهيئة التنفيذية المنحلة

موجمة الى اعضاء مجالس الفروع –

التي اعتبرت لاغية نتيجة لما تقدم –

لتقنيم طلبات الترشيح لانتخاب اللجنة

ويضيف البيان: "هذا التصرف لا

التنفينية الجبيبة للرابطة .

ص ف ق ك و ماد ق | ل | ك | ش | ص . الانتقال بين

<u>ك</u> ن

اعداد: جورج الاسمر

ط ع ف ل م و ك مد ل م

ك ي ن م

ابعث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتجاهات،

		تبقى آك لحرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. هناك – كتلب المسلمات														
i	9	1	·	ِي	9	ت	3	J	9	Ĵ.	설	ھنات – حنیب – تــروبــوا –				
	1	7	9	و	1	ن	Ĵ	3	9	•	س	و لاجــبـــوا ا <i>لــبـــــين</i>				
:	ن	9	,	<u>ڭ</u>	J	ذ	ت	9	غ	9	4	وانتجوا – مع – ناسك –				
١	٤	ij	ċ	,	خ	ي	Ь	j	ٰ ي	ع	ō	شوامخ – في				
١	ب	크	1	ب	F 2	ف	실	J	1	1	٤	– الانب – كتولوستوي –				
	9	ė	9	1	١	1	1	10	9	J	-	و فكتور – هـــوغـــو –				
1	1	9	J	Ē	9	ي	Û	Ļ	E	ŀ	÷	وآخرون – لم – يتزوجوا –				
	ي	79	ع	丝	m	ف	4	د	9	Ü	٥	وكاتوا – في				
	P	1	9	Ú	-	살	9	1	j	ي	1	- طنيعة - الانباء - مثل				
ı	.4.			_	_	-	.=.	1.1	5		Īπ	– بلازاك.				

الكلمة: دولة كبيرة السابقة: باتاما

TOPERAL SELECTION



(- تلنظي = هم ٢- طلقة = ص ي ٢- رموها – جاز. ءً- يعق – طارفت ٥ ـ ي جمدي – نعت. ۲- نم – ارشف ۵- سن – يربو. ٩- برح – اجتلي.

ا - يغري - جناب، ٢- معلمم. ٣- تطوق - سع. ٤- ظله - سبان. ٥- يقطع. ٢- النشيع. ٧- جر – عفرتُدُّ A– بصافاة – بل. 9– يزمى – سوّى۔

and and the second
Carlo

o a la como se

. نىپ پەئىشۇ، ۋە

السائية صديد فيعارد

المراج الملورة الإلم

- سند سولي

والمستنبطة المستنبطة

المستنفظين

سن سن المعلق

ا سند. ند سند

والمستعد عد المستحد

من من المان
المساح خنيث أوانس في

1 - - L

سنت والكان

سنت أن الما يمنه لعنوا

ش . در این ایمانی است. مستر . در این ایمانی مطلق

عسب حائشته المتعد

والمصر أساء أعو مطبقتين

: " و المسالم المسائية على المسائية على المسائلة على المس

للعرب ساف عندة للعندة

المفتدأ بالأخا سيشقي

عاشوا الرائنسان يهكنون لحامأ

سال ماريا المناب المقل للمتنوخ

والمراجب المدادنتين

كإشاء أأسس للتزولا للاقالمة

هدا السااس المنتقالين

عدد للديمان

ملوا الساراي والشيئة وتعييا

المام المستفاتين

مصمور مند وهار علياتي

عنوا السا المسائر للفك التواليا

والمعارب كريما المترابط

كالحراب والمتوافية

- E

ني ڪ ڪ

ع لے راضی

شخمه مي در الانتياث.

ي زياي

; 4 : 2

ق ا ا ي اف

ي ا ان ك

ط ای ان ال

15.4

رقم د۱۲۱۳

ي ج إز الله ع

ال الدادات دام

90 9 1 6

ف ي نه ب ي ر

ا م د عال

مستعدد عدد امراء الله المراد
ا الله - المار من المار الله - المار المار الله - المار ا

STATE OF THE PARTY
ت و ق

إلسابقة: فتتنا

العا بالقواس لمسة معمر

الما وأرض في الما ي في

트 네크 : 4 , 교 : 보 : 브

ن جے یہ درام

ومساس وسؤور

الداسان والفظافان

ريان المساعض شينيا . المان المساعض شينيا

44.22.2.2.

اساتذة الثانوي الرسمي قبلوا ٢٨ ايار لاضراب تحذيري ضد سياسة الاستهتار لطراف السلطة تقف موقفاً عدائياً

ولفقت الهيئة الإدارية لرابطة اسأتنة التعليم الثانوي الرسمي في من حقوق المعامين". ابنان على توصية مُكتب المعلَّمينُ باعلان الاضراب ليوم ولمي الاربعآة الاجتماع الساعة العاشرة صباح السبت ٢٨ ايار، وان يكون تعنيرياً في "وجه ١٤ أيلز واذا لم يكتمل النصاب، سياسة الاستهتار، على أن تليه بعقد الأجتماع الثاتي بمن حضر الساعة خطوات، منها مقلطعة التصحيح أ ١٠.٠٠ صباح الأحد ٢٥ ايـار في للامتحانات الرسمية". تاتوية الدرج الرسمية وفي جدول في بيان لما امس، الدت الميئة الاعمال: عرض التقريرين الاداري

على مُطلَّلْبُهَا آلى المُسؤولين، وعلى اعتبار التعليم مهنة خاصة قلامة بذاتها، وطالبت بالاسراع في بت تعويض نملية الخدمة لموظفى القطاع العام، على ان يكون راتب التقاعد كَنْمُلاً فِي مُضِّي ٢٥ سُنَّةُ خَتَمَةً. وبحثت في الاتصالات بوزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد ورئيسة لجنة التربية النيابية بهنة المكومة والبين لما أن المكومة تعتمد التأخير والمماطلة وان بعض

الرسَّمِيةُ الأَنْعَقَادِ، الأَثَنَينِ وَالثَلثَاءُ ٢٦ الرِّسَمِيةُ الأَنْعَادِ، الأَثْنَينِ وَالثَلثَاءُ ٢٦ 🕏 دعا مكتب المعلمين في لبنان الى الاجتماع، الساعة ٤٠٠٠ بعد ظهر للجمعة ٢٢ ايار، في مركز نقابة

وأشار جدعون، ألى اهمية الانترنت

وتكأفؤ فرص النجاح والعمل لطلاب

قسم البكالوريا الانبي والتقني

والعلمي، مركزاً على المُمدّة تطورً

السوق من عالم موجه تقنياً الى عالمُ

تكنولوجيا المعلومات الذي يساعد

كل طَائْبُ على مُولكية التَّطُورُ وَالابْتُ

العمل للمستقبل في عصر التطور

السريع لتصنيع المعلومات. وان

سمولة أستعمال البرامج الحديثة

تنفتح المجال أمام الفناتين

والحقوقيين ورجال الفكر والادب الى

النجاح ايضا عالميا بواسطة الانترنت.

رولائد عن آلىسوق آلالكترونية

والمعلوماتية والاعلان، ولممية التركيز

على متابعة الدروس الجامعيـة في

وتعنثت البروفسورة كوليت

والمالي، التَّحرَك الذي سُتَقوم بَهُ

الأرابطة لتحقيق مطالب المعلُّمُين،

دعُوة الجمعيات العمومية في الثانويات

ودعت الهيئة مجلس المندوبين الى

الجامعة الانطونية واصلت يومها الثالث محاضرات وتوجيهأ نحو مخارج الغد

أنمت الجامعة الانطونية في بعيدا، المؤتمر السنوي الاول الانظمة الحنقة تحت عنوان: "الانترنت والتجارة الالكترونية" بفتح ابوابها لطلاب لبنان كافة لارشائهم وتوجيمهم نحو الاختصاصات العلية والمهن المطلوبة في اسواق العمل اللبنانية والعالمية. واتى الطلاب من منارس بعبدا وبيروت والبقاع والشمال والهنوب والجبئ، معمم مموم اختيارهم ألمستقبلي وتخلل اليوم الثالث خمس مماضرات، رکزت کل واحدة منها على الاختصاصات ومهن المستقبل بدسب طاقة السوق وتطوراته.

عن تكنولوجيا المعلومات والانترنت تحنث مدير المعهد الجلمعى الجميد لتكنولوجيا المعلومات والانترنت الخبير بيار جدعون والبروفسور كوليت رولاند مسؤولة اختصاص الدكتوراه في السوربون

الفرع الخامس في الآداب

في حضور عمثّل اساتنة الفرع الخامس في كلية الأداب والعلوم الانسانية الدكتور كمال وهبي واشرافه، تمت انتخابات الميئة الأدارية لمجلس فرع الطلاب في الكلية عند الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين ١٩ أيار، وجائت النتلاج ۗ على الشكلّ التالي.

حسن فقيه رئيساً، بلال هيثم نائباً للرئيس، بأرين عمار أميناً للسر، زينب زرقط أميناً للصندوق، رائد عباس أميناً للشؤون الاعلامية، غادة أرناؤوط أمينا للشؤون الثقافية، بلال قطيش أميناً للشؤون الطلابية، المصري أميناً للشؤون الرياضية، محمد حمود أميناً لشِؤُونٍ المطبوعات، رلى أبو سمرا أمُيْنُا لشؤون التعليم، مامره مروة أمينآ للشُوُّون التلطُّلية، سَمَامُ رَمضان أميناً للشؤون الظرجية، أمجد ريحان أميناً للشؤون الاجتماعية، تريا يونس، إناس صالح، يوسف أبو خليل، محمد زعرور، أسامة عبود، ميرنا كردي، عننان وطفا، إيتسام سِلب، ريسة سِرأني أعضا مستشارين.

جامعة السوربون في بأريس لطلاب الجامعة الانطونية معلنة؛ أنَّ التربية الجامعية التي نعمل لما هي تحضير طلابنا آلى التّغيير والابداع وأعطاؤهم المعلومات الاساسية اللازمة التي تساعد نجلمهم في سوق العمل. وحاضر مدير المعهد الجامعي لعلوم مختبرات طب الاسنان الأبُّ ليلي ألحاج واسلقنة من المعهد، عن مهن علوم مختبرات طب الاسنان والمجالات الواسعة لطلاب هذا الفرعُ، تقنيين ومذبريين للأسنان، ممثلً تجاري، رئيس مختبر او مدير شركة واعتبار أن منه الاختصاصاتُ تكمُّا،

اختصاص طب الاسنان. وعن الموسيقى تكلم مدير المعهد العالى للموسيقى الاب المايسترو يوسف واكد عن المدرسة الموسيقية والاختصاصات العالية التى تسمح للطلاب الموهوبين بالحصول على دجلوم جامعي ى دبلوم جامعي في الموسيقى. وعن توجيه الطلاب وارشادهم للدراسة الجامعية في التربية البدنية تحدث مدير المعمد الجامعي التربية البننية سرَّج رافي عن أهداف المعمد الجديد وتنشئة جيل جدير من المعلمين والمحربين والدكام والمنيرين الرياضيين لكي يشرفوا بطريقة تربوية وعلمية على التدريب والتَّعْلَيم وَالْنُشَاطَاتِ الرياضِية كَافَّةً. واخْتت، المؤتمر بالأعلان عن بدء التسجيل في الفروع الجديدة للجلمعة

الانطونية ابتدا من اليوم الى ٢١

تموز، على ان تبدأ الدروس الاثنين

٦ تشرين الاول المقبل.

كرمل القديس يوسف

المشرف

تقيل طلبات الانتساب للسنة ٩٨/٩٧

حتى يوم الاثنين الواقع فيه ٩٧/٥/٢٦ ضمناً.

تجرى امتحانات الدخول ابتداء من يوم الثلثاء

في ۹۷/٥/۴۷

دعوة الى مساهمى شركة

سيلحة واشتاء فاريا-المزار ش.م.ل.

للإكتتاب بزيادة رأسمال الشركة.

يتشرف مجلس إدارة شركة سسيلحة واشتاء فاريا

المزار غيم وإنفاذا للقرار الأول المنخذ من قبل الجمعية

العمومية غير العادية للمساهمين التي إتعقدت أصولا بتاريخ

٩/٥/٧١ والقساضى بزيسادة رأمسمال التسسركة مسسن

/٤١,٨٨٠,٣٠٠,٠٠٠/ احصيرة ليناتيصصة الصصى

﴿ ٠٠٠،٠٠٠ إِلَا لِيرَةَ لِينَاتَيَةٌ وَنَلْكُ عَنَ طَرِيقَ إِنْسَاءً

/ ٢٠٢٠، ٢٠٣٠/ سهما جديداً قيمة المسهم الواحد الإسمية

(۱۰۰۰ ليرة لُبناتية أي يزيلاة (۲٫۳۹۰٬۷۰۰ ليرة

لْبناتية على أن ينحصر حق الإكتتاب بالأمسهم الجديدة

بالمساهمين الحاليين أصحاب الحق بالأفضلية على أساس

/٣/ تِلْلَهُ أُسْهِم جَدِيدة مقابِل /٣٧/ سبعة وتُلاثين سهما

الراغيين في الإكتتاب يزيادة رأسمال الشركة وفقاً للشروط

الواردة في قرارات الجمعية الصومية غير العادية المنوه

عنها أعلاه التوجه الى مكاتب الشركة الكاتنة في أوتوستراد

الضبيه بنلية المباتي - مر تاور الطابق الثاني - مزودين

بشهادات الأممهم التي تثبت ملكيتهم لتوقيع وثيقة الإكتشاب

المعدة إلهذه للغلية ويفع قيمة أكنتاب تنهم بموجب شسيكا

تبدأ مهلة الإكتتاب بالأسهم الجديدة إبتداء من الساعة

العاشرة من صبياح يوم الإثنين الواقع فيسه ١٩٩٧/٦/٢

وتنتهي حكمياً يـوم الأربعياء الواقسع قيسه ٢٥/١/١٩٩٧

مجلس الإدارة

وبناء عليه فإن مجلس الإدارة يدعو المساهمين الكرام

قَديماً بصورة غير قابلة للتنقيص.

مصرفيا مصنقا محرراً لأمر الشركة.

الساعة الثانية عَشَر طهراً .

وصدرت لائدة النتائج النمائية عن مكتب الرياضة: في الجري، مسافة ١٠٠ متر للاناث،

فازت مارسيل غانم بالمرتبة الاولى وجيني نصر بالثانية وشمايل سيد احمد بالتألقة. وللذكور محمد عثمان اول وهاني عماش ثانياً وفراس شومان ِ فَي رِمي القرص فازت باتريسيا

مغير فساره صباح لم جوانا شاتيلا للاناث، وعمر بهلوان فعادل جمال لم نبيل ابي خير الفكور. وفيُّ سباق الثلاث لرجل عاز فريق الينَ قُمواتَي ۗ / وسام دُلْبَي، أولاً، ثُمُ ساره صباح / ناصيف بحاني ثانياً، ثم جنّه ابو نهراً / ببيلَ ابي خير ّ ثالثاً.

مهدي عامل برؤية الطيب تيزيني يتجلى فيه حسن حمدان مفكراً احيا البخرع الاول لمعمد التعلوم ومناضلاً، وفي سياق تفسيره لمنا النيار الذي املى على ممدي مساجلة الاحتماعية في الجامعة اللبنانية، الدكري رملائه والمتقفين في كتاباتهم اليومية،

العاشرة لمهدى عامل (حسن حمدان) بمحاصرة للباحث العربي استاذ الفلسفة في جامعة دمشق الطّيبُ نيزيني. وتكلم في الذكرى عميد المعمد الدكتور أسعد نبيان مرحباً بالمعاضر، منوهاً بقيمته العلمية والاكاديمية منكراً بلممية الاجتهاد والتفكر في مسيرة الحامعة اللينانية.

التسأنية في الجلمعة اللبنانية، خاصر الدكتور سليمان جاري ئي موسوع "بين النفسي والمرموني" في المرع، وحصر عميد الكلية الدكتور ناصيف نصار وعميد كلية الصيدلة الدكنور فتحي عويضة وعدد من الاساتدة والطلاب، تقديم لرئيس القسم الدكتور عباس

الحيوان، تخرز الغدة مرمونات معينة تَوَّثُرُ عَلَى أَفُرازَاتَ عَدَدِيَّهُ اخْرَى فَي البسم، وتكون حالة مرمونية خاصة

مكي، ثم طريس المسلم جاري. في العلاقة بين الاسناب العضوية والنفسية للامراض العقلية نقاش واسع في الأوساط الطبية المتخصصة منذ رمن

طيران الشرق الاوسط والجامعة الاميركية وقعا اتفاقأ اكاديميأ لغاية مثمرة



وقعت شركة طيران الشرق

لاوسط والجلمعة الاميركية فى بيروت

اتفاقاً يمدف الى تُقوية مُعارات

موظفي العدارة العلباً في شُركة طيران

الْشرقُ الاوسط، عصر أمس في مبنى

ماركو للد ماوس داخل الدرم. للم المارة الم المارة الاستفاق رئيس مجلس المارة

شركة طيران الشرق الاوسط خالد

سلام ونائب رئيس ألجامعة الاميركية

في بيروت الابحاث والبرامج الخارجية

عَبْد الدميد حلاب وحضر من الشركة

الى السيد سلام كل من المدير العام

يوسف لحود، منير العلاقات العامة

خطار حدثي، المدير العام المساعد

لشؤون الموطفين امين نجار، المدير

العام المساعد لشؤون التدريب عبده

بردويل، ومن الجُلُمُعة الَّى جانب

المحكتور حلاب كل من الرئيس

المنتدب للجامعة الدكتور سمير

المقننسيء رئيس منرسة ادارة الاعمال

الدكتور بيار ابو عزة، منير الاعلام

والعلاقات العلمة في الجامعة ابرهيم

خوري. وينص الاتفاق على برنامج

لتأميل كوادر الاداريين التنفينيين

لشركة طيران الشرق الاوسط بحيث

از شُخصاً شُلِّا لَينَهُ خَبرةً في شَركة

طيران الشرق الاوسط يمر ببرنامج

معجلٌ في اطار مؤات كي يصبح مستر

طيران او مستر شركة طيران الشرق

الاوسط، ويتمكن من كل المهارات

للخاصة بالطيران اضافة الى المهارات القيلاية، وبُعد تخرجه ينضوي تحت لوا ً لحد كُبار الإداريين التنفينيين لبضع سنوات كي يستلم القيادة قيادة الدائرة او المنطة. والبرنامح من ثلاث مراحل:

أمرحلة الاولى تركيز على المواضيع الاستراتيجية والادارة الاستراتيجية وخلصة العناصر التي تؤثر على عالم

الطيران. والمرحلة الثانية تتألف من للمهارات القيادية التنفيذية، والمرحلة الثالثة تتخصص فقط بصناعة الطيران من حيث تسويق الطيران واقتصاد الطيران، والتدريس وابتداء من الفصل الآتي في الجامعة الاميركية ويعد مثابة

وكلتا شركة طيران الشرق الاوسط والجلمعة الاميركية في هذا التدريب ومدة البرنامج ثمانون جلسة بمعدلً اتنتين كل اسبوع وسيكون الفصال بين الدلقات. والبرنآمج باللفة الانكليزية،

وسيحظى المتأبع له في النهلية بدبلوم من الجامعة الاميركية وسيكون مثابة مدير تنفيني. ومدة البرنامج سنة قابلة للتجديد ثلاث سنوات. رحبت شركات طيران عربية بالفكرة ولربما عمدت آلى أتنفأقآت



لحيت كلية الزراعة في الجامعة الميركية في بيروت يوماً رياضياً اولمبياً في أرجاء مُركز الجامعة الزراعي في حوَّش سنيد، البقاع. وهضر عدد كبير من اداريي الجامعة وطلابها واهاليهم، وبين الاداريين نائب الرئيس للادارة جورج طعمة وعميد كلية الزراعة

الاولمبي منير مكتب الرياضة غألب

البروفسور نديم داغر وعميد كلية الهندسة البروفسور نصير سبح وأخريـن. واشرف على مجريات اليوم

أما في سباق الـ١٥٠٠ متر للرجال ففاز هاتي عماش، هلال دبوق، نبيل ابي

وفي سباق الـ٢٠٠ متر للفكور، فلز

وسيم خوري، هائي عماش، هيثم تميم.

وفي المسافة فأتها للاناث فازت

مارسيل داغر، جيني نصر، جوانا ابو

وفي مباريات الفرق، فاز منتخب السنوات الأولى والثانية والرابعة في الكرة الطائرة، ومنتخب المركز الزراعيّ في كرة السلة. وفي كرة الطاولة، فأز كل من كارول قنسي (اناث) وسامر

خليفة (نكور)، منْ طلاب المركزُ الزراعي. وفي كرة القدم فاز منتخب السنوات الاولَى والثانية والرابعة. وفي مباراة حلب الماعز فلز فريق

السنة التالثة في الكلية. وفي قذفً

البيض تفوق فريق الدكتور مصطفى حيدر ورانيا كنج. اما في مباريات الناشئة ففلز فوزي حليمي أول وجيمي يموت ثانياً في سباق الـ٥٠ متراً للصبيان وفرح حليمي اولي وشادن اورفلي ثانية في المسافة التحادات المسافة ذاتما للبنات. وفي سباق الشوالات

أشار الى ان تركيز مهني على الواقع الراهن هو الذي املى عليه موضوعه. وكان مهدي يردد دائماً ان الواقع

الراهن مو الذي يملي على الباحث

وألموصوع الاملم والبرامين كبان

موضوع النمضة العربية ودور المثقفين

وكاتَّت أسطَّة من الاساتذة والطلاب

حول رؤية ممديّ عامل النّظريـة

تساعد هذا الدسم على ندمل الاعباء

الانسان والديوان، وافرازاتما تختلف

بدسب النوع، هناك هرمونات للشخصية

القوية ومرمونات للشخْميّة الصعيفة.

هذه المرمونات على صلة بشخصية

أما الأكتئلب وخاصة الموسمي فنعود

اسبابه الى اضطراب في تمط افراز

هرمونات بصاغية اهمها -ME LATONINE و SEROTONINE

كذلك نجد العلاقة وثبقة حدا بين

الإصطراب من افراز المرعونات العددية

والدماغية وحالات نعسبة مرضية اخرى

- الاضطراب في الحالة النكسية

– الاضطراب في النالة النفسية

والمفكرين فيه.

ومساجلاته الفكرية.

وتدافع عنه

وفي قَدْفُ البيضُ، ّجاء ُ فُوَّزي حلَيمي اول وجيمي يموت ثانياً.

وتقعيم للدكتورة فهمية شرف الديـن، ثم تكلم الدكتور تيزيني مناقشآ فكر حسن حمدان واجتهاداته من خلال كتابه "نقد الفكر اليومي" ذلك الكتاب السجالي الدار والداد، الذي

جاري: امراض نفسية وعقلية

أهذا الفقاش اكتسب وجما خاصا

HYPOTHALAMUS الموجودة في العماع. هذه اللهدة الركن الاساسي في نسيج علاقة وطيدة بين مراكز يماغية لها دور ممم في نجسيدُ النالةُ النفسية للانسان والحيوان، ومذه الفعة تنفرز هرمونات تؤثر وتتأثر بالدالة النفسية. ً فُعى حالُهُ السَّترسُ عند الإنسان او

بدعوة من قسم علم النفس في الفرع الاول لكلية الاداب والعلوم

اكتر جدية في هذه الفترة، لاكتشاف خصاًئُدُس جبيثُه كانت غيرٌ تعروفة في

والسلوك الغنائي. -- حالة السترس المعني المزمن. كل منه الدائلات توضعُ العَلَاقَةُ أكثر فأكتر ببن الافرازأت المرمونية والفعنية والاضطرابات النفسية. ومن جعيد ألسؤال الكبير مل الامراص العقلية والندسية وليدة المعراض المساح والمعالي ورودي؟ او هي وليدة اضطراب هرموني عضوي اولا؟ او هي وليدة اضطراب هرموني ونفسي في آن واحد؟".

يصلى على جئمانه في الساعة للرابعة بعد ظهر غد الجمعة ١٣ أيار حيث يواری في جبانة جبيل. تقبل التعارّي قبل الدفن في منزل عمه المرحوم الحاج محمود جعفر المولى في جبيل هي المسلسال وبعد الدفن اينام السبت

والده في جبيل هي الساسال. الأستفون آل ألمولى وبلوط وحيندر فتقات الى رحمته تعلل المأسوف عليما ليلى سمعان عامي أرملة المرحوم ملتم أبرهيم العاقوري اولادها الاب تعمة الله (خلام رعية بوردو

وملني ولنطولن وعلالتاهما والاضَّت روبرت (من راهبات العائلة المقدسة المارونيات) وسمى زوجة آتيس زينان وعائلتما ينعونها بمزيد من الاسي. تذبل التعازي اليوم الذميس ٢٢ أيار

منزل ولدها انطوان في عين الرماقة شارع غنوم بناية البنى للطابق الثللث الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا فؤك حفا تريان النكتور جان دريان وعائلته آلان دريان وعائلته

لتبقل الى رحمته تعالى فى فرنسا

المهندس عمام فهد المولى

شقيفاته إلمام زوجة تمام الدسن ومنى

والأحد والانتين ١٤ و١٥ و١٦ منه في منزل

لمانيوف على شبابه

ابنته لور

زوجته ماري سلاميوكس

أشقاؤه الدكتور جعفر

والنته عفاف حيدر

وجمال وناصر وملجد

زوجة موفق بلوط وهيام

والده المرحوم فمد جعفر المولى

كلود دريان غرنسوا نبيه بواري واولاده أنبتنا ارملة المرحوم انطوان بواري

. اولاد المرحومة مارى شفيق حاتم نماد دريان وعائلته جورج دريان وعلالته وعموم علالات دريان وبواري ومخباط وغلانزر وحاتم وياخوس وطنوس والسباؤهم ينعون بعزيد من الاسى فقيدتهم الفالية أنطوآنيت نبيه بواري

تقبل التعازي اليوم للفيس ٢٦ أيار في منزل الفقيدة في نيو جديدة بناية سنتر نيو جنينة الطابق النامس. الرجاء اعتبار هذه ألنشرة اشعارا خاصا.

التقل الى رحمته تعالى المأسوف على

جورج موريس خليفه والده موريس خليفه والنته مرسال النشاش شقيقاه شربل وايلي. تقبل التعازي اليوم الذميس ٢٦ أيار في منزله في ميفوق ويومي الجمعة والسبت ٢٦ و£٢ منه في منزل والده في زوق مكايل حي

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. أولاد للفقيدة سعايه وعائلته في المهجر وماني في المهجر وغازى وعلائته في الممجر

ابنتها دلال اشقاؤما لويس درفوش وعاثلته في ويوسف حرفوش وعلالته وبطرس حرقوش وعلالته

شقيقتها مريم زوجة جورج متى وعلالتها اولاد شقيقتها المرحومة مهيمة ارملة المرحوم يوسف عطيه وعائلاتهم ينعون بمزيد من ألاسى فقيدتهم الغللية التأسوف عليها

رئيفة جرجس حرفوش لرملة المرحوم خليل فسطنطين نمور تقبل التعازي بومي السبت والاحد ٢٤ و٢٥ أيبار في مُنزلُ وليما ماني في التمويطة هي البلحة ملك كركر الأطابق

الرجه اعتبار هنه النشرة اشعارا خاصا

فتقل الى رحمته تعالى في ١٢ أيار في الممتر المأسوف عليد ادمون آلياس ازرق زوجته تيريز سأبي بخاش تقبل التعازي اليوم الدميس ٢٢ منه في

منزل شقيقته ادفين ارستاكيس في الأشرُّفية – السيوشي شرب منرسة القلبين التقدسين بنابة منير سناده الطابق الثالث. أتتقل الى رحمته ندالى المأسوف عليه وىيع مخايل حنا دريقة ١٦ أيار في كنيسة عار الياس الدي في

ولحقفل بالصلاة لراحة نثسه امس الاربعاء وادي العرائش – زحلة. تقبل انتعازي يومي المعيس والجمعة ٢٦ و٢٦ منه في منزل الفقيد في وادى العرائس ويومي السبَّت والاحد عُ؟ وهُ ؟ مند في منزلُ ولده حوزف حنا حريقة في بقبايا – جل النبب حي الروم بناية بشارة ابو حودة. الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعاراً خاصاً.

ميشلين أرملة ولدها المردوم سحيد أولائها لبلى وعائل وعائلته وامال زوجة ميشال غائم شقيقلما أنطوان شغتري وعائلته واميل شدترى وعائلته عاثلة شقيقما المرحوم ايلى شفتري شقيقتها ماغي ارملة المرحوم انطوان

عائلة شقينتها العرحومة ليندا فياض عائلة شفيقتها المرحومة ايحون شويرى ولتسباؤهم ينعون فقيمتهم للعللية ايلان نظه شفتري فرملة العرجوم حوزف سعيد خوري عواد تقعل التمازي يومي الخميس والأحمدة ٢٢ و٢٦ أيار في منزلما في بيروت شارع

ناستور ملك حبيب كيروز. الرحاء اعتبار مذد المشرة اشعارا خاصآ روجة الفقيد تقلا أسعد سلامة امنأؤه العكتور جورج وحوزف ونعيم وعلئلاتهم نتتاه نرهة وهونيا زوجة تاني هأرون شقبته يوست وعائلته عائلتا شكيكبه للمرحومين عددو وسليم

شقيقناه وديعة ارملة العرحوم حنا ماض وسليمة زوحة خلزن شمعون وعاثلتما عائلة شقيقته للمرحومة ليلى زوحة أسعد ينعون فقبدهم الفالي المرحوم أبرهيم موسى حبيقة

تطمل النعازي يومي السبت والادد دا و13 أيبار في مغرل الصقيد في المتين. ويومي الدميس والجمعة ٢٠ و٢٠ منه في منزل ولده الدكتور جورج في بيروت شارع سبيرس فبالة الصليب الكنمر بناية العريري.

شقيقا الفقيدة مبشال كركور وعلالته انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها ماري مينه بلوز اولاد الفقيدة المهندس جوزف بلوز أولاد المرحوم جوزف كركور وعائلاتهم

اولاد المرحوم بشارة كركور وعلالاتهم

أرملة المرحوم جورج كركور وولدها في

ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الفالية

ماري ديب كركور

ماثون كنيسة مار الياس للارمن الكاثوليك

للرجاء اعتبار منه النشرة اشعارا خلصا.

أتتقلت الى رحمته تعللي المأسوف عليما

ليليت جورج حبيب

لرملة المرحوم النكتور مرسال بندلي

تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة

"الشاطئ القضي" بناية حاماتي.

و٢٦ ايار في منزلها في ميناه طرابلس قرب

الرجاء اعتبار منه النشرة اشعاراً خلصاً.

اتتقلت الى رددته تعظى المأسوف عليها

بنيعة ميلاد الخوري

لرملة المرحوم أأمحامي جورج يزبك

والطبيب البروفسور اتدره يزبك وعائلته

ومارسيل زوجة العكتور جوزف فياض

وميىراي زوجة المحامي ايلي حرديني

وجورجين روجة غبريال تابت وعاذلتها

اشقاؤها جوزف ميلاد الخوري وعلائته

ينعونها بمزيد من التسى.

الحدث قرب مركز البلدية.

الرهبانية الباسيلية المتلّصية

وحوزفين لرملة المرحوم لبرميم الحداد

تقبل التعازي يومي النميس والجمعة ٢٢

و٢٦ أيار في منزل ولدها غلبي يزبك في

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

صميره خشيش أسبعت ناغير واولانه

وعموم علالات ناغر وابو شروش

والسرنوك ومنصور في لبنان والممجر ينعون

الأب يوسف دآغر

. الراهب المخلصي

في دير القديس باسيليوس في ميتون –

مأس – الولايات المتحدة الاميركية.

المخلص في جون.

المنتقل الى رحبته تعللي الأحد ١٨ أيار

يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

تقبل التعازي يـوم الجمعة ٢٢ منه في

منزل ابن شقيقه عادل داغر في الطابق

الاول في عوسطا – كسروان بنابة مرسيلٌ

خويري ويوم السبت ٢٤ منه في منزل ابنة

شقيقه نازك زوجة عازار غزال طريق النمر

قبالة درج مسعد بناية وقف الارمن الطابق

كما تقبل التعازي بعد القداس والجناز

انتقل الى رحمته تعالى في المهجر

أبنته روزيت زوجة أيلي جورج عبطلله

شقیقته لیلی زوجة عزیز موسی (في

تقبل التعازي ايام الخميس وللجمعة

والنبت ٢٢ و٢٦ ُوءَ٦ ايار في منزل صمره

في عجلتون مفرق بنك الاعتماد المصرفي

أنتقل الى رحمته تعالى السبت ١٧ أيطر

شتيقات المرحومة عصلم لرملة المرحوم

تقبل الثنازي في ببروت للرجال والنساه

في منزل سُقَيِثُ نعمان الزهري في

المصبطعة شارع عار الياس بنابية سبف

الطابق للذاءس عشر قبالة السفارة الروسية

ىعد ظمر يومي النمتة والسبت ٢٢ و١٤

الرحه اعتبار مت النشرة اشعارا خاصا.

حارون خليلٌ غَمارٌ

بناته لفأين زوحة بالتيه البستوري وتريز

ارملة المرحوم سامى مطر وايخون زوجة

فرنسوا بركات واميرة ززحة ميشال مطر

وليلى زوجة عبدو بركات ولوسي زوجة الوار

يقام قناس وعباز لراهة بخصه الصبت

تقبل التعازي يوبي النمعة والسبت ٢٦

٢٤ ايار السنتة الساعة مساء في كنيسة

و١٤ منه في منزل تسعره عبدهِ بركات في

جُنبِنَةِ اليسوعيةُ علا موسى حعقر الطابق

آل عوض واقرباؤهم واسباؤهم في لبنان

وال شارات في الاردن ينعون فقينتهم. نيللي شاكر بشارات

لرملة المرحوم بقولا واكيم عوص

ألتى انتخلت كى الامجاد السموية في

مدينة عمان - آلاردن عن عصر يناهز الخلمسة

والسبعين ودد شيعت أمس الارتفاء ٢١ ليار

ويطن عن موت تخبل التعارّي تي منزلها في

زينب قاسم غيث

زوجة حسين معتوق (لَبُو عملد)

تخبل التعاري طوال هذا الاستوع في

وتصلدت الأهد ٢٥ أيار نكرى اسبوع

على وملتما وتتلى أي من النكر العكيم على

رودها الساعة التاسنة صباحاً في حسينية

أولادها غماد وحماد ونعاس وحمزة.

لولادها واكبم روجقه سناه قشوس

وسيليثا زوحة برناز غرة

وسأمية زوعة علي حينر

وستاد رودة عنا بشارات

بعُلَتُ بعد عودة الأمل من الأردن.

التقلت الي رهمته تعالى

منزل الفقيدة في صبر الفربية،

مار يوست الدكمة بن الاشرفية.

ايلر ابتداء من الساتة الرابعة بعد الظمر.

فتدّل الى رحمته تدالى دي اميركا

زوجته ثريا نياب

ولده ظيل

الرابع.

خلف كازينو عجلتون بناية ايلي ملكي.

الماسوف عليه حسان الأزهري

ولداه رمزي وولبد الازعري

وعائدة روبة ابرميم البزري

وأعيمة روجة سند النين متيو

وسلوى زونة عبد القائر حورية.

شقيقاه مشاء ونعمان التزهري

زوجته وديعة شومان

محمد رشاد کیال

رئيس جمعية الكشاف الوطني الارتونكسي

إبنه فيليب وزوجته (في المهجر)

شقيقه إيلي ملكي

ينعونه بمزيد من الاسي.

عادل سعيد ملكي

في دير المخلص في جون.

المأسوف عليه

العاشرة مباح الاحد ٢٥ منه في كنيسة دير

واولاد شقيقه وشفيقاته وعلالاتهم

بعزيد عن الاسي فقيدهم الفالي المرحوم

أولادها المحابي بيار يزبك وعاثلته

والمخلمي ريمون يزبك وعلالته

وغلبي يزبك وعائلته

وعائلتها

فى سانة النباس.

تقبل التعازي اليوم الضيس ٢٦ أيار في

والطيار روبير بلوز ورينيه غاردنر وكلاليا لرملة للمرحوم وديع نفاع لشقلأها بولس ويانكو والمرحومان بشارة يوسف كساب وجنعياف ابي عاد. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة التالثة بعد ظهر اليوم الخميس ٢٢ ايار في كنيسة سيدة الملائكة في بداره تم توارى في مدافن الفتار.

الإجتماع قبل البغن في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة الدانية عشرة قبل الظمر. تقبل التعازي يومي الجمعة والسعت ٢٦ و٢٤ مضه في منزلُ ولدها جوزف في . الاشرفية شارع عبد الوماب الانكليزي ملك نجيم وخوري الطابق الثالث. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

زوجة الفقيد هدى الباس فلنوري ولده يوسف ابتتاه ليليان وجما شقيقه انطوان وعاثلته شقيقته عليدة لرملة المرحوم ناصيف

لليلس النمنم ولولادها امرأة عمه رمزه لرملة المرحوم جرجي غصن واولائها وأنسباؤهم ينعون فغيدهم الغالى سجعان يوسف غمن

يحتفل بالصلاة أراحة نفسه الساعة الرابعة والنصف بعد ظهر اليوم الذميس ٢٦ ابار في كنيسة مار جرجس في الشياح. تقبل التعاري اليوم في منزل الفقيد في الشياح شارع غنوم، وايام الجمعة والسبت والاحد ٢٦ و٢٤ و٢٥ منه في منزله الموقت

في عين الرمانة الشارع العريض بناية دريد سرحال الطابق الرابع. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. ائتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

محمد ابرهيم بيرم ابنه اشقائه الزميل أبرهيم من اسرة "الفهار" وغسان وموسى وحسن وحسين

تقبل التعازي في بلدته رقليه – قضاه وفي تكرى اسبوعه المصلافة الاحد ٢٥ منه، تُتَلَى أي من الذكر الدكيم على روحه الثالثة والنصف بعد الظهر في بلدته.

زوجة الفقيد ليلين سميا وأده المهندس وليد وعاثلته فنته غلاة شقيقه الياس فريحة وعلئلته علالة سُقيقه المرحوم فؤلد (هي المهجر) عاظلنا شقيقتيه المرحومة ماري ارملة

والمرحومة روز زوجة ملكوف خضر شاه وعموم علالات فريحة وسمها وبحنيني وطباع وخضر شاه وحمانا ينعون المرحوم

جورج يوسف فريحه يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الذميس ٢٢ ايلر في كاتحرلاية القنيس نيقولاوس للروم الارتونكس في زحلة حي الميدان. تقبل التعازي في منزل الفقيد في زحلة حتى مساء الإحد ٢٥ منه.

فاطمة حسن كريّم ماجد (ام خلیل)

ارملة المرحوم الحاج محمود علي احمد ملجد شقيفها المرحوم الداج موسى حسن

أولائما المرحوم الحاج خليل والحاج محمد والداج لحمد والمرحومان الداج ابرهيم والناج عدنان وهائي وسمير وسامي اصمارها الداج احمد طويل والحاج حسن ماحد والداج محمد عباس واحمد سعد تقبل التعازي اليوم الذميس ٢٢ ايار عن الساعة الثالثة بعد الظهر حتى السادسة مسه في تسينية الزهراه في زقاق البلاط للرجال والساء

الاسفون أل ماجد وكريّم وطويل وعباس وسعد وعموم لمالي خربة سلم.

اتتقل الى رحمته تعالى فقيدنا الفالي المهندس سبير عبد المنعم شعيب روجته لميا عبد الرحدن الفياط ولتاه لما ووهبه

اشخاؤه ألماح سامي والنكتور وعمه

شفيقاته ساءية زوحة القلص سميح ونابيا لرملة المرحوم جواد حب الله وسميرة زوجة الكاتب للعدل حسين

والدكتور عبد السلام

ودريم زوجة المحامي عبد العنتم عاص تقبل التعازي اليوم الضيس ٢٦ أبار في صيما للرجال في منرل شقيقه المكنور ومبه شعبب فوق مستشفى الجنوب وللبساء فى منزل شقيفه الحاج سامي. الرحاء اغتبار هذه التشرة اشعارا حاصا. الاسخون أل شعيب والغياط وهياض

شقيقتاه وداد دبمتري عنيد وعائلتها واليس مؤاد يارد وعآئلتما وانسباؤهم يفتون سزيـد من الاسي فقيدهم الثالي المرحوم كْميلُ نُفْله عنىد يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية عشرة ظَمَر اليومُ النميس ٢٢ ايار في كنيسة مار انطونيوس للروم الكاتوليك في يسجى عثمان الفقيد في كنيسة مار

الشقاؤه انطوان نخله عنيد وعائلته

والإب إيغار نظه عنيد

وريمون نظد عنيد وعلالته

قطونيوس ابتداء من النساعة النلابية عشرة -قبل الظمر. تَقْبِلُ التَعَارُي فَبِلُ الدِفْنَ وَبَعْدَهُ فِي صالون الكنيسة أبتداء من الساعة العادية عشرة قبل الظمر حتى السابعة مساء، ويوم الجمعة ٢٢ منه في صالون الكنيسة ابتماء من الساعة التاشرة حتى السابعة مساء.

انتقل الى رحمته تعالى العاج مدعد حبيب جشي (ابو واعف) أولاده وأتبك وأدمد وعلى وحسن شأنيقه ألمرحوم معمد جشي صمره خبيب سعد مستشار وزير تقبل التعازي بومي النميس والجمعة ٢٢ و٢٦ أيار للنساء وللرجال في منزله في بيروت طلعة العمام التسكري ذبالة افران بيلايت بناية فواز الطابق الثاني. الأسفون آل جشي ويتيم وموفلن وسعد

تـصادف التحد ٢٥ ايـار نكـرى مـرور سبوع على وفلة للفقيد المرحوم الداج محمد حبيب جشي

وعموم أهالي جوياء

(ابو واعف) اولاده واصف ولحمد وعلي وحنسن شقيقه المرحوم محمود جشي صعره دبیب سعد (مستشار وزیر لاتتصاد والتجارة) فتتلى على روحه أي من للذكر الدكيم في للنته جويا الساعة التاسعة مباها في عسينية الرضا للنساء، وفي العاشرة صباحاً

الأسفون آل جشي ويتيم وصوفان وسعد وعموم اهالي جوياـ تصادف اليوم الذميس ٢٢ أيار ذكرى برور اسبوع على وفاة فقيدنا الفالي المرحوم عمر محمد الداعوق

في حسينية خاتون للرجال.

زوجته ريا نُديم تقي الدين اولاده مي زوجة ناصر النقيب ومحمد شقبقاه امين وحنيفة زوجة خالد محمد

التعزيث قبل الظهر وبعده، في منزل للفقيد في قريطم شارع بدر دمشتية ملك فأكس ١/٨١٤٠٧٨

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور لربعين يوما علَى وفاة المرحوم جوزف شاكر الخوري بقام قنأس وجناز لراحة نفسه الساعة الدادية عشرة قبل ظمر الاحد ٢٥ أيار في كبيسة سانت تريز في منصورية المتن. عائلة الفقيد تدبو الامل والاستقاه الى

لنشرة اشعارا خاصا. في مرور اربئين يوما على وفاة للمرحوم رومانوس جرجس

رئيس بلنية رأس الترف يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الدائية عشرة والنصف قبل ظهر الاعد ٢٥ أيار في كنيسة رأس الدرف في ينمدون. عائلة الغقيد تدعو الامل والاصدقاء الى بشاركتها في الصلاة.

2000 في درور سنة على انتقال الْحُورِي فَادِي - بطرس ايليا رزق الله آلى جوار ربه، يـقام قناس الحي لرلمة

نفصه يترأسه المطران بولس مطر راعي

برشية بيروت، السانة الناسسة بعد ظهر

السبت ٢٤ أيار في كنيسة مار جرجس في نحية اكبار والحناءة اجلال لروح الشهيد النقيب سيمون عفيف شاهين

في النكري السنوية السابعة لاستشهاده. لغبل التشميت ورفاق دورته ولقباريه واصدقاؤه يحتون الدميج كلاً في موقعه الى بشاركتهم في السَّلَّة والنَّبَّهُ لرائدة نُفسه.

تأبينياً للدرحوم الدكتور حسن النسن السبت ٢٤ أيار الساعة ١١٠٠٠ مبلنا في مقر الجامعة في خلاه.

تحيِم الدامعة الاستمية في لبنان احتفظ

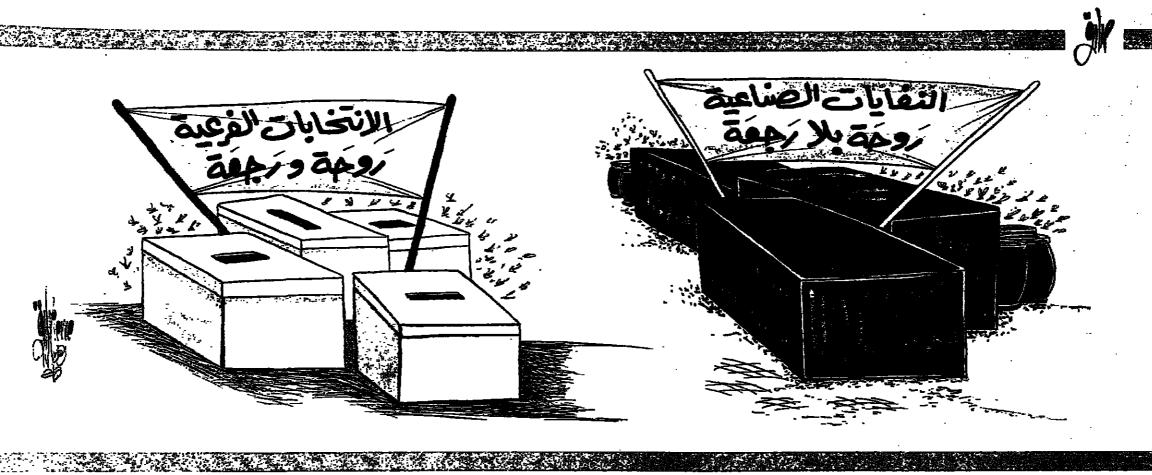
مركز النهار للابحاث وانمعنومات "النهار" على ميكروفيلم

اكثر من ١٥٠ مدرراً ومعللاً ومعلقاً وكاتباً خبيراً في شؤون العالم الديي، يشاركون في تدرير "النهار" وتكوين مصدر غني وموثوق به من المتلومات. ان أعماد النمار موجودة على ميكروفيلم بقياس ٢٥ علم من سنة ١٩٣٢ حتى

> للاشتراك الاتصال بالماتف. (١٠) ٣٤٠٩٦٥ الوقسم ٤٦٣ او الكتابة الى، مركز النهار للابحاث والمعلومات

وحب الله وغندور وعاصي. أالرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.





الى المريخ بالمحرك الأيوني السريع ستطول الرحلتان أشهراً ذهاباً واياباً

بعد عشر تقریبا من الآن سیصبح ممکنا التوجه الی کوکب المریخ والعودة منه في غضون سبعة أ محرك ايوني نووي ثوري للغايّة. وسيسمح المحرك المعروف ياسم تيونابيل اغزوست بلازما روكبت الذَّى بَدَأْت التجارب عليه في مبئى مستقل من مركز جونسون الفضائي قرب هيوستن (تكساس)، بالوصولُّ الى الكوكب الأحمر في غضون شهرين ونصف للشهر والبقاء فيه شهرين ولعت مسير شهرين والعودة الى الارض في عدم الشهر ايضا. غضون شهرين ونصف ألشهر مع وسائل الدَّفعَ المتوافرة حَالياً تستغرق رحلة الأنهاب من الارض الى لمريخ ثمأنية اشهر وكذلك رحلة الايآب وسيضطر رواد الفضاء الى البقاء سنتين على هذا الكوكب. أذ

صناعة الحياة

ثمة من يدعو تكرارا الى ربط اعادة الاعمار والبناء بوتيرة التسوية.

اكثر من هذا، ثمة من تأخذه البهجة منذ فترة بسبب تعثر التسوية،

ليس لان روح النضال القومي تعصف في حناياه بل لأن روح النكاية

وهكذا لا نترىد في القول أن بنيامين نتنياهو وسياساته التخريبية

شكل "شحمة على فطيرة" بالنسبة الى كثيرين من الذين يريدون

وضع اقنعة الوطنية والقومية على وجه حساباتهم الشخصية ووضع

لقد كان مستغربا في الاشهر الماضية ان تتعالى في بيروت اصوات

تطالب بربط مسيرة الاعمار والبناء بوتيرة التسوية، فاذا تقهقرت

محائثات السلام يفترض إن تتباطأ عملية النهوض وانا توقفت

المفاوصات على المسارات يجب ان تتوقف حركة البناء والتنمية

كان واضحا ان النكاية السياسية هي التي تدفع هذا البعض الى

المطالبة بتغيير "النهج الحكومي"، حيث وجد هؤلاءً ان توقف عملية

للتسوية مع اسرائيل على المسارات العربية، يفترض ان يوقف عملية

اعادة البناء في لبنان، قما حاجة هذا البلد الى التعمير والتنمية اذا لم

فلذا كان هؤلاء الغيارى يريدون اعلاة البلاد الى عصر الجاهلية

فتلك مصيبة، وانا كانوا يعتبرون ان الصمود في مواجمة احتمالات

العدوان والدروب يصبح متواقرا لكثر انا كان لبنان مدمرا ومعدوم

العافية ويغتقر الى برامج التنمية وينغلق على نفسه ومآسيه فالمصيبة

لا ندري في الواقع كيف يمكن ان يصمد لبنان في مواجهة

احتمالات الدرب والعدوان اذا لم يكن يملك هذه الورشة التنموية

وهذه المشاريع الاعمارية... وفي كل الاحوال أن اعادة البناء هي في

العمق استجابة متطلبات الحياة نفسها وليس من الواضح كيف يمكن

الاوطان مواجهة تحديات السلام واخطار الحرب اذا لم تكن مقومات

في المناسبة لا ندري في الواقع لمانا تأخر رفيق الدريري كل هذه

الاشُّمر ليرد على هذه "آلنظريات المتنورة"، حيث قال امس في

افتتاح المؤتمر الثالث لاسواق رأس المال العربية: "ان لبنان يؤمن

بالسلام ولكنه لا يرامن عليه اساسا لعملية الاعمار والتنمية، والا

ان بناء الحياة موالذي يصنع للاوطان استحقاق السلام ويوفر لما

القدرة على مواجهة الحروب... وعندما ينهمك لبنان في بناء نفسه

وتطوير أقتصادياته وتدريك خطط التنمية التي غابت عنه عقدين من

الزمن، يكون فعلا منخرطاً في بناه الحياة ليصبح في مستوى رهانات

مع المطرب عماد مرقص على القاتون والارغن

استعباكم الأحد ظهرا - تعقل ايام الاثنين

37,500\$

MITSUBISHI 3.5 V6 - 24 (METAL TOP)

Experience the Mitsubishi Way

EXCLUSIVE AGENT: DIMITRI MICHEL EID

ACHRAFIEM, SIOUFI GHAZALIEH STR. ATCHINAK, MICHEL EID BLDG.
PHONE: 322523-328810-328911-FAX: 200733-21 7110
SIN EL FIL HORCH TABET, MAIN ROAD, PHONE:488084-498828-49847

(-1) MYFY - MILE - MILEHYONE - COLLEGE - WILL CIGAL

راجح الذوري

MITSUBISHI

العصي في دواليب عملية اعادة البناء في لبنان.

واستقطاب الرساميل وخلق المشاريع في البلاد.

مذه الحياة متوافرة فيما وصلبة في اهلها.

يكون قد ربط نفسه بالخارج وباسرائيل".

وكفاتا نكليات.

ينتظرون لتحديد موعد عودتهم ان يكون كوكبا المريخ والارض في وصمم رائد القضاء فراتكلين تشانغ

التكنولوجي (أي أم تي)، المحرك الايوني الذي يعمل عبر امرار البلازما ومو غاز مؤين شديد السخونة (١٠ مُلايِين دُرجَةً)، في أنبوب ينتُمي

(الهيدروجين) يسمح بالفصل بين الالكترونات والآيونات التي تقذف بسرعات تراوح بین ٥٠ و ٢٠٠ ڪلم . في الثانية. وتستخدم حقول للبلازما في الانبوب والتحكم عند للمذرّج في سرعة القَدْف كما هي الحال للمياه في خراطيم رش المياه".

وقوة هذه المدركات كبيرة آلى حد ان

الى المريخ برغم حجم هذه المحركات للبائغ طولَّها ما بين ثلاثة واربعة امتار ووضعت حتى الآن نماذج عدة للرحلات المريخ و٩٠ يوما لرحلة الاياب ورحلة سبيد بوت" (او للزورق السريع:

ر. ممكنا استخدام المحرك الايوني للإنطلاق الى المريخ وكما يُحا لفرنكلين تشلنغ – ديارُ الذي قام بدُّمس مهمات في الفضاء ان يحلم:

وقطرها نحو متر. منها "الكلاسيكية" مع تسعين يوما لرحة النماب ولقلمة ٦٠ يوما في ١٠١َ لِيلُمُ لَلَّذْهَلُبُ وُلُقَلَّمَةً ٣٠ يَوما و١٠٤ ليلم ثلاياب) والمهمة الموسعة" (٩٠ يومًا لُلَفْمَابُ و٤٠٤ ايلم في المريخ و٩٠ يوما الأياب). ويمكنُ اختصار أارحلة التي تستفرق ٩٠ يوما الى (٧ يوما اذا أُفتض الأمر. وبعد تجارب متطورة أخرى سيكون

على المريخ

لندن – رويتر – زاد العلماء امس الاربعاء من الشكوك على حجر نيزكي اثري عثر عليه في القارة القطيبةُ للجنوبية مل يحتوي حفريات لكَلْتُنَاتَ هِيَةً عَاشُتَ عَلَى سطح

وقال الدوارد سكوت وزملاؤه لدى جامعة هاواي ان تحليلاتهم اشارت الى أن بلورآت الكربونات الموجودة في الحجر والتي اعتقد انما طيلٌ رئيسي على الحياة تكونت نتيجة

ويقتاتون بالتفاصيل والتحولات لدى الآخرين وعُندما أعرف من طريق الصدفة إنّ لُددهم تحدّث عنّي في غيابي، أتدرّق لمعرفة ما قاله تفصيلا. ويرغم ان الْحَدِيث عن الناس نُوع مِنْ الثرثرّة غير الاخلاقية، الا انني اعشق ذلك. وأشعر لن الكلام عنَّ الاخريّن اسمل ما هو عن النلتُ" هذا ما قائته امانویل (۲۸ عاما) لمجلة "فلم اكتوييل" الفرنسية التي تناولت في تحقيق "اولئكُ الذين يقتلتون بأخبار الأخرين".

مورتان وزعتهما وكلة الغضاء العيركية "نفسا" للمريخ التقطعما تلسكوب "عابل" في آنثر الماضي من الأرب اللتراب الأرض من الكوكب الاحمر، عندما كان المريح في ابعد نقطة من الشمس. وتدل مذه للمور الى ان ضالة ضوء الشمس تنعكس ظروفا مناذية باربة على المريخ

مزيد من الشكوك في احتمال حياة

(وص ف) أ عمليات طويلة الاجل مواتية للحياة.

ثلاثة فقط تفي لنفع مكوك فضائي تربية جنسية جريئة

موسكو – و ص ف – اضطر وزير التربية الروسي آلى اعادة النظر في منماج التربية الجنسية المدرسي نزولاً عند ضفوط الكنيسة الأرثونكسية آلتي اعتبرت انه "يهد الاسس المعنوية للمجتمعا واعتراضات ذوي التلاميذ الذين لاحظوا أنه فج جدا. وذكرت صحيفة "موسكوفسكي كومسوموليتس" أن الوزارة وزعت المُبرا على عند من المنارس في موسكو استمارة بعنوان "مانا تعرف

والرابعة عشرة. لكن الوزارة عمدت إلى الغاء العمل بمنماج التربية الجنسية، وطلبت من للمدارس أتتظار وضع منماج جديد واوضح المسؤول في وزارة التربية ديميتري شيلوف: "شنت الكنيسة ويعض وسائل الاعلام الروسية حملة ضدنا، معتبرة أن المنهاج الذي وضعناه جريء جداء فاوقفنا أصدار كتاب التربية البنسية.

حيلاهم الجنسية قبل بلوغهم السابعة عشرها وتخضع ولددة من كل عشر فتيات روسيات لعملية APOLLON

COFFEE SHOP Plat du jour + Couvert + Fruits + Café 15000 L.L. • (service inclus) DIMANCHE à midi LINO au Piano Holiday Town

في روسيا

عَن الجنس؟" تُتضمن أسئلة جريئة جدًا موجهَّة الى التلاَّميذ النين اعمارهم ما بين الثانية عشرة

وقال شيلوّفَ ان "النّص الجديد لن

يكون بهذه الصراحة وستراعى فيه أكثر الجوائب الاخلاقية من التربية وبدأ وضع منهاج التربية الجنسية في روسيا لمرحلة ما بعد الاتحاد السُوفياتي عام ١٩٩٤. ويبدأ نحو ٢٠ في المئة من الشباب في روسيا

الدينوصور يرحف من ثقله



عظام متحجرة من حوض دينوصور تم اكتشافها في الارجنتين تدل الى اقرب نوع لشكل عظام العصافير لم يسبق ان عثر على مثلَّما من قبل. ويُعتقد بعض العلماء ان حيوان الدينوصور تطور في الطبيعة اتطلاقا من طائر ضخم. وان ثقل جسمه ادى الى بلادته وتدوله الى ز حيوان زاحف،

وسيعرض هذا الموضوع في العند الصائر اليوم من مجلة نيتث ♣ لندن – رويتر – ريما يكون السبب ورا٩ ثورة الدينوصورات من

فصيلة تيرانوسوروس ركس العارمة لكبر من الجوع الضاري. قال علماء اميركيون امس الاربعاء ان الدينوصورات ربماً كانت مصابة بمرض النقرسُ الذَّيِّ يسبَّب أَلَما حامًّا فيَّ أَلاطُرُافَ وَالذي اصيب بُه حكام طفاة مثل الملك هنري الثلمن ملك اتكلترا. ويقول بروس روتتشايلًا وزملاؤه في مركزُ دراسات التماب المفاصل في اومايو لتمم عروا على ادلة في "اذرع" وسيقان من الدينوصورات تدلُّ على اصابات بالنقرس.

والنقرس الذي يؤدي آلى تجمع بلورات كيميائية تعرف بلسم يورات على المقام والمفاصل يتسبب كثيرا بتكون اغشية جديدة في العظام ***

ضحايا الخليوي ٧ ملايين دولار

وصدمت كليلا س

أخرى يوم ١٢ كاتون الثاني عام ١٩٩٦. وقتل في الدانث طفل عمره ثلاثة اعوام وكسرت عنق شقيقته الصغيرة ولصيب والنهما جيمس كولفينٌ بتلفٌ في الدَّماغ. ُ وقَالَ ستيفَّن ديـوُولف محامي الاسرة المتضررة ان مُذَا الحكم موّ اول من نوعه يحدّد المسؤولياتُ في حادث تسبب به التلفون

قورت وورث تكساس — رويتر قضّت مُينة محلفين في أحدى
 محاكم تكساس بان تدفع فتاة في الثلمنة عشرة من عمرها تعويضا قيمته سبعة ملايين دولار لأسرة طفل دهمته بسيارتها حين فقدت السيطرة على عجلة القيادة أثناء الرد بمتنفها الخليوي.

بالشاحنة الصغيرة لاسرتما سيارة

INVITATION TO

الثرثارون كأنهم مرضى يهملون حياتهم

العلماء النفسيين لن آريان ما زالت

الطفلة التي تسترق النّظر من ُثقب الباب والمشاهدة الصغيرة المليئة

وافراحها، والدليل انها تعيش وحيدة

دون حبيب او زوج او اطفال. وهي

لا تُعلم حقا أنها تُحتاج إلى التخاطب

وروت آني (٤٩ عَلَما) ربة منزل، هنا

قُصّتها مع القيل والقال: "تزوجت

ووجدتني ملزمة حياة صارمة داخل

جدران اربعة قبل ان يكون لي الحق

لأَتَّنَى لم أَتَابِعُ دراستي واجد لي عملا

يشفلني، ذلك ان زوجي يعمل من

ألصباح حتى ساعة اذيرة من الليل.

واتا اجتماعية بطبعي، صرت انظم

المآدب والصبحيات والدفلات في

بيتي وانجادا لها عمدت الى جمع اخبار فلان وفلانة، فالناس عندما

يجتمعون، يتحدثون عن الغائبين

روايتي المفضلة، نَّلك انها مُمرضة

في مستشفي باريسي كبير حيث

تشهد احداثا كثيرة. احيانا اتمنى

ان اكون مكانها، بدلا من ان أعد

أياما رتيبة داخل جدران البيت

ehden

في سن مبكرة ورزقت لطفالا،

المباشر مع الأخرين.

وتددئت عن علاقة الثرثرة بالفراغ

الداخلي وموت كل الانفعالات

والإحاسيس. وكشفت عن رغبة

الْتُرِثارِ فَي البقَّاء على مسَّافَةُ بعيدة

من نفسه وتسطيح المواقف، وتُخلفه

عن القيام بدوره الفاعل في الحياة

وعرضت المجلَّة مع الشمادات الحية،

ونقلت عن آريان (٤٤٠ علما) وهي

صَّحافية، قَولها: "صغيرة، كانت

الابوآب، وكانت مدائثات الكبار

تشدني رغم اتني لم اكن افهم شيئا

منها. ولم اختر مهنتي بالصدفة بل

بتصور وتصميم. ويخجئني ان اعترف

اننى لُا اُستطيع ان اقاوم رغبتي في

التجسس على الآخرين. واذا حُصلُ

المجاورة، التصق بالحَّأَنُط للتنصت...

اعتقد أن لذلك صلة بالفراغ المؤلم

الذي يلفني، اذ اعيش وحيدة وقلبي

ان تعالت اصوات في الشقة

ايام العطلة، أجلس أمام جهاز

التلفزيون وأشامد المسلسلات

والافلام التي تروي حياة الآخرين،

وَاقْرَأُ سِيرِ أَلْمِشَاهِيرِ الْذِلْتِيةِ. هَذَّا

ينسيني واقعي التافه ويملأ بعض

الشيء حياتي الفارغة". وفي رأي

الختان امر "مشروع"

ويبقى لاسرة الفتاة

الدولة المصري ختان الاناث أمرا

تاركا امر التقرير لاسرة الفتاة

مؤيدي الختان ومعارضيه الذين

القامرة، ومي اعلى ميئة قضائية

الصحة اسماعيل سلام في الصيف

احتكموا الى القضاء.

المستشفبات العامة

لمجلس الدولة المصرى

القاهرة – و ص ف – اعتبر مجلس

"مشروعا" دُون ان يكون فرضاً دينياً،

نفسها، ليشكل موققه حلا وسطا بين

وقال مصدر قضائي لن المجلس قدم تقريرا الى المحكمة الادارية في

الطريةً، اوصى بالفاء قرار اتخذه وزير

الماضي منع اجراً عمليات الفتان في

واعتبر مجلس الدولة الختان أمشروعا

طبقا للاحاديث النبوية واستنادا آلى

ار4 الفقماء حتى لو اختلفوا في حكمه

وينبغي ان تصدر المحكمة حكَّمها في

أن يكون فرضا لم لا"، وأن الأمر

يجب ان "يترك للعلالة" لتقرر.

هذه القضية في ٢٤ حزيران.

لعبتي المفضلة الاستراق وراء

والاكتفاء بمشاهدة الاحداث من

المقاعد الخلفية.

رَ4 العَلْمَاءُ النَّفُسِينِ.

بالحشرية وهي تراقب واقع حياة الكبار. لقفلت الباب على رغباتها

KOREA TRADE CENTER-BEIRUT, Commercial Office of the Embassy of the Republic of Korea has the pleasure to invite businessmen interested in Korean products to attend a business meeting at:

Commercial Palace (Raymond Sarkis Bldg.) Ground Floor, Zalka highway, on friday, 23 May , 1997 One day only from 9:30 till 13:00 and 15:00 till 18:00

The event is to introduce computerized database of Korean manufacturers and exporters, to exhibit more than 160 companie's trade catalogues. Besides, 5 major Korean companies will be represented in this event.

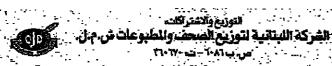
For more details & private meetings, please contact Korean Trade Center in Beirut - 03/348220 - 03/642624

التوزيع والاشتراكات

الانتاج وطر التعاويدة الضحفية الطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل. النبر الغام وليل تويثي 17:47-10 and 11-177- All the Branchia

الاعلانات برس ميليا - تمام . الحقواء، فأرح روما - تعد ٢٤١٤٥٧ .

الاشر فيد العكاوي - نده عمد١٧٦٠



أخيرا، أخنت ابنتي تضيق بأسئلتي

وتعتبرها تدخلأ مباشرا في حياته

تكف عن القاء اللوم على زوجما

فمي في الواقع سجينة تقسها.

الاجتماعية، وتشرع في الاهتمام

ويعتبر العلمه النفسيون ان

لمم بأحاسيسهم وانفعالاتهم.

بحياتها الخاصة التي اهمئتها كثيرا.

الثرثارين اشخاص قطعوا كل صلة

كَنْلُكُ التحدث عن الآخرين هو فعليا

عن الاهل. وهم الممثلون الرئيسيون

في نظر اطفالهم النين ينتظرون ان

يعتلوا الخشبة ويلعبوا دورهم الفاعل

والثرثارون اطفال لم يجدوا حتى

الساعة الطّريق آلى النَّشبةُ، كذلك

يجملون الدور الذي يريدونه حقاء

التي تعترضهم في اختيار حياتهم

القضبان الحديد التي حاطوا بها

Réservation: 03/252700 06/560651/2 - 06/662543 COUNTRY Club

بمناسبة افتتاح التزاس الصيفي

في مطعم اوتار الزوق

ندعو هواة طاولة الزهر للمشاركة

في مباراة العاب الفرنجية والمحبوسة

ابتداءً من الاثنين ٢٦ ايار ١٩٩٧

من الخامسة بعد الظهر حتى التاسعة مساءً.

للمزيد من المعلومات الاتصال

أنفسهم، فيتحرروا من وطأة الآخر

Profitez des activités de notre club:

Tennis, Squash, Jardin d'enfants,

من هنا ضرورة ان يتعرفوا الصعوبة

الخاصة ويتغلبوا عليها ويخرجوا من

وصيرته تستد بشعرة عن النافذة التي ارى من خلالها العالم". وفي التحليل النفسي، آني امرأة تعيش نيابة عن الأخرين. وهي لا

حينا، وابنتها أحياناً، وامرأةٌ أُخْرى في موقعها لما تتصرف بطريقة مختلفة.

وعليما أن تَدرَّك ذلك وتتوقّف عن

العيش في وهم عنوانه حبّ العلاقات